

ہندوستانی معاشرہ  
سطحی میں



نیشنل بک ٹرسٹ انڈیا



**Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi  
Preserved in Punjab University Library.**

پروفیسر محمد اقبال مجددی کا مجموعہ  
پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ شدہ





ترقی اردو بورڈ کی کتاب

# ہندوستانی معاشرہ عہدِ وسطیٰ میں

کنور محمد اشرف

مترجم  
قرالدین



نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا  
نئی دہلی



جنوری 1974 (پوسا 1895)

13323

پہلا اردو ایڈیشن

© برائے اردو: ترقی اردو بورڈ (مرکزی وزارتِ تعلیم، حکومت ہند)

HINDUSTANI MA-ASHRA AHAD-E-WUSTA MEIN (URDU)

قیمت  
PRICE  
40=₹

تقسیم کار:  
مکتبہ جامعہ لمیٹڈ  
جامعہ نگر نئی دہلی 25، دہلی 6، بمبئی 3، علی گڑھ 2

ڈائریکٹر نیشنل بک ٹرسٹ انڈیا 5-8 گرین پارک نئی دہلی 16 نے ترقی اردو بورڈ (مرکزی وزارتِ تعلیم، حکومت ہند) کے لیے لبریری آرٹ پریس (پروپرائٹرز: مکتبہ جامعہ لمیٹڈ) دریا گنج دہلی 6 میں چھپوا کر شایع کیا۔

## پیش لفظ

حکومت ہند نے اردو زبان میں کتابیں تیار اور شایع کرنے کے لیے ترقی اردو بورڈ قائم کیا ہے۔ مقصد یہ ہے کہ یونیورسٹیوں، علمی انجمنوں، مصنفوں، مترجموں، استادوں اور ناشرین کے اشتراک و تعاون سے اردو میں سائنس کی کتابیں، بچوں کی ضرورت اور دلچسپی کی کتابیں اور یونیورسٹی کی کتابیں لکھوائی اور شایع کی جائیں اور ان موضوعات پر دوسری زبانوں کی مستند کتابوں کے ترجمے شایع کیے جائیں۔ اس اسکیم کے تحت چھ سو سے زائد کتابیں تصنیف و تالیف کے مختلف مراحل میں ہیں۔

زیر نظر کتاب اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے جو منسٹری آف ایجوکیشن اینڈ سوشل ویلفیئر کے اہتمام میں نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا کی وساطت سے شایع ہو رہی ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ یہ کتاب طالب علموں، استادوں اور ان تمام حلقوں میں پسند کی جائے گی جنہیں ایک قومی زبان کی حیثیت سے اردو کے فروغ اور ترقی میں دلچسپی ہے۔

ملک

(نور الحسن)

وزیر تعلیم، حکومت ہند





# فہرستِ مضامین

صفحہ

۹

۱۱

۱۳

عرضِ ناشر

دیباچہ

تعارف

## حصہ اول - سیاسی حالات

۴۹

سلطنتِ اوسلم سماج پر اسس کا ردِ عمل

### سُلطان

۷۸

الف - سلطان کی ذاتی حیثیت

۹۴

ب - سلطان کی سرکاری حیثیت

### سرباس

۱۱۶

خصوصی حقوق یافتہ اور دیگر سماجی طبقات

۱۲۶

۱- طبقہ امرا

۱۳۳

۲- علما اور دیگر مذہبی طبقات پر مشتمل طبقہ

۱۴۲

۳- خدمت گار اور غلام

۱۴۷

۴- مُسلم عوام



## حصہ دوم۔ معاشی حالات

۱۵۷

دیہی زندگی  
صنعتیں اور تجارت

۱۷۱

۱۔ صنعتیں

۱۸۶

۲۔ کاروبار اور تجارت

معیار زندگی

۲۰۱

۱۔ مختلف سماجی طبقات کا معیار زندگی

۲۱۳

۲۔ اشیاء کی قیمتیں

۲۱۹

۳۔ روزانہ گھریلو اخراجات

## حصہ سوم۔ سماجی حالات

۲۲۳

گھریلو زندگی

۲۶۳

سماجی اور گھریلو آسائشیں

۲۹۹

تفریحات و تفریح :

۳۰۰

۱۔ عسکری اور جسمانی کھیل کود

۳۰۹

۲۔ اندرون خانہ تفریحات

۳۱۸

۳۔ مقبول عام تفریحات

۳۳۴

آداب و رسوم

۳۶۷

اکبر کے دور حکومت سے پیشتر کا ہندوستان

## ضمیمات

۳۷۸

الف۔ چند عام معلومات

۳۹۲

ب۔ سلاطینِ دہلی کی ترتیب طرزِ تاریخیں ۱۲۰۰ء سے ۱۵۵۶ء تک

۴۱۰

ج۔ اصطلاحات (انگریزی، اردو)

## عرضِ ناشر

”ہندوستان کے لوگوں کی زندگی اور معاشرت“ مرحوم ڈاکٹر کے ایم۔ اے۔ اشرف کی لافانی تصنیف ہے۔ تاریخ کے طالب علموں کے لیے یہ کتاب کسی تعارف کی محتاج نہیں۔ تیس سال سے بھی زیادہ عرصے سے یہ کتاب وقت کی ایک اہم ضرورت کو پورا کر رہی ہے۔ یہ کتاب اس دور میں تصنیف ہوئی جب تاریخ کا مطالعہ محض حکمرانوں کی زندگیوں اور ان کے فکری کارناموں تک ہی محدود تھا۔ ڈاکٹر اشرف نے تاریخ کے مطالعے کے لیے بلاشبہ نئی راہیں متعین کر کے ایک قابل تقلید مثال قائم کی ہے اور تحقیق کو نئے طریقوں سے روشناس کرایا ہے۔ اس میں ان سیاسی، معاشی اور سماجی قوتوں کے باہمی اثرات کا تجزیہ کیا گیا ہے جن کا وسط ہند کے سماج کی ترتیب میں بڑا ہاتھ رہا۔

سیاسی حالات کا ذکر کرتے ہوئے مصنف رقم طراز ہے ”ہندوستان کی دیہی برادریوں کی زندگی اس قدر تنگ نظری پر مبنی ہے، اس کے طبقات اس قدر جداگانہ ہیں اور مجموعی طور پر اس کا نقطہ نظر اس قدر پیشہ وراز ہے کہ ملک کی سیاسی زندگی کے لیے اسے قطعی مفید قرار نہیں دیا جاسکتا۔“ ان کا وجود ہندوستان کے حکمرانوں کے مطلق العنان رجحانات کی راہ میں رکاوٹ بننے کے بجائے ان کے لیے مدد و معاون ثابت ہوا۔ مصنف نے مسلمانوں کے مطلق العنان طرز حکومت کی بنیادوں کو تلاش کرنے کے بعد ہندوستان کے ماحول اور اسلامی معیار کی روشنی میں سلطان کے صحیح مقام کے تعین کی کوشش کی ہے۔ مصنف کا خیال ہے کہ جب بغداد نے مرکزی حیثیت حاصل کی تو اس وقت مسلمان اسلام کے انحطاط پذیر اثرات کو بہت پیچھے چھوڑ چکے تھے اور مسلمان خلفاء صحیح معنی میں قدیم شاہان ایران کی نقل اور ان کے صحیح جانشین ثابت ہوئے۔ اس نئے ماحول میں مذہب اور روحانی اکتساب کے لیے قطعاً



گنجائش نہ تھی۔ ہندوستان پر قبضے کے بعد یہاں کے زر خیز میدانوں اور دیگر وسائل نے عیش و عشرت کے لیے نئے مواقع فراہم کر دیے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ سلطنت سراسر قوت کی بنیاد پر قائم ہوئی۔ اس کے نظم و نسق میں جبر لازمی قرار پایا۔ شاہی خزانہ سلطان کی ذاتی ملکیت بن گیا اور عوام کی دولت اسراف اور فضول خرچی میں صرف ہونے لگی۔ ان پہلوؤں کی جانچ مصنف نے مندرجہ ذیل عنوانات کی روشنی میں کی ہے مثلاً سلطان کی ذاتی اور سرکاری حیثیت۔ خصوصی حقوق یا نفع طبقہ اور دیگر سماجی طبقات۔ علما اور دیگر مذہبی گروہ۔

معاشی حالات کے تحت مصنف نے پیداوار کی معاشی تنظیم میں دیہاتی برادری کی اہمیت پر زور دیا ہے جس کا خاص پہلو یہ ہے کہ یہ پیداوار خصوصاً مقامی ضرورت تک محدود تھی۔ مقابلتہ بڑے پیمانے پر چلنے والی صنعتوں کے چند مراکز بھی تھے۔ عوام کی معاشی زندگی میں انتظامیہ کے فرائض کے سلسلے میں مصنف کا خیال ہے کہ مجموعی طور پر پیداوار کے طریقے میں کوئی خاص اصلاح۔ دولت کی جائز مساویانہ تقسیم یا مختلف سماجی طبقات کی معاشی حالت میں بہتر توازن پیدا کرنا حکومت کی حکمت عملی میں شامل نہ تھا، بلکہ مصنف کے الفاظ میں "حکومت کی دل چسپی اس امر میں زیادہ تھی کہ لوگوں کی معاشی زندگی کا معیار اسی سطح پر قائم رہے۔" سماج کے معاشی ڈھانچے کا دائرہ عمل زمین کی پیداوار کی صلاحیتوں کی حد تک ہی محدود رہا۔ اس دور میں نہ کوئی معاشی انقلاب آیا اور نہ اس انقلاب کی ضرورت محسوس کی گئی۔ زمین کے اندر غیر محدود دولت مضر تھی۔ پیداوار کے وسائل اور رقبہ کے لحاظ سے بھی زمین غیر محدود تھی اور ان سب عوامل نے انتظامی وصولیابی اور مجموعی طور پر حکمران طبقے کی بالادستی کی راہ میں بڑی رکاوٹیں پیدا کر دی تھیں۔

سماجی زندگی مشترکہ خاندان کے رواج پر مشتمل تھی۔ زندگی رسم و رواج کی بنیادوں پر چلتی تھی۔ اس ماحول میں ان کا ذہن جس سانچے میں ڈھلا اسی طرح کے ان کے عقائد ہو گئے۔ میلے، تیوہار اور کھیل کود، وہ گھریلو ہوں یا گھر کے باہر، ان کی زندگی کو دل چسپ بناتے اور اس طرح ان کے سماجی رشتوں میں قریبی ربط پیدا کرتے تھے۔

مصنف نے ان سب پہلوؤں کا تجزیہ کر کے مواد کو بڑے واضح اسلوب بیان کے ساتھ پیش کیا ہے۔ ان خوبیوں نے کتاب کو بہت دل چسپ اور پراز معلومات بنا دیا ہے۔ اس کی دوبارہ اشاعت ان لوگوں کی ضرورت کو پورا کرے گی جو عہد وسطیٰ کی تاریخ میں دل چسپی رکھتے ہیں۔

## دیباچہ

مجھے اس امر کا اعتراف ہے کہ جب زیر نظر کتاب سب سے پہلے ڈاکٹر بیٹ کی ڈگری کے لیے تحقیقی مقالے کی حیثیت سے لندن یونیورسٹی میں پیش کی گئی اس وقت مجھے گمان بھی نہ تھا کہ اسے اس قدر مقبولیت حاصل ہوگی۔ اس لیے قدرتی طور پر مجھے بڑی تسکین ہوئی جب سنہ ۱۹۳۵ء میں ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال نے اسے شائع کرنے کی پیشکش کی اس کے بعد ہندوستان کی متعدد یونیورسٹیوں نے اس کتاب کو اپنے پوسٹ گریجویٹ نصابِ تعلیم میں شامل کیا اور ہندوستان و بیرون ہند کے مقتدر مورخین نے اسے اپنی منتخب فہرست کتابیات میں جگہ دی۔ اس امر کی وضاحت کی ضرورت نہیں ہے کہ اس فیاضانہ قدر افزائی پر مجھے اپنی کم مانگی کا کتنا احساس ہے۔ جرنل آف ایشیاٹک سوسائٹی کے جس شمارے میں یہ مقالہ شائع ہوا تھا ذخیرہ ختم ہوتے ہی اس کتاب کی ضرورت کے مطالبے میں روز افزوں اضافہ ہوتا گیا اور متعدد یونیورسٹیوں کے اساتذہ اور طلبانے مجھے باصرار بھور کیا کہ میں اس کی اشاعت کا فوراً انتظام کروں اور مجھے اتنا وقت بھی نہ مل سکا کہ میں اس پر نظر ثانی یا اضافہ کر سکتا۔ بہر حال مجھے اس کا بخوبی احساس ہے اس کتاب سے جو زمانہ وسطیٰ کے ایک حصے کی سماجی زندگی کے صرف چند پہلوؤں پر روشنی ڈالتی ہے اس ضرورت کی تکمیل کے لیے قطعاً ناکافی ہے۔ اس کے لیے ایک ایسے مقالے کی ضرورت ہے جو ہر لحاظ سے مکمل ہوا جس میں دستاویزی شہادتیں ہیا کی گئی ہوں۔ میں یہی کہہ سکتا ہوں کہ میں اس عظیم کام کو پورا کرنے کی اپنے طویل پرناہیز سعی کر رہا ہوں۔ اس کی اشاعت میں یقیناً تھوڑا سا دقت لگے گا۔ میں بیگم اشرف اور کروڑی مل کالج کے اپنے ساتھی جناب نند لال گپتا کا بھی شکر گزار ہوں۔

کنور محمد اشرف

دہلی

۸ اپریل ۱۹۰۹ء





# تعارف

## الف: مضمون کی وسعت

مندرجہ ذیل صفحات میں ابر کے دور میں مغلیہ حکومت کے قیام سے پیشتر سلاطین دہلی کے زمانے کے ہندوستان کی سماجی حالت کے خاکے کو پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ حدود مملکت اور زمانہ کا انتخاب وضاحت طلب ہے۔

## حدود۔ ہندوستان

آٹھویں صدی ہجری کے عرب جزائیہ دلوں نے ہندوستان اور چین کے بحری ساحل کے متعلق اچھی خامی واقفیت رکھنے کے باوجود ان دونوں ممالک (ہندو چین) کا ذکر بہت مبہم الفاظ میں کیا ہے۔ سندھ کے اس پار کے ممالک کی کھوج بہت کم کی گئی تھی اور چین کے بارے میں یقین کیا جاتا تھا کہ یہ ملک سندھ کے شمال اور شمال مشرق کے ایک فرعیہ خط میں واقع ہے۔ بہر حال اس سلسلے میں ہمایہ کی ناقابل عبور دیواروں کا خیال نہیں رکھا گیا۔ درحقیقت کئی صدیاں گزر جانے کے بعد سلطان محمد تغلق کے کمایوں (قراجل) کی پہاڑیوں پر حملہ کے بارے میں تصور کیا گیا کہ یہ حملہ جزیرہ ٹائے چین کے کسی حصے پر تھا اسی طرح جب محمد بختیار خلجی نے شمالی بنگال یا آسام پر حملہ کیا تو دراصل اس کا خیال تھا کہ وہ ترکستان پر حملہ کر رہا ہے۔ مغربی دنیا نے ہندوستان کو سرسری طور پر تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ ایک دریائے سندھ تک اور دوسرا دریائے سندھ اور دریائے گنگا کے درمیان اور تیسرا ان دونوں علاقوں کے اس پار۔ ملکہ الازبتھ کے زمانے تک بھی جان فریڈن کو ہندوستان کے مغربی ساحل کے پار اور دکن کے شمالی علاقے کے بارے میں صحیح اندازہ نہ تھا کہ اسے ہندوستان کے اس تیسرے علاقے کے بارے میں معلومات ہوتی جو کالا بار کے نام سے پکارا

جاتا ہے جو کچھ تک پھیلا ہوا ہے اور دریائے گنگا کا علاقہ ہے۔ اس کی معلومات صرف اس حد تک ہیں کہ وہاں رارچینی اور ہوتی کافی مقدار میں پیدا ہوتے ہیں اور یہ کہ وہاں عوام و خواص بیل کی پوجا کرتے ہیں۔ ایک واضح حقیقت جو ان مشاہدات سے ابھرتی ہے یہ ہے کہ دریائے سندھ اور گنگا کے میدانوں کو ایک جداگانہ جزائیائی اکائی تصور کیا جاتا تھا، اور یہ سمجھا جاتا تھا کہ یہ حصے باقی جزیرہ نما کی بہ نسبت ایک مخصوص تہذیب و تمدن کے حامل ہیں۔

شمالی اور جنوبی ہند کو قدرتی رکاوٹیں ایک دوسرے سے جدا کرتی ہیں۔ تانسو میں دونوں حصوں کے اتصال کے مواقع بہت کم آئے ہیں۔ یہ مواقع بھی اتنے کمزور تھے کہ دونوں حصوں کے عوام میں تہذیبی اتحاد پیدا کرنے میں بالکل غیر موثر ثابت ہوئے۔ مختلف ادوار میں اولوالعزم اور حوصلہ مند شہنشاہوں نے چکرورتی کی حیثیت سے ابدی شہرت حاصل کرنے کے لیے پورے ہندوستان کو ایک تاج کے نیچے متحد کرنے کی کوشش کی لیکن ان کی ان شدید خواہشات کو ذرائع آمدورفت اور انتظامی مشکلات نے بار آور نہ ہونے دیا۔ سلطان محمد تغلق کا مملکت ہند کے لیے ایک مرکزی دارالخلافہ کا مشہور تجربہ قطعاً ناکام ثابت ہوا۔ کئی صدی بعد مغل شہنشاہ اورنگ زیب نے دکن پر قبضہ کرنے کی کوشش کی اور اپنی عمر کا آدھا حصہ ناممکن کو ممکن بنانے کے لیے میدان جنگ میں گزار دیا۔ آخر کار محمد تغلق کے جانشینوں کی طرح اورنگ زیب کے جانشینوں نے بھی اپنی حکومت کو شمالی مقبوضات تک ہی محدود رکھ کر دوراندیشی کا ثبوت دیا۔ یہ بات تقریباً ایک تاریخی قانون کی حیثیت سے تسلیم کی جاسکتی ہے کہ ہندو اور مسلم دور حکومت میں کسی حکومت کا شمالی ہند تک ہی قیام اس کی قوت اور مضبوطی پر دلالت کرتا تھا اور دکن کی طرف اس کی توسیع اس کی تباہی اور انتشار کا پیش خیمہ تھی۔ یہ قانون درحقیقت موجودہ زمانے کے انتظامی حالات پر لاگو نہیں ہوتا۔ ان دونوں علاقوں کے قریبی حصوں میں معمولی یکسانیت پائی جاتی ہے لیکن جیسے جیسے ہم اور آگے بڑھتے ہیں بتدریج بڑھتے ہوئے اختلافات کو آسانی سے

(۱) ملاحظہ ہو فریمنٹن ص ۱۳۶

(۲) فریمنٹن ص ۷

دیکھ سکتے ہیں۔ یہاں تک کہ زبان، مذہبی فرقے، فن تعمیر، لباس، ظاہری وضع قطع، خوراک وغیرہ سچ یہ ہے کہ سماجی زندگی کا ہر پہلو ایک دوسرے سے قطعی مختلف دکھائی دیتا ہے۔ اس حالت میں ان دونوں علاقوں کی (جنہیں وینسٹ اسمتھ نے بجا طور پر جزائیائی حصے کہا ہے) پیچیدہ اور مخصوص کہانی کا الگ الگ ترقی کرنا حیرت انگیز بات نہیں ہے۔ اس لیے ان امور کی روشنی میں ہندوستان کے سماجی نشوونما کا مطالعہ جزیرہ نمائے ہند کے ایک جداگانہ تہذیبی علاقے کی حیثیت سے زیادہ آسان ہوگا۔

بہر حال جب ہم ہندوستان کی تہذیبی اور ملکی حدود کا تعین کرتے ہیں تو ہمیں کافی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ حکومت کا مرکزی نظم و نسق، جو عام طور پر دہلی سے ہوتا تھا، ملک کو عملاً متحد رکھنے والی واحد قوت تھی۔ اس عملداری کا علاقہ ایک شاہی خاندان سے دوسرے خاندان تک ہی نہیں بلکہ ایک بادشاہ سے دوسرے بادشاہ تک بھی مختلف ہوتا تھا۔ منفی طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ دراصل دریائے سندھ کے مغربی حصے کو ہندوستان میں شامل نہیں سمجھا جاتا تھا کیوں کہ سلاطین دہلی کا اس علاقے پر کوئی موثر سیاسی تسلط نہ تھا۔ ہاں وقتاً فوقتاً اس کے کچھ حصوں کو زیر کرنے کی کبھی کبھی کوششیں کی جاتی رہیں۔ کشمیر بھی اسی طرح ہندوستان کے باقی حصوں سے کٹا ہوا تھا اور اس طرح بیرونی براہ راست اثرات سے بھی دور تھا۔

اسی طرح گونڈوانہ، راجپوتانہ اور آسام کے علاقے بھی کم و بیش قابل رسائی نہ ہونے کی وجہ سے سلاطین دہلی کی موثر دخل اندازی سے محفوظ رہے۔ یہ بتایا جا چکا ہے کہ سلطنت دہلی کی حدود وقتاً فوقتاً ادلتی بدلتی رہیں۔ مثال کے طور پر تیمور کے

- ۱۔ ملاحظہ ہو ایلفنسن، ص ۱۸۷
- ۲۔ ملاحظہ ہو اسمتھ، جلد سوم۔ مزید تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو سلیٹر، باب اول ص ۱۳ تا ۴۱۔ دکن کی دہاوی تہذیب کی ابتدا۔
- ۳۔ تاریخ زشتہ، جلد اول، ص ۱۲۵۔ سلطان ناصر الدین محمود کے ایک جنرل کا غزنی پر قبضہ
- ۴۔ کشمیر پر غلوں کے دلچسپ مشاہدات۔ شیرشاہ کی پیشقدمی کے خلاف ایک پناہ گاہ کی حیثیت سے ملاحظہ ہو اکبر نامہ، جلد اول ص ۱۶۹



حملہ کے بعد جب بہلول لودھی کو تختِ دہلی پر قبضہ کرنے کے لیے بلایا گیا تو تقریباً ہر شہر کا اپنا ایک حاکم تھا اور برائے نام سید حکمران کا اقتدار صرف دہلی اور اس کے قرب و جوار کے دیہاتوں تک محدود تھا اور دہلی کے خوش طبع لوگ مزاحاً کہا کرتے تھے "حکومتِ شاہ عالم از دہلی تا پالم" (دہلی کا ایک قریبی گاؤں)۔ اس کے برخلاف سلطان محمد تغلق کی حکومت دکن میں کافی دور تک پہنچ چکی تھی۔ اس حد تک کہ اسے زیادہ مرکزی مقام دیوگیر جنوب میں ہی دارالخلافہ کی غرض سے تلاش کرنا پڑا۔ مختلف سلطنتیں انھیں دو اکائیوں کے درمیان قائم رہیں اور ان حکومتوں کے رقبے مختلف بادشاہوں کے طرزِ حکومت کے یا ان کی تلوار کی قوت پر ہی منحصر رہے۔ اندازاً ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہندوستان کی حدود میں کم و بیش یکساں سیاسی اثرات کے حامل حصے پنجاب، دریائے سندھ، گنگا اور جمنا کے میدانوں، گوڑ یا لکھنؤ تک اور اودھ کا اندھیر علاقہ مع متعدد قطعوں جیسے اجیر، بیانہ، رتھبور، گوالیار اور کالج شامل تھے۔ اس میں ہمالیہ جہاں ہندو راجہ بغیر کسی دخل اندازی کے حکومت کرتے تھے، شامل نہ تھے۔ اور پہاڑ کے دامن میں دوسرے علاقے جس میں کٹیہار کا وسیع علاقہ، موجودہ روسیکھنڈ اور اودھ کے دیگر پہاڑی علاقے بھی شامل تھے جن کے بارے میں اس وقت تک رسائی نہیں ہوئی تھی۔ بہر حال سیاسی حدود کسی علاقے کے تہذیبی اثرات ناپنے کا صحیح پیمانہ نہیں ہوتے کیوں کہ وقت کی رفتار کے ساتھ ساتھ راجپوتانہ کے ناقابلِ عبور علاقوں نے بھی اپنے پڑوسی علاقوں کے تہذیبی اثرات کو اپنے اندر اس حد تک جذب کر لیا کہ ایک مغل اور ایک راجپوت کے درمیان امتیاز کرنا ناممکن نہیں تو مشکل ضرور ہو گیا تھا۔

زیرِ مطالعہ زمانہ (۱۲۰۰ تا ۱۵۵۰ عیسوی) نہ صرف شمالی ہند بلکہ کسی حد تک پورے ہندوستان کے سماجی نشوونما کے مطالعے کے لیے یکساں اہمیت کا حامل ہے۔ مورخین میں تاریخِ ہند کو تین زمانوں یعنی قدیم، وسطیٰ اور جدید ادوار میں تقسیم پر اتفاق رائے نہیں ہے۔ کچھ مورخین تاریخِ ہند کے عہدِ وسطیٰ کو پانی پت کی ۱۵۲۶ء کی جنگ تک متعین کرتے

۱۔ ملاحظہ ہو تاریخِ داؤدی، ص ۶

۲۔ ملاحظہ ہو، سرویلزنی ہیگ کے خیالات "ہارس درتھ یونیورسل ہسٹری آف دی ورلڈ" ص ۳۱۶۸۔ نیز شیرشاہ کے

ایک لاکھ تیرہ ہزار پرگنوں (انتظامی اکائی) کے لیے ملاحظہ ہو تاریخِ شیرشاہی، ص ۵۰، ۵۱

میں کچھ لوگ اکبر کی آمد تک اور کچھ لوگ انگریزوں کی حکومت کے قیام تک۔ اسی طرح مورخین عہد قدیم کے تعین کے سلسلے میں بھی متفق رائے نہیں ہیں۔ یہاں ہماری خواہش کسی ایک رائے سے بحث یا کسی ایک تقسیم کو قبول کرنے کی نہیں ہے۔ زیادہ تر حالات میں یہ تقسیم بے بنیاد ہے اور بالکل من مانی معلوم ہوتی ہے۔ ایک ایسے سماجی ڈھانچے کے لیے ان اصطلاحات کا استعمال کرنے سے جس میں ہزاروں سال سے کوئی اہم مادی تبدیلی نہ ہوئی ہو تاریخی پس منظر کے واضح ہونے کے بجائے انتشار کا زیادہ امکان ہے۔ ان اصطلاحات کو تاریخ یورپ سے جس کے لیے صنعتی انقلاب ایک واضح خط تقسیم ہے اخذ کرنا زیادہ مناسب نہیں ہے اس لیے کہ صنعتی انقلاب نے یورپی سماج کی بنیادوں کو بدل کر رکھ دیا تھا۔ اس کے برخلاف ہندوستان کے سماجی نشوونما کے زمانے، خواہ انھیں ہم کسی نام سے بھی پکاریں تاریخی دستاویزات کی روشنی میں کم و بیش یکساں خصوصیات کی حامل ہیں۔ حتیٰ کہ موجودہ زمانے تک جب کہ سماجی بنیادوں میں اساسی تبدیلی رونما ہو چکی ہے کافی حد تک وہی قدیم طریقہ باقی ہے۔

لہذا جب ہم مسلمانوں کی حکومت کا مطالعہ کرتے ہیں تو ہم تاریخ ہند کے کسی نئے دور میں داخل نہیں ہوتے بلکہ اس عظیم سماجی نشوونما کی ایک منزل میں قدم رکھتے ہیں جو تاریخ ہند کی ابتدا سے جاری ہے اور جس کی ابھی تکمیل ہونا باقی ہے۔ اس صورت حال سے بہر حال اس زمانے کی اہمیت میں یا ہندوستانی تہذیب کو اس کی دین میں کوئی کمی واقع نہیں ہوتی۔ یہ واضح کرنے کے لیے کسی تشریح کی ضرورت نہیں کہ ہندوؤں کا سماجی نظام دنیا کے مضبوط ترین اور سب سے زیادہ دیرپا نظاموں میں سے ایک ہے۔ یہ عجیب اتفاق تھا کہ وہ اولین قوت جس سے ہندوؤں کو مستقل سابقہ پڑا زندگی کے تقریباً ہر شعبہ میں ان سے زیادہ سے زیادہ اختلاف رکھنی تھی بلکہ یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ ہندوؤں کے پورے نظام کے برعکس تھی مسلمانوں کے ہکراؤ کے نتیجے کے طور پر قدیم ہندو نظام تقریباً بالکل ختم ہو گیا تھا۔ سیاسی اور سماجی تقسیم ہموار ہو گئی تھی۔ ذاتوں کی تقسیم میں جزوی تبدیلی ہو گئی تھی۔ مذہبی رجحانات نے ایک نئی سمت اور قوت حاصل کر لی تھی۔ ان سب کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہندوستان کا مجموعی طور پر ایک تصور ممکن ہو سکا اور ان حالات ہی کی روشنی میں ہم ہندوستان

کی مسلم حکومت کو، مبہم طور پر ہی سہی سمجھنے کے قابل ہو سکے۔ مسلمانوں کی حکومت کے ابتدائی دور کا مطالعہ اس وجہ سے بھی خاص اہمیت کا حامل ہے کہ تہذیبِ ہند کی یہ تعمیری قوتیں اس زمانے میں اثر انداز ہوئیں اور اگرچہ یہ طاقتیں کسی حد تک نامکمل اور غیر مہذب ڈھنگ سے اثر انداز ہوئیں پھر بھی یہ قوتیں ایک ایسی مضبوط بنیاد ڈالنے میں کامیاب ہو گئیں جن پر آئندہ زمانے میں مغلوں نے اپنی شاندار عمارت تعمیر کی۔ اکبر کے زمانے تک جیسا کہ آئندہ صفحات سے اجمالی طور پر واضح ہوگا بنیادی کام ہو چکا تھا اور اور اس کے جانشینوں نے اس نمونے کی پیروی کی جو ان کے پیش رو افغان اور ترک شہنشاہ قائم کر چکے تھے۔ یہ دور ان حالات کی وجہ سے خصوصی اہمیت کا حامل ہے کہ اس کے مطالعہ کے بعد ہم ہندوستانی سماج کو مغلوں کی دین اور موجودہ سماجی ارتقا کا صحیح اندازہ لگا سکتے ہیں۔

موجودہ مطالعے کی نوعیت اور اہمیت کے سلسلے میں بھی اس موقع پر کچھ عرض کرنا ضروری ہے۔ یہ بات بلا جھجک قبول کی جا سکتی ہے کہ صنعتی انقلاب کے بعد مغرب کے لوگوں کی زندگی بعض لحاظ سے بہت آرام دہ ہو چکی ہے۔ ہر جگہ کوشش کی ایک نئی دھن، حالت کی تبدیلی اور مزید آگے بڑھنے کی ایک نیا موجودہ یورپی سماج کے مطالعے کو سبق آموز بناتی ہے اور آگے بڑھنے پر ابھارتی ہے۔ اس کے برخلاف ہندوستانی عوام کی زندگی بڑی حد تک ایسی ہی ہے جیسی کہ عہدِ وسطیٰ میں یورپ کے عوام کی زندگی تھی۔ نتیجہ یہ ہوا ہے کہ کچھ اہل نظر یہ یقین کرنے لگے ہیں کہ چونکہ ہندوستانی عوام میں ترقی کا جذبہ نہیں ہے اس لیے ان کی کوئی تاریخ بھی نہیں ہے۔ درحقیقت وہ آج جس حالت میں ہیں کل بھی اسی حالت میں تھے اور ہمیشہ اسی حالت میں رہیں گے۔ اس خیال کو اس حقیقت سے بھی تقویت پہنچی کہ ہندوستان کے واقعات اور تاریخیں صرف بادشاہوں کے حالات اور جنگوں سے سروکار رکھتی ہیں۔ آئیے ان اہم مشاہدات پر ایک نظر ڈال لیں۔ یہ حقیقت کہ مشرق کے لوگ نہیں بدلتے بعض مستثنیات کو چھوڑ کر کسی حد تک ہی صحیح ہے۔

۱۔ ملاحظہ ہو، ایف، ڈبلیو، تھامسن، ص ۲۳

۲۔ لین پول، تورن، ص ۵

ہیں یہ بات فراموش نہ کرنی چاہیے کہ ایک صنعتی طرز زندگی کے مقابلے میں زراعتی طرز زندگی کی ترقی کی رفتار لازماً سست ہوتی ہے۔ ایک زراعتی ملک کی ترقی کہیں صدیوں میں جا کر ہوتی ہے اور اگرچہ یہ ترقی غیر محسوس ہوتی ہے لیکن بہر حال غیر یقینی نہیں ہوتی۔ کسی نئی سماجی قوت کے اثر سے یہ رفتار ترقی تیز ہو جاتی ہے۔ ایک خاص منزل پر جب یہ تہذیب پختہ ہو جاتی ہے تو اس کے سماجی ڈھانچے میں رہتے ہوئے ترقی کے مسزید امکانات ختم ہو جاتے ہیں اور اس میں جمود اور منزل شروع ہو جاتا ہے یا پھر ترقی کی ایک نئی منزل میں قدم رکھتی ہے لیکن اس اشار میں اس کے جملہ سماجی شعبے اس حد تک مکمل ہو چکے ہوتے ہیں جس حد تک کہ سماجی ڈھانچے میں رہتے ہوئے ان کی تکمیل کا امکان ہے۔ بہر حال عوام کو ایک ترقی یافتہ منزل تک لے جا چکے ہوتے ہیں۔ ہندوستان میں بظاہر تیزی سے تبدیلی رونما نہ ہونا ہندوستانی تہذیب کی کم مائیگی پر دلالت نہیں کرتا بلکہ اس کی پختگی کی ترقی یافتہ منزل کی دلیل ہے اور اسی لیے گہرے مطالعے کا مستحق ہے۔ زیر مطالعہ دور میں ہندوستانی تہذیب کو ایک ایسی قوت نے نشوونما دی جو زراعتی سماج کی رفتار ترقی کو تیز تر کر دیتی ہے۔ بہر حال دوسرا پہلو ایک بالکل مختلف اہمیت کا حامل ہے۔ زمانہ حال تک تاریخ اپنے مورخوں کے ہاتھوں خواہ وہ قدیم ہوں یا جدید اور ایشیا کے ہوں یا یورپ کے اپنی وسعت کے تصور کے لحاظ سے ان کی علیحدگی پسندانہ اور محدود طرز فکر کی وجہ سے نقصان اٹھاتی رہی ہے خصوصاً قدیم مشرقی درباروں کے واقعہ نگاروں نے خود کو بادشاہوں اور ان کی جنگوں تک محدود رکھا اور اس طرح تاریخ کو انسانوں کے قتل اور غارتگری کی ایک دستاویز میں تبدیل کر دیا، لیکن وہ رکاوٹیں جنہوں نے تاریخی تحقیقات کو محدود کر دیا تھا اب ختم ہوتی جا رہی ہیں۔ اب یہ بات عالم گہر حیثیت سے تسلیم کی جا رہی ہے کہ کوئی بھی بات نہ اب تاریخ کی شان سے پست ہے اور نہ اس کے دائرہ نظر سے باہر۔ اور جملہ طبقات سے تعلق رکھنے والے انسانوں کے اعمال اور ان کی تکلیفات ایک مورخ کی تحقیقاتی توجہ کا موضوع ہیں۔ اب تو یہ دعویٰ بھی کیا جا رہا ہے کہ درحقیقت جب تک کوئی مورخ اپنے فرائض اس وسیع تر نظریے کی روشنی میں پورا نہیں کرتا وہ جس زمانے کی تاریخ بھی لکھے گا اس کی صحیح تصویر کو مسخ ہی کرے گا مختصر یہ ہے کہ بقول ہارون شاہ مسوس کیا جا رہا ہے کہ تاریخ مطالعہ کے لیے کوئی الگ مضمون



نہیں ہے بلکہ یکساں متعلقہ موضوعات میں سے ایک موضوع ہے جنہیں مجموعی طور پر سماج کی جنرل سائنس کا نام دیا جاسکتا ہے۔ ہم پہلے زمانے کے ایک ایسے درباری واقعہ نگار کے ساتھ تو اعانت کر سکتے ہیں جس نے اپنے مرتبی کی تعریف کی بدولت اپنی روزی کمائی ہو لیکن وہ ان علمی تقاضوں کو پورا نہ کر سکا جن کی توقع بیسویں صدی میں ایک مورخ سے کی جاتی ہے۔

موجودہ موضوع کے ماخذوں کا ذکر کرنے سے پیشتر میں اس کی وسعت کے سلسلے میں اپنی حدود واضح کر دوں۔ میں نے اس سلسلے میں خاص کر ادبی ذخیروں کی شہادت پر زیادہ بھروسہ کیا ہے اور کتبائت سکجات و تعمیرات کے اعداد و شمار سے کچھ مدد ضرور لی ہے لیکن بہت ہی کم سنسکرت کی کتابوں کے میں نے صرف انگریزی ترجمے استعمال کیے ہیں اور میں اصل کتابوں کے استعمال کی ذمہ داری کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ اس استثنا کے ساتھ میرا مواد بہت کامل طور پر جامع تو نہیں ہے البتہ اتنا وسیع ضرور ہے کہ اس زمانے کی ہندوستانی تہذیب کے مطالعے میں بھاری آمد ہو۔ مندرجہ ذیل صفحات میں سلاطین دہلی کے ابتدائی زمانے کی سماجی زندگی سے متعلق کوئی قطعی فیصلہ کن طویل تحریر نہیں بلکہ ایک خاکہ ہے شہری انتظام، مال گزاری کے طریقے، فوج، ذرائع آمدورفت، تعلیم اور علم و ادب کی ترقی حتیٰ کہ عوام کی مذہبی زندگی سے متعلق امور کے بارے میں حوالے اس میں شامل نہیں۔ اس میں نے اپنے مطالعے کو سماجی زندگی کے چند پہلوؤں تک ہی محدود رکھا ہے۔ ان حدود میں رہتے ہوئے میں نے جو کچھ لکھا ہے وہ بھی ایک محمل نقشہ ہی کہا جاسکتا ہے جسے مقامی اور صوبائی تفصیلات کی بنیاد پر جو مختلف مقامات میں مختلف ہوتی تھیں غلط ثابت کیا جاسکتا ہے۔

## (ب) کتاب کے ماخذ

میں اپنی کتاب کو ماخذوں کے مختصر جائزے ہی تک محدود رکھوں گا۔ اس جائزہ میں ایک مفصل جانچ نہ تو ممکن ہے اور نہ مناسب۔ میں یہ بات شروع ہی میں تسلیم کر لیتا

ہوں کہ میں نے محض چند پہلوؤں ہی کی تحقیق کی ہے اور مواد کے صرف ایک حصہ کو کامیابی کے ساتھ استعمال کر سکا ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ ایک موثر جستجو سے زیادہ مفید اور وسیع معلومات مہیا ہوں گی۔ بہر حال ایسے ماخوذوں کا غیر تنقیدی مطالعہ کرنے کے سلسلے میں ایک احتیاط ضروری ہے۔ جب کوئی شخص مناسب تاریخی کتابوں سے ہٹ کر تصوراتی افسانوں خیالی روایتوں اور شاعری اور عوامی قصوں کی پُر فریب دنیا میں گھومتا پھرتا ہے، اُس کے مفروضات کے چکروں میں پڑنے کا خطرہ ہے جس کی وجہ سے مطالعے کے نتیجوں کی علمی خوبیاں مفقود ہو جاتی ہیں۔ اس خطرے سے بچنے کی میں نے ہر ممکن کوشش کی ہے اور کسی واقعہ پر بھروسہ کرنے سے پیشتر میں نے تائیدی اور تردیدی حقائق کو پیش نظر رکھا ہے۔ سماجی تاریخ کے مطالعہ سے متعلق مواد مختلف قسم کی کتابوں میں بکھرا ہوا ہے جیسے روزنامہ، امیر خسرو کی تصانیف، متداول روایات اور افسانے، نظم اور گیت، ہندو اور مسلم صوفیاء کی کتابیں، عملی فنون سے متعلق کتابیں اور قانون و اخلاقیات پر خلاصہ جات، غیر ملکی سفیروں کے تاثرات اور چند درباری اور ذاتی خطوط کے ذخیرے۔

## روزنامے

ہم عصر مورخین کے لکھے ہوئے کم و بیش متعلقہ روزناموں کی ایک طویل فہرست ہے، پھر بعد کے زمانے کی تالیف شدہ وہ کتابیں ہیں جو عام حیثیت کی ہیں اور جو ان روزناموں اور اسی طرح کے دوسرے مواد کی بنیاد پر لکھی گئیں ہیں۔ یہ گذشتہ اوہم عصر واقعات سے متعلق ہیں۔ میں نے مندرجہ ذیل کتابوں سے رجوع کیا ہے:

تاریخ فخر الدین مبارک شاہ، تاج المآثر، طبقات نامری، تاریخ فیروز شاہی از فیض الدین برنی، تاریخ فیروز شاہی از سران عقیف، تاریخ مبارک شاہی از ظفر نار از علی یزدی، واقعات مشتاقی (یا تاریخ مشتاقی)، تاریخ داؤدی، تاریخ شیر شاہی، سرگزشت بابر، جوہر گلبدن بیگم اور بایزیر، ہمایوں نامہ از خواند میر، آئین اکبری اور اکبر نامہ از ابوالفضل عام تاریخوں میں سے میں نے طبقات اکبری، منتخب التواریخ اور تاریخ فرشتہ (یا گلشن ابراریم) سے رجوع کیا ہے۔ یہ تعین یا شمار کسی بھی طرح مکمل نہیں اور امید ہے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ مزید تاریخی مواد سامنے آئے گا۔ بعد کے زمانے کے ترک سلاطین اور ان

کے جانشینوں کے عہد میں خطوط کے سلسلے میں زیادہ سرگرمی ظاہر نہیں کی جاتی تھی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ متعدد تاریخی اور ادبی قیمتی کتابیں مفقود ہو گئیں۔ اگر وہ کتابیں موجود ہوتیں تو ہماری معلومات میں بہت سی اہم تفصیلات کا اضافہ ہوتا۔ مثال کے طور پر جب سر ڈینی سن روس نے حاجی دبیر کی عربی تاریخ کا مطالعہ کیا تو اسے یہ حقیقت معلوم ہوئی کہ حاجی دبیر پہلے مورخ ہیں جنہوں نے حسین خاں کی تاریخ بہادر شاہی سے استفادہ کیا ہے۔ حالانکہ بہت سے دوسرے مورخین نے اس سے استفادہ کرنے کا غلط دعویٰ کر چکے تھے۔ حاجی دبیر کی تصنیف کے ان حصوں کی تحقیق کے بعد جو ہمارے زمانے سے تعلق رکھتے ہیں مجھے یقین ہے کہ مورخ نے ہماری معلومات میں قابل قدر اضافہ کیا ہے۔ کچھ حالات میں وہ حقائق کی نئی ترجمانی کرتے ہیں۔ دیگر حالات میں وہ ایسی مزید معلومات بہم پہنچاتے ہیں جن کے ظاہر کرنے سے محتاط اور معاصر درباری واقعہ نگار اجتناب کرتے تھے۔ ہمیں زیر نظر زمانے میں بدایونی اور خاکی خاں جیسے مورخین کی موجودگی پر تعجب نہیں کرنا چاہیے جن کی اس زمانے کے حالات پر آنا دانا رائے تاریخ ہند کو سمجھنے میں ہمارے لیے بہت زیادہ معاون ثابت ہوگی۔ حاجی دبیر کے فاضل مدون کے مطابق حسین خاں نے اپنی کتاب سولہویں صدی میں لکھی۔ اب اگر ہماری نئی معلومات کا انحصار جو حاجی دبیر نے بہم پہنچائی ہیں حسین خاں کی کتاب پر ہی ہے تب بھی بعد کے مورخین نے اپنی تاریخوں کے لیے ایسی قدیم تاریخوں پر ہی بنیاد رکھی ہوگی جن سے آج ہم ناواقف ہیں۔ میں نے اصل موضوع سے تجاوز یہ ظاہر کرنے کے لیے کیا ہے کہ ہم عصر تاریخی کتابوں کے سلسلے میں ہمارا علم بہت محدود ہے اور ہمارا مزاج مستقل مزاج مورخ کے لیے تحقیق کا اچھا خاصہ میدان کھلا ہوا ہے۔

۱۔ ملاحظہ ہو، مرزا ص ۲۰۳۔ شہاب الدین کی تصنیفات کے مفقود ہونے کے سلسلے میں جس سے امیر خسرو متعدد مواقع پر رجوع کرتا رہا ہے۔ یہ یقین کیا جاتا ہے کہ بدر چاچ نے محمد تعلق کے زمانے کی منظوم تاریخ لکھی تھی اور فردوسی کی یادگار تصنیف شاہ نامہ کے نام پر یہی بلند و بالا نام دیا تھا۔ نواب ضیاء الدین آف لوہارو کا خیال ہے کہ یہ کتاب بھی اب ناپید ہے۔

۲۔ روس۔ جلد دوم۔ تعارف۔ ص XVII تا XXVIII

133323

اس سلسلے میں مختصراً بعض تاریخوں کے ایسے مفید اور مخصوص پہلوؤں کی طرف توجہ دلاؤں گا جو سماجی زندگی کے بہتر جائزے کے لیے مفید ہیں۔ حسن نظامی کی تاج الماس اثر گو ایک رزمیہ اور بے قاعدہ اور پر جوش ہے اور اختراعات و قیاسات پر مبنی ہے لیکن بالکل غیر مفید نہیں ہے۔ مثال کے طور پر اس میں متعدد مقامات پر تہواروں اور تفریحات کا حال بیان کیا ہے، ملکی انتظام کے منشا اور رجحان پر مفید روشنی ڈالی گئی ہے۔ برنی کی تاریخ فیروز شاہی اور بلتقات ناصری کے برٹش میوزیم کے مخطوطات مزید مگر کافی معلومات بہم پہنچاتے ہیں۔ یہ معلومات بلو تھیکا انڈیکا اور بیچر اورٹی کے بلتقات کے ترجمے میں نہیں ہیں۔ اس سلسلے میں یہ بتا دینا ضروری ہے کہ شہاب الدین ابوالعباس احمد بن یحییٰ کی تصنیف مسالک الابصار فی مالک الامصار کی معلومات کا ذریعہ اگرچہ براہ راست نہیں لیکن اس بنا پر اس کی اہمیت کو کم نہیں کیا جاسکتا۔ مصنف محمد تخلق (۱۲۹۷ تا ۱۳۲۸ عیسوی) کے ہم عصر تھے اور حالاں کہ انھیں بذات خود ہندوستان کے حالات کا مشاہدہ کرنے کا موقع نہیں ملا پھر بھی ہندوستان کے لوگوں کی متواتر آمد و رفت رکھنے والے افراد ان کی معلومات کا بہترین ذریعہ تھے۔ مشرقی مالک میں ان کی تصنیف کی بڑی قدر تھی اور زمانہ مابعد کے مورخین نے ان کی کتاب سے حوالے دیے ہیں۔ اس سلسلے میں نزہت القلوب کے مصنف کو مثال کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے۔ ان کا حقائق کو جمع کرنے کا طریقہ اگرچہ نیا ہے لیکن ناقدانہ اور عملی ہے۔ سوانح حیات میں مختلف وجوہات کی بنا پر ملفوظات تیمور کے

۱۔ ملاحظہ ہو ڈاؤسن۔ ایٹ اینڈ ڈاؤسن جلد سوم، ص ۴۷، د۔ اس کتاب کے کچھ حصے حکومت مصر نے شائع کیے ہیں لیکن ہندوستان سے متعلق صفحات ابھی تک شائع نہیں ہوئے۔ اس کا فرانسیسی ترجمہ TOME VIII OF THE NOTICES ET EXTRACT DE MSS ER میں چھپ چکا ہے جس کے انگریزی ترجمے کے لیے میں ایک کرم فرما کا ممنون ہوں۔ اس کے کچھ حصے ایٹ اینڈ ڈاؤسن جلد سوم میں ملتے ہیں مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو صبح العشا از قلع شندی۔

۲۔ اپنی کتاب کے دیباچے میں مصنف نے بتایا ہے کہ جب بھی اس کی ملاقات ہندوستان کے کسی باشندے سے ہوئی اس نے ہر ایک سے جداگانہ وہ سوالات پوچھے جن کے بارے میں اسے معلومات مہیا کرنی تھیں۔ ان جوابات میں سے اس نے نہت ان امور کو اپنی کتاب میں شامل کیا (باقی اگلے صفحہ پر)



مستند ہونے پر اختلاف کا اظہار کیا گیا ہے کیوں کہ اس کا اصل مخطوط نایاب ہے اور بعد کے زمانے میں اس کی دریافت سے متعلق حالات مشکوک ہیں۔ تمام حالات کے جائزے کے بعد پروفیسر ڈاؤسن نے ملفوظات کے اصلی اور مستند ہونے پر اطمینان کا اظہار کیا ہے۔ انھیں کتاب کے مدعا سے پہلے بھی اندازہ ہوا کہ یہ یا تو خود تیمور کی لکھی ہوئی ہے یا تیمور نے خود اپنی نگرانی میں اس کو لکھوایا ہے۔ گو کہ ملفوظات میں ہندوستان کی سماجی زندگی سے متعلق بہت کم حوالے ملتے ہیں لیکن ان سب کی تصدیق علی یزدی کے خلف نامہ اور نظام شامی کی کتاب سے ہوتی ہے۔ بابر کی خودنوشت سوانح کے لیے میں نے دربار اکبری کے شاعر عبدالرحیم خانخانا کے فارسی ترجمہ پر بھروسہ کیا ہے جس نے واقعاتِ بابر کی ترجمہ شہنشاہ اکبر کی خدمت میں ۱۵۹۰ء میں پیش کیا۔ مترجم ترکی فارسی اور ہندی کے ایک بلند پایہ عالم تھے اور مصنف کے صحیح منشا اور ہندوستان کی سماجی نشوونما کے مشاہدے کے لیے انھیں بہترین ذرائع حاصل تھے۔ ترکی زبان کے ترجمہ سے مقابلہ کرنے پر (انگریزی ترجمہ اے۔ ایس۔ بیورج) میں نے یہ دیکھا کہ فارسی ترجمہ (پیش میوزیم کا مخطوط) میں ہندوستان کے متعلق چند مزید حقائق ہیں۔ گلبدن بیگم کے ہالیوں نامہ کے لیے میں نے اے۔ ایس۔ بیورج کے اصل بلند مرتبہ مطبوعہ نسخے پر انحصار کیا ہے۔

افغانوں (لودھی اور سور) کے مطالعے کے سلسلے میں میں نے تاریخ شیرشاہی، تاریخ داؤدی اور واقعاتِ مشاقتی سے رجوع کیا ہے۔ تاریخ شیرشاہی ایسے متعدد افراد کی سوانح حیات کے سلسلے میں بہت مشہور ہے جو ان واقعات کے عین شاہد تھے۔ انھیں افراد نے بعد میں اپنے تجربات مصنف سے بیان کیے اور مصنف کے تجربات کو پوری توجہ اور تحقیق کے بعد جن پر سب کا اتفاق تھا۔ وہ ان افراد سے کافی عرصے تک نہیں ملا۔ اس طویل عرصے میں وہ لوگ اپنے جوابات فراموش کر چکے ہوں گے۔ لہذا اس نے انھیں سوالات کو پھر ان کے سامنے رکھا۔ اگر ان کے جوابات سابقہ جوابات کے مطابق معلوم ہوتے وہ انھیں اپنی کتاب میں شامل کرتا تھا۔ یہ بتانے کی ضرورت نہیں ہے کہ یہ جوابات اس نے ایسے افراد سے حاصل کیے تھے جو صاحبانِ علم و اقتدار تھے، جنہیں ان سب معاملات کی براہ راست معلومات حاصل تھیں۔ ملاحظہ ہو

نوٹس: دفیوہ - ص ۱۶۵ - ۱۶۶

۱ ایٹ اینڈ ڈاؤسن - جلد سوم - ص ۵۶۳

۲ تاریخ شیرشاہی - ص ۲

اپنی کتاب میں شامل کر لیا۔ دوسری دو تاریخیں اس کے مقابلے میں اس قدر ادراک و شعور اور تاریخی بصیرت سے نہیں لکھی گئیں۔ تاریخ داؤدی میں متفرق جزوی اور بے ربط واقعات ہیں اور اس کی حیثیت ایک غیر مسلسل تذکرہ سے زیادہ نہیں ہے۔ اسی طرح واقعات مشتاقی بھی بے ترتیب ہے اور اس میں طویل انحراف ہیں۔ مزید برآں یہ دونوں کتابیں حیرانگیز واقعات اور توہمات سے پڑھیں۔ خصوصاً واقعات مشتاقی میں کہیں کہیں اس دور کے مشہور صوفیاء کرام حکام کی تاریخی تفصیلات ہیں۔ عجیب و غریب کرامتوں کی یہودہ کہانیاں وہی صورتوں، بھوت پریت، سحر اور شعبدہ بازی کی کہانیاں ہیں جو مصنف کی اور اس دور کی ضعیف الاعتقادی کو ظاہر کرتی ہیں۔ اس حالت میں یہ بتانا غیر ضروری ہے کہ اگر اور باتوں کو نظر انداز کر دیا جائے تو بھی اس دور کی مذہبی زندگی کا صحیح اندازہ کرنے کے لیے ان غلط اور بیکار امور کا علم غیر معمولی افادیت کا حامل ہے۔

وقائع تاریخ میں دوسری دل چسپ کتاب خواند میر کا ہالیوں نامہ ہے۔ اس مشہور مصنف کی یہ آخری تصنیف ہے۔ خواند میر نے یہ کتاب مغل شہنشاہ ہالیوں کی خصوصی فرمائش پر ۹۴۱ھ / ۱۵۳۴ء میں لکھی۔ اس کتاب کا خاص وصف یہ ہے کہ اس میں ہالیوں کی جاری کردہ نئی تدابیر اور نئی نئی معلومات کا ذکر ہے۔ حاجی دہیر کی عربی زبان میں گجرات کی تاریخ ( ARABIC HISTORY OF GUJARAT ) کا ذکر پہلے کیا جا چکا ہے جو اب ایک شاندار ایڈیشن کی شکل میں متی ہے۔

آخر میں ابوالفضل کی مشہور تصنیف آئین اکبری کا ذکر کیا جا سکتا ہے جسے بلاک مین نے بڑی قابلیت سے شائع کیا ہے اور بلاک مین اور جیرٹ نے اس کا انگریزی ترجمہ کیا ہے۔ فاضل مصنف اور مدیروں (EDITORS) نے اس کتاب کے ناسن کی بڑی تعریف کی ہے۔ مصنف کا دعوئی ہے کہ اس کی یہ تصنیف ایک قاموس یا دائرۃ المعارف کی حیثیت رکھتی ہے جس میں ہر قسم کی اہم اور مفید معلومات مل سکتی ہیں اور جس کی طرف

۱۔ ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن۔ جلد چہارم۔ ص ۵۲۴۔ افغانوں کے بارے میں زیادہ مربوط حالات کے لیے ملاحظہ ہو۔ مخزن افغانی از نعمت اللہ۔ تصنیف ۱۶۱۳ھ ہجری۔  
۲۔ خواند میر۔ ص ۱۲۵

زندگی کے ہر شعبے سے تعلق رکھنے والے افراد حوالہ جات، معلومات اور تفریح کے لیے رجوع کرتے ہیں۔ بلاک میں نے صحیح طور پر فارسی و قائلح میں آئین کی اہمیت کو نمایاں کیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں عوام کی زندگی کے ہر پہلو پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ تاریخ میں عوام پہلی بار ہمارے سامنے چلتے پھرتے دکھائی دیتے ہیں۔ وقت کے عظیم مسائل، کلیات، جن پر اس دور میں یقین کیا جاتا تھا، اصول جن کی تقلید کی جاتی تھی اور توہمات جن کی پیروی کی جاتی تھی، ہمارے سامنے سچے اور واضح الفاظ میں پیش کیے ہیں۔ مواد کے جمع کرنے کے سلسلے میں ابوالفضل نے ہمیں بتایا ہے کہ اس نے معلومات جمع کرنے کے لیے کس قدر غیر معمولی کاوش کی ہے۔ اس نے لوگوں کے زبانی جوابات پر ہی اکتفا نہیں کیا بلکہ ان لوگوں کو ایک سوال نامہ دیا اور ان کے مناسب غور و خوض پر مبنی ان سوالوں کے جوابات حاصل کیے۔ ہر موضوع کے لیے جس پر اس نے اپنی کتاب میں بحث کی ہے اس کے پاس ایسی اچھی طرح سوچی سمجھی ہوئی ۲۰ دستاویزات تھیں۔ اس نے توجہ سے مقابلہ اور غور و فکر کے بعد ان جوابات کو اپنی کتاب میں شامل کیا ہے۔ البتہ اس عظیم الشان تصنیف کا ایک ایسا پہلو بھی ہے جس کے ہمیشہ نظر دور حاضر کی علمی تصانیف کا مقابلہ نہیں کرتی، وہ یہ کہ اس میں ابوالفضل نے تفصیل سے اپنے ذرائع معلومات کا ذکر نہیں کیا ہے، نہ ان افراد کے نام دیے جنہوں نے اس کے لیے معلومات ہتیا کیں۔ ایک جگہ وہ اتفاق سے ذکر کرتا ہے کہ جستجو کے دوران ایک بار اُسے کچھ قدیم کتابیں ملیں لیکن ان قدیم کتابوں کے عنوانات یا ان کی دیگر تفصیلات نہیں دیں۔ اور اس طرح ہمیں بالکل تاریکی میں رکھنا ہے۔

۱۔ ملاحظہ ہو آئین اکبری - جلد سوم - ص ۲۸۲ - ”یہ ہر قسم کے علم کا خزانہ ہے۔ نہ صرف ماہرین اور ہنرمند ہی اس سے رجوع کر سکتے ہیں بلکہ سچے اور بہرو پیے تک اس سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں بچوں کے لیے یہ کتاب تفریح کا ذریعہ ہے اور بڑوں اور بالوں کے لیے علم کا خزانہ۔ عقلمند بزرگوں کے لیے اس میں مختلف زبانوں کی پختہ عقل و طبقہ ارا و نیک افراد کے لیے اس میں صحیح روئے کے اصولوں کا مجموعہ ہے۔“

۲۔ آئین اکبری (انگریزی ترجمہ) جلد اول - تعارف ص ۱۷

۳۔ آئین اکبری - جلد دوم - ص ۲۵۵

۴۔ آئین اکبری - جلد دوم - ص ۲۵۲

مزید برآں بحیثیت شہنشاہ کے اکبر کی عظمت اور اس کی دنیاوی زندگی کی وضاحت کے سلسلے میں اس کا تبصرہ غیر متوازن ہے کیوں کہ اس نے جدت پسندی اور حرکت و دانائی کو تمام تر اکبر کی طرف منسوب کیا ہے اور اس طرح اس نے نہ صرف ترکوں اور افغانوں کی دینی بلکہ اکبر کے پیش رو بادشاہوں کی اہمیت اور قدر و قیمت کو قطعی طور پر اور ارادتاً نظر انداز کیا ہے۔ یہ نسبت ہمارے اس کے لیے ہندوستان کے بہت سے سماجی اصولوں کی ابتدا اور نشوونما کا سراغ لگانا زیادہ آسانی سے ممکن تھا۔ آئین اکبری سماجی تاریخ کی ایک مشہور کتاب ہے لیکن اس کی اہمیت کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ اس میں اکبر کے زمانے تک کے نشوونما کا اندراج ہے جب کہ اکبر نے عمان حکومت سنبھالی اور سماجی نشوونما کے کام کے سلسلہ کو ایک قدم آگے بڑھایا ورنہ اس کی اہمیت اتنی ہی ہوتی جتنی کہ اس سے قبل پچاس سال پیشتر لکھی ہوئی کسی کتاب کی اور اس کی ضخامت و اہمیت میں کوئی کمی واقع نہ ہوتی۔ اس حالت میں بھی وہ ہم عصر سماجی اور سیاسی حالات کی ایک قابل اعتماد تاریخ سمجھی جاتی۔

## II امیر خسرو

تاریخی مواد کے ذکر کو ختم کرنے سے پیشتر اصل موضوع سے انحراف کرتے ہوئے ہم امیر خسرو کی کتابوں کی تاریخی اہمیت اور خود امیر خسرو کا بحیثیت مورخ جائزہ لیں۔ ہماری معلومات کا ایک معتد بہ حصہ اس کی کتابوں کا مرہون بنتا ہے۔ اس نے کم از کم تین نظمیں اور ایک کتاب نثر میں لکھی ہے۔ قرآن السعدین، مفتاح الفتوح (فتح الفتوح) اور نہ سبہر منظوم ہیں اور خزائن الفتوح نثر میں ہے۔ یہ کتابیں مستند طور پر تاریخی ہیں۔ ان کے علاوہ بہت سی اور نظمیں بھی ہیں۔ اگر ہم ان میں دو منظوم کتابوں کا اور اضافہ کر لیں تو ان کی تعداد چھ ہو جاتی ہے۔ وہ دو کتابیں ہیں دیوال رالی خضر خاں یہ اگرچہ ایک رومانی داستان ہے لیکن اس میں ہم عصر تاریخی واقعات کا ذکر بھی ہے۔ دوسری کتاب تعلق نامہ ہے جو فاضل خسرو خاں کے عروج و زوال اور غیث الدین تعلق کے تحت نشین ہونے سے متعلق ہے۔ یہ کتابیں کم و بیش چالیس سال (۱۲۸۵ تا ۱۳۲۵) کے اس دل چپ دور کے مسلسل واقعات پر مشتمل ہیں جس میں مصنف نے



زندگی گزارسی اور اکثر مندرج واقعات کا بطور خود مشاہدہ کیا۔

جہاں تک مواد کو پیش کرنے کا تعلق ہے امیر خسرو اپنے قارئین سے کوئی بات پوشیدہ رکھنا نہیں چاہتا۔ مثال کے طور پر وہ یہ بات صفائی سے تسلیم کرتا ہے کہ اس نے قرآن السعدین شاہی حکم کی تعمیل میں لکھی ہے۔ سلطان نے خاتم المصنفین کہہ کر اس کا حوصلہ بڑھایا اور اسے ایک ایسا بڑا انعام دینے کا وعدہ کیا جو اسے ہمیشہ کے لیے تمام دنیاوی ترددات سے آزاد کر دے گا۔ کتاب کا خاکہ اور اس کی وسعت شاہی سرپرستی میں متعین کی گئی۔ دوسرے سرپرست سلطان جلال الدین خلجی تھے۔ جب سلطان نے مصنف سے کتاب لکھنے کو کہا تو اس نے اخلاقی طور پر زیادہ مضبوطی محسوس کی۔ اس نے صفائی سے سلطان کو بتایا کہ شعری روایات اور مدح کے متفقہ معیار کے تحت جب بھی وہ تاریخی حقیقتوں سے ہٹنے پر مائل ہوا ہے تو اس کے ضمیر نے اسے ملامت کی ہے اس لیے امیر خسرو نے بادشاہ سے کہا کہ وہ حسب موقع حقیقت سے منہ نہ موڑے گا۔ بہر حال امیر خسرو نے سلسلہ وار کئی بادشاہوں کی خدمت میں ہی جو ترتیب وار سلطان معز الدین کی قیادت جلال الدین خلجی، علاء الدین خلجی اور مبارک شاہ خلجی ہیں۔ اور جب کوئی ایمان دار آدمی ایک طویل عرصے تک کسی درباری ماحول میں رہتا ہے تو اس کے اخلاقی معیار میں عموماً کسی قدر تبدیلی آجاتی ہے۔ شاید اسی کا اثر تھا کہ شاعر نے اپنے بیٹے کو کچھ عرصہ بعد متنبہ کیا کہ وہ اس کے نقش قدم پر نہ چلے کیوں کہ اس نے اپنی پوری زندگی فقہ

۱۔ حیدرآباد دکن، کے میرے ایک دوست مولوی ہاشمی نے حال ہی میں امیر خسرو کے تعلق نام کا ایک نسخہ گوشہ گننامی سے نکالا ہے۔ اصل میں اس نسخہ کو ایم۔ اے۔ او۔ کالج (بعد میں جامعہ ملیہ اسلامیہ) علی گڑھ کے مولانا رشید احمد مرحوم نے دریافت کیا تھا۔ انہوں نے امیر خسرو کی تصنیفات کی اشاعت کے سلسلے میں ایم۔ اے۔ او۔ کالج کے عہدے داران کے ساتھ تعاون کیا تھا۔ اس مخطوطے پر جسے میں نے جزوی طور پر استعمال کیا ہے لگی ہیر سے ثابت ہوتا ہے کہ یہی اصلی ہے۔ فرشتہ اور دیگر تاریخوں میں اس سے جو اقتباسات کیے گئے ہیں ان سے اس کی فہرست مضامین کو اور تقویت ملتی ہے۔

۲۔ قرآن السعدین، ص ۱۶۹-۱۷۰

۳۔ کلیات خسرو، ص ۸۹۰

کہانی کا تانا بانا بننے میں گزاری ہے۔ اس طرح سے یہ یاد رکھنا چاہیے کہ امیر خسرو نے اپنی تصنیفات میں دورنگی سے کام لیا ہے۔ وہ ایک مورخ ہونے کے ساتھ ساتھ درباری بھی رہا اور حیرت انگیز طور پر اپنی تصنیفات اور اپنی شخصیت کی تینوں حیثیتیں بھی پوری کرتا رہا۔ خاص طور پر خزائن الفتوح کی اپنی ایک خاص افادیت ہے۔ اس میں مصنف نے سلطان علاء الدین کی ابتدائی ۱۵ سالہ زندگی کے سلسلہ وار حالات دیے ہیں اور اس کی جزئیاتی اور دیگر تفصیلات سے معلوم ہوتا ہے کہ مصنف نے ان میں سے کچھ واقعات کا عینی مشاہدہ کیا ہے حتیٰ کہ جنوبی ہند کے واقعات کا بھی وہ عینی شاہد ہے۔ یہ صرف ہم عصر تاریخی واقعات اور حقائق ہیں جو قابل تعریف صحت اور وسیع تر تفصیلات کے ساتھ بیان کیے گئے ہیں۔ مجموعی طور پر ہم امیر خسرو کے بارے میں پروفیسر کووبل کی اس رائے سے اتفاق کر سکتے ہیں کہ حالانکہ اس کا طرزِ تحریر مبالغہ آمیزی اور استعاری تفصیلات سے پُر ہے لیکن تاریخی حقائق خاص صحت کے ساتھ دیے گئے ہیں۔ تذکرہ میں یہاں یہ بھی اضا ذکر دوں کہ زمانہ مابعد کے بہت سے مورخین نے اس زمانے کے واقعات کی روایت اس کے بیان کے مطابق کی ہے اگرچہ اکثر نے اپنی معلومات کے ذریعہ کو ظاہر نہیں کیا۔ بہر حال

۱۔ کلیات خسرو۔ ص ۲۲۵ و ۶۷۴

۲۔ حال ہی میں علی گڑھ یونیورسٹی کے پروفیسر محمد جمیب نے جنرل آف انڈین ہسٹری میں اس کتاب کا انگریزی ترجمہ شایع کیا ہے۔

۳۔ جنرل آف دی ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال ۱۸۶۰ء - ص ۲۷۷

۴۔ مولانا دین کیقباد کی تحت نشینی کے واقعات کے لیے ملاحظہ ہوتا رہا مبارک شاہی وغیرہ اور اس کے باپ بوز خان کا اس کی تحت نشینی سے اختلاف۔ دہلی کے تحت سے اس کی دست برداری کے اعلان کے بعد ہی یہ ممکن ہو سکا کہ جنگ کے امکانات ختم ہو کر باپ بیٹے میں بڑی خوش گوار ملاقات ہوئی۔ یہ واقعات قرآن السعدین سے لیے گئے ہیں۔ اسی طرح علاء الدین کی حکومت کے آخری سالوں کے واقعات کے لیے دیولانی خضر خاں سے استفادہ کیا گیا ہے۔ علاء اور مورخین مثلاً بدایونی و نظام الدین نے خان شہید شہزادہ محمد کی وفات پر امیر خسرو کے مرثیے سے متعدد حوالے دیے ہیں۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہوتا رہا مبارک شاہی ص ۶۰-۶۱ اور ۲۷۴-۲۷۵۔

میں نے امیر خسرو کو وسیع تر معنی میں ہم عصر سماجی زندگی کی تاریخ کے لیے اہم ترین مورخ تصور کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں نے نہ صرف اس کی تاریخی کتابوں اور تاریخی نظموں کا ہی بغور مطالعہ کیا ہے بلکہ اس کا مکمل دیوان، اس کی کلیات خصوصاً مطالع الانوار کا مطالعہ کیا جو اس زمانے کے رسم و رواج اور اخلاقی حالت کی نشان دہی کرتی ہے۔ یہاں تک کہ میں نے اس کی نثر نگاری پر ضخیم اور دقیق کتاب اعجاز خسروی کا بھی مطالعہ کیا ہے عوام کے خیالات و آراء کو حقارت سے دیکھنے والے فن کار یا واقعہ نگار کی حیثیت سے خسرو خود کو درباری ماحول اور چند تعلیم یافتہ اور مہذب لوگوں کے واقعات تک ہی محدود کر سکتا تھا۔ حتیٰ کہ ایک سماجی مورخ کی حیثیت سے وہ ابوالفضل جیسے عالم کی طرح پہلو بچا کر لکھ سکتا تھا۔ لیکن خسرو کا تعلق عوام الناس سے تھا۔ اس نے عوام کا ایک حصہ بن کر زندگی گزارنے میں اپنی بہتری سمجھی۔ جس وقت ایک درباری یا ایک عالم کی حیثیت سے سامنے آتا ہے تو وہ شعوری طور پر ایک خاص رول ادا کرتا ہے۔ اس وقت اس کے صوفیانہ اور اخلاق و مذہب میں محتاط خیالات فطیحی طور پر افسردگی لیے ہوتے ہیں۔ گو کہ یہ وقفہ بہت عارضی ہوتا ہے اور اولین موقع ملتے ہی وہ اس نقاب اور افسردگی کی تاریکی کو اتار پھینکتا ہے۔ دوسرے لوگوں کی طرح ہنسا ہنسانا شروع کر دیتا ہے۔ نہ صرف یہ بلکہ عوام کو یہ یقین دلانے کے لیے کہ علمی فضیلت اور دنیاوی بلندی اسے ان کا ہم رنگ ہونے سے باز نہیں رکھ سکتی وہ کبھی کبھی غیر ترقی یافتہ ذہن کا سا بازاری پن ظاہر کرتا ہے حتیٰ کہ بعض اوقات جہلا کی طرح ناشائستہ مذاق کا مظاہرہ بھی کرتا ہے۔ جب وہ عوام الناس کے درمیان ہوتا ہے تو اپنے گزشتہ شاہانہ ماحول اور روحانی بلندی کو غیر جانبدارانہ نقطہ نظر سے دیکھتا ہے اور نہ صرف افراد اور اشیا بلکہ خود اپنے بارے میں بھی ایمان دارانہ اور بے لاگ رائے ظاہر کرتا ہے۔ اس طرز فکر کے ساتھ اپنے خیالات ظاہر کرنے کی کوشش کرتے وقت وہ کبھی کبھی یہ محسوس کرتا ہے کہ صاف اور آسانی سے سمجھ میں آنے والی زبان موقع و محل کا لحاظ کرتے ہوئے مناسب نہیں ہے اور اسے مشکل میں ڈال سکتی ہے یہ فرات سے سخن سازی پر مائل کرتی ہے۔ وہ اب ارادتاً شان دار طرز بیان اختیار کرتا ہے جو مریض زبان، بے جا عبارت آرائی، ذومعنی الفاظ (Puns) اور معمولی پرستمل ہوتا ہے وہ اپنے خیالات ظاہر کرنا چاہتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اپنی بے چین اور

مضطرب روح کو سکون پہنچانے کے لیے ایسا کیا ہے۔ اس طرح اس نے الفاظ کے انبار میں اپنے مدعا کو بڑی خوبی سے چھپایا ہے۔ اس کے باوجود اس کا مفہوم ان لوگوں پر آسانی سے واضح ہو جاتا ہے جو اس کے احساسات اور ماحول سے واقف ہیں۔ اعجازِ خسروی کے بارے میں یہ میری اپنی رائے ہے جو صرف سچا اپنی قوتِ بلاغت کا، الفاظ کے استعمال میں مهارت کا اور انشا پر دازی کے مروجہ نو طریقوں میں دسویں کا اضافہ کرنے کی غرض سے لکھی گئی ہے۔ اگر اسے سطحی نقطہ نظر سے پڑھا جائے تو معلوم ہوگا کہ اس کی دستاویزات حسب معمول بہت پر شکوہ طرزِ تحریر کی حامل ہیں اور بہت کم مواد الفاظ کے حیرت انگیز گورکھ دھندے میں پیش کیا گیا ہے۔ لیکن اگر انہیں دستاویزات کو توجہ سے دیکھا جائے تو یہ ایک متنوع، دل چسپ اور مفید معلومات فراہم کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ ان میں بہت سے سماجی واقعات کا واضح بیان اور اخلاقی اصولوں اور سماجی طریقوں کا حوالہ ملتا ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ سماجی اہمیت کی معلومات کا بے ربط محاورات اور غیر یقینی لطائف کی موجودگی میں مطالعہ کچھ مناسب معلوم نہیں ہوتا۔ اور یہ تو علمی نقطہ نظر سے کسی طرح مناسب نہیں کہ ان سے تاریخی حوالہ جات کے لیے رجوع کیا جائے۔ یہ صحیح ہے کہ مصنف اپنے اسرار میں کسی کو شریک کرنا نہیں چاہتا لیکن اس کا یہ تامل صرف دکھاوے کا ہے۔ اعجازِ خسروی کسی بادشاہ کے حکم یا کسی امیر یا صاحب اقتدار فرد کی خوشنودی کے لیے نہیں لکھی گئی تھی۔ یہ ایک نجی دستاویز ہے جس میں مصنف نے کھل کر اپنے جذبات کا اظہار کیا ہے۔ اس نے جو پابندیاں خود پر عائد کی ہیں وہ صرف اسلوب بیان کی ہیں اور یہ عائد کردہ ذاتی پابندیاں اس دور کے سیاسی حالات کے لحاظ سے ٹھیک ہیں۔ امیر خسرو کی اعجازِ خسروی کی قدرو منزلت کا اندازہ کرنے کے لیے یہ ضروری ہے کہ تقابلی ادب کا تفصیلی مطالعہ کیا جائے۔

۱۔ اعجازِ خسروی - ص ۵۳

۲۔ ایلیٹ اینڈ ڈاؤن - جلد سوم - ص ۵۶۶ - جرت ہے کہ اس کتاب کا جو واحد اقتباس سراج - ایم ایلیٹ کے لیے ایک نمشی نے نقل کیا تھا اور جو انہوں نے اپنی کتاب (جلد سوم - ص ۶۴ - ۵۶۶) میں شامل کیا ہے وہ ہے جس کے شامل کرنے کی سب سے کم ضرورت تھی۔ یہ اقتباس ایک واسطے ہے جو کسی سرکاری عہدے دار صاحب نے دلی ہمد کو لکھا ہے۔ اس میں منگولوں پر فتح اور فزنی پر (حاشیہ جاری۔)

### III ادب

ہم مستشرقین کی کوششوں کے شکر گزار ہیں جن کی وجہ سے ہمیں ہندو اور مسلمان صوفیاء اور مذہبی مصلحین کی دیگر متعدد کتابوں کے علاوہ بہت سے دیگر مضامین پر بھی کتابیں بنی ہوئی ہیں۔ مثلاً متداول روایات و عقائد اور افسانے، شاعری اور گیت علمی فنون اور سیاسی و شرعی فرامین کے چند خلاصہ جات۔

#### (۱) متداول روایات و عقائد

سماجی تاریخ کے ایک طالب علم کو چند الفاظ میں روایات و عقائد کے غار معائنہ کے سلسلے میں بتایا جاسکتا ہے۔ نہ اس میں ایک درباری واقعہ نگار کی سی فصاحت اور حسن ہوتا ہے اور نہ دوسری تاریخی کتابوں یا تاریخی دستاویزات کی طرح صحت و فصاحت۔

(بقیہ گذشتہ حاشیہ) شاہی افواج کے قبضے کی خبر دی گئی ہے۔ مرتب کا خیال ہے کہ اس مراسلے میں ایک ایسے مسئلے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جس پر مورخین خاموش ہیں۔ اصل عبارت جلد چہارم ص ۱۳۴-۱۵۶ (مخطوطہ لکھنؤ) میں نقل کی گئی ہے۔ سراپچ-ایم-ایلیٹ اور ان کے منشی دونوں نے اس حقیقت کو نظر انداز کر دیا تھا کہ اس مراسلے کی حیثیت اصل شاہی مراسلے کی سی نہ تھی بلکہ انشا پر دازی کا ایک نمونہ تھا۔ اپنی کتاب کے جلد چہارم کے صفحہ ۱۸ پر امیر خسرو نے یہ بات واضح کر دی ہے کہ اس جگہ جو خط شامل کتاب ہے وہ اس کی اپنی اختراع ہے۔ ص ۲۲ پر اس نے اس امر کا پھر اعادہ کیا ہے کہ ”اس نے مصنوعی خطوط لکھنے میں اپنی قوت تخیل کو بہت استعمال کیا ہے۔ اس نے دوسرے لوگوں کی قوت تخیل سے بھی استفادہ کیا ہے جو پہلے ایسا ہی کر چکے تھے اور اس طرح ایک خوب صورت کتاب کی شکل دے دی ہے۔ ان مفرد اور مرکب الفاظ، مختصر اور طویل ترکیبوں اور مختصر اور طویل تحریروں کو مرتب کر کے ایک خوب صورت کتاب ترتیب دی ہے اور اس کتاب میں جو خطوط شامل ہیں وہ بالکل سرکاری معلوم ہوتے ہیں۔“ اس حقیقت کا بیان غزنی پر قبضہ منگولوں کی شکست اور خط کا طرز کسی گذشتہ تاریخ سے لیا ہوگا جب کہ شیرخان نے سلطان ناصر الدین کے نائب کی حیثیت سے غزنی پر قبضہ کیا تھا جس کا حوالہ پہلے کسی موقو پر دیا جا چکا ہے۔



لیکن اپنے طور پر یہ انسان کی روحانی زندگی کی تاریخ کو ترتیب دینے کا دعویٰ کرتی ہے۔ یہ دعویٰ شعرا یا مفکرین کی تخلیقات کی طرح تو نہیں ہو سکتا البتہ کم و بیش عوام کی غیر مربوط رائے کی نمائندگی کرتا ہے۔ روایات و عقائد کے علمی مطالعے کا مطابہ اب دھیرے دھیرے تسلیم کیا جا رہا ہے۔ زبیر بخت زمانہ محمد اونی کی جوامع الحکایات کے افسانوں کی ترتیب سے شروع ہوتا ہے۔ مصنف سلطان التمش کے دور میں رہا اور اس نے اپنی عظیم تصنیف کو اس کے وزیر نظام الملک جنیدی کے نام معنون کیا ہے۔ اس کتاب کو بہت خوب صورتی سے ترتیب دیا گیا ہے۔ اس کے عنوانات کے مطابق اسے ابواب و حصص میں بڑی خوبی سے تقسیم کیا گیا ہے۔ اس زمانے میں کسی مسلمان واقعہ نگار سے اس کے ملک کی سماجی زندگی سے بہت قریبی تعلق کی توقع نہیں کی جاسکتی تھی۔ اس لیے جوامع الحکایات بیرونی مسلم ہالک کے راکز جیسے غزنی، بغداد وغیرہ کی زیادہ تفصیلات فراہم کرتی ہے اور اس میں دہلی یا ملتان کے بارے میں بہت کم مواد ملتا ہے۔ پھر بھی یہ سلاطین کی زندگی پر کافی دل چسپ روشنی ڈالتی ہے۔ مجموعی طور پر یہ کتاب زیادہ اہمیت کی حامل نہیں ہے۔ دویا پتی ٹھاکر کی کتاب "پرش پریشا" گو کہ دیگر ہم عصر اخلاقی کتابوں کی طرح روایتی طریقے پر ہی لکھی گئی ہے ہمارے لیے بہت مفید ہے۔ ہندوؤں کے اخلاقی تصورات کی جانچ سے اس کی ابتدا ہوتی ہے اور ہم عصر اور قدیم سماجی زندگی کی مثالوں کے ذریعے اس کی اخلاقی حیثیت کو واضح کیا گیا ہے۔ تاریخی اشال کا انتخاب کرتے وقت مسلمانوں اور ہندو پست اقوام کو فراموش نہیں کیا ہے۔ مجموعی طور پر اس

۵ کریپ۔ تعارف۔ ص ۱۷

۶ ایم۔ نظام الدین نے ۱۹۲۹ء میں گب میموریل فنڈ کی جانب سے اس کتاب کے مضامین کی فہرست کو ایک مفید تعارف کے ساتھ شائع کیا ہے۔

۷ دویا پتی ٹھاکر کی تاریخ کا تعین نہیں ہوا ہے۔ پی۔ کے۔ چٹرجی کی رائے ہے کہ وہ ۱۴۰۰ء سے ۱۴۲۸ء تک یقیناً زندہ تھا۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو جرنل آف دی ڈیپارٹمنٹ آف لیٹرز کلکتہ یونیورسٹی ۱۹۲۷ء ص ۲۶) میں نے ایک قدیم انگریزی ترجمہ سے استفادہ کیا ہے جو غالباً اسکول یا کالج کے لیے مہی سے شائع ہوا تھا۔

زمانے میں سنسکرت ادب تنزلی کی طرف مائل تھا اس لیے ہم ترقی پذیر پراکرت یا صوبائی زبانوں کے مطالعے سے زیادہ معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

شیرشاہ کے دور میں اودھ کے مشہور شاعر ملک محمد جالسی گزرے ہیں جنہوں نے فخر کے ساتھ اپنی شیریں زبان اودھی میں نظلیں لکھیں اور گائیں۔ بعض لحاظ سے وہ امیر خسرو سے بھی زیادہ عظیم تھے کیوں کہ امیر خسرو نے اپنی تصنیفات کو مسلم سماج اور اسلام کے مروجہ طرزِ فکر تک ہی محدود رکھا جب کہ جالسی نے ہندو مذہب اور اسلام دونوں کا گہرا مطالعہ کیا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ اپنی زندگی کے طرزِ فکر میں وہ مسلمان کم اور ہندو زیادہ تھے۔ وہ ہندوستان کا قدیم ترین دیسی شاعر ہے جن کی کتابیں آج تک باقی ہیں۔ اپنی مشہور کتاب پدموت میں جالسی نے چتور کے راجہ رتن سین کی مشہور کہانی کے واقعات دور افتادہ سمھالیہ کی شہزادی پدموت کے ساتھ راجا کی شادی، اس کی علاء الدین خلجی سے جنگ اور دہلی میں نظر بندی اور آخر کار اپنی رانی کی عقل مندی اور اپنے دو وفاداروں کی شجاعت کی وجہ سے اس کا شاہی قید خانے سے حیرت انگیز طور پر بچ نکلنا وغیرہ واقعات بیان کیے گئے ہیں۔ کہانی کا سمھالیہ (جسے عام طور پر نسا سمجھا جاتا ہے) جنوبی ہند کی کسی ہندو ریاست کے دارالخلافہ کے علاوہ کوئی اور جگہ نہیں ہے۔ سمندروں اور جنوبی ممالک کا بیان (ہندوؤں کی ڈرامائی روایات پوری کرنے کے لیے) اس قدر حیرت انگیز ہے کہ اس میں شک ہے کہ آیا کبھی مصنف کو دو آبے یا اودھ کی سرحد سے باہر جانے کا اتفاق ہوا ہے۔ دوسری کتاب بالوے کے باز بہادر اور روپ متی کا افسانہ ہے جسے احمد العمری نے لکھا تھا اور جو آج کل کرپ کے ترجمے کی شکل میں Lady of The Lotus کے عنوان سے چھپ چکی ہے۔ یہ نظم دل چسپ لیکن غم انگیز ہے اور مالوے کی سماجی زندگی پر ضمنی روشنی ڈالتی ہے۔

۱۔ ملاحظہ ہو گریرسن۔ پدموت۔ تعارف ص ۲۔ ملک محمد جالسی کی دو نظلیں پدموت اور اکھراوت اب دستیاب ہیں۔ پدموت کے ایک حصے کو گریرسن اور دویدی نے ۱۸۶۹ء میں رتب کیا تھا۔ لیکن ہندو عالم کی موت پر کام بند کرنا پڑا تھا۔ اکھراوت کو بنارس کی ناگری پر چارنی بھانے سنہ ۱۹۰۴ء میں شائع کیا تھا۔

## (۲) نظم اور گانے

امیر خسرو اور امیر حسن کے علاوہ اس زمانے میں دوسرے متعدد شعرا تھے جن کی کتابیں آج کل نایاب ہیں۔ بدر چاچ کی نظیں ملتی ہیں اور بدایونی نے اپنی تاریخ میں دوسرے شعرا کے مختصر حوالے دیے ہیں لیکن ان نظموں کی قدر و قیمت ہمارے موجودہ مقصد کے لیے ناکافی ہے۔ ان کی زبان غیر ملکی اور ان کا طرز بیان بہت رسمی ہے۔ مجموعی طور پر فارسی شعرا ہندوستان کے ان شعرا سے بہت مختلف تھے جنہوں نے اپنی زبان ہی میں شعر کہے۔ ان میں بنگال کے چند ہی واس اور کنڈرام مشہور ہیں۔ کوئی بھی سماجی تاریخ کا طالب علم ان سے سرت اور فائدہ حاصل کیے بغیر نہیں رہ سکتا۔ نظم کے میدان میں زیادہ اہم سرگرمی مذہبی گیتوں (بھگتی گیت) کے سلسلے میں دکھائی گئی جو سماجی حالات کے مطالعے کے لیے بہت اہم اور مفید ذریعہ ہیں۔ ان کا طرز بیان عام طور پر افسردہ اور سماجی زندگی پر ان کا تبصرہ کسی حد تک غیر متوازن ہے۔ اس کے باوجود ان میں معلومات کا خزانہ ہے اور یہ ان گہرے جذبات کو ظاہر کرتی ہیں جنہوں نے اس دور کے عوام میں حرکت پیدا کی۔ ہندوستان کے ہر حصے میں ان گانوں کے بڑے قیمتی مجموعے ہیں جن میں چند مشہور و معروف مندرجہ ذیل ہیں:

لاکشمیر میں۔ پنجاب میں نانک۔ گنگا کے شمالی میدان میں کبیر۔ بہار اور اڑیسہ میں وریاپتی ٹھاکر اور بنگال میں چیتنہ۔ یہ لوگ اس دور کے ہندوستان کے عوامی

لے کنڈرام کا زمانہ سولہویں صدی کا آخری حصہ مقرر کیا گیا ہے۔ اس کی نظموں کے کچھ دل چسپ اقتباسات جے۔ این۔ واس گپتا کی کتاب "بنگال ان دی سکسیٹھ سنچری" Bengal in the Sixteenth Century میں دیے گئے ہیں۔ ڈی گپتا نے حال ہی میں اپنی کتاب "اسپیکٹس آن دی بنگال سوسائٹی" کو جرنل آف دی ڈیپارٹمنٹ آف لیٹرز سے ۲۰-۱۹۲۷ء میں شائع کیا ہے۔ بنگال کی سماجی تاریخ کے مطالعے کے لیے بنگالی زبان کے ادبی مواد سے خصوصاً استفادہ کیا ہے جس میں بنگالی نظم، رزیر نظموں اور عوامی گیتوں کا معائنہ کیا گیا ہے۔

مذہب کے عظیم نمائندے ہیں۔ متعدد دوسرے شعرا کا کلام میکالاف کی چھٹی جلد میں دیا گیا ہے اور دوسری نئی نظریں دھیرے دھیرے وشو بھارتی اور دیگر ہندوستانی رسائل کے ذریعے روشنی میں لائی جا رہی ہیں۔ ہندوستان میں مسلمان صوفیا کی تخلیقات کو میں نے اس کتاب میں عمداً شامل نہیں کیا ہے۔ عام طور پر عوام کے ساتھ صوفیاء کا طریقہ اتنا رسمی ہے کہ عوامی زندگی اور ان کی روحانی ضروریات سے ان کا تعلق کم و بیش بالکل بے تعلق معلوم ہوتا ہے۔ مسلم سماج میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے قریبی تعلق اور مل جل کر رہنے کے نتیجے کے طور پر جو تبدیلیاں واقع ہوئیں وہ انہیں تسلیم کرنے سے پہلو نہیں کرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں کے دیگر طبقات کی بہ نسبت صوفیا زندگی کے سماجی دھارے سے زیادہ قریب رہے لیکن انہوں نے خود کو دو ایسی حالتوں سے گھرا پایا جنہیں ایک دوسرے سے خطرہ تھا۔ وہ مسلمانوں کی تقلید پسندی کی زندگی سے غیر مطمئن تھے لیکن ان علماء کی طاقت کا مقابلہ بھی نہیں کر سکتے تھے جو عوام کی رہنمائی کر رہے تھے اور خود اسلامی عقائد کی بے لچک ترجمانی کا سہارا لے رہے تھے۔ اس طرح وہ مسلم

۱۔ لاکھ گیتوں کا آر۔ سی۔ نیپل نے انگریزی میں ترجمہ کیا ہے۔ اس کے متن کو ترجمہ کے ساتھ گریسن دربارن نے شائع کیا تھا۔ نانک کے گیتوں اور بھجنوں کو سکھوں کی مقدس کتاب گرنٹھ صاحب میں شامل کیا گیا ہے اور اس کا انگریزی ترجمہ سکھ ریلیجین از میکالاف کی جلد اول میں مل سکتا ہے۔ کبیر کے بیچک کا صحیح انگریزی ترجمہ پادری احمد شاہ کا کیا ہوا ہے۔ دریا پتی کے گیت بنام پداولی بنگیا (جو اس کی محولہ سنسکرت کتاب کے برخلاف اس کی مادری زبان میتھلی میں لکھے گئے ہیں) کو ترجمہ کے ساتھ کمالا سوامی اور اردن سین نے شائع کیا ہے۔ اس کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ کرشن کا بھگت تھا اور اس نے رادھا اور کرشن کی محبت کے گیت گائے ہیں۔ چیتنیہ نے بد قسمتی سے اپنے گیتوں کا کوئی مجموعہ نہیں چھوڑا لیکن داس کویراج کی ہم عصر سوانح حیات جو کئی سال کی محنت شاقہ کے بعد سنہ ۱۵۲۸ء میں مکمل ہوئی عظیم تاریخی اہمیت کی حامل ہے۔ اس کی سوانح حیات کا دوسرا حصہ جس میں چیتنیہ کی سیاحت کے چھ سال کی تفصیل دی گئی ہے، ہے۔ این سرکار کے انگریزی ترجمہ کے ساتھ دستیاب ہے۔ اس کی سیاحت کی تفصیلات سے ہیں عام لوگوں کی امید و بیم نیز مسلمانوں کا دھیرے دھیرے ہندو خیالات کو اپنانے کا حال بھی معلوم ہوتا ہے۔

امراء کی زندگی اور طور طریقوں کو بھی ناپسند کرتے تھے لیکن وہ برہمراقتدار طبقے کی طاقت سے اس حد تک خوف زدہ تھے کہ ان سے شدید اختلاف کر سکتے تھے اور ان پر ایمان دارانہ تنقید۔ قدامت پسندانہ اسلام کی متفقہ روایت کے علاوہ ان کے پاس عوام کو دینے کے لیے بہت کم تنخواہ اور اس طرح انہوں نے اپنے آپ کو بدعتی اور عدم تقلید کے الزام کا موجب قرار دیا۔ اس لیے صوفیاء کی تصانیف ہمارے موجودہ مقصد کے لیے بہت کارآمد ہیں۔ البتہ میں نے (متوفی ۱۳۸۷ھ) کی ذخیرۃ الملوک اور صحیفہ شیخ صدرالدین (متوفی ۱۵۲۶ھ) سے استفادہ کیا ہے۔ ایک راسخ العقیدہ مسلمان کا طرز فکر بہر حال کسی حد تک مختلف ہوتا ہے۔ اگر وہ کفار (غیر مسلموں) کی زندگی سے دل چسپی نہیں رکھتا تو بھی وہ مسلمانوں کو ان کے بڑے اثرات سے دور ہی رکھنا چاہتا ہے۔ وہ ایک کافر کو مسلمان بنا کر آخرت میں جزا حاصل کرنے میں بالکل دل چسپی نہیں لیتا۔ مذہب کی عملی شکل میں ایک صوفی اور راسخ العقیدہ مسلمان میں فرق کرنا کسی قدر مشکل ہے سوائے ان شدید حالات کے کہ جب ایک صوفی اسلام پر چند مخفی اور صوفیانہ خیالات کو زبردستی ترجیح دیتا ہے اور قرآن و حدیث کے معنی و مفہوم کی تشریح اپنے مقاصد پورے کرنے کے لیے کرتا ہے اور راسخ العقیدہ اسلامی عقائد کی لغوی ترجمانی کے خلاف عمل کرنے پر تیار نہیں ہوتا۔ قدیم عقائد کے طرز پر لکھی ہوئی دو کتابیں ہیں امیر خسرو کی مصلح الانوار اور یوسف گدا کی تحفۃ نصاب۔ خسرو کی کتاب جس کا ذکر کیا جا چکا ہے اپنے دور کے عقائد کی ایک ناگوار تفسیر ہے۔ وہ مسلمانوں کے ہر فرسے اور اخلاقی زندگی کے ہر پہلو پر بحث کرتا ہے۔ تحفۃ نصاب میں تنقید کے مقابلے میں وضاحت زیادہ ہے۔ پسند و نصاب پر بدبینی اپنی نظم میں انہوں نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا ہے۔ راسخ العقیدہ حیثیت سے ہندوستان کے مسلمانوں کی زندگی کا عمومی جائزہ لیا ہے۔ اس میں زیادہ دل چسپی کے ساتھ اس امر کی وضاحت کی گئی ہے کہ ہندوستان کے قدامت پسند مسلمانوں کی زندگی میں کس حد تک ہندو رسوم و عقائد اور دوسرے عام توہمات داخل ہو چکے تھے۔

یوسف گدا، مشہور شیخ نعیر الدین چراغ دہلوی کا شاگرد تھا۔ اس نے اپنی کتاب کو ۱۳۹۲ھ میں ترتیب دیا۔ (ایتھے فہرست کتب صفحہ ۷۲) کتاب میں صوفیوں کا شمار ہے لیکن یوسف کا دعویٰ ہے کہ اس نے قدیم عقاید و اعمال کو کی وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے۔ (لاحظہ ہو تحفۃ نصاب از یوسف گدا، صفحہ ۲۹)۔



## (۱۲) علمی فنون اور خلاصہ جات

کار آمد فنون پر بہت کم کتابیں ایسی ہیں جو ہم عصر سماجی زندگی کے مطالعے کے لیے زیادہ مفید ہیں۔ مثال کے طور پر کتاب نعمت خانہ ناصر شاہی میں جو مطبخی فن پر ایک خلاصہ ہے، خوشبو، صابن، عطر بنانے اور مختلف قسم کے کھانے اور نغیس غذائیں تیار کرنے کی متعدد ترکیبیں درج ہیں۔ دوسری کتاب ہدایت الدامی تیر اندازوں اور ان سب کے لیے جو تیر کمان کے استعمال میں دل چسپی لیتے ہیں ایک جامع رہنمائی کرتی ہے۔ اس قسم کی کتابوں میں اہم ترین کتاب فقہ فیروز شاہی ہے۔ یہ مذہبی اور معاشرتی قوانین کا ایک خلاصہ اور ایک دل چسپ تاریخ ہے۔ یہ شروع میں کسی یعقوب کرانی نے تصنیف کی تھی جو کتاب کو ختم کیے بغیر ہی انتقال فرما گئے۔ مصنف کی وفات کے بعد کتاب فیروز شاہ تعلق کے علم میں لائی گئی۔ اس نے اس پر نظر ثانی اور اضافے کا حکم دیا اور اس طرح کتاب موجودہ شکل میں تیار ہوئی۔ اس میں قانونی ہدایات ہیں جو غالباً محکمہ قضا کی رہنمائی کے لیے لکھی گئی تھیں۔ لیکن اس بارے میں یقینی طور پر کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ بہر حال بے خوف و خطر یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس طرح کی نیم قانونی مجموعوں کی صرف اس بنا پر تاریخی اہمیت کم نہیں ہوتی کہ آج کل کے مجموعہ قوانین کے مقابلے پر نہیں آتے۔ دوسری کتابوں کی بہ نسبت ان کتابوں نے سماجی حالات واضح طور پر پیش کیے ہیں اور اس طرح ان کی اہمیت متعین کی

۱۔ انڈیا آفس کے مخطوطہ کے واحد نسخہ پر (جسے ۱۶۳۴ اور ۱۶۳۵ کے درمیان نقل کیا گیا) نہ تاریخ تصنیف ہے اور نہ مصنف کا نام۔ ایتھے نے بھی اس کی تصنیف کی کوئی تاریخ مقرر نہیں کی ہے۔ (ملاحظہ ہو ایتھے ص ۱۲۹۹) اس کے مضامین کی فہرست اور اصل مخطوطے کی تحقیق کے بعد مجھے یقین ہے کہ اس کی تصنیف مالوے میں وہاں کے خلی سلاطین کے دور میں ۱۵۰۰ سے پیشتر ہوئی تھی۔ اس کی حیثیت شاہی باورچی خانے کے لیے سرکاری رہنمائی ہے جس میں مصنف کا نام ظاہر کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی۔

۲۔ ہدایت الدامی بنگال کے حسین شاہ کے دور میں تصنیف ہوئی (۱۶۰۴ تا ۱۶۲۷) (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو ریو۔ ص ۲۸۹)

جاسکتی ہے۔ دوسری کتاب فیاد الدین برنی کی فتاویٰ جہاں داری ہے جو کلی طور پر شرعی فتووں، فقہائشوں اور ہدایات پر مبنی نہیں ہے (ملاحظہ ہوا ہے) بلکہ کسی حد تک کسی شہزادے کے لیے سیاسی رہنما کی حیثیت رکھتی ہے اور ان کے سیاسی اخلاقیات کا ایک مجموعہ ہے۔ اسی طرح کی ایک ہم عصر تصنیف آداب الملوک از فخر الدین مبارک شاہ کے ساتھ اپنے زمانے کے سیاسی خیالات پر قدرے روشنی ڈالتی ہے لیکن ان مجموعوں کا لہجہ علمی ہونے کے بجائے نظریاتی ہے۔ بہر حال ان کی قدر و قیمت اس دور کے سماجی نشوونما کی وضاحت میں بہت کم ہے۔ تاہم ہمیں اپنے موجودہ مقصد کے لیے ان کے عنوانات پر تفصیل بحث مقصود نہیں ہے۔

## غیر ملکی سیاح

بعض لحاظ سے ہم عصر سماجی تاریخ کے لیے اہم ترین مواد غیر ملکی سیاحوں کے بیانات سے فراہم ہوتا ہے۔ وہ ہندوستان میں مختلف ممالک سے مختلف اوقات میں آئے اور ہندوستان میں ایک قابل تحسین بے تعلق اور عمل تجسس کے ساتھ گھومے۔ بد قسمتی سے چند مستثنیٰ سیاحوں کو چھوڑ کر ان کا دائرہ عمل چند ساحلی شہروں اور بندر کے بلحاظ ایک پٹی سی پٹی کے علاقوں تک محدود رہا۔ اور غالباً دار تھیم کے علاوہ سبھی سیاح اس ملک کی زبان سے بالکل ناواقف تھے۔ ان خامیوں کے باوجود ان کے بیانات بہت قیمتی ہیں۔ خاص طور پر ایک پہلو سے کہ صرف غیر ملکی سیاحوں نے ان ناگوار رسم و رواج کو تحریر کیا ہے جنہیں عام طور پر مسیوب سمجھا جاتا ہے۔ یہ ایک حیرت انگیز حقیقت ہے

۱۰۰ فقیر فیروز شاہی کا خاکہ مسلمانوں کی قانونی کتابوں کی تصدیق پسند نظریہ کے مطابق اس میں عربی متن اور ہدایات کی فارسی میں تشریح کی گئی ہے اور ان سوالات پر دیگر فنی قانون دانوں کے خیالات کو بیان کیا گیا ہے۔

۱۰۱ انڈیا آنس کے خطوط مجموعے کو یہ عنوان دیا گیا ہے۔ اس کتاب کی ایک تلمیذ کا نام آداب العرب ہے جو پرنس ہیمہ کے منتخب مجموعوں میں سے ایک ہے۔

۱۰۲ بنگالی سماج کے مطالعے کے لیے ڈی ڈی گپتا کا مشہور مقالہ جو صرف بنگالی ادب کی بنیاد پر لکھا گیا ہے اس مقالے میں سماجی خاتون کو ہمیشہ کرنے کے لیے قطعاً ناکافی ہے۔

کہ ملک کے انتہائی بے رحمانہ سماجی رسم و رواج میں سے کسی ایک کو بھی ہندو یا مسلمان مصنفین، شعرا اور مذہبی مصلحین میں سے کسی نے بھی توجہ اور اظہار خیال کے قابل نہیں سمجھا۔ اگر کوئی شخص غلامی، بیواؤں کے جلانے، چھوت چھات، بچپن کی شادی، انتہائی نفسانی خواہشات اور نفسانی بے راہ روی کے بارے میں معلومات جمع کرنا چاہے تو ہندوستان کی تصنیفات میں ان امور کی تلاش اور جستجو کرنا تقریباً بیکار ہوگی۔ گرونانک جیسے عظیم سماجی مصلح اور کبیر، چیتنیہ، نظام الدین اولیا جیسے صوفیا اور پیشوا تک ان اہم برائیوں پر اپنی رائے ظاہر کیے بغیر گزر جاتے ہیں اور اگرچہ انہوں نے غیر معمولی جوش کے ساتھ ملامت گیری کی مخالفت کی ہے لیکن اس نمایاں اور مجاہدانہ طریقہ سے وہ ان اہم برائیوں کے خلاف کوشش نہیں کرتے۔ ان مسلمان مورخین کو جو ان حالات کو زیادہ صحت مندانہ اور آزادانہ طرز فکر سے پیش کر سکتے تھے۔ انہیں ان واضح سماجی برائیوں کی وجہ سے انسانی شخصیت کی تباہی پر کوئی خاص شکایت کا موقع نظر نہیں آیا۔ اس کا سبب یہ تھا، جیسا کہ بعد میں بیان کیا جائے گا یہ سب کچھ ان کی زندگی کے طرز فکر کے پیش نظر ان کی طبیعت کے خلاف نہیں تھا۔ دوسرے الفاظ میں یہ سماجی برائیاں ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کی نظر میں سماجی ڈھانچے کی عام خصوصیتیں تھیں۔ ۱۳ ویں سے ۱۶ ویں صدی تک غیر ملکی سیاح متواتر ہندوستان آتے رہے۔ ۱۳ ویں صدی میں مارکو پولو آیا جس نے تقریباً ۱۲۷۲ء میں مشرقی مالک کی سیاحت کے لیے طویل سفر شروع کیا۔ ۱۴ ویں صدی میں اسی قدر مشہور اور ہمارے لیے بے حد اہم سیاح ابن بطوطہ آیا جس نے اپنی زندگی (۱۳۲۵ تا ۱۳۵۴ء) اس دور کی دنیائے اسلام کی سیاحت میں صرف کی۔ ۱۵ ویں صدی میں کم سے کم پانچ سیاح آئے جن کے بیانات ہم تک پہنچ سکے ہیں۔ یہ صدی ۱۴۰۵ء سے پچیسویں کی ایک بحری سفارت سے شروع ہوتی ہے جس کے مسلمان معتمد ماہوان کے بنگال اور مالا بار کے بارے میں اپنے مشاہدات تحریر کیے ہیں۔ اس کے کچھ عرصے بعد نکولو کونٹی (۱۴۱۹ تا ۱۴۴۴ء) آیا۔ اس صدی کے تقریباً وسط سنہ ۱۶۶۳ء میں ایرانی سفیر عبدالرزاق وجے نگر میں آیا۔ نیکٹن اور سیلفینو اس صدی کے اختتام تک آئے۔ ۱۶ ویں صدی کے شروع میں ورنھیما (۱۵۰۸ تا ۱۵۰۸) تقریباً ۱۵۱۸ء میں بارلوسا آیا اور زیر بحث زمانہ کے اختتام تک (۱۵۵۲ تا ۱۵۵۶ء)

ترکی امیر البحر سیدی علی رئیس آئے۔ اگر غیر معمولی تلاش سے کام لیا جائے تو کچھ نئے سیاحوں کے بیانات کا روشنی میں آنا کوئی حیرت انگیز بات نہ ہوگی بلکہ ان سیاحوں میں سب سے زیادہ عالم ابن بطوطہ، عبدالرزاق اور سیدی علی رئیس تھے۔ یہ چوں کہ عبدالرزاق نے صرن و بے نگر کے حالات لکھے ہیں اس لیے ہم سے براہ راست اس کا کوئی تعلق نہیں ہے بہترین اور مکمل ترین حالات ہمیں ابن بطوطہ سے معلوم ہوئے ہیں۔ حتیٰ کہ اس سے پہلے اور اس کے بعد بھی کسی نے ملک کے اندرونی حصوں میں اتنی دور تک جانے میں خود کو خطرے میں نہیں ڈالا۔ نہ اتنے طویل عرصے تک کسی نے قیام کیا اور نہ کسی نے

ان سفیروں کے شائع شدہ حالات میں "مارکو پولو" از صخری یول کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ مارکو پولو کا نیا ترجمہ ایلزبتھ کے دور میں جان فریمپٹن نے کیا تھا (۱۵۷۹ء) اور اب کے ایڈیشن کی صورت میں دستیاب ہے۔ اس ایڈیشن میں نکولو کوئی کا نیا اور زیادہ مکمل ترجمہ بھی ہے جو سیر کے انڈیاں دی ٹینتھ سنہری ہستیا *India in the Fifteenth Century* میں دیے گئے ترجمے سے بہتر ہے۔ کوئی کی ہیرو ٹیفور کے ساتھ ہندوستان سے متعلق گفتگو کی دوسری تفصیلات ہیرو ٹیفور کے سفر نامے میں شایع ہوئی ہیں جو براڈوے ٹریولرز سیریز کے تحت شائع ہو چکا ہے۔ ماہران کے حالات جارج فلپ نے ترجمہ کر کے جبریل آف دی رائٹ ایشیاٹک سوسائٹی سے ۱۸۹۵-۹۴ء میں شائع کیے۔ عبدالرزاق اسٹیفینز اور نکیشن کے حالات مولہ بالا سیر کی کتاب میں دیے گئے ہیں اور ہیکویت سوسائٹی نے انہیں شایع کیا ہے۔ ابن بطوطہ کا مکمل انگریزی ترجمہ دستیاب نہیں اس لیے میں نے اپنے مطالعے کے لیے عربی متن سے استفادہ کیا ہے جو ۱۸۷۰-۱۸۷۱ء میں قاہرہ سے شایع ہوا تھا۔ دارتھیا اور باربوسہ کے انگریزی ترجمہ لندن ہیکویت سوسائٹی نے شایع کر دیے ہیں۔ سیدی علی رئیس کے حالات ڈیبرس کے انگلش ترجمے کی صورت میں دستیاب ہیں۔ اس کا ایک نیا اور بہتر ترجمہ شایع ہو رہا ہے۔

ڈیبرس فریمپٹن۔ تعارف صفحہ ۱۲۱ مارکو پولو کے حالات پر تنقید کے لیے۔ یورپی سفیروں کے شہادت کم و بیش جوہی ہند تک محدود ہیں اور انہوں نے سماجی زندگی کے چند حقائق ہی کے بیان پر اکتفا کیا ہے۔ انہیں کا اعادہ بھی ہوا ہے اور وہ ایسے معلوم ہوتے ہیں جیسے کسی دوسرے کی کتابوں سے اخذ کیے گئے ہوں۔

اتنے وسیع پیمانے پر سماجی حالات قلم بند کیے۔ اس کی شہادت براہ راست اور ذاتی مشاہدے پر مبنی ہے۔ اس کے تجربات قریبی اور گہرے ہیں۔ لوگوں سے قسری ملاقات کے مواقع اسے بہت زیادہ ملے ہیں اور آخر کار وہ اپنے مشاہدات کو ہزاروں میل کے فاصلے پر بیٹھ کر ضبط تحریر میں لاتا ہے جہاں وہ اپنے ملک میں ہے اور باحفاظت ہے اور اس کا امکان بہت کم ہے کہ اس نے حقائق کو پوشیدہ رکھا ہو یا ان کی غلط نمائندگی کی ہو۔ اس طرح اس کا بیان اس دور کے ہندوستان کی جیتی جاگتی تصویر ہے۔ یہاں سیاح ہندوستان کے باشندوں ہی کی طرح ان میں گھل مل کر رہتا ہے شادی کرتا ہے (جیسا کہ اس نے دوسرے ممالک میں کی) بچے ہوتے ہیں۔ وہ سرکاری ملازمت کرتا ہے۔ حتیٰ کہ وہ دہلی کے سلطان کی طرف سے چینی شہنشاہ کے دربار میں جانے کے لیے ایک معتمد سفیر کی حیثیت سے مقرر کیا جاتا ہے۔ وہ زاہدانہ زندگی بھی بسر کرتا ہے جو اس دور کا عام روحانی ضبط ہے اور ایک پناہ گزیں کی حیثیت سے ادھر ادھر چھپتا پھرتا ہے لیکن پھر بھی دوسرے متعدد لوگوں کی طرح ابن بطوطہ کی بھی ذہنی حدود ہیں۔ وہ کبھی کبھی صوفیاء کی کرامات و حیرت انگیز واقعات پر یقین کے سلسلے میں ایک سچے بربری کی طرح ضرورت سے زیادہ آرزو مند رہتا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ اس نے اپنے طویل سفروں کی یادداشت رکھی اور باضابطہ اشارے تحریر کیے اور ہندوستان کے سیاسی زندگی کے وسیع تر حقائق کا توجہ سے اور باقاعدہ مطالعہ کیا۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے مشاہدہ کرنے میں متعدد غلطیاں کی ہیں اور کبھی کبھی حقائق کے بیان میں دل چسپ غلط بیانیوں سے کام لیا ہے۔ سید علی رئیس کے بیانات اگرچہ

۱۔ شمال کے طور پر ملاحظہ ہو کتاب الرحل جلد دوم، صفحہ ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶



مختصر، لیکن دل چسپ ہیں۔ ملکی اور بین الاقوامی سیاست کے حقائق کو سمجھنے اور کسی قوم کی تہذیب کا اندازہ لگانے کے لیے اس کا ذہن بہت باشعور تھا۔ بدقسمتی سے ہندوستان کے اہم سیاسی حالات اور ترکی حکومت کے لیے اس کی محبت اور عقیدت نے اسے ہندوستان سے جلد لوٹنے پر مجبور کیا۔

## کم اہم ذرائع معلومات۔ خط و کتابت

کم اہم ذرائع معلومات میں ذاتی اور سرکاری خطوط کے مجموعوں کو شامل کیا جاسکتا ہے جیسے محمد گوان کی ریاض الانشاء، طاہر الحسینی کا انشانامہ اور ترکی کے بایزید دوم اور محمود دوم کے خطوط۔ ان سب میں ہندوستان کے متعلق حوالے ملتے ہیں۔ سر دست زیر نظر ہندوستان کے سماجی مطالعے کے لیے بس یہی شہادت اس وقت پیش کی جاسکتی ہے۔

کبھی کبھی ایک معقول اعتراض کیا جاتا ہے کہ صرف مسلم اور دیگر ذرائع سے حاصل کی ہوئی سماجی زندگی کی یہ تصویر ہندو سماج کے ساتھ انصاف کرنے میں ناکام رہے گی یا پھر اسے ہمدردی اور رنگ آمیزی کے ساتھ پیش کرے گی۔ میں اس خیال سے متفق نہیں ہوں کہ مسلمان مورخین اور علماء نے دانستہ طور پر ہندوؤں کی سماجی زندگی کی فلت نائندگی کی ہو۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان کوئی تہذیبی تنازعہ نہیں تھا اور حقیقت تہذیبی قوتیں ان دونوں کے مکمل اتحاد کے لیے تیزی سے کام کر رہی تھیں ان قوتوں کی موجودگی میں اس طرح کے امتیاز کی کوئی گنجائش نہ تھی۔ مسلمانوں میں تاریخی تصانیف کی ترقی کی ایک بہت صحت مند اور طویل روایت ہے اور ذہنی ایمان داری کی مثالیں ضیاء الدین برنی اور عبدالقادر بدایونی جیسے کٹر مورخین کے یہاں بھی ملتی ہیں۔ امیر خسرو اور ملک محمد جالسی کے ساتھ ہم ایک بالکل مختلف اور کم و بیش قومی نظریے کے دور میں قدم رکھتے ہیں۔ اس کے برخلاف ہندو علماء اگر کچھ تھے بھی تو وہ چند علمی مرکزوں میں عزت گزریں تھے جیسے کشمیر یا بنارس اور سماجی زندگی کے اہم دھاروں سے قطعاً الگ تھلک تھے۔ یہ بات بھی مشتبہ ہے کہ ان لوگوں کو مناسب تہذیبی دعایات یا اچھے مورخ بننے کے لیے صحیح طرز فکر وراثت میں ملا تھا۔

مسلم ماخذوں پر تعصب کا الزام تو لگایا نہیں جاسکتا ہاں دیگر حدود البتہ قابل غور ہیں۔ مسلمانوں کی تاریخوں میں سماجی تعلق کم ہی ملتا ہے۔ ان کے لیے درباروں شہروں یا چند مذہبی حلقوں سے باہر کی زندگی کوئی کشش نہیں رکھتی۔ عام طور پر ان لوگوں کو ہندو سماج حتیٰ کہ نچلے طبقے کے مسلمانوں تک کی زندگی کے بارے میں معلومات حاصل کرنے میں کوئی دل چسپی نہ تھی جن کی زندگی ہندو عوام سے کچھ زیادہ مختلف نہ تھی ظاہر ہے یہ ہندو سماج کے مطالعہ کے لیے بنیاد ناکافی تھی۔ بد قسمتی سے راجپوتانہ کی دستاویزات کی جو ہندو تہذیب اور ہندو نظام حکومت کا واحد مرکز تھا ابھی تک اچھی طرح چھان بین نہیں کی گئی ہے۔ ہماری معلومات کا اہم ماخذ ابھی تک جیمز ٹوڈ کی قدیم نامی گرامی تصنیف ہے۔ ہمیں امید ہے کہ راجپوتوں کی دستاویزات اور معلومات کے دیگر ماخذوں کا تنقیدی مطالعہ کبھی نہ کبھی اس زمانے کے ہندو سماج سے متعلق ہماری معلومات میں اضافہ کرے گا۔

صرف مندرجہ بالا مواد کی روشنی میں ہندوستان کی سماجی حالت کی مکمل تصویر پیش کرنا بہ ظاہر ناممکن ہے۔ ان حالات میں یہ امر تسلی بخش ہے کہ ہندوستانی سماج کے کم و بیش غیر متبدل حالات میں سماجی تاریخ کا ایک طالب علم اپنے حقائق و نتائج کو ہمیشہ موجودہ زمانہ حالات کے آثار سے مقابلہ کر کے جانچ سکتا ہے اور موجودہ مشاہدات کی روشنی میں ماضی کی ایک صحیح تصویر پیش کرنے میں کامیاب ہو سکتا ہے۔ ہندوستان کی تاریخ کے سلسلے میں ایسا طرزِ فکر اگرچہ عموماً مددگار ثابت ہوگا تاہم اس میں دو باتوں کو پیش نظر رکھنا پڑے گا۔ ہمارا وسطی دور تقریباً چار صدی کی سماجی نشوونما کے ذکر پر مشتمل ہے اور اس میں مغرب کی صنعتی ترقی کی نئی سماجی قوت کا نفاذ بھی شامل ہے۔ خیال غالب یہ ہے کہ اس زمانے کے حالات ہندوستان میں روز افزوں سماجی پیچیدگی کو نئے سماجی مفہوم اور نیا مواد فراہم کرنے میں کامیاب ہوئے ہوں۔ دیگر یہ کہ اپیمریل گزٹیراٹ انڈیا۔ کروک اور گریسن جیسے مصنفین اور چند سرکاری رودادوں کے علاوہ ہندوستان کا سلسلہ وار اور باقاعدہ سماجی جائزہ نہیں لیا گیا ہے۔ اس کام کی انجام دہی کے لیے تجربہ کار متداول عقاید و روایات نویسوں اور ماہرینِ عمرانیات کی توجہ کی منتظر ہے۔ میں نے جہاں کہیں ضرورت پیش آئی موجودہ زمانے میں ان باقی ماندہ

آثار کا ذکر حوالہ جات میں زمانہ حال کی کتابوں سے کیا ہے۔  
 جہاں تک اس کتاب کے خاکے کا تعلق ہے میں نے اس میں متعدد سیاسی اور سماجی  
 اجزاء کا مطالعہ بھی شامل کیا ہے جو میرے نزدیک ہندوستان کے سماجی نشوونما کی مناسب  
 عکاسی کرنے میں مددگار معلوم ہوتا ہے۔ معاشی حالات کا ذکر کرتے ہوئے میرا مدعا  
 سماجی زندگی کو بہتر ڈھنگ سے سمجھنے کے لیے معاشی اعداد و شمار دینا ہے۔ جہاں تک  
 اصل عبارات کا تعلق ہے میں نے ان کے لفظی ترجمہ کی بجائے آزاد ترجمہ کیا ہے۔ کہیں کہیں  
 میں نے نسبتاً طویل اقتباسات کا صرف خلاصہ دینے پر اکتفا کیا ہے۔ مختصرات صرف  
 مخطوطات اور شایع شدہ کتب کو ظاہر کرنے کے لیے استعمال کیے گئے ہیں اور ماخذ میں  
 اصل کتاب کے بجائے یہ اشارے کیے گئے ہیں۔ مقالہ کے آخر میں کچھ عام نکات کو بہتر  
 طور پر سمجھنے کے لیے دو ضمیموں کا اضافہ بھی کر دیا گیا ہے جیسے وقت مقام اور سکوں وغیرہ  
 انداز اور سلاطین دہلی کی حکومت کا تاریخ وار ذکر۔

ملاحظہ ہو جرنل آف انڈین ہسٹری الر آباد ۱۹۲۵ء صفحہ ۱۶۷۔ جس میں اس دور کے معاشی حالات  
 پر ایک اہم رسالے کی تصنیف کی تفصیلات ہیں۔



حصہ اول  
سیاسی حالات





حصہ اول

## سیاسی حالات

### سلطنت اور مسلم سماج پر اس کا ردِ عمل

یہ امر ابھی تک کسی قدر غیر واضح ہے کہ سلطان کا لقب کب اور کس طرح وجود میں آیا۔ اس لفظ کا سب سے پہلے استعمال ان فرما نرواؤں نے کیا جنہوں نے بغداد کے سابق صوبوں میں آزاد حکمرانوں کی حیثیت سے اپنی حکومتیں قائم کی تھیں۔ سلطنت اور سلطان کی اصطلاحات ایک مشترک مادے سے ماخوذ ہیں جس کے معنی طاقت اور اقتدار کے ہیں اور عموماً اس طرزِ حکومت کے لیے استعمال کی جاتی ہیں جو دنیا کے اسلام میں حضرت محمد کے اولین چار خلفاء کے فوراً بعد وجود میں آیا لیکن جو حقیقت ہے قرآن کے بتائے ہوئے اصولوں پر مبنی نہ تھا۔ سلاطینِ دہلی کے زمانے میں اقتدارِ اعلیٰ اور فرماں روائی کے نظریہ کا مطالعہ بہت دل چسپ ہے کیوں کہ یہ نہ صرف ان کے سیاسی انکار پر روشنی

۱۷۰ جرنل آن دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی سنہ ۱۸۲۹ء، صفحہ ۲۲۸ برائے بواحد حکمران جیسے سلطان اور کہا جاتا تھا اور جس نے سنہ ۱۸۱۵ء میں دہلی پائی۔ محمود غزنوی نے بواحد حکومت پر سنہ ۱۸۱۹ء میں حملہ کیا۔ سلجوقوں کا یہ خطاب اختیار کرنے کے لیے ملاحظہ ہو آرنالڈ، ص ۲۰۲

۱۷۱ قرآن مجید ۲۰: ۲۰ اور ترجمہ کے نوٹ کے لیے دیکھیے ص ۲۳۰-۲۳۱۔ قرآن کا منشا تھا کہ حکومتِ الہیہ کا قیام ہو جس میں اللہ کے حکم سے اس کی مخلوق پر خلیفہ حکومت کرے۔ اس کے برخلاف سلطنت مذہبی حکومت نہیں ہے بلکہ ایک لاد مذہبی حکومت ہے جس میں انسان دوسرے انسانوں پر حکومت کرتا ہے۔

ڈالتا ہے بلکہ وسیع طور پر ان کی زندگی کے پورے نظریات کو واضح کرتا ہے۔ قرآن کی نظریاتی خلافت سے سلاطین اسلام کے استبدادی طرزِ حکومت تک کی یہ اہم تبدیلی وضاحت طلب ہے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کی تعلیمات کم و بیش قابلِ اطمینان حد تک مدینہ کے قبائلی ماحول اور وہاں کی مضبوط جمہوری روایات پر اثر انداز رہیں لیکن جیسے ہی اسلام ایک شہری حکومت کی حدود سے باہر نکل کر پھیلنا شروع ہوا قرآن کی تعلیمات ایک وسیع تریاسی ڈھانچے کو متاثر کرنے میں کامیاب نہ ہو سکیں اور مشورہ کا نامکمل اور تشذیبی نظریہ کبھی بھی ایک قابلِ عمل سیاسی دستور کی حیثیت سے موزوں نہ بن سکا۔ بہر حال اسلام کی سیاسی اور علاقائی توسیع بہت تیزی سے جاری رہی۔ جلد ہی ہی منتشر عرب قبائل کو ایک ایسی مضبوط اور مستحکم حکومت کے زیرِ اثر لانے کی ضرورت محسوس کی گئی جس کا دائرہ کار وسیع تر اور روز افزوں تھا۔ قرآن کے احکام اور مدینہ اور اس کے چاروں ابتدائی خلفاء کے ثالی دور کی اہمیت ایک مضبوط اور مستحکم سیاسی ڈھانچے کی ضرورت کے پیش نظر کم تر ہو گئی۔ یہ نادر حقیقت ہے کہ عرب مفکرین ملوکیت کے عروج کے مسئلے پر فلسفیانہ ڈھنگ سے سوچنے کے عادی ہیں اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ یہ سماجی نظام کے قیام اور بقا کے لیے ضروری ہے۔ ان کے خیال کے مطابق بادشاہی تہذیب کے لیے ایک ناگزیر ابتدائی شرط ہے۔ وہ یہ کہتے بھی جھجک محسوس نہیں کرتے کہ ایک غیر انصاف پسند اور جاہلانہ بادشاہی ایک مطلق العنان آزادی سے بہتر ہے۔ مختصر یہ کہ اب مسلمانوں کے سامنے یہ مسئلہ تھا کہ وہ طوائف الملوک کی اور مطلق العنانی میں سے کسی طرزِ حکومت کو اپنے لیے منتخب کریں اور انھوں نے اول الذکر طرزِ حکومت کو اپنے لیے پسند کر کے دانش مندی کا ثبوت دیا۔ اس زمانے میں وہ علما جن کی زندگیوں میں مدینہ تک ہی محدود تھیں اور جو مدینہ

۱ قرآن ۴۲: ۳۸۔ ان کا طریقہ یہ ہے کہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے مشورہ کرتے ہیں۔  
 ۲ طوائف الملوک کی ایک ساعت سے ایک ظالم ملوکیت بہتر ہے۔ ملاحظہ ہو کریمو ص ۲۵۔ اس سلسلہ میں یہ وضاحت ضروری ہے کہ المودودی کی احکام السلطانیہ میں قرآن یا اسلامی قانون میں سلطنت کے موجودہ ڈھانچے کو خلافتِ قانون قرار دینے کے لیے کوئی جواز نہیں ہے۔

سے باہر کے سیاسی حالات سے باخبر نہ تھے اسلامی قانون کو ایک ایسی شکل دے رہے تھے جو اسلامی حکومت کے حالات میں موزوں نہیں تھی۔ اس زمانے میں مدینہ اسلامی عصبیت کا مرکز تھا اور دمشق اسلامی حکومت کا دارالخلافہ۔ اب دونوں کے درمیان جذباتی ہم آہنگی ختم ہو گئی اور نتیجہ یہ ہوا کہ بالکل ابتدا ہی سے اسلامی قوانین کا ایک معتد بہ حقہ اپنے کردار کے اعتبار سے بالکل نظریاتی ہو کر رہ گیا اور ایسے بہت سے قوانین وضوابط وجود میں آئے جن کا عملی طور پر شاید ہی کبھی استعمال ہوا ہو۔

سلم سماج میں ابھی اور بہت بڑی تبدیلیاں ہونے والی تھیں۔ مدائن یعنی کسری کے قدیم دارالخلافہ (Ctesiphon) کی فتح اور مرکز خلافت کے بغداد تبدیل ہونے کے ساتھ ہی ایرانی خیالات تیزی سے اسلام میں داخل ہونے لگے جنہوں نے کچھ ہی زمانہ میں اسلام کی ظاہری شکل کو تبدیل کر دیا۔ ایرانیوں سے سابقہ پڑنے پر عربوں کو ایک قدیم قوم کی سیاسی روایات اور ان کی قطعی علمی حیثیت کا علم ہوا۔ عرب کی سیاسی روایات ایرانی روایات سے بالکل مختلف تھیں۔ اس وجہ سے بہت قلیل مدت میں متعدد خانہ جنگیاں ہوئیں۔ اور عربوں کے لیے مصیبت بن گئیں۔ انہیں یہ بھی اندازہ ہو گیا تھا کہ ان کا مفتوحہ علاقہ کتنی آسانی سے ان روایات کو اپنے اندر جذب کرنے کے لیے تیار ہے۔ یہ بات قابل فہم ہے کہ مسلمانوں نے کس طرح اتنی آسانی سے قدیم نظریہ شہنشاہیت کو جذب کیا اور وہ کس طرح ایک مفتوح قوم کی تہذیب و تمدن کا آسانی سے شکار ہو گئے۔ ایرانی تہذیب کا افسوں عربوں پر کچھ ایسا کارگر ہوا کہ انہوں نے اس میں سے اپنے فائدہ کے خیالات ہی کو اخذ کرنا ضروری نہیں سمجھا بلکہ اسے مکمل طور پر اور زندگی کے ہر شعبہ میں اختیار کر لیا۔ سیاسی نظم و نسق میں سے انہوں نے ایرانی اصولوں کے بنیادی اجزاء کو اپنایا۔ مختلف شعبوں کی تنظیم کا ایرانی طریقہ لیا۔ ایران بادشاہ کی انفرادیت کو قبول کیا اور

۲۵ - آرٹلڈ - ص ۲۵

اقبال کے رائے کے لیے دیکھیے اقبال: پیام شرق (لاہور ۱۹۲۴ء) ص ۱۷۶

برہمنیہ: غزنوی گفتہ کرامت نمبر

تو کہ نظم شکتی، بندہ شہی اہاز ما

ایرانی حرم، خواجہ سرا، غلام اور نوکر، سرکاری رسوم، لباس، شاہی نشانات، فوجی نظم و نسق کے ضوابط اور ساز و سامان، اصول جنگ اور درحقیقت نظم و نسق سے متعلق ہر قابل قدر چیز کو اپنایا۔ معاشرتی عادات میں سے انھوں نے شکار، پولو، شطرنج، شراب، موسیقی اور بہار کے تیوہار نوروز کو اپنایا اور ایرانی تہذیب میں سے انھوں نے جملہ ایرانی خیالات کو بمع علم تعبیر خواب اور مجوسیوں کے غیب دانی اور پیش گوئی کے اعتقاد کو بھی قبول کر لیا۔ ان سب خیالات میں سے جو عربوں نے قبول کیے اہم ترین تصور ایرانی بادشاہوں کے نائب الہی ہونے کا نظریہ تھا۔ بغداد کے مرکز سے یہ خیالات غزنی اور اسلامی حکومت کے دیگر حصوں میں پھیلے اور وہاں سے ہندوستان آئے۔ غزنی میں جو سلاطین دہلی کے سیاسی خیالات کا سرچشمہ تھا کچھ شعبوں کے سربراہوں کے نام بھی قدیم ایرانی درباروں کے طرز کے تھے۔ وہ تاج جس نے سلطان مسعود کے سر کو زینت بخش کیا سرہ کے تاج کا نقش ثانی تھا۔ درحقیقت غزنوی سلاطین کا پورا تصور حیات، رسوم اور عمل کسی طرح بھی ساسانی سلاطین سے زیادہ مختلف نہ تھا۔ دوسرے نقطہ نظر سے ایران کی اس قومی روایت کا بہترین اظہار رزمیہ نظم شاہنامہ میں ہوا جو دربار غزنی کی سرپرستی میں تصنیف ہوئی۔ محمد کے ایک پیرو کی لکھی ہوئی اس مشہور کتاب نے قدیم ایران کے افسانوی جواں مردوں کو لافانی شہرت عطا کی۔

جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے ایرانی ملوکیت کی نمایاں خصوصیت اس کا یہ دعویٰ تھا کہ بادشاہ خدا کا نائب ہے۔ اپنی رعایا کے لیے وہ اس کا مالک اور آقا، ان کی زندگی، آزادی اور جائداد پر مستحکم، قانون اور حقوق کی تنہا بنیاد، خود غلطی کرنے کی صلاحیت سے محروم، ناقابل مزاحمت اور ایک نوع کا زمین پر مجازی خدا تھا۔ اس کا لطف و کرم خوشی کا ضامن تھا اور اس کی ناراضگی پر لوگ خوف سے کانپتے تھے۔ اس کے سامنے سب انتہائی اطاعت فرماں برداری سے کورنش بجالاتے تھے۔ اسلام مطلق العنانی کے اس بے باکانہ اظہار سے

۱۔ ملاحظہ ہو راؤلینس "سیونتھ موناکی" باب XXVII

۲۔ ملاحظہ ہو راؤلینس صفحہ ۶۴۱، ۶۴۲ مثلاً دیر، آخوریگ

۳۔ ایضاً۔ صفحہ ۶۴۰ اور تاریخ فرشتہ، جلد اول۔ صفحہ ۴۲

۴۔ راؤلینس "فائیوگریٹ موناکیز" جلد سوم۔ صفحہ ۲۰۲

ہم آہنگ نہیں ہو سکتا تھا کچا کہ ایک ایسے شخص کی الوہیت سے ہم آہنگ ہوتا جس پر مطلق العنانی کے پورے نظریہ کا انحصار تھا۔ اس مشکل کو حل کرنے کے لیے الوہیت کی اس صفت کو سلطان کی شخصیت کے بجائے سلطنت سے متعلق کر دیا گیا اور اسے ظل اللہ سے موسوم کیا گیا۔ بہر حال اس سے سلطان کی اس عزت و وقعت میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی جو اس کی رعایا اسے انسانی شکل میں خدا کا سایہ مان کر کرتی تھی۔ خصوصاً ہندوستان میں سلطان کے اس رتبہ کو چھپانے کی قطعاً کوئی کوشش نہیں کی گئی۔ لوگ سلطان کی موجودگی میں اسے تعظیماً سجدہ کرتے تھے اور اس کی غیر موجودگی میں جب اس کا نام لیا جاتا تھا تو انتہائی ادب سے کھڑے ہو جاتے تھے۔ جب لوگ دہلی سے دہور ہوتے تھے تو سلطنت کے مرکز دہلی کی طرف ادب سے سر جھکاتے تھے۔ جب کوئی شخص عالی تخت شاہی کے پاس سے گزرتا تھا تو تسلیم بجالاتا تھا حتیٰ کہ سلطان کی غیر موجودگی میں عالی تخت پر شاہی نشان کی حیثیت سے کھڑاؤں اور تیرکمان رکھ کر ان کی تعظیم کی جاتی تھی۔ یہ مغل شہنشاہ ہمایوں کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ جب وہ عوام کے سامنے آتا تھا تو اس کے سامنے ایک پردہ ڈال دیا جاتا تھا اور پردہ اٹھتے ہی حاضرین پکار اٹھتے تھے "ظل الہی کی تجلی کا مشاہدہ کرو۔ اس شہنشاہ کے بارے میں یہ بھی مشہور تھا کہ وہ مافوق الفطرت قوتوں کا حامل ہے۔ ان حالات میں کسی واقعہ نگار کا سلطان کے افسران کو خدا کے دربار میں حاضر ہونے والے جبرئیل اور دیگر فرشتوں سے تشبیہ دینا قابل معافی ہے۔ بٹہ ابو الفضل نے اس سلسلے میں ایک

۱۲ تاریخ توارخ فیروز شاہ - صفحہ ۱۲

۱۳ ملاحظہ ہو فتاویٰ جہانداری میں ایک دل چسپ حوالہ - صفحہ ۱۶۰

۱۴ کلیت خسرو - صفحہ ۳۳۱ - کتاب الرحلہ جلد دوم صفحہ ۷۴، اور ایضاً جلد اول صفحہ ۶۲

۱۵ کتاب الرحلہ جلد دوم اور کھڑاؤں کی پوجا کے لیے منتخب التوارخ جلد اول صفحہ ۸۵ - ۳۸۴ - مؤرخ الذکر  
رم قدیم ہندو رسم سے لی گئی ہوگی جیسا کہ رمانن میں ذکر ہے۔

۱۶ ہندسے کی اس رسم کے لیے ملاحظہ ہو منتخب التوارخ جلد اول صفحہ ۴۴۶ - اس خیال کو دوسرے حوالہات سے بھی تقویت ملتی ہے۔ سامانیوں کی اس قدیم رسم کے سلسلے میں آئندہ صفحات میں ہوارٹھ کا قول نقل کیا گیا ہے۔ فوق الانسانی قوتوں کے لیے ملاحظہ ہو تذکرۃ الواقات صفحہ ۵۷

۱۷ تاریخ فیروز شاہی از ہرنی صفحہ ۵۷۸۔



قدم اور آگے بڑھانے کی جرات کی ہے۔ اس نے انسان کامل کے صوفیانہ نظریہ کو یہ ثابت کر کے اتمام تک پہنچا دیا کہ اکبر انسانی زندگی کے رموز کو پوری طرح سمجھ چکا ہے اور ایک یوگی کی طرح حقیقت کو جذب کر چکا ہے۔ اسی لیے اس موقع کی مناسبت سے ایک رسم شروع کی گئی۔ جب اکبر عوام کے روبرو آتا تھا تو ایک آدمی بہ آواز بلند "الشا اکبر" پکارتا تھا جس سے یہ نتیجہ نکلتا تھا کہ خدا بڑا ہے یا خدا اکبر ہے یعنی خدا اکبر کی شکل میں موجود ہے) اور دوسرا شخص "جل جلالہ" کہہ کر جواب دیتا تھا یعنی خدا اس کا رتبہ بلند کرے۔ اس سے ایک مقصد یہ بھی حل ہوتا تھا کہ اکبر کا نام (جلال) اس میں شامل تھا۔

بہ ظاہر ان حالات میں مسلمانوں کے لیے قرآنی تعلیمات سے ہم آہنگی پیدا کرنا بہت مشکل تھا۔ ان علماء دین کے بارے میں جنہوں نے ملوکیت سے مصالحت کر لی تھی اور ان صوفیا اور متدین افراد کے بارے میں جنہوں نے نہ صرف ملوکیت بلکہ پورے اسلامی سماج سے قطع تعلق کر لیا تھا اُمدہ صفحات میں بیان کیا جائے گا۔ یہاں اتنا بتا دینا کافی ہے کہ ان معاملات میں سلاطین کے لیے حالات اس حد تک سازگار تھے کہ علاء الدین خلجی نے ایک نئے مذہب کی بنیاد ڈالنے کا ارادہ کر لیا تھا۔ محمد تعلق بھی اسی قسم کے خیالات رکھتا تھا اور اکبر نے واقعی ایک نئے دین کی بنیاد ڈال دی۔

ان حالات میں نظریاتی طور پر دہلی کا سلطان ایک مطلق العنان فرماں روا تھا۔ وہ کسی بھی قانون کا پابند نہ تھا، اس پر کسی بھی طرح کی کوئی عطا نہ روک ٹوک نہ تھی۔ وہ اپنی مرضی کے علاوہ کسی کی بھی مرضی کا پابند نہ تھا۔ عوام کو صرف اپنے فرائض پورے کرنے تھے۔ وہ کسی طرح کے حقوق کا مطالبہ نہ کر سکتے تھے اور ان کی زندگی کا واحد مقصد اس کے احکام کی بجا آوری تھا۔

۱۔ اکبر نامہ، جلد اول، صفحہ ۵

۲۔ ملاحظہ ہو آئین اکبری جلد اول صفحہ ۱۶۰۔ اسی طرح کی ایک مثال اور "پولی کریٹیکس آن جان آف

سیلسبری" میں زمین پر خدا کے عکس کے لیے ملاحظہ ہو سپیکولم جلد اول صفحہ ۲۱۳ و ۲۲۶، ۲۲۷۔ نیسنز

شاستری پریفیس Shashi Preface صفحہ XIII

۳۔ علاؤ الدین کے لیے دیکھیے برنی صفحہ ۲۶۳ - ۲۶۲۔

۴۔ عقیدہ مصلحت بمقابلہ تعلیمات قرآن کے لیے برنی صفحہ ۴۰۰ - ۴۰۱۔ ملاحظہ ہو۔ (دبیرہ دومے صفحہ ۱۶)

ہندوستان کے اس ماحول میں عوام کی اطاعت کیش۔ ہندوؤں کے رسوم و رواج اور سیاسی روایات نے سلطان کے لیے حالات کو مزید سازگار بنا دیا۔ قدیم زمانے میں ہندوستان پر ظالم اور عادل دونوں طرح کے حکمران حکومت کر چکے تھے لیکن ان کا جاہر یا کریم النفس اور عادل ہونا ان کی ذاتی صفات پر منحصر تھا۔ اس طرز حکومت میں سیاسی معاملات میں شرکت عوام کا حق تصور نہیں کیا جاتا تھا۔ یہ اندازہ لگانا مشکل ہے کہ ہندوستان کے ہندوؤں نے ایک جاہلانہ طرز حکومت کو کس طرح پروان چڑھنے دیا جب کہ یہاں کے دیہاتوں میں مختلف فرقے اور قومیں آباد تھیں۔ ہندوؤں کی سماجی زندگی کے ان دو عناصر کی سیاسی اہمیت بیان کرنے کے لیے مزید تفصیل میں جانا ضروری ہے۔

ہندوستان کی دیہاتی برادریاں جنہیں ایک بار سرہنری میں روشناس کرا چکے ہیں بہت سے پر جوش اور غیر نقادانہ مذاحوں سے خراج تحسین حاصل کر چکی ہیں۔ یہ

(بقیہ حاشیہ) ہایوں کا اختیاراتِ حکمرانی ایک غلام ستھ کو تحفے کے طور پر پیش کرنا اور کامران کا اس پر اعتراض۔ تذکرۃ الوقعات ص ۲۵ ب اور اکبرنامہ جلد اول ص ۱۶۰۔ ملاحظہ ہو بنگال کے کسی سلطان کا وہ دلچسپ واقعہ جب اس نے اسمغان کے کسی ملاقاتی تاجر کے نام لکھ دیا تھا اور اس کے مصاحبین اتنا بھی بتانے کی جرات نہ کر سکے کہ اسمغان اس کی حکومت میں شامل نہیں ہے۔ کس طرح حالات پر قابو پایا۔ ماورائی ص ۵۷۹۔ مٹا کی رائے کے لیے ملاحظہ ہو تاریخ فیروز شاہی (دہلی نسخہ) ص ۱۱۴۔ اس سے شاہ پرنس ہنری کو اولیو کا مشورہ دیکھیے اسپیکیولم جلد سوم ص ۵۰۰ کہ "Love is both look and key of Sweden" ملاحظہ ہو تذکرۃ الوقعات صفحہ ۱۰۶ جہاں ہایوں نے اپنے خدام کو صفوی حکمران کے ۱۳۰۰ محافظوں کی بے مثال قربانی کی یاد دہانی کرائی ہے جب کہ صفوی حکمران کے گے ہوئے رومال کو حاصل کرنے کے لیے پہاڑی نالے میں پھلانگ لگادی تھی اور آخری آدمی تک نے اس مقصد کے لیے جان قربان کر دی تھی

لے ٹوڈ نے بیان کیا ہے کہ کس طرح راجپوت حکمران کی خوبیاں ملک کو خوش حالی کی بندھنوں پر پہنچا دیں گی اور اس طرح اس کے جانشین کی خامیاں اسے تعزیت میں گرا دیں گی جلد اول صفحہ ۳۷۶ نیز جلد دوم ص ۹۳۹ پر اس نے بیان کیا ہے کہ راجپوتوں کی حکومت میں لوگ مستقل طور پر حکومت کے کاموں سے ہٹ تھک کے جلتے تھے۔

مداح ان برادریوں کو خود کفیل اور خود اختیاری سیاسی برادریاں کہتے ہوئے بھی نہیں ہچکچاتے حتیٰ کہ ان کا موازنہ یونان کی شہری حکومتوں تک سے کر دیتے ہیں کسی زمانے میں ان برادریوں کو آریوں کا مخصوص نسلی تحفہ سمجھا گیا۔ بہر حال اب یہ محسوس کیا جا رہا ہے کہ یہ دیہاتی برادریاں کسی خاص ملک یا قوم کی امتیازی خصوصیت ہونے کے بجائے انسانی سماجی ترقی کی ایک اہم شکل کی نمائندگی کرتی تھیں۔ کسی بھی برادری کے حق کا انحصار افتادہ زمینوں اور جنگلوں اور خالی جگہوں کے باقاعدہ استعمال پر ہوتا ہے۔ غالباً ان کے بارے میں یہ تصور کیا جاتا تھا کہ وہ چند داخلی معاملات میں بعض قاعدے وضع کرنے میں بزرگوں کے انتخاب میں اور اس کے اراکین کے درمیان ان بالواسطہ ٹیکسوں کے تقسیم کرنے میں جو حکومت ان پر عائد کرتی تھی، آزاد ہیں۔ اگر اس معاملے میں زمانہ قدیم کے ہندوستان کی دیہاتی برادریوں سے متعلق دستیاب شدہ دستاویزات پر انحصار کیا جائے تو یہ نتیجہ اخذ کرنا پڑتا ہے کہ یہ برادریاں ہندوستان کے حکمرانوں میں مطلق العنانی کے رجحانات کو روکنے کے بجائے ان کی معاون ثابت ہوئیں ہندوستان کی دیہی برادریوں کی زندگی اس قدر تنگ نظری پر مبنی تھی کہ اس کے مختلف طبقوں میں اس قدر فرق تھا اور ان کا پورا نظریہ حیات اس قدر پیشہ ورانہ تھا کہ ملک کی سیاسی زندگی کا مفید سرمایہ نہ بن سکیں۔ غیر معمولی خطرات کے زمانے میں یہ دیہات خود اپنا دفاع کر لیتے تھے اور دیہاتوں کو حملہ آور کی یورشوں سے محفوظ رکھتے تھے لیکن متحدہ عمل کی یہ مثالیں

۱۔ جلد اول، صفحہ ۳۱۴ - ۳۱۳ - ہندوستان کی دیہاتی برادریوں کے سلسلے میں ہاؤس آف کمانز کی رپورٹ - روس کی دیہاتی برادریوں کے لیے دیکھیے کووے نو سکلی Kawalevsky صفحہ ۷۲ - ۸۲ - ۹۲ - ٹورنٹو جلد اول صفحہ ۵۷۴ پر نقل کیا ہے کہ دیہی پنجائیوں کے غیر اہم معاملات سے متعلق قوانین سے ظاہر ہوتا ہے کہ حکومت ان کی طرف زیادہ توجہ نہیں دیتی تھی۔ حکومت نہ ان سے بھاری محصول وصول کرتی ہے اور نہ ان کی رہنمائی کے لیے قوانین ہیں اور نہ ان کی حفاظت کے لیے پولیس۔

۲۔ مزاحمت کی ایک مثال کے لیے دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم، صفحہ ۹۲ - ۹۳ - اسی طرح کی دوسری مثالیں تیمور کے حملے کے حالات میں دیکھی جاسکتی ہیں۔

کم و بیش اسی طرح کی ہیں جیسا کہ ٹڈی دل کی یورش سے اپنی فصل کو محفوظ کرنا یا اپنے مکانات کو ڈاکوؤں کی ٹولیوں سے بچالینا۔ اپنی اور اپنے وطن کی حفاظت کے لیے جس قدر قربانی کی ضرورت تھی اس کے مقابلے میں یہ مثالیں کسی خاص وسیع تر سیاسی بیداری کا ثبوت ہیسا نہیں کرتیں۔ ان معاملات میں بھی جائداد سے محروم افراد اور دیہاتوں کے بیرونی حصوں میں رہنے والے پنج ذات کے افراد کا طرز عمل غیر یقینی ہوتا ہوگا۔ اس سے بہ آسانی یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ ہندوستان کی رہی برادریاں جن کی تعداد آبادی کے لحاظ سے اکثریت کی حامل تھی مسلم سلاطین کے لیے کبھی کسی خاص انتظامی مسئلہ نہیں بنیں۔ اس موقع پر ہیں ان کے سماجی اور معاشی پہلوؤں سے بحث نہیں کرنی ہے۔

دوسرا عنصر ذات پات کا وہ طریقہ ہے جس کا ناگزیر منطقی نتیجہ دھرم کا نتیجہ ہوا۔ یہ کہنا صحیح ہے کہ ذات پات اور دھرم کے ہندوانہ نظریہ نے خیرات اور انسان و حیوان دونوں کی اہمیت کی ہمت افزائی کی اور عوام میں عام قناعت کا جذبہ پیدا کیا۔ مزید برآں یہ بھی تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ ذات پات کا رواج ہندو سماج کو زندہ اور برقرار رکھنے میں بہت مدد و معاون ثابت ہوا ہے۔ ان امور کی اگرچہ کافی اہمیت ہے پھر بھی ذات پات کی بنیاد پر سماج کی تقسیم کا نظریہ بنی برائے ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ سیاسی نقطہ نظر سے اس کا مطلب ہے اونچی ذات کے افراد کی پچی ذات کے افراد پر مستقل بالادستی۔ جس کا نتیجہ دونوں کے تنزل کا موجب ہوتا ہے۔ ذات پات کی تقسیم کے طریقے کی نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ یہ رو طبقات کو جنم دیتا ہے۔ ایک علماء اور طاقت ور انسانوں پر مشتمل طبقہ جو یہ سمجھتا ہے کہ وہ چند پیدائشی خصوصیات کا حامل ہے اور اس کے بعض حقوق موروثی ہیں۔ دوسرا طبقہ محنت کش عوام کا ہے اور جسے اونچی ذات کے افراد حقیر سماجی رتبہ دیتے ہیں اور انسانوں کی تقسیم کے اس انوکھے نظام کو مقدس اور قطعی قانونی سمجھتے ہیں۔ کرم (یعنی نعل انسان اور اس کے نتیجے میں سزایا جزا) کے عقیدہ نے اس نظریہ کو روحانی بنیاد عطا کی ہے۔ یہ دلیل قطعی طور پر صرف مذہبی ہے۔ یہ سماج کی غیر مساویانہ تقسیم کی ذمہ داری ایک ایسے اخلاقی

۱۔ مور لینڈ کی رائے۔ Aqarian System ص ۶۴۔

۲۔ مثال کے طور پر ایف۔ ڈبلیو۔ تھامس

طریقہ پر ڈالتی ہے جس کی مالک و مختار صرف خدا کی مرضی ہے اور مخلوق خدا کو اپنی اس گری ہوئی حالت کے لیے صرف اپنے آپ کو ذمہ دار قرار دینے کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہے۔ ان حالات کا نتیجہ یہ ہوا کہ دھرم کا نظریہ یا مختلف ذاتوں کے درمیان تقسیم کار کا نظریہ وجود میں آیا۔ اس اصطلاح کو کسی غیر ملکی زبان میں ادا کرنا مشکل ہے۔

ان نظریات کا ہندو سیاسی طرزِ فکر پر دور رس ردِ عمل ہونا لازمی تھا۔ ہندوؤں کے مذہبی خیالات نے حکومت اور جماعت دونوں جگہ بالا دستی حاصل کر لی اور ہندو حکومتیں مذہبی اصول اور ضوابط کے اجرا کا وسیلہ بن گئیں۔ حکومت کے ہر شعبے کو مذہب نے اس کی مناسبت سے اس کے فرائض سپرد کر دیے جن کی خلاف ورزی نہ صرف حکومت ہی کی نظر میں جرم تھی بلکہ خدا کے نزدیک بھی ایک گناہ تھا۔ حکومت کے اس نظریہ کے تحت راجا کو حکومت کرنے کا حق خدا کی طرف سے ملا تھا اور اس کی حیثیت ایک دیوتا کی سی تھی جو برہمن کے مشورے کے سوا کسی کی رائے کا پابند نہ تھا۔ کچھ اس طرح کا بھی انتظام کیا گیا کہ حاکم فیض رساں، مخیر اور عادل ہو اور حکومت کا یہ سلسلہ چلتا رہے۔ لیکن اگر حاکم ایسا نہ ہو تو بھی عوام کو اس کے خلاف علم بغاوت بلند کرنے کا حق نہ تھا۔ کسی ظلم کی اپیل صرف اس کے ضمیر کی آواز تک محدود تھی اور اگر وہ مذہبی احکام کی خلاف ورزی کرتا تو عوام کے لیے صرف یہ خیال باعث تسکین تھا کہ موت کے بعد دوسری ناگزیر زندگی میں قانون خود ظالم سے اس جرم کے ظلم کا بدلہ لے گا۔ جب برہمنوں کی مذہبی بالادستی کے اثرات ختم ہونے لگے تو ہندو راجاؤں نے اپنے طور طریقوں میں مسلمان سلاطین کی سی مشابہت پیدا کر لی۔ اس کی ایک مثال موجود ہے

۱۔ کابینہٴ مہاراجا، ۲۲۱، اور دھرم کے مفہوم کے لیے پُرش پریکشا ص ۱۱۰ - ۱۱۱۔

۲۔ ایف ڈبلیو تھامس، ص ۹ - ۱۰۔ و دیپتی سازش کو گناہ تصور کرتے ہیں۔ دیکھیے پُرش پریکشا ص ۱۱۵۔

۳۔ ایک مثال ہندو حکمران عوام کے نزدیک وہ ہے جو ظلم و تعذیر میں ماہر ہو، عیش و عشرت سے لطف اندوز ہوتا ہو، چاروں طرف اس کی فتوحات کی دھوم مچی ہو۔ اپنے تمام دشمنوں کو جنگ میں قتل کر چکا ہو۔ آگ کی تندر چڑھاتا ہو۔ دیوتاؤں پر قربانی چڑھاتا ہو اور محتاجوں میں سونا تقسیم کرتا ہو۔ دیکھیے پُرش پریکشا ص ۱۶۴ - ۱۶۶۔ حیرت کی بات یہ ہے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کی سیاست (سیاست اور ڈنڈینتی) کے لیے (بہتر حاشیہ لگے صفحہ ۱۶۶)

جب ایک بار ہمارا جہ سانگا ابراہیم بودھی کے غلات جنگ کرتے ہوئے زخمی ہوا اور اس کی وجہ سے اس کی سینٹ کچھ بگڑ گئی تو وہ تخت حکومت پر قدم رکھتے ہوئے پچکپا یا کیوں کہ ہندوستان میں ایک قدیم اور عام رواج یہ تھا کہ جب ایک بت میں کوئی خرابی پیدا ہو جاتی یا اس کے جسم کا کوئی حصہ ٹوٹ جاتا تو وہ پوجا کے ناقابل قرار دے دیا جاتا تھا اور اس کی جگہ دوسرا بت مندر میں نصب کر دیا جاتا تھا۔ اسی طرح چوں کہ تخت شاہی بھی عوام کے لیے پوجا کی جگہ کی سی اہمیت رکھتا تھا اس لیے اس پر قدم رکھنے والا حکمران بھی ایسا ہی ہونا چاہیے جس میں کوئی نقص نہ ہو اور حکومت کے جملہ کاموں کو بحسن و خوبی انجام دے سکے۔ اس مقام پر مقدس ملکیت کے نظریے کے حسن و قبح پر بحث کرنا مناسب نہیں، البتہ مسلمانوں کے ہندوستان کو فتح کرنے سے ذرا پہلے کے حالات پر کچھ نہ کچھ روشنی ڈالنا ضروری ہے۔ جب ایک حاکم نائب الہی کی حیثیت سے بلند رتبہ پاتا ہے تو وہ دوسرے فانی انسانوں کی طرح بد قسمتی اور تکالیف برداشت کرنے کے استحقاق سے بالاتر ہو جاتا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ اپنی حیثیت کو بھی برقرار رکھتا ہے۔ وہ صرف اسی وقت تک حکومت کرتا ہے جب تک کہ وہ کامیابی کے ساتھ کر سکے اور ایک معمولی سا نخر یا ایک اتفاقی شکست اس کی حکومت کے پورے سیاسی ڈھانچے کو درہم برہم کر دیتی ہے۔ اس قسم کے طرز حکومت میں عوام ان سب جو پہلے ہی ذہنی طور پر تمام معاملات سے غیر متعلق سے رہتے تھے اپنے حاکم کی خوش حالی اور اس کی حکومت کے سیاسی اتار چڑھاؤ سے کچھ واسطہ نہیں رکھتے۔ ان حالات میں یہ بات فوراً طلب ہے کہ کیا حکمران طبقہ سے باہر بھی عوام میں وطن دوستی کا جذبہ پرورش پاتا ہے۔ راجپوتوں کی ایک مضبوط اور متحدہ حکومت قائم کرنے کی فطری نااہلیت

(بقیہ حاشیہ) اصطلاح میں معنی اور اہمیت کے لحاظ سے یکساں ہیں۔ تیسری یہی ہے کہ غالباً قدیم ایران ہندوؤں اور سلاویوں دونوں کے سیاسی خیالات کا مشترک سرچشمہ تھا جہاں سے دونوں نے اپنے سیاسی خیالات مختلف اوقات میں آزادانہ حاصل کیے لیکن اس کے لیے زیادہ ثبوت ابھی بتانا نہیں ہو سکے ہیں۔

۱۔ ملاحظہ ہو ساردا، ہمارا سانگا ص ۵۸-۵۹۔

۲۔ لٹا کے جذبات کے لیے دیکھیے ٹیل، ص ۱۲۰، اور ٹانک کے سلسلے میں میکالف

جلد اول، ص ۱۰۹-۱۱۴۔



نے ہندوستان میں سیاسی حالات کو اور خراب کر دیا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہندوستان میں ایک غیر ملکی سیاسی قوت کے قیام کے لیے ان کی رضا مندانہ یا غیر رضا مندانہ منظوری حاصل ہو گئی۔

ان مجموعی سیاسی عناصر کی جمع شدہ قوت کے زیر اثر ہندوستان کے سیاسی ڈھانچے نے طاقت ور غیر ملکی حملہ آوروں کے لیے راستہ ہموار کر دیا۔ ہندوستان کے عوام ہونوں۔ سیتھین۔ کشان۔ یرمانیوں۔ ایرانیوں اور راجپوتوں کی حکومت کے تجربات رکھتے تھے۔ ان کے لیے کسی عرب، ترک یا کسی دوسرے مسلمان حاکم سے نفرت کرنے کی کوئی وجہ نہ تھی۔ جیسے ہی عربوں نے سندھ کی سرزمین پر قدم رکھا ہندو جاٹ ان کی مدد کے لیے تیار ہو گئے اور پنج ذات کے افراد کے لیے خوش آمدید کہا۔ عوام کی ایک بڑی اکثریت نے حاکم وقت اور غیر ملکی حملہ آوروں کی جنگ کو بے اعتنائی کی نظروں سے دیکھا اور حاکم وقت کی شکست ان کے لیے وجہ نجات ثابت ہوئی۔ ترک حملہ آوروں کی آمد پر بھی حالات تقریباً ایسے ہی تھے

آئیے اب ہم اصل موضوع کی طرف رجوع کریں اور یہ دیکھیں کہ سلطان جو نظریاتی طور پر مکی اور غیر محدود اختیارات کا مالک تھا، عملی زندگی میں کس طرح چند واضح تبدیلیوں کو برداشت کرتا تھا۔ مندرجہ بالا حالات کے پیش نظر سلاطین دہلی نے اپنے سابقہ ہندو راجاؤں کی طرح اپنے فرائض کو جہاں گیری اور جہاں داری تک محدود رکھا۔ چھوٹی، خوشحال اور خوش انتظام ریاستوں کی فتح ابھی سلاطین دہلی کے منصوبوں میں شامل نہ تھیں۔ اس وقت کوئی بھی سلطان اپنی سلطنت کی حدود کو وسیع تر کرنے کا خواہش مند نہ تھا۔ یہاں تک کہ دکن کے حملے کو ملکی انتظام کی خاطر ایک ضروری حکمت کارروائی تصور کیا گیا۔ اس کی ابتدا

دیکھیے ظفر الوالیہ ص ۸۰۷۔ وہ دل چسپ مثال جس میں رتھمبور کے رانا، ہیرا دیو کی ماں خود راجپوت سردار کو اپنے دشمن دہلی کے سلطان علاء الدین خلجی کو قتل کرنے سے باز رکھتی ہے اور یہ بتاتی ہے کہ سلطان کو اخلاقی طور پر راجپوتوں پر حکومت کرنے کا حق ہے۔ راجپوتوں کے بارے میں ٹوڈ کی رائے کے لیے دیکھیے جلد اول صفحہ ۲۸۲ جوامع الحکایات، ص ۲۶ پر دیکھیے ایک متحدہ حکومت کا خاکہ عملی طور پر

دیکھیے ایڈورڈ تھامس ص ۱۸۷

یوں ہوں کہ التمش کے مقبوضات میں استحکام پیدا ہونے سے پیشتر ہی سلطان بلبن کے دل میں دوسرے علاقوں کی تسخیر کے خیالات کا غلبہ ہونے لگا اور ان خیالات کی تکمیل کے لیے اس نے ریاضی کے اصول کے انداز پر سوچنا شروع کیا۔ اسے اس بات کا بہت افسوس تھا کہ اس کی حکومت کے اندرونی انتظامی حالات اسے دور دراز ہندو حکومتوں پر اپنے خیالات پر عمل پیرا ہونے کی اجازت نہیں دیتے تھے۔ یہ حالت درحقیقت ایک ایسے سلطان کے لیے بڑی تکلیف دہ تھی جسے اپنے آپ کو روزانہ کے انتظامی کاموں ہی میں مصروف رکھنا پڑتا تھا جب کہ دوسرا ہم پسند اور خوش قسمت رہنا میدان جنگ میں اپنی افواج کی رہنمائی کر رہا تھا یا کسی قلعہ کا محاصرہ کیے ہوئے تھا یا فاصلہ یا طبعی دشواریاں فتح کی اس آرزو کی راہ میں رکاوٹ نہیں بنتی تھیں۔ بختیار خلجی بہت پہلے تبت کی فتح کی طرف اپنا رجحان ظاہر کر چکا تھا۔ کچھ عرصے کے بعد محمد تغلق نے خراسان، اس کے مغربی علاقوں اور آس پاس کی دیگر حکومتوں کی تسخیر کا نقشہ بنایا۔ اس سلسلے میں سلطان علاء الدین خلجی کی حیثیت سب سے نمایاں ہے۔ چونکہ اس نے پوری دنیا کو فتح کر کے سکندرتانی بننے اور دوسرے شہنشاہوں کی طرح دہلی کی حکومت کا انتظام اپنے نائب کے ذریعہ کرانے کا خواب دیکھا تھا جب سلطان نے کچھ عملی وجوہ کی بنا پر اپنی فتوحات کا دائرہ صرف دکن تک محدود رکھنا پڑا تو یہ حالت اس جوصلہ مند فرماں روا اور اس کے عالی خیالات کے لیے

۱۔ اس ضابطہ سازی کے لیے ملاحظہ ہو برنی۔ ص ۵۱۔ بلبن کو یقین تھا کہ وہ ایک نیا علاقہ فتح کر کے اسے منظم کر سکتا ہے بشرطیکہ اس کے پاس ایک لاکھ جنگ جو سپاہی اور بارہ ہزار افراد کی ایسی جمعیت ہو جو وہاں آباد ہونے کے لیے تیار ہو۔ راجپوتوں کے اس طرح کے خیالات کے لیے دیکھیے ٹوڈ جلد دوم ص ۵۹۴ دو ہزار آدمیوں کے ساتھ آپ کو کپڑی کھانے کو ملے گی، ایک ہزار کے ساتھ دال بھات اور پانچ سو کے ساتھ جوتی کھانے کو ملے گی یعنی سخت توہین ہوگی۔

۲۔ شیر شاہ کے جذبات کے لیے دیکھیے تاریخ شیر شاہی۔ ص ۵۱۔ ایک اہم فرقہ کے لیے دیکھیے قرآن السعدین ص ۴۸-۴۹۔

۳۔ راورٹی۔ ص ۵۶۰

۴۔ اس مسئلہ پر علاء الدین کے خیالات کے لیے دیکھیے برنی (تعلی نسبت) ص ۱۳۷

نکیف وہ ثابت ہوئی۔ مختصراً یہ کہا جاسکتا ہے کہ سلاطین ایک ملک کے بعد دوسرا ملک فتح کرتے رہے حتیٰ کہ اتنی بڑی حکومت کا انتظام مشکل ہو گیا اور یہ وسعت ہی انہیں لے ڈوبی۔ بہر حال دہلی سلطنت کا پورا زمانہ متواتر نئے علاقوں کی تسخیر اور جنگ میں گزرا۔ سلطنت کی اس نمایاں خصوصیت نے خاص طور پر سلطان کے غیر محدود اختیارات کو کسی حد تک محدود کر دیا۔ حدود سلطنت میں اندرونی امن کے بغیر غیر ملکی فتوحات ممکن نہ تھیں اور سلطان کے لیے یہ ضروری تھا کہ وہ کسی دشمن کے ساتھ برسر پیکار ہونے سے پیشتر اپنی رعایا کے ساتھ پر امن تعلقات قائم کرے۔

مزید برآں ملک کے نظم و نسق کی ضرورت سے سلاطین کو مجبور ہونا پڑا کہ وہ مہذب حکومت کے چند بنیادی اصولوں کو تسلیم کریں اور مختلف جماعتوں کے مابین انصاف کے ایک معیار پر سختی سے قائم رہیں۔ اسی طرح محصولات اور حکومت کے عائد کردہ دیگر واجبات کو وصول کرنے کے لیے یہ ضروری تھا کہ کسانوں اور کاری گروں کی بڑی جماعت کی حفاظت اور بچاؤ کا ذمہ لیں۔ یہاں تک کہ انہیں حکمران طبقے کے ظلم و ستم سے بھی بچائیں جس سے یہ ظاہر یہ ثابت ہو جائے کہ سلطان ان کے جذبات کی قدر کرتا ہے اور پذیرائی کرتا ہے۔ ہندوستان دوسرے زراعتی ممالک کی طرح قدیم رسم و رواج اور روایات کا حامل رہا ہے۔ یہ تو ممکن تھا کہ مسلم سلاطین اور ان کے امرار ہندوؤں کے عجیب قوانین اور مضحکہ خیز رسوم پر ہنسیں اور ان کا مذاق اڑائیں یا ان کی ان رسوم کی اصلاح کی کوشش کریں جو صریحاً وحشیانہ دکھائی دیتی ہوں لیکن وہ پبلک میں ان کا مذاق تک نہیں اڑا سکتے تھے کجا کہ ان کے بجائے اپنے رسوم و رواج نافذ کر دیتے۔ دراصل بت شکن مسلمانوں نے جلد ہی ہندو دھرم اور ہندو رسم و رواج کو اس حد تک سراہنا اور انہیں جذب کرنا شروع کر دیا تھا کہ تیمور نے جو ایک مقدس مسلمان حملہ آور تصور کیا جاتا ہے اسی بات کو دہلی کی اسلامی حکومت پر حملہ آور ہونے کے لیے ہڈر بنایا۔

۱۔ عقیف کی دانش مندانہ رائے کے لیے ملاحظہ ہو ایک شعر۔ تاریخ فیروز شاہی۔ ص ۴۷۱۔ اپنی رعایا کے ساتھ امن سے رہنے کے بعد ہی یہ ممکن ہے کہ کوئی حکمران اپنے دشمن کا مقابلہ کر سکے کیوں کہ ایک انصاف پسند رعایا کی فوج میں اس کی رعایا کا ہر فرد شامل ہوجاتا ہے۔

۲۔ دیکھیے ظفر نامہ خاقلی ص ۱۳۳ اور ظفر نامہ از شرف الدین علی زیدی ص ۲۲۲۔

سلطان کے غیر محدود اختیارات پر دوسری پابندیاں ان دینی عقائد کی وجہ سے عائد ہوئیں جس دین کو وہ دوسرے مسلم امرا کی طرح مانتا تھا۔ یہ تو ممکن تھا کہ وہ اپنی ذاتی زندگی میں دینی اصول کا اتنا سخت پابند نہ ہو یا اس دین کی تبلیغ و اشاعت کی طرف اتنی سنجیدگی سے توجہ نہ دے لیکن وہ دینی ارکان و رسوم کی بظاہر عزت کرنے پر مجبور تھا۔ جہاں تک دہلی کے ابتدائی سلاطین کا سوال ہے ان کا صرف عقیدہ فارح جماعتوں میں اتحاد و یگانگت پیدا کرنے کے لیے کافی تھا اور اسلام کے احترام نے عوام کے دل میں سلطان کے لیے وقعت پیدا کی جس سے سلطان کی شہرت اور ناموری میں مزید اضافہ ہوا۔

سلطان کا مقام پہلے ہی کچھ کم بلند نہ تھا۔ اس تصور نے کہ وہ زمین پر خدا کا سایہ ہے اسے مزید عظمت عطا کی۔ اس بات نے سلطان کو مجبور کیا کہ وہ دوسرے لوگوں کے مقابلے میں کریم النفسی اور فیاضی کا ایک بلند معیار قائم کرے۔ اس سلسلے میں اولوالعزمی، شجاعت، عفو و درگزر، فیاضی، کریم النفسی اور دوسری بہت سی عظیم صفات کی ایک طویل اور باعظمت روایت سلطان کی شخصیت کے گرد قائم کی گئی جس نے ایک مطلق العنان کی حکومت کو نہ صرف ممکن بنا دیا بلکہ اس میں کشش بھی پیدا کر دی۔ ہندوستان و ایران دونوں ملکوں کی روایات اس سلسلے میں مددگار ثابت ہوئیں۔

چند علمی اور انتظامی وجوہات کی بنا پر سلطان کو ایک سعین اور واضح حکمت عملی پر عمل کرنا پڑتا تھا۔ ابتدا میں سلطان نے اپنے سپاہیوں اور امرار کو فیاضانہ مشاہرہ اور اپنی سلطنت کی رعایا کے ساتھ بہت کریم النفسی اور شفقت کے ساتھ حکمرانی کرنے پر محدود رکھا۔ وقت گزرتا رہا۔ حملہ آوروں کا جنگ جو یانہ جوش ختم ہو گیا، ملک میں امن قائم ہوا اور جنگ جو سپاہی کے ہاتھ میں تلوار کے بجائے ہل دکھائی دینے لگا تو سلطنت کے فرائض میں پرسکون انتظامی امور کا اضافہ ہوا۔ اس کے بعد ہی سے سلطان کو اس کی رعایا کا محافظ تصور کیا جانے لگا۔ سلاطین نے شارع عام کی حفاظت کی دیکھ بھال اپنے فرائض میں شامل

۱۔ مسلمانوں کے عملوں کی مذہبی حیثیت کے لیے دیکھیے محمود آن فزلی از محمد حبیب

۲۔ ابن خبیبوں کے لیے دیکھیے اخلاق در رسوم پر باب۔ راجپوت تاریخ سے مثالوں کے لیے نوڈ۔ جلد

۳۔ اول۔ ص ۳۶۶۔ ۳۶۷

کر لی۔ تجارت کے سلسلے میں آسانیاں فراہم کی گئیں۔ قحط سالی اور دیگر آفاتِ سماوی کے مواقع پر اپنی رعایت کی اعانت کا ذریعہ اور عوام کو بلا دور رعایت انصاف دیا اور ظلم کے خلاف دادرسی کی۔ سلطان کی یہ پدرانہ خصوصیات سلطنت کے آخری زمانہ تک زیادہ سے زیادہ ہوتی رہیں۔

مختصر یہ کہ حالاں کہ نظریاتی طور پر سلطان کے اختیارات کی کوئی قابل تصور حد مقرر نہ تھی لیکن حالات کی حقیقی صورت اور عملی ضرورتوں نے سلطان کی فرماں برداری کی راہ میں متعدد حدود مقرر کر دیں۔ یہ حدود ہندوستان کے حالات کا تقاضا تھیں اور ان سے سماج کا صحت مند نشوونما ممکن ہو سکا۔

اب ہم اپنی تحقیق کے دوسرے پہلو کی طرف آتے ہیں وہ یہ کہ کس طرح اور کس حد تک مسلم ریاست کے خالص غیر دینی طرز سے اسلام کی مذہبی اقدار متاثر ہوئیں۔ شروع میں ہم دیکھ چکے ہیں کہ جس زمانے میں اسلام کی حکومت کا مرکز مدینہ کے بجائے دمشق قرار پایا تو کس طرح اسلام کی عملی سیاست قرآن کے اصولوں سے علیحدہ ہوتی گئی۔ حکومت کے مرکز کے تبادلے کے ساتھ ساتھ شاہانِ اسلام کے طرزِ فکر میں بھی بڑی وسیع تبدیلی رونما ہو گئی تھی جس کا پیغمبرِ اسلام تصور بھی نہیں کر سکتے تھے۔ محمد صلعم کی پوری زندگی غریبی اور ناداری میں گزری تھی۔ آپ کو اپنے فقر پر نہ صرف فخر تھا بلکہ آپ نے اپنی امت کو بار بار اس بات کی ہدایت کی ہے کہ وہ اس معاملے میں آپ کی پیروی کریں۔ آپ کے صحابہ اور

علاء الدین کے کارناموں میں اہلِ خسرو نے نہ صرف دکن کی جنگوں کا ہی ذکر کیا ہے بلکہ اس نے ان قوانین کا بھی ذکر کیا ہے جو سلطان نے ضابطہ انصاف جاری کرنے، عوام کی خوش حالی اور حکومت

کی حفاظت کے لیے مقرر کیے۔ اعجازِ خسروی، جلد اول، صفحہ ۱۸-۱۹-۲۶-۲۷-۲۸

وسط ایشیا کے ایک قدیم سیاسی مفکر کے خیالات کے لیے دیکھیے 1944ء ص ۱۹ کسی سرزمین کی حکمرانی کے لیے افواج و افراد ناگزیر ہیں۔ فوج رکھنے کے لیے دولت کی تقسیم ضروری ہے دولت اس وقت ممکن ہے جب کہ عوام خوش حال ہوں اور خوش حالی صرف اس صورت میں ہوتی ہے جب کہ قوانین کا مکمل نفاذ ہو۔ اگر ان میں سے کسی ایک چیز کی کمی ہے تو پھر چاروں چیزوں کا ہونا ناممکن ہے۔ اور جب یہ چاروں چیزیں نہیں ہوتیں تو حکومت ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتی ہے۔

جدا عاریث کے لیے ملاحظہ ہو وینزوک ص ۱۸۸

تابعین نے آپ کی سادہ اور غریبانہ زندگی کی روایت کو قائم رکھا۔ ہمسایہ مملکتوں کے عظیم شہروں خصوصاً مدائن کی فتح کا نتیجہ یہ ہوا کہ اسلام کے دارالخلافہ میں دولت کی ریل پیل ہونے لگی اور مسلمانوں میں دنیاوی آرام و آسائش کا شوق پیدا ہونے لگا تو صالح اور دور اندیش مسلمانوں کو دنیاوی ترقی اور روحانی انحطاط سے تشویش ہونے لگی۔ لیکن اس رجحان کو اور اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والے روحانی طرز فکر کے انحطاط کو کوئی چیز نہ روک سکی۔ خلیفہ سوم حضرت عثمان کے زمانے میں صرف ایک متقی اور مشہور صحابی حضرت ابوذر غفاری کو ریگستان میں صرف اس بات پر جلا وطن کر دیا گیا کہ انھوں نے مسلمانوں کی بڑھتی ہوئی دولت اور مادی طرز فکر کو برا کہا تھا۔ جب اسلامی حکومت بغداد منتقل ہوئی تو ابتدائی اسلام کی یہ نشانیاں زوال پذیر ہو کر چھوڑی جا چکی تھیں اور جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے مسلم خلفاء اور سلاطین قدیم ایرانی شہنشاہوں کے بیچ بائشین اور پیرو ہو گئے۔ نئے ماحول میں مذہب اور روحانی ترقی کے لیے کم و بیش کوئی گنجائش نہ تھی۔ دوسری طرف بہتر مقاصد کے حصول کے خلاف نفسانی اور شیطانی خواہشات کا جوش و خروش تازہ ہونے لگا۔ جب مسلمانوں نے ہندوستان میں قدم جمائے تو درخیز میدانوں اور دیگر ذرائع نے غزنوی سلاطین کے لیے ان کے پہاڑی علاقوں یا اسلامی دنیا کے دیگر حصوں کی بہ نسبت عیش و عشرت کے بے بہہ مواقع فراہم کیے۔ جب اسلامی حکومت کو عروج حاصل ہوا تو اس میں ملوکیت کے مزاج اور حقوق کے علاوہ بہت سے غیر اسلامی عناصر شامل ہو چکے تھے۔ مثال کے طور پر سلطنت کے قیام کا انحصار صرف طاقت پر تھا اور انصاف امور مملکت کے لیے ظلم ضروری تھا۔ سرکاری خزانہ سلطان

۱۔ اس سبق آموز کہانی کے لیے دیکھیے بیور ص ۲۲۵

۲۔ محمود غزنوی کی دل چسپ کہانی کے لیے دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۶۱۔ نیشاپور کے ایک دولت مند تاجر کو قسطلی عقاید کی بنا پر بدعتی کی حیثیت سے بادشاہ کے سامنے پیش کیا گیا۔ تاجر نے اپنی تمام دولت بادشاہ کو دینے کا وعدہ کر لیا اس لیے نصف بادشاہ نے طرز کو ایک صداقت نامہ لکھ دیا جس میں اس کے عقاید کی صحت کی توثیق کی گئی تھی اور اسے بری کر دیا۔

۳۔ ہرات میں شہزادہ مسعود کے۔ بالشی غلات۔ شہوت پرستانہ ماحول اور نسلی زنا تصاویر کے خفیہ کمروں میں شراب نوشی کے متعدد واقعات کے لیے دیکھیے تاریخ بہا قی از مسعود ص ۱۲۵



کی ذاتی ملکیت تھا۔ فضول اور غیر ضروری اخراجات پر خوب روپیہ خرچ ہوتا تھا۔ بلا امتیاز مذہب و ملت ہندوؤں اور مسلمانوں کا خون بہانا حکومت کی پالیسی کا ایک حصہ تھا۔ قرابت کے حقوق کی بھی ملوکیت میں کوئی پاسداری نہ تھی۔ قرابت داروں کا قتل اور خون ریزی خواہ وہ مذہب اور انسانیت کے لحاظ سے کتنی ہی نفرت انگیز کیوں نہ ہو عام بات تھی اس میں کسی شرم یارائے عامہ کی مخالفت کا کوئی خوف نہ تھا۔ بعض محاظ سے اسلامی قوانین پر کچھ ایسے نئے قوانین کو فوقیت دی گئی جن کا شریعت کے ساتھ کوئی لگاؤ نہ تھا لیکن جن کا وجود حکومت کی بہتر کارکردگی کے لیے ضروری تھا۔ اس طرح سلطنت میں بہت سے مشہور اسلامی قوانین کی خلات ورزی کی گئی۔ مثال کے طور پر بادشاہ کا انتخاب، قانون وراثت، جائداد کے حصے اور تقسیم کے اصول اور حرام حلال کے درمیان فرق ختم ہو گیا اور جیسا کہ اس زمانے کے ایک تجربہ کار سیاست داں کی رائے ہے سلطنت نے ایسے قوانین وضع کر لیے جن کا اسلامی قوانین سے کوئی واسطہ نہ تھا۔ سلطنت کے قوانین کا جن نکتوں میں خلاصہ بیان کیا جاسکتا ہے وہ ہیں سلطان کی خواہش، قرآن عے سیاسی نظریات کی انتہائی غیر واضح تشریح بھی

۱۔ حکومت کے بنیادی اصول کے لیے دیکھیے تاریخ داؤدی۔ ص ۶۔ ظلم اور فضول خرچی کے لیے برنی ص ۱۸۸  
۱۸۹ نیز ص ۲۹۲-۲۹۳۔ سرکاری خزانہ کی حالت کے لیے۔ سلطنت میں مسلمانوں کا خون بہانے کے لیے برنی ص ۲۳۵، ۲۳۶ اور قلمی نسخہ ص ۱۰۰۔ قرآن کے واضح احکامات ہیں کہ مسلمانوں کا خون بہانا اسلام کے خلات ایک سنگین جرم ہے (قرآن ۴: ۹۳) نیز بلین کے سلسلے میں برنی کا بیان جو اگرچہ دیگر معاملات میں مذہبی تھا لیکن خون بہانے سے پرہیز کرتا تھا۔ برنی۔ ص ۴۷-۴۸۔

۲۔ خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے ریوں رانی خضر خاں ص ۲۴۱۔ ترکی سلطان محمد دوم کا وہ دل چسپ قانون جس کے مطابق تخت کے وارث کو اپنے بھائیوں کو قتل کرنے کا حق دیا گیا تھا۔  
Luptyer ص ۹۔

۳۔ برنی نے سزا کے سات سنگین واقعات بیان کیے ہیں جن میں سے چار واقعات کا اسلامی فقہ میں کہیں ذکر نہ تھا۔ برنی۔ ص ۵۱۱۔

۴۔ سلطان جلال الدین اور اس کے بھتیجے احمد چپ کے مابین سبق آموز مباحثے کے لیے دیکھیے  
برنی (قلمی نسخہ) ص ۹۶-۹۷۔

اس نمایاں اور واضح مطلق العنانی سے ہم آہنگ نہیں ہو سکتی تھی تاہم علما کے ہاتھ میں کوئی ایسی طاقت نہ تھی جس سے وہ سلطنت کو سیاسی نظریات کی تبدیلی پر مجبور کر سکتے اس طرح عمل سیاست اور مذہبی تصورات کے فرق میں اضافہ ہوتا گیا۔ اب علما کے لیے صرف دراستے رد گئے تھے۔ یا تو وہ سلطان کو اس کے غیر محدود اختیارات میں اُسے بالکل آزاد چھوڑ دیں یا اس سے سمجھوتا کر لیں۔ انتہا پسند صوفیوں اور زائد بزرگوں نے ایک طریقہ اختیار کیا اور علما نے دوسرا۔ مذہبی معاملات میں شدت اختیار کرنا ایک ایسے ملک میں جو چاروں طرف سے غیر مسلموں سے گھرا ہوا ہونا قابل عمل اور غیر دانش مندانہ فعل تھا۔ تقابلیہ پسند علما طویل عرصے سے جمہوری طرز حکومت سے متعلق رو چکے تھے اور انہیں شدید خاز جنگی میں شہادت پانے کی تہا تھی۔ محتاط علما کا ایک طبقہ اور تارک الدنیا بزرگ مجموعی طور پر دنیا سے قطع تعلق کرنا بہتر سمجھتے تھے تاکہ وہ روحانی ترقی پر پوری توجہ دے سکیں۔ جو ان کی نظر میں بڑی اہمیت رکھتی تھی۔ جیسا کہ اس سے پیشتر اشارہ کیا جا چکا ہے کہ اگرچہ سرکاری معاملات میں دخل اندازی کے قطع نظر سلاطین کا ذاتی رجحان مذہب کی طرف یہ تھا کہ وہ مذہب کی عزت اور اس کے اصولوں کی حفاظت کے خواہش مند رہتے تھے۔ ان حالات میں تقابلیہ پسند علما کے ساتھ سمجھوتا کرنا نسبتاً آسان تھا۔

ہندوستان میں اسلامی حکومت کے ابتدائی دور میں ایک مدبر اور عالم ان حالات کا تجزیہ مندرجہ ذیل الفاظ میں کرتے ہیں۔ ان کے خیال کے مطابق سلطان کے مذہبی اعمال مندرجہ ذیل مخصوص فرائض تک محدود تھے۔ میدان اور جموں کی نازوں کا خطبہ پڑھنا، مذہبی ممنوعات کی حدود اور وسعت مقرر کرنا۔ رفاہ عام کے لیے ٹیکس جمع کرنا، مذہب کی حفاظت کے لیے جنگ لڑنا، جب دونوں فریق مسلمان ہوں تو ان کے جھگڑوں کا فیصلہ کرنا اور شکایات سنا، حکومت کی حفاظت کے لیے مختلف طریقے اختیار کرنا، باغی اور امن دشمن عناصر کی بیخ کنی

۱۔ خسرو کے بیان کے لیے دیکھیے دیول رانی خضر خاں ص ۲۱-۲۲۔ حافظ کے لیے دیکھیے بلوفن جلد دوم، ص ۲۷۹۔ شعر

روز مملکت خویش خرواں داند  
گدلے گوشه نشین تو مانظا مردمش

کرنا، اور مذہب اور مذہبی معاملات میں ایسی بد عنوانی کو کچلنا جو اسلام کی روح کے منافی ہو۔ مزید برآں سلطان خزانے سے کچھ رقم مذہبی اور رفاہ عام کے کاموں میں صرف کرتا تھا۔ یہ اس کا لطف و کرم تھا۔ حالاں کہ یہ اس کے مذہبی فرائض میں شامل نہ تھا بلکہ آگے چل کر ضیاء الدین برنی نے بیان کیا ہے کہ التمش اسلام و سلطنت کے باہمی ربط پر غور کرنے کے بعد اس نتیجے پر پہنچا کہ سلطنت کی بنیاد غیر اہل کتاب افراد نے ڈالی اور اس کا ڈھانچہ بالکل غیر مذہبی بنیادوں پر قائم ہوا۔ اس نے صاف گوئی سے یہ بھی تسلیم کیا کہ اس طرز حکومت میں سلطان کے لیے دین پناہ ہونے کے لیے چار مخصوص حالات کے علاوہ قطعاً کوئی گنجائش نہ تھی۔ اولاً اسلامی عقائد کو اس کی اصل شکل میں باقی رکھنا۔ اس سے مراد یہ تھی کہ جاہلانہ شرک و الحاد کو سختی سے دیا دیا جائے اور اسلامی عقائد کی تبلیغ و اشاعت کے لیے مختلف ذرائع استعمال کیے جائیں۔ ثانیاً سلطنت کی حدود میں مذہبی اصولوں سے روگردانی پر سزا دینا۔ ثالثاً حکومت کے مذہبی عہدوں پر خداترس اور صحیح معنوں میں مذہبی افراد کا تقرر کرنا اور راجاً بلا کسی رو رعایت کے ہر شخص کے ساتھ یکساں انصاف کرنا۔ یہ دعویٰ اس سے پیشتر کی گئی تشریح سے کسی طرح بھی مختلف نہیں ہے۔ عملی طور پر اس سے ایک واضح نتیجہ نکلتا ہے کہ سلطان چند بااثر اور مذہبی افراد کا کچھ عدالتی عہدوں پر تقرر کر دیتا تھا اور اس طرح مخالفوں سے ممکن، خطرناک اور قابل رہ نماؤں کو چھین کر انہیں بالکل بے دست و پا کر دیتا تھا۔ مزید برآں جیسا کہ اس سے پیشتر بیان کیا جا چکا ہے اس نے اسلام کی ایک ایسے عمومی طریقے سے حفاظت کی جو ہر حالت میں سلاطین کی انفرادی حیثیت اور ان کے وجود کو ہندو آبادی کے وسیع سمندر میں قائم رکھنے کے لیے ضروری تھا۔

اپنے مذہبی فرائض کو ایک مناسب شکل دینے کے لیے سلاطین دہلی نے متعدد فرضی رسوم کی بنیاد ڈالی۔ انہوں نے شیخ الاسلام اور صدر الصدور جیسے مذہبی مناصب قائم کیے جن کا ذکر اس مقام پر خارج از بحث ہے۔ رسوم میں طریقہ بیعت (امام یا اسلام

۱۔ دیکھیے فزالدین مبارک شاہ کے لیے تاریخ فزالدین مبارک شاہ، ص ۱۲-۱۳

۲۔ شال کے طور پر دیکھیے ایضاً ص ۲۵

۳۔ برنی ص ۴۱-۴۲

کے مذہبی رہنما سے حلف و فاداری (کو قائم رکھا۔ نئے حکمران کی تخت نشینی پر خطبہ میں اس کے نام کا اضافہ ہونا ضروری تھا اور یہ خطبہ جامع مسجد کے منبر پر پڑھنا و قار انداز میں پڑھا جاتا تھا۔ نئے حکمرانوں پر کوئی مناسب روایت کندہ کرائی جاتی تھی یہ سلطان عام طور پر ایک مصحف بردار کا تقرر کرتا تھا جو قرآن پاک کو پورے احترام اور اعزاز سے لے کر چلتے تھے۔ مذہبی اداروں اور دینی تعلیم کے لیے معقول رقم مقرر کی جاتی تھی اور متعدد مساجد کی تعمیر کرائی جاتی تھی۔ سلطان نماز جمعہ میں شامل ہوتا تھا اور ہر حالت میں نماز عیدین میں پوری شان و شوکت کے ساتھ شرکت کرتا تھا۔ اس کے علاوہ وہ اسلامی قانون کی کھلی خلاف ورزی کر کے عوام کے احساسات کے خلاف اشتعال انگیز اور جارحانہ اقدامات کرنے سے باز رہتا تھا۔ مثال کے طور پر اس کی بیویوں اور خواص کی حد سے زیادہ متجاوز تعداد حرم کی چار دیواری تک محدود رہتی تھی اور بہت ہی غیر معمولی مواقع کے علاوہ شراب نوشی بھی صرف نجی محفلوں میں کی جاتی تھی۔ ہندو راجاؤں کے خلاف سیاسی جنگوں کے مواقع پر بہت زیادہ مذہبی سرگرمی اور جذبہ جہاد کا مظاہرہ کیا جاتا تھا حالانکہ اصولی طور پر حکومت کی ہندو رعایا کے خلاف نامعاقت اندیشہ جو شہر برداشت نہیں کیا جاتا تھا۔ شاہی حلقوں میں تصوف اور مذہبی اقوال اکثر زیر بحث آتے رہتے تھے۔ اس سلسلے میں ایک مثال پیش کر دینا کافی ہے ایک ریاستی سلطان اس حد تک متناظر تھا کہ وہ اپنے دسترخوان کے لیے مہیا کی جانے والی سبزیوں تک کے جواز کی جانچ کرتا تھا۔ حالانکہ یہ بات ضرورت سے زیادہ لاجینی معلوم ہوتی تھی جب کہ دوسری طرف وہ ایک مسلمان حاکم سے برسرِ پیکار تھا اور اس جنگ کو وہ پورے مذہبی جوش و خروش کے ساتھ لڑ رہا تھا۔ علماء اپنے طور پر سلطنت کو مذہبی

۱۰ بیعت کے لیے دیکھیے راولی، ص ۶۴۹-۶۵۰، نیز تاریخ نوالدین بابرک شاہ ص ۵۴۹

۱۱ خسرو قرآن بردار کے عہدے پر فائز تھا۔ برنی ص ۱۹۸

۱۲ عید کے شاہی جلوس کے لیے دیکھیے تفریحات پر باب

۱۳ اس قصے کے لیے دیکھیے کیمبرج ہسٹری آف انڈیا، جلد سوم ص ۳۰۱۔ سلطنت میں ہندوؤں کی حالت کے لیے دیکھیے ہندوستان ریویو سنہ ۱۹۲۸ء، میں پروفسر محمد حبیب کا مضمون "دی ایمپائر آف انڈیا: دیگرہ وغیرہ۔ دشمنی کے پر فار میدان کو دوستی اور محبت کے میدان میں تبدیل کرنے کے لیے اس کی (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

اور اخلاقی مدد بہم پہنچانے کے لیے نئے نئے مذہبی نکتے پیدا کر رہے تھے یا ایسی باتیں تلاش کر کے لاتے تھے جن سے سلاطین دہلی کی حیثیت کو تقویت پہنچتی تھی۔ قرآنی حکم 'اطیع اللہ و اطیع الرسول و اولو الامر منکم' کی تشریح بڑے عمدہ ڈھنگ سے کی گئی۔ سلاطین دہلی کو اولوالامر منکم سے تعبیر کیا گیا۔ ایسی ہی مناسب معاون احادیث تلاش کی گئیں اور انہیں ایسے معنی پہنائے گئے کہ امام (یعنی سلطان) کے احکام کی فرماں برداری رسول اکرم یا اللہ کے احکام کی فرماں برداری کے مترادف ہے۔ اس طرح ایک سادہ سی منطق کے لیے سلطان کا مرتبہ احکام کی پابندی کے سلسلے میں نائب الہی کی حد تک بلند کر دیا گیا۔ شاہی احکام کی غلات و زدی نہ صرف اس دنیا میں قابل سزا تھی بلکہ قیامت کے روز بھی رزہ خیز سزا کی مستحق تھی مسلمان اپنے امام کو چھنے کا حق استعمال نہ کر سکتے تھے۔ انہیں محض اس کے احکام کو بجالانا تھا خواہ سلطان غلام ہو یا حبشی یا اس میں جسمانی اعتبار سے کوئی نقص ہو۔ دوسری طرف علماء ایک نئے اصول کی تبلیغ کر رہے تھے کہ غیر مذہبی ریاست مذہب کی جڑواں بہن ہے دونوں میں فرق صرف فرائض کی نوعیت کا ہے۔ اس نقطہ نظر سے سلاطین کے فرائض خدا کے رسولوں سے کسی بھی طرح کم نہ تھے۔ دراصل جس طرح انبیا دنیا کو روحانی معاملات میں ہدایت دیتے ہیں اسی طرح سلاطین بھی غیر مذہبی معاملات کا انتظام کرتے ہیں جو اسی کام کا ایک تکمیل جز ہے۔ اس اصول کو انہوں نے اس حد تک وسعت دی کہ شاہی احکام کی مزاحمت کرنے والے سخت مجرم ہیں خواہ یہ عالم ظالم اور صریحاً غلطی پر ہی کیوں نہ ہو اور

(بقیہ گذشتہ حاشیہ) کوششیں مشہور ہیں حالاں کہ اس سلسلے میں اکثر یہ بات زاہدوں کی رہی ہے کہ اگر اس کے آبا و اجداد نے اس کے لیے یہ میدان تیار نہ کیا ہوتا تو اس کی کوششیں تقریباً لا حاصل رہتیں۔ اس سلسلے میں ابوالفضل کے خیال کے لیے دیکھیے آئین الجری جلد دوم ص ۲۔

۱۔ اس سلسلے سے متعلق تفصیلات کے لیے دیکھیے تاریخ فخر الدین مبارک شاہ، ص ۱۲-۱۳۔ قرآنی آیت کے لیے قرآن شریف ۴: ۵۹۔

۲۔ مذہب کے مطابق حکومت کی حیثیت کے لیے دیکھیے تاریخ فخر الدین مبارک شاہ ص ۳۳۱ محمود گوان کی ایک قرآنی آیت (۲۱: ۱۰۵) کی پرزاست تشریح کے لیے دیکھیے ریاض الانشا از محمود گوان۔ ص ۳۶ روئے زمین کی وراثت انہیں لوگوں کو ملتی ہے جو پرہیزگار ہیں۔

خواہ مزاحمت کرنے والا شخص حکومت میں مساوات اور انصاف کو بحال کرنے کی علی الاعلان کوشش کیوں نہ کر رہا ہو۔ اس حالت میں شاہی احکام سے روگردانی کرنے والا صرف حکومت ہی کی نظر میں خطرناک مجرم نہ تھا بلکہ اسلام کے مقدس اصولوں کے پیش نظر بھی ایک قابل نفرت مجرم قرار پاتا تھا۔ اور اگر اسے قتل کیا جاتا تھا تو اسے باعزت طریقے پر دفن تک نہیں کیا جاتا تھا۔ اس کی موت پر نہ کوئی ماتم ہوتا تھا اور نہ کوئی خوبی بیان کی جاسکتی تھی۔ اسی طرح علماء نے حکومت کو یہ اختیار دے دیا تھا کہ وہ عوام کی کوئی بھی جائیداد یا روپیہ ضبط کر لیں جو وہ جنگی ضرورت کے تحت مناسب خیال کرتے ہوں اور اسے اسلام کے جاں نثاروں میں تقسیم کر دیں۔ مختصر یہ کہ علماء نے من اطاع السلطان فقد عطا الرحمن کے دعوے کی تائید کی۔ جب مغل شہنشاہ اکبر نے ہندوستان کے مسلمانوں کا بلا شرکت غیرے مذہبی اور غیر مذہبی رہنما ہونے کا دعویٰ کیا اور پورا ملک بلا کس خاص مخالفت کے اس کی اطاعت کرنے لگا تو یہ اس ارتقا کی تکمیل کے لیے ایک فطری قدم تھا۔ اس انتظام کے تحت امام عادل (سلطان) کو یہ حق حاصل ہو گیا کہ وہ کسی بھی فقہی اختلافی مسئلے میں علماء کے اتفاق رائے سے طے شدہ فتویٰ کو منسوخ کر دے اور قرآنی احکام کی تشریح اپنی صوابدید کے مطابق کرے۔ اس کے فیصلے کو پورے ملک میں رد نہیں کیا جاسکتا تھا۔ یہ دنیاوی حکومت کی آخری معراج تھی۔ اسلام حکومت سے اس

۱۔ برنی - خواند میر اور فرشتہ کے خیالات کے لیے دیکھیے برنی ص ۲۷ - ہایوں نامہ از خواند میر ص ۱۲۲ - اور تاریخ فرشتہ میں مقدمہ - بعد کے دور میں یہ خیال اس حد تک مقبول ہو چکا تھا کہ لوگ کتاب تصنیف کرتے وقت اپنے ابتدائی صفحات میں شہنشاہیت کی رہی اور روحانی حیثیت کو واضح کرتے تھے - مثال کے طور پر دیکھیے ابوالفضل -

۲۔ پوری بحث کے لیے دیکھیے فقہ فیروز شاہی ص ۱۹۱ - ۱۹۲ -

۳۔ اس کتب کو محمد تعلق کے جملوں پر کندہ کرانے اور اس شہوہ لیکن ضعیف حدیث کو چالاک سے استعمال کرنے کے لیے دیکھیے تھامس ایڈورڈس ص ۲۴۹ - ۲۵۰ - نیز چاندی کے بجائے پتیل کے سکے چلانے کے لیے دیکھیے برنی ص ۸ - یہ سمجنا بہر حال غلط ہے کہ یہ قرآن کا حکم ہے - یہ حقیقت ہے کہ یہ حدیث کسی حدیث کتاب میں نہیں آتی - اس سے اس خیال کو اور تقویت ملتی ہے کہ یہ حدیث جعلی ہے -



طرح نہ صرف کم تر ہو گیا بلکہ دراصل اور حقیقتاً اس کا تابع ہو گیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ حکومت کی حیثیت خدائی ہو گئی اور کریم النفسی اور جبر و جور سلطان کی ملکوتی صفات قرار پائیں۔ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ بدایونی جیسے متعدد قدامت پسند علماء نے ان حالات سے سمجھوتہ نہیں کیا یا اگر کیا بھی تو انتہائی کراہیت کے ساتھ اور جلال الدین خلجی کی طرح چند ابتدائی سلاطین نے مذہب کی مخلصانہ پابندی کی کوشش کی لیکن ایسی چند مستثنیٰ مثالیں حالات کے ناگزیر رخ کو موڑنے کے لیے ناکافی تھیں۔

اس سلسلے میں یہ بات دل چسپی سے خالی نہ ہوگی کہ ان سیاسی حالات کا رد عمل سیاسی سماج کی ابتدا اور سیاسی فرائض کے اصولوں سے متعلق فلسفیانہ خیالات پر پڑا۔ اس خیال کو بہت بڑی حد تک ہابس کے تیار کردہ خطوط پر ضابطہ کی شکل دی گئی تھی۔ دہلی سلطنت کے قیام کی ابتدا ہی میں دوسری متعدد احادیث کی طرح ایک حدیث زبان رزہ عام ہو گئی تھی۔ بیان کیا جاتا تھا کہ حضور اکرم صلعم نے فرمایا لولا السلطان بعضهم بعضا۔ اگر سلطان نہ ہوں تو لوگ ایک دوسرے کو کھا جائیں۔ فخر الدین مبارک شاہ نے اس حدیث کو قوی حدیث کی حیثیت سے اس کے راوی کی تحقیق کیے بغیر اپنی دونوں کتابوں میں نقل کیا ہے۔ دیگر احادیث کی طرح جن سے نظریہ سلطنت کی تائید ہوتی ہے غالباً یہ حدیث بھی ہندوستان سے باہر ہی وضع کی گئی اور اسی قسم کے مقصد کی تکمیل کے لیے حملہ آوروں

۱۔ اکبر کے محضر پر بحث کے لیے دیکھیے منتخب التواریخ جلد دوم ص ۲۱۰۔ نیز جرنل آف دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۹۲۳ء۔ ایڈارسانی سلطان کے خدائی حقوق میں شامل ہے۔ دیکھیے طبقات اکبری جلد اول ص ۱۔

۲۔ قدرت کی حکومت کے تحت زندگی اور ایک واحد عالم اعلیٰ کے قیام کے براہ راست ہوئے احساسات کا ذکر کرتے ہوئے تھامس ہابس کہتا ہے Leviathan ص ۱۳۱ کہ ایسی مشترک قوت کے قیام کے لیے جو عوام کی غیر ملکی حملوں سے حفاظت کر سکے، ایک دوسرے کی زیادتی سے بچاسکے اور ان کی اس طرح حفاظت کرے کہ وہ اپنی محنت اور زمین کی پیداوار کے سہارے پھلیں پھولیں اور قناعت کی زندگی گزاریں یہ ضروری ہے کہ عوام اپنی پوری قوت و طاقت ایک فرد کے سپرد کر دیں۔ وغیرہ وغیرہ۔

۳۔ تاریخ فخر الدین مبارک شاہ ص ۱۳ نیز آداب المحوب از فخر مدبر ص ۱۱۴

کے ساتھ ہندوستان آئی۔ بہر حال یہ جلد ہی اتنی مشہور ہو گئی کہ امیر خسرو اور عقیف جیسے محاط مورخین نے بھی اسے شرعی عقیدے کے جز اور ایک ٹھوس اخلاقی اور سیاسی اصول کی حیثیت سے تسلیم کر لیا۔ آخر میں محمد تغلق نے اسے اپنے سکے پر ایک روایت کی حیثیت سے کندہ کرایا جس سے اس کی صحت کے بارے میں رہا سہا شک و شبہ بھی دور ہو گیا۔ جب سلطان کے گورنر اور نائب جداگانہ آزاد حکومتیں قائم کرنے میں کامیاب ہو گئے تو انہوں نے دیگر شاہی ساز و سامان کی طرح سیاسی نظریات بھی دہلی سے مستعار لیے اور یہ عقیدہ ریاستی حکومتوں میں بھی اتنا ہی مقبول ہوا جتنے ہم عصر سیاسی اور سماجی زندگی کے حقائق نے اس دعوے کو جائز سمجھ لیا۔ صرف حکومت امن، حفاظت اور انتظام کی ضامن معلوم ہوئی۔ یہ بات عجیب سی معلوم ہوتی ہے کہ ہندو مصلحین مسلمانوں کے اقتدار کے مسئلے پر خاموشی سے گزر جاتے ہیں۔ وہ سمجھتے تھے کہ یہ ان کے پچھلے کرموں کا ناگزیر نتیجہ ہے لہذا انہوں نے کبھی اس کی طاقت کو کچلنے کے لیے کوئی تجویز رکھی اور نہ کبھی عوام انہیں کو اختیارات تفویض کیے جانے کی مانگ کی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہیں عوام کی خود حکومت کرنے کی صلاحیتوں کے بارے میں بڑا شبہ تھا۔ کس سلطان کی موت، طویل غیر حاضری یا مسلسل بیماری ایک عالم گیر اضطراب کا باعث بن جاتی تھی۔ سلطان کی اچانک موت نے عظیم انتشار برپا ہو جاتا تھا۔ ایسے مواقع پر ہوشیار وزراء سلطان کی کمال

۱۔ امیر خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی جلد دوم ص ۹۔ امیر خسرو بہر حال اس اصول کو قبول کرتے ہوئے جھکتے ہیں۔ عقیف کی رائے کے لیے دیکھیے عقیف ص ۴۔

۲۔ اصل عبارت ہے "الا اسان نکل اناس بعظیم بعض۔ ایڈورڈ تھامس (ضمیر پلیٹ ۴) نے سکے کی مندرجہ بالا عبارت کا ترجمہ "ہم معمولی سی فطرت ہی کی ہے۔ حالانکہ جو عبارت میں نے دی ہے اس کا ترجمہ دوسری طرح کیا ہی نہیں جاسکتا۔ اس کا ترجمہ حسب ذیل ہے "اقتدار اعلیٰ ہر انسان کو نہیں دیا جاسکتا (لیکن) کچھ لوگوں کو دوسروں کے اوپر مسلط کر دیا جاتا ہے۔"

۳۔ مثال کے طور پر دیکھیے تاریخ مظفر شاہی

۴۔ کبیر ایسے وقت کا تصور بھی نہیں کر سکتے تھے جب لوگ خود اپنے اوپر

حکومت کر سکیں۔ شاہ ص ۲۲۰

صحت، اس کی نقل و حرکت حتیٰ کہ دشمنوں کے مقابلے میں اس کی فتوحات سے متعلق من گھڑت سرکاری اطلاع شایع کرتے تھے جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ لوگ ایک صریحی اقتدارِ اعلیٰ کی غیر موجودگی میں خود کو انتہائی غیر محفوظ محسوس کرتے تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک غیر یقین کالی پیدا ہو گیا کہ سلطنت کا وجود ناگزیر ہے اور یہی امن و نظم و نسق اور حفاظت کے حصول کا واحد ذریعہ ہے۔ یہ زمانہ مسلمانوں کی آمد سے پیشتر کے راجپوتوں کے تسلط کے اس دور کی طرف عود کرنا مناسب نہ تھا جس میں مستقل خانہ جنگی اور ایک دوسرے کی حدود پر عام حملہ ایک عام بات تھی اور جو غیر ملکی حملہ آور کی آمد کے ساتھ ہی ختم ہوئی۔

اس بحث کو ختم کرنے سے پیشتر یہاں مسلمانوں کے ایک ایسے طبقے کا ذکر کرنا ضروری ہے جو قرآن کے اصل معنی کے پابند رہے اور جنہوں نے رسولِ خدا کی سنت اور آپ کے خلفاء کے مسلک کے علاوہ کسی اور بات کو قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ انہوں نے مسلم سیاست کے ان سب تاریخی ارتقار کو قبول کرنے سے سختی کے ساتھ مخالفت کی جن کا ذکر ہم مندرجہ بالا

۱۰ محمد تغلق کی موت کے بعد سندھ میں اوزانقری کے لیے دیکھیے کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد سوم ص ۱۷۳۔ طویل عرصے کے لیے سلطان فیروز شاہ تغلق کی غیر عارضی میں جب وہ سندھ اور اڑیسہ میں گیا ہوا تھا اس کے وزیر کی کارگزاری کے لیے دیکھیے عقیف۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے ابوالفضل۔ آئین اکبری۔ جلد اول ص ۳۶۲۔ سیدی علی رئیس کی وہ تدابیر جو اس نے ہمایوں کے انتقال کے موقع پر اپنائیں۔ بمقصد یہ تھا کہ عوام کو اس وقت تک شبہ تک نہ ہونے دیا جائے جب تک کہ اکبر واپس در السلطنت میں نہ آجائے۔ سرکاری طور پر یہ اعلان کیا گیا تھا کہ طبیعت کی معمولی نامازی کے بعد شہنشاہ صحت مند میں اور اس اعلان کو علی طور پر ثابت کرنے کے لیے ایک حربہ استعمال کیا گیا۔ ملا بکاسی نام کے ایک شخص کو جو حیرت انگیز طور پر شہنشاہ سے مشابہ تھا، ہمایوں کی جگہ شاہی تخت پر بٹھایا گیا۔ اسے شاہی لباس پہنا کر اس کے چہرے اور آنکھوں پر نقاب ڈال دی گئی۔ حاجب اور معتمد حسب معمول اپنے فرائض انجام دیتے رہے۔ اطباء کو بڑے بڑے انعامات دیے گئے۔ اس سردار کا بیان سے جس نے یہ تدبیر نکالی تھی "بادشاہ کی صحت یابی پر عام طور سے یقین کر لیا گیا۔"

صفحات میں کرچکے ہیں اور غلام کے رویہ کے برعکس انہوں نے سمجھوتے کی ہر تجویز کی اس طرح مخالفت کی جیسے وہ شیطان قوتوں سے دور رہنا چاہتے ہوں۔ ان کے حق میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان کے نزدیک کوئی سمجھوتہ قابل قبول نہ تھا جب تک کہ وہ اسلام کی اصلی روح اور ان مقاصد کو ظاہر نہ کرتا ہو جن کے لیے اسلام نازل ہوا تھا۔ انہیں اپنے اس نظریہ پر پختہ یقین تھا کہ محمد صلعم انسانیت کے لیے اللہ کا آخری پیغام پیش کرچکے ہیں اور یہ پیغام روئے زمین پر مسلمانوں کے ہر عمل کے لیے رہنما ہے۔ اس کے برخلاف مسلم حکومت کا نشوونما زندگی کے تلخ تجربات میں ہوا تھا اور آخری ہتھیار کے طور پر وہ مخالفت کی ہر کوشش کو کچلنے کی صلاحیت رکھتی تھی۔ مسلمان عوام اس کے جلد غیر اسلامی خصوصیات کی تائید کرتے تھے اور مسلمانوں کی ایک معتدبہ تعداد واضح طور پر مادیت پسند اور حقیقت پسند تھی۔ اس طرح آنحضرت کے زمانے کی طرف لوگوں کو بلانے والے افراد مسلم آبادی کے ایک معمولی سے حصے پر مشتمل تھے۔ اسلام کے ابتدائی دور میں کبھی کبھی جب کہ اسلامی حکومت بے نظمی کا شکار تھی انہوں نے مستعدی کے ساتھ طاقت حاصل کرنے کی کوشش کی۔ لیکن باوجود اپنے عقیدے میں راسخ ہونے کے چوں کہ وہ انتظامی صلاحیتوں سے بے بہرہ تھے اور دشمن پر غالب آنے کے لیے مناسب سیاسی جوڑ توڑ اور دیگر تدابیر استعمال نہیں کر سکتے تھے اس لیے انہیں عام طور پر جنگوں میں شکست ہوئی یا وہ آپس ہی میں رڑتے رہے۔ حکومت کے بہتر نظم و نسق کے ساتھ ساتھ اس قسم کے افراد میں اپنی کم مانگی کا احساس روز افزوں ترقی کرتا رہا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ یا تو ایسے لوگ افسردہ دلی اور مایوسی کا شکار ہو گئے اور زہد و ترک دنیا کی راہ اختیار کی یا ان لوگوں کے ساتھ صلعم کر لی جنہیں اب تک وہ شیطان قوتیں خیال کرتے تھے۔ یہ روحانی بحران اسلام کے بالکل ابتدائی دور میں ظاہر ہوا جیسا کہ اس دور کے شکست خوردہ ادب اور نظریہ ظہور مہدی سے ظاہر ہے۔ اسلام کی ابتدا سے ہزار سال پورے ہونے اور ظہور مہدی کے بعد اسلام کو اس کی اصل پاکیزہ حالت میں بحال کرنے کی توقعات زور پکڑ گئیں۔

۱۔ خارجیوں کی ناکامی کے تجزیے کے لیے دیکھیے یورس ۲۹۰۔ ان کے مفاد کے لیے دیکھیے انسائیکلو پیڈیا آف اسلام جلد دوم ص ۹۰۶۔

۲۔ اس موضوع پر ایک قدیم کتاب جس کا عنوان 'The Book of Shifre' تھا دیکھیے کریٹیکو اسلامی کلچر جلد سوم ص ۵۶۱-۵۶۲۔

ان عقائد کو برسرِ اقتدار خاندانوں کے ساتھ سیاسی دھڑا بندی کے لیے بڑی پاکبستی سے کام میں لایا گیا اور اس طرح جلد ہی ان کی روحانی اہمیت زائل ہو گئی۔ ان کی جگہ زہد و ریاضت اور تصوت نے، جو اس دور میں بہت مقبولیت حاصل کر چکے تھے لے لی۔ ان امور کا محمد صلعم اور قرآن کی تعلیمات نے مشکل ہی سے تصور کیا ہو گا۔ ایک صوفی کے باریک بینی تجزیہ اور سماجی حالات کے بارے میں اس کی رائے میں یا اس کی پر جوش اور شدید منطقی دلائل میں کسی بھی قسم کی خامی نہیں پائی جاسکتی۔ ایک صوفی کے خیال کے مطابق ایک منظم مسلم سماج میں روحانی زندگی کی کوئی گنجائش نہیں ہے کیوں کہ ان دونوں میں باہمی اختلاف ہے۔ اسی طرح یہ بھی واضح تھا کہ وہ لوگ جو دنیا کی خاطر بیٹھے ہیں شیطان کے پنجوں میں گرفتار ہوتے ہیں اور دین دار لوگ صرف روح کی خاطر زندہ رہتے ہیں۔ کسی صوفی کے لیے کسی سیاست دان سے ملنا اس کی اپنی بنیاد پر آسان تھا۔ بادشاہ کے ظل اللہ ہونے کے پیچیدہ استدلال اور اسے حق بجانب ثابت کرنے والی وجوہات کو اس نے مسترد کر دیا اسلام کے لیے اپنی وفاداری کا اظہار کرنے والا مخالف خود کو ایک صوفی یا زاہد و عابد کی نظروں میں مضحکہ خیز بنا لینا تھا۔

لیکن عملی اور ناقابلِ درگزر کچھ امور کسی صوفی کے کمزور پہلو بھی تھے۔ اگر منطق اس کے موافق تھی تو پورے منظم سماج کی قوت سلطان کی ایک آواز پر لیک کہنے کو تیار اور ایک دنیا دار شخص کے لیے آسان تھی۔ مثال کے طور پر روٹی کے مسئلے یا بالفاظ دیگر خود کو زندہ رکھنے کی ایک بے رحم ضرورت کا اس کے پاس کیا عمل تھا۔ ایک متشدد صوفی کا جواب یہ تھا کہ اگر خوراک مہیا کرنے اور دنیاوی ضروریات پورا کرنے کے ذرائع سلطان کے اختیار میں ہیں تو وہ ان کے بغیر گزارہ کرنا منظور کرے گا بہ نسبت اس کے کہ وہ ان ضروریات کو ایک نامد ذریعہ سے پورا کرے۔ شاہی ٹکسال میں ڈھلے ہوئے سکوں کو وہ حرام بلکہ زہر خیال کرتا تھا۔ ایک صوفی کی دلیل جیسا کہ ابیر خسرو نے نقل کی ہے یہ تھی کہ اگر سلطان کا دیا ہوا ایک سکہ ایک درویش کے پاس رکھے ہوئے سو سکوں میں مل جاتا ہے تو وہی واحد سکہ ان میں مل کر اپنے

آپ پاک ہونے کے بجائے ان سب کو ناپاک کرنے کے لیے کافی ہے یہ مسلمانوں اور قرآن کو ماننے والوں کے لیے فوجی پیشہ ہمیشہ دل کش رہا ہے لیکن تارک الدنیا بزرگ اس پیشے کو اختیار کرنے پر بھی اس قسم کی پابندی لگاتے تھے کیوں کہ ان کے خیال میں یہ اسلام کی دنیوی اقتدار کے قیام جیسی بڑی بڑائی میں معاون تھا۔ اس طرح کے افراد کے شدید اور جنگجویانہ جذبات کا اظہار افغانوں کے دور میں ہمدوی تحریک کی شکل میں ہوا۔ (آخری صدی کی وہابی تحریک میں بھی اسی قسم کے جذبات کا اظہار تھا) اس تحریک کو کم و بیش ناکام ہونا تھا۔ اس قسم کے افراد کا یہ جذبہ اگرچہ الم ناک تھا لیکن تھا بترجو وقتاً فوقتاً اسلامی دنیا کے مختلف حصوں میں ظاہر ہوتا رہا۔ ایک شہید کا تاج ہر سر زمین میں مذہبی تقدس کے شعاع کو روشن رکھتا ہے اور یہ مردہ روحانی پیکر صرف انسانی روح کے گہرے جذبات کی بقا کا اظہار کرتا ہے لیکن اسلامی دنیا پر مشکل ہی ان جملہ غیر مستقل جذبات کے لیے سوزوں تھی۔ علماء کی روحانی اہمیت کچھ بھی رہی ہو وہ کاسیابی کے ساتھ ہندوستان کے مسلم سماج کی نشوونما میں مدد و معاون ثابت ہوئے۔ اس کی نشوونما میں حائل ہونے کے لیے انہوں نے مسلمانوں کے مذہبی جذبات کو رکاوٹ نہیں بنایا۔ سیاست سے ان کے قریبی تعلق نے ان کے محدود اور مذہبی رجحان کو اس حد تک وسعت عطا کی کہ ان میں سے کچھ نے خلق خدا کی خدمت کو خدا کی عبادت کا درجہ دینے میں جمجمک محسوس نہیں کی۔ ایک بادشاہ کے مذہبی فرائض کا ذکر کرتے ہوئے کشمیر کے صوفی ہدانی ایسی معمولی باتوں کو بھی اس کے فرائض میں شمار کرتے ہیں، جیسے کہ چوروں اور ڈاکوؤں سے شارع عام کی حفاظت، دریاؤں پر پل تعمیر کرانا، اور حفاظتی چوکیاں قائم کرنا وغیرہ۔ یہ سب اس سے بہت مختلف ہے جس سے فی زمانہ یاد اور ماضی میں علماء اور مذہبی افراد سے توقع کی جاتی تھی۔ اگرچہ علماء اتنے دلیر تو نہ تھے جو مسلم ریاست کو وہ راستہ اپنانے سے باز رکھتے تاہم کم از کم انہوں نے مسلم سماج کو ایک اجنبی ملک میں اپنی اس امداد سے محروم نہیں رکھا جو مسلم تہذیب کے نشوونما میں معاون ثابت ہوئی

یہ تھا حشر اللہ کے اس آخری پیغام کا جو اس کے آخری نبی انسانوں کے لیے لائے تھے۔

۱۔ امہاز خسروی جلد چہارم ص ۱۹۵-۱۹۸ برائے مکمل تفصیل

۲۔ امہاز خسروی جلد چہارم ص ۲۷۲

۳۔ ذبیرۃ الملوک از شیخ ہدانی ص ۵۰ ب



## سُلطان

### (الف) سلطان کی ذاتی حیثیت

مندرجہ بالا صفحات میں اقتدارِ اعلیٰ کے نظریہ کے تجزیے سے یہ امر واضح ہو جاتا ہے کہ سلطان اور ریاست کا مقصد کم و بیش یکساں تھا۔ سلطان کی شخصیت کی ذاتی اور سرکاری حیثیت سے تقسیم کسی حد تک بے قاعدہ ہے۔ زیادہ مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں کے مختلف طبقات کے سماجی طرزِ فکر اور ان کی ذاتی زندگیوں پر سلطان کے گہرے اثرات کی اہمیت کو واضح کرنے کی غرض سے یہ تقسیم کی جائے۔ رعایا سلطان کی ریاست و حکومت میں راجہ کی (اس حد تک حرف بہ حرف نقل کرتے تھے جس حد تک ان کی قوتیں اور ان کے ذرائع انہیں اس کی اجازت دیں۔ مختصر یہ کہ سلطان کی ذاتی زندگی عام طور پر سماج کے رُخ کو معین کرنے میں مدد و معاون ثابت ہوتی تھی۔

ایران کے ساسانی شہنشاہوں کی طرح سلاطینِ دہلی کا منہائے نظریہ تھا کہ وہ رفیع الشان مہلات تعمیر کرائیں۔ پُرشکوہ دربار منعقد کریں اور ایک عالم کو اپنے سامنے بھکتے ہوئے دیکھ کر لطف اندوز ہوں۔ وافر خزانے جمع کر لیں اور اپنی پسند کے لوگوں کو دولت بخشنے کے لیے دولت کے جملہ مالی ذرائع اپنے قبضے میں کر لیں۔ سونے اور جواہرات پر ان کا پورا تصرف ہو جن سے وہ لالچی اور امیدوار لوگوں کو تحفہٴ بخشش رہیں۔ اپنی بالادستی قائم رکھنے کے لیے مسلسل جنگ کرتے رہیں۔ روزانہ خانگی ضروریات کے لیے کارخانے اور ملازمین اور حرم بڑے پیمانے پر ہوں اور ان پر لامحدود دولت خرچ کر کے اطمینان حاصل کریں۔ مختصر یہ کہ ان کا جذبہٴ خود پسندی مطمئن ہو اور انہیں نمایاں امتیاز حاصل ہو۔ شاہانہ ساز و سامان کے اہتمام

۱۵ برنی کے خیالات کے لیے دیکھیے تاریخ فیروز شاہی ص ۵۷۵

کے بغیر ایک بادشاہ مشکل ہی سے صحیح معنوں میں بادشاہ اور اس عظیم رتبہ کے لائق تصور کیا جاتا تھا۔ یہ غزنوی شہنشاہوں کا نصب العین تھا جیسا کہ ایک مورخ نے اس کا مختصر خاکہ کھینچا ہے اور اسی طرف اور سلطان محمود کی امتیازی مثال کی طرف سلاطین دہلی حصول فیضان اور رہنمائی کے لیے دیکھتے تھے۔ درحقیقت یہی اس زمانے کا عالم گیر نظریہ تھا۔

## شاہی کارخانہ جات

خود کو اس عظیم رتبہ کا اہل ثابت کرنے کے لیے سلطان اپنی سلطنت میں زیادہ سے زیادہ کارخانے جاری رکھتا تھا۔ اس کے محلات، اس کے حرم، اس کے غلام معاحبین اور ملازمین کا عملہ اور آخر کار صرف خاص آسانی سے اس کو سلطنت کے ہر فرد سے بلند و بالا کر دیتے تھے۔

### محلات

محلات کی تعمیر کرانا ایرانی بادشاہوں کا قدیم اور پسندیدہ طریقہ تھا۔ ہر بادشاہ اپنی ایک الگ رہائش گاہ پسند کرتا تھا۔ وہ ان عمارت کو استعمال کرنا پسند کرتا تھا جو اسے سابق حکمران سے ترکے میں ملی ہوں۔ وہ چاہتا تھا کہ اس کے محلات اس کی حکومت کی یادگار کے طور پر باقی رہیں۔ اسی طرح ہندو راجہ ان محلوں میں رہتا جہاں پہلے کوئی آدمی رہ چکا ہو منحوس خیال کرتے تھے۔ سلاطین دہلی بھی حتی الامکان اس روایت کے پابند رہے اور پرانے محلات کو کسب ان کے ساز و سامان کے چھوڑ کر اپنے محلات نئے سرے سے تعمیر کرائے گئے۔ مسلمانوں کی حکومت کے ابتدائی دور میں دو محلوں کا ذکر ملتا ہے پہلا ذاتی رہائش کے لیے یعنی دولت خانہ اور دوسرا دفتری کاروبار کے لیے۔ ان کے نام سلسلہ وار قصر فیروزی اور قصر سفید تھے۔ ناصر الدین محمود کے زمانے تک ایک تیسری قسم کا محل کو شک سبز بھی وجود میں آگیا۔ بعد

۱۔ فتاویٰ جاں داری ص ۹۹-۱۱۰

۲۔ ہوارٹھ ص ۹۶

۳۔ کتاب ارحط جلد دوم ص ۴۴

۴۔ راویں ص ۶۶۱۔ برنی دکنی نسخہ ص ۹۶

میں یکے بعد دیگرے نہ صرف مختلف خاندانوں بلکہ شہنشاہوں نے نئے شاہی شہروں کی بنیاد ڈالنی شروع کی۔ ان میں شاہی محلات، بازار، باغات، مساجد، سرکاری اور مورچے تعمیر کرائے۔ اس حد تک کہ موجودہ دہلی تقریباً ایک درجن قدیم شہروں پر مشتمل ہے مثلاً سیری، کلو کھیری، شہرنو، تغلق آباد، فیروز آباد، شاہ جہاں آباد اور قدیم راجپوت خاندانوں کے دارالخلافہ کچھ زمانے بعد فیروز تغلق نے مختلف لوگوں کو محض شہر باریابی بخشنے کے لیے تین محل مخصوص کیے یعنی اراکو، اپنے مصاحبین کو اور عوام کو۔ محلات اور شاہی شہروں کے بارے میں مزید تفصیلات آئندہ باب میں دی جائیں گی۔

## حرم

سلاطین (ان میں ہندو راجہ بھی شامل ہیں) مجموعی طور پر انتہائی شہوت پرست تھے جن حد تک ہماری معلومات کا تعلق ہے ان کا بیشتر وقت عورتوں اور داستاؤں میں صرف ہوتا تھا۔ ان میں چند ایسے بھی تھے جو چیدہ حسین عورتوں کے حصول کے لیے مستقل شعبے رکھتے تھے لیکن ان کی شہوانی پیاس پھر بھی نہیں بجھتی تھی یہ ہندو راجاؤں اور مسلم سلاطین کی

جنوبی ہند کے ہندو راجاؤں کی انتہائی شہوت پرستی اور ان کی ہزاروں بیویوں اور غلاموں کا ذکر تقریباً سب غیر ملکی سیاحوں نے کیا ہے جو جنوبی ہند گئے تھے۔ ہندوستان میں ہندوؤں کی مثالوں کے ضمن میں مالوے کے ہندو راجہ کی وہ مثال دیکھیے جس کے حرم میں دو ہزار بیویاں تھیں۔ ان میں مسلمان عورتیں بھی تھیں۔ کیمرج ہسٹری آف انڈیا جلد سوم ص ۲۶۸۔ چچانیر کے راجہ کی دل چسپ مثال کے لیے جو پاتریوں کے ساتھ عیش و عشرت میں اس قدر مستغرق تھا کہ افغان حملہ آوروں نے شہر پر قبضہ کر لیا اور اسے آخری وقت تک احساس بھی نہ ہوا۔ دیکھیے واقعاتِ شتاتی ص ۳۹۔ اس سلسلے میں مسلمان حکمرانوں کی مثال دینے کی ضرورت نہیں ہے تاہم یہ بتانا ضروری ہے کہ معزالدین کی قبلاہ ہر طرح کی شہوت پرستی میں مبتلا تھا اور بڑی عالی ظرفی سے اپنی رعایا کے اسی طرح کے گناہوں کو معاف کر دیتا تھا۔ دراصل اس کا خیال یہ تھا کہ اگر وہ خود بھی جلد عیش پرستی میں مبتلا رہا اور اس کی رعایا بھی اسی طرح عیش کرتی رہی تو اس ذریعہ سے اسے دنیا میں شہرت اور مرنے کے بعد جنت ملے گی۔ دیکھیے برنی ص ۹۹۔ مالوے کے سلطان غیاث الدین خلجی نے گوکہ عورتوں کی فراہمی کے لیے مستقل شعبہ قائم کر رکھا تھا لیکن وہ ہمیشہ تاسف کرتا رہا اور اسی غم میں موت سے ہم کنار ہوا کہ اسے زندگی بھر اس کی پسند کی عورت نہیں ملی۔

ایک خاص بیگم ہوتی تھی جس کے بچے تخت و تاج کے وارث بنتے تھے یا بالفاظ دیگر جہاں پُرسکون اور غیر زناہی وراثت ممکن تھی۔ ان کا اول حق ہوتا تھا۔ اس کے علاوہ اس خاص بیگم کے دوسرے حقوق بھی تھے مثلاً اگر کوئی نابالغ لڑکا تخت پر بیٹھتا تو اُسے اس کی سرپرستی کا حق حاصل ہوتا تھا۔ دوسری بیگمات، داشتاؤں نیز خواص کے درمیان انتخاب کا کوئی طے شدہ اصول نہ تھا۔ یہ صحیح طور پر فیصلہ کرنا مشکل ہے کہ عورتوں کی عزت سلطنت کی حدود میں سلطان کی دست رس اور مداخلت سے کس حد تک محفوظ تھیں۔ مجموعی طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ سلطان ہند و عوام کے نازک جذبات کو مجروح کرنے سے پرہیز کرتا تھا لیکن یہ سب سلطان کے ذاتی خیالات پر منحصر تھا کیوں کہ سلطان کے اس طرز عمل کے تدارک کی کوئی صورت نہ تھی۔ معزول سلطان کی بیگمات کا معاملہ بالکل مختلف تھا۔ فاتح معزول بادشاہ کی بیگمات سے شادی کرنے میں خود کو قطعی حق بجانب تصور کرتا تھا۔ ایسی بیویوں یا داشتاؤں سے ان کی مرضی کے خلاف شادی کرنے کے دستاویزی ثبوت ہیں جیسے ہندو راجا

۱۔ راجوتانا میں پٹ رانی کے خصوصی حقوق ہوتے تھے اور میواڑ کے رانا کے ساتھ پٹ رانی کو بھی بھرے دربار میں تخت نشین کیا جاتا تھا۔ دیکھیے ٹوڈ، جلد سوم ص ۱۳۷۰ جلال الدین خلجی کی بڑی ملکہ اپنے بیٹوں کی سرپرست بنی اور غلطیاں کرتی رہی۔ اس نے اس وقت بھی غلطیاں کیں جب علاؤ الدین سلطان کو قتل کر کے دہلی میں داخل ہوا۔

۲۔ بیگمات کی تعداد کا انحصار ضرورت اور شہزادے کی طبیعت کی رغبت پر منحصر تھا۔ ہفتہ کی دنوں کی تعداد کے مساوی بیگمات رکھنا عام بات تھی جب کہ کینیزوں کی تعداد کی کوئی حد مقرر نہ تھی۔ ٹوڈ، جلد اول ص ۲۵۴

۳۔ اس مسئلے پر ہندوؤں کے خیالات کے لیے دیکھیے ہداوت (ہندی) ص ۲۲۲-۲۲۳۔ فیث اللہ حرکات کے سلسلے میں واقعات اور عورتوں کی مجبوری محض بہ خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے مطلع الامم ص ۱۹۹۔ غیاث الدین تغلق کو اس بات پر کوئی اعتراض نہ تھا کہ فاضل خسرو خاں مبارک خلجی کی بیویوں کو اپنے نکاح میں لائے لیکن اسے صحت اس بات پر اعتراض تھا کہ اس نے مدت کے سلسلے میں مقررہ وقفے کا خیال نہیں رکھا۔ دیکھیے ظفر الوداد جلد سوم ص ۸۵۴۔ اسی طرح مبارک شاہ نے خسرو خاں کی عزیز بیوی دیول رانی کو شادی کرنے پر مجبور کیا جس کا اشارہ ذکر امیر خسرو نے اپنی کتاب دیول رانی خسرو خاں میں کیا ہے۔

عموماً پدری نسبت سے فرماں روا کی حیثیت سے قدیم اور پسندیدہ روایت پر عمل کرتے تھے حالانکہ یہ کوئی عام تسلیم شدہ اصول نہ تھا۔

اس سلسلے میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ شاہی حرم سرا میں سلطان کی بیگمات اور داشتاؤں کے علاوہ دوسری خواتین بھی ہوتی تھیں مثلاً ماں، بہنیں اور بیٹیاں۔ درحقیقت اس میں تمام رشتہ دار خواتین شامل تھیں۔ سلطان کی ماں خصوصاً جسے راجپوتوں میں ماں جی کہتے تھے (سلطان کی خاص بیگم سے کہیں زیادہ بلند حیثیت رکھتی تھی۔ ایرانی روایات اور راجپوت رسوم دونوں میں عاکم وقت کی ماں زیادہ اثر و اقتدار کی مالک ہوتی تھیں یہ نسبت اس زمانے کے جب وہ بادشاہ بیگم تھی۔

حرم کی حدود میں سلطان کی زندگی اس حد تک نجی تھی کہ مورخین نے زندگی کے اس پہلو پر جو کچھ بھی تحریر کیا ہے وہ قطعاً ناکافی ہے۔ سلطان الشمس کے رضیہ کے تاج و تخت کا وارث قرار دینے سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ سلطان اس سے گہری محبت کرتا تھا اور اس کی تعلیم و تربیت میں اس نے بڑھی توجہ اور دل چسپی لی۔ مورخین نے سلطان علاؤ الدین خلجی اور اس کی بیوی کے تعلقات کی ناخوش گواری کا سرسری الفاظ میں ذکر کیا ہے۔ یہ ناخوشگواری ان کے خیال کے مطابق دکن میں اس کے پہلے حملے کی وجہ بنی اور گھریلو پریشانیوں سے نجات پانے کے لیے اس نے یہ سب کچھ کیا۔ حاجی دبیر نے اس واقعے کی صحت کو ثابت کرنے کے لیے ایک دل چسپ واقعہ نقل کیا ہے۔ علاؤ الدین خلجی کا بیٹا شہزادہ خضر خاں اپنی دوسری

بہن سلطان کی وجہ منگو کے ساتھ ایک لڑکی کی خاطر جنگ کے لیے دیکھے کیمبرج، سڑی آت انڈیا جلد سوم ص ۲۹۱۔ جب راجا رتن سین دہلی گیا ہوا تھا تو اس کی فیرو موجودگی میں ایک بڑا بڑا راجپوت راجا نے پدموت کو حاصل کرنے کے لیے منصوبہ بنایا تھا۔ دیکھے پدموت (ہندی) نیز اسی طرح کے ایک دوسرے واقعے کے لیے دیکھے پرس پریکٹ ص ۷۲-۷۳۔

راجپوتوں کے لیے دیکھے ٹوڈ۔ جلد سوم، ص ۱۳۷۰۔ ایرانی روایات کے لیے راول نیسن۔ فایو مونا ریکیز وغیرہ جلد سوم ص ۲۲۰۔ اپنے شوہر کی وفات کے بعد الشمس کی بیوہ شاہ کرکان کے اثرات کے لیے دیکھے راورٹی ص ۶۳۲۔ محمد تعلق کی والدہ کے جداگانہ خیرات اداروں کے لیے کتاب ارحلہ جلد دوم ص ۷۲۔

علاؤ الدین خلجی ایک عورت سے محبت کرتا تھا جس کا نام بہک تھا۔ یہ محبت اس کی بیوی اور خوشنماں (بقیہ دوسرے صفحہ پر)

بیوی دیول رانی کی محبت میں مرثا رہا تھا۔ امیر خسرو کا بیان ہے کہ شہزادے کی خودنوشت ذاتی سوانح عمری جس میں ان کے عشق اور شادی کی پوری داستان درج ہے اس کی نظم دیول رانی خضر خاں کی بنیاد ہے۔ یہ کتاب شہزادے کے قتل کے بعد شائع ہوئی۔ اس کتاب نے اس جاں نثار جوڑے کے عشق اور ان کے ایسے انجام کو زندہ جاوید کر دیا ہے۔ اس موضوع پر ہمیں مغل دور سے پہلے بہت کم معلومات ہتیا ہوئی ہیں۔ حرم کی زندگی کے اندرونی حالات ہمیں مغل دور میں ملتے ہیں۔ بابر اور گلبدن بیگم کے سوانح جات اور زمانہ مابعد کی تحریریں حرم سے متعلق خوش و خرم گھر بیلو زندگی اور پیار اور محبت کے ماحول کی اچھی تصویر کشی کرتی ہیں جس کی وجہ سے بہت سے ضعیف الاعتقاد سیاح عجیب و غریب کہانیوں اور شرم ناک واقعات پر یقین کرنے لگے ہیں۔

جہاں تک شاہی حرم کے انتظامات کا تعلق ہے بزرگ اقتدار سلطان پورے شاہی خاندان کا حاکم اعلیٰ ہوتا تھا۔ شاہی خاندان کے جہد افراد بوع اس کی بیگمات کے اس کے احکامات کے پابند تھے۔

بقیہ حاشیہ) سے زیادہ عرصے تک پوشیدہ نہ رہ سکی۔ وہ اس عورت سے اتنی محبت کرنا تھا کہ اس سے کسی طرح بھی دست بردار ہونے پر تیار نہ تھا۔ اتفاق سے ایک روز جب دونوں یکجا تھے ماں بیٹی آئیں اور حالات نے بڑی ناخوش گوار صورت اختیار کر لی۔ شاید دونوں نے ہلک کو مارنا شروع کر دیا اور علاؤ الدین اسے ان کے ہاتھوں سے زبردستی جھرانے پر مجبور ہو گیا۔ اس چھینا چھٹی میں اس نے اپنی بیوی کو بھی طایفہ مارا جو جلال الدین خلجی بادشاہ وقت کی بیٹی تھی۔ انھیں ناخوش گوار حالات کی وجہ سے علاؤ الدین دکن چلا گیا۔ دیکھیے ظفر اللوار جلد دوم۔

۱۰ جب گلبدن بیگم کو زیادہ حفاظت اور آرام کے پیش نظر ہابیوں سے جدا کیا گیا اور رزا کاران کی نگرانی میں رکھا گیا اس وقت ہابیوں کے لیے گلبدن کے احکامات کے لیے دیکھیے ہابیوں نامہ ص ۴۶۔ دیگر متعدد حوالہ جات کے لیے دیکھیے ہابیوں نامہ اور بابر نامہ۔

۱۱ انکلینڈک بارشاہ بیگم کی حیثیت کے لیے دیکھیے "بک آف دی کورٹ" ص ۶۵، "لیکن عام حالات میں جب تک قانوناً اسے وضاحت کے ساتھ مستثنیٰ نہ کر دیا گیا ہو وہ بادشاہ بیگم) اسی سطح پر ہے جس سطح پر اس کی رعایا کے افراد۔ ہر لحاظ سے وہ بادشاہ کی رعایا ہے نہ کہ اس کے برابر بادشاہ کے پوتے پوتیوں کی دیکھیے بھال اور خوشنودی سنہ ۱۷۱۸ء تک ایک متنازعہ مسئلہ تھا۔ آخر کار جارج اول نے اسے (باقی اگلے صفحہ پر)



حرم کے جملہ مکین اور شاہی خاندان کے جملہ افراد اپنی معروضات سلطان کے سامنے پیش کرتے تھے اور وفاداری کے ساتھ اس کے احکامات بجالاتے تھے۔ حرم کے اندر جملہ مکین محل کے محفوظ جداگانہ حصوں میں رہتے تھے جن کی حفاظت ہر وقت پہرہ دار کرتے تھے پردہ پر بڑی توجہ دی جاتی تھی۔ ان کی دیکھ بھال اور خدمت کے لیے بھروسہ کی لونڈیاں اور خواجہ سرا نیز متعدد مرد اور ملازم خواتین اور غلام مقرر ہوتے تھے۔ حرم کی اندرونی دیکھ بھال کی ذمہ داری حاکمہ کی اور بیرونی خواجہ سرا کی تھی۔ خواجہ سرا کا عہدہ بہت بھروسے اور ذمہ داری کا تصور کیا جاتا تھا۔ مغل شہنشاہ اکبر کے حرم میں زنانہ ناظروں اور نگرانوں کا ایک مستقل عملہ تھا۔ ان کے علاوہ ایک خاتون عہدہ دار اثرت (اسٹور کیپر) ہوتی تھی جو رسد اور دیگر حسابات کی ذمہ دار تھی۔ وہ ہر سال کے جملہ اخراجات کا جانچ شدہ حساب اور آئندہ سال کے خرچ کا تخمینہ پیش کرتی تھی۔ رات کو زنانہ نگران پوری عمارت اور اس کے اندر رہنے والے مکینوں کی حفاظت کی ذمہ دار تھی۔ خواجہ سرا اپنے عملے کے ساتھ دروازے پر تعینات رہتا تھا اور وفادار راجپوت سپاہی عمارت کے گرد گردش کرتے رہتے تھے۔ حکومت مالوہ میں شاہی حرم ایک چھوٹے پیمانے پر حکومت کی شکل کا ہوتا تھا جس کی اپنی مستقل افواج اور فنون اور کاروبار سے متعلق قوانین اور ایک بڑا بازار ہوتا تھا۔ مرد یعنی صرف بادشاہ باہمی جھگڑاؤں کو طے کرنے اور تنخواہ طے کرنے کا مجاز تھا۔

(بقیہ حاشیہ) جوں کے سامنے ان کی لئے لینے کے لیے پیش کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کچھ مدت بعد رایل میرج ایکٹ کا نفاذ ہوا۔ ایضاً ص ۸۰-۸۱۔ متعدد معروضات کے لیے دیکھیے گلبدن بیگم کا ہمایوں نامہ۔

۱۸ گلبدن بیگم ص ۱۸

۱۹ ایلیٹ اینڈ ڈاوسن میں حاکمہ کاترجر Directoress of female Department

کیا گیا ہے۔ دیکھیے ص ۱۲۸۔ دہلی کے مشہور کوتوال نوالدین کی بیٹی سلطان معزالدین کیتباد کے حرم کی نگران تھی۔ خواجہ سرا کے لیے دیکھیے دیول رانی خضر خاں ص ۱۰۱۔ علاؤالدین کے حرم کی نگران کے لیے دیکھیے برنی ص ۲۷۴۔

۲۰ آئین اکبری جلد اول ص ۴۰۔ وجے نگر کے حرم کے انتظامات کے لیے دیکھیے ص ۲۲

۲۱ کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد سوم ص ۳۶۲۔ راجپوت حرم (رادالا) کے انتظام کے لیے مکران

## غلامانِ شاہی (بندگانِ خاص)

غلاموں کے رتبے کے بارے میں ہم آئندہ صفحات میں بحث کریں گے لیکن یہاں یہ بیان کر دینا ضروری ہے کہ اس زمانے میں اور ابھی حال ہی کے زمانے تک بھی غلام رکھنے کا دستور قائم تھا اور ہر امیر اور باعزت شخص چند غلام ضرور رکھتا تھا۔ شاہی غلام یا بندگانِ خاص تعداد میں کافی ہوتے تھے اور مختلف ملکوں کے باشندوں پر مشتمل تھے۔ ان میں قدرِ اشتراک نقطہ ایک ہی تھی وہ یہ کہ وہ سب ایک ہی مالک کے نمک خوار اور وفادار ہوتے تھے۔ نہ ان غلاموں کے مقامی لوگوں سے تعلقات تھے اور نہ ان کی اپنی ذاتی دل چسپیاں ہی تھیں اس لیے سلطان حکومت کے دیگر افسران اور امرا کی بہ نسبت ان کی وفاداری اور فرض شناسی پر زیادہ بھروسہ کر سکتا تھا۔ بادشاہ اور آقا کی حیثیت سے سلطان کے ان پر اختیارات غیر محدود تھے۔ وہ انہیں قتل کر سکتا تھا، کسی دوسرے کو دے سکتا تھا یا جس طریقے سے بھی وہ مناسب خیال کرتا فروخت کر سکتا تھا۔ عملاً سلطان اور غلاموں کے تعلقات ناخوش گوار نہیں ہوتے تھے اور سلطان کو ان پر اپنے انتہائی اختیارات کے استعمال کی ضرورت کم ہی پیش آتی تھی۔ اس کے برخلاف غلاموں کی پرورش بیٹوں اور محرم راز کی طرح ہوتی تھی۔ کبھی کبھی جب کہ وارث سلطنت کی صلاحیت مشتبہ ہوتی تھی یا وہ کسی اور وجہ سے حکومت کی باگ ڈور کامیابی سے سنبھالنے کا اہل نہ ہوتا تھا تو سلطان کے وہ غلام جنہیں زندگی کے نشیب و فراز کا تجربہ تھا حکومت کے کام کو نامساعد حالات میں بڑی کامیابی سے چلاتے تھے یہ قطب الدین ایبک، التمش اور بلبن شاہی غلاموں کی تین غیر معمولی

(بقیہ ماضیہ میں کن صلاحیتوں کی ضرورت تھی۔ ایک ایسے کام کے مقابلے میں ملک کا انتظام ایک تفریح سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا جوں کہ تمام سازشیں اولاً ہی پرورش پاتی ہیں۔ دیکھیے نوڈ جلد اول، ص ۲۸۵)

۱۔ ایک مثال کے لیے دیکھیے برنی ص ۲۴۲-۲۴۴

۲۔ اس مسئلے پر سلطان محمد بن سام کے احساسات کے لیے دیکھیے تاریخ ذشتہ جلد اول ص ۱۱۰۔ اس سلطان نے اپنی پوری حکومت اپنی غلاموں کے لیے چھوڑی۔ انہیں غلاموں نے دہلی کی حکومت پر بھی قبضہ کیا اور ۶۰ سال سے زیادہ عرصہ تک ان کا خان دان ہر اقتدار رہا۔

شاہیں ہیں جنہوں نے نہ صرف اقتدار حاصل کیا بلکہ تخت حکومت پر بھی متمکن ہوئے۔ یہ عام طور پر شاہی غلاموں کی تعداد زیادہ ہوتی تھی۔ علاؤالدین خلجی کے پاس پچاس ہزار غلام تھے۔ محمد تغلق کے غلاموں کی تعداد کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ ان کی باہمی شادیاں کرنے اور ان میں سے کچھ کو آزاد کرنے کے لیے سلطان ہفتے میں ایک دن صرف کرتا تھا۔ فیروز تغلق اپنے غلاموں کی تعداد میں اضافہ کی خواہش کے لیے مشہور تھا۔ وہ اپنے سالانہ خرچ کے بدلے غلام بیچنے کے لیے اپنے امراء کی ہمت افزائی کرتا تھا۔ ایسا کرنے کی صورت میں انہیں شاہی خزانے سے کچھ رعایت ملتی تھی۔ فیروز کے زمانے میں اس کے غلاموں کی تعداد دو لاکھ تک پہنچ گئی تھی۔ ان میں سے کچھ کو سلطان نے دوسرے شہروں میں آباد کیا اور ان کی تنخواہیں مقرر کر دیں جب کہ دوسروں کو اس نے ننون لطیفہ اور مذہبی تعلیم میں لگایا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان میں سے تقریباً بارہ ہزار دستکار اور معمار تھے اور تقریباً چالیس ہزار شاہی ساز و سامان کی تیاری میں مصروف رہتے تھے۔ ضمناً ہندوستان کی روز افزوں مسلمان آبادی میں غلاموں نے معتدبہ اضافہ کیا ہے۔

ان حالات میں حکومت پر شاہی غلاموں کا اثر قابل لحاظ ہوتا تھا۔ سلطان تمام قوت و اختیارات کا منبع تھا اور غلام دوسرے تمام لوگوں کی نسبت سلطان سے قریبی متعلق تھے اور شاہی تعلق کے نتیجے میں انہیں نفع اور نقصان دونوں کا ہر وقت موقعہ تھا۔ سلطان رضیہ کے زمانے تک غلاموں نے اپنی اہمیت کو برقرار رکھا۔ فیروز تغلق کے جانشینوں کے دور

۱۔ دیکھیے تاج المائیں (۱۱)، ص ۹۵۔ نیز راولی ص ۶۰۳-۶۰۴-۸۰۲۔

۲۔ ہیول کا خیال ہے کہ شاہی غلام مختلف نژادوں میں اس لیے ماہر ہو گئے تھے کیوں کہ مسلمانوں کے حملوں اور غیر محفوظ زندگی کی وجہ سے ہندو فنکار ملک چھوڑ کر جا چکے تھے۔ دیکھیے ہسٹری آف آریں رول ص ۲۲۱۔ مجھے اس سے اتفاق نہیں ہے۔ علاؤالدین کے زمانے میں تقریباً ۷۰۰۰۰ فن کار تھے جن میں ۷۰۰۰ معمار اور سنگ تراش تھے۔ یہ لوگ اپنے فن میں اس قدر ماہر تھے کہ ایک عمارت کی تعمیر زیادہ سے زیادہ دو ہفتے میں کر لیتے تھے۔ دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۱۷ ہندوستان سے ہندو فن کاروں کا ملک چھوڑ دینا یوں مشکل معلوم ہوتا ہے چونکہ شمال مغربی سرحد پر ہر وقت منگولوں کا خطرہ منڈلانارہتا تھا۔

میں ان کا اثر فیصلہ کن رہا۔ وہ عموماً امیر کے درجے تک ترقی کر گئے جیسا کہ دوسرے باب میں ذکر کیا جائے گا۔

## نجومی، درباری شعرا اور موسیقار

قدیم ہندو راجاؤں کے درباروں میں نجومیوں کے تقریباً اور نجومیوں پر ان کا اعتقاد مشہور ہے۔ اس لحاظ سے مسلمان سلاطین ان سے زیادہ مختلف نہ تھے۔ زائچوں کا ہر جگہ عمل دخل تھا۔ نال نکالی جاتی تھی، خوابوں کی تعبیریں لی جاتی تھیں، جادو ٹونوں سے بھی کام لیا جاتا تھا۔ ان حالات میں شاہی زندگی کی ادنیٰ سے ادنیٰ تفصیلات بھی درباری نجومیوں، جادوگروں اور پراسرار علوم کے ماہرین ہی طے کرتے تھے۔ ہمایوں جو علم نجوم میں ماہر تھا ایک تجربہ گاہ کی تعمیر کے خواب دیکھ رہا تھا اور اس طرح اس نے ایک ممتاز عالم اور جے پور کے بانی راجہ جے سنگھ کے کام کے لیے پیش بندی کی۔ ہندو اور مسلم سماج آج بھی علم نجوم کی اہمیت کو نظر انداز نہیں کرتا۔

درباری شعرا اور موسیقار ہندوستان کے سبھی درباروں کا بہترین اثاثہ رہے ہیں۔ اکثر سلاطین فارسی شعر و شاعری کے دلدادہ تھے اور بعض سلاطین فی البدیہہ شعر کہنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ منتخب غزلیں گانے کے لیے موسیقاروں کا وجود بھی اتنا ہی ضروری تھا اور اس سلسلے میں سلاطین ہر تہ قدیم ایرانی روایات پر عمل کر رہے تھے۔

۱۔ راورٹی ص ۶۳۵

۲۔ دیکھیے مولہ بالا راورٹی ص ۶۲۳ اور برنی ۱۴۲۔ دیکھیے تزکِ بابری اور تیمور کی سوانح میں سے نال نکالنے کے متعدد دل چسپ واقعات۔ میونسٹران کی ڈائری (انڈیا آفس) میں خواب اور ان کی تعبیر کے متعدد واقعات دیے گئے ہیں۔ ہمایوں کے واقعات میں بہت سی ضعیف الامتدادی کی مثالیں ملتی ہیں۔

۳۔ آلاتِ موسیقی اور ایرانی روایات کے لیے دیکھیے ہوارٹ ص ۱۳۵-۱۳۶۔ یہ آلات ہندوستان میں بھی استعمال ہوتے تھے۔ من نظامی نے بانسری، چکارا، دھری بانسری اور ہربط کا ذکر کیا ہے دیکھیے دارتیمیا ص ۱۰۹۔

اسی طرح ہندو راجاؤں کے درباروں کے لیے بھی درباری شعرا اور موسیقار اتنے ہی ضروری تھے۔ اس موضوع پر ہم آئندہ صفحات میں روشنی ڈالیں گے۔ اسی طرح ہر دربار میں متعدد سخنے، کرتب دکھانے والے اور نقال ہوتے تھے۔<sup>۱۷</sup>

کسی دربار سے متعلق بعض قسم کے افراد کی تقسیم کرنا بہت مشکل ہے۔ انہیں مختصر الفاظ میں شاہی مقرین کا نام دیا جاسکتا ہے۔ اس طبقہ کا مزاج اور اس کی ساخت ہر سلطان کے دور میں بدلتی رہتی تھی۔ وہ پست اور غیر مہذب ہو سکتے تھے یا اس کے برعکس سلطان کے ذاتی رجحان کے مطابق شریف اور مہذب۔ اس زمانہ میں ان کا اثر و اقتدار بہت زیادہ ہوتا تھا۔ سلطنت کے ابتدائی دور میں شاہی مقرین مسلمان ہی چُنے جاتے تھے۔ لیکن وقت کی رفتار کے ساتھ ہندوؤں نے دھیرے دھیرے سلطان کے مزاج میں اعتماد حاصل کر لیا اور آخر کار وہ سلطان کے مزاج کو مکمل طور پر تبدیل کرنے میں کامیاب ہو گئے۔<sup>۱۸</sup>

### مصاحبین (ندیم)

مصاحبین یا ندیم سلطان کے محلے میں اہم ترین اور دل چسپ ترین اہمیت کے حامل تھے۔ یہاں بہن مہذب اور شائستہ لوگوں کے ایک ایسے طبقے سے سابقہ پڑتا ہے جس نے موجودہ زمانے تک ہندوستانِ اُمرا کے طور طریق اور تہذیب پر اپنے گہرے نقوش چھوڑے ہیں۔ دراصل ندیم کی اصطلاح سلطان کے گہرے دوست (یارِ شراب) کے لیے استعمال ہوتی ہے لیکن کوئی بہتر اصطلاح نہ ہونے کی صورت میں مصاحب کے لیے استعمال کی جاسکتی ہے سلطان کے عیش و عشرت اور مسرتوں میں اعانہ کر کے اس کے خالی اوقات میں تفریح و تفریح کا سامان کرنا ان کے خاص وظائف میں شامل تھا۔ ان میں سے چند تقریباً ہر مقام پر مصاحب یا نوکر کی حیثیت سے سلطان کے ہم رکاب رہتے تھے۔ اصولی طور پر حکومت میں ان کی کون سا کوئی

۱۷ اعجاز خسروی میں پورا باب دیکھیے نیز تاریخ معصومی ۶۴

۱۸ ان کے اثرات کی مثال کے لیے دیکھیے راورٹی ص ۶۳۵۔ دیول ران کو حاصل کرنے میں علاؤ الدین کے منظور نظر پنجم کی سعی کے لیے دیکھیے دیول ران ص ۸۷۔ کھڑبوں (ایک طبقہ جو اکثری قوم سے مختلف ہے) کے اثرات سیدوں کے زمانے میں دیکھیے تاریخ مبارک شاہی ص ۴۵۶-۴۵۷



حیثیت نہیں تھی اور جہاں تک دستاویزات سے پتہ چلتا ہے وہ سلطان سے سرکاری معاملات پر گفتگو کرنے کے مجاز نہ تھے جب تک کہ ان کی رائے طلب نہ کی جائے یا وہ خاص طور پر مشورہ کے لیے دربار سے منسلک نہ ہوں۔ تخت سلطنت سے ان کا قریبی تعلق اور خصوصاً فرہاں روا کی قلبی کیفیات اور ذاتی کمزوریوں کے مطالعے کے مناسب مواقع نیز اس کی خواہشات پر اثر انداز ہونے کی صلاحیت کی وجہ سے انہیں شاہی معاملات پر کافی اثر و اقتدار حاصل ہو گیا تھا۔

کسی ندیم کی ذہنی استعداد اور لیاقت کافی وسیع اور جامع ہوتی تھی۔ وہ مختلف اوصاف کا حامل ہوتا تھا۔ وہ مردانہ لباس سے متعلق مازو سامان اور ذائقہ زیب و زینت کے جزئیات سے بخوبی واقف ہوتا تھا۔ انہیں اوصاف نے فنون لطیفہ کی صورت اختیار کر لی۔ اس کی گفتگو بہترین شستہ اور شائستہ زبان میں ہوتی تھی۔ اس کا دماغ مختلف علوم کی آماجگاہ ہوتا تھا مثلاً سوانح جات کا مطالعہ، قرآن، نظیہ، عوامی قصے کہانیاں اور مابعد الطبیعات نیز پراسرار اور اسلام کے صوفیانہ مسائل اور آخری بات یہ کہ وہ شطرنج اور سرا بھی کا باکمال کھلاڑی ہوتا تھا اور موسیقی کے بعض ساز بجانے میں ماہر۔ لیکن ان سب اوصاف سے بھی زیادہ اس کی فن کارانہ صلاحیتوں کا اظہار سلطان کے نفسیاتی رد عمل، اس کے مخصوص مزاج کی بوالعجبیوں کے مطالعہ کے ذریعہ انہیں ہر وقت خوش رکھنے میں ہوتا تھا۔ راجوت بھاٹ شائستگی اور لطافت میں سلاطین کے ندیموں کے معیار پر پورے نہیں اترتے حالانکہ ان کے اپنے آقاؤں سے گہرے تعلق اور موقع پڑنے پر ان کی بہادری سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ وقت کے ساتھ ساتھ شاہی مصاحبین گھٹیا اور حقیر درجہ کی خوشامد کی

۱۔ دیکھیے ابوالفضل کی رائے آئین اکبری جلد اول ص ۵۔ اگر وہ مراہط مستقیم سے بہت عارف تو ساری دنیا پر مصیبت نازل ہو سکتی ہے۔ برنی نے متعدد مقام پر ذکر کیا ہے کہ جلال الدین خلجی سرکاری معاملات میں اپنے بھتیجے احمد چپ سے مشورہ لیا کرتا تھا۔ نیز برنی نے ہی قاضی مغیث الدین کا وہ بے لاگ مشورہ بھی نقل کیا ہے جو اس نے علاؤ الدین کو دیا تھا۔ برنی کے سلطان محمد تغلق کو مشورے کے لیے دیکھیے ہند ص ۳۹۵۔

۲۔ محمد اونی کی اس مسئلے پر رائے کے لیے دیکھیے جوانی الحکایات ص ۱۰۱۔



وجہ سے ذلیل ہو کر رہ گئے۔ انھوں نے اس حد تک پستی کا مظاہرہ کیا کہ خود ان کی نظر میں ان کا وقار باقی نہیں رہا۔ فی زمانہ ندیم (مصاحب) کی اصطلاح چا پلوسی اور مردانہ اوصاف کی کسی حد تک کمی کے ساتھ منسوب ہو کر رہ گئی ہے۔

## گھریلو عملہ

حرم، غلاموں اور دیگر ملازمین اور اپنے مصاحبین کے علاوہ سلطان اپنی ذاتی حفاظت اپنی تفریحات اور عام گھریلو ضروریات کے لیے بڑی تعداد میں لوگوں کو ملازم رکھتا تھا جو مختلف شعبوں سے متعلق ہوتے تھے۔ ان کے الگ افسران اور نگران ہوتے تھے۔ ان کی تنخواہیں سلطان کی جیب خاص سے ادا کی جاتی تھیں اور وہ براہ راست سلطان کو جواب دہ ہوتے تھے۔ سلطان کی اہم ترین ضروریات میں اس کی ذاتی حفاظت اس کی اولین ضرورت تھی۔ یہ دو مختلف افسران سر جاندار اور سر سلح دار اس خدمت کے ذمہ دار سمجھے جاتے تھے۔ سر جاندار عہدے میں سر سلح دار سے برتر ہوتا تھا اور شاہی حفاظتی دستہ کا افسر اعلیٰ ہوتا تھا۔ وہ حکومت کا ایک اہم امیر ہوتا تھا اور اس کی تنخواہ بھی زیادہ ہوتی تھی۔ وہ شاہی حفاظتی دستہ کی قیادت اور نگرانی کرتا تھا۔ یہ دستہ شاہی غلاموں پر مشتمل ہوتا تھا۔ یہ لوگ اپنی جاں نثاری اور کارگزاری کے لیے مشہور تھے۔ سلطان کی ذاتی حفاظت اور بچاؤ سر جاندار کی ذمہ داری تھی اور اپنے فرائض کی انجام دہی کے لیے اسے خصوصی اختیارات حاصل تھے۔ افسر دوم یعنی سر سلح دار شاہی زرہ بردار دستہ کی قیادت کرتا تھا۔ شاہی تلوار اس کی نگرانی میں رہتی تھی۔ یہ مجموعی

۱۔ اس طبقے کے چند لوگوں سے اکبر کی نفرت کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد اول، ص ۳۱۹  
 ۲۔ لوگوں میں عیوب، ہوس اور لاپرواہی نیز حکمران کی حفاظت کے لیے مکمل طور پر پیش بینی کے لیے دیکھیے بلبن کی رائے۔ ہرنی ص ۸۰۔

۳۔ راورٹی، ص ۳۷۰۔ ملک صیف الدین کو ضروریات زندگی کے لیے تین لاکھ چیتل ملتے تھے۔  
 ۴۔ دوران جنگ سب جنگجو سپاہیوں کی نسبت شاہی غلاموں نے قربانی اور جرات کی مثال قائم کی اور خود کو بلا خوف و ہراس دریاؤں اور آگ کے شعلوں کے سپرد کر دیا۔ دیکھیے فناوٹے جہانداری ص ۷۱۔  
 ۵۔ سر جاندار کے ظلم و خوں ریزی کے لیے دیکھیے راورٹی ص ۲۷۰۔ ۶۔ اعجاز خسروی جلد سوم ص ۱۳۱

طور پر اس کے فرائض رسمی قسم کے تھے۔ یہ ساسانی شہنشاہوں کے کمان برداروں سے بہت مختلف تھے۔

گھریلو خدمات سے متعلق دیگر افسران میں سرآب دار جو مغل دور کے آفتابچی کا مورث اعلیٰ تھا، سلطان کے کپڑوں کی دھلائی اور لباس سے متعلق دیگر انتظامات کی دیکھ بھال کرتا تھا اور سلطان جب کبھی باہر جاتا وہ پانی کے برتن (کروٹی) ساتھ لے کر اس کے پیچھے چلتا تھا۔ خریطہ دار شاہی قلم دان کی دیکھ بھال پر مقرر ہوتا تھا۔ تحویل دار شاہی سرمایہ کی دیکھ بھال کرتا تھا۔ چاشنی گیر جو مغل دور کے جکاول کا جد اعلیٰ تھا، شاہی باورچیخانہ کی نگرانی کرتا تھا اور خود شاہی دسترخوان کی دیکھ بھال اس کی ذمہ داری تھی۔ وہ بچے ہوئے کھانے کو باورچی خانے میں واپس لے جاتا تھا۔ سرجام دار شاہی گوشہ خانے کا نگران ہوتا تھا اور سلطان کے لباس سے متعلق ساز و سامان اور سلانی کا ذمہ دار ہوتا تھا۔ شست دار پانی کے بلوریں قراہ اور سلجی کے ساتھ سلطان کی خدمت میں حاضر رہتا تھا اور ساقی خاص شراب اور دیگر مشروبات کے ساتھ۔ اسی طرح مشعل دار محل کی روشنی کے انتظام اور چراغوں، شمعوں، شمع دانوں، روشنی کے کھمبوں اور جھاڑ فانوس وغیرہ کی نگرانی پر مامور ہوتا تھا۔ گھریلو کاموں سے متعلق ہر لمحہ نگرانی کرنے والے افسران کی تعداد کافی طویل ہے لیکن مندرجہ بالا صرف چند افسران کا ذکر کر دیا ہے یہاں کافی ہے۔ یہ تمام کارکن اپنے فرائض کی انجام دہی کی

۱۔ قدیم ساسانیوں کے دور میں کمان دار کو حکمران کے بالکل پیچھے کھڑا ہونے کا حق حاصل تھا دیکھیے راؤلنس۔ جلد سوم ص ۲۰۹

۲۔ بنا (دقنی نسو) ص ۱۵ نیز دیکھیے اس کے فرائض کے لیے جوہر کی تفصیلات تذکرۃ الواقات ص ۱۳

۳۔ کتاب ارطہ جلد سوم۔ ص ۶۳

۴۔ مغل دور میں شاہی باورچی خانہ کے ناظم کے لیے دیکھیے بیورج جلد دوم ص ۵-۱۱

۵۔ چاشنی گیر کے فرائض کی تفصیلات کے لیے دیکھیے کتاب ارطہ جلد دوم ص ۶۳

۶۔ ایضاً ص ۸۲

۷۔ تینوں افسران کے بارے میں تفصیلات کے لیے دیکھیے اولیٰ ص ۴۵،

۸۔ دیکھیے حفیظ ص ۲۶۲-۲۶۱-۳۳۸۔ برنی ص ۵۳۴۔ دیگر افسران مثلاً عطر دار، پھتر دار، شمع دار

اور پردہ دار (شاہی تالیانہ وغیرہ) کے لیے دیکھیے قرآن السعدین ص ۱۴۵

امداد کے لیے ماتحتوں اور شاگرد پیشہ لوگوں کا ایک مستقل عملہ رکھتے تھے۔

شاہی تفریحات کی دیکھ بھال کرنے والے افسران کے ذکر میں اس وقت صرف ان ہی افسران تک محدود رکھوں گا جو گھوڑوں اور ہاتھیوں کے شاہی اصطبل اور شاہی کشتیوں کی نگرانی پر مامور تھے۔ اس کے بعد تفریحات کی تفصیل آئے گی۔ گھوڑوں کے اصطبل کی نگرانی کی ذمہ داری ایک اہم امیر کے سپرد ہوتی تھی جسے امیر آخوڑ یا امیر بک (خالص فارسی زبان میں اسے امیر اصطبل شاہی) بھی کہا جاتا تھا اور ہاتھی خانے کی دیکھ بھال کرنے والا حاکم شخہ پیل کہلاتا تھا۔ محمد تغلق کے زمانے میں شخہ پیل کی تنخواہ عراق جیسے بڑے صوبے کی آمدنی کی برابر ہوتی تھی۔ ان اصطبلوں میں رکھے جانے والے جانوروں کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ شیر شاہ نے سلطنت میں شاہی ڈاک کے انتظام کے لیے ۲۴۰۰ گھوڑے رکھے تھے اور اوسطاً ۵۰۰ ہاتھیوں کی کفالت کرتا تھا۔ شخہ پیل بحر و کشتی نام کا ایک جدا افسر ہوتا تھا جو دریا پر ہونے والی شاہی تفریحات کی دیکھ بھال کرتا تھا اور اگر ضرورت پڑتی تو شاہی افواج کے دریا عبور کرنے میں بھی مدد دیتا تھا۔

## کارخانہ جات

ان افسران اور ان کے محکوموں سے متعلق سامان کی فراہمی کا انتظام شاہی ذخائر یا کارخانہ جات

۱۔ شخہ پیل کی تنخواہ کے لیے دیکھیے قضاہ ۱۲۰ پج ص ۶۷، راورٹی ص ۸۵، اشارات و فیرو ص ۲۰۲

۲۔ دیکھیے تاریخ شیر شاہی میں تفصیلات ص ۷۴

۳۔ راجا مکد کر جی کا خیال ہے کہ مسلم دور کی ابتدا میں اس افسر کے فرائض بحری معاملات سے متعلق تھے لیکن

مجھے اس سلسلے میں کوئی ایسا ثبوت نہیں مل سکا ہے جس سے اس افسر کا تعلق بحری معاملات سے قائم کیا جاسکے بلکہ شاہی افواج کو

دیا پار کرانے میں مدد دینا اور بچوں کی دیکھ بھال کرنا اس کے فرائض میں شامل تھا۔ یہ دونوں فرائض بری فوج کی نقل و حرکت

کے ماتحت تھے اور ان سے بحری نقل و حرکت سے مراد نہیں لی جاسکتی دیکھیے *A History of India*

*Ships and Maritime activity* ص ۱۸۹ تاریخ بیروز شاہی (نئی نسخہ) میں برنی

نے ظفر کے خلاف بحری حملے کا ذکر نہیں کیا ہے صرف بحار میں ایک دریا عبور کرنے کا ذکر ہے

برنی ص ۸۸-۸۶۔

کے ذمہ تھا۔ یہ طریقہ بھی غالباً ایران سے ہی لیا گیا تھا۔ یہ ان افسران اور دیگر محکموں کی ضروریات فراہم کرنے کے علاوہ ان کارخانہ جات میں علم خانہ، کتاب خانہ، گھڑیال خانہ، اجواہر خانہ اور شاہی چراگاہ کی دیکھ بھال کے لیے جداگانہ شعبہ جات ہوتے تھے۔ شاہی اصطبلوں کی ضروریات فراہم کرنا اور شاہی عمارتوں کی دیکھ بھال بھی انھیں کارخانوں کے ذمہ تھی۔ عمارت کی دیکھ بھال کے لیے ان کے پاس معماروں کی بہت بڑی فوج ہوتی تھی۔ غرض یہی محلات اور دوسری شاہی عمارتوں کے لیے معمولی خدمتیں اور اندرونی انتظام کے لیے ملازم اور خدمت گار مہیا کرتے تھے۔ لیکن یہ اندازہ کسی بھی طرح مکمل معلوم نہیں ہوتا۔ ان کارخانوں کا نگران ایک ممتاز امیر ہوتا تھا۔ اس کی مدد کے لیے اس کے ماتحت متصرف ہوتے تھے۔ یہ ماتحت افسران بھی عالی مرتبہ امراء ہوتے تھے اور ان کا تقرر خود سلطان کرتا تھا۔ ان سب کو بڑی بڑی تنخواہیں ملتی تھیں۔ شاہی ذخائر کی نگرانی کا کام بھی اتنا ہی نفع بخش تصور کیا جاتا تھا جتنا کہ مٹان جیسے بڑے شہر کی صوبہ داری کا بیٹہ

## صرف خاص (ملک)

اس پورے نظام کو برقرار رکھنے کے لیے سلطان کے ذرائع تقریباً غیر محدود ہوتے تھے۔ سونے اور چاندی کے ذخائر کے علاوہ سلطان پوری حکومت میں سب سے بڑا زمین دار ہوتا تھا۔ درحقیقت تنہا سلطان ہی کی جائیداد کو مسلمہ طور پر قانونی حیثیت حاصل تھی۔ اسے کسی بھی ذرخیز ترین زمین کے قطعات کو چھیننے اور ان کی پیداوار میں امانا کرنے کے لیے پورے سرکاری ذرائع کو استعمال کرنے کا مکمل حق حاصل تھا۔ صرف خاص (ذاتی زمینوں) کی دیکھ بھال اور نگرانی کے لیے افسران کا ایک الگ عملہ مقرر تھا۔ اس عملہ پر دوسری جگہ روشنی ڈالیں گے۔

۱۔ قدیم ایران کے لیے دیکھیے ہمارے ص ۹۶

۲۔ عقیق ص ۲۴۱-۲۴۲-۲۳۸-۲۳۹

۳۔ آب پاشی کی نہروں کی دیکھ بھال اور آب پاشی کے نئے حاصل (حاصل شرب) لاگو کرنے کے لیے فیروز تعلق کی پریشانی کے لیے دیکھیے عقیق ص ۱۳۰۔ سلطان نے کچھ بجز زمین کو بھی آباد کیا تھا اس لیے (بقیہ صفحہ)

سلطان کے نجی خانگی انتظامات اور اس کے اشغال کی نوعیت سے متعلق رائے قائم کرنے کے لیے محمد تعلق کے بارے میں مسالک الابصار کے خیالات سے واقفیت حاصل کرنا ضروری ہے۔ مصنف رقمطراز ہے ”اس شہزادے کے خرچہ پر ۱۲۰۰ اطباء رکھے گئے ہیں، ۱۰۰۰ شاہیں باز ہیں جو گھوڑوں پر سواری کرتے ہیں اور شکار کے لیے تربیت یافتہ پرندے ساتھ رکھتے ہیں۔ ۳۰۰ ہانکا کرنے والے آگے جا کر شکار کا انتظام کرتے ہیں۔ ۲۰۰ پھیری والے دوکاندار شہزادے کے ہمراہ جاتے ہیں جب وہ شکار کے لیے جاتا ہے ۵۰۰ نم نشین دسترخوان پر شریک ہوتے ہیں۔ وہ اپنے ۱۰۰۰ غلام موسیقاروں کی کفالت کرتا ہے جنہیں خصوصی طور پر موسیقی کی تعلیم دی جاتی ہے۔ ان کے علاوہ بھی ۱۲۰۰ موسیقاروں کی کفالت کرتا ہے اور عربی، فارسی اور ہندی پر اکرت زبانوں کے ۱۰۰۰ شعرا کی کفالت بھی کرتا ہے اس کے اپنے دسترخوان پر کھانے کے وقت صبح شام خان۔ ملک سپہ سالار، امراء اور دیگر افسران یعنی تقریباً بیس ہزار افراد موجود ہوتے ہیں۔ دوپہر اور شام کے کھانوں میں سلطان کے دسترخوان پر تقریباً ۲۰۰ علماء جمع ہوتے ہیں جو اس کے ساتھ کھانا کھاتے ہیں اور علمی موضوعات پر اس کے ساتھ تبادلہ خیالات کرتے ہیں۔“ ایک راوی جس کا بیان شاہی باورچی کے بیان پر مشتمل ہے شاہی باورچی خانے کے لیے روزانہ ۲۵۰۰ بیل، ۲۰۰۰ بھیروں اور دیگر جانور اور پرندے ذبح کیے جاتے تھے۔

## (ب) سلطان کی سرکاری حیثیت

شہنشاہوں کے اعزاز کو ہمیشہ اولین اہمیت دی جاتی رہی ہے۔ سلطنت کے نئے تصور اور شاہی اعزاز کے خود ساختہ خدائی بنیاد کی وجہ سے شاہی اعزاز کی ضرورت

(باقی حاشیہ) کے محاصل اور آمدنی بھی شاہی خزانے میں جمع ہوتے تھے اور کچھ حصہ خیراتی اداروں پر صرف ہوتا تھا۔ پیداوار کے امانے کے لیے دیکھیے حصہ چہارم  
۱۔ دیکھیے ایلیٹ اینڈ ڈاسن جلد سوم ص ۵۷۸۔ ۵۸۰ اور Notices etc جس میں ملک کا ترجمہ le vote، کیا ہے۔



غیر محدود اضافہ ہو گیا۔ دہلی کے سلاطین نے محتاط طریقے سے ایران کے سامانی پیش رو بادشاہوں کی نقل کی جس میں عیش و عشرت اور خود نمائی کا شوق غیر معمولی تھا۔ ایک ایسے فیملک میں اس کی ضرورت اور زیادہ تھی۔ سلطان کے جاہ و جلال اور اس کی قوت و شان کے مظاہروں کے ذریعہ لوگوں کے دلوں میں رعب اور دبدبہ بٹھانے کے علاوہ عوام سے اپنی حکومت تسلیم کرانے کا کوئی اور بہتر ذریعہ نہ تھا۔ ایسی متعدد مثالیں تحریری شکل میں موجود ہیں جن میں سلطان کی موجودگی اور اس کی وضع قطع سے اس کے دشمنوں کے دلوں پر اس کا خوف طاری ہو گیا۔ درحقیقت لوگ اس بات پر پختہ یقین رکھتے تھے کہ اگر سلطان کی شخصیت عوام میں دھاک بٹھانے اور ان کے دلوں پر خوف طاری کرنے میں ناکام رہتی ہے تو کسی ملک کی حکمرانی کرنے کے بجائے بہتر ہے کہ وہ ایک تومان (دس ہزار سپاہی) کی قیادت کرے یا کم از کم یہ ہو کہ ایک چھوٹے سے صوبے پر حکومت کرے۔ بلکہ ان حالات کے پیش نظر

۱۔ Dignitee of a King in Perfect Prince کے سلسلے میں Ocleve کے مشورے کے لیے دیکھیے Speculum جلد سوم ص ۴۹۹۔ ہارٹ مین Hormuzd چارم کے بارے میں Theophylactius کی رائے کے لیے دیکھیے ص ۱۲۴۔ ۱۲۳۔ ”اس کا نام مومنے کا اور قیمتی جواہرات سے رقعہ تھا۔ اس میں لکھتے تھے اور یا قوت سے تیز روشنی نکلتی تھی اور اس کے گرد موتوں کی قطاریں نازک خوبوں کے ساتھ مل کر ایسی روشنی دیتے تھے کہ آنکھیں اس کو دیکھ کر جرت سے کھل رہ جاتی تھیں۔ اسے دیکھنے سے طبیعت سیر نہیں ہوتی تھی Ctasiophon کے محل میں ”سلنے کا حصہ موابوں سے وزن تھا اور اس میں کوہکیاں نہ تھیں البتہ چھت میں ایک سو پچاس روشنیاں تھیں جن کا قطر پانچ انچ سے زیادہ نہ تھا جن میں سے پراسرار روشنی آتی تھی۔ بڑے کرسے کے آفری سرے پر تخت تھا۔ جب پردہ اٹھاتا تھا تو شہنشاہ بڑے طعراق سے شاہان باس زیب تن کیے اپنے تخت پر رونق افروز ہوتا تھا جس پر جیر اور جواہرات جڑ پھرتے تھے۔ تاج کے وزن کو سنبھالنے کے لیے چھت سے ایک سبزی زنجیر لٹکتی رہتی تھی۔ یہ سب اس قدر پرشکوہ ہوتا تھا کہ وہ شخص جو اسے پہلی مرتبہ دیکھتا تھا، فہراری طور پر جھک جاتا تھا۔

۲۔ سلطان کے دربار میں باریابی کی تفصیلات، نیز جب کوئی سفیر یا ہندو باج گزار راجہ پہلی بار تخت شاہی کے روپر و نذر گزارنے کے لیے پیش کیا جاتا تھا تو سلطان کے رعب و دبدبہ کی وجہ سے کانپنے لگتا اور بے ہوش تک ہو جاتا۔ ان پرشکوہ مناظر کی خبر سے اسی ناصر پر بڑا اچھا اطلاق اثر (بقیہ اگلے صفحہ پر)



سلطان کے لیے متعدد امتیازی حقوق مخصوص کر لیے گئے تھے مثلاً شاہی خطابات، خطبہ، سکھ اور چند دیگر ایسی علامات جو اسے ملک کے جملہ افراد سے امتیاز عطا کریں۔ وہ صرف دربار میں عوام کی شکایات سننے کے لیے، فوجی قیادت کے وقت یا شکار کے موقع پر ہی عوام کے روبرو آتا تھا اور ہر حالت میں ایک شاندار جلوس اس کے ہمراہ ہوتا تھا۔

## خطابات

ایسا خطاب اختیار کرنے کا حق صرف بادشاہ کو حاصل تھا جو اس کے قطعی اور بلاشبہ اختیارات پر دلالت کرتے ہوں اور یہ خطاب سلطان کا تھا۔ تیمور کے حملہ کے بعد سیدوں نے اقتدار حاصل کیا اور ریاستِ اعلیٰ اور مسندِ اعلیٰ کے القاب اختیار کیے جیسے ہی ہندوستان میں اتامت پذیر افغانوں کے مختلف طبقات نے شیرشاہ کی قیادت کو تسلیم کیا اس نے اعلیٰ حضرت کا لقب اختیار کر لیا لیکن جیسے ہی اسے کافی قوت و اقتدار حاصل ہوا اس نے مکمل شاہی اختیارات ظاہر کرنے کے لیے سلطان کا لقب اختیار کر لیا۔ شاہی القاب کے علاوہ سلاطین کچھ ایسے القاب بھی اختیار کرتے تھے جو اہلِ مسلمہ پر ان کی مذہبی قیادت پر دلالت کرتے تھے۔ اس کا ذکر اس سے پیش تر کیا جا چکا ہے۔ جب لوگ اس سے بات کرتے تھے تو وہ اسے خداوندِ عالم کہہ کر خطاب کرتے تھے اور اپنی بات کہنے سے پیشتر اس کی طویل زندگی

(بقیہ حاشیہ) پڑتا تھا۔ دیکھیے برنی ص ۲۵ و ۲۳۔ ابن بطوطہ کا بیان ہے کہ ایک بار جب محمد تغلق سپاہیوں کی معمولی سی تعداد کے ساتھ نمودار ہوا تو باغی افغان جن کی تعداد بہت زیادہ تھی، سلطان کے خون سے بھاگ کھڑے ہوئے۔ جلد دوم ص ۷۰۔ گورونانک کے نظریہ کے بارے میں دیکھیے میکالف جلد اول ص ۲۰۔ گورونانک کی رائے میں حکران وہ ہے جس کی حفاظت نیزوں سے کی جائے، جس کے لیے شاہی بچتے رہیں، جو تخت پر بیٹھے اور جس کے سامنے لوگ باادب رہیں۔ اسلامی حکومت کے مرکز کے دینے سے بغداد تبدیل ہو جانے کے بعد خلیفہ کے ہمراہ جلااد چلتا تھا۔ آرناڈ ص ۲۸

۱۔ منتخب التواریخ ص ۲۸۵

۲۔ تاریخ شیرشاہی ص ۲۲

اور اس کی سلطنت کی حفاظت کے لیے دعائیہ کلمات ادا کرتے تھے۔

## خطبہ اور سکہ

تخت نشین ہونے والے شہنشاہ کے نام کا خطبہ پڑھنا اور اس کا نام کندہ کرانے کے سکے جاری کرنا اقتدارِ اعلیٰ کے دو ایسے صریحی اور اعلیٰ کام تھے جن سے کسی سلطان کی تخت نشینی کا اعلان کیا جاتا تھا۔ یہ دونوں باتیں علی الترتیب خطبہ اور سکہ کہلاتی تھیں۔ یہ کسی اہم فتح کی یادگار کے سلسلے میں بھی نئے سکے جاری کیے جاتے تھے۔ یہ دونوں باتیں صرف شہنشاہ کے لیے مخصوص تھیں۔ جو چھوٹی چھوٹی ریاستیں دہلی سے الگ ہو گئی تھیں انھوں نے بھی اس روایت پر عمل کیا ہے۔

## علامات شاہی

(الف) تاج و تخت : سلاطینِ دہلی کا تاج ایرانی اور غزنوی بادشاہوں سے مختلف ہوتا تھا۔ یہ صرف آرائش کی ایک چیز نہ تھی بلکہ اس کی حیثیت سر کے لباس کی سی تھی۔ اس میں میرے جڑے ہوتے تھے۔ اس کی شکل گول تھی اور یہ ڈھیلا اور پیشانی سے ذرا اوپر ابھرا ہوا ہوتا تھا۔ ہمایوں نے شہزادگی کے زمانے میں تاج کی شکل اور اس کے نمونے میں چند اصلاحات کیں۔ اس نے اصلاح شدہ نمونے کے تاج بنائے اور اپنے والد سخل شہنشاہ بابر کی خدمت میں پیش کیے تھے۔

۱ کتاب ارحل جلد دوم، ص ۹

۲ مناسب ٹھپہ نہ ہونے کی وجہ سے سلطان غیاث الدین تغلق نے ایک ایسا سکے جاری کیا تھا جس کی پشت کی طرف متروک بہر تھی۔ یہ سکے وقتی ضرورت کے لیے جاری کیا گیا تھا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ کسی حکمران کے سکوں سے متعلق اعلان کو کس قدر اہمیت حاصل تھی۔ دیکھیے اسی کتاب جلد اول نیز ایضاً ص ۱۹۰۔ کسی فتح پر سکوں سے متعلق اعلانات کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۷۳۔

۳ فن خطبہ اور سکے کے ماہرین کے لیے دیکھیے تاریخ شیر شاہی ص ۳ نیز دہری ص ۵۳۔

۴ فلان السعدین ص ۱۳۳

۵ اکبر نامہ جلد اول ص ۲۶۰-۲۶۱۔

تخت لکڑی کا بنایا جاتا تھا اور اس پر سونے کا پتر چڑھا ہوتا تھا۔ اس کی شکل مربع نما ہوتی تھی اور یہ چار پایوں پر کھڑا ہوتا تھا۔ ہندوؤں کا روایتی تخت اونچائی میں ۹ منزلہ ہوتا تھا لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ خیال شاید سلاطینِ دہلی کو پسند نہیں آیا۔ اس کی شان و شوکت رو بالا کرنے کے لیے مزید منزلوں کا اضافہ کرنے کے بجائے انھوں نے اس کے چاروں طرف قیمتی چھتر بنا دیے۔ اس سلسلے میں بعد میں بحث کی جائے گی۔

(ب) پھتر اور دوسرے باش، تخت اور تاج کے بعد شاہی چھتر اور شاہی عصا (دور باش) شاہی اقتدار کی دو اہم معلومات تھیں۔ شاہی چھتر کے رنگ اور نمونے کا انحصار حاکم کے ذاتی ذوق پر تھا۔ محمد تغلق نے خلفائے عباسی کی طرح سیاہ چھتر استعمال کیا۔ ایک بڑے

۱۔ قرآن السعدین ص ۱۳۳۔ ہندو تخت کے لیے پداوت (ہندی) ص ۶۲۳

۲۔ مثال کے طور پر دیکھیے راورٹ ص ۶۰۷

۳۔ جلال الدین خلجی عوام کی باریابی کے لیے سرخ چھتر استعمال کرتا تھا لیکن دبدبہ کی اس علامت کو دوسرے مواقع پر استعمال نہیں کرتا تھا۔ ان مواقع پر وہ سفید چھتر کو ترجیح دیتا تھا۔ دیکھیے دیول رانی خضر خاں ص ۶۷۔ کلیات خسرو ص ۸۸۳۔ تاریخ فرشتہ، جلد اول ص ۱۵۲۔ اس سے پہلے سلطان معز الدین کی قبلاہ مختلف مواقع پر مختلف رنگوں کے چھتر استعمال کرتا تھا مثلاً سرخ، سیاہ، سفید، سبز اور گلابی۔ اس کے چھتر میں بھی موتی جوڑے ہوتے تھے دیکھیے قرآن السعدین ص ۲۰-۵۷۔

اس سلسلے میں یہ بتا دینا بھی ضروری ہے کہ چھتر کا جو ترجمہ راورٹ نے Canopy کیا ہے وہ غلط ہے۔ چھتر کی اصل اصطلاح مختلف مقامات پر استعمال ہوئی ہے مثلاً طبقات نامی (رقلمی نسخہ) ص ۱۷۸ اور اس کا ترجمہ Raasol کے علاوہ اور کچھ نہیں کیا جاسکتا۔ Canopy ماٹران کے لیے زیادہ موزوں اصطلاح ہے۔ راولنسن کا خیال ہے کہ چھتر کا استعمال جو ہمیشہ مشرق میں تزک و اعتراف کی علامت رہا ہے Assyria کی طرح ایران میں بھی قانون یا روایات کی بنا پر صرف حکمران تک ہی محدود رہا (fuo etc etc) جلد سوم ص ۲۰۶۔ ہندوؤں میں چھتری اور چھتر کے استعمال کے لیے دیکھیے لٹا ص ۲۱۰ پر ٹیپل کی لٹے نیز آداب الملوک ص ۷۶ ب۔

”ہما“ (ایرانی شہنشاہوں کا محافظ) کی شکل تقریباً ہر چھتر پر سنہری رنگوں میں بنا دی جاتی تھیں۔ شہنشاہ اس کے پروں کے سائے کے نیچے رونق افروز ہوتا تھا اور اسے نیک نال تصور کیا جاتا تھا۔

سلطان کے علاوہ کسی کو بھی چھتر استعمال کرنے کا حق نہ تھا سوائے اس کے کہ خود حاکم وقت نے اسے اجازت دی ہو۔ یہ غیر معمولی رعایت بھی ان چند افراد تک محدود تھی جن کا تعلق شاہی خاندان سے ہوتا تھا۔ خصوصاً تخت کے وارث ہی اس کے حق دار ہوتے تھے۔ ان حالات میں بھی جب اجازت خروسی سے ایک سے زیادہ چھتر استعمال ہوتا تھا تو سلطان اور دوسرے افراد کے چھتر میں ایک نمایا فرق ہوتا تھا تاکہ دونوں چھتروں کے درجے میں کسی طرح کی غلط فہمی نہ ہو۔

ہما کے لیے دیکھیے خزائن الفتوح ص ۲۹، قصائد بدرپنج ص ۹۹۔ قرآن السعدین قلمی نسخہ برٹش میوزیم نمبر ۱۸۸۵ ص ۱۰۲۔ ہما کی تفصیلات کے لیے دیکھیے ہوارٹھ ص ۸۸ ہما ایرانی کرگس کی ایک قسم ہے یعنی (Eyyo fulvus) جسے ریش در کرگس بھی کہا جاتا ہے۔

بلبن نے شہزادے محمد کو تخت کا وارث مقرر کر دیا تھا اور اسے چھتر اور دروہا بش استعمال کرنے کی اجازت تھی۔ بغراخان کو یہ حق اپنے بڑے بھائی سے اس کی وفات کے بعد ملا لیکن جب اس کا بیٹا کینقار دہلی کا بادشاہ بنا تو اس کے باپ نے سفید چھتر کے استعمال کرنے کے حق کی بحالی کے لیے درخواست دی۔ وہ بہر حال تسلیم کرنا تھا کہ سفید چھتر کے استعمال کا حق دہلی کا سلطان ہونے کی وجہ سے اس کے بیٹے ہی کو تھا۔ کینقار نے بغراخان کی اس درخواست کو منظور کر لیا جس سے بغراخان کو بڑا اطمینان قلب حاصل ہوا۔ دیکھیے قرآن السعدین ص ۱۲۶ و برنی ص ۹۲۔ علاء الدین خلجی نے اپنے باج گزار کی حیثیت سے چوڑے کے راجا کو نیلا چھتر استعمال کرنے کی اجازت مرحمت فرمائی تھی۔ خزائن الفتوح ص ۳۲۔ علاؤ الدین خلجی نے اپنے بڑے بیٹے خضرخان کو کئی شاہی نشانات اس وقت عطا کیے تھے جب اس کا تقرر دہلی کے سلطان کے صوبیدار کی حیثیت سے راجپوتانہ میں ہوا تھا مثلاً چھتر۔ دروہا بش۔ نیل۔ علم۔ لیکن جب یہ شہزادہ ملک کا فوراً سازشوں کی وجہ سے مورخ غتاب ہوا تو اسے ان اعزازات سے محروم کر دیا گیا۔ دیکھیے دیول رائی خضرخان ص ۲۴۰۔

۳۔ عنیف کی رائے کے لیے دیکھیے عنیف ص ۱۰۸

ایرانی دور باش کی طرح ہندوستانی دور باش بھی لکڑی کا عصا ہوتا تھا جو اوپر سے خمیدہ اور سونے کے پتروں سے مزین ہوتا تھا۔ یہ اس کا استعمال عوام الناس کو شہنشاہ سے دور رکھنے کے لیے کیا جاتا تھا۔ ہندو اس کی جگہ مورچھیل استعمال کرتے تھے جس کی مدد سے راجا کے جسم سے مکھیاں اڑائی جاتی تھیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دور باش ہندوستان میں مورچھیل کی جگہ استعمال کیا گیا۔

(ج) سائبان، نوبت اور علم: سرخ رنگ کا شاہی سائبان، نوبت اور شاہی علم کے استعمال کا خصوصی حق بھی اس طرح شہنشاہ کو ہی ہوتا تھا۔ کسی بھی فرد کو ان چیزوں کے استعمال کا حق نہ تھا سوائے ان کے جنہیں سلطان ازراہ عنایات خسروی خصوصی رعایت کے ساتھ اجازت دے دیتا تھا۔ یہ عنایت بھی بعد میں ختم کر دی گئی کیوں کہ سورسلاطین کے لطف و کرم سے افغان اراء نے غلط فائدہ اٹھانا شروع کر دیا۔ مثلاً شاہ عالم نے ایک واضح اصول متعین کر دیا تھا کہ سرخ سائبان کسی بھی حالت میں کوئی بھی امیر استعمال نہ کرے گا۔

اسی طرح نوبت کا استعمال قدیم ہندو اور ایرانی روایت تھی۔ شاہی باجے میں کئی طرح کے مختلف ساز ہوتے تھے جیسے بگل، ڈھول، نفیری اور بالنسری وغیرہ۔ یہ چیزیں مقررہ

۱۔ راورٹی کا خیال ہے کہ دور باش ایک طرح کا نیزہ ہوتا تھا جس میں دو سینگ اور شاخیں ہوتی تھیں۔ اس کی لکڑی کا ڈنڈا سونے چاندی اور سروں سے مزین ہوتا تھا۔ حکمران کے برآمد ہونے سے پہلے اسے آگے لے جلتے تھے تاکہ عوام یہ سمجھ لیں کہ سلطان آ رہا ہے اور راستہ خالی کر کے ایک طرف کھڑے ہو جائیں۔ راورٹی ص ۶۰۷

۲۔ خسرو نے دور باش کو کسی اڑانے والا عفریت کہا ہے۔ قرآن السعدین ص ۶۰

۳۔ مثلاً سلطان الشمس نے ملک ناصر الدین کو بنگال کا گورنر مقرر کرتے وقت سرخ پردہ استعمال کرنے کی اجازت دی تھی (راورٹی ص ۶۳۰) دہلی کے سلطان کے نمائندے کی حیثیت سے ملک کافر کو بھی دکن میں سرخ پردہ استعمال کرنے کی اجازت تھی۔ (برنی ص ۲۳۴) اور اسی طرح سلطان فیروز شاہ تغلق نے شہزادے فتح خان کو سرخ پردہ استعمال کرنے کی اجازت دی تھی جب بادشاہ بنگال میں تھا اور شہزادہ دہلی میں اس کے نائب کی حیثیت سے کام کر رہا تھا۔ (تاریخ مبارک شاہی ص ۴۰۴)

۴۔ ایلینٹ ص ۴۰۴



اوقات میں شاہی محل میں بجائی جاتی تھیں۔ یہ غیر معمولی مخصوص حالات میں دوسرے لوگوں کو بھی نوبت کے استعمال کی اجازت تھی۔ یہ بھی صرف ان حالات میں ممکن تھا جب کہ عنایاتِ خسروی کا مستحق وہ شخص ملک میں سفر کر رہا ہو۔ اس کے باوجود وہ یہ چیزیں شہر میں استعمال نہ کر سکتا تھا۔

شاہی علم شاہی جلوس کے ساتھ اس کے دونوں طرف چلتے تھے۔ ان پر ہلال اور پھلی کی علامت ہوتی تھی۔ علم کے علاوہ چند دیگر شاہی علامتیں یا نشان بھی چلتے تھے۔  
(د) ہاتھی اور چاندی کے ذخیروں: سلاطین کی دوراندیشی اور دانش مندی اس امر سے ظاہر ہے کہ انہوں نے ہاتھیوں اور سونے چاندی کے ذخیروں کا جمع کرنا غیر قانونی قرار دے دیا تھا۔ صرف ان لوگوں کو ان چیزوں کے محدود استعمال کی اجازت تھی جن پر وہ خصوصی عنایت فرماتے تھے۔ ہاتھی جنگ کے لیے بہت مفید تھے۔ حالانکہ مسلمانوں نے

۱۔ ایرانی روایات کے لیے دیکھیے ہوارٹھ ص ۱۴۵-۱۴۶۔ ہندوؤں کی روایت تھی کہ محل میں متواتر باجا بجا رہتا تھا۔ دیکھیے پداوت (ہندی ص ۱۹۶) کھانا کھانے کے وقت راہوتوں کو ساز سننے کا بڑا شوق تھا۔ مندرجہ ذیل سازوں کا ذکر ملتا ہے۔ نقارہ، شہنائی، کرنا، تری اور جھانج (دیکھیے پداوت اردو ایڈیشن ص ۲۲۱)

۲۔ کتاب ارعد میں دیکھیے بغداد کے نقیب کی دل چسپ مثال جو ہندوستان آیا ہوا تھا اور اس روایت سے واقف نہ ہونے کی بنا پر دہلی میں نقارہ بجوایا جس کی وجہ سے بعد تعلق اس پر کافی ناراض ہوا۔ جلد اول ص ۱۷

۳۔ اس نشان کے لیے دیکھیے قرآن السعدین ص ۶۳۔ منہاج السراج کا بیان ہے کہ سلطان نے اسے اپنی بستی تختہ عطا کی تھی (راورٹی ص ۱۲۹۴)۔ مالک الابصار کے مصنف کو موصول اطلاع کے مطابق شاہی نشان ایک اژدہا ہے۔ دیکھیے Notices etc ص ۱۸۸۔ مجھے ابیر خسرو کی اس رائے سے اتفاق ہے کہ شاہی نشان پھلی اور ہلال تھا۔

۴۔ نشانات کے لیے دیکھیے فرورز شاہ تعلق کے دور میں بہت بڑے بڑے نقارے جو شاہی جلوس کے دونوں طرف چلتے تھے اور بڑی دور سے دکھائی دیتے تھے۔ عقیف ص ۳۶۹-۳۷۰۔ محمد تعلق کے نشانات کے لیے دیکھیے کتاب ارعد جلد دوم ص ۸۲



تربیت یافتہ گھوڑوں کے استعمال کی طرف مقابلہ کم توجہ دی لیکن میدان جنگ میں ہاتھیوں کی اہمیت کو نظر انداز نہیں کیا۔ سونے چاندی کی قدر مطلق قوت (جسے برنی نے بہت موزوں طریقے پر قاضی الحاجات کہا ہے۔ فتاوائے جمانداری ص ۷۸) کی اہمیت کو بیان کرنے کے لیے وضاحت کی ضرورت نہیں ہے۔ ایک بار اگر کوئی شخص ہاتھیوں کی اچھی خاصی تعداد اور مناسب مقدار میں سونا جمع کر لیتا تھا تو وہ جلد ہی اچھے سپاہی ملازم رکھ لیتا تھا اور عام لوگوں کو اپنا بادشاہ تسلیم کرنے کی دعوت دینے لگتا تھا اور اس طرح آخر کار حاکم وقت کے مقابلے میں ڈٹ جاتا تھا۔ ہندوؤں کی طرح مسلمانوں میں بھی ہاتھی اور سونے کا ذخیرہ جمع کرنا عموماً بادشاہ کے لیے مخصوص تھا۔ کافی زمانہ گزرنے کے بعد ہی سلاطین دہلی نے ہاتھی تختہ دینا شروع کیے۔ کاپی کا قرب و جوار اور صوبہ اڑیسہ جنگلی جانوروں کے لیے موزوں ترین مقامات تھے اور مانک پور (یو۔ پی) کے آس پاس کے کافی دیہاتی جنگلی جانوروں کو پکڑنے اور انہیں شاہی اصطبل میں پیش کرنے کا کام کرتے تھے۔ ہاتھی عموماً روزانہ ہی بادشاہ کے

۱۔ برنی کی رائے کے لیے دیکھیے برنی ص ۸۳

۲۔ ایضاً ص ۹۲۔ بلبن نے بنگال میں طنزل کی بناوت کو فرو کرنے کے بعد باغی کی پوری اٹلاک علاوہ ہاتھیوں اور سونے کے ذخیرے کے اپنے بیٹے (جو طنزل کے بعد بنگال کا گورنر بنا) کو عطا کر دی تھی۔ سلطان علاؤ الدین خلجی سے پہلے کوئی امیر بھی ہاتھی نہیں رکھتا تھا۔ دیول رائی خضر خاں ص ۴۵۔ بہرام شاہ کے نائب ملک اختیار الدین کو اپنی رہائش گاہ کے صدر دروازے پر ہاتھی رکھنے کا خصوصی حق دیا گیا تھا لیکن امرا کو یہ بات ناگوار گزرتی تھی۔ دیکھیے رادٹی ص ۶۵۰۔ فیروز تغلق نے اپنے بھائی نائب باربک کو خصوصی تحفے کے طور پر چھ ہاتھی عطا کیے تھے۔ اس عزت افزائی سے وہ اس قدر مسرور تھا کہ جب کبھی وہ شاہی دربار میں حاضری دیتا یہ ہاتھی اس کے آگے جلوس کی شکل میں چلتے تھے۔ دیکھیے عنیف ص ۲۲۹۔ ہندو رسوم کے لیے دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۱۰۷۔ نیز جوامع الحکایات ص ۲۲۰۔ سفید ہاتھی ناباب تھا اس لیے اس کے مالک کو بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ اسی طرح کی ایک متوازی مثال کے لیے دیکھیے باربوس جلد دوم ص ۱۱۵

۳۔ بابر کے مشاہدے کے لیے دیکھیے بابرنامہ ص ۲۵۰

حضور میں سلامی دینے کے لیے آتے تھے یہ

خزانہ جمع کرنے کی روایت ہندوستان میں بہت قدیم ہے۔ ہر ہندو راجہ وراثت کے طور پر چھوڑے ہوئے اپنے بزرگوں کے خزانے کی حفاظت کرتا تھا، اپنے دور حکومت میں اس میں اماند کرتا تھا اور اپنے ورثاء کے لیے اس جمع شدہ دولت کو چھوڑ جاتا تھا۔ یہ دولت بڑھتے بڑھتے ناقابل اعتبار حد تک پہنچ جاتی تھی اور عموماً کسی نہ کسی غیر ملکی حملہ آور کے ہتھے چڑھ جاتی تھی۔ ان شاہی خزانوں اور مندروں میں جمع شدہ دولت کے ذخیروں نے شمال مغرب کے لالچی اور طاقت ور مسلمان حملہ آوروں کو حملہ کرنے کی ترغیب دی۔ مسلمانوں کے دور میں بھی اس روایت میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی اور یہ بات حیرت انگیز ہے کہ مسلم سلاطین نے اس روایت پر پوری طرح عمل کیا۔ بہر حال سونا جمع کرنے کی وجوہات واضح نہیں۔ سونے کی سلاخوں کو خطرے کے زمانے میں آسانی سے کسی بھی جگہ منتقل کیا جاسکتا تھا اور یہ قحط اور دوسری عالمی وباؤں کے زمانے میں بھی بہت کارآمد ہوتی تھیں۔ خزانے کی مدد سے ایک بادشاہ نہ صرف اپنی حکومت ہی برقرار رکھ سکتا تھا بلکہ اپنی ملکی مشکلات اور مصائب سے چھٹکارا حاصل کر سکتا تھا۔ صرف ایک ہی بد قسمت بادشاہ ایسا تھا جس نے نہ صرف خود دولت جمع کرنے کی طرف توجہ نہ دی اور دوسروں کو دولت جمع کرنے سے نہ روکا بلکہ اپنے بھتیجے کو دکن کے مال فہمیت میں سے کچھ حصے لینے کی اجازت دی۔ اس عام قاعدے اور روایات شاہی کی خلاف ورزی کا نتیجہ یہ ہوا کہ اسے اپنے تخت و تاج اور اپنی زندگی سے ہاتھ دھونے پڑے۔

۱۔ باربوسہ ص ۱۰۹۔

۲۔ دولت جمع کرنے کی ہندوؤں کی عادت کے لیے دیکھیے بول جلد دوم ص ۲۲۹-۲۳۰ وارتھیما ص ۱۵۶

۳۔ مسلمانوں کی دولت جمع کرنے کی عادت کے لیے دیکھیے بنگال کے خزانے کے دل چسپ حالات بابرام ص ۲۴۷۔ چپانیر کے خزانے کے لیے تذکرۃ الواقعات ص ۷۔ لودی دور میں آگرہ کے خزانے کے لیے دیکھیے گلہن بیگم ص ۱۲

۴۔ بغراخان نے سلطان معزالدین کینفاد کو برس وقت سے پہنچنے کے لیے تینہ کی تھی اور اسے ہدایت کی تھی کہ وہ سونا جمع کرنے میں غفلت نہ کرے۔ دیکھیے برنی ص ۱۳۷

## دربار

### دربار (پاپار)

منجملہ دیگر روایات کے دربار ایران کی ایک قدیم شاہی رسم ہے۔ اسلامی حکومت کے اولین ۳۰ سالوں میں یہ روایت ہندوستان میں رواج پا چکی تھی۔ سلاطین دہلی متعدد سرکاری مواقع پر دربار لگاتے تھے مثلاً کسی سفیر یا خصوصی مہمان کو خوش آمدید کہنے کے لیے، کسی بادشاہ کی تخت نشینی کا اعلان کرنے کے لیے یا اس کی ہر سال یادگار منانے کے لیے۔ سلطان کے یوم پیدائش کا جشن منانے کے لیے۔ رعایا سے تذرو نثار (جن کا ذکر ابھی کیا جائے گا) قبول کرنے کے لیے اور دیگر متعدد سماجی اور مذہبی تہواروں کے مواقع پر۔ یہ فہرست کسی بھی طرح مکمل نہیں ہے کیوں کہ ان تقریبات کے مواقع پر غیر معمولی اجتماعات ہوتے تھے مثلاً فتح، شاہی خاندان کے کسی فرد کی شادی یا کسی شہزادے یا شہزادی کی پیدائش پر۔ جب کھلے دربار میں کسی غیر ملکی سفیر کو خوش آمدید کہا جاتا تھا تو سلطنت کی شان و شوکت اور رعب کو نمایاں کرنے میں کسی طرح کا دقیقہ اٹھانا رکھا جاتا تھا۔ بادشاہ یا وزیر اعظم اس کے استقبال کے انتظامات کی بذات خود نگرانی کرتا تھا۔ بادشاہ، کوئی شہزادہ یا کم از کم کوئی خصوصی امیر بذات خود مہمان کو دربار میں لاتے تھے جہاں اس کا استقبال بڑی شان و شوکت سے کیا جاتا تھا۔ تا چوٹی کے دربار رسمی دربار کے مقابلے میں زیادہ پُر شکوہ ہوتے تھے۔ بعض اوقات تا چوٹی کی عام تقریب سے پیشتر سلطان کے لیے صدر (محکمہ قضا کے افسران) ارادہ، علماء اور سیدوں سے ایک مخصوص ذاتی اجتماع میں بغیر کسی خاص تقریب کے بیعت لی جاتی تھی۔ ہر شخص خاموشی سے سلطان کے پاس جاتا تھا جو تخت پر رونق افروز ہوتا

۱۔ دیکھیے برنی ص ۴۵

۲۔ مثلاً ہلاکو کے سفیر کی سلطان ناصر الدین محمود کے دربار میں آمد۔ ہمایوں کے دربار میں سیدی علی رئیس

کی پذیرائی کے لیے دیکھیے ص ۴۷۔ نیز اکبر نامہ جلد اول ص ۳۲۵

تھا، اس کے دستِ مبارک کو بوسہ دیتا تھا۔ تخت نشینی کے موقع پر مبارک باد دیتا تھا اور حلف و فاداری لیتا تھا۔ اس کے بعد عام بیعت کے لیے ایک پُر شکوہ دربار لگتا تھا۔ اس موقع پر مناسب عطیات خیرات میں دیے جاتے تھے، قیدی آزاد کیے جاتے تھے اور پورے ملک پر خوش و خرمی کا ایک عام جذبہ طاری ہوتا تھا۔ اس کے بعد ہر سال تاجپوشی کی یادگار کے طور پر ایک دربار ہوتا تھا۔ دربارت پہلے یا اس کے بعد ساز و سامان سے بیس گھوڑوں اور ہاتھیوں، محافظ دستوں اور مصاحبین کے ساتھ جن کے لباس بڑے پُر شوکت اور زرق برق ہوتے تھے اور پوری شان و شوکت کے ساتھ امراد اور افسران کے ہمراہ شاہی جلوس دارالخلافہ کے راستوں سے گزرتا تھا۔ دربار میں پھر حلف و فاداری لیا جاتا تھا۔ سلطان کی خدمت میں نذر خدمتی پیش کی جاتی تھی۔ سلطان بھی بڑے میں عطیات بخشتا تھا اور عموماً وافر تم خیرات کی جاتی تھی یہ چند سماجی اور مذہبی تہوار مانے کے لیے بھی دربار منعقد ہوتے تھے جو کسی ہونے کے بجائے بڑے پُر شوکت ہوتے تھے۔ ان درباروں کو جن کی تفصیلات آئندہ صفحات میں بیان کی جائیں گی ان کی شان و شوکت کی وجہ سے جشن دربار کہا جاتا تھا۔ یہ خصوصاً نوروز یا ایرانی جشن بہار بڑے جوش و خروش سے منایا جاتا تھا۔ مذہبی تقاریب کے موقع پر حکومت مذہبی یا روحانی امور کے بجائے شاہی شان و شوکت کا مظاہرہ زیادہ کرتی تھی۔ مثال کے طور پر عیدین کے مواقع پر زرق برق اور جگمگاتے مرصع زیورات سے آراستہ ہاتھیوں کا ایک جلوس سلطان، علما اور قضات، اہم غیر ملکی ہمالوں اور امراء کو عید گاہ لے جانے کے لیے تیار کیا جاتا تھا۔ شام کو ایک سرکاری دعوت ہوتی تھی جس میں سرکاری ہمالوں کے لیے جملہ تقریحات اور سرسبز ہیا کی جاتی تھیں۔ نذرو نثار کی عام رسوم کے ساتھ جب حسب معمول دربار ہوتا تھا تو حسب معمول درباری شعرا مخصوص قصائد پڑھتے تھے۔ ان تہواروں پر تقریحات

۱۰ شلاً تفصیلات کے لیے دیکھیے راولی ص ۶۷۵

۱۱ عقیف ص ۲۷۸

۱۲ عید کی شاہی تقریبات کے لیے دیکھیے کتاب ارحد جلد دوم ص ۳۶-۳۸۔ قرآن

اسعدین ص ۵۷۔ برنی ص ۴۳۔ اس موقع پر امیر خسرو کے ایک قصیدے کے لیے دیکھیے

کلیات خسرو ص ۲۴۴

کے باب میں مزید روشنی ڈالی جائے گی۔

## درباری آداب

ان جملہ درباری تقریبات اور سرکاری رسوم کے ماننے کے سلسلے میں ان سے متعلق اصول و ضوابط اور ان کی شکل کا خاص لحاظ رکھا جاتا تھا۔ ہر ایک کے رتبے اور اس کی اہمیت، ان کے لباس اور ظاہری ٹیپ ٹاپ، باہمی برتاؤ کے طور طریقوں نیز بادشاہ سے تعارف کرانے کی تقریبات کی اپنی جملہ تفصیلات کے ساتھ باہمی طریقے سے تعمیل ہوتی تھی۔ اصولی طور پر امراء اور عالی رتبہ افراد کو بذات خود حاضر ہونا پڑتا تھا لیکن اگر ناگزیر حالات کی وجہ سے کوئی حاضر ہونے سے معذور ہوتا تو اس کے بجائے اس کے وکیل یا نمائندے کو حاضر ہونے کی اجازت تھی بلکہ امرا کو ان کے راتب کے لحاظ سے مخصوص جگہ دی جاتی تھی حتیٰ کہ ان کے خدام کو بھی بیٹھنے کی جگہ دی جاتی تھی۔ دربار میں حاضری کے لیے ایک مخصوص درباری لباس مقرر تھا۔ سلطان شاہی عبا زیب کرتا تھا اور ارا خلعت یا dress of honour خلعتِ فاخرہ جو زربفت کے چوقہ، تاجکاری کلاہ، عسفیہ پٹی اور ایک سنہری پنگے پر منحصر ہوتا تھا۔ جن امرا کو شاہانہ خلعت عطا نہیں کیا گیا تھا وہ سمور کا کوٹ اور سمور کی ٹوپی پہنتے تھے۔ ہر حالت میں روزانہ کے استعمال کے چوقہ اور فرغل کے پہننے سے اجتناب کیا جاتا تھا اور ان کا استعمال ناشائستگی کی دلیل تھی۔ درباری افسران جن کے بارے میں ابھی تفصیلات بتائی جائیں گی دفتری لباس اور سرکاری علامات کے ساتھ اپنے فرائض کی انجام دہی میں مصروف رہتے تھے۔ وزیر یا کوئی دوسرا ذمہ دار افسران جملہ اصولوں کی پابندی کی بذات خود نگرانی کرتا تھا ایک خصوصی منتظم (جسے ششمزور کہتے تھے) یہ دیکھنے کے لیے مقرر ہوتا تھا کہ برتاؤ کے طور طریقوں اور تعارف کرانے کی ضوابط کی پابندی کی جاتی ہے یا نہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ دربار عام کا منظر ایسا لگتا تھا جیسے صاف شفاف پورے چاند کی روشن شب میں صاحبانِ فضل و کمال کا اجتماع ہو رہا ہے۔

۱۔ تاریخ مبارک شاہی ص ۹

۲۔ عقیف کی رائے کے لیے دیکھیے عقیف ص ۲۷۶

۳۔ دیکھیے شال کے طور پر سلطان ناصر الدین محمود کے زمانے میں ہلاکو کے سفیر کا استقبال جب کہ (بقیہ حاشیہ اعلیٰ صفحہ پر)



تعارف کرانے کی تقریبات شروع ہونے سے پیشتر امرا، افسران اور دوسرے افراد جو سلطان کی مدد کے لیے حاضر ہوتے تھے اپنے ہاتھ سینوں پر باندھ کر دو روپہ قطار میں سلطان کے روبرو کھڑے ہو جاتے تھے یہ مغلوں کے دور میں تعارف کرانے کی مخصوص تقریبات کو رٹش اور تسلیم پر مشتمل تھیں۔ ان کی وضاحت کرنے کی بہ نسبت انھیں بہتر طریقے سے بیان کیا جاسکتا ہے۔ جس شخص کا یا در شاہ سے تعارف کرانا ہوتا تھا اُسے باربک نامی ایک افسر دیوانِ عام میں پیش کرتا تھا۔ یہ افسر اُسے بار شاہ کے روبرو ایک مقام پر لے جاتا تھا۔ اس جگہ پہلے وہ شخص زمین پر اپنی پیشانی جھکاتا تھا اور پھر تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد تین بار تسلیم بجالاتے ہوئے تختِ شاہی کی طرف قدم بڑھاتا تھا۔ تسلیم بجالانے کے اوقات کا تعین نقیب اور اس کے عملے کی پُر رعب آواز سے ہوتا تھا جس کا بیان بعد میں کیا جائے گا۔ اسے شرط زین بوس کہتے تھے یہ اگر متعلقہ فرد کو بادشاہ تک رسائی حاصل کرنے کے خصوصی حقوق حاصل ہوتے تھے یہ حق بہت غیر معمولی حالات میں صرف ان افراد کو حاصل ہوتا تھا جو رتبہ میں سپہ سالار سے بڑے ہوتے تھے (تو دیوانِ عام میں داخل ہونے سے پیشتر اچھی طرح اس کی تلاشی لی جاتی تھی یہ بادشاہ کے پاس پہنچ کر وہ خود کو اس کے قدموں میں گرا دیتا تھا۔ اس کے بعد خواہ آنے والا شخص کسی بھی مرتبہ کا ہو، سر جھکا کر کھڑا رہتا تھا اور انتہائی عاجزی اور وفاداری ظاہر کرنے والے مخصوص الفاظ میں بادشاہ کو مخاطب

گذشتہ سے ہیوستہ) واقعہ نگار کے تمثیلی الفاظ میں سلطان چوتھے آسمان سے چمکتے ہوئے سورج کی طرح دکھائی دیتا تھا۔ الخ خان بلین ماہ درخشاں کی طرح ملک گردش کرتے ہوئے سیاروں کی طرح اور سلطان کے خدام بے شمار ستاروں کی طرح معلوم ہوتے تھے۔ دیکھیے راورٹی ص ۸۵۸

۱ تاریخ بھارت ص ۲۷۰۔ اکبر نامہ جلد اول ص ۱۵۰

۲ جام سیف الدین کو فیروز تغلق کے حضور میں نذر گزارنے سے پہلے تربیت بینی پڑھی تھی۔ دیکھیے عقیقہ ص ۲۷۸۔ مغل دربار میں اس قسم کے رواج کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۱۵۱۔

۳ شاہ قسطنطنیہ کے دربار میں ابن بطوطہ کی نذر گزارنے کے لیے دیکھیے کتاب الرحلہ جلد اول ص ۲۱۳۔ نمبر ۱۸۲



کرتا تھا۔ اس کے بعد وہ اپنی نذر پیش کرتا تھا۔ اگر وہ شخص غیر معمولی مرتبہ کا مالک ہوتا تھا تو بادشاہ اس کا ہاتھ پکڑ کر التفات کا اظہار کرتا تھا یا اس سے معاف کرتا تھا اور اپنی انگلیوں سے اس کی نذر کو چھوٹا تھا جس سے اس کے بے قرار ذہن کو برہمی تسکین حاصل ہوتی تھی۔ کوئی بھی فرد سلاطینِ دہلی کے درباروں کے بارے میں یہ ایک عام اور ذاتی تجربہ کر سکتا تھا۔ رسمی طور پر عوام کے نزدیک سلطانِ دربار کے بلند مرتبہ امرا تک کی رسائی سے باہر اور پوشیدہ رہتا تھا۔ بعض حالت میں طرفین کے لیے یہ سب باتیں بڑی پریشان کن اور تکلیف دہ ہوتی تھیں۔ اس کے سلسلے میں دو مثالیں تاریخی دل چسپی کی حامل ہیں۔ جب بغراخان کو سلطان وقت اور اس کے اپنے بیٹے سلطان معز الدین کی نقیاد کے سامنے پیش کیا گیا اور اس سے تعارف کی وہ تمام شاہانہ رسوم باقاعدہ ادا کرائی گئیں جو کسی باپ کے لیے بہت ہی ذلت آمیز تھیں تو آخر کار خود سلطان کو اپنی یہ علیحدگی پسندی ختم کرنی پڑی اور زبردستی اس نے اپنے باپ کو اٹھا کر اپنے قریب تخت پر بٹھالیا۔ اسی طرح ایک بار جب ہمایوں کے باغی بھائی مرزا کامران کو مغلوب کرنے کے بعد مغل شہنشاہ ہمایوں کے حضور میں پیش کیا گیا اور اس نے جملہ درباری رسوم و روایات کو پورا کیا تو ہمایوں کے مبر و ضبط کا دامن ہاتھ سے چھوٹ گیا اور اس نے کامران کو ایک بار پھر سے بھائی کی طرح سینے سے لگا لینے کی خواہش کی اور اس کی آنکھوں سے برادرانہ

۱۔ کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۲۵

۲۔ سلطان بلبن بڑے فخر سے کہا کرتا تھا کہ وہ اپنی بادشاہت کے دور میں کبھی بھی کسی کم حیثیت آدمی سے بے تکلفی کے ساتھ مخاطب نہیں ہوا۔ اس کے اپنے غلام و خدام کسی بھی حالت میں پورا لباس پہننے بغیر اس کے روبرو جانے کی جرات نہیں کرتے تھے۔ دیکھیے بلبن ص ۳۳۔ نیز اس کے بیٹے محمد کو بلبن کے مشورے کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۷۵۔ نیز دربار کے آداب و رسوم اور اپنے بیٹے کے شاہی رکھ رکھاؤ کی حمایت میں بغراخان کی رائے ایضاً ص ۱۴۲۔ نیز اورٹی ص ۸۰۵ پر دیکھیے ایک شہزادے کے اتالیق کا وہ دل چسپ واقعہ جس میں شاگرد کو انھیں تکلیف دہ اور سنانی رفتار حالات سے گزرنا پڑا تھا جو دوسرے لوگوں کو سلطان کے سامنے پیش ہونے کے لیے کرنے پڑتے تھے۔

پیاد اور خوشی کے آنسو بہنے لگے۔ صوبائی حکومتوں نے بھی اسی قسم کے درباری آداب اپنائے۔ اگرچہ ہندو حکومتوں کے درباروں کی تفصیلات مہیا نہیں ہیں لیکن یہ بات آسانی سے تصور کی جاسکتی ہے کہ سلطنت کے زمانے کی طرح ان کے درباروں میں بھی راجا کی عظمت کو سختی سے برقرار رکھا گیا تھا اور غالباً ان جملہ تقریبات کو منانے کے اصول و ضوابط بھی انہیں خطوط پر تیار کیے گئے تھے۔ مغل شہنشاہ اکبر نے بھی درباری تقریبات کے موجودہ رسوم و ضوابط میں نہ کوئی خاص تبدیلی کی اور نہ ہی انہیں زیادہ بہتر بنانے کی کوشش کی۔

سرسری طور پر یہ امر بھی ذہن نشین رہنا چاہیے کہ سلاطین کے درباروں کا پورا ماحول بڑی حد تک مصنوعی تھا جو کسی خاص مردانہ اور صحت مند ماحول کو ظاہر نہیں کرتا تھا۔ بعض حالات میں شہنشاہ کا وقار اور جاہ و جلال مضحکہ خیز معلوم ہوتا تھا۔ اس سلسلے میں ایک ہی سلطان کی مثال کافی ہے جس نے ایک سوداگر کو اصفہان عنایت فرما دیا تھا اور کسی درباری کو یہ بات سلطان کے گوش گزار کرنے کی جرات نہ ہوئی کہ اصفہان کا شہر نہ اس کی حکومت کے حدود میں شامل ہے اور نہ سلطان دہلی کے۔ دوسری دل چسب مثال ہیں مغل دور میں ملتی ہے جب چوساکی جنگ سے ذرا پہلے ہمایوں شیرشاہ سے صلح کی گفتگو کرنے کے لیے تیار ہوا تو وہ اس باغی افغان سردار کی قوت اور مضبوط حیثیت سے پوری طرح واقف تھا اس لیے وہ شیرشاہ کو جاگیر میں بنگال عطا کرنے کے لیے اس شرط پر رضامند

۱۔ اکبرنامہ جلد اول ص ۲۸۱

۲۔ اس سلسلے میں دیکھیے باہر کی رائے، باہرنامہ ص ۲۲۴۔ بنگال سے اس کے دربار میں جو سفیر آیا تھا اس نے نذر گزارنے کی وہی تمام رسوم ادا کی تھیں جو کسی دربار میں نذر گزارنے کا طریقہ تھا۔

۳۔ ایک مقام کا سبق آموز واقعہ جو درباری میں قتل کر دی گئی تھی۔ اس کا تصور مرن یہ تھا کہ راجہ کی تفریح کے لیے رقص کرتے وقت اتفاق سے اس کی پیٹھ راجا کی طرف ہو گئی تھی۔ پدماوت (ہندی) ص ۲۴۱

۴۔ آئین اکبری جلد اول ص ۱۵۵-۱۵۶

ہو گیا کہ وہ جنگی اہمیت کے مقام سے ہٹ جائے۔ مزید برآں اس نے اس کے لیے بھی رضامندی ظاہر کی کہ شاہی فوج اس کا پیچھا کرے اور وہ شیرشاہ کی اس مصنوعی سپاہی کو شکست کی شکل دے دے۔ شیرشاہ نے ہمایوں کو ہندوستان سے بھگا کر اس پورے لغو منصوبے کو درہم برہم کر دیا اور جیسا کہ ہمایوں نے بعد میں اظہارِ افسوس کیا شیرشاہ نے ہمایوں کو اپنی سلطنت میں پنجاب کا قبضہ بھی نہ دے کر اتھالی ذلیل اور لالچی نطرت کا ثبوت دیا۔

## نذر اور نثار کی رسمیں

درباروں کے تفصیلی ذکر اور دوسرے متعدد سرکاری معاملات کے سلسلے میں درباری رسموں کا مختصر ذکر کر دینا ضروری ہے۔ نذر (جسے خدمتیں بھی کہا گیا ہے) کسی بھی قیمت کی ایک علامتی پیشکش ہوتی تھی جو بادشاہ کو مناسب شکل میں دی جاتی تھی۔ اس سے پیشکش کرنے والے فرد کی وفاداری اور فرماں برداری کا مظاہرہ مقصود ہوتا تھا۔ وہ تمام افراد جو پہلی بار سلطان کی خدمت میں پیش ہوتے تھے نذر پیش کرتے تھے اور وہ اس وقت تک محتاط مواقع پر نذر پیش کرتے رہتے تھے جب تک کہ بادشاہ انہیں ملازم نہ رکھ لے یا وہ کسی نہ کسی طرح اس سے وابستہ نہ ہو جائیں۔ وہ پیشکش ایک ناریل کی شکل میں بھی ہو سکتی تھی اور ایک قیمتی ہیرا بھی۔ اس کی قیمت کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتی تھی بلکہ سلطان عام طور پر نسبتاً بیش بہا عطیہ اس شخص کو جو اباً دیتا تھا حالانکہ اس کے لیے ایسا کرنا کچھ ضروری نہ تھا۔ نذر پیش کر کے بادشاہ سے عطیہ حاصل کرنے کی روایت سلطان محمد تغلق کے زمانے تک اس حد تک مقبول ہو چکی تھی کہ لوگوں نے اس کو کاروبار بنایا اور اس سے نفع کمانے لگے۔ لوگ ان افراد کو جو بادشاہ کی خدمت میں پیش ہوتے تھے بڑی بڑی

۱۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے تاریخ شیرشاہی ص ۴۴ نیز گلبدن بیگم  
۲۔ ہندوؤں کی ناریل چڑھانے کی رسم کے لیے دیکھیے میکالف جلد اول ص ۱۴۶۔ گویا راکے  
راجہ بکراجیت کے خاندان نے ہمایوں کو مشہور کوہ نور ہیرا پیش کیا تھا۔ تاریخ فرشتہ، جلد اول  
ص ۲۸۱

رقمیں تحائف خریدنے کے لیے دینے لگے اور سلطان سے بدلے میں ملنے والے عطیے سے جو نفع ہوتا تھا اس میں حصہ بنانے لگے۔

نثار کی تقریب کا مفہوم کسی قدر مختلف تھا اور غالباً اس کی ابتدا بد نظری کے باطل عقیدے سے ہوئی تھی اور ہندوؤں کی رسم اتار اور آج کل کی آرتی سے مشابہت رکھتی تھی۔ اس میں سونے چاندی کے سکوں اور قیمتی جواہرات سے بھرے برتن کو کئی بار بادشاہ کے سر پر وار کر غریبوں اور ناداروں یا اسی قسم کے دوسرے جمعوں پر بکھیر دیا جاتا تھا بہت سے مواقع پر، مثلاً دربار لگنے کے موقع پر، کسی فتح کے بعد سلطان کے دارالخلافہ میں رونق افزا ہونے کے وقت، نازک موقع کی گفت و شنید کی کامیابی پر اور اسی قسم کے دیگر غیر معمولی مواقع پر اس بات کا بڑا خیال رکھا جاتا تھا اور ناپاک روحوں کے بُرے اثرات کو دفع کرنے کے لیے بہت سی ترکیبیں عمل میں لائی جاتی تھیں۔ ان میں سے ایک بادشاہ کے اوپسے کسی قیمتی چیز کا نثار کرنا بھی شامل تھا۔ اسی طرح خوشی اور عیش و عشرت کے متعدد مواقع پر بھی حفظ ماتقدم کے طور پر نثار کی رسم ادا کی جاتی تھی مثلاً جب بادشاہ کسی بیماری یا معمولی علالت سے اٹھتا تھا یا کسی شہزادے کی پیدائش کے موقع پر یا کسی شہزادے یا شہزادی کی شادی کے موقع پر۔ اگر سلطان کسی امیر کے گھر جا کر اس کی عزت افزائی کرتا تھا تو امیر نام طور پر کوئی قیمتی چیز بادشاہ کو ناپاک روحوں کے اثرات سے محفوظ رکھنے کے لیے نثار کرتا تھا۔ اسی طرح معشوقوں کے لیے بھی (جس میں امرد بھی شامل تھے) ان کے حسن اور دیگر جہانی حسن اور اکتسابات کو برقرار رکھنے کے لیے قیمتی چیزیں نثار کی جاتی تھیں۔

## درباری عہد پدار

بادشاہ کے رسمی اور سرکاری فرائض کی انجام دہی میں اس کی مدد کے لیے ایک

۱ کتاب ارطہ جلد دوم

۲ ہرنی کے بیان کے لیے دیکھیے ہرنی ص ۱۶۱۔ سلطان معزالدین کیقباد کے اپنے معشوق  
۳ لڑکے پر نثار کا واقعہ۔

الگ عملہ ہوتا تھا۔ ان افسران میں باربک، حاجب اور وکیل کو بہت اہمیت حاصل تھی۔ ان سب عہدے داروں کا ایک ایک نائب ہوتا تھا جو خود بھی اہم مرتبہ کا حامل ہوتا تھا۔

باربک کو بڑے دل کش انداز میں سلاطین کی زبان کہا گیا ہے۔ لوگوں کی معرفت کو سلطان کے گوش گزار کرنا اس کے فرائض میں شامل تھا یہ سونے کی ایک گیند کے ساتھ ملحق ایک شہری چوگان اس کے عہدے کی علامت ہوتی تھی یہ بہت سی تاریخی شخصیات نے اس عہدے کو زینت بخشی ہے۔ حاجب کا عہدہ رسمی ہوتا تھا اور دربار میں تعارف کی رسم کی نگرانی کرنا اس کے فرائض میں شامل تھا۔ وہ قدیم ایران کے خرم باش کا جانشین تھا۔ اسے مختلف ناموں سے پکارا جاتا تھا مثلاً ملک الحجاب، ملک خاص حاجب، یا صرف حاجب۔ اصولی طور پر بیرون ہند کی مسلم حکومتوں کے سلاطین دو حاجب رکھتے تھے ایک امرا کے تعارف کے لیے اور دوسرا عوام اناس کے تعارف کے لیے۔ اسی طرح سلاطین دہلی کے درباروں میں بھی دو حاجبوں کا ذکر ملتا ہے۔ لیکن ان کے فرائض وضاحت کے

۱۔ باربک کے فرائض کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی جلد اول ص ۳۵۔ برنی ص ۵۷۸۔

۲۔ باربک کے عہدے کی علامت کے لیے برنی ص ۱۱۳۔ قران السعدین ص ۴۱۔

۳۔ سلطان فیروز تغلق اپنی ابتدائی زندگی میں نائب باربک اور نائب امیر حاجب کے عہدوں پر کام کر چکا تھا۔ اس کے تقرر کے وقت اسے بارہ ہزار افواج کا سپہ سالار مقرر کیا گیا تھا۔ اس سے اس امر کا اندازہ ہوتا ہے کہ ان عہدوں کی چند عسکری ذمہ داریاں بھی تھیں۔ دیکھیے عقیقت ص ۴۲۔ ملک کا فوراً اس وقت باربک ہی تھا جب اسے دکن پر حملہ کرنے کے لیے فوجی کمان سپرد کی گئی۔ اسی طرح تغلق خاندان کے برسر اقتدار آنے سے پہلے محمد تغلق باربک کے عہدے پر کام کر چکا تھا۔

۴۔ حکمران اور اس کے خاندان کے افراد کے درمیان ایک دبیز پردہ عائل ہوتا تھا اور وہ عام نظروں سے بچا رہتا تھا۔ یہ پردہ حکمران سے دس کیوٹ (مکعب) کے فاصلے پر اور سلطنت کے اعلیٰ ترین افسر سے دس مکعب کے فاصلے پر ہوتا تھا۔ اس پردے کے رکھنے کی ذمہ داری کسی سردار کے رٹکے کے سپرد کی جاتی تھی جس کا خطاب "خرم باشش" ہوتا تھا وغیرہ وغیرہ۔ دیکھیے ہوارٹھ ص ۱۴۵

۵۔ خطابات کے لیے دیکھیے راویٹی ص ۸۲۰۔ برنی ص ۸۲۷



کے ساتھ کہیں بیان نہیں کیے گئے۔ گمان غالب یہ ہے کہ جب سلطان عدالتی نزاعوں کا فیصلہ کرنے، فوجی دستوں کا معائنہ کرنے یا کسی مہمان کی پذیرائی کے لیے بیٹھتا تھا تو ان میں سے ایک سلطان کے قریب کھڑا رہتا اور پردے کو پکڑے رہتا تھا جب کہ دوسرا مہمان کا تعارف کراتا تھا یا کسی دوسرے طریقے سے شاہی فرائض کی انجام دہی میں معاون ہوتا تھا۔ یہ وکیل درجو کئی ناموں مثلاً رسول در اور حاجب الارسال سے موسوم کیا جاتا تھا، دربار میں معتمد کے فرائض کی انجام دہی کے لیے مقرر تھا۔ یہ غالباً سرکاری کاغذات پر گہری نظر اور نتیجہ کے طور پر سرکار کی پالیسی کے معاملات پر اس کی گہری نظر کی وجہ سے اسے خصوصی اہمیت حاصل تھی جس کی توثیق مورخ برنی کی رائے اور سلطان ناصر الدین محمود کے وکیل در ریحان کے اثرات سے ہوتی ہے۔

دربار کے انتظام میں چند دیگر عہدے دار بھی ملتے تھے۔ ششم، بارگاہ دربار میں عام نگرانی کے فرائض انجام دیتا تھا۔ یہ دوات دار پر شاہی قلمدان اور مہر دار پر شاہی مہر رکھنے کی ذمہ داری ہوتی تھی۔ یہ خوب صورت اور بہترین لباس میں طبوس خدمت گارڑ کوں (غلان) کا ایک دستہ عہدے داروں کو چھوٹے چھوٹے کاموں میں مدد پہنچانے کے لیے دربار میں دھر اُدھر گھومتا رہتا تھا۔ یہ نقیب اور اس کے فوجی افسروں کا دستہ مہمان کی دیوان عام تک رہنا کرتا تھا اور نقیب عصائے شاہی لیے ہوئے شاہی جلوس کے آگے آگے چلتا تھا۔ جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے نذر پیش کرنے کی رسم کے دوران تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد پُر رعب آواز میں وہ بسم اللہ پکارتے رہتے تھے۔

- ۱۔ اپریل کی رائے کے لیے دیکھیے ص ۹ نیز دیکھیے اعجاز فروری جلد اول ص ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶۔  
 ۲۔ برنی کی رائے کے لیے دیکھیے برنی، ص ۵۷۶۔ ریحان کے لیے دیکھیے راورٹی ص ۸۲۷۔  
 ۳۔ برنی ص ۲۶۰، ۲۶۱۔ دل چسپ بات یہ ہے کہ فیث الدین تغلق جو بعد میں تخت نشین ہوا علاء الدین کے دور میں اس عہدے پر مامور تھا، دیکھیے برنی ص ۲۶۰، ۲۶۱۔  
 ۴۔ دیکھیے راورٹی ص ۷۳۶، برنی ص ۲۶۹-۲۸۰۔  
 ۵۔ برنی ص ۳۰۔

۶۔ اس سلسلے میں اس قرآن آیت کو کوئی خاص اہمیت حاصل نہیں ہے۔ حالانکہ جب کوئی ایفہ حاشیہ اکلے ص ۱۰۰ پر



## شاہی دربار کا ایک عام تصور

دیوانِ عام محل کے وسط میں ہوتا تھا اور اس میں داخل ہونے کے لیے کئی دروازے ہوتے تھے جن پر سخت پہرہ رہتا۔ درباری یا نذر پیش کرنے کے وقت بہان کی آمد کا اعلان پہلے دروازے پر نقارے کی سریلی تان بجا کر کیا جاتا تھا۔ دوسرے دروازے پر پہنچتے ہی جواہرات سے جڑی ہوئی مرصع کلاہ پہنے ہوئے نقیب اسے خوش آمدید کہتا تھا اور اس کا عملہ سونے اور چاندی کے گچھے دار عصا لیے رہتا تھا۔ یہ عملہ اس کی رہ نمائی تیسرے دروازے تک کرتا تھا جہاں کاتب اس کا نام اور دیگر تفصیلات درج کرتے تھے یہاں بہان کو نذر گزارنے کے مقررہ وقت تک انتظار کرنا پڑتا تھا۔ دیوانِ عام کے اندر رجبے محمد تعلق نے ہزارستون کے نام سے موسوم کیا ہے، سلطان تخت شاہی پر مشرقی انداز میں آتی پالتی مارے ہوئے رونق افروز ہوتا۔ بادشاہ کے آگے وزیر اپنے منشیوں اور معتمدین کے عملہ کے ساتھ بیٹھتا تھا۔ حاجب، وکیل در اور باربک اپنی اپنی جگہوں پر بیٹھ جاتے تھے۔ سلطان کے دائیں بائیں امراء، علماء، شاہی خاندان کے افراد اور دیگر معزز افراد بیٹھتے تھے۔ نذر پیش کرنے کی اجازت لینے کے بعد حاجب بہان کو دیوانِ عام میں لاتا تھا اور اسے کورنشس بجالانے کے مقام تک پہنچا دیتا تھا۔ یہاں وہ نذر پیش کرنے کی مذکورہ بالا رسومات ادا کرتا تھا اور اگر وہ کسی سرکاری کام سے آتا تو اپنی معروضات باربک کے سامنے پیش کرتا تھا جو اسے سلطان کی خدمت میں پیش کر دیتا تھا۔ سلطان کے دربار سے چلے جانے کے بعد حاجب جملہ کاغذات وکیل در کے سپرد کرتا تھا جو ان پر سلطان کے احکام کے مطابق کارروائی کرتا تھا۔

(بقیہ حاشیہ) غیر مسلم بادشاہ کی خدمت میں پیش ہوتا تھا تو نقیب صداک اللہ پکارا کرتا تھا۔ اس کا استعمال صرف رسمی تھا اور یہ آنے والے کے لیے متعدد رسمی کارروائیوں سے گزرنے میں معاون ہوتا تھا۔ کلیات خبری

ص ۱۳۲۔ برنی ص ۱۵۸

لے زید تفصیلات کے لیے دیکھیے ابن بطوطہ کا بیان، کتاب الرحلہ، جلد دوم، ص ۲۳-۲۵۔ برنی کی رائے کے لیے دیکھیے برنی ۲۹-۳۱ اور Notices etc ص ۲۰۶۔ ان جملہ کتب میں سرکاری مہدوں (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

(بقیہ حاشیہ) کا ترجمہ غلط دیا ہے ہے۔ اس باب میں جن عہدے داروں کا ذکر آیا ہے ان کے فرائض کے صحیح تعین کے لیے میں ان کے ہم رتبہ انجلیمنڈ کے دربار کے عہدے داروں کے نام سے رہا ہوں۔

- ۱۔ امیر آخور
- ۲۔ شخند آخور
- ۳۔ حاجب
- ۴۔ باربک
- ۵۔ غلام
- ۶۔ نقیب اور چاؤش
- ۷۔ سر جاندار
- ۸۔ بہر دار
- ۹۔ تحویل دار
- ۱۰۔ حاکم حرم
- ۱۱۔ شخند دربار گاہ
- ۱۲۔ ندیم
- ۱۳۔ سر جاندار
- ۱۴۔ وکیل در

میں نے یہ اصطلاحات Book of the Court سے لی ہیں لیکن راجدنی کی تفسیر ہمیشہ ذہن نشین رہنی چاہیے کہ ان عہدوں کا اصل مفہوم اس وقت تک واضح نہیں ہو سکتا جب تک کہ قدیم ترکی زبان کی کوئی اچھی لغت تیار نہ ہو جائے۔

## خصوصی حقوق یافتہ اور دیگر سماجی طبقات

### ایک عام اظہارِ رائے

متعدد سماجی طبقات کی ترکیب کم و بیش سادہ تھی۔ سلطان چوں کہ عوام کا رہنما اور اس جنگ و جدال اور انتشار کی دنیا میں امن کا ضامن تھا اس لیے سماج کا سربراہ تھا۔ امراء اور دیگر برتر طبقات اس کے ماتحت معاون کی حیثیت رکھتے تھے اور عوام (جو ہندوؤں اور نچلے درجے کے مسلمانوں کے متعدد طبقات پر مشتمل ہیں) ان سے کمتر تھے اور عام حالات میں تقریباً ناقابل عبور رکاوٹیں ان کی راہ میں حائل تھیں۔

مسلم دورِ حکومت کے بالکل آغاز ہی سے یہاں مسلمانوں کے اونچے لوگوں کا ایک مخصوص طبقہ تھا جو عموماً علماء اور مذہبی لوگوں، اہل قلم جسے اہل اراٹے کہا جاسکتا ہے، اور اہل تیغ یا سپاہیوں پر مشتمل تھا۔ یہ سب طبقات مختلف طریقوں سے ہندوستان میں مسلمانوں کی حکومت کے استحکام جیسے عظیم کام کے لیے خدمات انجام دے رہے تھے۔

۱۔ سلطان کو عوام کے رہبر کی حیثیت سے دیکھیے عقیف ص ۶۸۔ اور قیام امن و امان کے اس کے فرض کی حیثیت سے دیکھیے جوامع الحکایات ص ۲۔ عوام الناس کی صورت حال کے لیے دیکھیے مسعودی کی کتاب میں سے ایک اسی طرح کی مثال جس کا حوالہ Sykes نے جلد اول ص ۲۶۵ پر دیا ہے۔ دربار کے عہدے دار تین بڑے حصوں پر مشتمل تھے۔ فوجی سردار اور شہزادے تخت کے دائیں طرف پرے سے تیس فٹ کے فاصلے پر کھڑے ہوتے تھے۔ اس کے پیچھے اتنے ہی فاصلے پر وہ گورنر اور باج گزار حکمران کھڑے ہوتے تھے جو مستقل طور پر دربار سے منسلک تھے اور آخر میں تیسرا حصہ مسخوں، موسیقاروں اور سازندوں پر مشتمل ہوتا تھا۔ جب حکمران رعایا کے کسی فرد کو شرفِ باریابی عطا کرتا تھا تو فرد مذکورہ اپنے منہ پر رومال باندھ لینا تھا تاکہ اس کے سانس سے مقدس دیوان خانہ شاہی ناپاک نہ ہو اور پردے سے آگے بڑھ کر سجدہ ریز ہو جاتا تھا اور اس وقت تک نہیں اٹھتا تھا جب تک اسے شاہی حکم نہ ملے۔

اور انہیں خدات کے مطابق صلہ پاتے تھے یہ مسلم حکومت اور سماج کی روز افزوں تنظیم کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کے مختلف طبقات کو خصوصی فرائض سپرد کیے جانے لگے۔ نظریاتی طور پر ان طبقات کو ہمایوں کے الفاظ میں اہل دولت یعنی اقتدارِ اعلیٰ کے حامل طبقے میں، جو شاہی خاندان کے افراد، ارا اور فوج پر مشتمل تھا، تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ اہل سعادت یعنی اہل اراٹے طبقہ جو علما، قضات، سادات، مذہبی رہنماؤں، متقی اور پرہیزگار افراد، اہل علم حضرات خصوصاً شاعر اور ادیب، اہل مراد یعنی تفریح اور مسرت ہتیا کرنے والے تھے۔ یہ گانے بجانے والوں خوب صورت لڑکیوں اور ایسے دیگر افراد پر مشتمل تھا جو راگ رنگ کی محفلوں کو کامیاب بنانے میں معاون ہوتے تھے۔ آخری طبقہ جس کو پہلے دو طبقات کے مساوی اہمیت دینا کچھ عجیب سا لگتا ہے وہ بھی یکساں اہمیت کا حامل تھا کیوں کہ ہر فرد خوب صورت اور تفریح بخش حسناؤں کا شوقین ہوتا تھا۔ اگر ہم ہمایوں کے بنائے ہوئے ان طبقات کا ذرا تفصیل سے مطالعہ کریں تو ہمارا سابقہ ایسے ہی تقریباً ایک درجن چھوٹے طبقات سے سے پڑتا ہے جو کم و بیش موجودہ دور کے اونچے طبقے کے مسلمانوں کی سماجی تقسیم سے مشابہ تھا۔ مرتبے اور درجے کے لحاظ سے انہیں اس طرح رکھا جاسکتا ہے۔ سلطان، خاندان شاہی، خان اور ارا کے مرتبہ کے دیگر افراد، ستید، علما، عام دولت مند لوگ، مہدے داران، (مغلوں میں منصبِ دلان) ریاست کے حکام اعلیٰ۔ مختلف اقوام کے سربراہ، شاہی افواج کے دستے، شاہی خزانچی، شاہی حفاظتی دستے کے افراد (جرگہ) سلطان کے گھریلو ملازمین اور دوسرے ادنیٰ درجے کے خانگی خدمت گار۔ مزید برآں وہ اپنے مرتبوں کے مطابق اعلیٰ اوسط اور ادنیٰ درجات میں منقسم تھے۔ یہ تقسیم بہت سے حالات میں ایک دوسرے عہدے میں ملی جلی تھی اور قطعی طور پر بے اصولی تقسیم تھی لیکن زیر نظر دور کے صاحبِ اقتدار طبقات پر سرسری روشنی ڈالتی ہے۔ یہ بعد میں قائم ہونے والی چھوٹی چھوٹی مسلم حکومتوں اور ہندو ریاستوں نے سماجی ترقی کے انہیں خطوط پر کام کیا ہے کسی طبقہ کی ترکیب مختلف حالات میں مختلف ہوتی تھی۔ عوام الناس کا حکومت میں کون سا مقام اور سیاسی

۱۔ دیکھیے خاوی جہانداری ص ۲۹۔ ۳۰ تا ج المآثر ص ۸۹۔ ۱۲۸

۲۔ دیکھیے خواندہ بر کا ہمایوں نامہ ص ۱۳۰۔ ۱۳۲

اقتدار میں کوئی حصہ نہ تھا۔ ان کے حقوق نہ ہونے کے برابر تھے۔ حکومتوں کو بھاری محصول ادا کرنا ان کے فرائض میں شامل تھا۔ یہ محصول عموماً گاؤں کا مکھیا اور محکمہ مال کے انصران کا عملہ وصول کرتا تھا۔ یہ سب عوام کو ستاتے تھے اور وصول شدہ رقم میں سے ایک حصہ اپنے لیے رکھ لیتے تھے اس طرح بہت دولت مند ہو گئے تھے۔ یہ ان حالات کے پیش نظر یہ کہنا مشکل ہے کہ سلطنت کو عوام انناس کی حمایت حاصل تھی۔ صرف یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان سماجی انتظامات میں عوام کی ہلی سی اخلاقی تائید شامل تھی لیکن یہ دعویٰ بھی قطعی نہیں کہا جاسکتا ہے کہ یہ سماج کے مختلف طبقات کی عام حالت۔

## ۱۔ مسلم سماج

آئیے خصوصی حقوق یافتہ طبقات کی حالت کا مشاہدہ کریں۔ اس طبقے کو دو بڑے حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ اہل اہل اور علماء و دیگر مذہبی طبقات۔

### ۱۔ طبقہ اہل اہل

اس کی امتیازی خصوصیت، سلطان کے بعد اہل اہل کا طبقہ آتا ہے جو عام طور پر

- ۱۔ ہندوستان میں عوام انناس کی حالت کے لیے دیکھیے تاج المآثر جلد چہدم ص ۲۰۲۔ خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے مطلع الانوار
- ۲۔ خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے کلیات خسرو ص ۴۲۲
- ۳۔ سندھ میں ایک مقامی حکمران خان دان کے لیے لوگوں کی حمایت دیکھیے ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن جلد اول ص ۲۳۲۔ تفصیل و بحث کے لیے دیکھیے برن ص ۵۷
- ۴۔ علماء کے سلسلے میں یہ بات ذہن نشین رہنی چاہیے کہ اسلام میں عالم کا عہدہ مقرر نہیں ہے لیکن اس کے باوجود ہر دور میں علماء کا وجود رہا اور یہ لوگ عوام کے مذہبی نقطہ نظر کو متاثر کرتے رہے۔ اس لیے ایک جداگانہ طبقے کی حیثیت سے اس کا جائزہ لینے میں ہم حق بجانب ہیں۔

اقتدار حاصل کرنے میں اس کی مدد کرتے تھے لیکن کبھی کبھی اس کے حقوق بھی غضب کر لیتے تھے اور اگر کوئی حکمران خاندان کمزور اور ناکارہ ہو جاتا تھا تو اس سے اقتدار چھین کر الگ اپنی آزاد حکومت قائم کر لیتے تھے۔ اگر کسی وقت کوئی امیر برطرت بھی کر دیا جاتا تھا یا اسے قوت و مرتبہ سے محروم کر دیا جاتا تو بھی اس کے پہلے مرتبہ اور سماجی عزت کی روایات کو یقیناً اس کے ورثا کے سپرد کر دیا جاتا تھا۔ وہ عوام کبھی جو اصول وراثت کے بڑی سختی سے پابند تھے ان کی منظوری کے ساتھ قوت و اقتدار کی بحالی وقت اور موقع کی بات ہوتی تھی۔

ایک امیر عام طور پر سلطان یا کسی دوسرے امیر کے غلام یا خدمت گار کی حیثیت سے اپنی زندگی کا آغاز کرتا تھا اور درجہ بدرجہ ترقی کرتا تھا۔ یہاں تک کہ کسی مناسب موقع پر اسے اونچے درجے کے انسریا امیر کا مرتبہ حاصل ہو جاتا تھا۔ اس کے بعد اسے ہمیشہ کے لیے امرا کی صف میں شامل کر لیا جاتا تھا اور اس کے لواحقین کا سماجی مرتبہ ہمیشہ کے لیے محفوظ ہو جاتا تھا۔ تخت نشینی یا شاہی خاندان سے متعلق کوئی خاص مرتبہ حاصل کرنے کے لیے کوئی باضابطہ اصول نہ تھا۔ باپ کے انتقال کے بعد خلف اکبر کے تخت نشین ہونے کا بھی کوئی قانون نہ تھا۔ یہی وجہ تھی کہ صاحب تخت و تاج کسی امیر کے روز افزوں اثر و اقتدار اور اس کے آزادانہ طرز عمل سے ہمیشہ مشتبه رہتا تھا۔ ایک امیر کے لیے اس کے علاوہ کوئی راستہ نہ تھا کہ وہ یا تو سلطان کی عام رعایا کی طرح زندگی گزارے یا باغی ہو جائے مغرب کے ہم مرتبہ امرا یا اپنے پڑوسی راجپوت سرداروں کے مقابلے میں دہلی کے امرا کے خصوصی حقوق اس لحاظ سے کم ہوتے تھے۔ چونکہ حکومت ان کی آزادی کی ہمت افزائی نہیں کرتی تھی اور ان کے خطابات اور تنخواہیں ان کے وارثین کو دی جاتی تھیں ان کے رتبے کو ان کی زندگی میں بھی چھینا جاسکتا تھا اور وہ ہمیشہ سلطان وقت کے رحم و کرم پر ہوتے تھے۔ اس سے بہر حال امرا یا ان کے وارثوں کی سماجی اہمیت سچے سچے کوئی نقصان نہ پہنچاتا تھا۔

۷ اس اصول کی اہمیت اس وقت ختم ہو گئی جب سلطان کا زوال ہوا اور سلطان فیروز تغلق کے بعد امرا نے اپنی آزاد حکومتیں قائم کر لیں۔



۲۔ خطابات و اعزازات : اہم ترین امیر کو خان کے خطاب سے نوازا جاتا تھا۔ یہ خطاب امیر کے لیے اعلیٰ ترین مرتبہ کا حامل ہوتا تھا۔ یہ خصوصی اعزاز کی حیثیت سے ان میں سے کچھ کو الٰخ خان اعظم کا خطاب عطا کیا جاتا تھا۔ اس کے بعد مرتبہ میں ملک اور آخری مرتبہ امیر کا تھا۔ سلاطین دہلی کے درباروں میں ادنیٰ درجے کے امرا نہیں ہوتے تھے۔ ان کے بعد سپہ سالار اور سرخیل کے مرتبہ کے فوجی حکمران ہوتے تھے جن کے مرتبے حاجی دبیر کی رائے کے مطابق عشری ترتیب کے مطابق ہوتے تھے۔ عام اصطلاحی مفہوم کے مطابق لفظ امیر کو جملہ فوجی اور غیر فوجی افسران کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے اور اسی نام کے مرتبہ اور خطاب کے ساتھ خلط ملط نہیں کرنا چاہیے۔ اسی طرح لفظ سپہ سالار کا استعمال بھی بلا امتیاز کسی فوجی افسر کے لیے کیا جاتا تھا اور اس میں اس کے مرتبہ اور عہدے کا خیال نہیں رکھا جاتا تھا۔ کسی امیر کے سرکاری رتبہ کا تعین، شغل، خطاب یا اقطابا ان کی تنخواہ یا ترتیب ان کے مرتبے کے خطابات اور جاگیر کے مطابق ہوتا تھا۔ دربار میں عہدے متعین کرنے اور خطابات عطا کرنے کا کوئی مقربہ قاعدہ نہ تھا۔ بہر حال ان سب افسران کو اپنے

۱۔ دیکھیے کتاب الرملہ جلد اول ص ۱۰۷۔ اسی طرح کی ایک مثال کے لیے دیکھیے راولسن فائوگرٹھ مونارکیز (پانچ عظیم بادشاہیں) جلد سوم ص ۲۲۳۔ رتبہ کے لحاظ سے بادشاہ کے فوراً بعد چند خصوصی حقوق یافتہ طبقہ کے امرا ہوتے تھے۔ یہی خاندان کے افراد یا (اخامشی) *Achaena midae* کی نسل کے علاوہ چھ بڑے گھرنے تھے جو رتبہ میں سب امراء سے اعلیٰ تر تھے۔

۲۔ دیکھیے ہلاکو خاں کی وہ دل چسپ مثال۔ وہ ہندوستان کے ان خصوصی خطابات کے استعمال کو حقارت کی نظروں سے دیکھتا تھا۔ ابنہ بلین اس سے مستثنیٰ تھا۔ نیز دیکھیے باہر نامہ ص ۲۷۸۔ افغان ان خطابات کو آپس میں تبدیل کر لیتے تھے اور اعظم، ہالیوں، خان جہان اور خان خاناں قسم کے خطابات دیتے تھے۔

۳۔ دیکھیے حاجی دبیر کی رائے ظفرالوالہ جلد دوم ص ۷۸۲، نیز برنی ص ۱۴۵۔ امیر کی کمان میں ایک ہزار یا اس سے زیادہ سپاہی ہوتے تھے اور ان سے کم تر رتبہ کے امرا کو ایک صد یا دس کی کمان سپرد کی جاتی تھی۔

۴۔ مثال کے لیے دیکھیے برنی ص ۳۷۶

اخراجات اور وسیع انتظام خانہ داری کو چلانے کے لیے بڑی بڑی جاگیریں دی جاتی تھیں (۱) شغل اور خطاب: جہاں تک شغل اور درباری عہدوں کا تعلق ہے چند امراء کے علاوہ سب کو بلا کام کے تنخواہ مہیا کرنا ممکن نہ تھا۔ سلطان کے قبضے میں دوسرے بڑے عہدے زیادہ نہ تھے۔ ان میں، جیسا کہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں، سلطان کے گھریلو ملازمین، کارخانوں کے عہدے داران، چند وزارتیں اور محمد کے عہدے، چند علاقوں اور صوبوں کی گورنریاں اور دیگر فوجی اور غیر فوجی عہدے اور ان کے خطابات شامل تھے یہ جہاں تک خطابات کا تعلق ہے ان کی حدود سلطان کے گمان اور پرواز خیال کی طرح ہی وسیع تھی۔ لیکن دور اندیشی کا تقاضہ یہی تھا کہ ان میں سے چند کا نمایاں اعزاز برقرار رکھا جائے۔ مخصوص خطابات میں سے چند یہ تھے:

خواجہ جہاں، عماد الملک، قوام الملک، نظام الملک، اعظم الملک، منتخ خان، الخ خان، صدر جہان، اعلم الملک وغیرہ یہ بیرون صوبوں میں ہندو تہذیب و تمدن کے اثرات کی وجہ سے بنگال کے سلاطین نے نایک خان اور ستیہ راج جیسے خطابات بھی عطا کیے تھے۔

خطابات کے ساتھ ساتھ امرا کو دوسرے اعزازات بھی عطا ہوتے تھے جنہیں مراتب کہا جاتا تھا۔ یہ مراتب مثال کے طور پر اس وقت ظاہر ہوتے تھے جب شاہی دربار لگتا تھا یا ان کے مخصوص لباس، تلوار اور کٹار جو انہیں سال میں ایک بار سلطان کی طرف سے عطا کیے جاتے تھے اور گھوڑوں اور ہاتھیوں کی تعداد جن کے رکھنے کی انہیں اجازت تھی۔ اسی طرح ان کے خدام کی تعداد۔ ان کے نشان، طبل اور شہنائی وغیرہ بعض حالات میں تو یہ مراتب بظاہر بالکل شاہانہ ہوتے تھے۔

۱۔ مثال کے لیے دیکھیے راولی ص ۶۴۵

۲۔ دیکھیے بنی ص ۴۱۰۔ تاریخ مبارک شاہی ص ۲۸۵

۳۔ دیکھیے پیش پرکیشا ص ۱۲۰

۴۔ کتاب ارحلہ جلد دوم ص ۸۲۔ تاریخ مبارک شاہی ص ۳۸۹۔ لطائف اکبری جلد اول ص ۳۴۲

۵۔ شاہی اختیارات کی ان امثال کے علاوہ جو پچھلے باب میں دی گئی ہیں، چند اور مثالیں اس موقع (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

دب) اقطاع۔ ارا کو اقطاع یا مالیہ کے لیے زمین کی نامزدگی بڑی اہمیت کی حامل تھی۔ چونکہ اس کے مادی ذرائع ہی آخر کار اس کی سماجی حیثیت اور سیاسی اثرات کی نشان دہی کرتے تھے۔ (ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اقطاع ہندوستان میں اس شکل میں آیا جو شکل اسے خلیفہ مقتدر نے دی تھی۔ یہ اقطاع کا طریقہ دراصل خلیفہ مقتدر نے ان گوندوں سے مستقل روپیہ وصول کرنے کی غرض سے شروع کیا تھا جو اپنے صوبوں میں تقریباً خود مختار ہو چکے تھے) مقطعی علاقے کی پوری رقم وصول کر لیتے تھے اور اس میں سے انتظامی اخراجات اور فوج کی تنخواہ کی رقم نکال کر بقایا میں سے ایک مقررہ رقم خلیفہ کی خدمت میں روانہ کر دیتے تھے۔ اس طرح وصول ہونے والی رقوم کو اقطاعات کہتے تھے۔ اور رقم ادا کرنے والے کو مقطع۔ ہندوستان کے مالی انتظام میں یہ ضروری خصوصیات ہمیشہ باقی رہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اقطاع دار کو اپنی جاگیر کے انتظام میں کم و بیش مکمل آزادی تھی۔ ان جاگیروں کو وہ کبھی کبھی دوسرے افراد کو پٹہ پر زیادہ رقم کے بدلے دے دیتا تھا اور اس اضافہ کی رقم کا بار ہمیشہ غریب کسانوں کو ہی اٹھانا پڑتا تھا۔ دہلی سے محکمہ مال اپنے سفری ناظر بھیجتے رہتے تھے لیکن ان کی نگرانی کافی مشکل تھی خصوصاً ان علاقوں میں جو دور افتادہ تھے۔ یہ درحقیقت

(بقیہ حاشیہ) پر دینا دل چسپی سے خالی نہ ہوگا۔ یہ خصوصی اختیارات عموماً ان امراتک ہی محدود تھے جنہیں خان کا لقب حاصل تھا۔ مثال کے طور پر جب بختیار خلیجی کو بنگال میں مقرر کیا گیا تو سلطان قطب الدین نے اس کو شاہی چتر شاہی علم و نوبت استعمال کرنے کا مستحق قرار دیا اور اسے شاہی گھوڑے، مکر کی بیٹی اور اپنا شاہی لباس عطا کیا۔ دیکھیے تاج المآثر ص ۵۵۔ اسی طرح اپنے بیٹے کی ولادت پر سلطان مبارک شاہ خلیجی نے اپنے دربار کے چند خاندانوں کو شاہی چتر عطا کیے اور خسرو خان کو اپنا ذاتی چتر عطا کیا۔ دیکھیے کلیات خسرو ص ۷۱، فیروز تعلق کے ایک امیر تاجار خان کے چتر پر ایک سنہری مور کھڑا ہوا تھا اور یہ وہ نشان تھا جس کے استعمال کا حق ہاک طرح صرف سلطان کو تھا۔ دیکھیے برن ص ۵۷۸۔ عقیق ص ۳۹۱۔ جب شیرخان نے بیست خان کو ملتان کا حاکم مقرر کیا تو اسے اعظم ہمایوں کا لقب دیا اور سرخ رنگ کا شاہی شامیانہ عطا کیا۔ دیکھیے تاریخ شیر شاہی ص ۶۱۔

۱۔ کریو۔ ص ۳۶۳

۲۔ ایک اقطاع میں متصدی کے دل چسپ تجربہ کی تفصیل کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی جلد دوم ص ۲۱-۵۰

جب تک مرکزی حکومت اپنی مرضی منوانے کے لیے کافی طاقت ور ہوتی تھی اس وقت تک کسی امیر کے اقطاع اور اس کے خطابات و اعزازات بالکل ذاتی نوعیت کے ہوتے تھے۔ حکومت ذاتی ملک اور سرکاری عہدوں اور جاگیروں میں نمایاں فرق رکھتی تھی۔ ذاتی ملک پر وراثت کا قانون لاگو ہوتا تھا لیکن سرکاری عہدوں اور جاگیروں پر کسی قسم کے حقوق نہ تھے۔ محمد تعلق کی وفات کے بعد مرکزی نظم و نسق کے کمزور ہونے کی وجہ سے یہ معاملات کسی حد تک غیر واضح رہے جب افغان امرانے اپنے اقطاع کو قابل وراثت تصور کرنا شروع کیا تو سلطان سکندر لودی نے اس معاملے کو ایک مشہور افغان امیر کے وارث مسند عالی زین الدین کے سلسلے میں واضح کر دیا۔ اس نے ایک فرمان جاری کیا جس میں تحریر تھا کہ ”زین الدین پر یہ واضح ہو کہ اسے یہ جاگیریں قطعی ذاتی حیثیت سے عطا کی گئی ہیں اور ان کا مرحوم مسند عالی سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“ جو امیر کے بیٹے کے لیے سلطان نے نقد وظیفہ منظور کیا اور اس کی بیوی کو کچھ زمین پٹے پر دی جس کے لیے ہر سال اجازت لینا ضروری تھا۔ نقد وظیفے کی منظوری کے لیے بھی یہی شرائط تھیں یہ۔

اس طرح عام حالات میں حکومت اقطاع کی زمینوں کے دوبارہ حاصل کرنے کے اختیارات کو چھوڑنے کے لیے رضامند نہیں ہوتی تھی اور نہ ہی مذہبی اور خیراتی اوقات کے لیے۔ ایک کمزور سلطان بہر حال اپنے پیش رو کے انتظامات میں دخل اندازی نہ کرنا ہی زیادہ بہتر سمجھتا تھا۔ متواتر کئی کمزور سلاطین یا کمزور خاندانوں کے بربر اقتدار سہنے کی وجہ سے اقطاع کسی حد تک ذاتی ملکیت کی حیثیت اختیار کر لیتے تھے۔ کسی اعزاز یا کسی جاگیر کا باپ کے بعد بیٹے کی زندگی میں جاری رہنا سلطنت کی طرف سے ان کے قبضے کے حق کی رضامندی یا ذاتی ملک کی حیثیت سے قبضہ کی دلیل دیتا تھا بلکہ یہ سلطنت کی کمزوری کا اظہار تھا۔

یہ جاگیریں بہت وسیع اور کبھی کبھی حکومت کے پورے ایک صوبے پر مشتمل ہوتی تھیں معمول جاگیریں بھی کافی منفعت بخش تھیں۔ ان کی وسیع آمدنی کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ

۱۔ واقعات مشتاق ص ۲۸

۲۔ سرور مزی بیگ کی رائے کے لیے دیکھیے ہارس و تھ یونیورسٹی ہری آف دی ولڈ ص ۳۱۷

۳۔ دیکھیے ابن بطوطہ کا وہ واقعہ جب اس نے دیوگیر میں ایک امیر کی غمخوردگی میں اس کے اقطاع کا انتظام کیا تھا اور تقریباً پانچ ہزار تھکے حاصل کیے تھے۔ کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۸۔

جب فیروز تغلق کے زمانے میں ان کی مالیت کے کاغذات تیار کرائے گئے تو ان کی کل مالیت کی میزان ۵۰ لاکھ چاندی کے سکوں سے بھی زیادہ تھی۔ امرا کے مشاہرات کی تفصیل بعد میں دی جائے گی۔

جہاں تک مختلف طبقات کے امرا کی نسبتی حیثیت کا تعلق ہے جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے خان کا عہدہ بلند ترین اہمیت کا حامل تھا، ان کے بعد ملک ہوتے تھے جو مخصوص مواقع پر امرا ہی میں سے لیے جاتے تھے مثلاً کسی سلطان کی تخت نشینی پر یا حکومت کی بہت نمایاں خدمات کی انجام دہی کے عوض میں۔ خان اور ملک کے چند خصوصی اختیارات تو یکساں ہی تھے لیکن ان کے مراتب کے فرق کو ہمیشہ نمایاں رکھا جاتا تھا۔ انھیں یہ حق حاصل تھا کہ وہ ملک کے خطاب یا دیگر اعزازی خطابات سے مخاطب کیے جائیں۔ اس قاعدے کی خلاف ورزی قابل سزا تھی۔ کم سے کم رتبہ کے امرا کے لیے بھی یہ قاعدہ یکساں تھا۔ انھیں بھی اسی قسم کے اعزازات و اختیارات حاصل تھے لیکن ان کے درجات میں وہی فرق تھا جو دو بلند مرتبہ والے امرا میں تھا۔ اس بات کو علم کے عام نواقح پر استعمال کی مثال سے واضح کیا جاسکتا ہے۔ خان کو ۹ علم لے جانے کی اجازت تھی جب کہ امیر صرف ۳ علم سے زیادہ کا مجاز تھا تھا۔ یا اسی طرح جب کہ خان کو اپنے جلوس میں دس گھوڑے رکھنے کی اجازت تھی تو امیر صرف دو گھوڑے ہی رکھ سکتا تھا۔ جب سلطان الشمس نے ناصر الدین کو جو ایک ملک تھا ایک گھوڑا عطیہ کے طور پر دیا تو اس نے ہر امیر کو بھی ایک ایک گھوڑا دیا۔

بہر حال ہر درجے کے امرا کی کافی رقم مقرر تھی جس سے وہ حسب حیثیت سپاہ ملازم رکھ سکیں اور بڑے پیمانے پر کارخانے قائم کر سکیں۔ یہ کارخانہ جات بعض اوقات بہت

۱۔ ایک مقطع کی سرسری تفصیلات کے لیے دیکھیے اگریرین سسٹم آن مسلم انڈیا از مورینڈا ص ۵۷ برنی ص ۲۱۸-۲۲۱

۲۔ نئے حکمران کی تخت نشینی کے موقع پر ترقی دینے کے لیے دیکھیے برنی ص ۲۲۲

۳۔ ابن بطوطہ کی رائے دیکھیے کتاب الرحلہ۔ جلد اول ص ۱۰۷

۴۔ دیکھیے Notices etc ص ۱۹۰

۵۔ راورٹی ص ۴۲۸-۴۳۱۔



دسیح ہو جاتے تھے یہ مزید برآں ان کے درجات اور عہدوں کا خیال جملہ سرکاری تقریبات اور دیگر سرکاری مواقع پر رکھا جاتا تھا۔

(ج) کمتر امتیازات : بلند رتبہ اراکے علاوہ عام افراد بھی زر بخت کی خلعت اولہ کر کی پیٹی یا ایک گھوٹے اور ساز یا قطعہ زمین یا نقد اور وظیفے کی شکل میں انعام پاتے رہتے تھے۔ انعام میں دیے جانے والے گھوٹے نسل اور ساز کے لحاظ سے چار قسم کے ہوتے تھے۔ اس دور کے اختتام تک خلعت عطا کرنے کا رواج ہر طبقہ میں اس قدر عام ہو چکا تھا

مثلاً مبارک شاہ غلجی کے زمانے میں خسرو خان کے عہد میں چالیس ہزار افراد ملازم تھے بعض افغان اراکے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ان کے عہد میں تیس ہزار سے چالیس ہزار تک کی تعداد میں تنخواہ دار افراد ملازم ہوتے تھے (دیکھیے طبقات اکبری، جلد اول ص ۳۴۲) یواڑ کے اراکے بے دیکھے ٹوڈ کی تفصیلات۔ جلد اول ص ۱۶۷-۱۶۸۔ یواڑ کے اراکے درجہ ذیل تین طبقات میں تقسیم تھے۔

پہلا طبقہ :- پہلا طبقہ وہ تھا جن کی جاگیر کا سالانہ آمدنی دس ہزار سے پچاس ہزار روپے یا اس سے بھی زیادہ ہوتی تھی۔ یہ لوگ دربار میں صرف اس وقت حاضر ہوتے ہیں جب حکمران خصوصی طور پر اہم تہواروں یا دیگر تقریبات پر انہیں بلاتا ہے۔ یہ لوگ حکمران کے خاندانی مشیر ہیں۔

دوسرا طبقہ : ان کی آمدنی پانچ سے پچاس ہزار روپے سالانہ تک ہے انہیں ہر دربار میں حاضر رہنا پڑتا ہے۔ ان میں سے خصوصاً فوجدار اور فوجی انصران سقر کیے جاتے ہیں۔

تیسرا طبقہ :- ان افراد پر مشتمل ہے جنہیں زمین پٹے پر ملی ہوتی ہے Qol holdasy lands جن کی آمدنی پانچ ہزار سے کم ہوتی ہے۔ اگرچہ حکمران کی عنایت سے یہ اس میں آگے بھی برواہ سکتے ہیں۔

۱۔ عقیقہ ص ۲۹۱-۲۹۲

۲۔ مولا الملک کو دیے جانے والے عطیات کی فہرست کے لیے دیکھیے برنی ص ۱۰۲۷ اور مبارک شاہ غلجی کے دور کی مثالوں کے لیے ایضاً ص ۳۷۷

۳۔ کتاب الرطل۔ جلد دوم ص ۷۸



کہ یہ کہا جاتا ہے کہ گورو انگد دیو ہر سال اپنے چیلوں کو دو خلعت عطا کیا کرتے تھے یہ خلعت کے رواج اور دوسرے انعامات کی نوعیت کی ابتدا بلاشبہ ایران سے ہوئی۔

### (۳) طبقہ امرا اور سلاطین وہلی

سلطنت کے ابتدائی دور میں امرا کو اس کا واحد سہارا نہیں تو بلاشبہ بہترین سہارا کہا جاسکتا ہے۔ سلطان شمس الدین التمش نے بجا طور پر ان کی اہمیت کا اعتراف کیا تھا جسے اپنے پیش رو سلاطین کے مقبوضات اور اپنی کثیر فتوحات کو مستحکم کرنے والا اولین سلطان کہا جاسکتا ہے۔ یہ صرف انہیں سرداروں کی اعانت اور وفاداری حکومت کے استحکام کا باعث بنی۔ ان کا تعلق اسی طبقے سے تھا جس سے غلام سلاطین تعلق رکھتے تھے۔ اس لیے ان کے لیے حکومت کی عام رعایات کی طرح سلطان کی ہر مرضی کے سامنے تسلیم خم کرنے کی کوئی خاص وجہ نہ تھی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ سلطان علاؤ الدین خلجی کے زبانی سے بہت پہلے امرا کی قوت اور تنظیم زور پکڑنے لگی تھی۔ انہوں نے اپنا ایک منظم گروہ بنایا جسے "امیران چہل گالی" کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس کے اراکین کا طور طریقہ اور انتظا یہ سے اس کے وقت بے وقت اختلافات کی وجہ سے سلطان غیاث الدین بلبن (جو خود انہیں میں سے ایک تھا) کو یقین ہو گیا کہ ان کا وجود حکومت کے

۱۔ میکلف جلد دوم ص ۲۰۔

۲۔ ایرانی روایات کے لیے ہوارٹھ ص ۱۳۸۔ "بادشاہ کے توشہ خانے میں سے خلعت عطا کرنا بہت قدیم روایت تھی۔ ساپور دوم نے آرمینین سپہ سالار کو ایک لباس شاہی، گلہری کی ایک سمور، خود پر لگانے کے لیے سونے چاندی کا بنا ہوا ایک آویزہ، ایک شاہی کلاہ، گلے کے زیورات، ایک خمر، قابین اور سنہری ظروف عطا کیے تھے۔ آردشیر اول نے ایک خوش خبری لانے کے بدلے میں موبد عظیم کا منہ سرخ یا قوت، سونے، موتیوں اور جواہرات سے بھر دیا تھا۔

۳۔ التمش کے بارے میں برنی کی رائے کے لیے دیکھیے برنی ص ۱۳۷۔ جب امرا اس کے سامنے ہاتھ باندھ کر کھڑے ہوئے تو وہ اس قدر متاثر ہوا کہ تخت سے نیچے اتر آیا، ان کے ہاتھوں اور پیروں کو بوسہ دیا۔

یہ ایک مستقل دردمر ہے۔ اس نے اس کے بااثر اراکین کا استیصال کیا اور آخر کار پوری تنظیم کو بڑی بے دردی سے ختم کر دیا۔ بہر حال بلبن نے امرا کے خصوصی حقوق کی حفاظت کرنا فراموش نہیں کیا۔ اس نے اپنے بیٹے کو تنبیہ کی کہ کوئی بھی حکومت امرا کی اعانت کے بغیر سرسبز نہیں رہ سکتی ہے اس طرح سلطنت امرا کے وجود یا ان کی ترقی کے خلاف نہ تھی ہاں انہیں منظم گروہ کی شکل میں پسند نہیں کیا جاتا تھا۔ بلبن کے دور حکومت میں اس عارضی رکاوٹ کے بعد امرا نے اپنے سیاسی اثرات کو دوبارہ منظم کیا اور وہ اتنے طاقت ور ہو گئے کہ سلاطین کو اپنی حکومت قائم رکھنے کے لیے ان کی اعانت کی ضرورت پڑنے لگی۔

سلطان علاؤ الدین خلجی نے تخت نشین ہوتے ہی غیر ملکی امرا کے وجود کا خطرہ محسوس کیا۔ اس نے حالات کا مقابلہ کرنے کے لیے اس میں ہندوستانی عناصر کو شامل کیا اور ان

سے تنظیم کے لیے دیکھے برنی ص ۲۸۔ نیز کتاب ارحط جلد اول، ص ۱۳۸۔ امرا کے سیاسی اقتدار کے سلسلے میں چند مثالیں بھی ملاحظہ فرمائیے۔ جب ملک عزالدین بلبن نے شاہی اقتدار حاصل کیا اور اس کی تاج پوشی ہوئی ان امرا نے علاؤ الدین مسعود شاہ کو اس کی جگہ تخت پر بٹھا دیا اور اول الذکر کو ان کے فیصلے کو تسلیم کرنا پڑا (راولڈ ص ۶۲۲) پھر جب الخ خان بلبن کو ملک ریمنان کی ریشہ دوانیوں کی وجہ سے اس کے ہمد سے برعاست کیا گیا تو انہیں امرا کی منافقت اور فوجی مظاہرے کے اثرات کی وجہ سے امرا اور سلطان کے مابین ایک معاہدہ ہو گیا اور سلطان کو اپنا پہلا فیصلہ بدل کر بلبن کے حریف کو اس کے ہمد سے ہٹانا پڑا۔ دیکھیے ایضاً ص ۸۳۰۔ اسی طرح جب امیران چہل گامی ہمد سے ایک امیر بد الدین کے بارے میں معلوم ہوا کہ وہ سلطان کا تختہ الٹنے کے لیے سازش کر رہا ہے تو سلطان نے محض اس پر اکتفا کیا کہ وہ اپنے امدارے سے باز آجائے اور اسے اس کے اقطاع میں بدایوں بھیج دیا۔

ایضاً ص ۷۲۵۔ ۷۲۸ برنی ص ۷۸

۷۲۸ دیکھیے برنی (قلی نسو) ص ۷۰۔ بغراخان اس وقت قطعی طور پر مطمئن ہو گیا جب اسے معلوم ہوا کہ طبعاً امرا موسم پکو توایاں۔ (یعنی بلبن کی رہنمائی میں دہلی کے کوتوال نورالدین کے بیٹے اور ان کے مددگار) نے اس کے بیٹے سلطان کیتباد کو دہلی کے تخت پر بٹھا دیا ہے اور پوری طرح اس کی حمایت کر رہے ہیں اسی طرح جب جلال الدین تخت نشین ہوا تو اسے ترک امرا کی منافقت کے خوف سے اپنے ہی دلرا اقطاع میں داخل ہونے کی جرأت نہ ہوئی۔ ایضاً ص ۱۸۰-۱۸۱

ہندوستانی امرا کو حکومت کے معاملات میں مراتب اور قوت عطا کی۔ اس کے جانشینوں نے بھی اس کے اس طریق کار کو جاری رکھا۔ بد قسمتی سے ہندوستانی امرا درباری معاملات میں حد سے زیادہ دخل ہو گئے اور خسرو خان اور اس کے رفقاء نے اپنی حرکتوں کی وجہ سے مسلم رائے عامہ کو اپنے خلاف کر لیا۔ ہندوستانی امرا (بلکہ ہندوؤں کے) روز افزوں اثرات کے پیش نظر مسلم عوام نے ان کے خلاف محاذ بنایا۔ ان حالات نے ہم جو غیاث الدین تغلق کو یہ موقع فراہم کیا کہ وہ خسرو خان کو اکھاڑ کر اپنی حکومت قائم کرے۔ محمد تغلق نے تخت نشین ہونے کے بعد ٹھنڈے دل سے پورے حالات کا مطالعہ کیا جن میں سے ایک میں وہ پہلے خود رول ادا کر چکا تھا۔ تجربے سے اُسے یہ معلوم ہوا کہ غیر ملکی ترکی امرا اور ان کے ہندوستانی جانشین ہی غلطی پر ہیں اس لیے اس نے اپنے ابتدائی دور حکومت میں بیرون ہند کے مسلم ممالک سے غیر ملکیوں کو بھرتی کرنا شروع کر دیا۔ ہندوستانی امرا اور ترکی نژاد ہندوستانی باشندوں کے مطالبات کو دیدہ و دانستہ نظر انداز کیا۔ سلطان نے ہر قیمت پر غیر ملکی امرا کو بلایا، انتہائی ذمہ داری کے حامل اور اہم ترین عہدے انھیں عطا کیے۔ مثال کے طور پر وزیر، دبیر، فوجی کمانڈر، قاضی، دینیات کے عالم یا شیخ الاسلام وغیرہ عہدے معمولی علم کے حامل غیر ملکیوں کو عطا کیے۔ ہندوستان آنے والے والے غیر ملکی لوگ مجموعی طور پر "اعزایا" کہلاتے تھے جو غیر ملکی افراد ان مواقع سے استفادہ نہ کر سکے۔ یہ ان کی اپنی کوتاہی تھی۔ یہ امر تسلیم شدہ ہے کہ یہ غیر ملکی ہندوستان میں دولت جمع کرنے اور جلد سے جلد اپنے ملک کو واپس لوٹ جانے کے لیے ہی آتے تھے۔ وہ حکومت کا ایسا کوئی پُر منفعت عہدہ قبول کرنے کی بالکل پرواہ نہ کرتے تھے جس کی بنا پر انھیں ہندوستان میں زیادہ عرصہ رکنا پڑے۔ اگر ان میں سے چند ہندوستان میں قیام کرنے کو ترجیح بھی دیتے تھے تو بھی وہ ہر ممکن طریقے سے دولت جمع کرنے کے زیادہ متمنی رہتے تھے بہ نسبت اس کے کہ وہ زرعی پیداوار بڑھانے یا سرکاری امور میں بہتر کارکردگی دکھانے کے سلطان کی انتظامی معاملات میں اعانت

۱۔ دیکھیے ابن بطوطہ کی تفصیلات۔ کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۳۰۸۔ ۷۸۔ جب محمد تغلق معبر کی ہم پر روانہ ہوا تو اس نے ہندوستانیوں کو چھوڑ کر سبھی غیر ملکیوں کو بھاری عطیات اور انعامات دیے۔ ایضاً ص ۸۵۔

کریں یہ ان غیر ملکیوں کے تھوڑے بہت تجربے کے بعد محمد تعلق بڑی طرح ان سے ناامید ہوا اور اس نے اپنی حکمت عملی پر نظر ثانی کی یہ اسے اب غیر ملکی افراد یا غیر ملکی نسل کے لوگوں سے کوئی توقع نہ تھی۔ سابقہ سلاطین ترک اور ہندوستان اراکی جا پانچ پر کھ کر چلے تھے خود سلطان غیر ملکی مسلمانوں کا تجربہ کر چکا تھا۔ سلطنت کے لیے یہ سب ناکام ثابت ہوئے۔ اب صرف ایک ہی راستہ باقی تھا اور وہ یہ کہ بلا لحاظ مذہب و نسل ہندوستان کے عام لوگوں کا تجربہ کیا جائے۔ اس لیے اپنے دور حکومت کے آخری حصے میں اس نے انتظامی معاملات میں انتہائی جمہوری طرز اختیار کیا۔ اس طرز کے ہم عصر مورخ برنی اور دیگر مسلمان مصنفین کے غصہ کو ہوا دی چونکہ اس سے ان کے مفاد خطرے میں پڑ گئے۔ بڑے بڑے فوجی اور غیر فوجی عہدے ہر طبقے سے تعلق رکھنے والے ہندوستانیوں کو دیے گئے اور بھرتی کرنے کے لیے معیار قابلیت صرف صلاحیت اور کارکردگی رکھا گیا یہ شاید صرف پست ترین افراد حکومت میں بلند

۱۰ غیر ملکیوں کی بے جا نفع حاصل کرنے کی طرح کے لیے دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۴۱۔ ابن بطوطہ کے خیال کے مطابق شہاب الدین نام کے ایک غیر ملکی کی تباہی اور بد قسمتی کی وجہ بلین کے نزدیک اس کی ہندوستان سے ظلم و ستم کے ذریعہ حاصل کی ہوئی وہ دولت تھی جس کی وجہ سے اس پر ضلکا تہرا نازل ہوا۔

۱۱ محمد تعلق کی رائے کے لیے دیکھیے برنی ص ۵۰۱۔ اس نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ وہ روئے زمین پر کسی غیر ملکی کو زندہ نہ چھوڑے گا۔

۱۲ دیکھیے برنی ص ۵۰۵۔ اس کی ان افراد کی فہرست میں جنہیں اس نے انتظامی عہدوں پر مقرر کرنے کے لیے چنا تھا ہر طبقے کے بہت لوگ شامل تھے مثلاً منی، شرب کشید کرنے والے، رقاص، ناٹ، باورچی، سبزی فروش، جولاہے، ہاجان، چھوٹے دوکان دار، غلام اور ہر قسم کے دیگر بد اصل لوگ تاکہ اودھا، پیرا، کشن دیو ہندو نام بھی اس فہرست میں شامل ہیں۔ چند اہم ہندوستانی افراد مثلاً سلطان بلین کا سرخیل عابد الملک بنی (قلمی نسخہ ص ۶۱) کراہ میں محمد تعلق کے گورنر عین الملک، تام غیر ملکی (خاسانی، موخر الذکر سے بڑی طرح خون زدہ تھے چونکہ وہ باغی ہو گیا تھا اور وہ ہندوستان ہونے کی وجہ سے غیر ملکیوں کے اقتدار کو ناپسند کرتا تھا کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۶۴)۔

۱۳ دیکھیے ہاہنا ص ۲۸ پر بابینے ایک ہندو کا ذکر کیا ہے جس کا لقب خان جہاں تھا اور وہ گریہا کے قرب و جوار میں مغلوں کے لیے شکلات پیدا کرتا تھا۔

عہدے حاصل کرنے سے مستثنیٰ رہے۔ اس کے جانشین کے دورِ حکومت میں خان جہاں جیسے مشہور اولین ہندوستانی وزیر کا تقرر عمل میں آیا۔ سلطان کے پاس یہ بلند ترین عہدہ تھا مضبوط انتظامیہ کے قیام کے بعد وزیر کا اقتدار و اثر صرف سلطان کے بعد دوسرے درجے پر ہوتا تھا۔ وہ حکمران جو تیمور کے حملے اور سید قانطان کے بعد تخت نشین ہوئے لازمی طور پر ہندوستانی ہی تھے۔

اسی زمانے میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان سماجی اور تہذیبی تعلق اس حد تک بڑھ چکا تھا کہ جب بابر نے ہندوستان پر حملہ کیا تو اسے ہندوؤں اور مسلمانوں کی مشترکہ فوج سے نبرد آزما ہونا پڑا۔ یہ افغانوں کی آخری جنگ بھی ایک ہندو امیر اور جنرل کی سرکردگی میں لڑی گئی جس کے بعد ہی اکبر دہلی کے تاج و تخت کا مالک بن سکا۔

## ۴۔ سلطان اور امرا کے ذاتی تعلقات

ایک سلطان اور اس کے امرا کے درمیان ذاتی تعلقات کی نوعیت کو تعین کرنا کسی قدر مشکل امر ہے اپنی زندگی کے ابتدائی دور میں جب کوئی امیر کسی سلطان کا غلام ہوتا تھا تو سلطان کی حیثیت مالک کی ہوتی تھی اور جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے ان کے تعلقات تا بعداری اور خدمت پر مبنی ہوتے تھے۔ اس درجے کی سماجی زندگی میں ذاتی حقوق کا کوئی سوال ہی نہ تھا لیکن جب کوئی غلام رہائی پانے کے بعد سماجی ارتقا کی منزلیں طے کر لیتا تو مصالحت اور رواج سلطان کو اس کی ذاتی زندگی میں بہت زیادہ دخل اندازی سے باز رکھتے تھے۔ ان حالات

---

۵ تاریخ داؤدی کے مصنف کے بیانات سے افغانوں کے ہندو سپہ سالار ہیمو کی قوت و اقتدار کے بارے میں کچھ اندازہ ہو سکتا ہے۔ تاریخ داؤدی (قلمی نسخہ) ص ۱۲۱-۱۲۲۔ جب ہیمو کرائی افغانوں کو شکست دے کر سلطان عدلی کے پاس آیا تو سلطان نے اس پر بڑی نوازشیں کیں اور اسے توکراد تیرہ کا خطاب دیا۔ کچھ زمانہ گزرنے کے بعد سلطان نے اسے جلد شاہی اختیارات سپرد کر دیے۔ آخر کا معاملات اس حد تک پہنچے کہ سلطان کے دائرہ اختیار میں خورد و نوش کے ذرائع کے سوا کچھ بھی نہ رہا۔ خزانے اور ہاتھیوں پر پوری طرح ہیمو قابض ہو گیا۔ دیکھیے ہیمو کے بارے میں ابوالفضل کی رائے اکبر نامہ جلد اول ص ۲۲۲۔



میں بھی صورت حال زیادہ واضح نہ تھی۔ سلطان اس کی پہلی حالت کو برقرار رکھنے کی کوشش کرتا تھا۔ بظاہر یہ بات امرا کے لیے قابل اعتراض نہ تھی۔ اس طرح ایسی کوئی حد فاصل نہ تھی جہاں حکمران کی حد اختیار ختم ہوتی ہو اور کسی امیر کی انفرادی زندگی کا آغاز ہوتا ہو۔ بے امنی کے ننانے میں سلطان امرا کی زندگی میں موثر ڈھنگ سے دخل اندازی کرتا تھا۔ بہتر اور زیادہ مستحکم حالات میں دونوں کے درمیان زیادہ ہم آہنگی ہوتی تھی۔ سلطان عام طور پر سرپرست اور دوست کی حیثیت سے برتاؤ کرتا تھا۔ اپنے امرا کے معاملات میں ہمدردانہ دل چسپی لیتا تھا اور ایک دوسرے سے ناچاقی کی صورت میں ان کے جھگڑوں کا فیصلہ بھی کرتا تھا۔ سیدوں اور افغانوں کے دور حکومت میں سلطان کی اصل گرفت کچھ کمزور پڑ گئی تھی اور امرا اپنے معاملات میں کم و بیش آزاد تھے۔ حتیٰ کہ سیاسی وجوہ کی بنا پر حکومت کو ان کے معاملات میں دخل اندازی کرنا پڑی تھی۔

## ۵۔ طبقہ امرا کی تشکیل

سلطنت میں مختلف مراتب کے امرا کی صحیح تعداد دینا مشکل ہے۔ یہ طبقہ امرا مختلف عناصر پر مشتمل تھا اس میں غیر ملکی بھی تھے اور ملکی بھی۔ ان کی کارکردگی اور تعداد ہر حکمران

۱۔ اصولی طور پر امرا کے بچوں کی شادیاں سلطان ہی کرتا تھا۔ درحقیقت سلطان علاؤ الدین غلی نے امرا کے لیے یہ لازم قرار دیا تھا کہ وہ آپس میں کسی قسم کی رشتہ داری قائم کرنے سے بیشتر سلطان کی اجازت حاصل کریں۔ اسی طرح ان پر پابندی بھی عاید کی گئی تھی کہ وہ اس کی اجازت کے بغیر ایک دوسرے سے ملیں اور نہ ایک دوسرے کو کھانے یا سماجی تقریبات پر مدعو کریں اور اس کے ان احکامات پر پوری دیا تدری سے عمل ہوا (برٹنی ص ۲۸۶ - ۲۸۷ - نیر اورٹی ص ۷۷)۔

۲۔ فیروز شاہی تعلق کے اپنے امرا کے ساتھ برتاؤ اور ان کے جھگڑوں کے فیصلے کے لیے دیکھتے ہیں ص ۴۱۱۔ شیر شاہ نے بنگال کے اس گورنر کے خلاف سخت قدم اٹھایا تھا جس نے بنگال کے سابق سلطان کی بیٹی سے شادی کر کے آزادی کا خواب دیکھا تھا۔ تاریخ شیر شاہی ص ۵۷۔ شیر شاہ نے اسے سولی سزا دی اور دوسرے تمام لوگوں کو تہیہ کی کہ اگر انہوں نے اس کی اجازت کے بغیر کسی معزول حکمران سے رشتہ دارانہ تعلقات قائم کیے تو انہیں سزا دی جائے گی۔

۳۔ دیکھتے ہیں ص ۱۹۔ دیگر ہزار ہا افراد بنگال کے حملے کے وقت فیروز تعلق کے ہمراہ تھے۔



خاندان کے ساتھ مختلف ہوتی تھی۔ مسلمانوں کی حکومت کے ابتدائی دور میں سب امرا تقریباً ترک النسل تھے۔ افغان دھیرے دھیرے کافی عرصے بعد اس میں شامل ہوئے۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ لوگ صن ابدال اور کابل کے وسطی علاقے روہ سے آئے تھے اور سلاطین غور کی نسل سے ہونے کا دعویٰ کرتے تھے۔ سلطان فیروزان پر لطف و کرم کرنے والا اولین حکمران تھا حالانکہ وہ لوگ بہت پہلے سے ہندوستان میں آکر سکونت پذیر ہو چکے تھے۔ منگولوں کے حملے کے بعد جن منگول عناصر نے اسلام قبول کر لیا تھا اور جنہیں ابتدا ہی میں حکومت کی مدد حاصل ہو گئی تھی وہ طبقہ امرا میں شامل ہو گئے۔ انہیں نو مسلم کے نام سے منسوب کیا جاتا تھا۔ ان میں سے چند منگولوں کے گجرات میں باغی ہونے کے بعد علاؤ الدین خلجی نے بڑے پیمانے پر ان کا قتل عام کر لیا۔ یہ تعلق سلاطین کے بارے میں یہ خیال کیا جاتا ہے کہ وہ اصل میں بلین کے غلام تھے اور انہوں نے ہندوستان کے جاؤس میں شادیاں کر لی تھیں اس لیے ان کی نسل مخلوط تھی۔ بعد میں مغلوں نے ہندوستان فتح کیا اور ان کے ساتھ متعدد ایرانی، منگول اور ترک امرا موجودہ طبقہ امرا میں شامل ہو گئے۔ ساحلی شہروں خصوصاً ساحل گجرات پر حملہ غیر ملکی مسلمان مثلاً عرب، حبشی، ایران، افغان، جاوا کے باشندے، ترک، مصری وغیرہ آباد ہو گئے اور ہندوستان کے اعلیٰ طبقے کے مسلمانوں کی آبادی میں اضافہ کا باعث بنے۔ یہ ان طبقات میں سے ابتدا میں ترکوں کا وجود بڑی اہمیت کا حامل رہا اور بعد کے زمانے میں افغانوں اور مغلوں کا۔ شروع میں افغانوں اور مغلوں کے تعلقات کچھ زیادہ خوش گوہر نہ تھے لیکن آخر کار وقت کے ساتھ ساتھ بعض عناصر

۱۔ دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۱۲ - ۲۸۱۔ پیشتر کے حوالہ جات کے لیے دیکھیے آئینہ سکندری جس میں امیر خسرو نے ان کی شخصیت پر اپنی رائے دی ہے ص ۲۷ - ابن بطوطہ نے انہیں عجم کی ایک قوم بتایا ہے کتاب الرحلہ جلد اول ص ۲۴۱) تیمور نے تحریر کیا ہے کہ وہ لوگ کشمیر کے مغرب کے باشندے تھے (دیکھیے ظفر نامہ ص ۳۰۴)

۲۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے برنی کا بیان - برنی ص ۲۱۹

۳۔ تاریخ فرشتہ جلد اول - ص ۲۳۰ - ۲۳۱

۴۔ باربوسا جلد اول ص ۱۱۹ - ۱۲۰۔ نیز روس ظفر الوامہ میں مقدمہ جلد دوم ص ۲۱

ختم ہوتے گئے اور وقت نے افغانوں کو مغلوں کی بالادستی قبول کرنے پر رضامند کر دیا۔ ان طبقات میں راجپوتانہ کے راجپوت سرداروں کو بھی شامل کیا جاسکتا ہے جنہوں نے مسلمانوں کے اقتدارِ اعلیٰ کا بڑی ثابت قدمی سے مقابلہ کیا حتیٰ کہ سلطنت نے ان کی قانونی حیثیت کو تسلیم کر لیا۔ سلطنت کے ابتدائی دور میں یہ سردار سلاطین کے درباروں میں یا کبھی کبھی اپنے حدودِ مملکت ہی میں سلاطین کے وائسرائوں کے درباروں میں ماتحتوں کی حیثیت سے رہتے تھے۔ اس دور کے آخری ایام میں ان کے تعلقات سلاطینِ دہلی کے ساتھ اور گجرات اور مالوہ جیسی ریاستی حکومتوں کے ساتھ کافی حد تک خوش گوار ہو چکے تھے۔

## علماء اور دیگر مذہبی افراد پر مشتمل طبقہ

مذہبی طبقہ بہت سی اہم جماعتوں پر مشتمل تھا جیسے علما، صوفیا، سید، پیر اور ان کے ورثا۔ ان میں اہم ترین حیثیت علما کی تھی جن کے فرائض اور مراتب کے بارے میں ہم گزشتہ صفحات میں بتا چکے ہیں۔ علما جو حکومت کے محکمات اور مذہبی مناصب پر فائز تھے مجموعی طور پر دستار بندان کے نام سے موسوم کیے جاتے تھے چونکہ دستار

لے دیکھے افغان امیر حسین خان کا دل چسپ واقعہ جس نے اس وقت بیرم خان کی جان بچائی جب افغانوں نے ہمایوں کو ہندوستان سے نکالا تھا۔ جب بیرم خان اکبر کے تائبی کی حیثیت سے برسرِ اقتدار آیا افغان امیر نے اپنی غربت اور افلاس کے باوجود بیرم خان کے پاس مدد مانگنے کے لیے جانے سے انکار کر دیا کیوں کہ یہ بات ایک افغان کی خودداری کے منافی تھی۔

سے سلیم شاہ سوری اور گواہار کے راجہ کے ذاتی تعلقات کی دل چسپ مثال کے لیے دیکھیے تاریخ داؤدی ص ۱۱۰-۱۱۱۔ ہندو سرداروں کے لیے دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۱۲۷۔ دیوگیر کے راجہ کے ساتھ ملاؤ الدین کے ہرتاش کے لیے دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۰۶۔ فیروز شاہ کے لیے دیکھیے ہرنی ص ۵۸۸-۵۸۹۔

ان کا سرکاری لباس تھا۔ ستید اپنے سر کے مخصوص لباس کُلاہ کی وجہ سے کلاہ داران کہلاتے تھے۔ یہ دونوں طبقات سر کے مخصوص لباسوں کی وجہ سے حکومت میں ایک خاص مقام رکھتے تھے کیوں کہ وہ تقلید پسند اسلام کے ترجمان تھے۔ یہ دونوں طبقات سُنی حنفی طریقے پر چلتے تھے۔ سُنی عقائد سے تعلق رکھنے والے دیگر سُنی افراد کے معاملات میں مداخلت تو نہیں کی جاتی تھی تاہم ان کی بہت افزائی بھی نہیں ہوتی تھی۔ خلیفہ چہارم کی حیثیت سے حضرت علیؓ کی اور رسول اکرمؐ کے خاندان سے تعلق رکھنے والے دیگر جملہ افراد کی عزت و توقیر عام طور پر کی جاتی تھی لیکن شیعہ عقیدے سے تعلق رکھنے والے افراد کو مذہبی آزاد خیالی اور لاادریت کے متعدد الزامات کی بنا پر مستقل طور پر ستایا جاتا تھا۔ اس دور کے آخری ایام میں خصوصاً ایرانی اثرات اور مغلوں کی آمد کی وجہ سے یہ تہذیب ختم ہوئی۔ حالانکہ اس وقت بھی سنی اسلام کو سرکاری حیثیت کی بالادستی حاصل تھی۔ دیگر مذہبی طبقات کو علماء اور ستیدوں کی طرح نمایاں حیثیت حاصل نہ تھی۔ ان طبقات کی تفصیل مندرجہ ذیل طریقے سے کی جاسکتی ہے:

### ۱۔ علما

جیسا کہ باب اول میں بیان کیا جا چکا ہے سلطنت کے خصوصی مقرین اور شریک کار علما تھے۔ اصولی طور پر انہوں نے اسلامی قانون، منطق، عربی زبان اور رواج اسلامی ادب جیسے تفسیر، حدیث اور کلام وغیرہ نصاب کی تربیت پائی تھی۔ حالانکہ قرآن میں ان کی اہمیت مسلمانوں کے ایک عام مخصوص طبقے کی حیثیت سے نمایاں کی گئی ہے اور ان پر یہ فرض عاید کیا گیا ہے کہ وہ لوگوں کو صراطِ مستقیم پر چلائیں لیکن کلام پاک میں ان کے لیے کوئی خاص مقام نہیں ہے۔ وہ لوگوں میں جلد ہی جعلی احادیث مشہور ہو گئیں کہ رسول اللہ

۱۔ راورٹی ص ۷۰

۲۔ انہیں عام پوش غالباً اس لیے کہا جاتا تھا کہ ایک مقررہ تعلیمی کورس پورا کرنے پر انہیں عامہ دیا جاتا تھا۔ یہ عام آج کل کی یونیورسٹی کی ڈگری کے سادی ہے۔

۳۔ قرآن شریف ۳-۱۰۳

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”علا کی عزت کر دو کیوں کہ وہ پیغمبروں کے جانشین ہیں۔ جو ان کی عزت کرتا ہے وہ پیغمبر اسلام اور اللہ کی عزت کرتا ہے“ اسی طرح مذہبی تعلیم حاصل کرنے کی اہمیت کو بھی نمایاں کیا گیا ہے۔

ہندوستان میں مسلم سماج کا ارتقا جن خصوصی حالات میں ہوا ان کے پیش نظر قدرتی طور پر یہ توقع کی جاتی تھی کہ علما کو سماج میں ایک غیر ضروری امتیاز حاصل ہو جائے گا۔ حالانکہ بعض اوقات علما نے سلاطین کے مفاد کے خلاف کام کیا باوجود اس کے سلطان علاؤ الدین خلجی سے پہلے کوئی سلطان بھی ان کے روز افزوں اثرات کو روکنے کی جدت نہ کر سکا۔ سلطان علاؤ الدین نے علما کے فرائض کو متعین کرنے کی ضرورت محسوس کی اور انہیں مجبور کیا کہ وہ اپنا دائرہ عمل سختی سے ان مقررہ حدود تک محدود رکھیں۔ یہ حدود عکس قضا کے فرائض انجام دینا اور خالص مذہبی معاملات میں رائے دینے تک محدود تھے۔ طاعت کا اصل سرچشمہ سلطان ہی تھا اور اگرچہ وہ کبھی کبھی ہونیا کی دل جوئی کرتا رہتا تھا لیکن وہ حکومت سختی کے ساتھ حالات کے تقاضے کے مطابق کرتا تھا اور مذہبی امور اس کے نزدیک قابل لحاظ

۱۔ دیکھیے تاج المآثر جلد دوم ص ۸۲-۸۳۔ مذہبی تعلیم اور خصوصاً اسلامی فقہ کے بارے میں پیغمبر اسلام سے یہ حدیث مروی ہے، ”مسلمان کے لیے ضروری ہے کہ وہ تین طبقوں میں سے کسی ایک سے ضرور متعلق ہو۔ وہ فقہ کا استاد ہو یا فقہ کا طالب علم ہو یا کم از کم فقہ کی تفسیر کو توجہ سے سنتا ہو کیوں کہ جو ان تینوں میں سے کسی ایک سے بھی تعلق نہیں رکھتا وہ یقیناً عذاب کا مستحق ہے۔“

۲۔ محمد بن سام فوری اور قطب الدین ایک کے طرز عمل کے لیے دیکھیے تاج المآثر از حسن نظامی، جلد اول ص ۵۶۔ جلد دوم ص ۱۱۸، جلد چہارم ص ۱۱۲-۲۰۳۔ بنگال کی تسخیر کے فوراً بعد ناصر الدین کے عطیات کے لیے دیکھیے راولی ص ۶۲۹۔ دہلی کے علما نے قتلخ خاں اور اعجاز الدین کی رہنمائی میں اراکے ایک طبقے کو سلطان ناصر الدین نے زمانے میں تخت دہلی پر قبضہ کرنے کی دعوت دی تھی۔ دیکھیے راولی ص ۷۰۹۔ سلطان بلبن ذاتی طور پر علا کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا اور اگر کسی عالم کا انتقال ہوتا تو اس کے جنازے میں شریک ہوتا تھا۔ اسی طرح وہ درجوم علا کے خاندانوں کی مدد کرتا تھا۔

۳۔ تاریخ فرشتہ، جلد اول ص ۱۹۲

ذمے۔ محمد تعلق حکومت کو غیر مذہبی شکل دینے کے لیے ایک قدم اور آگے بڑھانا چاہتا تھا۔ اس نے علما کو اسی سطح پر رکھا جس سطح پر دیگر سرکاری عہدے دار تھے اور ان کے ساتھ بھی ویسا ہی برتاؤ روارکھا۔ فیروز تعلق کی تخت نشینی کے بعد حالات کافی حد تک علما کے حق میں سازگار ہو گئے اور سرکاری معاملات میں مذہب کی اہمیت بڑھ گئی۔ علما نے محمد تعلق کے کئی ناکام منصوبوں کا فائدہ اٹھایا اور فیروز تعلق کو اس پر رفا مند کر لیا کہ وہ سرکاری معاملات میں ان کی بلاتے کو اہمیت دے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ فقہ پر متعدد کتابیں تصنیف ہوئیں۔ مذہبی مدارس اور دیگر مذہبی اداروں کو نئی زندگی ملی اور جب تیمور کا حملہ ہوا تو علما اپنا پرانا مقام اور اثر و رسوخ قائم کر چکے تھے۔ اسی دوران میں حکومت کا انتظام اس حد تک بہتر ہوا کہ علما کے اثر و رسوخ کو استعمال کرنے کی ضرورت ہی نہیں پڑی علاوہ چند مقابلہ، غیر اہم معاملات کے افغانوں نے برسرِ اقتدار آنے کے بعد علما کے ساتھ بڑا خصوصی برتاؤ کیا لیکن انہیں انتظام حکومت میں موثر دخل اندازی کا موقع نہ دیا۔ اس کے برعکس انہوں نے علما کے اثر و رسوخ کو اپنے ذاتی مفاد کے لیے استعمال کیا۔

اس سے پیشتر ہم کسی باب میں مسلمانوں کی مذہبی زندگی پر سلطنت کے قیام کے ردِ عمل اور علما کی ان مفید خدمات کو جو انہوں نے سلطنت سے قریبی تعلق پیدا کر کے کیں،

۱۔ کتاب الرملہ جلد دوم ص ۵۴ پر دیکھیے وہ دل چسپ واقعہ جب سندھ میں چند علما پر خبن کا الزام لگایا گیا تھا اور انہیں بڑی سخت سزا دی گئی تھی۔

۲۔ دیکھیے برنی ص ۵۸۰۔ دیکھیے جرنل آف ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال، جلد ۱۹، ص ۲۸۰۔ فیروز تعلق نے بنگال کے علما سے کہا تھا کہ اگر وہ بنگال کے حکمران کے مقابلے میں فتح یاب ہو گیا تو وہ اپنی موجودہ تنخواہ میں اضافہ کر سکتے ہیں۔

۳۔ دیکھیے شیر شاہ کی سبق آموز مثال جب اس نے پورن مل اور اس کے زیرِ کمان رائے سین کے چار ہزار جنگ جو سپاہیوں کا قتل عام کیا تھا حالانکہ وہ انہیں حفاظت کے وعدے پر ان کے قلعے سے باہر لانے میں کامیاب ہوا تھا اور اس نے اس سلسلے میں قرآن کی قسم بھی کھائی تھی لیکن علما نے اس فعل کے جواز کا فتویٰ صادر کر دیا حالانکہ یہ عمل تاریخ ہند کا مکروہ ترین اور انتہائی قابلِ نفرت واقعہ تھا۔



بیان کر چکے ہیں۔ ان صفات میں ہم اس تعلق کے نتیجہ میں ہونے والے اس رد عمل کا مطالعہ کریں گے جو علما کی اخلاقی اور روحانی زندگیوں پر پڑا۔ علما کو ہندوستان کے مسلمانوں کی مذہبی اور روحانی تہارت سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔ اسلام اپنے ماننے والوں کے لیے ایک جامع نظام حیات مہیا کرنے کا دعویٰ کرتا ہے۔ اس طرح اسلام میں تہارت کا مسئلہ امت مسلمہ میں وسیع تر اخلاقی مسئلہ سے بہت قریبی تعلق رکھتا ہے اور اسی لیے خاص توجہ کا مستحق ہے۔ علما مسلمانوں کو پرہیزگاری اور بھلائی کی راہ کی طرف رہنمائی کرنے سے دست بردار ہو چکے تھے۔ سلطان بلبن نے طبقہ علما میں مجموعی طور پر راستی اور جرأت کے فقدان کی شکایت کی ہے۔ بغراخاں کو یہ حقیقت معلوم کر کے بڑی تکلیف پہنچی کہ بے دین اور بد اعمال علما نے صرف قابل نفرت سونے کے لالچ میں قرآنی آیات کی غلط تاویل پیش کی۔ اور اس کے رٹ کے معزالدین کی قبضہ کو رمضان کے فرض روزے رکھنے سے باز رکھا۔ اس نے بڑی سختی سے اپنے بیٹے کو متنبہ کیا کہ وہ ان بے دین علما پر بھروسہ نہ کرے اور ان سے دور رہے۔ ان علما کو وہ لالچی شیطان کہا کرتا تھا جن کا سب سے بڑا خدا آخرت نہیں بلکہ یہ دنیا تھی۔ اس کے برخلاف بغراخاں نے اپنے بیٹے کو ایسے لوگوں کی صحبت اختیار کرنے کی ہدایت کی جو ترک دنیا کر چکے ہوں۔ محمد تعلق کے خیالات بھی علما کے سلسلے میں تقریباً ایسے ہی تھے۔ علما کے بارے میں سلاطین کی ان آراء کے بعد امیر خسرو کی رائے بھی ملاحظہ فرمائیں جو خود ایک راسخ العقیدہ مسلمان اور بڑا کٹر اہل نظر تھا۔ اس کی پختہ رائے ہے کہ قاضی اسلامی قانون سے بالکل نابلد تھے اور کسی بھی ذمہ دار سرکاری عہدے پر کام کرنے کے اہل نہ تھے۔ اس کا خیال تھا کہ ان لوگوں

۱۔ برنی ص ۹۴۔

۲۔ برنی ص ۱۵۴-۱۵۵۔ سلطان کی معقول رائے کے لیے دیکھیے سلطان محمد تغلق کی سوانح ص ۳۱۷۔ اس کی رائے میں اس کے دور کے علما قطعی طور پر مذہب سے دور تھے۔ وہ حقائق پر بدن ڈالتے کے لیے بڑے بدنام تھے اور دولت کے لالچ نے انہیں بد طبیعت بنا دیا تھا۔ وہ ضلے بگاڑ ہو گئے تھے۔ وہ معمولی طرح پرست افراد کی حد تک گر چکے تھے۔ مختصر یہ کہ اسلام کا وقار اور مذہبی یک جہتی معززین سے ختم ہو چکی تھی۔



میں نہ ظلم ہے اور نہ کسی طرح کی صلاحیت۔ جب کوئی ظالم سلطان برسر اقتدار ہوتا ہے تو یہ اس کی مدد کرتے ہیں۔ اپنی انفرادی زندگیوں میں یہ لوگ مذہبی احکام کی کھلی خلاف ورزی کرتے ہیں اور بلا تامل گناہوں میں آلودہ ہونے اور اسلامی قانون کی خلاف ورزی کرنے کی جرات کرتے ہیں۔ امیر خسرو کے خیال کے مطابق مجموعی طور پر طبقہ علما کی امتیازی خصوصیت ریاکاری خود بینی اور خود رائی تھی۔ وہ ایک ہی جملے میں پورے حالات کی وضاحت کرتے ہوئے بلا خوف تردید اعلان کرتا ہے کہ سماج میں علما کی عزت قطعاً رسمی تھی۔ اس کا خیال ہے کہ اگر سماجی وقار کا انحصار محض انسان کی ذاتی صفات پر ہے تو یہ بلا خوف تردید کہا جاسکتا ہے کہ اس سلسلے میں طبقہ علما کے مقابلے میں عوام الناس ہزار درجہ بہتر تھے۔ یہ علما اگر خسرو کی یہ رائے جامع اور بہت سخت ہے لیکن چون کہ یہ ایک ایسے شخص کی رائے ہے جس کے مفاد علما کے مفاد سے کسی طرح بھی مختلف نہ تھے اس لیے بڑی اہمیت کی حامل ہے۔

## سید

مسلم سماج میں سیدوں سے ایک خاص تقدس ہمیشہ وابستہ رہا ہے اور یہ تقدس شاید رسول کریم کے ساتھ ان کے نسلی تعلق کی وجہ سے ہے۔ مسلمان رسول خدا اور آپ کی صاحبزادی فاطمہؓ کی نسل سے تعلق رکھنے والوں کی بے حد عزت کرتے ہیں، یہ عباسیوں کے عروج

نے تفصیلی واقعات کے لیے دیکھیے مطلع الانوار ص ۵۵ - ۶۰ - ۶۹ - اس سلسلے میں دیکھیے برنی، ص ۴۴۶ - مورخ برنی جو مذہبی علما کے اسی طبقہ سے متعلق تھا ذاتی طور پر اس بات کو تسلیم کرتا ہے۔ اس کا بیان ہے کہ اس نے خود دوسرے علما کے ساتھ مل کر سلطان کی خواہشات کی تکمیل کے لیے قرآنی آیات کی جان بوجھ کر اپنی رضی کے مطابق تاویل کی اور اس طرح اسلامی شعائر کی واضح خلاف ورزی کرنے میں اس کے مددگار ہوئے۔ برنی پچھتا رہا ہے اور کہتا ہے "میں نہیں جانتا دوسروں کے ساتھ کیسی گزریے گی لیکن میری موجودہ تکالیف و مصائب بڑی مدت تک میرے اعمال و افعال کا نتیجہ ہیں۔"

تاج المآثر از حسن نظامی - جلد دوم - سید کے لیے عوام کے احساسات - "اس کے آباد اجداد فخریثرب و بطحی (عرب کے مقدس مقامات) تھے اور یہ لوگ آرائش منبر اور نماز کے امام تھے۔"

اور شیعہ تحریک کی اشاعت نے سیدوں کی اخلاقی حیثیت کو بہت بلند مقام عطا کیا ہے۔ حالاں کہ ان کی تعداد عہدِ وسطیٰ میں زیادہ نہ تھی لیکن سلطنت کی ابتدا ہی سے سیدوں کے لیے عزت کے جذبات عوام کے دلوں میں موجزن تھے۔ اپنے ملک میں منگولوں کے ہاتھوں تباہی اور غارت گری سے بچنے کے لیے بڑی تعداد میں سید ہندوستان میں آئے اور سلطان بلبن نے انھیں ہاتھوں ہاتھ لیا۔ دوسرے سید بھی برادرانِ یوسف کی طرح دہلی کی حکومت کے ان مواقع سے استفادہ حاصل کرنے میں کسی سے پیچھے نہ رہے۔ ان معزز بہانوں کو ایک ایسی سرزمین میں جہاں برہمن مذاہبی پیشواؤں کو خصوصی حقوق حاصل رہے تھے اس قدر مبالغہ آمیز عزت و توقیر کا حاصل ہونا کوئی تعجب خیز بات نہ تھی۔ چونکہ سید رسول خدا کی نسل سے متعلق ہوتے تھے اس لیے انھیں بہادر، سچا، متقی اور دیگر اعلیٰ صفات سے متصف سمجھا جاتا تھا۔ کسی سید کو معمولی عہدے پر فائز کرنا گناہ نہیں تو کم از کم انتہائی ناشائستگی تصور کیا جاتا تھا۔ اسی طرح یہ یقین کیا جاتا تھا کہ وہ مسلم غیب اور مافوق الفطرت اسرار و رموز سے واقفیت رکھتے ہیں۔ حتیٰ کہ مغرور سلاطین ان کے دوبرو مجزوا نکسار میں بھی جھوک محسوس نہیں کرتے تھے۔

۱۱ برنی ص ۱۱

۱۲ دیکھیے تاریخ مبارک شاہی برائے سال ۱۱۱۳ھ۔ امیر خسرو نے ایک سید سے سعادت کی سادات کے لیے اس کے احسانات دیکھیے کلیات خسرو ص ۴۶۳۔ برنی کی رائے ص ۲۳۹۔

۱۳ محمد تعلق نے خلیفہ کے جانشین یعنی مخدوم زاہد کی انتہائی خوشامد طریقہ سے عزت افزائی کی تھی جب وہ ہندوستان آیا تھا (برنی کی دی ہوئی تفصیلات اور تاریخ فرستہ جلد اول ص ۲۴۱-۲۴۲)۔

سیدوں کے لیے تمہد کی رائے بعض لحاظ سے بڑی دلچسپ ہے۔ ہندوستان پر ہونے والے حملوں کی جڑ تھلا کے مطابق اس نے ہمدے راستے میں یکساں طور پر سیدوں اور مذہبی طبقے سے تعلق رکھنے والے دیگر جلا ازار کی جان بخشی کی جبکہ دوسرے سب لوگوں کو بلا امتیاز اور بڑے وحشیانہ ڈھنگ سے قتل کیا۔ درحقیقت یہ بات مجھے سنجیدہ طریقے سے بیان کی گئی ہے (دیکھیے لفظیات تیموری ص ۵) کہ جب ادا اللہ کے ایک حاکم عبداللہ کو تیمور کی فوج کو ثواب پہنچانے کی فرض سے سنا کر جانا ادا کرنے میں تامل ہوا کیوں کہ وہ اسے بے دین وحشی تصور کرتا تھا جس کے ہاتھ انسان خنڈ سے لگے ہوئے تھے تو رسول خدا نے بناتو خدا خراب میں اے بشارت دی ادا سے (تہذیب ماثر الخ ص ۱۰۰)

تیمور کے حملے کے بعد ۱۳۹۸ء میں سید ایک قبیل عرصے کے لیے حکومت دہلی پر حکمرانی کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ بد قسمتی سے وہ اہل نہ تھے اس لیے کامیاب ثابت نہ ہوئے اور ان کا آخری حکمران خاموشی کے ساتھ حکومت سے دست بردار ہو گیا اور بڑے توہین آمیز طریقے سے بدایوں کے اقطاع پر صابر و شاکر ہو کر بیٹھ رہا لیکن سیاسی اقتدار ختم ہو جانے سے سیدوں کی سماجی توقیر پر بحیثیت مجموعی کوئی بڑا اثر نہ پڑا اور انغان جانشینوں نے حد سے زیادہ بلکہ اپنی صنعت الاعتقادی کی وجہ سے سیدوں کے خصوصی حقوق اور رعایات کو بحال رکھا۔

## دیگر مذہبی طبقات

ہم مختصر طور پر بیان کر چکے ہیں کہ کس طرح بغراخان نے اپنے بیٹے کو ان علم کی صحبت اختیار کرنے کی ہدایت کی جو دنیا کو ترک کر چکے ہیں۔ اسی طرح ہم سطور بالا میں اس حقیقت کی طرف بھی اشارہ کر چکے ہیں کہ مسلمانوں کا ایک طبقہ ایسا بھی تھا جو اسلام کے اصل اصولوں پر زندگی گزارنا چاہتا تھا اور عموماً انہیں تصوف اور روزِ آخرت سے

دگشتہ سے پیوستہ بتایا کہ اس کے شبہات بے بنیاد ہیں کیوں کہ جہاں ایک طرف اس نے اللہ کی خدمت کے لیے انسانوں کا خون کیا ہے، دوسری طرف اس نے سیدوں کی زندگیوں کی حفاظت بھی کی ہے۔ مذہبی طبقہ کے لیے تیمور کے دل میں بڑی محبت تھی اور وہ عموماً روحانی زندگی کا قائل تھا۔ اسی سے متاثر ہو کر اس کے واقعہ نگار نے چند بڑی دل چسپ نظریں کہی ہیں جو ایک عام مسلمان سلطان کے مذہبی نقطہ نظر کی وضاحت کرتی ہیں۔ وہ گوشہ نشین اور تارک الدنیا بزرگوں کی روحانی طاقت اور ماہرین کے مذہبی راجے میں پورا اعتقاد رکھتا تھا اور اسی طرح سیدوں کی دعاؤں پر بھی یقین رکھتا تھا۔

۱۷ دیکھیے کوئل کے سید کا وہ دل چسپ واقعہ جس پر سرکاری رقم کے بنن کا الزام تھا اور اس کے خلاف بڑی مضبوط شہادتیں تھیں۔ اسے سلطان سکندر لوری کے سامنے پیش کیا گیا۔ سلطان نے صرف اسے الزام سے بری کیا بلکہ وہ رقم بھی رکھنے کی اجازت دے دی۔ واقعات مشتاقی ص ۲۶۔ نیز دیکھیے سلیم شاہ صوری کے احسامات۔ اس نے ایک سید کے جوتے اٹھانے کی خواہش کا اظہار کیا تھا جو اس کی انتہائی عاجزی کی دلیل تھی۔ منتخب التواریخ جلد اول ص ۳۹۱۔ ۳۹۲

متعلق معاملات کی زیادہ فکر تھی۔ ان اصولوں پر عمل پیرا ہونے کی وجہ سے وہ لوگ مسلمانوں کے دلوں میں ایک مخصوص عزت و احترام پیدا کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ ان مسلمانوں کے لیے جملہ مادی و دنیاوی آلائشوں کے ساتھ ساتھ اصل اسلام کی طرف لوٹ جانے کی دعوت خاص دل کشی رکھتی تھی۔ ہندوستان میں ہندوؤں کے گرد و کا تصور پہلے سے موجود تھا۔ یہی تصور مسلم سماج میں شیخ یا پیر کی شکل میں رائج ہوا۔ اگر کوئی تارک الدنیا اس دنیا کو حقیر سمجھ کر ترک کر دیتا تھا تو اس کی موت کے بعد اس کے لواحقین کو منفعت بخش پیشہ ہاتھ آجاتا تھا۔ علما میں روز افزوں اخلاقی انحطاط کی وجہ سے پیر زادے اور مخدوم زادے عوام کے روحانی پیشوا بن گئے۔ وہ علما کا مقام حاصل کرنے لگے اور دھیرے دھیرے اسلام میں برہمن کی سی حیثیت اختیار کر لی یہ ہندو یوگیوں اور تارک الدنیا افراد کی اہمیت بھی کم نہ تھی۔ ایک طرف مسلمان پر اسرار اور غیبی طاقتوں پر اعتقاد رکھتے تھے تو دوسری طرف یوگیوں کا یہ علم قدیم روایات اور بہتر کاروباری ساز و سامان سے لیس تھا۔ مسلمان صوفیاء رہ نمائی اور روحانی فیضان حاصل کرنے کے لیے ہندو یوگیوں، سنیاسیوں اور سادھوؤں سے میل جول رکھتے تھے لیکن عوام کے روبرو اس بات کو تسلیم کرنے سے گریز کرتے تھے یہ مسلم سلاطین بھی اہم ترین خواہشات کی تکمیل کے لیے مسلم صوفیاء کے ساتھ ساتھ ہندو یوگیوں کی طرف بھی رجوع کرتے تھے یہ چوں کہ ہندوؤں اور مسلمانوں

۱۔ تاریخ داؤدی ص ۵۰۔ ایک افغان امیر نے ایک ہندو امیر کو بتایا کہ مسلمانوں میں شیخ زادے کو وہی رتبہ حاصل ہے جو ایک برہمن کو ہندو سماج میں حاصل ہے۔ دیکھیے واقعات مشرق ص ۴۵۔ پہلو لودی کے چند ارانے اپنے پیر کے بیٹے (پیر زادے) سے عقیدت کا اظہار کرنے کے لیے اپنے سر پہننے کیے اگر وہ ان پر بیٹھا چاہے۔

۲۔ دوسری کتابوں کے ساتھ ساتھ دیکھیے شیخ صدر الدین کے صحائف اور شیخ بہاؤ الدین تموکی صحائف الطائفہ میں کچھ دل چسپ حوالہ جات۔ ہندوستان میں تصوف پر کوئی سمیہ تصنیف وجود میں نہیں آئی۔ سلطان مصنفین جن کا ذہن پہلے سے ہی تصوف کے بارے میں ایک خاص نقطہ نظر کا حامل ہے، عموماً اس رائے سے متفق نہیں ہیں۔ تصوف اسلام از عبدالعاجد۔ اردو۔ اعظم گڑھ۔

۳۔ دیکھیے کتاب ارحمہ جلد دوم ص ۹۹۔ محمدیوں کے بارے میں دل چسپ معلومات اور محمد تعلق کی موجودگی میں ان کے پر اسرار مظاہرے۔ نیز دیکھیے میکایف میں بابر کی کوند ناک سے ملاقات۔

کے اس باہمی تعلق کا تفصیلی ذکر یہاں بے موقع ہے اس لیے ہم اس سے گریز کرتے ہیں۔

### III خدمت گار اور غلام

مسلمانوں کے سماجی طبقات کا ذکر کرتے ہوئے یہاں خدمت گاروں اور غلاموں کے اس مخصوص طبقہ کا ذکر دل چسپی سے خالی نہ ہو گا۔ یہ اس دور کے ہر باعزت اور شریف مسلمان گھرانے کا ضروری جز تھا اور جیسا کہ گزشتہ صفحات میں ذکر کیا جا چکا ہے اس طبقے نے ہندوستان کے مسلمانوں کی بڑھتی ہوئی آبادی میں معتدبہ اضافہ کیا۔ ایک مسلمان امیر کی زندگی رزم و بزم میں اس قدر تقسیم تھی کہ اسے اپنے ذاتی اور گھریلو معاملات کے لیے سوچنے کا بہ مشکل ہی وقت ملتا تھا۔ جوں جوں وقت گزرتا گیا، سماجی ضوابط کے مطابق گھریلو کام شرفاء کے عزت و وقار کے ہمانی قرار پانے لگا۔

ان گھریلو خدمت گاروں میں اہم ترین طبقہ زنانہ اور مردانہ غلاموں پر مشتمل تھا ہندوستان میں غلام متعدد ممالک سے درآمد کیے جاتے تھے اور ان میں ترکستان اور ہندوستان کے غلام جملہ مشرقی ممالک میں ایک نمایاں شہرت رکھتے تھے۔ یہ ہندوستانی نسل کے غلاموں میں آسام کے غلام زیادہ قیمتی تصور کیے جاتے تھے کیوں کہ جسمانی طور پر مضبوط اور زیادہ قوت برداشت کے حامل ہوتے تھے۔ اس لیے ان کی قیمت دوسری اقوام کے غلاموں کی بہ نسبت کئی گنا زیادہ ہوتی تھی۔ یہ ہندوستان کے دوسرے علاقوں کے غلام اتنے سینگے نہ تھے حالانکہ بہت سے معاملات میں ان کی ہر مندی مشہور تھی لیکن ان میں ایک بنیادی کمی یہ تھی کہ وہ اپنے قدیم معتقدات اور تہذیب سے قلبی تعلق رکھتے تھے۔ یہ بیگمات حرم کی

۱۔ ابراہیم مقبوضات کے سلسلے میں جلال الدین کی رائے کے لیے دیکھیے برنی ص ۱۹۲۔ دور علانی میں اراد دیکھیے

ایضاً ص ۲۲۶۔ سپاہی فاحشہ عورتوں کے کوٹھوں پر جانے کے کتنے شوقین تھے۔ دیکھیے تاریخ داؤدی ص ۸۲

۲۔ کتاب الرحلہ جلد اول ص ۲۳۰

۳۔ ایضاً جلد دوم ص ۱۴۴

۴۔ ہندوستانی غلاموں کی کارکردگی کے لیے دیکھیے Notices etc ص ۲۰۰۔ ان کی خامیوں کے لیے دیکھیے

امیر خسرو کی رائے۔ اعجاز ظہری جلد اول ص ۱۶۹



نگہداشت کے لیے غلاموں کا ایک مخصوص طبقہ ملازم رکھا جاتا تھا۔ ان غلاموں کو بچپن میں ہی خستی کر دیا جاتا تھا۔ ۱۳ ویں صدی میں خواجہ سراؤں کی تجارت زوروں پر تھی۔ کبھی کبھی انھیں ملایا کے دور دراز جزائر سے بھی درآمد کیا جاتا تھا۔<sup>۱</sup>

غلام عورتیں دو طرح کی ہوتی تھیں۔ ایک وہ جنہیں گھریلو اور دیگر ذاتی خدمات کے لیے ملازم رکھا جاتا تھا، دوسرے وہ جو عیش پرستی اور رفاقت کے لیے رکھی جاتی تھیں۔ اول الذکر تعلیم و تربیت سے محروم ہوتی تھیں اور بالخصوص معمولی گھریلو کاموں کے لیے خریدی جاتی تھیں اکثر ان عورتوں کے ساتھ ہر قسم کا ہتک آمیز سلوک کیا جاتا تھا۔<sup>۲</sup> دیگر غلام عورتوں کو شاہی گھرانے میں زیادہ باعزت اور بعض اوقات نمایاں حیثیت حاصل ہو جاتی تھی۔ کینزی ہندوستان کے علاوہ چین اور ترکستان سے بھی درآمد کی جاتی تھیں۔<sup>۳</sup> مجموعی طور پر کنیزوں کا انتخاب ان خطوط پر کیا جاتا تھا جنہیں ایک مغل امیر نے بڑی خوش طبعی سے تجویز کیا تھا یعنی ایک خراسانی عورت کو اس کی قوت کارکردگی کے لیے خریدا جائے، ایک ہندو عورت کو بچوں کی پرورش کے لیے، ایک ایرانی عورت کو اس کی محبت سے لطف اندوز ہونے کے لیے اور ماویا النہر کی کسی عورت کو کوڑے لگانے کے لیے خریدا جائے تاکہ بقیہ تینوں قسم کی عورتیں اس سے عبرت حاصل کریں۔<sup>۴</sup>

کچھ زمانہ گزرنے کے بعد عام لوگ غلام رکھنے لگے اور یہ رسم صرف مسلمانوں تک محدود نہ رہی۔ ہندو مرا اور سردار فوجی اور گھریلو ضروریات کے لیے غلام رکھنے لگے۔ حتیٰ کہ دکن میں طوائفیں تک خدمت اور حاضر باشی کے لیے غلام رکھنے لگیں۔<sup>۵</sup> گزشتہ صدی

<sup>۱</sup> یول جلد دوم ص ۱۱۵۔ باربوس جلد دوم ص ۱۲۷

<sup>۲</sup> امیر خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی جلد چہارم ص ۲۳۲، ۱۶۹، ۱۷۰۔ فقیر نیر شاہی (تقریباً) ص ۴۷ ب

<sup>۳</sup> ایضاً جلد اول ص ۱۶۶-۱۶۷

<sup>۴</sup> بلاک بین میں جلد اول ص ۳۲۷

<sup>۵</sup> تاریخ مبارک شاہی ص ۲۵۹۔ سرکار ص ۱۱۳

<sup>۶</sup> بیجو ص ۲۹

کے اختتام تک راجپوتانہ کی دیسی ریاستوں میں غلامی کا رواج اس طرح زوروں پر تھا جس طرح غالباً اس سے پیشتر کے ادوار میں یہ

## غلاموں کی حیثیت

یہ امر عموماً تسلیم شدہ ہے کہ ہندوستان میں مسلمانوں کے دورِ حکومت میں غلاموں کے لیے کوئی واضح مرتبہ یا حقوق نہ تھے لیکن یہ رائے حقائق کے خلاف معلوم ہوتی ہے نظری طور پر چونکہ ایک غلام عموماً مذہب تبدیل کر کے اسلام قبول کر لیتا تھا اس لیے اسے وہی حق حاصل ہو جاتے تھے جو مسلم معاشرے میں کسی بھی دوسرے فرد کو حاصل تھے اس لیے کہ آج کل بھی کسی حد تک بھائی چارے اور مساوی حقوق کا احساس مسلم معاشرے میں موجود ہے۔ اس طرح ان کے ان اخلاقی حقوق کو کبھی کبھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ہاں یہ ممکن تھا

۱۔ میواڑ میں غلاموں کے بارے میں تفصیلات کے لیے دیکھیے ٹوڈ جلد اول ص ۲۰۷-۲۱۰۔  
زرعی غلامی کے علاوہ (جسے سائی بھی کہتے تھے اور جو کسی نہ کسی صورت سے قابل نجات تھی، غلام عام طور پر گولک کے نام سے پکارے جاتے تھے (جو غالباً غلام کا مخفف تھا) اور غلاموں کو اس بھی کہتے تھے۔ گولا غلاموں کی وہ عام قسم تھی جو اپنی آزادی ختم کر چکے تھے اور اس (بہ معنی غلام حکمران وقت کی ناجائز اولاد ہوتی تھی جن کا حکومت میں نہ کوئی رتبہ تھا اور نہ قانونی حیثیت حالانکہ ان کا خرچ راجہ بڑی فراخ دلی سے برداشت کرتا تھا۔ ان غلاموں کی شادیاں (دونوں گولا اور داسوں کی) ان کے اپنے طبقے ہی میں ہوتی تھیں۔ ان کی اولاد بھی غلام ہی کہلاتی تھی اور ان کا سماجی وقار ماں کی خوبیوں پر منحصر ہوتا تھا یعنی آیا وہ راجپوت تھی یا مسلمان یا پست اقوام کی کوئی عورت۔ ذاتوں کے نفع یا نقصان کے باوجود غلاموں کی بھی اپنی ایک ذات ہوتی تھی اور اس سماجی کلنک میں وہ بھی حصہ دار ہوتی تھی۔ ٹوڈ کا بیان ہے کہ میواڑ میں نہ صرف ان کے ساتھ اچھا برتاؤ ہوتا تھا بلکہ اپنے آقا سرداروں کے یہاں وہ ذمہ دار عہدوں پر بھی مامور تھے۔ ان کی واضح پہچان ان کا چاندی کا گھڑا تھا جو وہ بائیں ٹخنے میں پہنتے تھے۔

۲۔ مثال کے طور پر دیکھیے یوسف گدا (تحفہ نصاب قلمی نسخہ) ص ۱۴۲ اور ذخیرۃ اللوک از شیخ ہمدانی ص ۷۷۔ دونوں نے اس امر پر زور دیا ہے کہ اسلام کی ابتدائی روایات کے مطابق غلاموں کے آقا کو اپنے غلاموں کے لیے کم و بیش وہی آسائش بیا کرنی چاہیے جو وہ اپنے لیے (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کہ ان کے یہ حقوق انہیں مکمل طور پر نہ ملے ہوں۔ اگر کوئی نسلًا ہندو اور کسی پست قوم سے متعلق ہوتا تو مذہب تبدیل کرنے کے بعد بلاشبہ اس کی سماجی عزت میں اضافہ ہو جاتا تھا۔ اگر وہ کسی اعلیٰ قوم کا فرد ہوتا تو ہندو سماج میں اس کا رتبہ ختم ہو جاتا اور وہ اس قوم میں شرمناک ذلتیں برداشت کر کے ہی دوبارہ شامل ہو سکتا تھا۔

عملی طور پر غلام کی حیثیت بہت مختلف تھی۔ عموماً فوجی قیدی غلام بنا لیے جاتے تھے اور اس زمانے کے فوجی اصول کے مطابق اس کی زندگی اس کے گرفتار کرنے والے کے رحم و کرم پر ہوتی تھی۔ اسے پورا اختیار تھا کہ وہ اسے قتل کر دے یا اس کے ساتھ جیسا چاہے سلوک کرے۔ کسی بھی فوجی تصادم سے پہلے یہ ضوابط دونوں فریقوں کے ذہنوں میں واضح ہوتے تھے اس لیے جب کوئی نایاب کسی غلام کا مالک، کسی غلام کی جان بخشی کرنے اور اسے کسی گھریلو کام پر لگانے کا فیصلہ کر لینا تھا تو یہ اس کی خصوصی کریم النفسی اور عنایت ہوتی تھی۔ اسی طرح جب کسی فوجی قیدی کو بازار سے خرید لیا جاتا تھا تو دیگر اشیاء کی طرح غلام بھی خریدنے والے کی جائداد تصور کیا جاتا تھا۔ آقا کو پورا اختیار تھا کہ وہ غلام کو تحفہ کے طور پر پیش کر دے یا اس کے ساتھ جیسا چاہے سلوک کرے۔ کوئی بھی سمجھدار مالک یا خریدار اپنے مال کی اچھی دیکھ بھال کرنے میں لاپرواہی نہ برتتا تھا۔ چونکہ اس مال پر مناسب توجہ دینے کے بعد نفع کے ساتھ روپیہ وصول کیا جاسکتا تھا۔ غلام منفقہ طور پر جائداد کی حیثیت رکھتے تھے اور ایک فرمان میں اس امر کا اظہار کیا گیا

گذشتہ سے پرستہ، مہیا کرتا ہے۔ ہمدانی نے خصوصاً سات حقوق پر زور دیا ہے جو ایک غلام کے اپنے آقا پر واجب ہیں۔ مذہبی تعلیم پلنے کا حق، مقررہ اوقات تک کام کرنے کا حق، اوقات نماز میں بھی کا حق، باعث برتاؤ کا حق، آفریں اسے یہ حق بھی حاصل ہے کہ وہ ایسے کام کو کرنے سے منع کر دے جو خلاف شریعت ہوں۔

۱۷ جوامع الحکایات میں ص ۲۱۸ پر ایک خاص مثال دے کر یہ بتایا گیا ہے کہ اپنے آقا کے گھر میں ایک غلام کی کوئی چیز بھی ایسی نہ تھی جسے وہ اپنا کہہ سکتا تھا حتیٰ کہ اس کا نام یا اس کی اپنی شخصیت بھی۔ ہر چیز کا انحصار قطعی طور پر اس کے آقا پر تھا۔ تاریخ فیروز شاہی میں برنی نے محمد متعلق کے سابق غلام طرفی کے اس وقت کے احساسات بیان کیے ہیں جس وقت اس نے بغاوت کی تھی۔

ہے کہ اگر کوئی سلطان کسی غلام کو آزاد کرانا چاہتا تو اسے معقول معاوضہ ادا کرنا پڑتا تھا۔ یہ دیگر معاملات میں غلام کو صرف اس کے مالک ہی کی موجودگی میں سزا دی جاسکتی تھی۔ اس کے ساتھ کوئی بھی شخص من مانا برتاؤ کرنے کا مجاز نہ تھا بلکہ

ان حالات میں موجودہ دور میں صنعتی غلامی کی تعریف کو اس زمانے کے دستور سے تعبیر کرنا مشکل ہے بلکہ مثال کے طور پر اس دور کے غلام کا معیار آج کل کے عوام سے کم تر نہ تھا۔ جیسا کہ اس سے پیش تر بیان کیا جا چکا ہے کہ اگر وہ نسلی لحاظ سے کسی ہندو پست قوم سے متعلق رہ چکا ہوتا تو وہ قطعی طور پر ایک بہتر سماجی عزت حاصل کر لیتا تھا۔ مزید یہ کہ اگر کوئی غلام کسی سلطان کی گھریلو زندگی میں داخل ہو جاتا تھا (جیسا کہ غلاموں کی بڑی تعداد کے ساتھ ضروری تھا) تو وہ برائے نام ہی غلام رہتا تھا اور دیگر متعدد شاہی ملازمین اور درباری بھی وہی خدمات انجام دیتے تھے جو اسے غلام کی حیثیت سے کرنی پڑتی تھیں۔ درحقیقت اس دور میں جب کہ آزاد انسان بھوکوں رسکتے تھے ایک غلام کو محفوظ اور بڑی حد تک آرام دہ زندگی میسر تھی۔ سلطان کی خدمت میں کچھ زمانہ گزارنے کے بعد عام طور پر غلاموں کو خصی کر دیا جاتا تھا اور انہیں باعزت مقام عطا کیا جاتا تھا اور ان کے سماجی رتبے میں اضافہ کر دیا جاتا تھا۔ بلکہ اس دور کے سیاسی حالات اور زندگی کے عدم استحکام کی بنا پر کبھی کبھی ذہین اور باصلاحیت غلام نہایت بلند سماجی مقام حاصل کرنے میں کامیاب ہو جاتے تھے جو عام طور پر سماج کے بلند ترین اور باعزت ترین افراد کی دسترس سے باہر ہوتے تھے۔

۱۔ جوامع الحکایات ص ۱۰۵

۲۔ فقہ فیروز شاہی ص ۱۸۶

۳۔ مثال کے طور پر Nieboer نے غلام کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے "غلام وہ شخص ہے جو سماجی اور سیاسی حیثیت سے دوسرے کی ملکیت ہو اور جس کا معیار عام لوگوں کے مقابلے میں کم ہو اور جسے لازمی طور پر محنت کرنی پڑتی ہو۔ دیکھیے Slavery as an Industrial System ص ۵

۴۔ مثال کے لیے دیکھیے فیروز تغلق کے غلام عقیف ص ۲۲۲

۵۔ گذشتہ صفحات میں مثالیں دی جا چکی ہیں۔ لین پرل کے اندازے کے لیے دیکھیے ص ۶۴۔ گب۔ ص ۳۰

غلامی کی رسم کا رد عمل اس دور کے طور طریقوں اور نظریات پر مختلف اور دور رس اہمیت کا حامل تھا۔ نیو بوئر کے خیال کے مطابق ایک ایسے سماج میں جہاں غلامی کی رسم عام ہو حکمران طبقہ جمہوری طرز زندگی کا عادی ہو جاتا تھا۔ چوں کہ وہ اپنے غلاموں پر حکم چلاتا اور جبر کرتا رہتا تھا۔ یہ حالت کسی بھی سماج کی فلاح و بہبود کے لیے مضرت رساں تھی مجموعی طور پر یہ حالات ایک طرف ایک جارح اور ظالم (ہوس پرست) اعلیٰ طبقہ کو جنم دیتے ہیں تو دوسری طرف ایک ناگوار اور انتقامی جذبہ لیے ہوئے کم تر طبقہ کو۔ اسی طرح غلامی کی ایک طویل رعایت ایک ایسے طبقے کو جنم دیتی ہے جن کی زندگی کا مقصد صرف ایسے کام ہیں جو دوسرے افراد کی شان کے خلاف ہوں اور دوسرا ایک ایسا طبقہ وجود میں آتا ہے جو وہ باتیں سوچتا ہے جن کے سوچنے کا حق دوسروں کو نہیں ہوتا۔ اس غلط طبقہ واری تقسیم کا دوسرا غلط نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جسمانی محنت صرف غلاموں کے وظائف میں شامل سمجھی جاتی ہے اور اس لیے اس طرح کے کام تو بہن آئیز تصور کیے جاتے ہیں۔ نیو بوئر نے غلامی کی رسم کے دیگر اثرات کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس سے ظلم یا کم سے کم سختی وجود میں آتی ہے مناسب تعلیم اور صحیح تعلقات کی کمی کی وجہ سے غلام بد اخلاقی کے مرتکب ہوتے ہیں اور غلامی انسانیت کے وقار کے احساس کے نشوونما میں رکاوٹ پیدا کرتی ہے جو اخلاقی زندگی کی بنیاد ہے۔ ایک ایسے سماج کو یہ جملہ امور غیر ترقی یافتہ نقوش اور سماجی صحت مندی عطا کرتے ہیں۔ ان سماجی نتائج کا اگرچہ اس دور کی تصنیفات میں اظہار نہیں کیا گیا ہے لیکن یہ عہد وسطیٰ کے ہندوستان کی سماجی نشوونما میں نمایاں ہیں۔

## IV مسلم عوام

ہندو عوام اور مسلمانوں کے پست طبقات میں فرق محسوس کرنا کسی قدر مشکل تھا ان میں نہایت تر تعداد ان افراد کی تھی جو نسلاً ہندو تھے۔ اسلام قبول کرنے کے بعد ان کی سماجی

۱۷ دیکھو Nieboer کے مشاہدات اور نتائج ص ۳۶۶ خاوانے جہاں داری از برنی



حیثیت میں کوئی خاص تبدیلی نہیں ہوئی تھی۔ حالانکہ اسلام قبول کرنے سے بعض حالات میں ان کی حیثیت بہتر ہو سکتی تھی۔ یہ ممکن تھا کہ سلطان مسلم عوام پر اس حد تک مہربان ہو جائے لیکن یہ ضروری نہ تھا۔ اسلام قبول کرنے کے بعد اوسط درجے کے مسلمان کے قدیم ماحول میں کوئی تبدیلی نہ ہوئی تھی اس لیے کہ اس کے ذہن پر ذات پات کے فرق اور عام سماجی علیحدگی پسندی کے اثرات بہت گہرے تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اسلام میں دھیرے دھیرے ہندو مذہب کے وسیع تر خیالات جذب ہونے لگے۔ وہ مختلف طبقات جن سے مسلم قوم وجود میں آئی ایک ہی شہر کے مختلف حصوں میں ایک دوسرے سے بالکل غیر متعلق ہو کر رہنے لگی۔ اس کے برخلاف غیر ملکی حکمران اور اعلیٰ طبقات کو جو عزت و وقار ملا اس کی وجہ سے غیر ملکی یا غیر ہندوستانی نسل کے مسلمانوں کو سماج میں بلند ترین مقام حاصل ہوا اور لوگ اپنا تعلق کسی غیر ملکی نسل سے انکشاف کرنے کی تلاش میں رہنے لگے۔

۱۔ مثلاً تیمور نے بلا لحاظ خونریزی کی اور اسلامی عقیدہ رکھنے والے افراد کے ساتھ کوئی رعایت نہیں کی۔ سلاطین عام طور پر عوام کی مذہبی تقسیم کو نظر انداز کر دیتے تھے۔ مثال کے لیے دیکھیے کلیات خسرو ص ۸۸۱۔ علاؤ الدین نے مسلمان قیدیوں کی جان بخشی کر دی تھی جب کہ دیگر قیدیوں کو ہاتھیوں کے پیروں تلے روندوا کر مروا دیا تھا۔

۲۔ مثلاً کندرام میں ایک نئی بستی کی تفصیلات کے لیے دیکھیے گپتا ص ۹۱-۹۲۔

۳۔ ہندوستان کے مسلم سماج میں موجودہ حالات کے لیے دیکھیے امپریل گزیٹ آف انڈیا، جلد دوم ص ۲۲۹۔ اسلامی تعلیمات کے جمہوری طرز کو بیان کرنے کے بعد مصنف رقمطراز ہے "ہندوستان میں بہر حال ذات پات کا رواج پوری طرح پھیل چکا ہے۔ اس کا تعدی اثر مسلمانوں میں بھی سراپت کر چکا ہے اور اس کا ارتقا بھی ہندو ذاتوں کے خطوط پر ہوا ہے۔ دونوں قوموں میں غیر ملک سے آکر بسنے والے لوگ بلند ترین سماجی رتبے کے دعوے دار ہیں۔ دونوں اقوام کے بزرگ مغربی ملک سے آئے ہیں۔ جو مرتبہ ہندوؤں کے آریں نسل کے فرد کو حاصل ہے وہی مرتبہ مسلم عوام میں عربی، ایرانی، افغان اور مغل نسل کے مسلمانوں کو حاصل ہے اور جس طرح اعلیٰ ذاتوں کے ہندو اپنی ذاتوں کی عورتوں سے شادی کر سکتے ہیں لیکن اس کے برخلاف شادی نہیں ہو سکتی اسی طرح مسلمانوں کے اعلیٰ طبقوں میں ایک سید شیخ کی لڑکی سے شادی کر سکتا ہے لیکن اپنی لڑکی کی شادی کسی شیخ سے نہیں ہو سکتی (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

## ہندو سماج

آج کل کی طرح ہندو سماج کی نمایاں خصوصیت اس کا ذات اور ذات درذات کا رواج تھا۔ مسلم حکومت کے قیام میں ذات پات کی رسم بڑی حد تک معاون ثابت ہوئی

گزشتہ سے پیوستہ نہیں کرے گا۔ اعلیٰ طبقے کے غیر ملکی Soi-disant مسلمانوں اور ہندوستانی مسلمانوں کے مابین شادی کو اچھی نظروں سے نہیں دیکھتے۔ البتہ یہ بات صرف ان علاقوں میں ممکن ہے جہاں دولت مند طبقہ کو اپنی تعداد کم ہونے کی وجہ سے شادی کا مشد بہتر سے بہتر طریقہ پر عمل کرنا پڑتا ہے۔ ارنی طبقہ کی پیشہ ورا توام مستقل ذاتوں کی حیثیت سے منظم ہیں۔ ان کی اپنی پنچائیتیں اور عہد سدا ہیں جو حقہ پانی بند کرنے کے قدیم رواج کے ذریعہ ذاتوں کے قواعد کی پابندی کراتے ہیں دیکھیے سینارٹ کی رائے ص ۲۱۹۔ ہسٹری آف آریں رول از ہاویل ص ۱۶۲-۱۶۳۔

ذات کی تعریف کے لیے دیکھیے امپریل گزیٹر آف انڈیا جلد اول ص ۳۱۱، ذات چند خاندانوں کے مجموعے یا خاندانوں کے گروہوں کے مجموعے کو کہتے ہیں۔ ان سب کا ایک نام ہوتا ہے جو ایک خاص پیشے کی نشان دہی کرتا ہے یا اس سے متعلق ہوتا ہے۔ ایک ذات کے لوگ کسی قدیم خیالی بزرگ سے اپنا خاندانی رشتہ قائم کرتے ہیں۔ وہ ایک انسان ہر یا مانوق لفظ منخوق۔ وہ یہ بھی دعویٰ کرتے ہیں کہ ان کے بزرگ کا بھی یہی پیشہ تھا جو اس ذات کے لوگوں کا پیشہ ہے۔ اس ذات کے مقتدر لوگوں کا یہ خیال ہوتا ہے کہ ان کی یہ ذات ہم جنس افراد پر مشتمل ہے۔ ایک ذات کے لوگ شادی بیاہ کے معاملات کو ہمیشہ اپنی ذات تک ہی محدود رکھتے ہیں۔ یعنی ایک ذات کے افراد جو ایک مشترک نام سے پکارے جاتے ہیں، اس ذات سے باہر شادی نہیں کر سکتے بلکہ صرف اپنے اس دائرے تک محدود رکھتے ہیں۔ ہر ذات عام طور پر متعدد چھوٹے چھوٹے حصوں میں تقسیم ہوتی ہے اور ہر حصہ گوت و شادی سے متعلق معاملات اپنے ہی دائرے میں محدود رکھتا ہے۔ نیز دیکھیے ایضاً جلد دوم ص ۴۰۷۔ ذات پات کے ارتقا کو بیان کرتے ہوئے مصنف کہتا ہے "اس طریقہ کار کو جس کی مدد سے مختلف ذاتوں میں قسم افراد میں مزید تقسیم ہوئی آج بھی ان کے پورے اثرات کے ساتھ دیکھا جاسکتا ہے۔ ہندوؤں کے اعلیٰ طبقات نے اعلیٰ ہندو تہذیب کے زیر اثر اور سیلانی برہمنوں اور تہذیب کے دنیا (دلیہ حاشیہ اچھی صورت پر)

اس کا ذکر اس سے پیشتر کیا جا چکا ہے۔ یہاں اس حقیقت کی طرف اشارہ کرنا بھی ضروری ہے کہ مسلمانوں کے اثرات کی وجہ سے بہت سے سماجی اور قانونی پہلو ذاتوں کے اصول و ضوابط کے دائرہ عمل سے باہر نکل گئے۔ ہندوؤں میں قدیم چھتریوں یعنی حکمران طبقے کے انحطاط کے بعد برہمن کی حیثیت اور قانونی و ظاہری اختیارات میں کافی اضافہ ہوا۔ اس کے برخلاف چھتریوں کے اثرات کے کم ہو جانے کے بعد برہمن کا اقتدار اور ذاتی اثرات عوام میں بہت زیادہ بڑھ گئے۔ اس سے ذاتوں کی پابندیوں میں بہت زیادہ اضافہ ہوا اور ذاتوں کے اختیارات کے حدود کی خلیج شادی، کھانا پینا اور اسی قسم کے دیگر معاملات میں اور زیادہ وسیع ہو گئی۔

مسلمانوں کی آمد کے ابتدائی دور میں ذاتوں کی کل تعداد معین کرنا قدرے مشکل امر ہے نکلو کوئی نے ایسے طبقات کی تعداد جو ایک دوسرے کے ساتھ خورد و نوش اور شادی وغیرہ سے تعلقات نہیں رکھتے چوراسی بتائی ہے۔ یہ ہندوستان میں ذاتوں کی تعداد کے سلسلے میں مشہور اور رواج روایت ۳۶ کی ہے جن میں برہمن، چھتری اور دیش کے علاوہ دوسری جداگانہ پیشہ ور ذاتیں شامل ہیں مثلاً شراب بنانے والے، سُمار، جولاہا، پان فروش، لوہار گڈریا، شیر فروش، بڑھئی، دھات کے کام کرنے والے، بھاٹ، امیر، کاسٹھ، رنگریز گل فروش، چھپی، نانی، تیلی، بازیگر، سفری دوا فروش، گوتے وغیرہ۔ یہ فہرست کسی بھی طرح مکمل نہیں کیوں کہ بعض حالات میں ایک خاص طبقہ کے افراد کے ایک خاص علاقہ

دگڑشتہ سے بیوستہ) سادھوؤں کی تعلیم سے متاثر ہو کر خود کو ادنیٰ درجے کے افراد سے بالکل الگ تھلگ کر لیا۔ ہندوؤں کے رہن سہن کے طریقے کو اپنایا، ایک ذات کی حیثیت سے منظم ہو گئے۔ برہمنوں نے انہیں ایک خیالی نسب نامہ دیا اور اس طرح وہ ذات پوری ہندو قوم کا ایک اٹھ حصہ بن گئی۔ یہ سلسلہ دھیرے دھیرے صدیوں تک چلتا رہا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ صرف ادنیٰ ذاتوں کے لوگ باقی بچے جن کی حیثیت رعیت سے زیادہ ذہری۔

۱۶ ص

۱۵۴ - ۱۱۳ ص

۱۴۲ - ۱۴۵ ص

میں رہنے سے وہ ذات کی شکل اختیار کر لیتے تھے۔ یہ ایسی مثالیں بھی ملتی ہیں کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے باہمی میل جول کی وجہ سے بالکل جداگانہ اور نئی ذاتیں وجود میں آ گئیں۔ بڑی ذاتوں میں تقسیم در تقسیم کے نتیجے میں نئی ذاتیں اپنی نمایاں خصوصیات کے ساتھ وجود میں آنے لگیں۔ صرف راجپوتوں میں ہی بیس ذات در ذات موجود تھیں۔

ان ذاتوں کو ہندوؤں کی نسبتاً اعلیٰ ذاتوں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ ان سے کم تر درجے کے اچھوتوں کی تعداد لاکھوں تھی جو اپنی متعدد چھوٹی چھوٹی ذاتوں میں بٹے ہوئے تھے۔ حالانکہ جنوبی ہند میں شمالی ہند کی بہ نسبت چھوت چھات کا نظریہ زیادہ شدید تھا لیکن اس نظریہ اور اعلیٰ طبقے میں اچھوتوں کے لیے احساس کا وجود شک و شبہ سے بالاتر ہے۔ موجودہ دور کے سماجی حالات کے زیر اثر ہندوستان کی سماجی زندگی کا یہ پہلو اب قصہ پارینہ ہو چکا ہے۔

- ۱۔ بنگال کے کنبیوں کے لیے دیکھیے گپتا ص ۱۴۲-۱۴۵
- ۲۔ بنگال کے برہمنوں کی ذات در ذات تقسیم یعنی شیرفانی، پیرالی اور سری سنت خانی برہمنوں کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۱۴۱-۱۴۲
- ۳۔ آئین اکبری جلد دوم ص ۵۶-۵۷
- ۴۔ رامانند کا شاگرد ہونے کے لیے کبیر کی اپنائی ہوئی ترکیب اور کبیر بھاک میں "ناپاکی" کے دیگر حوالہ جات کے لیے دیکھیے شاہ ص ۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵۔ چیتنہ کی ملاقات جب واری نام کے ایک اچھوت سے ہوئی جو اپنی عاجزی کے اظہار کے لیے اپنے دانتوں میں گھاس کے دو تکیے دبائے ہوئے تھا۔ جب چیتنہ نے اس سے ملنے کے لیے اس کی طرف قدم بڑھایا تو اس نے چلا کر پیچھے ہٹتے ہوئے کہا "دیو، مجھے نہ چھو لینا میں بڑا گنہگار ہوں اور میرا جسم چھونے کے قابل نہیں ہے۔"
- ۵۔ دیکھیے سرکار ص ۱۲۶۔ ملک محمد جاشی کے احساسات کے لیے دیکھیے پرمات ص ۳۶۲۔ دکن میں چھوت چھات کے لیے دیکھیے بارہوسہ جلد دوم ص ۶۰-۷۰۔ وارننگٹن ص ۱۴۲۔ جرنل آف رائل ایشیاٹک سوسائٹی سنہ ۱۸۹۶ء میں ماہران کی دی ہوئی تفصیلات ص ۲۴۲

۶۔ انڈین راؤنڈ ٹیبل کانفرنس کے پورے اجلاس میں ادنیٰ طبقے کے نمائندے کی رائے دیکھیے ٹائمز لندن یکم دسمبر سنہ ۱۹۳۱ء۔ ادنیٰ طبقے کے لوگ باقی ہندوؤں سے بالکل الگ تھلک زندگی (بقیہ حاشیہ اعلیٰ صفحہ پر)

ذات پات کی اس رسم کی سختی کی شدت کو کم کرنے اور ہندوؤں کی قدیم اعلیٰ ذاتوں کے متعلق خیالات اور خصوصی حقوق میں تبدیلی لانے کے لیے متعدد سماجی اور معاشی عناصر کام کر رہے تھے۔ ان عناصر میں ایک ہندوستان میں اسلام کا تعارف بھی تھا۔ اسلامی عقیدے کی تبلیغی فطرت اور سماجی مساوات اور بھائی چارہ میں عقیدہ کی وجہ سے ہندو سماج کے ادنیٰ طبقہ کے افراد اس مذہب کو قبول کرنے لگے۔ ان طبقوں کے افراد کے اسلام قبول کرنے کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ وہ لوگ جو اس دعوت کو پیش کر رہے تھے ہندوستان کے حکمران اور لامحدود ذرائع پر قادر تھے۔ ادنیٰ طبقے کے کچھ نو مسلموں کی ایسی نمایاں مثالوں سے ہندوؤں پر یہ بات واضح ہو چکی تھی کہ ایک نو مسلم کس حد تک سماجی ترقی کے منازل طے کر سکتا ہے۔ اس طرح ہندوؤں کے سامنے ایک مسئلہ یہ تھا کہ بہت سے ہندو اسلام کے روز افزوں بڑھتے ہوئے حلقے میں شامل ہوتے جا رہے تھے۔ ہوا کے اس بڑھتے ہوئے رخ کو روکنے کے لیے انھوں نے اونچی ذات کے نو مسلموں کو ہندو مذہب میں واپس لینے کے لیے اور ان کے خصوصی اختیارات میں کچھ رعایات ملحوظ رکھیں یہ لیکن کافی عرصہ تک وہ لوگ اونچی ذاتوں کو کوئی رعایت دینے کے لیے تیار نہ ہوئے اور ادنیٰ ذاتوں کے افراد

(گزشتہ سے پوستہ)

گزارتے ہیں۔ ہندو پجاری نہ ان کے گھر میں مذہبی رسومات ادا کرتا ہے اور نہ ہی انہیں اپنے مندر میں داخل ہونے دیتا ہے۔ ہندو نائی اس کے بال نہیں بناتا نہ ہندو دھوپ اس کے کپڑے دھوتا ہے۔ ہندو اس کے ساتھ کھانا نہیں کھاتا اور ان کے ساتھ باہمی شادی ہونے کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اچھوتوں اور غیر اچھوت ہندوؤں کے درمیان جو سماجی تقسیم ہے ایسی تقسیم دیگر کسی بھی دو اقوام میں ملنے کا ہم تصور بھی نہیں کر سکتے۔

۱۷ بنگال میں نئے اصلاحی رجحان کے لیے دیکھیے Aspects of Bengal Society by Gupta  
 جنرل آف دی ڈیپارٹمنٹ آف لیرنز ص ۱۷۰۔ اصول یہ تھا کہ اگر کسی برہمن کو زبردستی اسلام قبول کرنے کے لیے مجبور کیا گیا تو اسے ہندو سماج میں صرف اسی حالت میں واپس لیا جاسکتا ہے جب کہ وہ مناسب رسوم ادا کر کے کفارہ کرے کیوں کہ مصلح کا خیال تھا کہ "برہمن کا روحانی اثر ایک برہمن میں سات پشتوں تک رہتا ہے"۔



نے اپنے لیے ایک نیا فلسفہ حیات مرتب کرنا شروع کر دیا۔ ہندوستان میں ایک مقبول عام غیر تعصب اور عالم گیر مذہب کی اشاعت ہونے لگی جس نے زیادہ غیر جمہوری ملکی عقائد سے روحانی فیضان حاصل کیا۔ اس نئے عقیدے کا انحصار گیان اور کرم کے قدیم عقائد کے برخلاف بھگتی یا خدا کی پرستش پر تھا۔ اس نے ذات اور آشرم کے گرد گھومنے والے زندگی کے پورے نظریے کو باطل قرار دیا۔ اس موقع پر ہمیں مذہبی ارتقا کی تاریخ سے کوئی سروکار نہیں، لیکن ذات بات کی رسم اور سماجی طور طریقوں پر بھگتی کے اس نئے عقیدے کے رد عمل کا اندازہ لگانا ضروری ہے۔ اس عقیدے کے ایک ابتدائی علم بردار نے اس عقیدے کے ماننے والوں کو نجات یافتہ یا اویدھت کے نام سے موسوم کیا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ لوگ کافی حد تک قدیم تعصبات کی پابندیوں سے آزاد ہو چکے تھے۔ مزید برآں مختلف طبقات کے معاشی حالات میں رد و بدل کی وجہ سے بھی سابقہ اعلیٰ اور صاحب اقتدار طبقات کی سماجی حیثیت میں کافی فرق پڑ چکا تھا۔ ان نئے حالات میں برہمنوں کے سابقہ خصوصی حقوق انھیں سماجی نقطہ نظر سے کوئی خاص مفید شغل بتیازہ کر سکے اور ان کی حالت ناگفتہ بہ ہو گئی۔ ان میں سے

۱۔ چیتھ کی لئے کے لیے دیکھے سرکار ص ۹۸

۲۔ دیکھے کارپینٹرم ص ۲۲۸۔ چیتھ کے ایک شاگرد کی مثال کے لیے جو ذات پات کے اصولوں کے خلاف دوسروں کے ساتھ کھانا کھا رہا تھا دیکھے سرکار ص ۲۱۲۔ سیدھی رائے کا وہ واقعہ جب بنگال کے حکمران سلطان نے اس کے منہ میں اپنے لوتے سے پانی ڈال کر اس کی ذات خراب کر دی تھی اور بنارس کے قدامت پرست برہمنوں نے جلتے ہوئے گھی کی آزمائشوں سے گزرنے کا مشورہ دیا تھا لیکن جب سیدھی چیتھ کے پاس آیا تو انھوں نے اس سے مرن کرشن کا نام چھنے کے لیے کہا چوں کہ اس کا خیال تھا کہ کرشن کا نام ایک بار چھنے سے اس کے سارے گناہ دھل جائیں گے۔

۳۔ برہمن باورچی کی حیثیت سے ملازم رکھے جاتے تھے دیکھے سرکار ص ۲۱۷۔ برہمن کی ملازمت بحیثیت نامہ بر کے دیکھے بار بوسر جلد دوم ص ۳۷۔ برہمن کو باورچی اس لیے مقرر نہیں کیا جاتا تھا کہ کھانا پکانے کے فن میں ماہر تھے بلکہ وہ اس لیے رکھے جاتے تھے کہ ان کی قدامت پرست ہندو ان کے ہاتھ کا پکا ہوا کھانا ہی کھانے کے قابل سمجھتے تھے۔ دیکھے سرکار،

ص ۲۱۷

چند نے طبابت اور علم نجوم کو اپنا ذریعہ معاش بنایا لیکن مجموعی طور پر ان کی حالت خاصی خراب تھی۔ البتہ جو لوگ کسی ہندو راج کی حکومت میں مستقل ہو گئے جہاں یہ قدیم طریقہ کسی نہ کسی شکل میں موجود تھا وہ کسی حد تک بہتر حالت میں رہے لیکن ہندوؤں کے پست طبقات کے وہ افراد جو سلطنت کی رعایا رہے اور جنہوں نے اسلام بھی قبول نہیں کیا بغیر کسی رکاوٹ کے رہتے تھے۔ بعض حالات میں انہوں نے کافی مادی ترقی کی جس کی وجہ سے ہندو سماج میں ان کا رتبہ بہت بلند ہو گیا۔ بہر حال جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہندوستان میں اسلام کی آمد یہاں کی زندگی کے بنیادی حالات کے لیے کوئی حقیقی انقلاب برپا نہ کر سکی۔ اس سے یہاں کے طبقات اور ان کے متعلقہ مسائل میں ایک تبدیلی ضروری لیکن ذات پات کا رواج قطعی طور پر ختم نہ ہو سکا۔ درحقیقت اسلام خود ہندوستان میں طبقہ واری تقسیم کے اس نظریہ کا شکار ہو گیا اور قرآن کے پیغام کو فراموش کر بیٹھا۔

۱۔ دیکھیے کارپنٹر ص ۳۱۷۔ راماندرے جو سلاہ ادنیٰ ذات سے تعلق رکھتا تھا ایک پرتکلف پالکی میں بیٹھ کر چیتھ سے گو داوسی پر فٹے آیا۔ اس کے ہمراہ موسیقار اور سازندے بھی تھے اور ویدک برہمن بھی۔

حصہ دوم

معاشی حالات



حصہ دوم

## معاشی حالات

### دیہی زندگی

عمومی جائزہ : ہندوستان درحقیقت آج بھی ایک زراعتی ملک ہے۔ اس کا معاشی نظام ایک صنعتی ملک کے معاشی نظام سے بہت مختلف ہے۔ (۱) ہندوستان میں پیداوار کا ذریعہ زمین ہے اور زمین کی طاقت ہل کیے جانے والے جانوروں اور لکڑی کے ہل۔ دندانے دار سراون، ہموار کرنے والے پڑے، ہل کی ہرس، بیج بونے کی ڈول اور کدال اور بیچ، آبپاشی کرنے کے متعدد حالات چنڈکوالوں اور پھاوڑوں اور جیلیوں پر مشتمل ہے۔ ابھی تک نہروں سے آبپاشی والی زمین کا تناسب زیادہ نہیں اس لیے فصل کا انحصار عموماً بروقت مناسب مانسونی بارش پر ہے۔ ہندوستان کی معاشی زندگی عام طور پر یکساں تھی علاوہ کبھی کبھی پٹنے والے

---

۱۔ پیشوں کی موجودہ تقسیم کے لیے دیکھیے انڈین ایر بک ۱۹۳۱ء - ص ۲۹  
" اگر ہم خانہ بدوشی اور شکار کو بھی پیشوں میں شمار کریں تو زراعتی آبادی کی فی صد آبادی ۷۳ ہو جاتی ہے جب کہ بہم اور ناقابل تقسیم پیشوں کی فہرست میں بدقسمتی سے لوگوں کی بڑی تعداد کا ایک قابل لحاظ حصہ ان محنت کش مزدوروں پر مشتمل ہے جو زراعت کے کام سے قریبی تعلق رکھتے ہیں۔"

۲۔ ۱۹۳۱ء میں پوری زراعتی زمین کے کل ۱۲۶۱ فی صد حصے کی آبپاشی ہوتی تھی۔ دیکھیے  
ایضاً ۱۹۳۱ء



تھپتھپائیوں کی آفت یا جیسا کہ اس زمانے میں ہوتا رہتا تھا حملہ آوروں کے کسی دستے کے خلفشار کے علاوہ ہندوستان کی معاشی زندگی عام طور پر پرسکون ہوتی ہے۔ ان وباؤں کے بعد دیہات کی زندگی پھر ویسی ہی ہو جاتی ہے۔ بلاشبہ یہ زندگی غیر متبدل اور غیر ترقی پذیر ہے لیکن ہے انتہائی سادہ اور مستقل۔ عام طور پر ایک نسل سے تعلق رکھنے والے اور مشترک سماجی اور مذہبی روایات کے ماننے والے افراد کا ایک پورا طبقہ چند دیہاتوں میں سکونت رکھتا ہے۔ دیہاتوں میں ایسی ایسی کئی برادریاں رہتی ہیں۔ اگر وقت پر بارش ہو جائے اور حکومت کے کارندے زیادہ سخت گیر نہ ہوں تو ہندوستانی کسان عموماً اپنی قسمت پر بالکل شاکر رہتا ہے وہ اپنی روزمرہ کی ضروریات زندگی کو بڑی خوش دلی سے پورا کرتا ہے اور اپنے کام میں آسودہ حالی اور قناعت کے ساتھ مصروف رہتا ہے۔ ان حالات میں مناسب موقع ملنے ہی وہ اپنی کثیر اولاد میں سے کسی ایک بچے کی شادی کرتا ہے اور اگر اس کے ذرائع اجازت دیں تو اس تقریب میں تقریباً پوری برادری اور سب احباب کو مدعو کرتا ہے۔ اپنے خالی اوقات میں وہ گاؤں کی چوہال میں ہر دل عزیز اور عوامی گیت گا گا کر لطف اندوز ہوتا ہے۔ نوجوان لوگ چوہال کے کسی ایک کونے میں جمع ہو کر اپنی پسندیدہ بھوت پریت کی اور دیگر کہانیاں کہتے ہیں۔ ناسازگار حالات میں کسان مرد اور خصوصاً عورتیں دیوتاؤں، خداؤں، اپنے آباؤ اجداد کی روحوں اور مشہور بزرگوں کی طرف بہ کثرت رجوع کرتی ہیں اور اپنی دعاؤں اور چڑھائے کے رد عمل کے طور پر باجسٹیم نم یارشس کا انتظار کرتی ہیں۔ بدترین اور ناگفتہ بہ حالات میں وہ قسمت کی زبردست ناقابل مزاحمت قوت پر شاکر ہو جاتے ہیں اور بد قسمتی اور مصائب کو انتہائی صبر و سکون کے ساتھ برداشت کرتے ہیں۔ جہاں تک ان کی خواہشات کے پورا ہونے کا تعلق ہے زندگی ان کے لیے کوئی خاص کشش نہیں رکھتی۔ ہندوستان کے کسان کی زندگی انہیں خطوط پر نامعلوم صدیوں سے گزرتی چلی آرہی ہے۔

ان حالات کے زیر اثر جو طرز فکر اور ذہنی کیفیت پیدا ہوئی اس نے ہندوستان کی دیہی برادری کی زندگی کو ایک خاص سانچے میں ڈھال دیا۔ اس کے سیاسی پہلو پر ہم گذشتہ باب میں بحث کر چکے ہیں۔ معاشی لحاظ سے دیہات ایک خود کفیل اکائی ہوتا ہے اور اس کا معاشی نظام بہت مکمل اور ترقی یافتہ ہوتا ہے۔ منظم بائین معنی کہ اپنے افراد کی خواہشات پوری کرنے اور ضروریات پتیا کرنے میں وہ لوگ پوری برادری کے ساتھ متحد ہو کر کام کرتے ہیں۔

درحقیقت اگر ہندوستان کی کسی دیہاتی برادری کو باقی دنیا سے بالکل علیحدہ کر دیا جائے (جیسا کہ اکثر حالات میں نفسیاتی طور پر ہوتا ہے) تو اس کا معاشی نظام کم و بیش اس علیحدگی سے متاثر نہیں ہوگا۔ دیہی برادری کی ایک نمایاں خصوصیت اس کے مختلف طبقات کے کارکنوں کے خصوصی کاموں کا باہمی ربط ہے۔ ہر فرد کے ذمہ ایک مخصوص کام ہوتا ہے اور وہ درحقیقت پیدا ہوتے ہی اس کام کو دیکھتا ہے اور اس کی تربیت حاصل کرتا ہے۔ مثال کے طور پر دیہات کے متعدد سماجی طبقات میں کسان زمین پر کاشت کر کے خصل پیدا کرتا ہے جس سے وہ گاؤں کی پوری آبادی کے لیے خوراک مہیا کر سکے۔ باقی افراد ثانوی حیثیت سے اس کے کام میں معاون ہوتے ہیں۔ عموماً یہ کھیت پر مختلف کاموں میں کسان کی مدد کرتی ہیں اور جانوروں کی دیکھ بھال کرتی ہیں۔ بڑھئی ہل اور لکڑی کا دیگر سامان تیار کرتا ہے اور اس کی مرمت کرتا ہے۔ لکڑی خود کسان مہیا کرتا ہے اور لوہار کھیتی کی ضرورت کے لوہے کے مختلف اوزار مہیا کرتا ہے اور ضرورت پڑنے پر ان کی مرمت کرتا ہے۔ کھار گھر بلو ضرورت کے برتن بناتا ہے۔ ہل کی جوت اور جوتے بنانا اور ان کی مرمت موچی کے فرائض میں شامل ہے۔ درحقیقت اس تعمیری کام میں ہر ایک کا اپنا ایک حصہ ہوتا ہے یعنی دھوبی، نانائی، گوالہ، شیر فروش، ستوا، خاگرو، حتیٰ کہ فقیر، پجاری، منجم اور مقبول عام ڈاکٹر اور جا روگر۔ مزید برآں کھیت کی پیداوار سے ہی دیہاتی صنعتوں کو کچا مال مہیا کیا جاتا ہے مثلاً رسی اور ٹوکری بنانا اور چینی، خوشبو اور تیل کی صنعت۔ کھیتی کی پیداوار بہت سے دست کاروں کو روزگار مہیا کرتی ہے جیسے جولا ہے، موچی رنگریز، لکڑی کا کام کرنے والے اور چھپی۔ ایک طبقہ دیہی پیداوار کو خرید کر اس کے بدلے میں ضروریات زندگی کی مختلف اشیاء مہیا کرتا ہے۔ گاؤں کے کسی ایک حصے میں ایک چھوٹا سا دیہی بازار ہوتا ہے جہاں چھوٹے چھوٹے دکاندار اناج، کپڑا، مٹھائی اور دیگر ضروریات زندگی فروخت کرتے ہیں۔ کہیں کہیں دیہی بازار میں صراف ہوتا ہے جو تانبے اور کوڑیوں کے بدلے میں چاندی دیتا ہے اور اس تاملے میں کچھ نہ کچھ کاپیتا ہے۔ کہیں کہیں صراف کسی سکے کی دھات کو پرکھنے کے لیے دیہاتی سناہ کی خدمات حاصل کرتا ہے۔ زیادہ مقدار میں سونا خریدنے کے لیے ایسی چیزوں کے لیے جنہیں اشیاء تعیش کہا جاسکتا ہے مثلاً تانبے اور ملی دھاتوں کے برتن، شیشے کے اور معنوی چمک دمک کے زیورات اور بچوں کے کھلونوں وغیرہ کے لیے بھی کسان ایک طویل اور مقررہ وقفہ کے بعد لگنے والے میلوں کی طرف رجوع کرتا ہے۔

ہندوستانی دیہاتوں کے اپنے سیاست دان اور حتیٰ کہ مدبر بھی ہوتے ہیں۔ چوپال میں انفرادی جھگڑے اور برادری کے معاملات طے ہوتے ہیں۔ بعض لوگ بڑی سنجیدگی سے دیہاتی دکان دار کے مال تجارت کے خطرات پر غور کرتے ہیں اور یونانی خطیب ڈیموس تھینیس کی طرح بڑے دعوے سے اپنے سیاسی نظریات بیان کرتے ہیں۔ لیکن اپنے دیہات یا اس پاس کے مخصوص دیہاتوں کے علاوہ بیرونی دنیا ان کے لیے ایک بڑے راز کی حیثیت رکھتی ہے۔ یہ بے ہندوستانی دیہاتوں کا ایک ڈھانچہ جو نئی اقتصادی قوتوں کے مقابلے میں تیزی کے ساتھ کمزور ہوتا جا رہا ہے۔

زیر مطالعہ دور میں کسی دیہات کی آبادی اپنی مکمل کارکردگی کے ساتھ ایک ادارے کی حیثیت رکھتی تھی اور ہندوستان کی وسیع آبادی کے اقتصادی نظریات کے تعین کا دار و مدار اسی پر تھا۔ اس کی ایک نمایاں خصوصیت یہ تھی کہ یہ مقامی ضروریات پوری کرنے کے لیے اشیاء پیدا کرتا تھا۔ بڑے پیمانے کی صنعتیں چند خاص ایسے مقامات تک محدود تھیں جو کشتی رانی کے قابل دریاؤں کے کنارے واقع تھے اور جن کے ذریعہ کچے مال کو آسانی کے ساتھ درآمد کیا جاسکتا تھا یا ایسے مقامات پر تھیں جہاں ان صنعتوں کی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے کافی مقدار میں کچا مال مل سکے۔ دوسرے صوبوں کے چند اندرون ملک مرکزوں کے علاوہ جہازوں کی آمدورفت کی سہولت کے پیش نظر بنگال اور گجرات خاص صنعتی صوبے تھے۔ ان صوبوں میں چند صنعتیں بھی تھیں اور یہیں سے اندرون ملک کے دوسرے حصوں کا بچا ہوا تیار مال اکٹھا کرنے کے لیے مالک کو برآمد کیا جاتا تھا۔ اس طرح آبادی کی اکثریت کاشت کاری میں مصروف تھی۔ بہت تھوڑی تعداد میں لوگ تجارت اور صنعت کی طرف راغب تھے اور چند ہی دولت مند افراد غیر مالک سے تجارت کرتے تھے۔ اس سے چند ایسے بڑے

۱۔ اعجاز خروسی جلد سوم ص ۲۹۔ دیہاتی دکان داروں کی دولت مندی کے سلسلے میں ایک قدیم بنگالی شاعر اور مصنف کی رائے "وہ خرید و فروخت کرتے رہتے ہیں اور اسی میں عوام کی دولت اپنی طرف کھینچتے رہتے ہیں" ص ۱۵۸۔

۲۔ دیہات کی تنظیم کی تفصیلات دیکھیے انڈین ایریک جلد چہارم ص ۲۸۰-۲۸۱۔ نیز گپتا ص ۱۶۳

۳۔ ماہران کے بنگال میں شہادت۔ جنرل آن رائل ایشیاٹک سوسائٹی سنہ ۱۸۹۵ء ص ۵۲۰۔

قصبات میں شہری زندگی کی بنیاد پڑی جو مقامی یا صوبائی انتظامی مرکز بن گئے۔ قصبات عموماً چاروں طرف دیواروں سے محصور اور محفوظ تھے اور عدم تحفظ اور خطرے کے مواقع پر قریبی آبادی کے لیے پناہ گاہ کی حیثیت رکھتے تھے۔ امن کے زمانے میں یہ قصبات کاشت کی پیداوار اور صنعتی سامان کی تقسیم کے مرکز تھے۔ مجموعی طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اگرچہ قصبات ذہنی اور سماجی ترقی کے مرکز تھے لیکن عام طور پر لوگوں کے مادی نظریہ کو بدلنے کے لیے ان کی معاشی اہمیت زیادہ نہ تھی۔

ملک کی انتظامیہ بھی لوگوں کی معاشی زندگی میں ایک اہم عنصر کی حیثیت رکھتی تھی۔ یہ کسان کی خون پسینے کی کمائی میں بھی حصہ دار تھی اور چھوٹے پیمانے پر صنعتی کاروبار بھی کرتی تھی۔ اس کے بدلے میں انتظامیہ کاشتکاروں کی حفاظت کرتی تھی اور ملک کے ایک حصے سے دوسرے حصے میں مال پہنچانے کے لیے کچھ سہولتیں بھی فراہم کرتی تھی۔ مجموعی طور پر کھیتی کی پیداوار میں اضافہ کرنے کے لیے کوئی خاص اصلاح کرنے، دولت کی مساوی تقسیم کے لیے کوئی اہم قدم اٹھانے یا مختلف سماجی طبقات کی معاشی حالت میں بہتر ہم آہنگی پیدا کرنے کے مسائل حکومت کی پالیسی میں شامل نہ تھے۔ اس کے برخلاف جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے حکومت عوام کے پست معیار زندگی کو برقرار رکھنے ہی میں زیادہ خوش تھی۔ سماج کے معاشی ڈھانچے کی حدود کا انحصار اس کی قوت پیداوار پر منحصر تھا۔ اس سماجی ڈھانچے میں طبقہ واری تقسیم تھی، آمدنی کی تقسیم غیر مساوی تھی۔ کھیتوں میں کام کرنے والے طبقہ کا سماجی مرتبہ عام طور پر بلند نہ تھا۔ لیکن ان جملہ سماجی عناصر کو اس معاشی ڈھانچے میں ترتیب دے لیا گیا تھا۔ اسی معاشی ڈھانچے میں کچھ اور فن کی نشوونما ہوئی جسے سیاسی فلاسفہ اور سماجی مفکرین اب بھی پسند کرتے ہیں۔ نہ کوئی معاشی انقلاب آیا اور نہ کوئی اس کی ضرورت محسوس کرتا تھا۔ زمین لا محدود تھی۔ اس میں بے شمار خزانے اور ذرائع پوشیدہ تھے۔ مجموعی طور پر

۱۔ ہندوستان کی شہری اور دیہی آبادی میں تناسب ۶۹ : ۸۹ : ۱۰۶۲ کے لیے دیکھیں انڈین ایر بک ۱۹۳۱ء "پچھلے تیس سال میں ہندوستان میں شہروں کے سلسلے میں بہت کم ترقی ہوئی ہے۔ یہ تمام ترقی ایک نئی صدی سے بھی کم رہی ہے۔" انڈین ایر بک ص ۲۱ - ایضاً۔



حکمران طبقے کی بالادستی منوانے اور زائد وصولیابی میں حکومت کے ارکان کو فامی زحمت اٹھانی پڑتی تھی۔ دلچسپی کا کوئی مقررہ معیار نہ تھا جس کی وجہ سے حکمران طبقے کے لیے حالات زیادہ سازگار تھے۔

(۱) نہر ماری پیداوار اس : تقریباً کل زراعت زمین پر ہوتی تھی جس سے انسانوں کے لیے خوراک اور جانوروں کے لیے چارہ مہیا ہوتا تھا۔ یہ بتانا مشکل ہے کہ اوسط درجے کے کھیتوں کی وسعت کیا ہوتی تھی اور آبادی کا کتنا حصہ زراعت میں لگا ہوا تھا۔ اندازاً یہ کہا جاسکتا ہے کہ گھریلو کام اور دستکاری میں مصروف افراد کے علاوہ پوری آبادی زراعت میں لگی رہتی تھی۔ اس زمانے کے زراعت کے طریقے کے سلسلے میں تفصیلات تو نہیں ملتیں لیکن غالباً اس دور میں زراعت کے زراعتی طریقوں سے کچھ مختلف نہ تھی۔ تباکو، چائے، تھوہ، سن وغیرہ کی فصلوں کے علاوہ جوئے دور کی فصلیں ہیں مجموعی طور پر اس زمانے کی زراعتی پیداوار کچھ مختلف نہ رہی ہوگی۔ بہر حال اندازہ یہ ہے کہ ادویاتی جڑی بوٹیاں، گرم سائے

۱ سنگھاڑے ساک۔ کس اور کیرو کی فصل پانی کی سطح پر اگائی جاتی ہیں اور غالباً ان کا وجود ابر سے پہلے بھی تھا اور اس کے زمانے میں بھی۔ زمینی فصلوں کے مقابلے میں ان کا تناسب برائے تھا۔ دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۴۹ - ۸۰۔ جلد دوم ص ۶

۲ دیکھیے کلیات خسرو ص ۷۰۹۔ جہاں وہ سرسری طور پر ہندوستانی کسانوں کی مہارت اور صلاحیت کا ذکر کرتا ہے لیکن تفصیلات و حالات نہیں بتاتا۔ بنگال میں میگھنادریا پر ایرانی رہٹ کے استعمال کے لیے دیکھیے کتاب الزمر جلد دوم ص ۱۲۵ - ۱۳۰ ویں صدی میں سرمتد میں ایرانی رہٹ کے استعمال کی ایسی ہی مثال دیکھیے *Britschneider* جلد اول ص ۷۶ - ۷۷ میں ان کا استعمال رہٹ کے نام سے جس کا ذکر ک محمد جاسی نے کیا ہے۔ پدموت ص ۵۲۔ مفصل جائزے کے لیے دیکھیے بابر کی دی ہوئی تفصیلات بایرنامہ ص ۲۲۹ - ۲۵۰۔ اس نے لاہور، دیپالپور اور سرہند اور اس کے قرب و جوار میں رہٹ کے استعمال کا ذکر کیا ہے جسے بیل کھینچتے تھے اور پانی کی مستقل ذراہی کے لیے ایک اور چیز کا ذکر ہے جسے آج کل ڈھینگی کہتے ہیں۔ ڈھینگی کی تفصیلات کے لیے دیکھیے امپیریل گزٹیئر آف انڈیا۔ جلد XXXI ص ۱۲۶ - ۱۳۵۔ ہندوستان کے دیگر حصوں میں اسی قسم کے انتظامات کے لیے دیکھیے میکلف جلد اول ص ۲۲۔

اور خوشبودار لکڑی بڑی مقدار میں پیدا کی جاتی تھی اور ملک اور بیرون ملک میں فروخت ہوتی تھی۔ دالیں، گندم، باجرہ، جو، مٹر، چاول، تلی اور تیل کے بیج، گنا اور کپاس مخصوص فصلیں تھیں۔ گڑا اور انک پور (الہ آباد کے قریب) کے قرب و جوار کا علاقہ غیر معمولی زرخیز تصور کیا جاتا تھا اور اس علاقے میں عمدہ قسم کا چاول، گنا اور گیہوں پیدا ہوتا تھا جو بڑی مقدار میں دہلی کو برآمد کیا جاتا تھا۔ فیروز شاہ تغلق کے زمانے میں نہروں سے آبپاشی کی ابتدا ہوئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ حصار اور فیروز آباد کے گرد و نواح کے علاقے میں دالوں اور تیل کی کاشت میں اضافہ ہوا اور گندم اور گنے کی پیداوار بڑھ گئی۔ دیگر عمدہ فصلوں میں سرسوتی کا چاول اپنی اعلیٰ خوبیوں کے لیے مشہور اور دہلی کے بازار میں بڑا مقبول تھا۔ عام طور پر اناج کا ذخیرہ کھیتوں میں جمع کر لیا جاتا تھا جہاں وہ طویل عرصہ تک محفوظ رہ سکتا تھا۔

۱۔ روٹی کی پیداوار کے سلسلے میں دیکھیے ایک بہت بڑے کپاس کے پردے کی کھیتی (دیو کپاس) جو بانی میں پورے چھ قدم کے برابر ہوتا تھا اور جس کی عمر بیس سال ہوتی تھی۔ بارہ سال تک درخت سے اچھی روٹی حاصل ہوتی تھی۔ دیکھیے یول جلد دوم ص ۲۹۲ اور حوالہ۔ اکبر کے زمانے میں تبا کو نوشی کی ابتدا کے لیے دیکھیے وقائع اسدخان جو جہاں گیر کے دور میں لکھے گئے۔

۲۔ کتاب ارطہ جلد دوم ص ۳۲

۳۔ برنی ص ۵۶۸

۴۔ کتاب ارطہ جلد دوم ص ۱۲

۵۔ کشتی کے بیان کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی جلد پنجم ص ۶۶ نیز دیکھیے ٹوڈ جلد سوم ص ۱۵۶۲ "یہ گڑے بلند خشک چھوڑوں پر واقع ہیں۔ ان کی وسعت مٹی کی ذمیت پر منحصر ہے۔ انھیں تیار کرنے کے لیے پہلے وہاں چند سبز یوں کے سبز جلا کر اکٹھے کرتے ہیں اور اس کے کناروں پر نیز نیچے فرش پر گیہوں یا جو کی جڑیں پھانتے ہیں۔ اس کے بعد اناج کو گڑے میں رکھ دیتے ہیں۔ اس کے اوپر بوسا ڈال دیتے ہیں اور ایک مٹی کا چھوڑا جس کی لمبائی تقریباً ۱۸ انچ ہوتی ہے اس کے دونوں طرف کے سلفے بنتا ہے لیکن گڑے کے منہ سے کچھ اوپر بنتا ہے۔ اس کے اوپر مٹی میں گانے کا گڑا کر بیٹے ہیں جو بارش سے بھی حفاظت کرتا ہے اور بارش گزرنے کے بعد پھر پیا جاتا ہے۔ اس طرح بغیر کسی طرابی کے اناج اس کشتی میں کئی کئی سال رہ سکتا ہے۔ مدت جو تحلیل ہوتی رہتی ہے اس میں جراثیم نہیں پیدا (تقریباً ماشہ اگلے صفحہ پر)



گنگا کے میدانی علاقہ کے پھلوں میں آم خصوصاً مقبول تھا اور اولین اہمیت کا حامل تھا۔ اسے اسلامی ممالک کے خرپوزوں پر کبھی ترجیح دی جاتی تھی۔ باوجود اس کے بابر ہندوستان کا ذکر کرتے ہوئے اپنے ملک کے خرپوزوں کی بڑی تعریف کرتا ہے جنہیں وہ کبھی فراموش نہ کر سکا۔ اس نے کابل کے بہترین خرپوزوں کے چند پودے ہندوستان لاکر اپنے آگرے کے باغ میں لگوائے تھے۔ لیکن ان خرپوزوں کی زیادہ کاشت نہ ہو سکی اس لیے کہ بابر کے چند سال کے بعد ان کی کاشت کچھ بڑے پیمانے پر نہ تھی۔ دوسرے پھلوں کے ساتھ ساتھ مختلف قسم کے انگور، کھجور، انار، کیلا، دیسی خرپوزے، آڑو، سیب، سنترے، انجیر، لیموں کرنا، جھونک، کھرتی، جامن، کٹھل اور دیگر متعدد پھلوں کی اچھی کاشت ہوتی تھی۔ یہ ناریل ساحلی علاقوں میں کافی تعداد میں پیدا ہوتے تھے۔

معلوم ہوتا ہے سلاطین دہلی اور دیگر حکمرانوں نے ہندوستانی پھلوں کی اقسام اور ان کی کاشت کے طریقوں کو مجموعی طور پر بہتر بنانے کی کوشش کی۔ فیروز تغلق نے بڑے پیمانے پر باغات لگانے کا منصوبہ بنایا جس میں مندرجہ بالا پھلوں کی بہتر اقسام پیدا کی گئیں۔ اس کے واقعہ نگار کے بیان کے مطابق اس نے دہلی کے قریب و جوار میں ۱۲۰۰ باغ لگائے

دگشتہ سے پیوستہ، ہونے دیتی اور اناج کو چوبوں اور دیک سے بچاتی ہے۔ سالک الابصار کے مصنف کا بیان ہے کہ طویل عرصے تک اناج کھتی میں پڑے رہنے سے اس کے رنگ میں تبدیلی آگئی تھی۔

۱۷ دیکھیے امیر خسرو کی رائے قرآن السعدین ص ۱۶۶-۱۶۷۔ آم کی نوعیت کی تصدیق میں پیغمبر کی ایک حدیث کی دل چسپ دریافت کے لیے دیکھیے واقعات مشاق ص ۷۴۔

۱۸ بابر نامہ ص ۲۵۷

۱۹ حاجی دبیر کا بیان ہے کہ اسے دہلی میں کچھ خرپوزے مہیا کیے گئے تھے لیکن یہ ظاہر ہے کہ یہ دیسی نہ تھے۔ نظروالوہ جلد دوم ص ۷۷۔

۲۰ دیکھیے برنی اور عقیف کا بیان۔ برنی ص ۵۷۹-۵۸۰۔ عقیف ص ۱۲۸۔ نیز خسرو کے بیان کے لیے قرآن السعدین ص ۱۶۶-۱۶۷۔

۲۱ نیز ان بہتر اقسام خصوصاً انگوروں کی سات بہتر اقسام کے لیے دیکھیے عقیف ص ۲۹۵-۲۹۶۔

۸۰ سالورا بند پر اور ۴۴ چٹوڑ میں بے باغات لگانے کی اس روایت کو راجپوتانہ میں نہ صرف برقرار ہی رکھا گیا بلکہ اس میں اضافہ بھی ہوا۔ چٹوڑ، دھولپور، گوالیار اور جودھپور کے علاوہ دیگر مقامات پر بھی باغبانی کے بہتر اور ترقی یافتہ طریقوں کو اپنایا گیا۔ خصوصاً دھولپور میں شہر کے راستے پر، کرود (تقریباً ۱۴ میل تک) سایہ دار درخت لگے ہوئے تھے۔ جودھپور میں اناج کی پیداوار پر خاص توجہ دی گئی اور لودی سلطان سکندر نے بڑے یقین سے دعویٰ کیا کہ ایران میں ایسا انار نہیں پیدا کیا جاسکا جو ذائقہ میں جودھپور کے انار کا مقابلہ کر سکے۔

پھولوں کی پر داخت ہندوستان میں بہت قدیم زمانے سے ہوئی ہے۔ ہندوستان کے پھول اپنی خوب صورتی، خوشبو اور مختلف اقسام میں متاثر رہے ہیں۔ ان میں تلسی اور گیندا کسی حد تک مقدس تصور کیے جاتے ہیں چونکہ ان کا تعلق مختلف مذہبی عبادات اور نذر قربانیات ہے۔ ہندوؤں میں پھولوں کو تحفہ کے طور پر پیش کرنے کا عام رواج تھا۔ مخصوص سماجی مواقع پر گھریلو تقریبات پر پھول یا پھولوں کا ہار پیش کرنے کا عام رواج تھا۔ مثال کے طور پر نئے شادی شدہ جوڑے کے بارے میں یہ تصور نہیں کیا جاسکتا کہ خود جوڑا یا ان کا بستر پھولوں کے باروں سے خالی ہوگا۔ سرزمین ہند کے پھولوں کا ذکر امیر خسرو اور ملک محمد جالسی کی تصنیفات میں پورے ابواب پر مشتمل ہے۔ ہم پھولوں کا ذکر اپنے اس مقالہ کے آخر میں کریں گے۔ اس سلسلے میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ بابر نے علاوہ ایک گلاب کے جو اس نے اپنے آگرے کے باغ میں لگایا تھا ہندوستان کے پھولوں کی اقسام کو بہتر بنانے کی کوئی کوشش نہیں کی۔

۱۔ عقیقہ

۲۔ ملک محمد جالسی کے زمانے میں چٹوڑ کے بھلوں کے لیے دیکھیے بہادت ص ۴۱۹۔ ۴۲۰ سکندر لودی کے سپاہیوں

۳۔ کے ہاتھوں جودھپور کے باغات کی تباہی کے لیے دیکھیے طبقات ابی جلد اول ص ۲۶۳

۴۔ تاریخ داؤدی کے لیے دیکھیے تلمی نسف ص ۴۵۔ امیر خسرو نے ایک سکرانے ہونے انار ذکر کیا ہے

۵۔ دیکھیے اعجاز خسروی جلد ہفتم ص ۳۳۰

۶۔ تاریخ ذشتہ جلد اول ص ۲۹۱

اس سلسلے میں ہندوستان میں پیدا کی جانے والی منڈل اور عود کی خوشبودار لکڑی کا ذکر دل چسپی سے عالی نہ ہو گا۔ عود کی مخصوص قسم کی لکڑی کے لیے آسام خاص طور پر مشہور تھا جو تندرچہ صانے کے لیے ملک کے چند مشہور ترین منادر میں بھی جاتی تھی۔ بڑا خاں نے جب اپنے بیٹے سلطان معز الدین کی قیادت کو کچھ تحائف روانہ کیے تو ان میں عود کی لکڑی بھی شامل تھی یہ اسی طرح چند ایسی ادویاتی جڑی بوٹیوں کی کاشت بھی ہندوستان میں کی جاتی تھی جو زہر کے تریاق اور سانپ کے کاٹنے کے لیے استعمال کی جاتی تھیں۔ گرم مسالوں میں کالی مرچ اور ادک وغیرہ کی کاشت تجارت کے کچھ حصوں میں بڑے پیمانے پر کی جاتی تھی۔

گھریلو جانوروں، درندوں اور پرندوں کا شمار مشکل ہے اس لیے کہ ان کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ اس زمانے میں نہ آج کل کی طرح ذرائع آمدورفت بہت اچھے تھے اور نہ راستے محفوظ تھے۔ ایسی حالت میں گھریلو اور جنگل کے جانوروں کی زندگی کے مناظر کا تصور سہل ہے۔ البتہ آج کل محفوظ اور بہتر ذرائع آمدورفت کی وجہ سے ان کی تعداد بہت کم ہو گئی ہے۔ افریقہ اور آسٹریلیا کے بعد ہندوستان اب بھی ان چند ممالک میں سے ایک ہے جہاں مختلف قسم کے جنگلی جانور بڑی تعداد میں پائے جاتے ہیں۔ ان جانوروں میں جو اب نایاب نہیں تو کم یاب ضرور ہیں گینڈا، شکاری باز اور شیر قابل ذکر ہیں۔

(۲) دیہی اور گھریلو صنعتیں: زرعی پیداوار کی بنیاد پر دیہاتوں میں متعدد صنعتیں اور دست کاریاں چھوٹے پیمانے پر چل رہی تھیں۔ ان صنعتوں کے چلانے والے کاریگر پشت درپشت اس کام کو کرتے آئے تھے۔ ان میں استعمال ہونے والے اوزار اور طریقہ دونوں بھتے تھے۔ پیداوار کم ہوتی تھی لیکن متعدد پشتوں کی اس مخصوص مصروفیت، قابلیت اور مہارت کی موروثی روایات کی وجہ سے اعلیٰ درجے کی اشیاء تیار کی جاتی تھیں اور ان کی منتی تدریجاً بہت بھی زیادہ ہوتی تھی۔ دیہاتی کاریگر اپنے سماجی مرتبے اور محدود ذرائع کی وجہ

۱۔ قرآن السعدین ص ۱۰۱

۲۔ شمال کے طور پر دیکھیے مخلص۔ ایلٹ اینڈ ڈاؤن جلد دوم ص ۲۳۹

۳۔ دیکھیے یول۔ جلد دوم ص ۲۹۳

سے ایک خاص حد سے آگے ترقی نہیں کر سکتے تھے۔ ایک بڑی وجہ یہ بھی تھی کہ عتال حکومت کے ظلم و ستم سے انہیں کوئی بچانے والا نہ تھا۔ یہ ممکن ہے کہ مسلمان کاریگروں کے آنے سے مجموعی طور پر اس طبقہ کی سماجی معذوریاں کسی حد تک دور ہو گئی ہوں لیکن دھیرے دھیرے مسلمانوں کے اثرات ان قدیم روایات سے شکست کھا گئے۔ بابر کے ہندوستان آنے سے پہلے ان کاریگروں کے سماجی رتبے میں کوئی نمایاں تبدیلی رونما نہ ہوئی تھی اس لیے کہ اس وقت تمام کاریگری بڑی کثرت اور جداگانہ ذاتوں میں بٹے ہوئے تھے۔

کاشت کی پیداوار پر مشتمل مصنوعات گڑ، خوشبو اور شراب تھے۔ گڑ کا ذکر ہم بعد میں کریں گے۔ خوشبوؤں اور خوشبودار عرق کی صنعتیں ایسے مقامات پر تھیں جہاں اس صنعت کی ترقی کے لیے آسانیاں فراہم تھیں۔ مثال کے طور پر عطر فروشوں کی بڑی تعداد بنگال میں تھی اور انہیں گندہ بانک کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ اجاب کی محفلوں اور سماجی تقویبات کے مواقع پر خشکی اور تازگی پیدا کرنے کے لیے عرقِ گلاب چہرہ کا جاتا تھا۔ دیگر خوشبوؤں کے علاوہ ملک محمد جالسی خاص طور پر دو قسم کی تیز خوشبوؤں یا عطریات یعنی مید و اور جوائی کا ذکر کرتا ہے لیکن ان کی اقسام کے بارے میں کوئی خاص بات واضح نہیں ہوتی۔

ہندوستان میں شراب اور اسپرٹ کی صنعت بہت قدیم ہے۔ قدیم زمانے ہی سے کچی شکر، ہوا، جو اور چاول سے Bear (جو کی شراب) کشید کی جاتی تھی۔ امیر خسرو دہلی کے تیلیوں (تیل نکانے والوں) سے متعلق جابراہ تواینن کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی جلد دوم ص ۱۹-۲۰۔ نیز بنگال کی بیر نام کی نوآبادی میں پان فروشوں کی حالت کے لیے جو ظلم برداشت کرتے رہے اور مزاحمت نہ کر سکے بلکہ صرف دہائی دیتے رہے دیکھیے گیتا ص ۱۵۸

۴ نیز دیکھیے پرمات ص ۱۹۔ سیکلف جلد اول ص ۲۸۴۔ کلیات خسرو ص ۴۴۰

۵ گیتا ص ۱۶۳

۶ پرمات (ہندی) ص ۱۴۳۔ تاج الماثر (دوم) ص ۱۲۴ قطب الدین ایبک نے محمد بن سام غوری کو ایک ہاتھی پر لاد کر مختلف قسم کے سرخ اور سفید پھول اور کئی قسم کے عطر تحفہ پیش کیے تھے جن کی خوشبو جنت کباغات سے بھی زیادہ اچھی تھی۔

۷ جنرل آف ایشیاک سوسائٹی آف بنگال ۱۹۰۶ میں جے۔ سی۔ رے کا مضمون *Hindus Method of Manufacturing Spirit*

کے خیال کے مطابق گنتے سے بھی بہت سی مشروبات تیار کی جاتی تھیں۔ مشروبات کی دیگر اقسام کھجور اور ناریل کے عرق سے تیار ہوتی تھیں۔ بنگال میں جہاں تیز مشروبات کی تقریباً تمام اقسام تیار کی جاتی تھیں شراب کھلے بازار میں فروخت ہوتی تھی۔ دیگر اہم مصنوعات میں کئی طرح کے تیلوں کا ذکر کیا جاسکتا ہے جو گھان (یعنی تیل کا کولہو) کے عام طریقے سے نکالے جاتے تھے۔ یہی طریقہ آج کل بھی رائج ہے۔ گھریلو صنعتوں میں بننے اور کاتنے کی صنعت کو خاص اہمیت حاصل تھی۔ کاتنے اور بننے کے متعدد طریقے تقریباً وہی تھے جو ہندوستان کے دیہات میں آج کل بھی رائج ہیں۔ تیار تھان تاپ اور تول کر دونوں طرح سے فروخت کیا جاتا تھا۔ اسے قیمتاً بھی فروخت کیا جاسکتا تھا اور دیگر اشیاء کے تبادلے میں بھی۔ دوسری چھوٹی صنعتوں میں ٹوپی بنانا، جوتا بنانا، ہر قسم کے ہتھیار بنانا خصوصاً تیر اور کان شامل تھے۔ اچھے قسم کے کان بنانے والے ریشم کی ڈوری تانت کی جگہ استعمال کرتے تھے۔ تیروں کے پیداوار تیر کی ٹوک کے لیے لوہا استعمال ہوتا تھا۔ لوہاروں کی زندگی بڑی مصروف تھی۔ یہ لوگ بڑی تعداد میں کچی دھاتوں کو گلانے کے فن سے واقف تھے۔ متعدد زراعتی آلات اور لوہے کے ہتھیاروں کے علاوہ

۱۔ کلیات خسرو ص ۴۰، ۴۲ - نیز برنی ص ۲۸۵

۲۔ اہوان - جرنل آف رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۸۹۵ء ص ۵۴۱ نیز ویبری ص ۲۹ - ہوے سے بنی ہوئی شراب کے لیے - ابن بطوطہ کا خیال ہے کہ اس کا ذائقہ ایسا ہوتا تھا جیسے دھوپ میں سکھائے ہوئے کھجوروں کا - بابر کو یہ مشروب بد ذائقہ لگا - بارنامہ ص ۲۶ - اس کے شدید ذائقہ اور اثرات کے لیے دیکھیے پدموت ص ۳۲۹ بابر کا خیال ہے کہ مجموعی طور سے کھجور سے بنا ہوا مشروب اچھا ہوتا ہے اور دوسرا مشروب جو ناریل سے تیار ہوتا ہے کافی تیز اور عمدہ ہوتا ہے - بارنامہ ص ۲۶۲ - نکولو کونٹی نے ایک ایسی سستی شراب کا ذکر کیا ہے جو چاول سے تیار ہوتی تھی اور پانی، سرخ رنگ اور طویل درخت کے رس میں ملا کر بنتی تھی - فریمپٹن ص ۱۳۷ -

۳۔ دیکھیے اہوان کا مضمون جرنل آف رائل ایشیاٹک سوسائٹی میں ۱۸۹۵ء ص ۵۳۱ - گیتا بنگال وغیرہ ص ۱۵۸ - کبیر نے جو ایک جولاہے کا بیٹا تھا وہ بہت دل چسپ طریقوں کا ذکر کیا ہے (دیکھیے شاہ ص ۱۰۲ و ۱۲۵، ۱۵۹) اور کشیر کے قلا (دیکھیے ٹیمپل ص ۲۲۵)



تائے، کنجیاں اور تلواریں ہندوستان کے گھروں میں عام استعمال کی چیزیں تھیں۔  
سُنا اور چاندی کا کام کرنے والے اپنے فن میں ماہر تھے۔ ان کا ذکر بعد میں کیا جائے گا۔  
زیورات پر جڑاؤ کام بہت پسند کیا جاتا تھا اور غریب ہو یا امیر ہر طبقے کی عورتیں جڑاؤ  
زیورات استعمال کرنے کی شوقین تھیں۔ بنگال میں بہت سے کاری گر گھونگھے کے  
زیورات بناتے تھے۔ اسی طرح پیتل کا کام کرنے والے جگ (قزاق)، پیالے، پیتل کی  
بڑی پلیٹیں، کھانا پکانے کے برتن، گھنٹیاں، بت، شمع دان اور پاندان وغیرہ بناتے تھے  
حتیٰ کہ دھول اور دیگر آلات موسیقی بنانے والوں کا بھی ایک الگ طبقہ تھا۔ دیگر معمولی  
صنعتوں میں رسی بٹنا، ٹوکری، مٹی کے برتن اور چمڑے کے ڈول بنانا وغیرہ قابل ذکر ہیں۔  
(۳) معاشی زندگی کا معیاس: دیہاتوں کی معاشی زندگی کے معیار کا تفصیلی ذکر کے  
بغیر وہاں کی زندگی کا حال تشہر رہے گا۔ زرعی پیداوار کا ایک معتد بہ حصہ لگان یا دیگر متعدد  
طریقوں سے حکومت کی نذر ہو جاتا تھا۔ بقایا میں سے گھریلو مزدوروں اور دیگر کام کرنے  
والوں کا روایتی حصہ مقرر ہوتا تھا۔ ان کے بعد جو کچھ باقی بچتا وہ کسان اور اس کے خاندان  
کے ذاتی استعمال کے لیے ہوتا تھا۔ اسی آمدنی میں اسے پورا سال گزارنا پڑتا تھا۔ اسی  
آمدنی کو گھریلو زندگی کے اہم مواقع جیسے شادی، بچے کی پیدائش یا موت سے متعلق تقریبات  
پر صرف کرتا تھا۔ اسی آمدنی کا ایک حصہ اسے پجاری اور مندر کی نذر کرنا ہوتا تھا اور باقی  
کسان اور اس کے گھریلو جانوروں کے استعمال میں آتا تھا۔ یقینی طور پر بڑھتی، لوہار  
دھوبی اور بھنگی وغیرہ جیسے خانگی اور ادنیٰ درجے کے خدمت گار کسان سے کافی بہتر  
زندگی گزارتے تھے اس لیے کہ ان پر نہ جانوروں کے خرچ کا بار تھا اور نہ ہی معزز پجاری  
انہیں زیر بار کرتے تھے۔ ان کے ساتھ حقارت آمیز سلوک اور سماج سے ان کی علیحدگی انہیں

۱۔ مجاز خسروی جلد چہارم ص ۲۴-۲۹۔ برڈ ص ۲۶۵۔ کلیات خسرو ص ۷۷-۷۹  
۲۔ جڑاؤ زیورات کے لیے غریب معتمدوں کا شوق دیکھیے اکھراٹ ص ۲۶-۲۵۔ دیکھیے گلبدن بیگم  
۳۔ ایس۔ بیرون نے جڑاؤ کو جواہر کہا ہے۔ یہ اصطلاح آج کل بھی اپنے اسی معنی میں مستعمل ہے۔  
۴۔ گپتا۔ بنگال دفتر ۱۶۲-۱۶۳  
۵۔ ایچا ص ۱۵۸

بیرونی دخل اندازی سے کافی حد تک محفوظ رکھتی تھی۔ کسان کی طرح یہ لوگ بھی اپنے محدود ذرائع کو گھریلو تقریبات اور خاندانی روایات کو قائم رکھنے میں صرف کرتے تھے اور اس معمولی آمدنی پر گزارا کرتے تھے۔ دیگر جملہ زراعت پیشہ اقوام کی طرح وہ بھی مقامی ساہوکار کے قرض دار ہوتے تھے۔ یہ کسان یا گاؤں کے دوسرے مزدوروں کے خرچ سے اگر کچھ اناج بچ جاتا تھا تو اسے فروخت کر کے نقد روپیہ حاصل کرنا مشکل ہوتا تھا۔ اس کی وجہ دوسرے کچھ لوگ ہوتے تھے جن کے ذریعہ آمدنی کے باب میں بحث کی جائے گی۔ ان لوگوں کے مقابلے میں کسان کو متواتر سخت محنت کرنی پڑتی تھی اور سال کے بعض موسموں میں تو اسے دن رات کام کرنا ہوتا تھا۔ اس کی اس سخت محنت میں اس کی بیوی اور خاندان کے دیگر افراد بھی شریک رہتے تھے۔ اس ساری محنت کے بدلے اگر اسے روزانہ دو وقت روٹی بھی میسر آجاتی تو وہ بڑا خوش قسمت سمجھا جاتا تھا۔ کسانوں کی زندگی کے بارے میں تواریخ میں بڑے مبہم اور بہت کم اشارات ملتے ہیں۔ لیکن یہ بات یقین کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ ان کی زندگی بہت پر صعوبت تھی اور وہ مستقل نیم مذاقہ کشی کی زندگی گزارتے تھے۔ لباس کا ذکر کرنا فضول ہے اس لیے کہ لوگ عام طور پر تقریباً ننگے ہی رہتے تھے۔ فرنیچر کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا اس لیے کہ ایک خاندان کی کل کائنات دو چار پائی اور چند کھانا پکانے کے برتن ہوتے تھے۔ ہم اس موضوع کی طرف کسی دوسری جگہ رجوع کریں گے۔

۱۔ ساہوکاروں کے حوالے سے لیے دیکھیے ایضاً ص ۱۸۹

۲۔ دیہات میں مشقت کے کاموں میں عورتوں کا حصہ دیکھیے شاہ ص ۸۷ و ۱۷۰۔

۳۔ سکندر رام نے ایک انتہائی واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے بتایا ہے کہ ایک چڑی مار کی بیوی چاول کی بیجی اور باسی شوربا کھاتی ہے اور پوال کے بستر پر سوتی ہے۔ دیکھیے جرنل آف ڈیپارٹمنٹ

آف میوز ۱۹۲۹ ص ۲۳۳

۴۔ انڈیا ایٹ دی ڈیپتھ آف اگبر از مورلینڈ ص ۲۵۵۔ امیر خسرو نے بلاجموک بیان کیا ہے کہ "شاہی تاج کا ہر موتی فریب کسان کی آنسو بھری آنکھوں سے گرا ہوا خون کا بلوری قطرہ ہے"

کلیات خسرو ص ۲۰۴ - ۲۰۵۔

## صنعتیں اور تجارت

(۱) صنعتیں

اس امر کی کافی شہارت موجود ہے کہ اس دور میں متعدد اہم صنعتیں کافی ترقی یافتہ تھیں ان میں اہم ترین کپڑے، لوہے، پتھر کا کام، شکر، تیل اور کاغذ کی صنعتیں تھیں۔ اعلیٰ طبقہ کے لیے اشیائے تعیش بیرونی ممالک سے ہیا کی جاتی تھیں۔ موجودہ اصطلاح میں کارخانے یا بڑے پیمانے پر صنعتی ادارے اس دور میں نہ تھے۔ عموماً چھوٹے قصبات کے صنعت کار بڑے شہروں کے تاجروں کے ہاتھ ان اشیاء کو فروخت کرتے تھے جو ان ایشیا کو ہندوستان یا بیرونی ممالک میں فروخت کرتے تھے۔ کبھی کبھی خود صنعت کار اپنا مال میلوں میں فروخت کرتے تھے۔ ایشیا کو بڑے پیمانے پر برآمد کرنے کے لیے تاجر جو عموماً ساحلی علاقوں کے باشندے تھے خود صنعت کار یا اس کے کسی نمائندے سے معاملہ کر لیتے تھے۔ چند مقامات پر باہمت تاجر خود اپنے کاری گر لگا کر مال تیار کراتے تھے۔ بہترین ساز و سامان اور اعلیٰ پیمانے کے تربیت یافتہ کاری گروں سے ایسے ادارے یا کارخانے سلاطین دہلی کے تھے یا بعد کے زمانے میں چھوٹے چھوٹے ریاستی حکمرانوں کے ان اداروں کو جن کا ذکر پہلے آچکا ہے کارخانے کہا جاتا تھا۔ علاوہ دیگر مصنوعات کے جو شاہی خاندان کی ضروریات پوری کرنے کے لیے تیار کی جاتی تھیں دہلی کے ان شاہی کارخانوں میں کبھی کبھی ۴۰۰۰ تک صرف ریشم بننے والے کاریگر کام کرتے تھے۔

ان کارخانوں کی مصنوعات کی شاہی مانگ کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ محمد تغلق ایک سال میں دو بار موسم خزاں اور موسم بہار میں دو لاکھ مکمل خلعتیں تقسیم کرتا تھا۔ جو خلعتیں موسم بہار میں تقسیم کی جاتی تھیں اس مال پر مشتمل ہوتی تھیں جو اسکندریہ میں بنتا تھا اور خزاں میں تقسیم کی جانے والی خلعتوں کا کچھ سامان دہلی میں بنتا تھا اور کچھ چین اور عراق سے درآمد کیا جاتا تھا۔ اسی طرح محمد تغلق نے شاہی حرم کی بیگمات کے ذاتی استعمال اور امرا اور ان کی بیگمات کے لیے تحفہ کے طور پر دی جانے والی زربفت

کے دھانگے کو تیار کرنے کے لیے تقریباً ۴۰۰۰ صنعت کار ملازم رکھے تھے۔ شاہی استعمال کی تقریباً ہر چیز جیسے ٹوپیاں، جوتے، پردے، مشجر کر کی پیٹی، پٹکا، زر دوزی اور زین وغیرہ انھیں کارخانوں میں تیار کی جاتی تھی۔ اسی طرح ان کارخانہ جات میں عمدہ قسم کی تنزیب اور دیگر ایسے سامان کافی مقدار میں تیار کیے جاتے تھے جو دوسرے بادشاہوں کو ان کے ہاتھ کے بدلے میں تختنا پیش کیے جاتے تھے۔ اُن کے زمانے سے قبل تک ان کارخانوں میں کام کرنے والے کاری گروں کی روزانہ اجرت کی کوئی تفصیل نہیں ملتی۔ مجموعی طور پر ان اشیاء کی تیاری اور تقسیم کے سلسلے میں حکومت کو کوئی سروکار نہ تھا۔ سلاطین دہلی میں صرف علاؤ الدین خلجی ہی ایسا سلطان تھا جن نے دہلی کے بازار کو کنٹرول کرنے کی جرات مندانہ کوشش کی لیکن اس کی وجوہات سیاسی اور انتظامی تھیں نہ معاشی لیکن اس سے ملک کے صنعتی حالات کے مختلف پہلوؤں پر کوئی روشنی نہیں پڑتی۔

## (۱) پارچہ بانی

پارچہ بانی کی صنعت ہندوستان بھی سب سے بڑی صنعت تھی۔ سوتی، اونٹ اور ریشمی تینوں طرح کے کپڑے بنے جاتے تھے۔ ملک میں کپاس کی پیداوار کثیر تھی۔ اون ہمیشہ پہاڑی علاقوں سے حاصل ہوتی تھی۔ حالانکہ میدانی علاقوں میں بھی بھیر پڑیا پائی جاتی تھیں۔ اچھے قسم کی اون اور فر زیادہ تر بیرونی مالک سے درآمد کی جاتی تھی اور صرف امیر طبقہ ہی انھیں استعمال کرتا تھا۔ ریشم کے کپڑے صرف بنگال میں پائے جاتے تھے حالانکہ یہ یقین کے ساتھ نہیں

۱۔ مسالک الابصار کے بیان کے لیے دیکھیے ایلیٹ اینڈ ڈاوسن جلد سوم ص ۵۷۸ اور Notices to the Public میں فرانسیسی تجربہ کے اعداد استعمال کیے ہیں۔

۲۔ مثال کے لیے دیکھیے مانڈو کے ذخائر کے لیے تجزیہ الامار ص ۲۴۷ اور نفیس کپڑے کے لیے دیکھیے ابن بطوطہ کی چین کی سفارت کا حال۔

۳۔ ہندوستان میں ریشم سازی کی صنعت کے لیے دیکھیے مہاواں کا بیان۔ جرنل آف رائل ایشیاٹک سوسائٹی سنہ ۱۸۹۵ء ص ۵۲۲ و اپریل گزٹیر آف انڈیا چارم ص ۲۰۶۔ ۲۰۷ "یہ بات غالباً صحیح ہے سنسکرت مصنفین کے ریشم کے بارے میں قدیم ترین حوالوں میں کسی نہ کسی طرح کے غیر پائیدار کپڑوں کا ذکر کیا گیا ہے وہ (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کہا جاسکتا کہ وہ اصلی ریشم کے کپڑے تھے یعنی (شہتوت کھانے والے) کپڑے۔ جو بھی صورت حال ہو، ریشم کا دھاگا بڑی مقدار میں بیرونی ممالک سے درآمد کیا جاتا تھا۔ کارچوہی، سونے کے دھاگے بنانے اور رنگائی کا کام ہندوستان کے متعدد بڑے بڑے شہروں میں چل رہے تھے۔ مجموعی طور پر ہندوستان میں بہترین قسم کا کپڑا تیار کیا جاتا تھا۔ جو اندرون ملک لوگوں کی ضروریات پوری کرنے کے لیے کافی ہوتا تھا۔ بنگال اور گجرات سے غیر ممالک کو سوت مال اور دیگر بہت سی اشیاء درآمد کی جاتی تھیں۔ اعلیٰ جنس کی اشیاء صرف دولت مند طبقے کی ضروریات پوری کرنے کے لیے تیار کی جاتی تھیں۔ غریب طبقہ جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے گاؤں ہی کے بنے ہوئے کپڑے استعمال کرتا تھا۔ بڑھیا اور نفیس کپڑا صرف تیوہاروں، شادی اور دیگر سماجی تقریبات کے موقع پر ہی خریدا جاتا تھا۔

دولت مند طبقے کے استعمال میں آنے والے کپڑے عام طور پر مختلف قسم کے ریشم، بہترین تن زیب، بہترین سوتی کپڑا، زربفت، اطلس اور مختلف طرح کے فریجے، سنباب، نیولے کی فر، ملٹن، ارامن، وغیرہ پر مشتمل ہوتے تھے۔ موسم سرما میں امرافراور بہترین اون کی کپڑے استعمال کرتے تھے اور غربا معمولی گاڑھا اور معمولی قسم کے کپڑے۔ اچھے کپڑے کے صنعت کاروں کو غیر معمولی شہرت حاصل تھی۔ اس حقیقت کا ثبوت ہیں

(بقیہ حاشیہ) موجودہ دور کے اصلی ریشم کے کپڑے نہیں ہیں۔ ابتدائی ہندو ادب کے ان جسد حوالہ جات میں جہاں شہتوت کے کپڑوں کا ذکر ہے درآمد شدہ ریشم کی تفصیلات ملتی ہیں نہ کہ مقامی طور پر تیار کی ہوئی ریشم کی۔ ہندوستان میں نہ یہ کپڑا اور نہ وہ بھدا جس پر اس کی پرورش ہوتی ہے اصل حالت میں نہیں پایا گیا۔ قطعی طور پر یہ چیزیں ان علاقوں میں نہ تھیں جہاں آج کل ریشم بنانے کی صنعت ہے۔ چینی کا غنڈی طرح جس کی تفصیلات بعد میں بیان کی جائیں گی، بنگال میں ریشم کے کپڑوں کی ابتدا ہی یعنی اثرات کا نتیجہ تھی۔

۱۷۲ دیکھیے خسرو کی بیان کردہ تفصیلات قرآن السعدین ص ۲۲-۲۳۔ نیر سلطان علاؤ الدین خلجی کی عائد کردہ ہاجندیاں جن کا مقصد یہ تھا کہ امرکی ضروریات کو کم کر دیا جائے اور زربفت، نہری کپڑے دہلی اور کھبایت کی عمدہ ریشم، شوستری، بھراؤن اور دیوگری اور کپڑے کی دیگر اقسام کی فروخت کو ترقی دی جائے۔



امیر خسرو کی شاعرانہ اور دل چسپ تحریروں سے ملتا ہے۔ تحریر میں اگرچہ کافی حد تک مبالغہ آرائی ہوتی ہے لیکن اس سے ہمیں اس دور کے کاری گروں کی فنکارانہ صلاحیتوں اور نفاست کا پتہ چلتا ہے۔ یہ دیوگیر اور بہادر یونگری صنعت پارچہ بانی کے مشہور مرکز تھے۔ وہاں کا بنا ہوا کپڑا ان مقامات کے نام پر ہی مشہور ہو گیا تھا اور اپنی غیر معمولی عمدگی اور مضبوطی کے لیے مشہور تھا۔ اچھے کپڑے کی دیگر مشہور اقسام میں چند بیرمہ، صلاحیہ، شیون، کتان، روحی، سراج، قباب قابل ذکر ہیں۔ حالانکہ ان کی خصوصیت واضح طور پر پیش نہیں کی گئی غالباً ان کے یہ نام ان مقامات سے تعلق کی بنا پر پڑے ہوں گے جن کا آج کل صحیح معنی اندازہ لگانا بہت مشکل ہے۔ شمالی ہند میں دہلی صنعت پارچہ بانی کا ایک بڑا مرکز تھا۔ لیکن یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ شہرت دہلی کے صنعتی مرکز ہونے کی وجہ سے تھی یا عمدہ مصنوعات کا ایک اچھا بازار ہونے کی وجہ سے۔ غیر معمولی شاندار اور عمدہ تن زیب کے ایک پورے تھان کی قیمت ۱۰۰ تنکے تک تھی۔ دہلی میں عمدہ تن زیب، ریشم اور زربفت کا ایک بڑا ذخیرہ تھا اور شاید دوسرے بڑے شہروں میں بھی ایسا ہی ہو گیا۔

۱۔ مثلاً ایک جگہ وہ بنگال کی مل کا ذکر کرتا ہے۔ "یہ اس قدر عمدہ اور ہلکی ہے کہ اس ملل کے سوگز کے تھان کو سر کے گرد بیٹنے کے بعد بھی سر کے بال دکھائی دیتے رہیں گے۔" دیکھیے قرآن السعدین ص ۲۲-۲۳۔ دوسرے مقام پر اس نے دیوگیر کے "بہترین رنگین کپڑے کو پہاڑوں کے لاد اور باغ کے گلاب سے تشبیہ دی ہے۔" ہر ایک مقام پر اس نے دیوگیری کپڑے کا مقابلہ عمدگی اور شگفتگی میں پانی کے ایک قطرے سے کیا ہے۔ اس کپڑے کا سوگز کا تھان سوئی کے ناکے میں سے نکل سکتا تھا لیکن اس کے باوجود کپڑا اس قدر مضبوط تھا کہ اس میں سوئی آر پار نہیں ہو سکتی۔ خسرو کا خیال ہے کہ اس کپڑے کا لباس پہنے ہوئے آدمی ننگا معلوم ہوتا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس نے اس نے صرف جسم پر پانی مل رکھا ہو۔ مصنف کا خیال ہے کہ دیوگیری کپڑا اتنا عمدہ تھا کہ پریاں بھی آسے لالچ کی نظروں سے دیکھنی تھیں اور عمدگی میں ریشم اور زربفت سے اس کا کوئی مقابلہ نہ تھا (خزائن الفتوح، جلد دوم ص ۱۱، کلیات خسرو ص ۸۶۷ اور ۲۵۸۰۷ ص ۲۵۹)

۲۔ ایضاً اور خزائن الفتوح ص ۱۱

۳۔ کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۹۰-۹۱

۴۔ مثال کے طور پر دیکھیے ملفوظات ص ۲۸۹ جس میں تیمور نے اس بات پر اطمینان کا اظہار کیا (دقیقہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کپڑے کی صنعت اور برآمد میں بنگال اور گجرات کو ہندوستان بھر میں اولیت حاصل تھی۔ ان صوبوں کی بکری سہولتوں اور بیرونی ممالک کے ساتھ تجارتی تعلقات کی وجہ سے یہاں بڑے پیمانے پر صنعت پارچہ بافی کی ترقی ہوئی تھی۔

امیر خسرو، ہوان، وار تھیما اور باربوسہ سب کی تحریریں اس بات کی شاہد ہیں کہ بنگال کی مصنوعات بڑی اعلیٰ درجے کی تھیں۔ خسرو ان سب چیزوں کی بڑی تعریف کرتا ہے جو بنگال کے گورنر بگراخاں نے اپنے بیٹے سلطان معز الدین کینقباد نے پیش کی تھیں۔ ہوان اپنے سفر بنگال کے دوران اعلیٰ درجے کی تن زیب، ستھری کشیدہ کاری کی ٹوپوں اور ریشم کے رومالوں کی پانچ یا چھ مختلف اقسام کا ذکر کرتا ہے۔ وار تھیما اور باربوسہ کے بیانات بھی اس کی تصدیق کرتے ہیں۔ البتہ اول الذکر کا بیان ہے کہ بنگال میں ساری دنیا سے زیادہ سوتی کپڑا ملتا ہے۔ وہ اچھے کپڑے کی مختلف اقسام بیان کرتا ہے مثلاً بیرم، نامونی، لزاق، کینٹارا، دوزر، سنا بان جن کی نوعیت واضح نہیں ہوتی۔ باربوسہ کا بیان ہے کہ بنگال میں سر ہند نام کا ایک پنکا بھی بنتا تھا جو یورپ میں خاتین کے سر کے لباس کے لیے بہت مقبول تھا اور ایرانی و عرب اسے پگڑی کے طور پر استعمال کرتے تھے۔ اسی طرح عرب تاجر بنگال کے سنا بان کی قمیصیں بڑے شوق سے پہنتے تھے۔ انڈون ملکہ میں استعمال ہونے والی ایشیا میں ریشمی اور سوتی دھوتیاں اور ساڑھیاں کافی مقدار میں تیار کی جاتی تھیں۔

گذشتہ بیوستہ، ہے کہ اس نے دہلی کی لوٹ مار کے وقت دوسرے سالان کے علاوہ تشاریشم اور زربفت جمع کر لیا تھا جو پچھلے تمام انگلنڈ، تعداد اور حد و قیاس سے بہت زیادہ تھا۔

خسرو نے خان السعدین ص ۱۰۱۰۰ پر کپڑے کے ایک نشان کے بارے میں بیان کیا ہے کہ اس کی بناوٹ اتنی عمدہ تھی کہ اس میں سے ہوا جسم دکھائی دیتا تھا۔ اس کپڑے کے پورے نشان کو تہ کر کے ناخن کے لذر رکھا جا سکتا تھا لیکن پھر بھی یہ اتنا بڑا ہوتا تھا کہ اسے اگر کھول دیا جائے تو دنیا کو ڈھک سکتا تھا۔

جرنل آف دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۸۹۵ ص ۵۳۱ - ۵۳۲۔

وار تھیما کے بیان کے لیے دیکھیے ص ۲۲۲ اور باربوسہ جلد دوم ص ۱۳۵

سرگھانے بنگال میں دھوتی اور ساڑھی کے صنعت کاروں کی دل چسپ تفصیلات دی ہیں۔ جرنل آف دی رپارٹس آف یورنل سنہ ۱۹۲۹ ص ۲۲۳ - ۲۲۱۔ مثلاً اس کا بیان ہے کہ ریشمی ساڑھی خصوصاً چلم (بقدر حایر ملکہ صفحہ ۱۷۵)

اسی طرح گجرات بھی صنعت پارچہ بانی میں کافی مشہور تھا۔ کھپایت کی ریشم کا شمار ان قیمتی اشیا میں کیا جاتا تھا جن کی قیمتیں سلطان علاؤ الدین خلجی نے دہلی کے بازار میں مقرر کی تھیں۔ ان اشیا کو صرف اراہی استعمال کرتے تھے یہ باربوسہ کا بیان ہے کہ کھپایت جملہ اقسام کے اعلیٰ اور معمولی قسم کے چھینٹ کے سوتی کپڑوں کا مرکز تھا۔ ان کے علاوہ وہاں سستی قسم کی منحل، اطلس، تانہ اور بھاری قالین بھی تیار کیے جاتے تھے۔ گجرات کے دوسرے حصوں میں چھینٹ اور ریشمی تن زیب کی مختلف قسمیں بھی تیار کی جاتی تھیں۔

کپڑے کے علاوہ دیگر مختلف اشیا مثلاً قالین، گدے، چادریں، دریاں، جامناز پلنگ کی ڈوریاں اور دیگر متعدد اشیا بھی تیار کی جاتی تھیں۔

اس موقع پر ہندوستان کی کپڑا رنگنے کی صنعت کا ذکر کرنا بے جا نہ ہوگا۔ یہاں نیل وافر مقدار میں پیدا ہوتا تھا اور لوگ صفت اور عمر سے قطع نظر بھرا کیلے کپڑوں کے شوقین تھے رنگین حاشیہ دار ساڑھیوں اور رنگین پٹی دار ریشم اور تن زیب کا متعدد کتب میں ہوا ملتا ہے اس طرح کپڑا رنگنے اور چھپائی کی صنعت اور پارچہ بانی کا چولی دامن کا ساتھ تھا۔ باربوسہ

دگرشتہ سے پیوستہ کی تیار کی جاتی تھیں۔ کلاپت ساڑھی، آگن پت ساڑھی، پیتربھومی اور کاپنجی پت ساڑھی۔ ریشم کی دیگر اقسام کے علاوہ اس نے نیتا۔ لٹا اور پیتربھوم کا ذکر کیا ہے اور ساڑھیوں کے ڈیزائن اور بناوٹ کی متعدد تفصیلات دی ہیں۔ اسی طرح اس نے سوتی اور ریشمی دھوتیوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ اس کا بیان ہے کہ بنگال میں ابتدائی دور میں مل سوت اور ریشم کو ملا کر بنائی جاتی تھی اور اس پر بڑی خوش ذوقی سے پھول پتے بنائے جاتے تھے۔ ان کے توصیفی ناموں اور ان کی متعدد اقسام سے معلوم ہوتا ہے کہ عمدگی کے لحاظ سے یہ صنعت بہت آگے تھی۔ اس کے بیان سے اصل زمانے کا تعین کرنا تو مشکل ہے لیکن پتہ نے اپنی تصنیف *Bengal in the Sixteenth Century* میں بیان کیا ہے کہ بنگال کی مختصر نوآبادی پیر میں سیکڑوں دھوتیاں تیار کی جاتی تھیں جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کپڑے کی صنعت وسیع پیمانے پر تھی۔

۱۷۱۱ء - ۱۷۱۱ء - نیز وارنہیم کی رائے بھی دیکھیے۔ اس کے اندازے کے مطابق ہندوستان سے جتنا کپڑا برآمد کیا جاتا تھا اس کا آدھا کھپایت ہی سے ہی ہونا تھا۔ اس سلسلے میں غیر ملکی تجارت کے تحت بیان کریں گے۔

۲ باربوسہ جلد اول ص ۱۴۱ و ۱۵۴ - ۱۵۵

اور وارثیما دونوں چھپے ہوئے کپڑے کا ذکر کرتے ہیں۔ اول الذکر لحافوں اور چھپے ہوئے اور بہترین کشیدہ کاری کیے ہوئے گدوہ اور روئی بھرے ہوئے لباس کا بھی ذکر کرتا ہے۔

## (۲) دھات کا کام

کپڑے کے بعد اہم ترین صنعتیں مختلف دھاتوں کی تھیں۔ دھات کے کام کی ہندوستان میں بڑی پرانی تاریخ ہے جس کا ثبوت یہاں کی متعدد قدیم مورتیاں اور دہلی کی لوہے کی لاٹ ہے۔ دھات کا کام کرنے والوں کی زندگی میں مکمل تبدیلی صرف پچھلی صدی میں آئی ہے۔ لوہے پارے اور سیسے کی کانیں ہندوستان میں تھیں اور ان دھاتوں کو کسی حد تک استعمال بھی کیا جاتا تھا اگرچہ ان سے بنائی جانے والی اشیا کی تعداد زیادہ معلوم نہیں ہوتی۔ ابو الفضل بڑے یقین کے ساتھ بیان کرتا ہے کہ ہندوستان کے کاری گران دھاتوں کے استعمال کے مختلف طریقے اچھی طرح جانتے تھے مثلاً لوہا، پتیل، کانسی، ہشت دھات اور کول پتو۔ ہندوستان کے قدیم ترین زمانے میں بھی شمشیر سازی کی صنعت اس حد تک ترقی پذیر تھی کہ

۱۳۲ ص ایضاً

۱۳۸ ص ایضاً  
 " اس معاملے میں آج کا ہندوستان ایک صدی پہلے کے ہندوستان سے بالکل مختلف ہے۔ اعلیٰ درجے کا دیسی ساخت کا لوہا اور اس طریقہ کی ابتدائی ساخت میں پیش منی کی وجہ سے آج کل یورپ میں اعلیٰ درجے کے اسٹیل اور تانبے اور پتیل کی دیگر عمدہ اشیا بنانے کے لیے کام میں لایا گیا قدیم دور میں کچی دھات صاف کرنے کی صنعت کے فن میں ملک کو بلند مرتبہ عطا کیا۔ دوسری طرف شہرے کی پیداوار زیادہ ہونے کی بنا پر ہندوستان کو خصوصی سیاسی اہمیت حاصل ہوئی۔ حتیٰ کہ چالیس سال سے کم ہی گزرے ہوں گے کہ یورپ کے کیمیا کی صنعت کاروں کو اس کی Byproduct میں استفادے سے اور عمدہ مرکبات بھک سے اڑ جانے والے مادے کی صنعت کے لیے ملے۔

۱۳۷ ص ایضاً  
 دیکھیے مسالک الایضاع کے مصنف کی رائے Notices etc ص ۱۶۶-۱۶۷۔ فن کی دریافت کو (غالباً یہ سیسے اور جست کی کانیں تھیں جن کا ذکر امیریل گزبرٹ انڈیا راجپوتانہ میں کیا گیا ہے) اور ۱۴ ویں صدی کے اخٹار ہر جابو (میراث) میں ہندی کی کانوں کی دریافت کے لیے دیکھیے نوڈ جلد اول ص ۲۳۔ گے آئین اکبری جلد اول ص ۳۷-۳۵

ہندوستانی شمشیر و خنجر عربی و فارسی کی مستند اصطلاح بن چکے ہیں۔ سلاطین دہلی کے زمانے میں عمدہ فولاد تیار کرنے کا فن کسی طرح بھی کم تر نہ تھا بلکہ اس دور میں اس صنعت نے کچھ زیادہ ہی ترقی کی ہے ہم عام استعمال کی چند چیزوں کا ذکر اس سے پیشتر کر چکے ہیں۔ ان اشیاء میں چلبچی، پیالوں، فولاد کی بندوقوں، چاقوؤں اور قینچیوں کا اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ ان اشیاء کا ذکر چینی سفیر ماہوان نے اپنے ہنگال کے سفر میں کیا ہے۔ یہ

مرصع کام کا ذکر ہم اس سے پیشتر کر چکے ہیں۔ یہاں مزید یہ کہا جاسکتا ہے کہ فولاد کے زیادہ نفیس کام نے عام طور پر اور سونے چاندی کے کام نے خاص طور پر سلاطین دہلی کی سرپرستی میں زیادہ ترقی کی ہے۔ تیمور کے زمانے تک سونے اور چاندی کے برتن، مرصع زیورات،

۱۷۔ خوالدین مبارک شاہ کا بیان ہے (دیکھیے آداب الملک ص ۷۷) کہ تلواروں کی جملہ اقسام میں ہندوستانی تلوار بہترین اور پختگی اور لچک میں سب سے عمدہ ہوتی تھی۔ تلواروں کی دیگر ہندوستانی اقسام میں اس نے ایک بہت نایاب قسم کی مخصوص تلوار کا ذکر کیا ہے جس کا نام مان گوہر تھا۔ مہمنا اسلم خانوں اور حکمرانوں نے ذخیروں میں اس قسم کی تلوار ایک سے زیادہ نہیں ہوتی تھی۔ وجہ یہ تھی کہ اس کے بنانے کے لیے بڑے وقت، محنت، لاگت اور خصوصی مہارت درکار تھی۔ اس دور کے مشہور تلوار سازوں میں اس نے دریائے سندھ کے قریب کورج کے تلوار سازوں کا ذکر کیا ہے۔

۱۸۔ جنرل آف دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی سنہ ۱۸۵۹ء ص ۵۳۲۔

۱۹۔ مسلمان واقعہ نگاروں کی تحریروں میں اس کی متعدد مثالیں موجود ہیں۔ اس دور کی ابتدا میں رائے پتھورا کے بیٹے اجیر کے گورنر نے قطب الدین کو دیگر تحائف کے علاوہ سونے کے بیٹے ہونے چار خربوزے بھی بھیجے تھے جن پر سونے کا کام بڑی نزاکت سے کیا گیا تھا اور جو بالکل ہو بہو اصل خربوزے معلوم ہوتے تھے۔ قطب الدین نے انھیں فن کے نایاب نمونے کی حیثیت سے سلطان محمد بن سام غوری کے لیے بھیج دیا۔ دیکھیے تاریخ خوالدین مبارک ص ۲۲-۲۳۔ نیز طبقاتِ ناصری قلمی نسخہ ص ۹۱ نیز ہایوں کے زمانے میں سونے کے خربوزوں کے لیے دیکھیے مشرکہ ذیل صفحات۔ دعوات کے کام کا دیگر پسندیدہ نمونہ وہ مصنوعی باغ تھا جس میں قیمتی دھاتیں اور جواہرات استعمال کیے گئے تھے۔ سلطان مبارک شاہ غلی نے اپنے سب سے بڑے بیٹے کی ولادت پر جو تقریب منائی تھی اس کی تفصیلات کے لیے دیکھیے کلیات خسرو ص ۷۷۲۔ اس نے ایک مصنوعی باغ تیار کرایا تھا جس کے تمام پھل دار درخت سونے کے (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)



منقش اور سونے چاندی پر پچی کاری کا کام، بداری آمیزش کے قرابے، تاج، منقش پٹیاں گلے کے ہار، قابیں اور ان کے ڈھکنے اور دیگر اشیا بہت سے بڑے بڑے شہروں میں عام طور پر استعمال ہوتے تھے۔ یہ بارہوسہ گجرات کے بہترین زرگروں کے بہترین فنکارانہ کام کی تصدیق کرتا ہے۔ ہندوستان کے کاریگروں کی اعلیٰ فن کارانہ صلاحیتوں کی وجہ سے تیمور نے ہندوستان کے لوگوں کے بلا امتیاز قتل عام کے دوران عام طور پر کاریگروں کی جان بخشی کر دی۔ اپنی دارالسلطنت سمرقند کو وہ ان کاریگروں کی ایک معتد بہ تعداد کو اپنے ہمراہ لے گیا تھا۔ اہل کبر کے دور حکومت میں دھاتوں کی صنعت میں زیادہ نفاست پیدا ہوئی۔ اہل کبر کے معتمد ابو الفضل نے ان زرگروں کی اعلیٰ کارکردگی کی بڑی تعریف کی ہے جو زیورات بناتے تھے اور بعض اوقات اپنے کام کی اجرت کا دس گنا پاتے تھے۔ وہ زرگروں کو کئی طبقات میں تقسیم کرتا ہے جو مختلف زیورات بنانے میں خصوصی مہارت رکھتے تھے۔ وہ بعض اوقات دس من یا اس سے زیادہ وزنی شیشے کے جھاڑ مختلف نمونوں کے بناتے تھے۔ اسی طرح وہ مینا کاری، مرصع کاری، دھات پر سونے چاندی کی پچی کاری، آرائش اور دیگر نازک فنوں کا ذکر بھی کرتا ہے۔

گذشتہ سے پوسٹہ کے تھے اور پٹیاں زرد کی۔ سرو کے دخت یا قوت کے بنائے گئے تھے۔ فرش پر بڑی مقدار میں زرد بکھیر گھاس کا تاثر دیا گیا تھا۔ ایک سنہری ہٹا کو جس کی چوہنچ میں ایک موتی تھا دخت پر بٹھایا گیا تھا۔ امیر خسرو کا بیان ہے کہ مجموعی طور پر سونے کے کام کے سلسلے میں جو انتہائی شاندار نتائج حاصل ہوئے وہ قوم کے کام میں بہ شکل تصور کیے جاسکتے تھے۔

۱۔ بیداری Ansoy (دھاتوں کا مرکب) اور چاندی پر پچی کاری کے کام کے لیے دیکھیے کینا لوگ آن ری انڈین میوزیم لندن ص ۱۹۔ ایک ساغر کے لیے جس پر ایک کاری گر کے دستخط تھے جو تیمور کے دربار میں ملازم تھا اور جس پر سنہ ۸۰۳ھ (۱۴۰۰ عیسوی) کندہ تھا دیکھیے ملتان کی فتح کے بعد پیر محمد کے مخالف کی فہرست جو اس نے تیمور کو پیش کیے تھے۔ کارکنوں نے دو دن میں یہ فہرست تیار کی تھی۔

۲۔ بارہوسہ جلد اول ص ۱۴۲

۳۔ مثال کے لیے دیکھیے محفوظات تیموری ص ۲۸۹

۴۔ آئین اکبری جلد اول ص ۱۸۵-۱۸۷۔ ایضاً جلد اول ص ۴۴

### (۳) پتھراور اینٹوں کا عمارتی کام

کاری گروں کی اس سے بھی بڑی تعداد پتھر، اینٹوں اور دیگر عمارات و مکانات کی تعمیر کے کاموں میں مصروف تھی۔ ہندوستانی معماروں کی اعلیٰ تعمیری صلاحیتوں کا ثبوت صرف ہندوستان کی عمارتیں ہی نہیں بلکہ کابل، غزنی اور سمرقند کی عمارتیں بھی پیش کرتی ہیں۔ امیر خسرو بڑے فخر سے دعویٰ کرتا ہے کہ دہلی کے معمار اور سنگ تراش پورے عالم اسلام میں اپنا ثانی نہیں رکھتے۔ ان بہترین صلاحیتوں کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ انھیں حکومت کی سرپرستی حاصل تھی۔ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ سلطان علاؤ الدین خلجی نے سرکاری عمارات کی تعمیر کے لیے ۷۰ ہزار کاری گر لگائے تھے۔ ہم یہ بھی ذکر کر چکے ہیں کہ تربیت یافتہ کاریگروں کی موجودہ تعداد کے علاوہ فیروز تعلق نے اپنے ۴۰ ہزار غلاموں کو ان فنون میں تربیت دلانے کا انتظام کیا تھا۔ اسی طرح بابر بھی ہندوستانی کاری گروں کی فنکارانہ صلاحیتوں پر بڑا فخر کرتا تھا۔ وہ بیان کرتا ہے کہ اس نے ۵۰۰ سنگ تراشوں کو آگرہ میں ذاتی عمارتیں بنانے کے لیے رکھا تھا اور ۱۲۹۱ مزدور دوسرے مقامات پر عمارت کی تعمیر میں لگے ہوئے تھے۔ یہ بتانے کی ضرورت نہیں کہ ہندو حکمرانوں نے ان معماروں اور دیگر کاری گروں کی سرپرستی مسلمان حکمرانوں سے زیادہ کی۔ ماؤنٹ آلبو کے دواڑہ منادر اور گوالیار اور چتوڑ کی عمارتیں سب اس حقیقت کی شاہد ہیں کہ اس دور میں قدیم عمارتی روایات برقرار رہیں اور بعض معاملات میں ان میں ترقی ہوئی۔ اس سلسلے میں یہ واضح کرنا ضروری ہے کہ مینا کاری کے مزین نمائیں

۱۔ محمود غزنوی نے متھرا پر قبضے اور تباہی کے بعد ہندوستان کے معماروں کو جبرا بھرتی کیا جنہوں نے غزنی کی مشہور مسجد ”جنت کی دہن“ تعمیر کی۔ اسی طرح جب تیمور نے محمد تغلق کی تعمیر کرائی ہوئی دہلی کی جامع مسجد کا عمدہ کام دیکھا تو اس نے اسی طرح کی ایک مسجد سمرقند میں تعمیر کرانے کا فیصلہ کیا اور اپنے ساتھ دہلی کے سنگ تراشوں کو سمرقند لے گیا۔ (دیکھیے

تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۸۷)

۲۔ خزان الفتوح ص ۱۳

۳۔ ابرنامہ ص ۲۷۶، ۲۸۹

اور اینٹیں بھی اس دور میں ہندوستان میں استعمال ہونے لگیں اور بنگال اور ہندوستان کے دوسرے حصوں میں ان کا استعمال کامیابی کے ساتھ کیا جانے لگا۔

## دیگر چھوٹی صنعتیں

اس سلسلے میں کچھ چھوٹی صنعتوں مثلاً مونگے کا کام، ہاتھی دانت کا کام اور نقل جواہرات کا ذکر بھی کیا جا سکتا ہے۔ مونگے کا کام گجرات اور بنگال میں ہوتا تھا۔ گجرات کے عقیق بڑے اعلیٰ درجے کے ہوتے تھے اور ہندوستان سے باہر بھی برآمد کیے جاتے تھے۔ چند مقامات پر ہاتھی دانت کا تھوڑا سا کام ہوتا تھا۔ ہاتھی دانت کا کام کرنے والے مریض اور دیگر سادہ اشیا مثلاً کنگن، چوڑیاں، تلواروں کے دستے، شطرنج کے مہرے شطرنج کی بساطیں سیاہ، پیلے، سرخ، نیلے اور دیگر متعدد رنگوں کی مسہریاں وغیرہ بنانے میں اعلیٰ درجے کی مہارت کا مظاہرہ کرتے تھے۔ یہ اشیا ہندوستان کے بہت سے شہروں میں بھیجی جاتی تھیں۔ نقلی موتی بنانے کا فن بھی بڑا ہر دل عزیز تھا اور بارہوسہ گجرات کے ان فن کاروں سے بڑا متاثر ہوا تھا۔ اسی طرح بنگالی ارب میں مصنوعی پرندوں، پودوں اور پھولوں کی صنعت کے بہت سے حوالے ہیں۔ اعلیٰ درجے کا لکڑی کا کام پورے ہندوستان میں ہوتا تھا۔ گھریلو ضرورت کی متعدد اشیا مثلاً دروازے، میٹھی، تخت، کھلونے، مسہریاں اور دیگر متعدد آلات اور نظروں کے لیے یہ فن بڑا ضروری تھا۔

۱۔ انڈین میوزیم کلکتہ میں دیکھیے گورڈ (بنگال) کے ۱۵ویں صدی کے نمونے۔

۲۔ بارہوسہ جلد اول ص ۱۵۵۔

۳۔ ایضاً ص ۱۴۲۔

۴۔ ایضاً دیکھیے مسلمان واقعہ نگاروں کی تصانیف میں دیگر حوالہ جات۔ یہاں ہوا ایک افغان امیر اس قلعہ کا ریگ اور ہوشیار فن کار تھا کہ اس نے متعدد عمدہ زیورات ایجاد کیے اور انتہائی شاندار مصنوعی موتی بنائے۔

۵۔ جرنل آف دی پارلیمنٹ آف انڈیا ۱۹۲۹ء ص ۲۴

## (۴) کاغذ

عام طور پر یہ یقین کیا جاتا ہے کہ کاغذ کے موجد چینی تھے اور اس صنعت کو مسلمانوں نے چینیوں سے سیکھا تھا۔ حال کی تحقیقات سے یہ بات واضح ہو چکی ہے کہ بلاشبہ چینی کاغذ سازی کے فن سے واقف تھے۔ یہ کاغذ شہتوت کے درخت سے بنایا جاتا تھا جس کا نام کاغذ یا kokdy تھا۔ (عام طور پر گھاس اور پودوں سے بنا ہوا) لیکن چینیوں سے کاغذ سازی کا سہرا اہل عرب یا بالفاظ دیگر سمرقند کے کاغذ سازوں کے سر پہ بیٹا ابتدائی چینی کاغذ سے مشابہ بنگال کا سفید کاغذ ہوتا تھا جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ ایک درخت کی سفید چھال سے بنتا تھا اور ہرن کی کھال کی طرح موٹا اور چمک دار ہوتا تھا۔ نکلو کوئی گجرات میں کاغذ کے استعمال کا ذکر کرتا ہے لیکن اس کی خوبیوں کے بارے میں کچھ نہیں کہتا۔ غالباً گجرات کا کاغذ اصلاح شدہ طریقے سے ہی بنایا جاتا تھا۔ امیر خسرو دہلی

۱۔ چینیوں سے بنے کاغذ کی دیگر تفصیلات کے لیے دیکھیے R. Hoernle's Summary of the researches of Professors Wiesner and Karabacek of the Vienna University in J.R.A.S. 1903 چینیوں سے بنے کاغذ کا موجد کون تھا؟  
 ۲۶۲ - ۶۸۲۔ یہ بات واضح کر دی گئی ہے کہ جب مسلمانوں کا سابقہ چینیوں سے پہلے پہل پڑا موزاں ذکر گھاس اور پودوں کے علاوہ کم و بیش طام کیے ہوئے چینیوں اور رسیوں (سوتی ٹکڑوں اور سنی کیڈیش) سے کاغذ بنتے تھے۔ عربوں نے دھیرے دھیرے سوتی دھاگوں کا نعم البدل معلوم کر لیا اور آخر کار یہ لوگ بنے ہوئے پائے چلے دھاگے استعمال کرنے لگے جو چینیوں اور رسیوں اور جانوں وغیرہ سے پیدا ہو جاتے تھے اس اصلاحی اقدام کا اثر کاغذ کی سطح پر پڑا۔ اس کاغذ کو بنانے میں ایک مشینی طریقے سے دبا کر لٹھی سے آگے چکنا کر لیا جاتا تھا۔ اس ترقی یافتہ طریقے سے یہ کاغذ تیار ہوتا تھا جس کی ایجاد کا سہرا عربوں بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہو گا کہ سمرقند کے کاغذ سازوں کے سر پہ ہے۔ اسی طرح عربوں نے چینیوں سے کاغذ میں کوراہن پیدا کرنے اور فن پر جانے کے طریقے سیکھے۔ آٹھویں صدی کے اختتام تک کاغذ سازی کا فن جو کاغذ بنانے کی مشینوں کی ایجاد تک استعمال ہوتا تھا مکمل ہو چکا تھا۔ دیکھیے امیریل گزیر آت انڈیا جلد چہارم ص ۲۰۶ پر قدیم نظریات۔  
 ۳۔ امین جرنل آف دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی سنہ ۱۸۹۵ ص ۵۲۲ ۵۲۳ فریپنن ص ۱۲۳۔

میں عراق کے کاغذ کے استعمال کا ذکر کرتا ہے۔ اس کاغذ کی (جو بہتر تھا اور غالباً جس کا نام دمشق کے نام پر ہی پڑا تھا) وہ دو اقسام بیان کرتا ہے۔ سادہ اور ریشمی۔ موزالذکر غالباً نمبر کی قسم کا ہوتا تھا حالانکہ اس سلسلے میں وضاحت کے ساتھ کچھ نہیں لکھا ہے۔ متعدد سادہ اور نقشین مخطوطات و دیگر دستاویزات جو ہم تک نہیں پہنچی ہیں بلاشبہ صنعت کاغذ سازی کے وجود کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ دہلی میں کتب فروشوں کے ایک مستقل بازار کا ذکر بھی ملتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ملک کی ضرورت پوری کرنے کے لیے کافی کاغذ تیار نہیں ہوتا تھا اور لوگ کاغذ کے استعمال میں بڑی کفایت شعاری سے کام لیتے تھے۔

## (۵) شکر

ہندوستان میں گنے کی کاشت بڑے پیمانے پر ہوتی تھی۔ شکر عام طور پر گنے سے تیار کی جاتی تھی۔ اس کے تیار کرنے کا طریقہ عام طور پر مندرجہ ذیل تھا۔ گنے کے ٹکڑے کر کے انھیں کولمو میں پیلا جاتا تھا۔ اس کے بعد گنے کے رس کو بڑے بڑے لوہے کے کڑھاؤں میں ابالا جاتا تھا حتیٰ کہ اس کی شکل بلوریں ہو جاتی تھی۔ تب یا تو اس کی عڑکی بھیلیاں یا تھوڑا اور صاف کر کے اس کی کھانڈ بنالی جاتی تھی۔ اس کی زیادہ نفیس اور بہترین شکل سفید فند ہوتی تھی۔ ہندوستان میں شکر سازی کا کام بڑے پیمانے پر ہوتا تھا۔ بنگال میں اتنی شکر تیار کی جاتی تھی جو مقامی استعمال کے بعد بھی کافی مقدار میں غیر مالک کو برآمد کی جاتی تھی۔ تاجر لوگ اس شکر کو کچے چمڑے کے میلے ہوئے تھیلوں میں بند کر کے مختلف مالک کو لے جاتے تھے۔ شکر کی ان مختلف اقسام کے علاوہ بنگال میں دانے دار شکر بھی تیار کی جاتی تھی۔ اس کے علاوہ مختلف قسم کی قند اور پھلوں کے مربتے

۱۔ قرآن السعدین ص ۱۷۳ جس میں بنانے کا طریقہ بھی بیان کیا گیا ہے۔

۲۔ دیکھیے ایک دل چسپ مثال جس میں بتایا گیا ہے کہ بلین کے زمانے میں شاہی زماںوں کو عتیقی معنوں میں دھوکہ صاف کر دیا جاتا تھا۔ برن ص ۶۴۔ امیر خسرو نے امجاز خسروی اور برن نے اپنی تصانیف میں دہلی کے کتب فروشوں کا ذکر کیا ہے۔

۳۔ امیر خسرو کی تفصیلات۔ دیکھیے کلیات خسرو ص ۴۰،



بھی بنائے جاتے تھے۔ ہم عصر کتابوں میں اس ار کے کافی ثبوت موجود ہیں کہ شکر پورے ملک میں کثرت سے استعمال کی جاتی تھی۔ اس کی مٹھائیاں اور پیٹھے کھانے تیار ہوتے تھے اور بازار میں شکر اور شیریں مشروبات تیار ہوتے تھے۔ شہد بھی پورے ملک میں جمع کیا جاتا تھا لیکن نہ تو اس کا استعمال ہی عام تھا نہ اسے برآمد کیا جاتا تھا۔

## (۶) چمڑے کا کام

ایک خاصا بڑا طبقہ چمڑے کے کام پر گزر بسر کرتا تھا جو آج کل بھی ایک الگ ذات چمار (چرم ساز) کے نام سے موجود ہے۔ چمڑے کے سامان کی مانگ بہت زیادہ نہ تھی لیکن عام لوگ چمڑے سے بنی اشیا استعمال کرتے تھے۔ مثال کے طور پر دہلی کا سلطان ہر سال تقریباً دس ہزار سے زائد گھوڑے اپنے ارا کو بطور عطیہ دیتا تھا۔ ان میں سے زیادہ تر چمڑے کی لگام اور زین سے بس ہوتے تھے۔ تلواروں کی نیام، کتابوں کی جلدیں اور جوتے اعلیٰ طبقہ میں عام استعمال کی چیزیں تھیں اور یہ سب چیزیں عام طور پر چمڑے کی ہوتی تھیں۔ جیسا کہ پہلے بتایا جا چکا ہے بنگال سے شکر برآمد کرنے کے لیے چمڑے کے تھیلوں میں بند کیا جاتا تھا۔ اسی طرح ایک عام کسان اپنے چمڑے کے بنے ہوئے پانی کے ڈول، سرد موسم میں استعمال کرنے کے لیے جوتوں اور متعدد چھوٹی چھوٹی روزانہ زراعتی استعمال کی چیزوں کے بغیر گزارہ نہیں کر سکتا تھا اور یہ سب چیزیں چمڑے کی بنی ہوتی تھیں۔ ان اشیا کے علاوہ چند اور اہم ترین اشیا بھی چمڑے کی بنی ہوتی تھیں۔ گجرات میں سرخ اور نیلے رنگ کی چمڑے کی چٹائیاں بنتی تھیں جو پرندوں اور درندوں کی تصاویر سے مزین ہوتی تھیں اور بڑی بھارت کے ساتھ ان پر سونے اور چاندی

۱۔ دیکھیے ماہوان۔ جرنل آف دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۸۹۵ء ص ۵۳۱ جو چینی کی برآمدی تجارت کو بہت نفع بخش سمجھتا ہے۔

۲۔ متعدد مقامات پر چمڑے کا کام کرنے والوں کی انجمن کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی

۳۔ مساک الالبصار کی دی ہوئی تفصیلات دیکھیے ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن جلد سوم ص ۵۷۸۔

کے تاروں سے گل کاری کی جاتی تھی۔ وسیع پیمانے پر جانوروں کی کھالوں کو آراستہ کیا جاتا تھا۔ مثلاً بکری اور بیل کی کھال، بھینس اور جنگلی بھینس کی کھال اور گینڈے و فیرہ کی کھال۔ درحقیقت گجرات میں ہی بہت زیادہ کھالیں تیار کی جاتی تھیں اور جہازوں میں بھر کر عرب اور دیگر ممالک کو بھیجی جاتی تھیں یہ

## صنعتی مزدوروں کی حیثیت

ہندوستان کی ان اہم صنعتوں کے تفصیلی ذکر کے بعد ان کے صنعتی مزدوروں کی حیثیت کا ذکر کرنا بھی ضروری ہے۔ اپنے خصوصی معاملات میں صنعتی مزدور دیہی کاریگروں کے کچھ زیادہ مختلف نہ تھے اور جملہ بہتر و برز حالات میں ان ہی کی طرح تھے صنعتی برادریاں ذاتوں پر مشتمل اور آبائی تھیں۔ ان کے اوزار اور کام کے طریقے بھدے تھے اور اگرچہ ان کا تیار کیا ہوا مال بہترین قسم کا ہوتا لیکن مجموعی پیداوار بہت کم ہوتی۔ علاوہ ان لوگوں کے جو سرکاری کارخانوں میں کام کرتے تھے یا سرکاری ملازم تھے۔ حکومت ان کے حقوق کی مناسب حفاظت نہیں کرتی تھی۔ صنعتی اشیا کی سپلائی اعلیٰ طبقے کے گنتے چنے افراد تک محدود تھی اور یہ طبقہ کپڑے کی چند اقسام، ادھات یا لکڑی کی چند اشیا، تعمیری فن کی چند مقررہ صورتوں اور دیگر اشیا کی بڑی محدود تعداد استعمال کرتا تھا۔ کاریگر پوری قوم کی وسیع تر ضرورت کے بارے میں نہیں سوچتا تھا۔ یہ بات بلا خوف تردید کہی جاسکتی ہے کہ ان اشیا کی صنعت کارانہ قیمت بہت زیادہ تھی اور ہندوستانی کاریگر کے کام کے طویل دور میں اس کی ہنرمندی میں غیر معمولی اضافہ ہوا۔ یہ بد قسمتی کی بات تھی کہ پیشہ ور

۱۔ مارکو پولو کی رائے جو ان چٹائیوں کو انتہائی خوب صورت سمجھتا تھا۔ یول جلد دوم ص ۲۹۳۔

۲۹۳۔

۲۔ باربوسہ کا خیال ہے کہ کعبائیت میں ہر فن کے بہترین کاریگر تھے۔ جلد اول ص

۱۳۲۔ وارنٹیہا کی رائے بھی ہندوستان دنیا بھر میں عظیم ترین اور انتہائی باصلاحیت کاریگر ہیں

ص ۲۸۶۔

برادریوں اور صنعت کے میدان کے اساتذہ میں علیحدگی پسندانہ رجحان بڑی شدت کے ساتھ پیدا ہوا اور بعض حالات میں صنعتی ہنرمندی کے راز ہائے سر بستہ ان کے ساتھ ہی دفن ہو گئے اور آنے والی تسلیں ان سے استفادہ نہ کر سکیں۔

## کاروبار اور تجارت

اگر کئی سال تک اچھی فصل ہو جاتی تھی تو ہمیشہ کسانوں کے پاس اتنا اناج ضرور بچ جاتا تھا جسے وہ کسی قریبی قصبہ یا منڈی میں لے جا کر فروخت کر دیتے تھے صنعتی اشیا عموماً بازار میں مناسب قیمت پر فروخت کرنے کے لیے بنائی جاتی تھیں۔ دولت مند طبقہ ہمیشہ غیر مالک سے درآمد کی ہوئی اشیا کی تلاش میں رہتا تھا۔ سلطان ہمیشہ اپنے اصطلبل میں گھوڑوں کی کمی کو پورا کرنے کے لیے غیر مالک سے گھوڑے منگاتا رہتا۔ اس قسم کی ضروریات نے مال کے اندرون و بیرون ملک بھیجنے اور مال کے غیر مالک سے تبادلے کے زیادہ مواقع فراہم کیے۔ درحقیقت ہندوستان کی اندرون ملک اور بیرون ملک میں تجارتی روایات بہت قدیم تھیں۔ سامان ایک مقام سے دوسرے مقام تک لے جانے والوں اور تاجروں کے لیے مال پہنچانے اور لانے کا مسئلہ کافی حد تک حل ہو چکا تھا۔ اندرون ملک خبر رسانی کے لیے پورے ملک میں سرکوں اور پیدل راستوں کا جال بچھا ہوا تھا۔ ان راستوں کو حکومت وقت اپنی انتظامی ضروریات کے پیش نظر اچھی حالت میں رکھتی تھی۔ اس کی وجہ خصوصاً یہ بھی تھی کہ بھاری ساز و سامان کے ساتھ بڑی افواج کی نقل و حرکت کے لیے یہ راستے ناگزیر تھے اور تاجروں کو اندرون ملک ان سہولیات سے استفادہ کرنے کی اجازت تھی۔

چوں کہ اس دور میں موجودہ ترقی یافتہ بحری ذرائع ہیٹا نہ تھے اور دعانی جہاز استعمال نہ ہوتے تھے اس لیے بحری سفر میں بظاہر بڑے خطرات تھے۔ بحری قزاقوں کا

لے باربوسہ جلد دوم ص ۱۲۶۔ بنگال میں عورتیں کا تنے اور عمدہ کپڑا بننے کے کام سے بالکل مستثنیٰ

تھیں۔ وارتھیما، ص ۲۱۴۔

خطرہ بھی کچھ کم نہ تھا لیکن ان خطرات کے باوجود عرب اور ہندوستان کے ساحلی باشندے بحری تجارت کرتے تھے اور دوسرے غیر ملکی تاجر بھی بہت سے مالک سے تجارت کرتے تھے۔ ایک کامیاب بحری سفر سے جس قدر نفع حاصل ہونے کے امکانات ہوتے تھے اس سے کہیں زیادہ نقصان یا تباہی کا خوف تھا۔ چند غیر ملکی تاجروں کے دوسرے مالک میں مستقل ادارے اور انجمنیں بھی تھیں۔ اندرون ملک سامان ایک مقام سے دوسرے مقام تک لے جانے کی سہولیات زیادہ تھیں۔ ان جملہ حالات سے ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ ہندوستان میں غیر ملکی اور داخلی تجارت کے اچھے اور بہتر مواقع تھے۔

## (الف) داخلی تجارت

جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے ہندوستان بڑی قدیم تجارتی روایات کا حامل رہا ہے سماج کے ذائقوں میں تقسیم ہونے کی وجہ سے ایک ذات ولینش وجود میں آئی جس کا ذریعہ معاش ہی تجارت تھا۔ شمالی ہند کے گجراتیوں (یا مارواڑیوں) کا قدیم تجارت پیشہ طبقہ اور جنوبی ہند کے چیتی اس دور میں بھی اپنا قدیم اور باعزت مقام رکھتے اور تجارت کرتے ہیں۔ گزشتہ صدی تک اناج کا بیوپار کرنے والے راجپوتانہ کے بنجارے ہزاروں بیلوں کے ذریعہ تجارت کرتے تھے۔ ان کے بعض کارواں میں چالیس ہزار تک بیل ہوتے تھے یہ

چھوٹے چھوٹے دیہی بازاروں کا ذکر اس سے پیشتر ہو چکا ہے۔ شہر کے بازاروں کی تفصیل بعد میں آئے گی۔ بازار کی مستقل روکالوں کے علاوہ چھوٹے چھوٹے دکاندار اور تاجر بھی گھوم گھوم کر یا بیل پر سامان لاد کر مال فروخت کرنے والے عام چھوٹے منڈیوں اور بڑے قصبوں میں بڑے پیمانے پر مال فروخت ہوتا تھا۔ ان منڈیوں میں گرو و نواح کے علاقوں سے بیچا ہوا اناج یا دیگر اشیا فروخت ہونے کے لیے لائی جاتی تھیں۔ لاہور اور ملتان جیسے انتظامی مرکز یا دہلی جیسے مرکزی شہر بعض اوقات پورے صوبے کے مال کو میٹ لیتے تھے۔ قرب و جوار کے قصبات میں سالانہ یا سقوہ اوقات پر لگنے والے میلوں

۱۸۷۔ جلد دوم ص ۱۱۱

انگلینڈ میں وسطی دور میں نہایت حالات کے لیے دیکھو۔ جلا میں ص ۲۳۲

میں گرد و نواح کے پرچون کے بیوپاری اور چھوٹے دکان دار اپنے مال کا نیا ذخیرہ خرید لیتے تھے یا پرانے مال کو دوبارہ بھرتے تھے۔

مختلف قسم کے جانوروں مثلاً گھوڑے، بیل، اونٹ، گائیں، بھینسیں فروخت کرنے کے لیے بڑے پیمانے پر مشہور مقامات پر مویشیوں کے میلے لگتے تھے اور لوگ مویشی خریدنے یا فروخت کرنے کے لیے دور دور سے آتے تھے۔

بڑے پیمانے کا تجارتی کاروبار ایک مخصوص طبقہ یا چند ذاتوں تک ہی محدود تھا۔ قصوں کے چھوٹے چھوٹے کاروبار پیشہ ور تاجروں کے ہاتھوں میں تھے۔ کاریگروں کے چند خصوصی طبقات اپنے تیار شدہ مال کو براہ راست گاہک یا بیوپاری کے ہاتھ فروخت کرنے کو ترجیح دیتے تھے۔ یہ سب لوگ بڑے قدیم رسوم و رواج کے پابند تھے۔ ان کی تجارت کی رہنمائی کے لیے کوئی اخلاقی اصول و ضابطہ نہ تھا سوائے اس کے کہ جو قواعد و ضوابط حکومت مقرر کر دے۔ ہندوستان کی اہم ترین تجارتی اقوام شمالی ہند میں ملانی اور مغربی ساحل پر گجراتی بنیے تھے۔ موخر الذکر ہندوستان اور غیر مالک کے مال کی خرید و فروخت کرتے تھے۔ یہ لوگ مالابار اور کوپن تک پھیل چکے تھے جہاں وہ بیرونی مالک کے کثیر مال کی خرید و فروخت کرتے تھے۔ غیر ملکی مسلمان تاجروں کو عام طور پر خراسانی کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ یہ لوگ پورے ملک میں تجارت کرتے تھے اور دیگر متعدد مسلمان طبقات ساحلی علاقوں میں مال تجارت کی خرید و فروخت کرتے تھے۔ چند کاروانی یا بنجارے بھی اپنے طور پر تجارت کرتے تھے۔ دکن کی ساحلی حکومتوں کے والیان

۱۔ اسی طرح کی دارواڑ کی ایک مثال کے لیے دیکھیے ٹوڈ جلد دوم ص ۱۲

۲۔ دیکھیے تحفہ نصائح (تلمی نسخ) ص ۱۳ ب۔ مسلمان علما غلاموں کی تجارت اور امان کا ذخیرہ کرنے کو ناجائز قرار دیتے تھے لیکن تجارت پیشہ لوگ ہمیشہ اسے نظر انداز کرتے رہے۔

۳۔ گجراتی بنیوں کے لیے دیکھیے باربوس، جلد دوم ص ۷۳۔

خراسانیوں کے لیے دیکھیے متعدد حوالہ جات ۱۰ اعجاز خسروی اور ابن بطوطہ میں۔ ملانی اور بنجاروں کے لیے دیکھیے برنی ص ۳۸۵۔ نیز لیون (اردو ترجمہ ص ۹۱-۹۲) نے ملانی اور بنجاروں کو جاٹوں کے وہ طبقے بتایا ہے جن کی اکثریت آج کل کاشتکاری کرتی ہے۔



نے غیر ملکی تاجروں کو غیر محدود حقوق اور خصوصی مراعات دے رکھی تھیں۔ یہ تاجر اس کے بدلے میں انہیں معقول رقم محصول کی صورت میں ادا کرتے تھے۔ جنوبی ہند میں تجارت کرنے والے ہندوستانی تاجر بھی ان جملہ حفاظتی اقدامات و مراعات سے مستفید ہوتے تھے۔

وہ تمام طبقات جو عملی طور پر داخلی اور غیر ملکی تجارت میں حصہ نہیں لیتے تھے بلکہ جن کا یہ صرف ذریعہ معاش تھا سامان لے جانے والوں اور دلالوں پر مشتمل تھا۔ بنجارس، جن کا ذکر ہم اس سے پیشتر کر چکے ہیں زرعی پیداوار اور دیگر سامان کو بڑے پیمانے پر ملک کے مختلف حصوں میں پہنچاتے تھے۔ اپنی خانہ بدوشی کی عادت اپنے متعدد بیلوں، بیل گاڑیوں، چھکڑوں اور متعدد اسباب سے لدے ہوئے گھوڑوں اور ملک کی مختلف شاہراہوں سے ان کی اچھی واقفیت کی وجہ سے وہ اس کام کے لیے خاص طور پر موزوں تھے۔ یہ گجرات اور راجپوتانہ کے خطرناک اور غیر محفوظ دیہی راستوں پر سفر کرنے والے قافلوں کی رہنمائی راجپوتانہ کے بھاٹ کرتے تھے۔

ساحلی علاقوں اور اندرون ملک میں عام طور پر تجارتی کاروبار دلالوں کے ایک منظم طبقے کے ذریعہ ہوتا تھا۔ یہ بڑی چالاکی سے اشیاء کی قیمتوں میں اضافہ کر دیتے تھے اور دونوں فریقوں سے اپنا کمیشن وصول کرتے تھے۔ جب علاؤ الدین خلجی نے اپنی سلطنت اور خصوصاً دہلی کی طلب و رسد کو اپنے اختیار میں لینے کا فیصلہ کیا تو اسے دلالوں کے طبقے کو اپنے سخت طریقہ سے دبانا پڑا۔ لیکن جیسے ہی تجارتی معاملات پر حکومت کا دباؤ کچھ ڈھیلا ہوا دلال معمول کے مطابق پھر میدان میں آگئے۔ فیروز تغلق کے زمانے تک دلالوں کے اصول تجارت اور معمولات اس حد تک اہمیت اختیار کر چکے تھے کہ ان کا ذکر اس دور کے قانونی غلامہ جات میں ملتا ہے۔ یہ آدھت کاروان تھا اور

ملک محمد جاسی کی رائے کے لیے دیکھیے پمادت ص ۲۸۲

دیکھیے حوالہ کے لیے نوڈ نیز سیدی علی رئیس

بمذا (تھی نسہ) ص ۱۵۵

فقہ فیروز شاہی ص ۲۲۰ ب۔ کہ اگر کسی دلال نے کسی شے کو فروخت کرنے کے لیے دونوں فریقوں (بقیہ حاشیہ اعلیٰ صفحہ ۱۸۹)

آڑھتی کے ذریعہ مال کی خرید و فروخت کرتے تھے۔ بڑے بڑے تاجر وکیل ملازم رکھ لیتے تھے جو ان کی طرف سے مال کی خرید و فروخت کرتے تھے یہ مقامی ساہوکار آجکل کے بینکوں کی طرح فرائض انجام دیتے تھے۔ وہ سود پر روپیہ دیتے تھے اور ہنڈی کے ذریعہ رقم وصول کرتے تھے یہ دیگر تجارتی سہولتوں کے ساتھ ساتھ سود پر روپیہ دینے کا عام رواج تھا۔ رقم لیتے وقت اقرار نامہ تمسک لکھے جاتے تھے۔ طے شدہ سود کی شرح مقرر کرنے اور رقم واپس نہ ہونے کی صورت میں رقم لینے والے کے خلاف عدالتی کارروائی کرنے کے لیے واضح قوانین مقرر تھے اور یہ سب قوانین حکومت کی عدلیہ نافذ کرتی تھی۔ یہ تجارت کے دیگر دستور و معاملات سے قطع نظر ہم ساہوکاروں کے مسئلے پر روشنی ڈالیں گے۔ ہندو اور مسلمان اقوام دونوں کا ایک معتد بہ طبقہ سود کے کاروبار کے ذریعہ

(گزشتہ پیوستہ) سے بات کرنی ہو اور بعد میں سودا ناما کام ہو جائے اس حالت میں جب کہ دلائل کی کوئی غلطی نہ ہو اور سود کے جملہ مراحل طے ہو چکے ہوں تو دلائل کو اپنا کیشن واپس کرنے کے لیے مجبور نہیں کیا جاسکتا چون کہ اس رقم کو وہ اپنا صلہ محنت تصور کرتا ہے۔

۱۔ دیکھیے ایک مثال واقعات مشتاق ص ۳۱  
 ۲۔ انسائیکلو پیڈیا برٹینیکا۔ ایڈیشن ۱۹۲۹ء جلد سوم ص ۴۴۔ دیگر فرائض کے علاوہ بینک مندرجہ ذیل ہولیتس ہیا کرتا تھا (۱) عوام کے روپیہ کو حفاظت سے رکھنا (۲) کسی کاروبار میں لگانا اور معاہدے کے مطابق اصل رقم کو ضرورت پر واپس کرنا (۳) ادائیگی کے ذرائع کا انتظام کرنا مثلاً کھاتے، بینک نوٹ اور چیک وغیرہ۔ نیز ہندوستان میں ایسی بینکوں کی تعریف کے لیے دیکھیے جین ص ۱۰۔ کوئی انفرادی یا عوامی ادارہ جو سود پر روپیہ قرض دینے کے علاوہ یا تو روپیہ جمع کرتا ہے یا ہنڈی کا یا دونوں کا کاروبار کرتا ہے۔ نیز مثال کے لیے دیکھیے لوہیوں کے زمانے میں ایک مثال۔ واقعات مشتاق ص ۳۱ ب۔ دیکھیے برنی کی رائے کہ کبھی کبھی مقروض اور روپیہ کے معاوضہ میں یا قدر روپیہ کران ویسی ساہوکاروں کے نام اطلاق سے روپیہ وصول کرنے کے حقوق سپرد کر دیتے تھے دیکھیے برنی ص ۶۳ اسی طرح دیکھیے کپلاق یا نقد نامہ کا طریقہ جس نے فیروز تغلق کے دور میں رواج پایا۔ بیرونی علاقوں میں سپاہیوں کو یہ نقد نامے حکومت کی طرف سے دیے جاتے تھے اور وہی کے ساہوکار کمیشن کی ایک مقررہ رقم لے کر ان نقد ناموں کے بدلے روپیہ ادا کر دیتے تھے۔ دیکھیے جین ص ۱۰۔

۳۔ تاریخ فیروز شاہی جلد اول ص ۱۶۶ برائے مثال

دولت مند ہونا شروع ہو گیا تھا۔ وہ لوگ تجارت کو فروغ دینے کے لیے سود پر روپیہ قرض دیتے تھے لیکن ان کا خاص کاروبار زیادہ شرح سود پر روپیہ قرض دینا تھا۔ یہ ساہوکار اور ماہا جن لوگ اعلیٰ طبقے میں بڑے مقبول تھے جن کی فضول خرچی اور روپیہ کی مستقل طلب ضرب المثل بن چکی تھی۔ سود کی شرح کے بارے میں یقین کے ساتھ تو کچھ نہیں کہا جاسکتا لیکن ایرخسرو کے بیانات کے تقابلی مطالعے سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ یہ شرح بڑی رقوم پر ۱۰ فی صدی سالانہ اور چھوٹی رقوم پر ۲۰ فی صدی سالانہ تھی یہ بہت زیادہ شرح سود اور سود مرکب کی شرح کی وجہ سے غریب طبقہ بری طرح قرض کے بوجھ کے نیچے دبا ہوا تھا۔ یہ لوگ چھوٹی چھوٹی رقوم سود پر لیتے تھے لیکن واپسی مشکل ہی سے کر پاتے تھے۔ اس کے برخلاف امریکہ کے ذرائع غیر محدود تھے اور آفریقا کے طور پر ان کا اثر و اقتدار ان کے بہت کام آتا تھا۔ اس سلسلے میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ یہ لوگ اپنی رقم یا قیمتی اشیاء کو ہیبانی اور سخت کپڑے کی حالی تھیلیوں میں رکھتے تھے سفر کے دوران اسے عام طور پر اپنی کمر کے گرد باندھ لیتے تھے۔

جہاں تک تجارتی اخلاق کے معیار کا تعلق ہے یہ حقیقت ذہن نشین رہنی چاہیے کہ زمانہ وسطیٰ کے تاجروں کے اخلاقی معیار ہر ملک میں عموماً بلند نہ تھے اور جوں کہ اس زمانہ میں موجودہ دور کی تجارتی انجمنوں کی طرح کوئی نظام نہ تھا اس لیے یہ اخلاقی پستی غیر اخلاقی نہ تھی۔ یہ لوگ بے ایمانی سے روپیہ کمانے کا کوئی ذریعہ نہ چھوڑتے تھے۔

۱۷۰۰ مسلمان ساہوکاروں کے لیے دیکھیے مطلع الانوار ص ۱۵۰۔ سود کی شرح کے بے دیکھیے کلیات خسرو ص ۲۱۲۔ ایرخسرو کا بیان ہے کہ ایک تکہ پر ایک لاکھ میں تقریباً ایک ہینٹل سود ہوتا تھا یعنی تقریباً ۲۰ فی صدی سالانہ۔ اعجاز خسروی میں ۱۷۰۰ فی صدی کا بھی خاص طور پر ذکر ہے جس کا اطلاق غالباً بڑی رقوم پر ہوتا ہے۔ اسی طرح مطلع الانوار ص ۱۵۰ پر اس نے ذکر کیا ہے کہ سود کی لغائیگی ۱۷۰۰ ہوتی رہتی تھی۔

۱۷۰۰ کی بلیس آمیز آواز۔ اس نے ایک گاؤں میں جا کر دیکھا کہ وہاں ادھار کا طریقہ ہے اور نہ کوئی سود بہت زیادہ قرض دیتا ہے۔ دیکھیے ٹیمپل ص ۱۸۵۔ نیز نغفہ و نضاح ص ۱۵ پر قرض لینے کی خامیاں بیان کی گئی ہیں۔

دیکھیے برنی ص ۱۳۸ - ۱۳۱

اشیاء میں ملاوٹ اور کم تولنے کی وبا عام تھی اور کسی قسم کی پند و نصیحت کارگر نہ ہوتی تھی بلکہ سلطان علاؤالدین خلجی نے ان کے معمولات پر بڑی سختی سے نگاہ رکھی اور مجرموں کو بڑی عبرت ناک سزائیں دیں۔ ان کی نگرانی کے لیے خصوصی اور خفیہ افسران مقرر کیے گئے کبھی کبھی سلطان بدلت خود ان کی بد اعمالیوں کی گرفت کرنے کے لیے چھوٹے بچوں بھیجے تبدیل کرا کے بازار میں اشیاء خریدنے کے لیے بھیجتا تھا۔ جب سلطان آخر کار تجارتی بے ایمانی اور کاروباری دھوکے بازی کو دبانے یا عارضی طور پر ختم کرنے میں کامیاب ہو گیا تو ملک بھر میں اس کے اس اقدام کے لیے تحسین و آفریں کی صدائیں سنی جانے لگیں اور وقتی طور پر لوگ اس کے ظلم اور عدم اعتمادی کو بھول گئے۔ یہ بہر حال یہ امر باعث تسکین ہے کہ بحری تجارت کے غیر محفوظ ہونے اور حکومت کی نگرانی سے آزاد ہونے کے باوجود ساحلی قصبات میں ایک بالکل مختلف اخلاقی ماحول موجود تھا۔ ان قصبات میں ہندوستانی تاجروں کو غیر ملکی تاجروں سے واسطہ پڑتا تھا۔ غیر ملکی سفیروں کی تحریریں یکسانیت کے ساتھ شاہد ہیں کہ ہندوستانی تاجریاںت دار اور سچے تھے۔ ان کے کاروباری معمولات ایمان داری پر مبنی تھے۔ ان کی ذکاوت قابل اعتماد تھی اور ناپ تول میں معمولی سا فرق بھی نہ تھا۔<sup>۳</sup>

۱۔ انگلینڈ کے بارے میں دیکھیے سائزین ص ۷۵ نیز دوکان داروں کے بے ایمانی کے طریقوں پر Beethold of Ratisbon کی نصیحت کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۲۴۱ نیز اعجاز خسروی جلد اول ص ۱۷۲۔ کبیر کے لیے دیکھیے شاہ ص ۱۶۲۔ خصوصاً دیکھیے برنی کی رائے اور اس کے مشاہدات جس نے علاؤالدین خلجی کے سخت قوانین کی گرم جوشی سے حمایت کی ہے اور تجارت پیشہ لوگوں کو اس نے انتہائی دروغ گو اور بہتر فرقوں میں کین ترین افراد قرار دیا ہے۔ برنی ص ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۲۳۔

۲۔ شمس الدین نام کے ایک مشہور عالم ہندوستان اسلام کی تبلیغ کے سلسلے میں آئے تھے لیکن سلطان کے ذاتی انحال کے حال کو دیکھ کر بد دل ہو کر واپس چلے گئے۔ چونکہ سلطان شریعت کے اصولوں کی طرف سے قطعاً بے حس تھا۔ عالم کے خیال کے مطابق تجارتی دھوکا دی کو ختم کرنے میں علاؤالدین کی کامیابی آدم علیہ السلام کے زمانے سے اب تک ایک مثالی کارنامہ تھا۔ (برنی ص ۲۹۸)

۳۔ وارنٹیا ص ۱۶۸



ہندوستان کی داخلی تجارت کے سلسلے میں صحیح اندازہ لگانا ناممکن ہے عام حالات میں دیہاتوں اور ان کی منڈیوں میں نسبتاً بڑے پیمانے پر خرید و فروخت ہوتی تھی۔ یہ بات ہم یقین کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ دہلی اور دیگر صوبوں کے دارالخلافہ اپنے اپنے صوبوں کی داخلی تجارت کے مرکز تھے اور ان شہروں میں خاصی تجارتی چہل پہل نظر آتی تھی۔ علاوہ ان حالات کے جب کہ تجارت پر حکومت کی اجارہ داری ہو یا حکومت کا انتظام سخت ہو، مجموعی طور پر ہندوستان کی داخلی تجارت بڑے پیمانے پر تھی۔ ہم عصر مورخین کے یہاں ایسے متعدد حوالے ملتے ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ انفرادی طور پر بہت سے تاجروں نے تجارت کے ذریعہ کثیر دولت جمع کر لی تھی۔ یہ حوالے اس دور کی داخلی تجارت اور اس کی مقدار پر کس حد تک روشنی ڈالتے ہیں یہ کہنا مشکل ہے۔

## (ب) غیر ملکی تجارت

بیرونی دنیا کے ساتھ ہندوستان کے تجارتی تعلقات ہمیشہ بہت اچھے رہے ہیں

۱۔ راجپوتانے میں داخلی تجارت پر اجارہ داری کے اثرات کی مثال مثال کے لیے دیکھیے لوڈ جلد دوم ص ۱۱۱۰ "تجارت پچھلے بیس سال میں تقریباً برباد ہو چکی ہے اور یہ بات بظاہر پہل لیکن دراصل صحیح معلوم ہوتی ہے۔ اس سفاکانہ جنگ کے زمانے میں بس گنی زیادہ دولت اور مستعدی دکھائی دی۔ اس جنگ نے آج کل کے عالمی امن وامان کے مقابلے میں ہندوستان کو ایک وسیع میدان کارنار میں تبدیل کر دیا تھا۔ اجارہ داری کے زیادہ تباہ کن اثرات Kitars (قافلہ کی قطاروں) پر ساہریہ ریگستان کے نیزوں سے زیادہ پڑا ہے۔

۲۔ مثلاً دیکھیے فریڈمن ص ۱۳۵ اور بیجو ص ۲۲ جس میں نکو کوئی کا بیان ہے کہ اگر جہاز دریائے سندھ اور گنگا کے مابین تاجر لوگ اس قدر دولت مند تھے کہ ان میں سے ایک کے پاس چالیس جہاز تھے جنہیں وہ صرف اپنے مال کے لانے کے لیے استعمال کرتا تھا۔ ان جہازوں میں ہر ایک کی قیمت ۵۰۰۰ ڈوکیٹ (سونے کے سکے) تھی۔ نیز دیکھیے جین ص ۱۰ جس میں جین برادری کے دو ماہکاروں کا ذکر ہے جنہوں نے ۱۲ویں صدی میں اپنے خراج سے اڈنٹ آبو پر دلوڑے کا عمدہ ترین مندر تعمیر کرایا تھا۔ جین کا خیال ہے کہ اس کام میں ان کا بہت روپیہ خرچ ہوا ہوگا۔



حتیٰ کہ بہت قدیم دور میں بھی اس کے تعلقات اتنے ہی اچھے تھے۔ وسطی دور میں اسلام کی ترقی اور سمندر پر عربوں کی بالادستی کی وجہ سے یورپ کے ساتھ ہندوستان کے بالواسطہ تجارتی روابط ختم ہو گئے تھے لیکن اس کی وجہ سے ہندوستان کی تجارت پر کوئی برا اثر نہ پڑا اور ہندوستان کا مال مغربی ممالک میں فروخت ہوتا رہا۔ یہ مال عرب تاجر بحرِ احمر تک لے جاتے تھے، وہاں سے یہ دمشق اور اسکندریہ جاتا تھا جہاں سے یہ مال بحرِ روم کے ساحل پر واقع ممالک میں اور آگے تک جاتا تھا۔ ہندوستانی مصنوعات کو موری تاجروں کے گماشتے مشرقی افریقہ کے ساحل جزائر ملایا اور مشرق بعید میں چین اور بحرِ کمال کے دیگر ممالک میں لے جا کر فروخت کرتے تھے۔ اسی طرح خشکی کے راستے سے ہندوستان کی تجارت وسط ایشیا، افغانستان اور ایران کے ساتھ براہِ ملتان اور کوئٹہ، دہ خیر اور کشمیر سے ہوتی تھی۔ تاجروں کے قافلے انہیں قدیم راستوں سے ہندوستان اور بخارا، عراق اور حتیٰ کہ دمشق تک اکٹراتے جاتے تھے۔

## بحری تجارت

سولہویں صدی کے تقریباً وسط میں پرتگالیوں کی آمد سے پیشتر ساحلی علاقے نسبتاً محفوظ تھے۔ اس کے برخلاف خشکی کی سرحدیں ہر وقت منگول حملہ آوروں کی وجہ سے غیر محفوظ تھیں۔ بحری راستے موری تاجروں کے قبضے میں تھے۔ ہندوستان کی بحری تجارت خاصے بڑے پیمانے کی تھی اور کم و بیش مکمل طور پر انہیں تاجروں کے قبضے میں تھی۔ اعلیٰ طبقے کے استعمال کے لیے عیش و عشرت کا سامان خاص طور پر غیر ممالک سے درآمد کیا جاتا تھا اور ہر قسم کے گھوڑے اور فچروں کی تجارت بھی اس میں شامل تھی۔ عیش و عشرت کے سامان میں ریشم، مہل، نقشین پردوں اور دیگر سامان آرائش کا ذکر کیا جاسکتا ہے۔ ہم گذشتہ صفحات میں بیان کر چکے ہیں کہ سلطان محمد تغلق کے زمانے میں زربفت اور دیگر ریشمی بلوسات جزوی طور پر اسکندریہ، عراق اور چین سے درآمد کیے جاتے تھے۔ اس طرح ہم عصر مورخین کی تحریروں سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ یورپ کا بسا ہوا عیش و عشرت کا سامان گجرات کے شاہی خاندان کے لیے منگایا جاتا تھا۔ یہ ہالیوں کے دور تک

یہ غیر ملکی مصنوعات ہندوستان کے امرا اور شاہی خاندانوں میں بڑی مقبول تھیں۔ ہندو بارود اور دیگر مشینی ہتھیاروں کی صنعت کی وجہ سے ہندوستان کی درآمدی تجارت کو ایک نئی زندگی ملی۔ سونا، چاندی، تانبہ اور توتیہ (گندھک کا نیلا تیزاب) بھی کم مقدار میں ہندوستان میں درآمد کیے جاتے تھے۔

ہندوستان میں گھوڑوں کی بڑی مانگ تھی۔ گھوڑوں کی عسکری مقاصد کے لیے بڑی تعداد میں ضرورت ہوتی تھی۔ اس کے علاوہ بھی یہ جانور عموماً آمدورفت، گھڑسواری اور دوڑ میں استعمال ہوتے تھے۔ چنیڈہ گھوڑے ہندوستان کے بازاروں میں بڑے مقبول تھے۔ گھوڑوں کے شوقین صرف مسلمان نہ تھے بلکہ ہندوؤں کے بھی قدیم عسکری طرز فکر میں تبدیلی رونما ہو رہی تھی اور دھیرے دھیرے وہ ہاتھیوں کے بجائے گھوڑے رکھنے لگے تھے۔ دکن اور راجپوتانہ کی ہندو ریاستوں میں گھوڑوں کی مانگ بہت زیادہ تھی۔ دکن میں ان کی مانگ خصوصاً زیادہ تھی کیوں کہ وہاں آب و ہوا اور دیگر حالات کی وجہ سے گھوڑوں کی پرورش ممکن نہ تھی اس لیے وقتاً فوقتاً گھوڑے غیر مالک سے منگائے جاتے تھے۔ سلطان کے سالانہ تحفوں کے لیے ہر ملک سے بہترین گھوڑے منگائے جاتے تھے۔ سلطان ان کی معقول قیمت ادا کرتا تھا۔ اس کے علاوہ گھوڑے شاہی اصطبل کے لیے بھی مستقل خریدے جاتے تھے۔ خشکی کے راستے سے گھوڑوں کی درآمد کی تفصیل ہم بعد میں بیان کریں گے۔ یہاں یہ بیان کرنا کافی ہے کہ کچھ اسیل گھوڑے دھوقر (دین کی آخری حدود پر) کس، ہورمز اور عدن سے منگائے جاتے تھے جب کہ دیگر گھوڑے اور خیمہ ایران سے درآمد کیے جاتے تھے۔

۱۰ ہابوں کے دور میں شاہی دعوتوں میں آرائش کے لیے اٹلی اور پرتگال کا سامان استعمال ہونا تھا جس کا ذکر کے کسی باب میں کئے گا۔ سلطان ابراہیم سوری انتہائی شاندار چتر جن پر یورپین نعل اور پرتگال کا کارچل کام تھا استعمال کرتا تھا۔ ایضاً ص ۴۲۳

۱۱ دیکھیے یول جلد دوم ص ۴۹۸

۱۲ ایلیٹ اینڈ ڈالسن جلد سوم ص ۵۷۸

۱۳ مارکو پولو کی دی ہوئی تفصیلات کے لیے دیکھیے (جو محمد کو گدھے لکھا ہے) یول جلد اول ص ۸۳-۸۴۔ ایضاً جلد دوم ص ۴۴۰۔ ابن بطوطہ کا بیان کتاب الرحل میں جلد اول ص ۱۵۶۔ دیکھیے (بقیہ معاشیہ اگلے صفحہ پر)

ہندوستان سے مختلف ایشیا درآمد کی جاتی تھیں۔ ان میں مختلف دہلی ساخت کی ایشیا خصوصاً اناج اور سوتی کپڑا قابل ذکر ہیں۔ خلیج فارس کے گرد و نواح کے چند ممالک ایشیائے خور و رنی صرف ہندوستان سے خریدتے تھے۔ یہ بحرالکاہل کے جزائر، جزائر ملایا اور افریقہ کے مشرقی ساحل پر جملہ ممالک میں ہندوستان کے سامان کے لیے اچھا بازار تھا۔ ہندوستان کی برآمدی تجارت خصوصاً بنگال اور گجرات کے بندرگاہوں سے ہوتی تھی۔ قیمتی پتھر، تیل، کپاس، چمڑا اور دیگر ایسی متعدد اشیاء تجارت جن کا بیان میں لانا مشکل ہے، گجرات کی خصوصی برآمدی تجارت میں شامل تھیں۔ برآمدی ایشیا میں سوتی کپڑا اور دیگر قسم کے کپڑے خصوصاً قابل ذکر ہیں۔ دیگر گھٹیا برآمدی ایشیا عقیقہ، gingly، تیل، خوشبودار لکڑی، خوشبودار تیل، جست اور تانبہ ملی ہوئی دھات، اینٹوں اور نیل تھیں اور دیگر چند ادویات بھی جن کا یورپ والوں کو علم نہ تھا لیکن ملکا اور چین کے لوگ ان کی بڑی قدر کرتے تھے۔ یہ زرعی پیداوار میں کافی مقدار میں گیہوں، باجرا، چاول، دالیں، تیل کے بیج، خوشبوئیں اور اسی قسم کی ایشیا شامل ہیں۔ اس

(گزشتہ سے پیوستہ) سلطان علاؤ الدین خلجی کی موت کی تفصیلات جو چوتڑ پر حملہ آور ہوئی تھی جس کا ذکر ملک محمد جاسی نے کیا ہے۔ ملک محمد جاسی نے متعدد ممالک کے گورنروں کا ذکر کیا ہے مثلاً عراق، ترکستان، بلخ اور بھونان وغیرہ۔ پیدات (ہندی) ص ۲۲۷

ابن بطوطہ کا بیان ہے کہ قلعہ کے باشندے تقریباً کل سامان، اناج کپڑا وغیرہ ہندوستان کا استعمال کرتے تھے۔ کتاب الرحلہ جلد اول ص ۱۵۷۔ چاول اور مین کا کچا کھانا ہندوستان سے درآمد کیا جاتا تھا۔ ایضاً ص ۱۵۶

دیکھیے یول جلد دوم ص ۳۹۸۔ میجر ص ۹۔ فریڈنٹن ص ۱۲۷۔ باربوسہ کا بیان ہے کہ ”پردوں کے لیے بڑی کثرت سے سوتی ملل اور دوسرے اسی قسم کے سفید اور معمولی کپڑے خلیج فارس کے متعدد ملکوں اور جزائر ملایا میں بذریعہ جہاز بھیجے جاتے تھے۔ گجرات میں برآمد کی جانے والی ایشیا میں اس نے متعدد چمے ہوئے کپڑوں، ریشم اور ملل کا ذکر کیا ہے (دیکھیے ذیل کے صفحات میں) نکیتن نے گجرات سے برآمد کی جانے والی ایشیا میں کپڑوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ (دیکھیے جہو ص ۱۹)

دیکھیے باربوسہ جلد اول ص ۱۵۲-۱۵۶

فہرست کو کسی بھی طرح طویل نہیں کہا جاسکتا۔ وارتھیما کا خیال ہے کہ بنگال کپاس، ادبک، شکر، اناج اور ہر قسم کے گوشت کے لیے دنیا بھر میں دولت مند ترین ملک تھا۔ بارہوہ شکر کو بنگال کی خاص برآمدی شے شمار کرتا ہے اور دوسری ایشیا کے لیے بھی کسی حد تک وارتھیما سے متفق ہے۔ یہ پاروس کا خیال ہے کہ شیر شاہ کے برسر اقتدار آنے سے پہلے بنگال کی دولت و بے نگر اور گجرات کی مشترکہ دولت کے برابر تصور کی جاتی تھی۔ یہ امر واضح نہیں ہے کہ بنگال کی دولت مندی کا انحصار کس حد تک اس کی برآمدی تجارت پر تھا۔

چوں کہ اس زمانے میں درآمد و برآمد کے اعداد و شمار نہیں رکھے جاتے تھے اس لیے ہندوستان کی غیر ملکی تجارت کی صحیح مقدار کا تعین مشکل ہے۔ موجودہ دور کے وسیع اور روز افزوں اعداد و شمار کے مقابلے میں اس دور میں غیر ملکی تجارت بہت کم تھی غیر مالک کو مال روانہ کرنے کے لیے گجرات میں کھنایت میں اور بنگال میں بنگالہ شمالی ہند کی دوام بند گجرات تھیں۔ وارتھیما کا خیال ہے کہ انھیں دونوں بندرگاہوں سے ریشمی اور سوتی کپڑا، ایران، تاناری، تزکی، شام، بربر یعنی افریقہ، مین کا زرخیز علاقہ، حبش، ہندوستان اور متعدد دیگر آباد جزائر کو بھیجا جاتا تھا۔ وہ مختلف مالک کے تقریباً ۳۰۰ جہازوں کا ذکر کرتا ہے جو ہر سال کھنایت آتے تھے اس کے اندازے کے مطابق بنگال میں ریشمی اور سوتی کپڑا اتنا تیار ہوتا تھا جس سے پچاس جہاز بھر کر غیر ملکیوں کو روانہ کیے جاتے تھے۔ جہازوں میں اوسطاً بار برداری کی کتنی گنجائش ہوتی تھی یہ کہنا بہر حال مشکل ہے۔ اس سلسلے میں اندازہ ہی لگایا جاسکتا ہے ویسے جو معلومات ہم تک پہنچی ہیں وہ بہت غیر واضح ہیں۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ خلیج فارس کے ارد گرد کے مالک اور ان مالک میں جن کی حدود بحر احمر اور بحر ہند سے متصل تھیں، ہندوستان کی مصنوعات کی کافی کھپت تھی لیکن ہمیں معلوم نہیں کہ

ایضاً جلد دوم ص ۱۳۵-۱۳۷

بارہوہ جلد دوم و فیبر ص ۲۳۶

بنگالہ کے لیے دیکھیے فیبر اور انڈیا ایٹ دی ڈیٹرائٹ اکبر از محمد لیہند۔

وارتھیما جلد سوم ص ۲۱۲

ان ممالک میں ہندوستان کے مال کی کتنی مانگ تھی۔ ہم صرف اتنا کہہ سکتے ہیں کہ ہندوستان کی تجارت، اس کی اسکانی دولت اس کی ترقی کے مواقع اور آخر کار خود ہندوستانی مال کی کھپت ہی کی وجہ سے شاہ پرنگال کی توجہ ہندوستان کی طرف مبذول ہوئی جو ہندوستان فتح کرنے کے بعد خود کو بڑی آسانی سے دنیا کا دولت مند ترین بادشاہ کہلانے کی آس لگائے بیٹھا تھا۔

بحری تجارت میں ہندوستان کا کوئی قابل ذکر حصہ نہ تھا۔ بحری تجارت اور ہندوستان کے سمندر پر غیر ملکی خصوصاً عرب قابض تھے۔ گجرات کے بنیوں، جنوبی ہند کے چیتوں اور چند موروں پر مشتمل ایک چھوٹا سا طبقہ جس نے ہندوستان میں رہائش اختیار کر لی تھی غیر ملکی تجارت اور جہازوں کے ذریعہ سمندری راستوں سے مال بھینچنے میں قدرے حصہ لیتا تھا۔ کبھی کبھی دیگر ہندوستانی بھی اس نفع بخش بہات کی طرف متوجہ ہوتے تھے۔ لیکن مجموعی طور پر اہل ہند بحری سیاحت اور بحری تجارت میں بڑے پیمانے پر کبھی حصہ نہیں لیتے تھے۔ ان کے رسم و رواج اور مجموعی طور پر ان کا نقطہ نظر انہیں ایسے پرخطر کاموں میں حصہ لینے سے باز رکھتا تھا۔

## (۲) خشکی کے راستے سے تجارت

جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں ہندوستان کی خشکی کے راستے کی تجارت بڑی قدیم ہے۔ اس دور میں منگولوں کی دہشت کے باوجود تاجروں کے کارواں برابر ہندوستان آتے رہے۔ درحقیقت خود منگولوں اور ہندوستان کو جب بھی اپنے پڑوسی ممالک پر

لے دیکھے وارتھیا کا اختتامی بیان جو اس نے پرنگال کے مکران کو مخاطب کر کے لکھا تھا۔ ص ۲۹۶

لے مثلاً دیکھے بنگال کے ایک دولت مند طبقے کے لوگوں کے بارے میں ماہولن کے رائے بنگال کے دولت مندوں کے بارے میں جو جہاز بناتے تھے اور غیر ممالک سے تجارت کرتے تھے۔ اس کا بیان ہے کہ بنگال کا ایک سلطان بھی جہاز تیار کر کے غیر ملکی تجارت کے لیے باہر بھیجتا تھا۔ (دیکھیے J. R. A. S. ۱۸۹۵ ص ۱۵۲۲) بمبئی میں پریزیڈنسی کے تھانہ رتناگری اور سورت وغیرہ ضلعوں کے سلسلے میں ایمریل گزیراؤن انڈیا کے بیانات



حملوں سے زیادہ نفع بخش کام سے فرصت ملتی وہ بڑے پیمانے پر مشک، سمور، ہتھیاروں، بازوں، اونٹوں اور گھوڑوں کی تجارت کرنے لگتے۔ خراسان کے تاجروں، ترک اور چینی غلاموں اور شوستر کے کپڑے شوستری کا ذکر ہم اس سے پیشتر کر چکے ہیں۔ منگولوں کی دہشت کے ختم ہونے کے بعد غالباً خشکی کے راستے سے تجارت میں فروغ ہوا۔ بابر اور ہایوں کے زمانے میں جہاں تک خشکی کے ان راستوں کا تعلق ہے تجارت کے لیے حالات معمول پر اور مستحکم تھے لیکن اس دور میں بھی غیر مالک کے کارواؤں کی آمد اور دوسری طرح کے تعلقات کا ذکر ملتا ہے۔ اکبر اور اس کے بعد کے طویل دور میں پر امن حالات کی وجہ سے ہندوستان کے اس حصے میں تجارت کے لیے حالات بہت سازگار رہے ہوں گے۔

بیش و عشرت کے دیگر سامان کے علاوہ خصوصاً سمور اور ہتھیاروں کی مانگ بھی تھی لیکن درآمدی تجارت میں گھوڑوں کو اولیت حاصل تھی۔ منگولوں کی دہشت کے نمانے میں بھی گھوڑے ہندوستان میں بڑے پیمانے پر درآمد کیے جاتے تھے اور قیمتیں کم ہونے کی وجہ سے دہلی میں ان کی بڑی مانگ تھی۔ اذاق ترکستان کے لوگ خاص طور پر ہندوستان کو درآمد کرنے کے لیے گھوڑے پالتے تھے۔ حفاظت کے ساتھ ہندوستان تک پہنچانے اور ان کی راستہ کی دیکھ بھال کے لیے بڑے وسیع انتظامات تھے۔ ہندوستان کی حدود

۱۔ خواجہ ابن مبارک شاہ کی دی ہوئی تفصیلات کے لیے دیکھیے تاریخ خواجہ ابن مبارک شاہ ص ۲۸  
۲۔ بابر کے لیے دیکھیے میکاف جلد اول ص ۵۱۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ پنجاب میں دہلی، ملتان اور کابل کے باہمی جماعتی تعلقات کاروباری زندگی کا عام جز معلوم ہوتے ہیں۔ دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۲۴۔ دیکھیے ابوالفضل نے شاہی تفریحات کی مدوں اور ایران میں ہایوں کی دھولوں کی فہرست طعام اور کھانے کی ذراہی کی تفصیل دی ہے جس میں متعدد ہندوستانی کھانے اور مٹائیاں شامل ہیں۔ قاضیوں کی عام طور پر آمد و رفت کے لیے دیکھیے ایضاً۔

۳۔ نشاہد سے جو خراسان کے چار درانظافوں میں سے ایک نثاریشاہ اور منلی کیلوں کی برآمد کے بے دیکھیے کتاب الرحل جلد اول ص ۲۳۹۔ نیز کرمان میں ہندوستانی گواروں کے بے فو اور سازی کی صنعت کے بے دیکھیے مارکوپولو۔ یول جلد اول ص ۹۰۔

۴۔ ابن بطوطہ کے بیان کے لیے دیکھیے کتاب الرحل جلد اول ص ۱۹۹۔ اذاق کے لوگ ..... ۱۶۰ اس (بہتر معاشیہ اعلیٰ ص ۱۶۰)۔

میں داخل ہونے کے بعد ان جانوروں پر عموماً ان کی قیمت کا ایک چوتھائی حصہ محصول کی صورت میں وصول کر لیا جاتا تھا۔ محمد تعلق کے زمانے میں یہ درآمدی محصول کم کر دیا گیا اور گھوڑوں کے تاجر سندھ کی حدود میں داخل ہونے کے بعد سات تنکے فی گھوڑا اور کچھ محصول ملتان میں ادا کرتے تھے اس طرح کہ یہ کل ادائیگی بھی پہلے محصول سے کچھ کم ہی ہوتی تھی خشکی کے راستے سے کی جانے والی تجارت کی مقدار کا مبہم اندازہ بھی لگانا مشکل ہے

## ہندوستان میں غیر ملکی تاجر

ہم عصر مورخین نے اپنی تحریروں میں شکایت کی ہے کہ ہندوستان میں رہنے والے غیر ملکی تاجروں میں ناجائز نفع خوری کا رجحان تھا اور انھیں ہندوستان یا یہاں کے باشندوں کے ساتھ قطعاً ہمدردی نہ تھی۔ محمد تعلق کے دور میں غیر ملکی باشندوں کی مثال ہم پہلے پیش کر چکے ہیں یہ اس الزام کی صحت کو ثابت کرنے کے لیے اس تعداد میں مزید اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ یہ امر لوگ عموماً فراموش کر دیتے ہیں کہ غیر ملکی تاجر جو ہندوستان میں آتے تھے کسی بھی ملک سے انھیں کوئی خاص رگاوڑ نہ تھا اور جہاں زیادہ نفع کے امکانات ہوتے وہ وہیں چلے جاتے تھے۔ ممکن ہے ان میں سے چند اسلام کی تبلیغ کرنے میں بھی دلچسپی رکھتے ہوں تھے

گزشتہ سے پورن) کے قریب تعداد میں گھوڑے ہندوستان کو برآمد کرتے تھے۔ ان غولوں میں متعدد تاجروں کے ۲۰۰ گھوڑوں کے حصے ہوتے تھے۔ ہر پچاس گھوڑوں پر ایک بھجان مقرر ہوتا تھا جسے قاشی کہتے تھے اور جو راستے میں ان کی امداد کی خوراک کی دیکھ بھال کرتا تھا۔

۱۰ ایضاً جلد اول ص ۲۳۲ - ۲۹۹

۱۱ دیکھیے ایک عرضداشت جس کا حوالہ امیر خسرو نے دیا ہے (اعجاز خسروی جلد دوم ص ۳۱۹) یہ عرضداشت ایک افسر انتظام کے نام دہلی کے ایک شہری نے لکھی ہے اور ایک غیر ملکی تاجر کے خلاف دخل اندازی کرنے کی گزارش کی گئی ہے۔ راد خواہ نے اپنے دعوے کو ایک ہی جملے میں کہنے پر اکتفا کیا ہے جسے امیر خسرو بڑی بڑی کے ساتھ تحریر کرتے ہیں "چوں کہ سونا بڑی تعداد میں ہمارے شاہی شہر دہلی میں ہے اس لیے غیر ملکی تاجر ہمارے ساتھ بظاہر خوشگوار ترین تعلقات بنائے رکھتے ہیں۔ ان کا مقصد دراصل مرن یہ ہے کہ وہ دھیرے دھیرے ہماری خوشحالی کی بنیادیں ہلکے رکھ دیں۔" ۱۲ ایضاً

اس کے علاوہ بہت سے لوگ شادی کر کے کسی ملک میں سکونت اختیار کر لیتے ہوں اور اس طرح اس ملک کے لیے ان کے دل میں کچھ مہمردی پیدا ہو گئی ہو یہ لیکن مجموعی طور پر تاجروں کے پورے طبقے کو تجارت کے فروغ دینے اور زیادہ نفع کمانے ہی سے دل چسپی تھی۔ بہر حال اس بات کو نظر انداز نہ کرنا چاہیے کہ غیر ملکی تاجروں سے سابقہ پڑنے کا ایک نتیجہ یہ ہوا کہ چند غیر صحت مندانہ سماجی روایات میں بہتری ہوئی اور بعض علاقوں کے باشندوں کے معیار زندگی میں ترقی ہوئی۔ ہندوستان کے ساحلی قصبات اور داخلی مرکزی شہر مثلاً ملتان لاہور، دہلی اور گوڑ میں غیر ملکی تاجروں کی زیادہ آمد و رفت تھی اور یہ شہر کئی لحاظ سے ہندوستان کے انتہائی ترقی یافتہ مرکز بن گئے تھے

## معیار زندگی

### (۱) مختلف سماجی طبقات کا معیار زندگی

مندرجہ بالا مختلف سماجی طبقات کی آمدنی، خرچ اور کمائی کی مختلف مدوں کا مطالعہ ہمیں اس موضوع کو بہتر طور سے سمجھنے میں مدد و معاون ہوگا۔

#### (الف) سلطان

سلاطین دہلی کے مختلف اداروں کے بارے میں ہم پہلے بیان کر چکے ہیں۔ اس موقع پر ان کی مستقل اور غیر مستقل مدات کا مطالعہ مفید ہوگا۔ مثال کے طور پر محمد تغلق ہر سال موسم سرما اور موسم گرما میں اپنے امرا کو ایک ایک خلعت عطا کرتا تھا۔ مسالک الاصباء کے مطابق جس کا حوالہ ہم اس سے پہلے بھی دے چکے ہیں، خلعتوں کی تعداد دو لاکھ تک

۱۔ دیکھیے حکومت قبول کرنے والے ایک تاجر کی دل چسپ شال جو تجارت اور گروناٹک کی تعلیمات کی تبلیغ کے لیے لٹکا جاتا ہے۔ مور لوگ بہت سے مسلمانوں کی طرح لوگوں کو اپنے مذہب میں شامل کرنے کے رجحانات کے لیے مشہور تھے۔ جلد اول - میکالف جلد اول ص ۱۳۶ - ۱۳۷

۲۔ تصدیق کے لیے دیکھیے کتاب ارطہ جلد دوم ص ۶۹ - ۷۰۔

پہنچتی تھی۔ اس حالت میں جب کہ ان خلعوں میں زربفت، منحل اور دیگر قیمتی سامان استعمال ہوتا تھا۔ معمولی سے اندازے کے مطابق بھی ان پر بہت زیادہ رقم خرچ ہوتی ہوگی۔ اس سلسلہ میں شاہی ذخیروں یا شاہی خزانوں سے تیار شدہ مال کی مدد کی مثال بھی دی جاسکتی ہے۔ سلطان فیروز تغلق کے زمانے میں چیدہ اور نایاب اشیاء سے بھرے ہوئے ۳۶ ذخیرے تھے۔ ان ذخائر کے حکام کو یہ ہدایت تھی کہ وہ نایاب اشیاء اور صنایعی کے بہترین نمونوں کو جہاں بھی اور جس قیمت پر بھی ملیں خرید لیں۔ یہ مثال کے طور پر ایک بار جوتوں کے ایک جوڑے کی قیمت خزانے سے ۷۰۰۰۰ تنکے ادا کی گئی تھی شاہی استعمال کی اکثر چیزوں پر سونے چاندی، قیمتی زردوزی اور جواہرات کا کام ہوتا تھا۔ کارخانوں میں مختلف شعبہ جات کے سالانہ اخراجات کے تخمینے کا ایک بار پھر تصور کیجیے۔ شاہی اصطبل کے چارے اور دیگر اشیاء خوردنی کا خرچ ۶۰ ہزار سے ایک لاکھ تنکے تک تھا۔ اس میں وہ رقم شامل نہیں ہے جو اصطبل کے ملازمین کی تنخواہ اور دیگر اشیاء پر صرف ہوتی تھی۔ وقتاً فوقتاً ان ذخائر کو دوبارہ معمور کرنے میں بھی اسی قدر رقم خرچ ہوتی تھی۔ صرف موسم سرما کا شاہی گوشہ خانے کا خرچ چھ لاکھ تنکے ہوتا تھا۔ اس طرح شاہی علم اور نشان پر ۸۰ ہزار تنکے اور فرش اور آرائش پر دو لاکھ تنکے سالانہ خرچ تھا۔ مستقل خرچ کی یہ چند اور بڑی مددات تھیں۔ شاہی غلاموں، حفاظتی دستہ گھریلو ضرورت کے اور ہنرمند کاری گروں کے اداروں، محلوں کی تعمیر، قیمتی بیروں اور پیش بہا جواہرات پر ہونے والے خرچ کا اندازہ آسانی سے لگایا جاسکتا ہے۔ اس سلسلے میں ہم ایک بہت ہی ناقابل لحاظ لیکن دلچسپ مد گھریلو خرچ کو بھی شامل کر سکتے ہیں جس کی تفصیلات ہمیں آخری سور سلطان عدلی کی دستاویزات سے ملتی ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ملک معظم بڑے کے سلسلے میں بڑے نازک مزاج اور حساس تھے۔ اس لیے خاکروب روزانہ شاہی بیت الخلا میں سے ۲ یا ۳ بوجھ کاغذ کے اٹھاتے تھے۔

۱۔ دیکھیے عقیف ص ۹۹

۲۔ ایضاً ص ۲۰۱

۳۔ عقیف ص ۲۲۷-۲۳۸

۴۔ منتخب التواریخ جلد اول ص ۲۲۵

اب غیر معمولی اخراجات کی چندمدت کو بیچے جن کی نوعیت سلطنت کے زمانے میں مستقل خرچ کی تھی۔ مثال کے طور پر وہ رقم جو ہر سال شاہی عطیات پر خرچ ہوتی تھی۔ ہر سلطان کسی نہ کسی بہانے سے ہر روز کوئی نہ کوئی چیز لوگوں کو دیتا تھا۔ اس کے علاوہ شاہی عطیہ اپنی اعلیٰ قسم اور بیش قیمت ہونے کی وجہ سے خاص خصوصیت کا مال ہوتا تھا۔ کسی دوسرے مقام پر ہم ان شاہی عطیات کی افادیت اور قیمت کا ذکر کریں گے۔ یہاں چند نمایاں واقعات کا ذکر کر دینا ضروری ہے۔ سلطان علاؤ الدین خلجی جو خاص اپنی زیادہ سخاوت کی وجہ سے زیادہ مشہور نہیں ہے لیکن جب وہ تخت نشین ہوا تو اس نے بہت زیادہ عطیات سے لوگوں کو نوازا۔ دیگر مواقع پر بھی وہ کچھ زیادہ مخراط اور کفایت شعار نہ تھا۔ بے دریغ روپیہ لٹانے کے سلسلے میں محمد تغلق کی سی مثال ملنا مشکل ہے۔ ہم عصر مورخین کے اعداد و شمار کی رو سے ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ وہ ایک ہی وقت میں ایک طرف مشرقی Kouth یعنی قارون کا خزانہ لٹانے کے لیے تیار تھا اور دوسری طرف ایرانی شہنشاہ کیانیوں کے ذخائر۔ اس کی امتیاز نہ کرنے والی سخی طبیعت مستحق اور غیر مستحق، واقف کار اور اجنبی، نئے اور قدیم دوست ملکی اور غیر ملکی اور امیر و غریب کے درمیان فرق کرنے کی ضرورت تک محسوس نہ کرتی تھی۔ اس کی نظروں میں سب یکساں تھے۔ بلکہ اس سے بھی کہیں زیادہ یہ کہ بادشاہ مانگنے والے کو مانگنے سے پہلے دے دیتا تھا اور اس کی عطیہ کی رقم یا اس کی قیمت مانگنے والے کی بڑی سے بڑی امیدوں سے بھی اس حد تک زیادہ ہوتی تھی کہ لینے والا صحیح معنوں میں حیران رہ جاتا تھا۔ شاہی عطیات سے نوازے جانے والوں کی تعداد ہزاروں ہی ہوتی تھی اور ان میں بہت سے غیر مالک کے افراد شامل تھے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بخشش کرتے وقت ایک لاکھ یا ایک کروڑ تک سے کم اکاٹھ یا ایک من سونا چاندی یا دیگر قیمتی اشیاء سے کم مقدار سے وہ بے پرواہ تھا۔ ہم عصر واقعہ نگار مزید بیان کرتا ہے کہ

۱۰ مثال کے طور پر علاؤ الدین خلجی نے معمولی رقم دفراسٹ کے ایک سٹور کے بدلے اپنے کو توال کو ایک زر دوزی کے کام کی خدمت، دس ہزار تک نقد، دو گھوڑے بیچ ساز اور دو معافی کے گاؤں بطور انعام عطا کیے۔ برنی ص ۲۶۱



یہ بلند فطرت اعلیٰ دماغی صلاحیتیں رکھنے والا سونے چاندی، موتی اور زمرہ کو حقارت کی نظر سے دیکھتا تھا اور انہیں ٹھیکریوں اور کنکر پتھر سے زیادہ اہمیت نہ دیتا تھا۔ سلطان کے زیادہ تر انتظامی اقدامات کی قدر ان رجحانات کی روشنی میں بہتر طور پر کی جاسکتی ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ ایک عظیم سلطان کے کسی بد قسمت جانشین کو وقت کی ضرورت کے تحت کفایت شعاری پر قانع ہونا پڑتا لیکن یہ بات اسی وقت تک رہتی جب تک کہ ضروری رقم فراہم نہ ہو جاتی۔ ان مثالوں نے جانشینوں کی رہنمائی کے لیے شان دار نظیریں قائم کر دیں لیکن اگر وہ اپنے محدود ذرائع کی بنا پر اس فراخ دلی کا ثبوت نہ دے سکے تو یہ ان کا اپنا قصور نہ تھا۔

وقتاً فوقتاً ویسے جانے والے ان عطیات کے علاوہ بہت فراخ دلی سے خرچ کرنے کے اور بھی مواقع تھے۔ سلطان کی تخت نشینی بھی خاص طور پر ایک ایسا ہی موقع تھا۔ سلطان علاؤ الدین خلجی کی تخت نشینی کے وقت جمع ہونے والی بھڑ پر منجینق کے ذریعہ روپوں اور اشرفیوں کی بارش کی گئی۔ امرا کو سونا تول کر عطیہ میں دیا گیا اور یہ ضروری نہ تھا کہ جو شخص ایک بارے چکا ہو وہ دوبارہ نہ لے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ لوگ اس کے انسانی قتل کے جرم کو بالکل بھول گئے اور بے اطمینانی اور ناپسندیدگی کے بجائے پورے ملک میں عموماً خوشی منائی گئی۔ اگرچہ علاؤ الدین خلجی کے ان عطیات کو بیان کرنے میں بڑے مبالغے سے کام لیا

۱۔ برنی کے اندازے کے لیے دیکھیے برنی ص ۴۶۰

۲۔ دیکھیے آخری سور حکمران عدلی کی ایک بہت دل چسپ مثال جو تاریخ میں محمد تغلق دوم کی طرح مشہور ہونا چاہتا تھا۔ تخت نشین ہونے کے بعد شاہی عطیات عطا کر کے مشہور ہونے کا ایک عجیب خیال اس کے ذہن میں آیا۔ اس نے اپنے مخصوص قسم کے تیر بنوائے جنہیں وہ ہر طرف بلا امتیاز پھینکتا رہتا تھا۔ جس خوش نصیب کو بھی یہ تیر مل جاتا وہ شاہی خزانے سے ۵۰۰ تنکے لینے کا حق دار ہوتا تھا۔ بد قسمتی سے اس کی سلطنت کے محدود ذرائع اس معمولی رقم کے متحمل نہ ہو سکے اور اسے یہ طریقہ ختم کرنا پڑا۔ بلاشبہ حکمران اور اس کے درجوں کو اس کا بظاہر ملن ہوا ہوگا۔ منتخب التوازیخ جلد اول ص ۴۲۸

۳۔ برنی کے ص ۴۲۸ پر ان منجینقوں کی تفصیلات دی ہیں جنہیں علاؤ الدین دہلی کی طرف سفر کرتے ہوئے ہر منزل پر استعمال کرتا تھا۔ اس نے پانچ من سونے کے سکے لوگیاں (یا جھوا) بھر بھر کر بکیرے اور (بقیہ ماشیہ اگلے صفحہ پر)

گیا ہے۔ تاہم اس دور کے رواج کے مطابق یہ کوئی غیر معمولی بات نہ تھی۔ سلطان محمد تغلق اور سلطان فیروز تغلق نے باوجود خزانہ خالی ہونے کے اور شاہانِ مغلیہ نے اپنے اپنے طریقوں سے تخت نشینی کے مواقع پر بے دریغ روپیہ خرچ کیا تھا۔

گاہے بگاہے ان اخراجات کے علاوہ غیر اہم مواقع پر بھی شاہی خزانے سے اچھا خاصا روپیہ خرچ ہوتا تھا۔ مثال کے طور پر سلطان اگر کسی جگہ پہلی بار جاتا تھا تو اس کے رونق افروز ہونے کے مبارک موقع پر مناسب عطیے دیے جاتے اور مختلف قسم کی تفریحات ہتیا کی جاتیں۔ ملک میں سلطان اور اس کے باشندین عوام کے روپے کو پانی کی طرح بہاتے تھے۔ یہ بد قسمتی سے اس

دگرشتہ سے پرستہ، دہلی میں داخل ہونے سے پہلے راستہ میں ۵۰۰۰۰ سے ۶۰۰۰۰ ماہی افراد اس کے ماتھی ہو گئے۔ ہر ایر کو جو اس سے آکر مل گیا ۲۰ سے ۳۰ من بلکہ بعض حالات میں ۵۰ من تک سونا دیا گیا۔ ہر سپاہی کو جو اس سے آٹا ۳۰۰ تنکے لے (ایضاً ص ۲۲۳-۲۲۴) برنی کی طرح ایر خرو نے بھی لفظ جھوٹا استعمال کیا ہے۔ (خزائن الفروع ۶-۸) جو اختر کے ساتھ خلط بحث ہو رہے اور جس کا ترجمہ بھری لوٹریوں کی بجائے سنہری ستارے کیا ہے (ایلیٹ اینڈ ڈاؤن جلد سوم ص ۱۵۸) یہ اصطلاح اپنے اصل معنی میں آج کل بھی یورپی میں استعمال ہوتی ہے۔

محمد تغلق کے تخت نشینی پر برنی کا بیان "جب شاہی جلوس دہلی کی سڑکوں سے گزرا تو پورے راستے بھیرے کے اوپر مٹھیاں بھر بھر کر سونے اور چاندی کے سکے بکیرے گئے۔ یہ سکے سنسان گلیوں، مکانات کی چھتوں اور گزرنے والوں کے جسم پر پڑے۔ جس وقت جلوس محل میں داخل ہوا تو امرا اصافی افسان نے سلطان کی صحت کے لیے اس پر روپے ادا کرنی کے خیال بھر بھر کر شکر کیے۔ مختصر یہ کہ واقعہ نویسوں کی رائے میں شہر دہلی ایک ایسا باغ معلوم ہوتا تھا جس میں سفید اور سرخ پھول بکیرے ہوں۔ یہ اس کی شان کو دو بالا کر رہے تھے (برنی ص ۲۵۶)۔ ۱۴۵۷ء اسی طرح جب فیروز تغلق تخت نشین ہوا تو اسے دارالخلافت میں خوش آمدید کہنے کے لیے چھ بڑے چوڑے تھیلے گئے۔ ہر چوڑے پر تقریباً ایک لاکھ تنکے خرچ ہوئے تھے (حفیف ص ۸۸) ہایوں کی تخت نشینی کے موقع پر شاہی دعوت پر مرثا اور کو عمدہ گھوڑوں اور خلعوں کے علاوہ ۱۰۰۰۰۰ کا عطا کیے گئے (طبقات اکبری جلد اول ص ۱۹۲ مکتوا ابڈیشن)

سلیم سوری کی کاہلی میں آمد منتخب التواریخ جلد اول ص ۴۰۹-۴۱۰ اپنی آمد کی خوشی کی تقریب میں اس نے تقریباً ۲ لاکھ روپے کے بیاض کے ام اور مٹھائیاں تقسیم کرائیں۔

شاہجہاں نے اپنے فوج کے ساتھ بے پود میں تمام کھانوزمین پر (بقیہ صفحہ اگلے صفحہ پر)

کی یہ ضروریات اس کی زندگی تک محدود نہ تھیں بلکہ اس کی موت کے بعد بھی حکومت کا کافی روپیہ اس پر خرچ ہوتا تھا۔ اس کی موت کے بعد دوسری دنیا میں اسے روحانی ثواب پہنچانے کے لیے ایک بڑا عملہ مقرر کیا جاتا۔ اس کی قبر پر کثیر دولت خرچ کر کے ایک مقبرہ تعمیر کرایا جاتا۔ مقبرے کے قریب ہی مختلف خیرات خانے کھولے جاتے تھے اور سلطان کی روح کو ایصالِ ثواب پہنچانے کے لیے مخصوص قادی قرآن کے لیے مقرر کیے جاتے تھے جو مستقل قرآن خوانی میں مصروف رہتے تھے۔ خیرات خانوں میں غربا کو بڑے پیمانے پر کھانا کھلایا جاتا تھا جس کی وجہ سے پیشہ ور بھکاریوں کی ایک غیر معمولی بڑی تعداد دارالخلافت میں جمع ہوجاتی تھی۔

سلطان کے زرائع آمدنی اور سونے چاندی کے شاہی ذخائر کے سلسلے میں ہم اس سے پیشتر بھی بیان کر چکے ہیں۔ یہاں یہ اضافہ کر دینا ضروری ہے کہ بھاری زرعی محصولات کے علاوہ ابواب اور خصوصی محصولات، درآمدی محصولات اور چنگی پوری حکومت اور اس کے جملہ زرائع آمدنی سلطان کے اختیار میں ہوتے تھے۔ اسے دوسرے لوگوں کی جائداد کو ضبط کرنے اور اپنے تصرف میں لانے کے پورے پورے اختیارات حاصل تھے۔ اگر اس کی

گزشتہ سے پیوستہ گھاس نہ رہی اور دریاؤں کا پانی سوکھ گیا اور شاہی پارٹی کے لازمی رمد کے حصول کا نتیجہ یہ ہوا کہ نہ انسانوں کے کھانے کے لیے کھانا رہا اور نہ جانوروں کے لیے گھاس یا چارہ "قرآن السعیرین ص ۷۷" دہلی کے فقروں کے لیے دیکھیے کلیات خسرو ص ۸۶۴۔ سلطان قطب الدین کے مقبرے کے نظم و نسق کے لیے دیکھیے ابن بطوطہ کا بیان۔ محمد تغلق نے اس کے لیے ایک لاکھ من گیہوں اور چاول مقرر کیا تھا۔ غریبوں اور محتاجوں کے لیے ساہن خورد و نوش میں ۱۲ من آنا اور اتنی ہی مقدار میں اناج روزانہ خرچ ہوتا تھا۔ قحط کے زمانے میں ابن بطوطہ جو انتظام کا نگران تھا، نے گیہوں اور آٹے کی مقدار ۳۵ من بڑھادی اور شکر، گھی اور پالوں کی مقدار میں بھی اسی تناسب سے اضافہ ہوا دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۸۵، نیر گلبدن بیگم ص ۲۵-۲۶۔ گردونانک نے اپنے مشہور گویے مرواڑ کو پیش کش کی تھی کہ وہ اس کی موت کے بعد اس کی قبر پر مقبرہ تعمیر کرا دیں گے۔ میکلف جلد اول ص ۱۸۱

۲۔ سلطان علاؤ الدین خلجی کے دور حکومت کی ایک مثال کے لیے دیکھیے برنی ص ۲۵۰۔

حکومت کے ذرائع اس کی ضروریات پوری کرنے کے لیے ناکافی ہوتے تھے تو کوئی ایسا بین الاقوامی قانون اور اخلاقی بندش نہ تھی جو اسے کسی ہمسایہ ملک پر حملہ کرنے اور اسے فتح کر کے اس کے وسائل اپنے ذاتی استعمال میں لانے سے باز رکھ سکے۔

## دب، عمال اور سرکاری ملازمین

درباری امرا بھی شاہی روایات پر عمل کرتے تھے۔ دونوں میں فرق صرف درجہ کا تھا۔ خاندانی میزانیہ یا گریڈوں کا کفایت شعاری کے تصور سے سلطان کی طرح امرا بھی ناواقف تھے۔ جیسا کہ اس سے پیشتر بیان کیا جا چکا ہے اس مخصوص طرز فکر کے فروغ پانے کی ایک خاص وجہ یہ تھی کہ ان کے ذاتی اعزازات اور مشاہرے ذاتی ہوتے تھے اس لیے بچت یا کفایت شعاری کے لیے کوئی محرک نہ تھا اور ان سماجی اقدار کا بھی تصور نہ تھا جو اس خیال کی پرورش کا باعث ہوتے ہیں۔ امرا سلطان (ہندو ریاستوں میں راجا) ہی کا پرتو ہوتے تھے۔ وہ سلطان کی طرح بڑے بڑے ادارے قائم کرتے تھے۔ ان کے اپنے موسیقا اور شعرا تھے جنہیں وہ انعام کے طور پر ہزاروں تنکے، خوب صورت گھوڑے اور لباس عطا فرماتے تھے۔ شہزادوں اور شہزادیوں کی طرح ان کے بچوں کی بھی شادیاں نمایاں شان و شوکت سے ہوتی تھیں۔ وہ اپنی زندگی میں ہی مناسب خیراتی ادارے قائم کر کے اور قرآن خوانی کے لیے قدیوں کو مقرر کر کے ثواب حاصل کرتے تھے تاکہ یہ نیک اعمال ان کی موت کے بعد انہیں روحانی فیض پہنچا سکیں۔ ان کاموں پر خرچ ہونے والی رقم موجودہ دور میں ہمیں بدحواس کر دینے کے لیے کافی ہے۔

شیرخان کی وضاحت کے لیے دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۱۶  
 راجپوتوں کے جاگیرداروں کے لیے دیکھیے لوڈ کا بیان " ایک بڑے امیر کا دیوارہ گریڈوں کا نسق  
 ایک حکمران کی چھوٹے پیلے پر ہو نقل ہوتا ہے۔ وہی انصران پر دھان ماوندیر سے لے کر بنیادی تک امرا اس  
 طرح کے گریڈوں استقامت راجہ کی طرح اس کے لیے شیش محل لہر مند ناگزہ ہیں۔ جب وہ درمی شاہ میں داخل ہوتا  
 ہے تو جمات اس کے خاندان کی شان میں تعریف گاتا ہر گانا ہما اس کے آگے آگے چلتا ہے۔ وہ اپنے تخت  
 پر رونق اروز ہوتا ہے اور دربار میں موجد ملازمین مائیں ہائیں قطعوں میں کھڑے ہوئے مردانک صحت کے لیے  
 (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ)

امرا کے اخراجات اور عام فضول خرچی کو بہتر ڈھنگ سے سمجھنے کے لیے ان کی تنخواہوں اور مالی بابت سے متعلق چند حقائق کا جاننا ضروری ہے۔ گزشتہ صفحات میں ہم ان کی مقررہ مالی حیثیت کے بارے میں بتا چکے ہیں۔ چند خاص افسروں کے مشاہرے کا ذکر بھی کیا جا چکا ہے۔ افسروں کی تنخواہیں اور دیگر مالی منفعت ان کے عہدوں پر منحصر نہیں تھی بلکہ ان کی حیثیت بالکل ذاتی تھی اس لیے کسی یکساں اصول کے تحت ان کی آمدنی کا اندازہ نہیں لگایا جاسکتا۔ البتہ چند حقائق جو ہم جمع کر سکتے ہیں ان سے کچھ نہ کچھ اندازہ ہو سکتا ہے۔ سلطان علاؤ الدین خلجی نے اپنے ایک دبیرینہ دوست کو اپنا وکیل درمقرر کیا اور اس کے لیے ایک لاکھ

گزشتہ سے پوستہ) دعا کرتے ہیں (ٹوڈ جلد اول ص ۹۹ - ۲۰۰) امرا کے انتظامات کے لیے دیکھے باب سوم بلبن کے ایک امیر کشلی خاں نے شعرا اور مغنیوں کو اپنے تمام گھوڑوں اور دس ہزار تنگے عطیہ کے طور پر دے دیے تھے۔ برنی ص ۱۱۳۔ سلطان جلال الدین جب محض عارض لشکر تھا تو متعدد شعرا کی کفالت کرتا تھا۔ دیکھے ایضاً ص ۱۹۷۔ (قلمی نسخہ ص ۲۲۰) وہ امیر خسرو کے والد کو ہر سال ۱۲۰۰ تنگے تنخواہ دیتا تھا۔ محمد تغلق کا ایک امیر میرقبول مقبول اپنے ذاتی اخراجات پر سارے تین لاکھ ملین خرچ کرتا تھا دیکھے کتاب ارطہ جلد دوم ص ۳۶۔ بلبن کا ایک امیر ملک علی کسی کو بھی روپوں کی ہیمانی کے بغیر اپنا گھوڑا نہیں دیتا تھا اور فقیر کو ہمیشہ سونے یا چاندی کا سکہ دیتا تھا۔ برنی ص ۱۱۸۔ جلال الدین خلجی کے ایک امیر ملک قطب الدین طوی نے اپنے سب سے بڑے بیٹے کی شادی پر قحط کے زمانے میں دو لاکھ تنگے خرچ کیے تھے۔ ایک سو گھوڑے جمع سزا اور ایک ہزار خلیقیں اس تقریب کی خوشی میں تقسیم کی گئی تھیں۔ اسی طرح جلال الدین احمد چپ نے ایک بار شاہی مغنیوں کو ایک بار اپنے گھر میں گلانے کے لیے بلایا اور انہیں ایک لاکھ تنگے ۱۰۰ گھوڑے اور ۳۲۰ خلیقیں عطا کیے۔ ایضاً ص ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ نیز بلبن کے ایک امیر فخر الدین کو قحط کے یہاں ۱۲۰۰ قرآن خواں تھے اور وہ ایک ہزار چھتر ہر سال غریب لڑکیوں کے لیے دیا کرتا تھا۔ اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ کبھی بھی ایک بستر پر دوبارہ نہیں سویا اور نہ ایک لباس کو دوسری بار پہنا دیکھے برنی ص ۱۱۷-۱۱۸) عا د الملک بلبن کا سرخیل یا عارض لشکر ہر سال اپنے عمال کی دعوت کرتا تھا اور ان سب کو مجموعی طور پر بیس ہزار تنگے اور ہر ایک کو ایک خلعت عطا کرتا تھا۔ روزانہ اپنے علیے کو دوپہر اپنے خرچے پر کھلاتا تھا اور اس وقت عمدہ قسم کے کھانوں کی کم از کم پچاس کشتیاں خرچ ہوتی تھیں۔ برنی ص ۱۱۵-۱۱۷)



جیتل رقم مقرر کی۔ محمد تغلق کے زلمنے میں سلطان کے نائب کو عراق کے برابر ایک صوبے کی آمدنی ملتی تھی۔ وزیر کی بھی تقریباً اتنی ہی تنخواہ تھی۔ چاروں وزراء میں سے ہر ایک کو ہر سال بیس ہزار سے چالیس ہزار تک سالانہ تنخواہ ملتی تھی۔ تقریباً ۳۰۰ افراد پر مشتمل سکریٹریٹ کے عملے کو کم از کم دس ہزار تک سالانہ تنخواہ ملتی تھی۔ ان میں سے چند ایسے بھی تھے جن کی تنخواہ پچاس ہزار تک تھی۔ صدر جہاں اور شیخ الاسلام کو سالانہ ساٹھ ہزار تک ملتے تھے حتیٰ کہ محتسب کو بھی ایک پورا گاؤں عطا کر دیا گیا تھا۔ اب سلطان فیروز تغلق کے دور کے چند اعداد و شمار کا اندازہ یہی کر لیجیے۔ سلطان کے مشہور وزیر خاں جہاں کو ۱۵ لاکھ تنکے اپنی منفرہ جاگیر Revenue Assignment میں ملتے تھے اس کے علاوہ ذاتی وظیفہ اس سے الگ تھا۔ چند ہزار خواتین اس کے حرم میں تھیں اور بچوں کی ایک کثیر تعداد تھی۔ حکومت کی طرف سے اس کے سب بیٹوں اور دامادوں کو جن کی مقدار غیر معمولی طور پر بڑی تھی الگ الگ وظیفے ملتے تھے۔

چند امرا کی ذاتی دولت کا بھی اندازہ کر لیجیے۔ فیروز تغلق کے امرا میں ملک شاہین نے پچاس ہزار تنکے ترکہ چھوڑے تھے۔ قیمتی اثاثیاں جو اہرات اور جائیداد اس کے علاوہ تھیں فیروز کے ایک اور دوسرے امیر نے جس کا نام بشیر تھا ایک کروڑ ساٹھ لاکھ تنکے کی کثیر رقم جمع کر لی تھی۔ اس کے کچھ عرصے بعد میان نجد کا لاپہاڑ نامی افغان امیر کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس کے پاس ۳۰۰ من سونا تھا۔ بنگال کے سلطان کے ہندو امرا اس سلسلے میں دوسروں سے پیچھے نہ تھے۔ ہیرانیا اور گوردھن داس کے پاس سات گاؤں تھے اور دس لاکھ تنکے سے زیادہ نقد رقم تھی۔ مالوہ کے ایک وزیر اور آخری افغان تاج دار کے ہندو امیر ہیمو

۱۹۵ ص ۱۹۵

۱۹۵ ص ۱۹۵ مسالک الاعبار کی تفصیلات کے لیے ایلیٹ اینڈ ڈاؤن جلد سوم ص ۵۷۸-۵۷۹

۱۹۵ ص ۲۹۷-۲۰۰

۱۹۵ ص ۲۹۷

۱۹۵ ص ۲۴۰

۱۹۵ ص ۲۴۶ تاریخ شیر شاہی

۱۹۶ ص ۱۹۶ سرکار

کے بارے میں ہم پہلے ہی ذکر کر چکے ہیں۔ اسی طرح حکومت کے دیگر افسران اعلیٰ اور امرا کی آمدنی کو تصور کیا جاسکتا ہے۔ یہ کم درجے کے امرا اور ملازمت سے سبک دوش شدہ افسران کے لیے ایک اصول بن گیا تھا۔ حکومت ان کی عزت اور مرتبہ برقرار رکھنے کے لیے انہیں کافی رقم دیتی تھی۔ یہ حکومت کے دیگر ملازمین میں ادنیٰ فوجی افسروں، سپاہیوں و مقدموں کو اہم مقام حاصل تھا۔

فوج کے عہدے داروں کے مختلف درجات کی تنخواہ کے بارے میں ہمیں صحیح معلومات نہیں ہیں۔ ایک اہم مثال سے ہم یوں سمجھ سکتے ہیں کہ جب سلطان بلین کسی عمر رسیدہ فوجی افسر کو ملازمت سے برطرف کرتا تھا تو وہ اس کے لیے ۴۰ سے ۵۰ تنکے ماہانہ کالائونٹس یا پنشن مقرر کر دیتا تھا۔ سلطان علاؤ الدین خلجی نے ایک سپاہی کی تنخواہ ۲۳۴ تنکے سالانہ یا ساڑھے انیس تنکے ماہانہ مقرر کی تھی۔ دو اسپہ سپاہیوں کو دوسرے گھوڑے کا خرچ پورا کرنے کے لیے ۷۸ تنکے مزید ادا کیے جاتے تھے۔ یہ سپاہی کو ہمیشہ سالانہ یا بالاقاط نقد رقم ادا کی جاتی تھی۔ یہ مقدم گاؤں کے مکھیا یا عامل کو نیم سرکاری حیثیت حاصل تھی۔ وہ حکومت کے لیے اپنے گاؤں سے زمین کا لگان وصول کرتا تھا اور حکومت اسے پھول شدہ رقم پر ایک مقررہ کمیشن ادا کرتی تھی۔ اس کی ذاتی کاشت پر اسے چند دیگر مراعات بھی حاصل تھیں۔ حکومت کی انتظامیہ مقدم کی آمدنی پر پابندی نہیں لگا سکتی تھی۔ حکومت کی انتظامی کمزوری کے مواقع پر وصول شدہ رقم کا خفیہ طریقے سے یا کھلے عام مالک بن بیٹھنا غیر واجب اور زیادہ محصول اور بالائی آمدنی وصول کرنا اور انتظامی ابتری کے ہر دور میں اس کے مالی منافع سے اسے خاصا قابل عزت مقام حاصل ہو گیا تھا۔ سلطان علاؤ الدین

۱۔ برنی ص ۲۹۴

۲۔ ایضاً ص ۲۹۲

۳۔ ایضاً ص ۶۲-۶۳

۴۔ ایضاً ص ۳۰۳

۵۔ ایضاً ص ۳۱۹

۶۔ برنی کی رائے کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۲۹۱

کو یہ بات سخت ناگوار گزرتی تھی کہ دوسرے بڑے امرا کی طرح سے گاؤں کے مکھیا بھی خوب صورت لباس زیب تن کرنے، ایرانی تیر اور کمان استعمال کرتے اور خوب صورت گھوڑوں پر سوار ہو کر شکار کے لیے جانے کا شوقین ہو گیا تھا۔ ایک مضبوط اور مستحکم نظام حکومت اس حالت میں قائم رہ سکتا تھا جب کہ اس طبقے کے بے ایمانی اور ظلم کے رجحانات کو ختم نہ کر دیا جاتا۔ لیکن اس کے باوجود علاؤ الدین کاروتیہ ان کے ساتھ مربیانہ اور مہربانی آمیز تھا۔ ان کا معیار زندگی مقرر کرتے وقت اس نے ان کے معیار زندگی کو بہت ہی خوش حال کسان سے کہیں زیادہ بلند مقرر کیا تھا۔ اس نے انھیں کاشت کے لیے چار بیل، دو بھینسوں، دو دودھ دینے والی گایوں اور بارہ بکریوں کے رکھنے کی اجازت دے دی تھی۔

اس موقع پر گھریلو نوکر یا غلام کی زندگی کے بارے میں بتانا مناسب ہو گا کیوں کہ ان میں سے زیادہ تر سرکاری حکام کے پاس ملازمت کرتے تھے۔ ہم اس سے پیشتر اس حقیقت کی طرف اشارہ کر چکے ہیں کہ ذاتی خدمت میں خرچ ہونے والی محنت کی مقدار اس دور کی ایک اہم معاشی حقیقت تھی۔ اعلیٰ ترین افسران کی زندگی کو واضح کرنے کے لیے سلطان بلبن کے عارضی شکر کی مثال دینا کافی ہو گا جس کے پاس صرف پانچ خدمت پر ۵۰ یا ۶۰ افراد ملازم تھے۔ امیر خسرو کا بیان ہے کہ ایک انا کو بچے کو دودھ پلانے کے لیے دس تنگے ملتے تھے۔ گھریلو غلاموں کی زندگیوں سے متعلق ہمیں بہتر معلومات ہیں۔ ایک عام آدمی کے غلام کو اس کی خدمات کے بدلے میں کوئی اجرت یا رقم نہیں ملتی تھی، جیسا کہ پہلے بیان شدہ غلاموں کے مراتب سے ظاہر ہے۔ صرف سلطان اپنے غلاموں کو ایک تسلیم شدہ مرتبہ عطا کرتا تھا اور ان کی اجرت مقرر کرتا تھا۔ سلطان محمد تغلق کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ اپنے غلاموں کو زرخیز دیگر ضروری لوازمات کے ۳ سیر گوشت روزانہ اور ۲ من گیہوں اور چاول ماہانہ دیتا تھا۔ ان بھنتوں کے علاوہ انھیں دس تنگے ماہانہ اور کپڑوں کے چار جوڑے سالانہ ملتے تھے۔ فیروز تغلق جو اپنے غلاموں کی

۱۹۱ زشتہ ص ۱۹۱

۱۱۷ دیکھیے برنی ص ۱۱۷ جس کا ذکر پچھلے کسی پیرا گراف میں کیا ہے۔ اکبر کے زمانے کے حالات کے سلسلے میں دیکھیے

۸۷ انڈیا ایٹ دی ڈیٹھ آن اکبر لٹریچر ص ۸۷

۱۵۲ امجاز خسروی جلد دوم ص ۱۵۲

۵۷ ساک اوبسار کے مفہوم کے لیے دیکھیے ایٹ اینڈ ڈاؤن جلد سوم ص ۵۷

فلاح کے لیے زیادہ متفکر رہتا تھا اپنے انتظام کے مطابق شاہی خزانے سے ۱۰ سے ۱۰۰ تکے ماہانہ ادا کرتا تھا۔

## ۱ ج، تجارت اور ماہرانہ پیمانے

گزشتہ صفحات میں ہم تاجروں کا ذکر کر چکے ہیں۔ اس سلسلے میں صرف یہ دیکھنا ہے کہ حکومت ایک خاص حد تک تاجروں کے حقوق اور ان کی جائداد کی حفاظت کرنے کی طرف توجہ دیتی تھی۔ ایسا بھی معلوم ہوتا ہے کہ امرا کی ذاتی املاک کو حلال کہ شہہ کی نظر سے دیکھا جاتا تھا لیکن تاجروں کی املاک کو پوری دیانت داری سے تسلیم کیا جاتا تھا۔ سلطان ان جھوٹے اطلاع دہندگان کی بڑی سختی سے سرزنش کرتے تھے جو عداوت کی وجہ سے سلطان کی توجہ تاجروں یا ساہوکاروں کی روز افزوں دولت کی طرف اس خیال سے منعطف کرانے تھے کہ سلطان اس پر جزوی یا کلی طور پر تصرف حاصل کرے۔ ان حالات میں یہ امر باعث حیرت نہیں ہے کہ مجموعی طور پر تاجروں کا یہ طبقہ (ولیش) خواندہ اور خوش حال تھا اور ان کے پاس ایسی کافی زمین تھی جس پر انھیں لگان نہیں ادا کرنا پڑتا تھا۔

۱۔ عقیقہ کا بیان - دیکھیے عقیقہ ص ۲۷۰

۲۔ اس سلسلے میں فیروز شاہ کے اپنے اعلان کے لیے دیکھیے فتوحات فیروز شاہی ص ۱۵۔ سلطان علاؤ الدین غلی کے ضابطی کے قوانین کے تحت ہندو ساہوکاروں اور ملتانوں کی دولت اور جائداد کو اس دائرے سے قطعاً محفوظ رکھا برنی ص ۲۸۳۔ دیکھیے سلطان محمد تغلق کا واقعہ جو دہلی کی پوری آبادی کو دیوگری لے گیا اور جن لوگوں نے اپنے مکانات اور جائداد فروخت کی تھی انھیں مناسب معاوضہ ادا کیا۔ افسران کو کوئی معاوضہ نہیں ملا۔ یہیں یقین ہے کہ یہ اقدامات کسی حد تک آزاد تجارت اور پیشوں کے نقصانات کے معاوضے کے طور پر اٹھائے گئے تھے نیز ایک اسلام ساز کا واقعہ جس نے اپنا غلام سلطان التمش کے سامنے فروخت کرنے کے لیے (ذکر بطور تحفہ) پیش کیا تھا۔ راوی میں ۷۲۹۔ ایک پیشہ چمنے کے سلسلے میں امیر خسرو کے اپنے بیٹے کو مشورے کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی ص ۲۷۲۔ تجارت میں نفع کے امکانات کے لیے پدمات ص ۱۲۳ - ۱۲۶۔ گرونانک کے والد کا لڑنے اپنے بیٹے سے اصرار کیا تھا کہ وہ کوئی تجارت کرنے لگے۔ سیکالف جلد اول ص ۲۳-۳۰

۳۔ گیتا ص ۷۷ جس میں اس دعا کا ذکر ہے جو ویش لوگ خوش حال کی دیوی سرموتی سے کرتے تھے۔ دیکھا (بقیہ ماسیہ اگلے صفحے پر)

ہنرمند پیشوں میں طبیب کا پیشہ ہندوستان کے جملہ قصبات اور بڑے بڑے مرکزی شہروں میں مستحکم بنیادوں پر قائم تھا۔ یہ ان میں سے چند کا ذکر جو شاہی گھرانے میں ملازم تھے ہم اس سے پیشتر کر چکے ہیں۔ علاج سے متعلق کسی نئی ایجاد، کسی بہتر طریقہ علاج کا اجرا متعلقہ طبیب کے لیے خاص شہرت اور خوش حالی کا باعث ہوتا تھا۔ پچھلے باب میں ہم ہنرمند کاریگروں کے بارے میں ذکر کر چکے ہیں اور یہ حقیقت بھی بیان کر چکے ہیں کہ ان کی اجرت اور ان کے معیار زندگی سے متعلق معلومات ہم نہیں پہنچتیں۔

کم دسبے کے کام کرنے والوں میں ہمیں چند ایسے لوگوں کی اجرت کے بارے میں معلومات ہیں جو لوگوں کو دہلی اور فیروز آباد سے لانے کے کام کرتے تھے (فاصلہ ۵ کروہ یا تقریباً دس میل) گاڑی پر سفر کرنے کا کرایہ ۴ جیتلی، ٹٹو پر سفر کرنے کا ۶ جیتلی، گھوڑے پر سفر کرنے کا ۱۲ جیتلی اور ایک پالکی میں سفر کرنے کا کرایہ ۲۵ جیتلی ہوتا تھا۔ یہ امر واضح نہیں ہے کہ کسی جانور کے رکھنے پر کتنا روپیہ خرچ ہوتا تھا اور اوسطاً کتنے آدمی ہر ماہ انہیں کرائے پر چلاتے تھے۔ بنگال کے مسلمانوں کی مذہبی تقریبات سے متعلق ہمیں بہت معمولی اعداد و شمار ملے ہیں جو بالکل ناقابل یقین ہیں جیسے پرندوں اور بکری کے ذبیحہ یا نکاح پر جانے کی تقریب ۱۰

## (ب) اشیا کی قیمتیں

دولت حاصل کرنے کے معیاروں کے اعداد و شمار کا اندازہ لگانے کے بعد اشیا:

(گزشتہ سے پیوستہ) کی دانی ہم سب پر بڑی فیاض ہے۔ ہم سب لکھ اور پڑھ سکتے ہیں۔ ہم ایک قبضے کے زیورات ہیں۔ اے دیوی ہیں ہنرمند زمین اور مکانات دلو اور ان کا مکان سمان کرادے۔

دہلی کے ایک مسلمان طبیب کے دل چپ اور مفصل حال کے لیے بساطین الانس قلمی نو بزنس میوزیم۔ گرد ناک کی بیماری کے وقت ایک طبیب کے ذریعہ دیکھ بھال کے لیے میکالف جلد اول ص ۲۶

ایک ہندو طبیب نے تتروں کی تجویز کردہ ایک ہارہ آیزردعا کے ذریعہ طریقہ علاج کی ابتدا کی تھی۔ دیکھیے سرکار ص ۱۵۴۔ تہ حیف ص ۱۳۵-۱۳۶۔ نیز ایمان دہلی کی روزی کانے کے سلسلے میں ایر فرود کی ماٹے۔ دیکھیے مطلع الانوار ص ۱۲۸۔ تہ گپتا ص ۹۱۔ مصنف کی دی بولی تفصیلات کے مطابق موجودہ روپیہ کی قیمت رقم سے (الہیہ حاشیہ ۱۰ صفحہ ۱)



ضروری کی قیمتوں سے متعلق حقائق پر غور کرنا اس موقع پر مناسب ہے۔ ہم عصر واقعہ نگاروں اور ریگ مصنفین کی تحریروں میں ہمیں اشیا کی قیمتوں سے متعلق متعدد حوالہ جات ملتے ہیں۔ ان میں قحط اور کمی کے زمانے کی قیمتوں نیز زیادہ پیداوار اور بے حد سستے زمانے کی قیمتوں کا بھی ذکر ملتا ہے۔ ہم ایسے بادشاہوں کے زمانوں کی قیمتوں کا مقابلہ کر کے اوسط قیمت کے بارے میں رائے قائم کرنے کی کوشش کریں گے جن کے زمانے میں کسی قسم کا شدید معاشی اتار چڑھاؤ نہیں ہوا۔ لیکن یہ خیال رکھنا چاہیے کہ ان نتائج کی درستی کو یقینی نہ خیال کریں اور نہ ان حوالوں پر انحصار رکھیں۔ اچھی اور بڑی فصلوں والے سالوں میں قیمتوں کا فرق بہت حد تک آمدورفت اور رسل و رسائل کے ذرائع پر منحصر تھا یہ حقیقت تھی کہ بعض اضلاع طبعی طور پر بالکل علیحدہ تھے اور اچھی فصل کے زمانے میں انہیں زیادہ پیداوار کو بازار میں بھینچنے کا موقع نہ ملتا تھا یا کسی اور قحط کے دنوں میں اناج منگانے کی سہولتیں مہیا نہ تھیں۔ اس کی وجہ سے قیمتوں پر نمایاں اثر پڑتا تھا جو اچھی فصل کے زمانے میں بہت کم اور (کمی اور قحط کے دنوں میں) بہت زیادہ ہوتی تھی۔ اس کے برعکس موجودہ دور میں حالات بالکل مختلف ہیں۔ ایک دوسرا نظریہ بھی کافی اہمیت کا حامل ہے جب تنک یا جیتلی کے بدلے میں حاصل ہونے والے سیروں کی تعداد میں قیمت ظاہر کی جاتی ہے جیسا کہ ہندوستان میں رواج ہے تو یہ نہیں بھوننا چاہیے کہ جب روپیہ میں ظاہر کی جانے والی قیمتوں میں ظاہر کی جانے والی قیمتوں کے برعکس اتار چڑھاؤ ہوتا تھا تو قیمتوں کے بڑھنے یا گھٹنے کا کافی حد حساب اعداد کو علامات سے ظاہر کرنے (ترمیم اعداد) کے دونوں طریقوں کے مطابق مختلف تھا۔ اس طرح اسپرٹل گزیٹ آف انڈیا (جلد سوم، ۱۹۵۷ء) کے مطابق اگر ایک روپیہ (یا تنک) کے بدلے میں حاصل ہونے والے سیروں کی تعداد آدمی کردی جائے یعنی ۵۰ فی صدی کم کر دی جائے تو قیمت دوگنی ہو جاتی ہے یعنی ۱۰۰ فی صدی اضافہ ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر اس مقدار کی قیمت ۵۰ فی صدی ہو جاتی ہے جو بہت ہی سستی ہے تو اس کے مطابق حاصل ہونے والی رقم کی قیمت ۳۳ فی صدی گھٹ جاتی ہے۔ ان مشاہدات کے بعد ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ یہ نتائج صرف دہلی اور اس کے صرف قرب و جوار کے چھوٹے

دگوشہ سے ہی ہوتے، اس زمانے کی روزانہ مزدوری کے بارے میں کوئی صحیح رائے قائم نہیں کی جاسکتی۔

سے علاقہ کے لیے صحیح ہیں لیکن ان حدود میں رہ کر بھی قیمتوں کا اندازہ افادیت سے غالی نہیں ہے۔

آئیے پہلے قحط کے زمانے کی قیمتوں کو لے لیں۔ جلال الدین خلجی کے زمانے میں جب قحط پڑا تو اناج کا بھاؤ ایک جیتلی فی سیر تھا۔ محمد تغلق کے زمانے میں انتہائی خراب حالات میں اناج کی قیمت ۱۶ سے ۱۷ جیتلی فی سیر ہو گئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ لوگ بھوک سے مرنے لگے۔ اسی طرح فیروز تغلق نے جب سندھ پر حملہ کیا اور نیتیمہ قحط پڑ گیا تو اناج کی قیمت ۲ اور ۳ تنکے فی من ہو گئی (۲۶۲ اور ۲۶۸ جیتلی فی سیر) اس صوبے پر اس کے ایک بعد کے حملے کے زمانے میں اناج کی قیمت ۸ سے ۱۰ جیتلی فی پانچ سیر ہو گئی اور دالیں ۴ اور ۵ تنکے فی من (یعنی ۶۶۴ اور ۸ جیتلی فی سیر)۔

آئیے اب انتہائی کم قیمتوں سے متعلق اندراجات پر بھی غور کریں۔ اس سلسلے میں ابراہیم لودی کا دور ایک انتہائی لیکن الٹا کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس زمانے میں ایک بہلولی میں ۱۰ من اناج ۵ سیر تیل اور ۱۰ گز موٹا کپڑا خریدا جاسکتا تھا۔ اسی ایک بہلولی میں (جو قیمت میں ۱۶۶ جیتلی کے برابر تھی) ایک آدمی ایک گھوڑے اور نوکر کے ساتھ دہلی سے آگرے جاسکتا تھا اور راستے کا خرچہ بھی پورا کر سکتا تھا۔ اسی واقعہ نگار کا خیال ہے کہ اس زمانے میں ۵ تنکے ایک پورے خاندان اور اس کے ملازمین (جو اس دور میں بہت کم ہوتے تھے) کے ایک ماہ کے خرچے کے لیے کافی تھے۔ اس حالت میں بھی ایک سپاہی کی تنخواہ ۲۰ سے ۲۰ تنکے تک تھی۔ اناج کی قیمتیں گرنے کا سونے اور چاندی پر بہت بڑا اثر پڑتا تھا جو بڑی مشکل سے دستیاب ہوتے تھے۔ اسی طرح گیتا بنکمال کی انتہائی کم قیمتوں کی مثال دینا ہے لیکن وہ بہر حال یہ ظاہر نہیں کرتا کہ قیمتوں میں یہ کمی

۱۔ برنی ص ۲۱۲

۲۔ ایضاً ص ۲۸۲

۳۔ ضیف ص ۲۰۰

۴۔ ایضاً ص ۲۳۲ - ۲۳۳

۵۔ ایلٹ ص ۲۹۲ تاریخ ماوردی (مطبوعہ) ص ۶۳

زیادہ پیداوار کی وجہ سے تھی یا اناج کی بیرونی مانگ کی کمی کی وجہ سے۔ بہر حال یہ قیمتیں وہاں کی اوسط قیمتیں نہ تھیں۔ مثال کے طور پر چیتنے کی شادی کی جملہ تقریبات چند کوزیوں میں پوری ہو گئی تھیں اور اس شادی کو وہاں کے شعرا نے انتہائی مہنگی شادی بتایا تھا۔<sup>۱</sup>

قیمتوں کے کم و بیش ہونے کے ان حالات معمول واقعات سے الگ۔ ہم علاؤالدین خلجی کے دور کی قیمتوں کا اندازہ لگائیں جن کے بارے میں خیال کیا جاتا ہے کہ وہ اس دور کی معیاری قیمتیں تھیں۔<sup>۲</sup> علاؤالدین، محمد تغلق اور فیروز تغلق کے زمانوں کی قیمتوں کا مقابلہ کرنے سے اندازہ ہوگا کہ ان اشیاء میں مجموعی طور پر زیادہ تر اشیاء کی قیمتیں اور مقابلاً دیگر جملہ اشیاء کی قیمتیں محمد تغلق کے زمانے میں بڑھ گئیں لیکن اس کے جانشینوں کے زمانے میں پھر علاؤالدین کے زمانے کے سابقہ معیار پر پہنچ گئیں۔ چند خاص وجوہ کی بنا پر شکر پر قیمتوں کے اس اتار چڑھاؤ کا اثر نہیں پڑا۔<sup>۳</sup>

اشیاء	علاؤالدین	محمد تغلق	فیروز تغلق
۱۔ گیہوں	۱۶	۱۲	۸
۲۔ جو	۴	۸	۲
۳۔ دھان	۵	۱۲	۱
۴۔ دالیں	۵	۱	۲
۵۔ مسور	۳	۲	۲
۶۔ شکر (سفید)	۱۰۰	۸۰	-
۷۔ شکر (سبز)	۶۰	۶۲	۱۲۰-۱۳۰
۸۔ بھیر کا گوشت	۱۰	۶۲	-
۹۔ گھی (صاف کیا ہوا مکھن)	۱۶	-	۱۰۰

۱۔ جنرل آف دی ڈیپارٹمنٹ آف ریزرو میں تفصیلات ۱۹۲۹ء، ص ۲۴۲-۲۴۸

۲۔ تھامسن کی رائے کے لیے دیکھیے ص ۱۵۹

۳۔ اعداد و شمار کے لیے دیکھیے تھامسن ص ۱۶۰-۲۶۰-۲۸۳۔ نیز برنی اور عقیف۔

آئیے اب علاؤالدین کے زمانے کی قیمتوں کا اندازہ کر لیں جنہیں ہم اندازاً اوسطاً قیمتیں تصور کرتے ہیں۔ انہیں تین حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ اناج اور عام استعمال کی اشیاء۔ کپڑا اور گھریلو غلام۔

### دلف، اناج وغیرہ

دقیقہ فی من کے حساب سے دی گئی ہیں، گیہوں ۱۶، جیتلی۔ باجرہ ۴ جیتلی۔ دھان ۵ جیتلی Vetch ۵ جیتلی۔ دالیں ۵ جیتلی۔ مسور ۳ جیتلی۔ شکر سفید ۱۰۰ جیتلی اور نرم ۶۰ جیتلی۔ کچی شکر ۲۰ جیتلی۔ دیگر اشیاء کی قیمتیں اس طرح ہیں۔ بھیر کا گوشت ۱۰ سے ۱۲ جیتلی فی من۔ گھی (صاف کیا ہوا مکھن) ۱۶ سے ۲۳ د ۳ جیتلی۔ تیل تقریباً ۱۴ جیتلی۔ نمک ۲ جیتلی جانوروں میں دونسلوں کے اونٹ ترتیب وار ۱۲ اور ۲۴ تنکے کے خرید جا سکتے تھے ساند ۳ تنکے۔ گائے برائے گوشت ۱۶ سے ۱۲ تنکے۔ بھینس برائے گوشت ۵ سے ۶ تنکے اسی طرح دوسری اشیاء کی قیمتوں کا بھی اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔

### دب، کپڑا

(۱) تن زیب دہلی کی تیار شدہ ۱۶ تنکے فی پارچہ اور کول (علی گڑھ) کی تیار شدہ ۶ تنکے۔ تن زیب کی بہترین قسم کی قیمت فی گز ۲ تنکے تھی۔ مشروع نام کی ایک اور قسم کی قیمت فی ٹکڑا ۳ تنکے تھی۔

(۲) اونی کپڑے۔ معمولی قسم کے کبیل (عام طور پر سرخ حاشیہ والے) کی قیمت ۶ جیتلی اور بہتر قسم کے کبیل کی قیمت ۳۶ جیتلی تھی۔ (ملاحظہ ہو برنی تلمی نسخہ ۱۵۳) (۳) دیگر قیمتی سامان ہیں شیریں بازار میں ۳ قسم کا فروخت ہوتا تھا جن کی قیمتیں ذرا ترتیب وار ۳ اور ۲ تنکے تھی۔ اسی طرح سلاجیہ کی قیمتیں بھی ۶ اور ۲ تنکے تھی۔ (۴) سوتی کپڑا۔ عام قسم کا کپڑا ۲۰ تنکے فی گز اور معمولی قسم کا کپڑا ۴۰ گز فی تنکے

۱۵۹ ص

امیر خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے اٹھارہ سووی جلد چہارم ص ۱۶۱۔

فروخت ہوتا تھا۔ ایک چادر ۱۰ جیتل میں فروخت ہوتی تھی۔

## (ج) گھریلو سامان اور غلام

غلاموں اور خواصوں کی قیمتیں غیر یقینی تھیں اور جنگ اور قحط کے حالات کے مطابق کم و بیش ہوتی رہتی تھیں۔ ایک تربیت یافتہ غلام کی قیمت کچھ بھی ہو سکتی تھی۔ اس سلسلے میں کوئی اصول نہ تھا۔ علاؤالدین کے زمانہ میں نادرہ فن غلام ۱۲۰ تنکے تک مل جاتا تھا۔ شاعر بدر چاچ نے دعویٰ کیا ہے کہ اس نے گل چہرہ نام کا ایک غلام ۹۰۰ تنکے میں خریدا تھا (ملاحظہ قضاہ بدر چاچ ۳۹) سالک الالبصار کے مصنف کا بیان ہے کہ غیر معمولی حالات میں غلام ۲۰۰۰۰ تنکے یا اس سے بھی بڑی رقم میں فروخت ہوتے تھے (ملاحظہ ہوا ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن ص ۵۸۰) علاؤالدین کے زمانے میں گھریلو کام کاج کے لیے ایک عورت ۵ سے ۱۲ تنکے تک، ایک خواص ۱۰ سے ۱۵ تنکے تک اور ایک موزوں غلام ۲۰ سے ۴۰ تنکے تک مل سکتا تھا۔ محمد تعلق کے دور میں ایک گھریلو ملازم ۸ تنکے میں اور ایک خواص ۱۵ تنکے میں مل سکتی تھی۔

بیرونی صوبوں کی اوسط قیمتوں کے سلسلے میں ہمیں بہت کم حوالہ جات ملتے ہیں ان مقامات کی قیمتوں کا انحصار مقامی حالات پر تھا اور اصولی طور پر دو آبہ کے علاقے یارہلی کے قرب و جوار کے حالات ان پر اثر انداز ہوتے تھے۔ اس لیے دہلی کے بازار اور صوبوں کی قیمتوں کے بارے میں کوئی تعلق قائم کرنا بڑا مشکل ہے۔ ابن بطوطہ جو دہلی سے بگال گیا تھا وہاں کی قیمتیں اس طرح بیان کرتا ہے

ایک چوزے کی قیمت ایک جیتل  
پندرہ کپڑوں کی قیمت ۸ جیتل  
ایک مینڈھے کی قیمت ۱۶ جیتل  
بہترین کپڑا طول ۳۰ گز ۲ تنکے

۱۰ برنی ص ۲۱۴

۱۱ ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن جلد سوم ص ۵۸۰



چاول ۸ جیتل فی من  
 بکری ۳ تنکے فی راس  
 شکر صاف شدہ ۱ تنکے فی من  
 ہشکر ۳۲ جیتل فی من  
 غلام ۸ تنکے فی نفر

غیر ملکی مسلمان تاجروں (خراسانیوں) میں ایک ضرب اشل مشہور تھی کہ "بنگال ایک ایسی دوزخ ہے جس میں عمدہ اشیاء کی کثرت ہے، یہ ضرب اشل انتہائی سستی معیار زندگی اور اس صوبے کی غیر صحت بخش آب و ہوا کی طرف اشارہ کرتی ہے گلبدن بیگم کا خیال ہے کہ ارکوٹ راجپوتانہ میں زندگی بہت سستی تھی چوں کہ وہاں ایک روپیہ میں چار بکریاں خریدی جاسکتی تھیں۔"

## روزانہ گھریلو اخراجات

اوسط درجے کی زندگی گزارنے کے لیے کس قدر روپیہ کافی ہوتا تھا اس کے بارے میں کوئی شہادت نہیں ملتی۔ اس کی کئی وجوہات ہیں۔ ایک وجہ یہ بھی ہے کہ مختلف طبقات کے معیار زندگی میں اتنا بعد تھا کہ کسی ایک اوسط کا اندازہ لگانا تقریباً ناممکن ہے۔ ہم اس سے پیشتر کسازن اور اعلیٰ طبقے کی زندگی کے فرق کا مشاہدہ کر چکے ہیں جو ایک دوسرے کی تقریباً ضد ہیں۔ بایں ہمہ کم از کم ایک مہم اور تجرباتی اندازہ ہمارے لیے مفید ثابت ہوگا۔

سالک الابصار کا مصنف اپنے اطلاع دہندگان کی بنیاد پر خوجندی نام کے ایک شخص کی مثال پیش کرتا ہے۔ خوجندی نے اپنے تین دیگر احباب کے ساتھ کھانا کھا با جو گائے کے بٹھے ہوئے گوشت روٹی اور گھی پر مشتمل تھا اور اس کی کل قیمت ایک جیتل ہوئی

۱۔ کتاب الرطل جلد دوم ص ۱۴۲-۱۴۳

۲۔ گلبدن بیگم ص ۵۸

۳۔ دیکھیے Notices etc ص ۲۱۰-۲۱۱

اگر ہم اس بنیاد پر حساب لگائیں اور ایک اوسط درجے کے شخص کی طرح دن میں دو بار کھانا کھائیں تو ایک ماہ کا خرچہ ۱۵ جیتل ہوگا۔ صبح کے ناشتے کے لیے ۵ جیتل مزید خرچ کرنے سے ایک آدمی کے اوسط درجے کی خوراک کا خرچہ ۲۰ جیتل ماہانہ ہوگا۔ اگر اسی طرح کپڑے اور دیگر اخراجات کا حساب بھی لگایا جائے تو زیادہ سے زیادہ خرچہ ایک تنگ ہوگا ہوگا۔ اس طرح ایک مرد، اس کی بیوی، ایک لڑکا اور ایک یا دو بچوں پر مشتمل ایک پورے خاندان کا ایک ماہ کا خرچہ ۵ جیتل ہوگا۔ اس اندازے سے سماجی اور معاشی تغیر پذیری کا تیسرا نہیں کیا جاسکتا اس لیے کہ بہر حال یہ ایک ناقص سا اندازہ ہے۔

۷ تنگ کی قوت خرید کے لیے دیکھیے نمبر الف

حقیقہ سوم

# سماجی حالات



# حصہ سوم سماجی حالات گھریلو زندگی

مشترکہ خاندان

دیہی مالک میں کنبہ گھریلو زندگی کا ایک اہم جز ہے۔ اس کی اہمیت مذہب اور حکومت دونوں سے زیادہ ہے۔ اس لحاظ سے ہندوستان اب بھی ایک ایسی قوم پر مشتمل ہے جس میں متعدد کنبے شامل ہیں۔ ہندوستانی کسان کے لیے اس کا کنبہ ایک خاص معاشی اہمیت رکھتا ہے۔ یہ اس کی بیوی اس کے متعدد بچوں اس کے بوڑھے ماں باپ اور اس کے دیگر عزیزوں کا گھر بھی ہے اور زرعی معاشیات میں انتہائی اہمیت کا حامل بھی۔ کنبہ کا ہر فرد کسی نہ کسی حد تک زرعی پیداوار کے عمل میں اپنا رول ادا کرتا ہے۔ اس موضوع پر ہم گزشتہ کسی باب میں روشنی ڈال چکے ہیں۔ تقریباً تاریخ کے ابتدائی دور سے ایک منظم سماجی زندگی کو برقرار رکھنے میں کنبہ کی روایات بنیادی اہمیت کی حامل رہی ہیں۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ کنبے کی یہ روایت مشترکہ ہندو کنبہ میں تبدیل ہوئی۔

دیکھیے ہندو لا۔ اذ ص ۱۵۔ "ہندو سماج کا عام رواج ہے کہ کنبے مشترک اور غیر منقسم ہوتے ہیں ایک غیر منقسم ہندو کنبے کی ہر چیز عام طور پر مشترک ہوتی ہے۔ دھرم ان کی جائداد ہی بلکہ ان کا کھانا اور منہ بھی رسوم بھی مشترک طور پر لٹا کی جاتی ہیں۔ تاریخی اہل ہند سے مشترکہ خاندان کے رواج کی ابتدا پہلے ہوئی اور فالوین وراثت بعد میں شروع ہوا۔"



اس کی نمایاں خصوصیات یہ ہیں کہ خاندان میں کوئی جائیداد وغیرہ کسی ایک فرد کی ملکیت نہیں ہے بلکہ گھر کے جملہ افراد مردوں، ان کی بیویوں اور ان کے بچوں کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ سب اس مشترکہ جائیداد سے استفادہ کریں۔ شادی کے بعد لڑکی اپنے شوہر کے گنبد کی فرد تصور کی جاتی ہے۔ اگر کوئی گنبد کسی دوسرے کے لڑکے کو گود لے لیتا ہے جس کی نہ صرف اجازت ہے بلکہ بعض حالات میں اس کی ہمت افزائی بھی کی جاتی ہے تو اس کا تعلق اپنے قدرتی خاندان سے منقطع ہو جاتا ہے اور وہ نئے خاندان کا فرد تصور کیا جاتا ہے ایک طرف وہ نئے خاندان میں بیٹے کے جملہ حقوق حاصل کر لیتا ہے تو دوسری طرف وہ اپنے قدرتی خاندان میں وہ جملہ حقوق سے دستبردار ہو جاتا ہے۔ اس میں اس کے قدرتی باپ یا دیگر قدرتی اعزاء کی ملکیتوں میں اس کے حقوق بھی شامل ہیں اور اس کے قدرتی خاندان کی مشترکہ وراثت کی جائیداد بھی۔ اس سے نہ صرف موجودہ دور کے ہندوستان کے ہندو خاندان کے بارے میں کافی حد تک صحیح اندازہ ہو جاتا ہے بلکہ ماضی کا بھی۔ مشترکہ گنبد کا ارتقا قدرتی طور پر ہندوستان کے دیہات کی پیداوار اور وہاں کی زندگی کے حالات کا لازمی نتیجہ ہے۔ یہ مسلمان ہندوستان میں وراثت اور طلاق کے اپنے جداگانہ اور مختلف قوانین اور نظریہ حیات لے کر آئے۔

ایک لحاظ سے ہندو اور مسلم سماج یکساں ہیں اور وہ ہے مردوں کو عورتوں پر خاص طور پر ترجیح دینا۔ بیٹی کے مقابلے میں بیٹے کو ہمیشہ ترجیح دی جاتی ہے اور بیٹوں میں بھی سب سے بڑے بیٹے کو۔ ان دونوں سماجی طریقوں میں والدین کے لیے پیار اور تعظیم دوسری

۱۔ ایضاً ص ۲۲۸

۲۔ ایضاً ص ۲۵۸

۳۔ مشترک کہنے کی روسی متونزی مثال *veru* ہے۔ ".... ایک *vedu* (وڑو)، جس کی اپنی ذاتی املاک ہر بالکل ایک ایسے کہنے کی طرح ہے جس میں متعدد افراد ایک ہی چمت کے نیچے رہتے ہوں۔ جن کی زمین مشترک ہو اور جو اپنی املاک کی حدود میں برتنے والے جرائم اور دیگر مجرمانہ اعمال کے مجموعی طور پر جواب دہ ہوں۔ دیکھیے *Kovalevsky* ص ۵۱۔

۴۔ ہندو گنبدوں میں زندگی کا عظیم ترین مقصد ایک لڑکے کو جنم دینا ہے۔ وہی لڑکا اپنے باپ کو روحانی طور پر (بہتہ ماشیہ اگے صفحہ پر)

قدر مشترک ہے۔ یہ محبت اور تعظیم دو طرفہ ہے اس لیے کہ والدین بھی اپنی اولاد کے لیے بہت فکر مند رہتے ہیں اور غیر ضروری حد تک شفقت کرتے ہیں۔ مجموعی طور پر ہندوستان کے کنبوں کی روایات مغربی مالک کے چھوٹے چھوٹے کنبوں کی بد نسبت بڑی حد تک باہمی انحصار اور مشترک رشتہ دارانہ تعلقات کو فروغ دیتی ہیں۔ ان کی ملکیت مشترک ہوتی ہے اور مادی آسائشوں میں جملہ افراد کو مساوی حقوق حاصل ہوتے ہیں جس کی وجہ سے ایک مشترک خاندان کے افراد معاشی مقابلہ بازی کے ہمت شکن اثرات سے محفوظ رہتے ہیں۔ لازمی طور پر ان میں ایک دوسرے کی ذمہ داری کو سمجھنے کا احساس پیدا ہو جاتا ہے اور یہ خیال ان کے ذہن میں پختہ ہو جاتا ہے کہ وہ ایک دوسرے کے بغیر زندگی کے خطرات اور مشکلات پر قابو نہیں پاسکتے۔ لیکن اس کے برخلاف مشترک کنبہ افراد میں انفرادیت کو فروغ نہیں پانے دیتا۔ ان میں ہمت اور ذاتی بھروسہ جیسی صفات کو ختم کر دیتا ہے جو موجودہ زمانے کے کسی بھی ملک کی صنعتی ترقی کے لیے بہت ضروری ہیں۔

دگرشتہ سے پیوستہ) دوسری دنیا میں دیکھ بھال کر سکتا ہے اور اسے زک سے بچا سکتا ہے۔ قرآن میں کہا گیا ہے "الرجال قوٹمون علی النساء" ۳: ۳۴ مرد عاکم ہیں عورتوں پر اس لیے کہ اللہ نے بزرگی دی ان میں سے بعض کو بعض پر۔ سورت نسا آیت ۴۴ قرآن شریف (الرجال قوٹمون علی النساء بما فضل اللہ بعضهم علی بعض) (روڈ ذیل قرآن ۴۱۵)

ہندو کنبہ کا سب سے بڑا مرد مشترک الماک کا کرتا یا منظم ہوتا ہے۔ کنواریا راجوت سردار کے سب سے بڑے بیٹے کو ہی عموماً خاندانی مراتب وراثت میں ملتے ہیں۔ اس سلسلے میں یہ بات یاد رکھنی ضروری ہے کہ شیر خاں کے والد میاں حسن کی وفات پر اس کے ایک سوتیلے بھائی سلیمان نے مرحوم کی دستار اپنے سر پر رکھ لی لیکن اس کے ایک چیرے بھائی نے اس کی دستار کو اس کے سر سے اتار لیا۔ اسے تنبیہ کی اور بتایا کہ اس کے رشتہ دار خاندان کے بڑے بیٹے کے حقوق پر دست اندازی کو پسند نہیں کریں گے۔

۱۸۸۶-۸۸ ماں باپ کے پیار کے لیے دیکھیے مطلع الانوار ص ۱۱۹-۱۲۰۔ گرو نامک کے جذبات کے لیے دیکھیے مہکالفت جلد اول ص ۸۶-۸۸

۱۹ روس میں مشترک کنبہ کے لیے دیکھیے Kovalevsky ص ۶۰

۲۰ اس رواج کے بارے میں موجودہ دور کے مفکرین کی نائدانہ رائے دیکھیے "جوائنٹ فیمیل اینڈ سوشل البقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

## ۲۔ عورتوں کی حالت

عورتوں کی حالت اور ان کے فرائض منصبی واضح طور پر کم تر سمجھے جاتے تھے۔ ان کا کام مردوں کی خدمت کرنا تھا اور زندگی کے میدانِ عمل میں انہیں مردوں پر انحصار کرنا پڑتا تھا۔ بیٹی کی حیثیت سے عورت باپ کی سرپرستی میں رہتی تھی، بیوی کی حیثیت سے اپنے شوہر کی نگرانی میں اور ایک بیوہ کی حیثیت سے (اگر وہ اپنے شوہر کی موت کے بعد بھی زندہ رہتی) سب سے بڑا بیٹا اس کی دیکھ بھال کرتا تھا۔ مختصر یہ کہ اس کی پوری زندگی کسی نہ کسی کی نگرانی میں گزرتی تھی اور سماج کے ضوابط اور طریق نے اس پر ذہنی کم مانگی کی مہر ثبت کر دی تھی۔ پیدائش کے وقت اسے ناخواندہ مہمان تصور کیا جاتا تھا کیوں کہ ہندوؤں کے مذہبی عقائد کی رو سے بدنصیب بیٹی باپ کے گناہوں کا کفارہ ادا نہیں کر سکتی۔ ایسی وجہ سے بعض اقوام میں اسے بچپن میں قتل کر دیا جاتا تھا۔ اگر وہ زندہ رہ گئی تو اسے کبھی نہ ٹوٹنے والے رشتے میں منسلک کر کے ایک عدد شوہر کے سپرد کر دیا جاتا تھا۔ اگر اس کی موت دورانِ حمل ہو جاتی تو وہ بہت خوفناک بدروح کی شکل اختیار کر لیتی تھی جسے چڑیل کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا اور جو پڑوس میں متذلل رہتی تھی۔ اس کا اختتام موت یا سستی کی حالت میں ہی ممکن تھا۔ اس طرح پیدائش سے موت تک عورت کی زندگی انتہائی ناخوش گوار ہوتی تھی۔ مذہب اور دیگر اصلاحی روحانی تحریکات اسے اپنی قسمت پر شاکر رہنے کے لیے ڈھارس بندھاتی تھیں لیکن یہاں بھی انہیں

دگڑشتہ سے پوستہ) پروگریس از کے۔ ایم۔ پانیکر۔ وشوا بھارتی اپریل ۱۹۲۵ء نیز دیکھیے کبیر کی مخالفت کی مختلف وجوہات ص ۸۹-۹۰۔

۱۔ دیکھیے ہندو ازواجی تعلقات میں بیوی کی حیثیت۔ عموماً ہندوؤں کے ازواجی قانون میں طلاق کو کوئی نہیں جانتا کیوں کہ ہندوؤں میں شادی شوہر اور بیوی کے درمیان ایک ایسا تعلق ہے جو کبھی نہیں ٹوٹتا۔ ہندولا۔ از ملاً

۲۔ دیکھیے لائپس ص ۲۳۰۔ راجپوتوں میں راکیوں کو قتل کرنے کی رسم کے لیے دیکھیے ٹوڈ۔ جلد دوم ص ۴۳۹-۴۴۰،

۳۔ پاپر ریٹین ان کروک ص ۱۹۲

قوت و اقتدار کے ہر موقع سے محروم رکھا جاتا تھا حتیٰ کہ وہ مذہبی میدان میں بھی کسی باوقار مقام سے محروم رہتی تھیں۔

ہندوؤں کے عقائد کے مطابق ایک لڑکے کو جنم دینا عورت کا اہم ترین فرض تھا اور اگر اس کے بیٹا ہو جاتا تھا تو لوگ اس کی عزت کرنے لگتے تھے اور اس کی اچھی دیکھ بھال بھی ہوتی تھی۔ والدین کے لیے بچوں کی محبت کا ذکر ہم اس سے پیشتر کر چکے ہیں۔ اس پیار میں بڑی حقیقت ہوتی تھی اور ہندوستانی ماں کی اس سے ڈھارس بندھی رہتی تھی۔ دیگر معاملات میں ہندوستانی عورت گھراور گھریلو امور تک ہی محدود رہتی تھی۔ وہ زندگی بھر خود کو اپنے شوہر کی وفادار بیوی ثابت کرنے اور اسے خوش رکھنے میں مصروف رہتی تھی۔ اس کے برخلاف عورت کو ایک کمزور دماغ کا فرد اور اہم معاملات میں اسے بالکل ناقابل بھروسہ تصور کیا جاتا تھا۔ لیکن چند غیر معمولی عورتیں بھی گزری ہیں لیکن مجموعی طور پر عورتوں کی حالت کے بارے میں مندرجہ بالا تجزیہ جہاں تک اس دور کے ہندو سماج کا تعلق ہے صحیح ہے۔

عورتوں سے متعلق مسلمانوں کی روایات ہر ملک میں جداگانہ تھیں۔ ترک عموماً اپنی عورتوں کو اچھی خاصی آزادی دیتے تھے۔ ایرانی عورت ہندوستانی عورت کے معاملے

۱۔ دیکھیے میرا بااں کا وہ دل چپ واقعہ جسے ہندو ماں کے گوسائیں نے اپنے سامنے آنے کی اجازت نہیں دی تھی۔ سیکانف جلد چہارم ص ۳۵۳۔ دیگر حوالہ جات سستی کے سلسلے میں تحریر کیے گئے ہیں۔

۲۔ بچہ کو جنم دینا عورت کا اہم فرض تھا۔ اس کے احترام کے لیے دیکھیے مطلع الانوار ص ۱۱۷-۱۴۲۔

۳۔ عورت کے بارے میں پدموات کے مصنف کے اندازے کے لیے دیکھیے پدموات ص ۲۵۶۔ اپنی جنس کے بارے میں رادھانے خصوصی طور پر ان الفاظ میں اعتراف کیا تھا " میں ایک کم عقل کمزور لڑکی ہوں: دیکھیے پد والی بنگیا۔ ص ۲۵۶

۴۔ ماجھوت خواتین کے بارے میں لڑکا کا اندازہ دیکھیے جلد دوم ص ۴۴۔ راجپوتوں کی زندگی دیگر ممالک کی خواتین کی نظروں میں خوف زدہ کرنے کی حد تک سخت ہے۔ زندگی کی ہر منزل پر موت اس کی منتظر رہتی تھی۔ زندگی کے ابتدائی دور میں انہوں نے، جوالی میں آگ کے شعلوں سے اور دریاں میں بھی اس کی زندگی جنگ کی فریفتنی حالت میں گزارتی تھی۔ اس کی زندگی کسی حال میں بھی ایک سال کے لیے بھی (بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۲۸)

میں نسبتاً بہتر تھی یہ ہندوستان میں مسلمانوں نے قدیم ایران روایات پر عمل کیا جس کی وجہ سے عورت کو کم تر تصور کیا جانے لگا یہ عام شہوت پرستی اور جنسی بے راہ روی کی

دگڑشتہ سے پیوستہ، قابل وثوق نہیں تھی۔“ نیز دیکھیے ایضاً جلد ۱۔ ص ۵۴۰۔ کرتنا کنواری کا حادثہ جہاں شہزادی صنّف نازک کی حیثیت کو مندرجہ ذیل الفاظ میں بیان کرتی ہے۔ ہم پیدائش کے بعد ہی سے قربانی کا نشانہ بنتی ہیں۔ ہم دنیا میں قدم رکھنے بھی نہیں پاتیں کہ ہمیں پھر وہیں واپس بھیج دیا جاتا ہے۔ مجھے اپنے والد کا شکر گزار ہونا چاہیے کہ اس نے مجھے اتنے عرصے تک زندہ رہنے کا موقع دیا، ایضاً جلد اول ص ۵۴۰۔ ہیروڈیٹس اور ایک سال کے لیے دیکھیے ہیروڈیٹس ص ۹۰۔ ترکوں میں عورتوں کے بارے میں ابن بطوطہ کے مشاہدات کے لیے دیکھیے کتاب الرحلہ ص ۲۰۰-۲۰۱۔

۱۰ شیراز کی خواتین ہفتہ میں ۳ بار واعظ کی تقریر سننے کے لیے مسجد میں جمع ہوتی تھیں۔ ابن بطوطہ کا بیان ہے کہ اس نے اس سے بڑا خواتین کا کوئی اجتماع اس سے پیشتر نہیں دیکھا۔ دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۶۲۱۔ ہرات کی خواتین پردے کی پابند تھیں لیکن انھیں ہر طرح کی آزادی حاصل تھی۔ دیکھیے Bratschneider جلد دوم ص ۲۸۷-۲۸۸۔ مدینہ اور ریگر مقامات کی خواتین کے بارے میں ابن بطوطہ کی رائے بھی ایسی ہی ہے۔

۱۱ قدیم ایران کے بارے میں دیکھیے فائوگریٹ مؤتذ کبیر ازرا وٹسن جلد سوم ص ۲۲۲۔ ایرانی سنگ تراشی اور کتبائے میں یہ امر خاص توجہ کا مستحق ہے کہ عورتوں کے سلسلے میں احتیاط مستشرقین نے رواجی ہے لیکن ایرانی فنون اس سلسلے میں انتہا پسندی کو پہنچے ہوئے ہیں۔ کتبائے میں صنّف نازک کا قطعاً ذکر نہیں ہے اور فن سنگ تراشی میں خواتین کو کوئی نمائندگی نہیں دی گئی۔“ عقیقت نے مستند فارسی شاعر فردوسی کی ایک قدیم ایرانی روایت کا حوالہ دیا ہے کہ ”عورت اور اژدھا خطرناک مخلوق ہے جسے ختم کر دینا ضروری ہے لیکن اگر کوئی عورت پھر بھی زندہ رہتی ہے تو اسے گھر کی چار دیواری میں سختی سے مقید کر دینا چاہیے“ عقیقت ص ۳۵۲۔ دیکھیے جوامع الحکایات ص ۳۲۱۔ صنّف نازک کے عیوب پر مشتمل پورا ایک باب عورت نہ صرف ذہنی طور پر کمزور ہی ہے بلکہ فطرتاً شریک نہیں ہے (دیکھیے برنی ص ۲۲۵ عقیقت ص ۳۲۱) حکمت عملی کے لیے دیکھیے آداب الحرب ص ۶۷۔ اہم معاملات میں بیوی کا بھروسہ نہیں کیا جاسکتا لیکن اس کا مشورہ ناگزیر ہو تو بہترین صورت یہ ہے کہ اس کے مشورے کے خلاف کام کیا جائے۔ تاریخ شیراز ص ۱۵۔ پرقاری کو یہ مشورہ دیا گیا ہے کہ وہ اپنی بیوی کو اپنی جائداد اور اپنی دیگر قیمتی اشیاء کا علم نہ ہونے دے۔ دیکھیے حاشیہ اگلے صفحہ پر



بنا پر غیر صحت مندانہ طرزِ فکر کو فروغ ملا۔ عورت کی پاکدامنی کو مبالغہ آمیز حد تک اہمیت دی گئی اور تقریباً اسی حد تک مردوں کے پاکدامن نہ ہونے کی ہمت افزائی کی گئی۔

گزشتہ سے پورستہ) دیول رانی ص ۱۳۱ کے مطابق عورت کی واحد خوبی یہ ہے کہ وہ جنسی تسکین کا ذریعہ ہے۔ بہر حال یہ نا خوشگوار انسانی کوتاہی صونیا کو بھی خوش نہ کر سکی جو اس بات پر مصر تھے کہ عورت کی پیدائش کا مقصد ہی جہنم میں جانا ہے۔ صرف مرد جنت کے مستحق ہیں (دیکھیے تحفہ نصائح ص ۲۶ ب جس میں جنت اور دوزخ میں جانے والی آبادی کی نسبتی تعداد بھی دی گئی ہے)۔ صونیا نے اس سے بھی آگے ایک قدم اور بڑھایا اور خیر اور شرک قوتوں کا بھی تعین کر دیا جو بلاشبہ مرد اور عورت ہی تھی۔ (دیکھیے صحائف شیخ صدر الدین ص ۸۷-۸۸)

شہوت پرستی کے لیے دیکھیے 'اخلاق و رسوم' یہاں ایک خاص مثال دینا ہی کافی ہوگا۔ ایک بار شیر شاہ کے سپاہیوں نے ایک انتہائی حسین لڑکی کو گرفتار کر کے اس کے سامنے پیش کیا۔ اسے دیکھ کر شیر شاہ غصے سے چلایا "اس مجسم معصیت کو یہاں سے لے جاؤ۔ اسے دشمن کے کیمپ میں لے جانے کا حکم دیا۔ اس کے حکم کی تعمیل کی گئی۔ اس کے بعد شیر شاہ نے اپنے سپاہیوں کو بتایا کہ اگر وہ اس حسین دوشیزہ کو اپنے پاس رکھ لیتا تو وہ عیاشی کے علاوہ کچھ بھی نہیں کر سکتا تھا۔ اور اس طرح اس کا سیاسی اقتدار تباہ ہو جاتا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جب وہ لڑکی ہائیڈل کے پاس پہنچ گئی تو وہ عیاشیوں میں ہری طرح مبتلا ہو گیا اور فوجی نقل و حرکت سے اس حد تک لاپرواہ ہو گیا کہ چالاک شیر شاہ نے اسے شکست دی اور اس طرح اسے اپنی عیاشیوں کی قیمت میں تخت سلطنت سے ہاتھ دھونا پڑا۔ (دیکھیے تاریخ داؤدی ص ۷۵) عورت کی پاک بازی کے سلسلے میں دیکھیے امیر خسرو کے مشاہدات جنہیں مندرجہ ذیل الفاظ میں بیان کیا جاتا ہے۔ ایک لڑکی سے جس کی پاک بازی پر معمولی سے بھی شبہات ہوں کوئی بھی معزز آدمی شادی نہ کرے گا جہاں وہ الزامات بعد میں بے بنیاد ثابت ہو جائیں۔ شاعر نے اس لیے ہر ایمان دار لڑکی کو مشورہ دیا ہے کہ وہ اپنے شوہر کے علاوہ کسی کی پیار بھری باتوں میں آنے کے بجائے اپنی جان دے دے (مطلع الانوار ص ۱۹۸) اس کے برعکس دیکھیے دکن کی خواتین۔ بارہمہ بلوروم ص ۵۲۔ ایضاً ص ۲۱۶۔ برائے دیو راسی۔

ان چند حقائق سے ہندوستان کی عورتوں کی معاشرت اور ان کی روایات کے پس منظر کو سمجھنے میں مدد ملے گی۔ مجموعی طور پر مردوں کے ساتھ عورتوں کا رابطہ و ضبط کم تھا۔ بیٹی کی میثیت سے ایک لڑکی کی ہم صحبت اس کی ساتھ کھیلنے والی لڑکیاں اور لڑکوں میں اس کے بھائی ہی ہو سکتے تھے۔ شادی کے بعد وہ بیوی کی حیثیت سے اپنے شوہر کی رفاقت میں رہتی تھی لیکن مشترکہ خاندان کے دیگر افراد اور غالباً چند دیگر بیویوں کی موجودگی کی وجہ سے شادی شدہ جوڑے میں ایک صحت مند محبت اور رفاقت کے احساسات کم ہی ہو پاتے تھے۔ عورت کی شخصیت کو کچھل دینے کے بعد دونوں فریقوں میں نا اتفاقی کے امکانات تقریباً ختم ہو جاتے تھے۔ گھریلو زندگی خوش و خرم اور خوش گوار ہو جاتی تھی اور بچوں کی پرورش توجہ، احتیاط اور پیار کے ماحول میں ہوتی تھی۔ عورت کی بے چلرگی اور مرد پر اس کے انحصار کی وجہ سے لوگ عورت کے ساتھ ہر حالت میں شائستہ اور با اخلاق برتاؤ کرتے تھے۔ یہ امر بہر حال مشتبہ ہے کہ آیا یہی خوش خلقی کا سلوک گھریلو خواتین اور غلاموں کے ساتھ بھی کیا جاتا تھا۔ ہر حالت میں عورتوں کی خوش برکھیا بہت ہی قابل نفرت جرم تصور کی جاتی تھی۔

عورتوں کی ذہنی ترقی مختلف طبقات میں مختلف ہوتی تھی۔ دیہاتوں میں جہاں عورت وہی وسائل دولت کا ایک جز ہوتی تھی عام اصطلاح میں وہاں اس کی معاشرتی ترقی کی کوئی گنجائش نہ تھی۔ گزشتہ صفحات میں ہم اشارہ کر چکے ہیں کہ بنگال میں بنائی کے

- ۱۔ لاکے مخصوص الفاظ میں ”میں نے کہا بھائی کی طرح کا کوئی رشتہ نہیں ہوتا۔“ ٹیپل ص ۲۲۲
- ۲۔ راجپوتوں میں عورت کی تعظیم اور قدر کے لیے دیکھیے ٹوڈ جلد دوم ص ۷۱۱۔ چوسہ مقام پرہایوں کی شکست کے بعد مغل حرم کی خواتین کے لیے شیر شاہ کے جذبات کے لیے دیکھیے تاریخ شیر شاہی ص ۳۷
- ۳۔ گھریلو خاندانوں کے ساتھ برے برتاؤ کی مثالوں کے لیے دیکھیے فقہ فیروز شاہی ص ۱۷۰
- ۴۔ دیکھیے فیروز تعلق کا وہ دل چسپ واقعہ جب اس نے بنگال کے سلطان ایسا شاہ کی سلطنت پر حملہ کرنے کا جواز تلاش کیا تھا۔ اس کی رائے میں دیگر جرائم کے علاوہ موخر الذکر پر خواتین کے قتل کرنے کا جرم بھی عائد تھا۔ فیروز تعلق بڑے عقیدت مندانہ جذبات کے ساتھ دعویٰ کرتا ہے کہ کسی بھی عقیدے اور رسم میں عورت کا قتل جائز نہیں ہے خواہ وہ عورت کا فریبی کیوں نہ ہو“ دیکھیے J. A. S. B. ۱۹۲۲ ص ۲۷۹

کام کے بعض طریقوں میں حصہ لینے کی عورتوں کو اجازت نہ تھی حالانکہ اس قسم کی پابندیاں گھریلو کاموں پر لاگو نہیں تھیں۔ اس کے برخلاف غریب طبقہ کی کسان عورتیں گھریلو کھیتی باڑی کے کاموں اور بچوں میں اس قدر مصروف رہتی تھیں کہ انھیں ذہنی مشغلی یا تفریح کا موقع کم ہی میسر آتا تھا۔ ان کا ذہنی نشوونما ایک بہت ہی پست معیار سے آگے نہ بڑھتا تھا اس سے روایات و عقائد کے طالب علم اچھی طرح واقف ہیں۔

اعلیٰ طبقے کی خواتین ایک ہم جویانہ اور غیر محفوظ زندگی بسر کرتی تھیں اس کی وجہ سے وہ بہت سے علوم و فنون سیکھنے پر مجبور تھیں یہ دیول رانی، روپتی اور سیرا بانی ہندو تہذیب کی اچھی مثالیں ہیں۔ حاجی دبیر کا بیان ہے کہ قرآجل کی پہاڑیوں (کالیوں) پر تعلق کے حملے کے اسباب میں سے ایک سبب یہ بھی تھا کہ وہ ان علاقوں کی عورتیں حامل کرنا چاہتا تھا جو اپنی شائستگی کے لیے مشہور تھیں یہ سلطان رضیہ کے دہلی میں تخت نشین ہونے سے ثابت ہوتا ہے کہ مسلمان امرا اور شاہی خاندان کے افراد اپنی خواتین کو بہترین تعلیم و تربیت سے بے بہرہ نہیں رکھتے تھے۔ مغلوں کے دور میں ہندوستانی امرا میں ایک زیادہ صحت مند روایت شروع ہوئی۔ گلبدن بیگم کا بیان ہے کہ ہالیوں کے شاہی حرم کی خواتین اپنے مرد دوستوں اور ہالیوں کے ساتھ آزادی سے ملتی جلتی تھیں بعض اوقات یہ خواتین مردانہ لباس زیب تن کر کے باہر جاتی تھیں اپنی کھیتی تھیں اور موسیقی سے دل

لے اکثری عورت کے لیے دیکھیے جالسی کی مشہور تصنیف میں پدمادت کا بیار اور اس کی ہم جوہیت۔ نیز دیکھیے افغان خواتین کی ہمت اور جاں بازی کی دو مثالیں۔ ایک موقع پر مردانہ لباس پہن کر انھوں نے دہلی کے قلعہ کو دشمنوں سے بچایا اور دشمن کی تیروں کی بارش کو برداشت کرتی رہیں۔ یہ مقابلہ اس وقت تک جاری رہا جب تک ان کے شوہرا اور دیگر رشتہ دار مرد نہ گئے (تاریخ داؤدی ص ۱۱۰) برائے تفصیلات انیز جب کشمیر کے پہاڑی علاقہ میں لڑتے ہوئے بیاڑی پریشان ہوئے تو ان کی عورتوں نے تیروں، کالوں، تلواروں اور نیزوں سے مسلح ہو کر دشمن کا مقابلہ کیا اور آخر کار ان پتھروں کے نیچے دب کر اپنی جان دے دی جن کی بارش اوپر سے دشمن نے کی تھی۔ (منتخب التواریخ جلد اول ص ۳۸۸)

۱۱ لفظ اولاد جلد سوم ص ۸۷۷۔

بہلاتی تھیں۔ وہ غلیل کے استعمال اور دیگر فنون لطیفہ کی بھی ماہر تھیں۔ یہ مقابلتہ زیادہ آزادی نے مغل خواتین میں عزت اور خودداری کا ایک احساس بیدار کر دیا تھا اور مشہور مغل شہنشاہوں کی مائیں اپنے اپنے میدانوں میں اتنی ہی فن کارانہ صلاحیتوں کی حامل تھیں جتنے ان کے بیٹے اپنے میدانوں میں تھے۔ کمزور راج کی خواتین کے سلسلے میں مورخین تقریباً خاموش ہیں۔ ہاں اتنا اندازہ ضرور ہوتا ہے کہ ان کی زندگی بھی اعلیٰ طبقے کی خواتین سے مشابہ تھی۔ اس حقیقت کی طرف ہم پہلے بھی اشارہ کر چکے ہیں کہ بعض داستانیں بھی بہت سلیقہ شعار اور ہنرمند تھیں۔

## پردہ اور مختلف طبقوں میں باہمی سماجی ربط

آئیے اب ہم ہندوستان میں پردے کے رواج اور اس کے ارتقا پر ایک نظر ڈالیں۔ پردہ ایک اصطلاحی لفظ ہے جس کے معنی ہیں حجاب یا کسی چیز کو چھپانا۔ عام طور پر یہ لفظ نقاب کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ عورت کے لیے یہ اصطلاح اس کے کسی جداگانہ عمارت یا عمارت کے کسی جداگانہ حصے میں رہنے پر دلالت کرتی ہے جسے دوسرے الفاظ میں حرم کہا جاتا ہے۔ جیسا کہ ہم گذشتہ صفحات میں بیان کر چکے ہیں لفظ حرم سے مراد قیام کی جگہ کے علاوہ یہ بھی ہے کہ جملہ خواتین عوام کی نظروں سے دور رکھی جائیں۔ ایک

۱۔ دیکھیے گلبدن کا بیان۔

۲۔ مثال کے طور پر دیکھیے اکبر کی والدہ وجیدہ بانو کا واقعہ۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جب ہمایوں نے اس سے شادی کی پیشکش کی تو اس خاتون نے اس تجویز کو ماننے سے انکار کر دیا۔ وجہ یہ تھی کہ وہ کسی ایسے مرد سے شادی نہیں کرنا چاہتی تھی جس کا اپنا سماجی رتبہ اس کے سماجی رتبہ سے بہت زیادہ بلند ہو۔ اس نے کہا " میں ایسے آدمی سے شادی کرنا پسند کروں گی جس کے گریبان تک میرا ہاتھ پہنچ سکے نہ کہ ایسے آدمی کے ساتھ جس کے قدموں تک میری رسائی نہ ہو۔" یعنی اس کا اصرار اس بات پر تھا کہ وہ ہم رتبہ فرد سے شادی کرے۔ (دیکھیے گلبدن ص ۵۳) اس سلسلے میں نور جہاں اور ممتاز محل کی مثالیں تعارف کی محتاج نہیں ہیں۔



لڑکی جیسے ہی بلوغ کی عمر کو پہنچتی ہے یا اس سے کچھ پیشتر آگ تھلک رہنا شروع کرتی ہے اور اس رواج کی پابندی اپنی زندگی کے بہترین دور میں اس وقت تک کرتی ہے جب تک کہ وہ بچہ کو جنم دینے کے قابل ہوتی ہے۔ بوڑھی ہونے کے بعد اسے اس عزت کی ضرورت نہیں رہتی لیکن اس وقت تک پوری زندگی اس رسم کو ماننے کی وجہ سے اس کے لیے عوام میں باہر نکلنے کے بجائے حرم کی چار دیواری میں رہنا زیادہ آرام دہ ہوتا ہے یہ امر قابل غور ہے کہ زیر مطالعہ دور میں حرم میں غلام خواتین، خواجہ سرا اور دیگر جملہ ملازمین جو رزناہ حصوں کی دیکھ بھال اور خدمت پر مامور تھے بھی شامل ہیں۔

پردے کی ابتدا کے بارے میں متعدد متضاد نظریات کا بھی اظہار کیا گیا ہے۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ پردے کو رواج دینے کی ذمہ داری مسلمانوں پر ہے۔ ان کا خیال ہے کہ اسلام کی آمد سے پہلے ہندوستان کی خواتین آزادی سے باہر نکلتی تھیں یہ دوسرے لوگوں کا خیال ہے نقاب یعنی پردے کا رواج بہت پرانے زمانے کا ہے اور اس نظریہ کو قدیم ہندو سماجی تاریخ کی مثالوں سے مدد ملتی ہے۔ یہ رائے اس حد تک ایک دوسرے کی ضد نہیں ہیں جتنی کہ یہ پہلی نظر میں معلوم ہوتی ہیں۔ درحقیقت یہ اس نظریہ کی تائید کرتی ہیں۔ قدیم ہندوستان میں خواتین جزوی طور پر سماج سے آگ تھلک رہتی تھیں اور ایک خاص طرح کا پردہ بھی کرتی تھیں (جسے آج کل گھونگھٹ کہتے ہیں) لیکن موجودہ زمانے میں گہرا اور روایتی پردہ مسلمانوں کی ہندوستان میں عمارت کے ساتھ ہی شروع ہوا۔ موجودہ طرز کے پردے کے ارتقا کے متعدد اسباب ہیں۔ ان اسباب میں اہم ترین اسباب دو ہیں۔ ہندو سماج میں عورت کا درجہ اور اس کے فرائض اور جنسی اخلاقیات پر اس کے خیالات تسلیم ہم جانتے ہیں کہ اس دور کے ہندو سماج میں عورتیں عام طور پر مردوں

۱۔ دیکھیے مس کوپر ص ۱۰۲

۲۔ دیکھیے پردے کے سلسلے میں مسز مہتا کی رائے بہر مشمل ایک مضمون جو اینڈین ایباز سے مئی ۱۹۲۸ء میں شایع ہوا تھا۔

۳۔ دیگر خیر اہم وجوہات کے ساتھ ساتھ ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ہمایہ مسلمان بند و عورتوں پر حملے کرتے تھے اس کی بہت کاشائیں موجود ہیں مثلاً روپتی اور باز پھار کا عشق۔ نیز دیکھیے نوڈ جلد دوم ص ۹۵۲۔ ایک وجہ (بقیہ ماحشیہ اگلے صفحہ پر)



سے الگ رہتی تھیں اور ان کا دائرہ عمل صرف گھرتک محدود تھا۔ مسلمان ہندوستان میں اپنے ساتھ طبقہ واری اور نسلی تقسیم و امیرانہ و شاہانہ طرز کے مبالغہ آمیز خیالات لے کر ہندوستان آئے جو ہندوستانی ماحول میں جلد ہی مقبول ہو گئے۔ ان وجوہات کے ساتھ ساتھ ایک خاص وجہ یہ بھی تھی کہ حملہ آوروں خصوصاً منگولوں کے خوف کی وجہ سے عوام پر یہ احساس بھی طاری تھا کہ وہ غیر محفوظ ہیں اور یہ خوف تقریباً ۲۰۰ سال سے زیادہ تک طاری رہا۔

مسلم دور میں حالات کچھ اس طرح کے تھے۔ عام کسان عورتیں کوئی پردہ یا خصوصی نقاب استعمال نہیں کرتی تھیں اور نہ ہی الگ تھلگ رہتی تھیں۔ جب وہ کسی اجنبی کے پاس سے گزرتیں تو وہ اپنی ساڑھی یا سر کے لباس کا پلو تھوڑا سا اپنے چہرے کے اوپر کر لیتی تھیں۔ ان کے بازو اور چہرہ بالکل کھلے رہتے تھے۔ ہندوستان کا کسان متعدد شادیاں نہیں کر سکتا تھا اور عام طور پر گھر میں اس کی بیوی کی کوئی رقیب نہیں ہوتی تھی۔ اس دور کی عورت عام طور پر جسمانی نقطہ نظر سے تندرست اور مضبوط اخلاق کی حامل تھی اور ایسی کوئی وجہ نہ تھی کہ اس کا شوہر رشک کے یا اسے شک کی نگاہ سے دیکھے۔ مختصر یہ کہ ہندوستان کا کسان ایک زوجی تندرست اور بے فکری کی زندگی ہی گزارنا جانتا ہے۔ اعلیٰ طبقہ کی خواتین اس حد تک ہی پردہ کرتی تھیں جس حد تک کہ ان کے ذرائع اجازت دیتے تھے کیوں کہ وہ گھریلو کاموں سے آزاد تھیں۔ اعلیٰ طبقہ میں پردہ شرافت کی ریل تصور کیا جاتا ہے۔ جس کا جتنا بڑا درجہ ہوتا ہے اس کے گھر کی کھڑکیاں اتنی ہی چھوٹی اور بلندی پر ہوتی ہیں اور ان کی خواتین اتنی ہی الگ تھلگ رہتی ہیں۔ یہ بتانے کی ضرورت نہیں کہ موجودہ صورت حال کے گذشتہ سے پیوستہ ایسی ہی رہتا تھا کہ نیروز تعلق کے والد کی طرح کوئی حکمران یا افسر کسی رڑکی کو بیوی کی حیثیت سے دمانگ لے۔ نیز دیکھیے ڈوڈ۔ جلد دوم ص ۹۶۶۔

۱۰ دیکھیے ایف۔ ڈبلیو۔ تھامسن کی رائے ص ۷۲ "عورتوں کو الگ تھلگ رکھنے کا رواج مسلمانوں سے لیا گیا ہے لیکن یہ نقل صرف دولت مند طبقے نے ہی کی۔ دیکھیے ابو الفضل آئین اکبری۔ جلد دوم ص ۸۲۔ شوہر (ہندو عوام میں) اس وقت تک دوسری شادی نہیں کرتا جب تک کہ بیوی بائجھ نہ ہو۔ اسی طرح مرد اس وقت بھی شادی نہیں کرتا جب اس کی عمر پچاس سال سے زیادہ ہو جائے۔"

۱۱ دیکھیے گوپر ص ۱۲۱

دباؤ کی وجہ سے حالات تیزی سے تبدیل ہو رہے ہیں۔

زیر نظر دور میں پردے سے متعلق متعدد تاریخی دستاویزات ملتی ہیں۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کی نچلے طبقے میں گھونگھٹ کا ذکر ملک محمد جاسی، ودیا پتی اور دیگر افراد نے کیا ہے جنہوں نے عوام الناس کی زندگی کے بارے میں تحریر کیا ہے۔ پردے کی دوسری اور زیادہ ترقی یافتہ شکل اپنے جملہ اصول و ضوابط کے ساتھ ہندوستان میں مسلم حکومت کے ساتھ ساتھ شروع ہوئی۔ فخر الدین مبارک نے لاہور کے غزنوی حاکم بہرام شاہ کی ہندو خواص کے دل چسپ واقعہ کا ذکر کیا ہے۔ وہ بیمار ہوئی اور ایک ایسے طبیب کو اس کا علاج کرنا پڑا جس نے اس کی جسمانی جانچ کرنے اور نبض دیکھنے پر اصرار کیا۔ یہ بات بادشاہ کے گوش گزار کی گئی۔ وہ تذبذب میں پڑ گیا اور بہت سے معقول دلائل کے بعد ہی وہ اس پر رضامند ہوا کہ طبیب اس کے چہرے اور بازوؤں کو دیکھ لے بشرطیکہ انہیں اس کی موجودگی میں زیادہ نہ کھولا جائے۔ رضیہ کی مثال موجود ہے اور ہم اسے شاہی حرم میں پردے کے وجود کو ثابت کرنے کے لیے ہی استعمال کرتے ہیں۔ فیروز شاہ تغلق سے پیشتر ملک کی رعایا پر پردہ لاگو کرنے کی کوئی کوشش نہیں کی گئی۔ وہ پہلا سلطان تھا جس نے دہلی کی خواتین کو دہلی سے باہر کے مقبروں پر جانے سے روکا کیوں کہ اس کے نزدیک شریعت نے خواتین کو باہر جانے سے منع کیا ہے۔ اندرون شہر خواتین کی نقل و حرکت کے سلسلے میں کچھ تفصیلات نہیں ملتیں۔ غالباً ان حدود میں ان کے اوپر کوئی پابندی نہ تھی۔ اس وقت تک یہ رواج بیرونی زیباستوں میں اچھی طرح پھیل چکا تھا۔ ایک شریف عورت چند مرد ملازمین کے ساتھ ہند پانکی (ڈولی) میں سفر

۱۔ دیکھیے پردولی بگیا XIV میکالف جلد چہارم ص ۲۲۷

۲۔ آداب الحجب ص ۲۰

۳۔ سلطاد رضیہ کے بارے میں دیکھیے طلقاتِ ناصری اور امیر خسرو کے حوالہ جات۔ اورٹل ص ۶۲۸-۶۲۳

۴۔ دیول رانی ص ۴۹۔ رضیہ نے دنانہ لباس کو ترک کر کے اس رواج کو توڑ دیا اور پردے سے نکل آئی۔ اس خبر سے اس کی اس بے حجابہ حرمت کو اچھی نظروں سے نہیں دیکھتا۔

۵۔ دیکھیے اپنے انتظام کے بارے میں فیروز شاہ کی اپنی ذاتی رائے۔ فتوحاتِ فیروز شاہی ص ۸-۹

۶۔ نقاب پوش اور سر تاپا کپڑوں میں اپنی بولی عورتوں نے بنگال کے اقدار تلو میں فیروز تغلق کی ماسرہ (بلیہ حاشیہ اعلیٰ صفحے پر)

کرتی تھی۔ قدرے غریب یا غیر امیر خواتین غالباً سر سے پیر تک ایک لمبے کپڑے میں لپیٹی ہوئی جاتی تھیں جسے آج کل برقع کہتے ہیں۔ یہ اپنی خواتین کے لیے سلاطین اور امرا پوری طرح ڈھکی ہوئی اور مقفل پالکیاں استعمال کرتے تھے۔ ہندو امرائے بڑی سرعت کے ساتھ مسلمان حکمرانوں کے طور طریقوں کو اپنایا۔

اس سلسلے میں ہندو اور مسلم سماج میں شادی سے متعلق اصول اور ضوابط اور پردے سے تعلق کا بھی ذکر یہ موقع نہ ہوگا۔ جب کہ ایک طرف عورت کے لیے ان افراد سے سماجی ربط ضبط پر زیادہ پابندی نہیں لگائی جاتی جس سے اس کی شادی اصولی طور پر ممنوع ہے تو دوسری طرف ان افراد سے ربط ضبط قائم نہ کرنے پر زیادہ زور دیا جاتا ہے جن کے ساتھ مستقبل میں ان کے شادی ہونے کے امکانات ہوں۔ بنیادی طور پر مسلمانوں اور ہندوؤں کے اصول و ضوابط انتخاب کا کافی موقع فراہم کرتے ہیں۔ شادی سے متعلق دونوں فریقوں کو کافی حد تک آزادی دی گئی ہے۔ ایک ہندو عموماً اپنے گوت (LINEAGE) سے باہر لیکن اپنی ہی ذات میں شادی کرتا ہے۔ اس طرح ایک طرف اس گوت سے تعلق رکھنے والی رگیوں کے ساتھ سماجی ربط ضبط رکھنے کی آزادی نہیں ہے، لیکن دوسری طرف ان حدود سے باہر کی ذات میں ربط ضبط کی زیادہ آزادی ہے۔ دوسری ذاتوں میں شادی کرنا بڑی شدت سے ناپسند کیا جاتا ہے۔ مختلف ذاتوں اور جنس سے تعلق رکھنے والے افراد پر اس کا رد عمل بڑا ہونے کے بجائے بڑا اچھا ہوتا ہے۔

اسی طرح مسلمانوں میں شادی فریقین کے درمیان ایک معاشرتی معاہدہ کی حیثیت

دگڑشتہ سے پیوستہ کرنے والی فوج کے سامنے رحم کی بھیک مانگی تھی۔ عینیت ص ۱۸

۱۰ تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۲۲

۱۱ گجراتی بنیا طبقے کی عورتوں کے لیے دیکھیے باربوسہ جلد اول ص ۱۱۲

۱۲ تانارخاں کی کبیریں ہندو اور مقفل پالکیوں میں سفر کرتی تھیں دیکھیے عینیت ص ۳۹۳-۳۹۴۔ تیمور بھی اپنے حرم کو

ہند پالکیوں میں لے جاتا تھا۔ ملفوظات تیموری ص ۲۸۹

۱۳ ہندو امرائے کے لیے دیکھیے مکرار ص ۱۹۰۔ پوری (اڑیسہ) کے راجہ رورا بہتاپ کی بیویاں چیتنہ کے پاس

ہند پالکیوں میں آبا کرتی تھیں۔

رکھتی تھی۔ چند مخصوص ممنوعہ حدود مثلاً ایک خون، خاندانی تعلق، دایہ گری اور چند مخصوص واقعات کو چھوڑ کر قرآن نے شوہر اور بیوی کے انتخاب کی مکمل آزادی دی ہے۔ ان ممنوعہ حدود میں رہنے والے افراد کو محرم قرار دیا گیا باقی سب نامحرم کہلاتے ہیں یعنی وہ جن کے ساتھ شادی جائز ہے۔ کفو یا رتبہ کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں۔ اس کے مطابق یکساں سماجی مرتبہ رکھنے والے افراد بلکہ یکساں مذہبی خیالات رکھنے والے افراد میں شادی کرنے کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔ اسی طرح کے خیالات اور رسوم نے جلد ہی آزادی کے اس ماحول کو محدود کرنا شروع کر دیا تھا۔

غلاموں کے آقاؤں سے متعلق اختیارات کا بھی ہم ذکر کر چکے ہیں۔ ان اختیارات کی رو سے انہیں یہ حق تھا کہ وہ کسی بھی غلام کی کسی سے شادی کر دیں۔ کسی خاندان کے بزرگ کے یہ اختیارات اس کے افراد پر مختلف حالات میں مختلف ہوتے تھے۔ یہ قبائلی روایات پورے سماجی نظام میں سرایت کر چکی تھیں اور بنیادی ازدواجی اصول و ضوابط پر انہیں بالادستی حاصل تھی۔ غلاموں کے آقا گھر بلو محدود میں خور سلطان کی طرح برتاؤ کرتے تھے (جس کا ذکر ہم پیشتر کر چکے ہیں) اور بچوں کے ساتھ بھی ان کا رویہ ایسا ہی ہوتا تھا جیسا سلطان کا اپنی اولاد کے ساتھ۔ ان حالات میں ازدواجی اصول و ضوابط کا بالکل نیا مفہوم لیا گیا۔ انتخاب کی بنیادی آزادی کا تعلق کی نوعیت پر الٹا رد عمل ہوا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ آخر کار مرد عورت کا سماجی ربط ضبط صرف ان افراد تک محدود ہو گیا جو محرم کہلاتے تھے یا ایک ہی گوت سے تعلق رکھتے تھے یعنی جن کی آپس میں شادی کسی بھی حالت میں کبھی نہیں ہو سکتی تھی۔

مردوں عورتوں کے باہمی ربط ضبط پر جو پابندیاں عائد کی گئیں ہماری رائے میں یہ اخراجات ان پابندیوں کی صحیح نوعیت کا اندازہ لگانے میں معاون ہے۔ پردے کے رواج کی ابتدا اس لیے ہوئی تاکہ نامحرم (یا وہ مرد جو قانونی طور پر شادی کر سکتے ہیں) ایک دوسرے سے الگ تھلگ رہیں۔ کنہہ کے بزرگوں کے ذہنوں پر ہمیشہ یہ خطرہ سوار رہتا تھا کہ اگر مرد عورت کو ممنوعہ حدود سے زیادہ تعلقات رکھنے کا موقع دیا گیا تو وہ غلط راستے پر چل سکتے ہیں اور اس طرح بزرگوں کی مرضی، مشترکہ خاندان کی رائے، دیہی برادری یا اصلی خاندان کی مرضی کے خلاف حسب منشا شادی کر سکتے ہیں۔ اس دور کے لوگوں کی اخلاقی

حالت اور رسوم و رواج پر ہم بعد میں بحث کریں گے۔ یہاں صرف اتنا بتا دینا کافی ہے کہ عورت کے بے داغ چال چلن پر زیادہ زور دیا جاتا تھا۔ اس سے بھی زیادہ اہمیت اس بات کو حاصل تھی کہ لوگ کسی لڑکی کی پاکدامنی پر پورا یقین رکھتے ہوں۔ اس کی شناخت کا ایک ہی ذریعہ تھا اور وہ یہ کہ لڑکی حرم کے اندر پردہ میں رہتی ہو یعنی اسے نامحرموں سے ملنے کے مواقع حاصل نہ ہوں۔ اس دور کے سماجی حالات میں ایک شوہر اپنی بیوی کو سماجی ربط ضبط کی آزادی دینے کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا اور اگر کوئی عورت ایسی آزادی کی زندگی بسر کر چکی ہو تو اس کی اخلاقی ناموس داغدار ہو جاتی تھی اور کوئی اس کے ساتھ شادی کرنے کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔<sup>۱</sup>

نئی مذہبی تحریکات کے زیر اثر پردے کی اصلاح کے سلسلے میں زیر مطالعہ دور کے اختتام تک کوئی کوشش نہیں کی گئی۔ گجرات کے چند ساحلی قصبات اندرون ملک قصبات کی یہ نسبت اس رواج سے بہت کم متاثر ہوئے۔ چون کہ ان قصبات کا واسطہ بین الاقوامی تجارت کے ذریعہ غیر ملکی افراد سے پڑتا تھا اس لیے یہ ظاہر یہ صحت مند اثر اسی وجہ سے تھا۔<sup>۲</sup>

نامحرموں کو ایک دوسرے سے محفوظ رکھنے کے لیے دیکھیے ذیل حوالہ دیکھیے "محمد تعلق جب حرم میں داخل ہوتا تھا تو اس کی بڑی احتیاط کرتا تھا کہ اس کی نظر کسی نامحرم پر نہ پڑے (برنی ص ۵۰۶) عقیف کا بیان ہے کہ سلطان فیروز تعلق کے ایک امیر تمارخان کی کنیزیں اس لیے بند اور مقفل سواریوں میں سفر کرتی تھیں تاکہ کسی نامحرم کی نظریں ان پر نہ پڑیں۔ ص ۳۹۳ - ۳۹۴

صوفی ہمدانی ان مقامات سے بڑے ڈرتے تھے جہاں مردوں، عورتوں کے ملنے کے امکانات ہوں۔ دیکھیے ذخیرۃ الملوک ص ۶۹۔ دیکھیے امیر خسرو کا مندرجہ ذیل مشورہ کہ اگر کوئی عورت لوگوں کی تنقید سے بچنا چاہتی ہے تو بہتر ہے کہ وہ نامحرموں کی صحبت سے اجتناب کرے اور اگر وہ کسی بھی طرح کے شبہ یا تنقید سے بالکل محفوظ رہنا چاہے تو بہتر ہے کہ وہ پردہ کرے۔ دیکھیے مطلع الانوار ص ۱۹۵۔ دوسری جگہ وہ تحریر کرتا ہے کہ عورت کی پاکدامنی اسی وقت قائم رہ سکتی ہے جب کہ وہ بیرون دنیا سے قطعاً تعلق نہ رکھے (اعجاز خسروی جلد دوم ص ۳۱۴) مسلمان شوہروں کے رشک کے لیے دیکھیے بار بوسہ جلد اول ص ۱۲۱۔

۱۔ سنت پیا (ولادت ۱۶۱۴۲۵) نے سورسین ٹوڈا (ہندوستانی سرحد پر) کے کسی راجہ کی بیویوں کے (ذیقہ حاشیہ اعلیٰ صفحہ ۱۰)



## (۴) خانگی واقعات

خصوصاً وہی ذاتوں میں گھریلو زندگی کے نمایاں ترین معاملات میں قدرتی طور پر ایک فرد کی زندگی کی نشوونما کی مختلف منازل تھیں مثلاً پیدائش، آغازِ شباب، بلوغت اور موت۔ ان منازل کے گرد فرد کی زندگی میں ان رسم و رواج کی پوری پیروی کی جاتی تھی۔ یہ جملہ رسوم پوری محتاط تفصیلات کے ساتھ منائی جاتی تھیں۔ ان میں مذہبی جذبات کو پورا دخل تھا۔ حتیٰ کہ سماج میں اسی فرد کو معزز تصور کیا جاتا تھا جو ان سماجی اور مذہبی عہدوں کی ادائیگی پوری توجہ سے کرتا ہو۔

ابتداءً بچے کی پیدائش کسی کنبہ میں انتہائی اہمیت کی حامل ہوتی تھی۔ عقلمند اور سونپٹائی افراد زندگی اور موت کے اسرار پر زیادہ زور دیتے ہوں لیکن صحت مند ذہن رکھنے والے افراد کے لیے اس دنیا میں ایک نئے فرد کی آمد ہی اس بات کی مستحق تھی کہ اس پر وہ زیادہ سے زیادہ خوشی منائیں۔ ننھے ننھے بچے یاں کو خوش آمدید کہنے کے لیے اس کی پیدائش سے پیشتر ہی بہت سے چھوٹے چھوٹے پائے بنائے جاتے تھے بلکہ اولادِ نرینہ کی پیدائش پر ہندو کنبہ میں ایک جوش و خروش پیدا ہو جاتا تھا۔ بچے کے باپ فوراً تازہ پانی سے اشنان کر کے اپنے آبا و اجداد کی ارواح اور کنبے کے سرپرست (محافظ) دیوتاؤں کی پوجا کرتا تھا۔ اس کے بعد ایک سونے کی انگوٹھی شہد اور گہمی میں ڈبو کر ننھے بچے کے منہ میں رکھ دیتا تھا۔ اسی دوران میں عقل کل پنڈت پیدائش کی ساعت اور نچے

گزشتہ سے پیوستہ) پردے کی مخالفت کی تھی جب وہ اس سے ملنے آئیں تھیں (دیکھیے میکالف جلد ششم ص ۲۳۷) گجرات میں سماجی ربط و ضبط میں نسبتاً آزادی تھی۔ دیکھیے بار بوسر کا بیان۔ ایک مقام پر وہ کہتا ہے کہ اندر کی عورتیں یورپ کی عورتوں کی طرح اپنے منہ کھلے رکھتی تھیں اور گھریلو اور بیرونی فرائض انجام دیتی تھیں۔ اس کا بیان ہے کہ اگرچہ کنبہ میں عورتیں پردہ کرتی تھیں لیکن وہ بلا روک ٹوک اپنے عزیزوں اور دوستوں سے ملنے بڑی پرتکلف سوارپوں میں جاتی تھیں اور انہیں پردے کی صورت میں رہتے ہوئے سماجی ربط و ضبط کی کافی آزادی حاصل تھی (بار بوسر جلد دوم ص ۱۳۸)۔ لے اگبر کے خیالات کے لیے دیکھیے منتخب التاریخ جلد دوم ص ۳۰۵-۳۰۶۔ لے ایبر فرود کی ری ہوئی تفصیلات کے لیے دیکھیے کہیات فرود ص ۵۶، لے دیکھیے آئین اگبری جلد دوم ص ۱۸۸

کی پیدائش سے متعلق جملہ تفصیلات قلم بند کر لیتا تھا تاکہ وہ جنم پتری تیار کر سکے۔ اگر کسی وجہ سے وہ صحیح وقت تحریر نہ کر پاتا تھا تو وہ پوری توجہ سے بچے کے جسم کے نشانات لکھ لیتا تھا تاکہ وہ ان ستاروں کے اتحاد کا استخراج کر سکے (لگن) جن میں وہ پیدا ہوا تھا۔ ان ابتدائی تفصیلات کے اختتام پر جشن ہوتا رنگ رلیاں منائی جاتیں۔ ان میں خواتین پیش پیش ہوتی تھیں۔ بچے کی تندرستی کے لیے نذر (نثار یا اتار) اتاری جاتیں ہر امیر غریب، عوام و خواص کو انفرادی اور مجموعی طور پر تحائف تقسیم کیے جاتے۔ مسلمانوں میں اس پر سرت ناپاکی (سوٹک) کے بعد عقیقہ کی رسم ادا کی جاتی تھی۔

آخر کار اس کے بعد بچے کے نام رکھنے کا مسئلہ زیر بحث آتا۔ بچے کی جنم پتری اور موافق ستاروں کے نام کے پہلے حرف پر پوری توجہ دی جاتی تھی۔ عموماً ان ناموں کو مبارک سمجھا جاتا تھا جن کے کل حروف چار سے زیادہ نہ ہوں۔ یہ مسلمان (قدیم اہل فارس کی طرح) ان ناموں سے گریز کرتے تھے جو بت پرستوں میں رائج تھے۔ اور احمد اور علی جیسے سادہ نام رکھنا پسند کرتے تھے۔ بچے کو سحر اور بدروح کے اثرات سے محفوظ رکھنے کے لیے پیدائش کی تاریخ اور ساعت اور جنم پتری کی مدد سے رکھا گیا اصل نام سختی سے سیدھا راز میں رکھا جاتا تھا۔ یہ دستور خصوصاً شاہی خاندان میں مروج تھا۔ تیسرے ماہ کے اختتام پر بچے کو سورج کی روشنی میں لایا جاتا تھا۔ اس وقت بھی بچے کو گھر سے باہر لے جانا اچھا نہیں سمجھا جاتا تھا۔ پانچویں مہینے بچے کے سیدھے کان کی ٹو میں سوراج کیا جاتا۔ اگر بچہ رٹا کا ہوتا تو چھٹے مہینے میں اس کے گرد مٹھائیاں اور

۱۔ دیکھیے ملک محمد جاشی کا بیان۔ پدموت ص ۲۶-۱۱۸

۲۔ دیگر متعدد تفصیلات کے لیے دیکھیے کلیات خرو ص ۶۵۷-۶۵۸۔ طبقات نامری (تہلی نسخ) ص ۱۹۶۔

۳۔ دور جدید کے مشاہدات کے لیے دیکھیے ہندو محمدن فیٹس از ROSS ص ۹۸۔

۴۔ مثال کے طور پر دیکھیے ابوالفضل کے ایک پوتے کا نام خود اکبر نے رکھا تھا۔ آئین اکبری۔ جلد دوم

ص ۸۸ و ۲۸۲۔

۵۔ قدیم ایرانیوں کے لیے دیکھیے ہوارٹ ص ۱۶۲ تحفہ نصاب ص ۱۱ ب۔

۶۔ دیکھیے پاپور ویلیجمن از کروک ص ۲۸۱ اور دیگر امثال۔

پھل رکھے جاتے اور اُسے آزاد چھوڑ دیا جاتا تاکہ وہ اپنی پسند کے مطابق کھاسکے۔ حقیقت یہ سب معاملات ایک خاص باطنی مفہوم کے حامل تھے اور مستقبل میں اس کی قسمت کی پیش گوئی کرتے تھے۔ خاندانی روایات کے مطابق کچھ وقفہ گزارنے کے بعد سرمنڈانے (موجودہ منڈن) کی رسم ادا کی جاتی تھی۔ چند اور بھی تقریبات تھیں جو مختلف ذاتوں اور طبقوں میں جداگانہ نہیں تھے۔

بچے کی تعلیم و تربیت پر خصوصی توجہ دی جاتی تھی۔ اسے مکتب میں یا کسی استاد کی زیر نگرانی تعلیم شروع کراتے وقت بڑی دلکشی تقریبات ہوتی تھیں۔ ہندو بچے کو پانچ سال کی عمر میں گرو یا روحانی پیشوا کے سپرد کر دیا جاتا جو اس کے زندگی کی دوسری منزل میں قدم رکھنے کے وقت تک اس کی تربیت اور نگرانی کرتا تھا۔ مسلمانوں میں زیادہ باضابطہ طور پر چار سال چار مہینے اور چار دن کا ہونے پر بچے کی بسم اللہ خوانی کرائی جاتی یا بالفاظِ دیگر اس کی مکتب کی تعلیم شروع ہوتی تھی۔ کسی نجومی کے مشورے سے ایک ساعت مقرر کی جاتی اور استاد بچے کو پہلا سبق دیتا ہے۔ عموماً سات سال کا ہونے پر مسلم بچے کی ختنہ کرائی جاتی تھی اور خاندان کے مالی ذرائع کے مطابق جشن اور تفریحی تقریبات سناٹی جاتی تھیں۔ تین اعلیٰ ذاتوں سے تعلق رکھنے والے کسی

۱۔ مسلمان سر کے وسط میں باؤں کا ایک گچھا چھوڑنا پسند کرتے تھے۔ دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۱۸۸۔ تختہ نصاب ص ۱۱ ب۔ نیز دیکھیے روس فیسٹول پ ۱۰۹۔ دور جدید کی رائے کے لیے۔

۲۔ مثال کے طور پر معلموں کی تقریبات کی تفصیلات کے لیے دیکھیے ابو الفاضل کا بیان۔ جب کوئی بچہ اپنے پیروں پر کھڑا ہونا شروع ہی کرتا تھا تو ماپ یا گھر کے دوسرے فرد سے بچہ کو پھینک کر مارنے کو کہا جاتا تھا تاکہ بچہ گر پڑے۔ اکبرنامہ جلد اول ص ۱۹۴۔

۳۔ آئین اکبری جلد دوم ص ۱۸۸

۴۔ مسلمانوں کی روایات کے لیے دیکھیے اکبرنامہ جلد اول ص ۲۵۰۔ دور جدید کی رائے کے لیے دیکھیے روس ۵۹۔

۵۔ یوسف گدا کے نظریات کے لیے دیکھیے تختہ نصاب ص ۲۷۔ اکبر کی ختنہ اور اس سے متعلق خوشی کی تقریبات کے لیے دیکھیے اکبرنامہ جلد اول ص ۲۴۸۔ اکبر نے ۱۲ سال کی عمر سے پہلے ختنہ کرانا (بقیہ مآثرہ اعلیٰ صفحہ ۲۴۱ پر)

ہندو بچے کی زندگی کی آخری تقریب اپنیان یا زتار پہننے کی ہوتی تھی۔ یہ رسم عموماً نو سال کی عمر ہو جانے پر پوری کی جاتی اور اس کا مطلب یہ تھا کہ بچے کے کا بچپن ختم ہو چکا ہے۔ لہذا اور لڑکی اس وقت زندگی کی دوسری منزل یعنی شادی اور عملی زندگی میں داخل ہونے کے لیے تیار ہوتے تھے۔ بیٹا عموماً اس کے لیے خوشی سے تیار ہو جاتا تھا لیکن بیٹی کچھ افسردہ ہو جاتی تھی۔ کیوں کہ اس کی آزادی کی زندگی ختم ہو جاتی تھی اس لیے وہ اس وقت سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کرنے کے لیے اپنی سہیلیوں کے ساتھ کھیلتی اور والدین کی شفقت سے پوری طرح لطف اندوز ہوتی تھی۔ لڑکوں اور لڑکیوں کی سالگرہ بھی ہر سال اسی طرح منائی جاتی اور اس موقع پر ریشم کی خوب صورت ڈوری میں گانٹھ لگا کر اس کی عمر کا شمار کیا جاتا تھا۔

## (۵) شادی

شادی کے لیے عمر کی کوئی خاص حد مقرر نہ تھی۔ ہندو مسلمان دونوں کم سنی کی شادی کو بہتر خیال کرتے تھے۔ اکبر نے ان معاملات میں دخل اندازی کی خواہش کی اور اس نے شادی

دگڑشتہ سے پیوستہ) ممنوع قرار دیا تھا اور اس کے بعد بھی بڑے کی رضی پر منحصر تھا۔ دیکھیے بلاکٹ میں

جلد اول ص ۲۰۷

۱۷۔ آئین اکبری جلد دوم ص ۱۸۸۔ میکالف جلد اول ص ۱۶-۱۷۔ نانک کے تجارت میں روپیہ لگانے کے لیے دیکھیے ص ۶۱ بڑے جینیو " جینیو یا بچنو پویم میں تین موتی ڈوریاں ہوتی ہیں۔ ہر ڈوری میں ۳ یا ۹ دھلگے ہوتے ہیں۔ روٹی پودے سے برہمن ہی چنتا ہے اور برہمن ہی کانتا ہے اور وہی ڈوریاں بناتا ہے۔ یہ بائیں کندھے سے نلک کر دھڑکے دائیں حصہ پر پڑا رہتا ہے۔"

۱۸۔ دیکھیے روس ایضاً ص ۱۱۱۔ بڑے جدید نظریات۔ شادی کے امکانات پر ایک بڑکی کے مخصوص جذبات۔ پدموت ص ۹۶۔ پدموت کے جذبات گونے کی خبر ملنے پر۔ ایضاً ص ۱۷۱۔

۱۹۔ جب نانک کی شادی ہوئی اس کی عمر اس وقت ۱۴ سال تھی۔ میکالف جلد اول ص ۱۸-۱۹۔ ہندو بڑکی کی شادی ۸ سال سے کم عمر میں نہیں ہوتی تھی۔ مسلمانوں میں مشابہت کے لیے دیکھیے ہلارٹ ص ۱۵۱۔ قدیم ایرانی رواج کے مطابق بڑکوں کی شادی ۱۵ سال کی عمر میں ہوتی تھی نیز جب شہزادہ خضر خاں اور دیول راج کی شادی ہوئی اور ان کی عمریں ترتیب وار دس اور آٹھ سال کی تھیں۔ دیکھیے دیول راج خضر خاں ص ۹۳۔

کے لیے کم از کم عمر لڑکے کی ۱۶ سال اور لڑکی کی ۱۴ سال مقرر کی۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ اس کے ان قوانین پر کس حد تک عمل ہوا۔ اپنے بچوں کی شادی کرنا اور اس سے متعلق رسوم و تقریبات کی نگرانی کرنا والدین اور خصوصاً والد کا حق تصور کیا جاتا تھا۔ شادی کے وقت والدین کو بہت سے نازک اور پیچیدہ مسائل سے دوچار ہونا پڑتا تھا مثلاً خاندان کا مرتبہ، آبائی رسوم و روایات اور فریقین کی سماجی عزت۔ والدین عموماً اپنی ذمہ داریاں انتہائی احتیاط اور پوری تفصیل سے کرتے تھے۔ شادی دلہا دلہن کے ذاتی معاملے کی بنسبت خاندان معاد تصور کی جاتی تھی۔

شادی کی تقریبات کی مکمل تفصیلات دینا ایک مشکل امر ہے کیوں کہ متعدد اہم سماجی امور کی وجہ سے شادی گھریلو زندگی کا ایک انتہائی نمایاں واقعہ تصور کیا جاتا تھا۔ شادی سے متعلق گفت و شنید کا ایک مرحلہ تو وہ ہوتا جب فریقین دو بچوں یعنی مستقبل کے دلہا دلہن کو رشتہ ازدواج میں منسلک کرنے کے لیے متفق ہو جاتے تھے۔ اس سمجھوتے کو تلک یا منگنی کی رسم کی صورت میں منایا جاتا تھا۔ اس رسمی اقرار کے بعد شادی کے لیے ایک تاریخ مقرر کر دی جاتی تھی جسے لگن کہتے تھے اور بڑے پیمانے پر شادی کی تیاریاں شروع ہو جاتی تھیں۔ دوستوں اور رشتہ داروں کو مقامی نائی یا خصوصی قاصد کے ذریعہ دعوت نامہ بھیجے جاتے تھے۔

دگرہشتہ سے پیوستہ، فیروز تعلق کے زمانے میں مسلمان خاندانوں میں شادی کسی میں ہو جاتی تھی۔ دیکھیے عیفہ ص ۱۸۰۔ فقہ فیروز شاہی میں قانونی طور پر لڑکیوں کی شادی کی عمر ۹ سال مقرر ہوئی تھی۔ فقہ فیروز شاہی ص ۱۳۵۔ نیز دیکھیے وسطی انجلیبڈ کی دل چسپ مشابہ اشال Salzman ص ۲۵۴۔ ”بہت چھوٹی عمر میں بچوں کی شادیاں کرنا کوئی غیر معمولی بات نہ تھی۔ بعض حالات میں شادی کی اصل تقریبات، اس وقت ادا کر دی جاتی تھیں جب دلہا اور دلہن اس قدر چھوٹے چھوٹے ہوتے تھے کہ انھیں گودی میں اٹھا کر گھر لے جانا پڑتا تھا اور وہ اس رسم کے جملہ الفاظ بھی ادا نہیں کر سکتے تھے۔

۱۰ دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۲۱۰۔ لاک مین جلد اول ص ۱۹۵۔  
۱۱ اسی طرح سے مشابہ قدیم ایرانی روایات کے لیے دیکھیے ہوارٹھ  
ص ۱۶۳۔



دلہن کے گھر میں ایک منڈپ تیار کیا جاتا تھا۔ یہ دروازوں پر پھولوں کے ہار یا آم کے پتوں کے تورن لٹکائے جاتے تھے۔ اپنی نیک خواہشات اور خوشی کو ظاہر کرنے کے لیے پڑوسی بھی اپنے دروازوں کو آراستہ کرنے کے لیے ان پر پھولوں کے ہار (یا بندھنوار) سجاتے تھے۔ رات کے ماحول میں ایک نئی زندگی کی لہر روڑ جاتی تھی۔ چوں کہ گاؤں کی پوری آبادی (قبضہ کی صورت میں گھروں یا محلوں) دلہن کے گھر پر مل کر سہاگ کے گیت گاتی تھی یا اپنے اپنے گھروں میں مقبول عام سہاگ گیت گائے جاتے تھے۔ جلد سنجیدہ اور مزاحیہ رسوم اور متعدد توہم پرستانہ تقریبات دلہن اور دلہا کے گھروں پر سنائی جاتی تھیں جو شادی کی اہم تقریب کے لیے تیاری کرنے میں پوری طرح نہہک ہوتا تھا۔ اسی قسم کے انتظامات (سوائے منڈپ کے) دلہا کے گھر پر بھی ہوتے تھے۔

رات کے تمام لوگوں کے جمع ہونے اور دیگر تیاریوں کے اختتام پر دلہا باجے شہنائی اور ایک خوش و خرم اور مسرت سے بھر پور بھیر کے ہمراہ دلہن کے گھر کی طرف روانہ ہوتا تھا۔ اس سفر کے لیے نئے رنگین، سجے ہوئے بارکش استعمال کیے جاتے تھے۔ بارکشوں اور گھڑ سواروں کی اس قطار کا نظارہ راستے کے باشندے آگے چلنے والی روشنی یا پیچھے سے اٹھنے والی دھول میں کرتے تھے۔ جب براتی دلہن کے گاؤں یا قبضے کے قریب پہنچتے دلہن کے گھر کے لوگ گاؤں سے باہر ہی انھیں خوش آمدید کہتے اور انھیں قیام کی جگہ پہنچا دیا جاتا۔ پان اور شربت سے ان کی تواضع کی جاتی اور پڑوسیوں کے بعد ٹھنڈے اور خوب صورت ماحول میں قیمتی قالینوں پر آرام کے لیے انھیں عمارت کے بڑے کمرے میں لے جایا جاتا۔ اسی دوران میں شادی کی تیاریاں اختتام کو پہنچ جاتیں۔ دوار پو جا اور دیگر تقریبات پوری کی جاتیں۔ فرش پر سواستیکا اور دوسری شکلیں بنائی جاتیں۔ دلہا کے

لے آج کل دیہاتی علاقوں میں منڈپ عموماً ایک درخت کا تنا ہوتا ہے۔ بہار کے موجودہ حالات کے لیے دیکھیے بہار پریزنٹ لائف از گریسن ص ۳۷۴-۳۸۶۔ ملک محمد جالسی کے بیان کے مطابق درخت کے تنے میں قیمتی پتھر جڑے جاتے تھے۔ ہری شاخوں سے درخت ڈھکا رہتا تھا۔ اس کے چاروں طرف صندوق کی لکڑی کے ستون ہوتے تھے جن پر ایک چھت ہوتی تھی جس سے ابرق کے گولے لگتے رہتے تھے فرش پر ایک گلزاری کپڑا بچھا دیا جاتا تھا۔ اس کے نیچے غالباً ایک چوڑا بنایا جاتا تھا۔

لیے شادی کا جوڑا بھیجا جاتا اور اس تقریب کے لیے کپڑا، روپیہ اور دیگر تحائف تیار ہتے۔ ایک مقررہ وقت پر شرم سے سُرخ دلہا اور شرمیلی کنیا (دلہن) نمودار ہوتے اور منڈپ کے اندر تیار کیے ہوئے چوتڑے پر بیٹھ جاتے۔ یہ شادی کی اصل تقریبات شروع ہونے کا اشارہ ہوتا۔ عموماً دلہن کا باپ یہ رسم پوری کرتا جس کا مطلب یہ تھا کہ وہ اپنی لختِ جگر کو دلہا کی خدمت میں پیش کر رہا ہے۔ اسے کنیا دان کہتے تھے۔ دلہا اور دلہن کے لباس کے کونوں کو آپس میں لاکر ایک گانٹھ لگادی جاتی تھی جس کا مطلب ایک دوسرے کی دائمی رفاقت تھا۔ اس رسم کو گانٹھ کی رسم کہتے تھے۔ سب سے آخر میں سات پھیروں کی رسم پوری کی جاتی اور دلہا دلہن مقدس آگ کے گرد طواف کرتے۔ پروہت مقدس منتر پڑھتے رہتے۔ عورتیں سہاگ کے گیت گاتیں اور دلہا دلہن اور دلہن کے قریب ترین رشتہ دار سات پھیرے پورے کراتے۔ یہ آخری اور اہم قدم خدا اور انسان کے سامنے دلہا دلہن کو ہمیشہ ہمیش کے لیے شوہر اور بیوی بنا دیتا تھا۔

باقی دیگر تقریبات دل خوش کن اور ثانوی حیثیت کی ہوتی تھیں۔ شادی شدہ جوڑے کی تندرستی کے لیے پنچا اور یا تثار کی رسم ادا کی جاتی۔ مسلمانوں میں کبھی کبھی اس موقع پر بازام اور مصری تقسیم کی جاتی اور لوگ اسے خوش بختی کی نشانی سمجھ کر گھر لے جاتے۔ یہ ممکن ہے کہ یہ تقریبات مختلف صوبوں اور علاقوں میں مختلف ہوں لیکن حقیقت میں سارے ہندوستان میں شادی کی تقریبات اسی طبع سنائی جاتی تھیں یہ شادی کی خوشی میں دلہن کے گھر والوں

۱۔ دیکھیے جالشی کا بیان پداوت (ہندی) ص ۱۲۴-۱۲۶۔ شاہ ص ۱۳۰۔ نیز گریرسن برائے جدید امثال صوبوں کے خصوصی رسوم کے لیے دیکھیے باربورر جلد اول ص ۱۱۶-۱۱۷۔ گجرات میں شادی شدہ جوڑے کو مندر میں لے جانے کا رواج تھا جہاں دونوں مہادیو کی سورتی کے سامنے دن بھر روزہ رکھتے تھے۔ دوسرے لوگ آتش بازی، گیتوں اور دیگر تفریحات کے ذریعہ ان کا دل بہلاتے تھے۔ نیز مسلمانوں کی شادیوں کے لیے دیکھیے دیول رالی خضر خاں ص ۱۶۰۔ خصوصاً پنچا اور کی تقریب کے لیے دیکھیے فقہ فیروز شاہی ص ۲۰۳ اور بہار ہیزنت لائف از گریرسن۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مشہور مسلمان صوفیا کہ گاہوں کی قائم مقامی اور نکاح کی تقریب کے علاوہ مسلمانوں کی شادی ہندوؤں سے مختلف نہ تھی۔ کتاب ارحامہ جلد دوم ص ۴۷-۴۹ میں ابن بطوطہ کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ مسلمانوں نے جہاں رسوم اور تقریبات ہندوؤں سے لی تھیں۔ مسلمانوں (بقیہ ماہیہ اگلے صفحہ پر)

کے معاشی حالات اور فریقین کے آپسی سمجھوتے کے مطابق کئی کئی دن تک جاری رہتی تھیں۔ دلہا کی برات کم از کم ایک دن اور زیادہ سے زیادہ ۱۰ دن تک ٹھہرتی تھی۔ دلہا اور اس کی دلہن رخصتی سے قبل کی شام کو متعدد دیگر تقریبات ہوتی تھیں جو دورِ قدیم کی دل چسپ یادگاریں معلوم ہوتی ہیں۔ دلہن تک پہنچنے کے لیے دلہا اور اس کے احباب کو زبردستی راستہ بنانا پڑتا تھا۔ بعض مقامات کے رواج کے مطابق دلہا کسی چرائی ہوئی چیسز کو حاصل کرنے کے لیے یا دلہن کو لے کر باہر نکلنے کے لیے کنواری لڑکیوں کو رشوت دے کر اپنا پیچھا چھڑاتا تھا۔ بڑے پیمانے پر جہیز دلہن کے ساتھ دینا ہوتا تھا۔ بعض حالات میں دلہا کو چند لونڈیاں بھی دی جاتی تھیں جو اس کی ملکیت ہو جاتی تھیں۔ چند دیگر برطقت تقریبات اور مزاحیہ اور دل چسپ گیتوں کے بعد برات کو دلہن کے ساتھ واپس جانے کی اجازت ملتی تھی۔ شادی کی تکمیل (خلوت) کے لیے اگر دلہن کی عمر کم ہوتی تو وہ اپنے والدین کے پاس جلد ہی واپس آ جاتی تھی۔ رخصت یا گونا بعد کی کسی تاریخ کے لیے ملتوی کر دیا جاتا تھا۔ متعدد رسوم، تقریبات، قاطر تو واضح اس کے بعد بھی طویل عرصے تک چلتی رہتی تھیں لیکن گھریلو اہمیت کا حامل ایک اہم واقعہ پورا ہو جاتا تھا۔ چونکہ لڑکی قانونی اور رسمی طور پر دوسرے خاندان کی رکن ہو جاتی تھی۔ نہ صرف یہ کہ وہ اب اپنے خاندان کا ایک فرد تصور نہیں کی جاتی تھی بلکہ اپنی ذات پر بھی اس کا اختیار ختم ہو جاتا تھا۔ اس کا تعلق اس کے شوہر سے ہو جاتا تھا اور شوہر کی خواہش کا احترام اس کے فرائض میں شامل تھا۔ اگر اس

دگرشتہ سے پرستہ کی شادی پر ہندوؤں کے اثرات کے لیے دیکھیے ایٹ۔ ڈبلیو۔ تھامسن کی لٹے ص ۷۷۔ حالانکہ اسلام نے مسلمانوں کو چار شادیاں کرنے کی اجازت دی ہے اور طلاق کے لیے بھی معمولی شرائط پر سہولتیں مہیا کی ہیں لیکن عام طور پر ہندوستان میں لوگ ایک ہی شادی کرتے ہیں اور طلاق کا موقع شاذ و نادر ہی آتا ہے۔ ہندوؤں کے اثرات کا ایک دوسرا ثبوت یہ بھی ہے کہ بیواؤں کی شادیاں عنقا ہیں۔

۱۷۔ ابن بطوطہ جلد دوم ص ۲۷-۲۹۔ کینزوں کے تحفے کے لیے دیکھیے کلیات خسرو ۲۷۰۔ راجستھان میں زیادہ کاری کے جہیز کے لیے دیکھیے لٹڈ جلد دوم ص ۲۰-۳۱۔ کینزیں عام طور پر دلہا کی داشتہ بن جاتی تھیں۔ نیز دیکھیے جرنل آف دی ڈیپارٹمنٹ آف میٹرز سنہ ۱۹۲۷ء ص ۲-۲

۱۸۔ مثال کے لیے دیکھیے پدمادوت (ہندی) ص ۲۸۱

کی شادی طبعاً امر میں ہوتی تو عام طور پر وہ حرم میں بند کر دی جاتی جہاں باقی دنیا کے ساتھ اس کا ربط ضبط ہمیشہ کے لیے سختی سے ختم کر دیا جاتا تھا۔

(ب) اس زندگی کا نقطہ انقلاب ایک فرد کی موت ہوتی تھی۔ موت سے اس فرد کا وجود تو ختم نہیں ہوتا تھا بلکہ تصور یہ تھا کہ وہ ایک زندگی سے دوسری زندگی میں داخل ہوتا ہے۔ موت پر بڑی دل چسپ رسوم ادا کی جاتی تھیں۔ موت کے بعد بھی متعدد تقریبات ہوتی تھیں۔ جب کوئی ہندو قریب المرگ ہوتا تو لوگ اسے جلدی سے فرشیں پر لٹا دیتے پجاری منتر پڑھنا شروع کرتے تھے اور قریبی اعزا غریبا و مساکین میں خیرات تقسیم کرتے تھے تاکہ دوسری دنیا میں اس کی روح سکون کے ساتھ چلی جائے۔ فرش کو گائے کے گوبر سے لیس کر اس پر کوسا گھاس پچھادی جاتی اور اس پر مردے کو لٹا دیا جاتا۔ اس کا سر شمال کی طرف اور پیر جنوب کی طرف اور چہرہ نیچے کی طرف ہوتا۔ اگر مقدس گنگا کا پانی ہوتا تو وہ اس پر چھڑک دیا جاتا۔ ایک گائے کسی برہمن کو دان میں دی جاتی۔ تلسی کے چند پتے مردے کے سینے پر اور ذات کا نشان اس کی پیشانی پر لگایا جاتا۔ ان تیاریوں کے بعد مردے کے جسم کو ارتھی پر رکھ دیا جاتا اور آخری رسوم کے لیے تیاری مکمل ہو جاتی تھی۔ تقلید پسند افراد کا خیال تھا کہ برہمن کے جسم کو پانی میں بہا دینا چاہیے، چھتری کے جسم کو جلانا چاہیے اور مشور کو دفن کرنا چاہیے۔ لیکن ہمارے دور میں ہندوؤں میں مردے کو جلانے کا رواج عام ہے۔ ہاں اگر کسی کا انتقال اپنے گھر اور اعزا سے دور ہوتا تھا تو اس کی یادگار میں ایک چتا تیار کی جاتی تھی جس میں ایک ہرن کی کھال، ایک بانس، کچھ آنا، چند پتیاں اور ایک ناریل آگ میں جلانے جلتے تھے۔ اس سے یہ سمجھا جاتا تھا کہ مردے کی ہڈیوں کو سپرد آتش کیا جا رہا ہے۔ مرنے والے کے بیٹے، بھائی، دوست اور شاگرد اپنے سر اور داڑھی کے

۱۔ مثلاً تاریخ داؤدی میں ص ۳۷ پر دیکھیے حرم کی تفصیلات۔ بیان کیا گیا ہے کہ حرم کے اندر اگر کسی عورت کو کوئی پیغام پہنچانا ہوتا تھا تو اس عورت تک پہنچنے سے پہلے اسے کم از کم تین مراحل سے گزرنا پڑتا تھا۔

۲۔ میکالف جلد اول ص ۱۸۱ ہیڈنٹ لائف از گریسن ص ۲۵۵

۳۔ ابن بطوطہ کا محولہ ذیلی بیان دیکھیے۔



بال صاف کرا لیتے تھے اور مردے کو جس کے جسم پر بعض اوقات وہی لباس ہوتا تھا جس کو وہ اپنی زندگی میں شوق سے پہنتا تھا مردہ گھاٹ لے جاتے تھے جہاں اُسے مروجہ رسموں کے ساتھ سپرد آتش کر دیا جاتا تھا۔ جلانے کے بعد ہڈیوں کو ایک لوستے یا ہرن کی کھال میں جمع کر لیا جاتا تھا اور اگر ممکن ہوتا تو انھیں گنگا میں بہا دیا جاتا۔

ضعیف الاعتقاد ہی پر مشتمل متعدد رسومات مردے کو گھر سے لے جانے سے پیشتر اور اس کے بعد ادا کی جاتی تھیں۔ ان سے یہ یقین کرنا مقصود ہوتا کہ مرنے والے کی روح لوٹ کر نہیں آئے گی یہ تقریبات ۱۰ دن تک (الگ الگ ذاتوں کے رواج کے مطابق دنوں کی تعداد بھی مختلف ہوتی تھی) گھر کو ناپاک سمجھنے کا رواج تھا۔ ان دنوں میں نہ گھر میں کھانا پکتا تھا اور نہ چولھے میں آگ جلتی تھی۔ رشتہ دار کھانا اور دیگر ضروریات ہتیا کرتے تھے۔ پورا کنبہ فرش پر پتوں کے پچھونے پر سوتا تھا۔ اس دوران مرحوم کو بھی فراموش نہیں کیا جاتا تھا۔ درحقیقت مرحوم کی غیر مادی روح کو اصل روح کی شکل یا پریت کا جسم حاصل کرنے سے باز رکھنے کے لیے متعدد رسمیں ادا کی جاتی تھیں وہ اس روح کو اس کی آخری منزل تک پہنچاتی تھیں۔ اس مقصد کے لیے قریب ترین رشتہ دار ان دس اور دو مزید دنوں تک صرن چاولوں کی کھیر پر گزارا کرتے تھے۔ اس طرح مرحوم کے نئے روحانی وجود کو قوت و استقامت بہم پہنچاتے تھے۔ اس عرصے کے اختتام پر تیرھویں روز روح میں اپنے سفر کو پورا کرنے کی طاقت بہم پہنچ جاتی تھی۔ ایک سال کے عرصے میں مختلف وقفوں کے بعد اس وقت تک شرادھ کی رسمیں روح کو مزید طاقت بہم پہنچانے کے لیے منائی جاتی رہتی تھیں جب تک کہ مرحوم کی روح دوسرا جسم حاصل نہ کرے اور کرم کے اصول کے مطابق اس دنیا میں دوبارہ جنم نہ لے لے۔

۱۰ مثلاً روح کے باہر نکلنے کے لیے عام طور پر دیوار میں ایک کھڑکی کھول دی جاتی تھی اور اس کے بعد فوراً اسے بند بھی کر دیا جاتا تھا تاکہ روح واپس نہ آسکے۔ پاپور ریپبلین ازکردک ص ۲۲۶-۲۲۷ و اشال۔ نیز دیکھیے میکالٹ جلد ششم ص ۳۸۵۔

۱۱ تفصیل کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۱۹۲۔ یہ رسوم دور جدید میں کسی حد تک باقی ہیں۔ دیکھیے روس feasts ص ۵۲-۱۰۱ سلسلے میں دیکھیے رودھی، دیاباتی اور تلنجر ڈیب سے متعلق گریسن کی (بقیہ حاشیہ اگلے صفحے پر)



موت کے موقعوں پر عموماً "مغموم احباب و اعزاء کے ذریعہ رنج و غم کا اظہار کیا جاتا تھا۔ ہندوستان میں ماں کے گہرے پیار کے بارے میں ہم پہلے بیان کر چکے ہیں۔ باپ یا خاندان کے سرپرست کی موت پر رنج و غم انتہائی شدید اور حقیقت پر مبنی ہوتا تھا اس لیے کہ اکثر حالات میں پورے بڑے مشترکہ کنبے کی پرورش اور امداد اسی کی زندگی پر منحصر تھی۔ اس طرح ارتھی کے اٹھنے کے وقت پورے کنبے کے مجروح جذبات اور خصوصاً خواتین کا غم و اندوہ بڑی شدت اختیار کر لیتا تھا اور گریہ و بکا کی آواز سے ایک شور برپا ہو جاتا تھا۔ ماتم کی یرم کئی دنوں بلکہ مہینوں اور بعض حالات میں پورے ایک سال تک جاری رہتی تھی۔ مرد بھی رنج و غم کے اظہار میں پیچھے نہ رہتے تھے خصوصاً اس وقت جب کہ مرحوم بادشاہ ہوئے سلطان کی موت کا سوگ پوری سلطنت میں سرکاری طور پر تین دن تک منایا جاتا تھا۔ سلطان کا جانشین عموماً نیلے ماتمی لباس میں باہر نکلتا تھا اور شاہی جنازے پر شاہی چھتر آدھا جھکارتا تھا۔ مرحوم سلطان کے روحانی ایصالِ ثواب اور قرآن خوانی کے لیے مقرر کیے جانے والے قاریوں کے لیے جو خیراتی وقف قائم کیے جاتے تھے ان کے بارے میں ہم پیشتر بیان کر چکے ہیں۔ اس سلسلے میں مزید یہ کہا جاسکتا ہے کہ دبدبہ اور تعظیم کے لحاظ سے جو اہمیت اس کی زندگی میں اس کے تخت کو حاصل تھی وہی حیثیت اس کی

دگوشہ سے پوستہ) تفصیلات۔ بہار پبلیکیشن لائف ص ۲۹۳-۲۹۴۔ مرحوم کے مکان میں کھانا پکانے سے بدبیز کرنے کا سلوانوں کا رواج دیکھیے فریڈمن ص ۳۹۔  
 دیکھیے دیول رانی خضر خاں ص ۲۸۰۔ مرحوم کی بیوی انتہائی رنج کی وجہ سے نقاب نوچ پھینکتی تھی اور بال نوچ لیتی تھی۔ ماتم کی طویل مدت اور اس کے اظہار کے لیے دیکھیے فریڈمن ص ۱۳۹۔ نیز کتاب ارحلہ جلد دوم ص ۳۶۔ بلبن کی وفات پر تمام خان اور ملک جنازے کے پیچھے اپنے سروں پر خاک ڈالتے اور کپڑے پھاڑتے ہوئے چلے۔ اس کا کو تو ال فزا الدین چھ بیسے تک فرس پر سویا اور دوسرے اہم لوگ چالیس دن تک۔ دیکھیے برنی ص ۱۲۲-۱۲۳۔ جب سلطان بلبن کے والد کا انتقال ہوا تو ماتمی تقریبات میں ہندو امرا ننگے سر شریک ہوئے۔ (دیکھیے کہیات خسرو ص ۴۸)۔  
 ماتم کے سرکاری معرہ وقت کے لیے دیکھیے تاریخ مبارک شاہی ص ۲۸۴۔ جانشین کے ماتمی لباس کے لیے عنیف ص ۴۶۔ برنی ص ۱۰۹۔ اور چھتر جھکانے کے لیے تاریخ مبارک شاہی ص ۲۹۹۔

موت کے بعد اس کی قبر کو حاصل ہو جاتی۔ یہ بات اس دور کے مذہبی عقائد پر روشنی ڈالتی ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ سرکاری طور پر چند مظاہر پرست اعمال کو بڑی اہمیت دی جاتی تھی۔ مثال کے طور پر مرحوم سلطان کے ذاتی محافظوں، ہاتھیوں اور گھوڑوں کو بالکل اسی طرح اظہار عقیدت کے لیے اس کے مقبرے پر لایا جاتا تھا جس طرح اس کی زندگی میں۔ اس کے جوئے اس کی قبر کے پاس رکھ دیے جاتے تھے اور لوگ انہیں مرحوم سلطان کی نشانی سمجھ کر اظہار عقیدت کرتے تھے۔<sup>۱</sup>

مسلمانوں میں موت کے بعد کی رسموں میں سوئم کو خصوصی اہمیت حاصل تھی۔ متوفی کی روح کو ثواب پہنچانے کے لیے احباب و اعزاء بڑی تعداد میں جمع ہو کر قرآن خوانی کرتے تھے۔ اس کے اختتام پر جملہ موجودہ لوگوں کے اوپر عرقِ گلاب چھڑکا جاتا تھا اور دعوت کی طرح پان اور شربت سے تواضع کی جاتی تھی۔ اس کے بعد لوگ اپنے گھروں کو چلے جاتے تھے۔<sup>۲</sup> چوں کہ اس موقع پر بہت سے لوگوں کو مدعو کیا جاتا تھا اس لیے یہ رسم کافی مہنگی پڑتی تھی۔ اسی کے پیش نظر بہلول لودی نے افغانوں کو (جنہیں کسی کی موت پر پورے قبیلے کو مدعو کرنا پڑتا تھا) پان اور شربت وغیرہ پیش کرنے کی رسم سے منع کر دیا تھا اور صرف پھول پیش کرنے اور عرقِ گلاب چھڑکنے کی حد تک محدود رکھا۔<sup>۳</sup> دیگر تقریبات کو جو آج کل ہندوستان کے مسلمانوں میں عموماً منائے جاتی ہیں زیر مطالعہ دور کے اختتام تک زیادہ اہمیت حاصل نہیں تھی۔<sup>۴</sup>

## (۱) سستی

اس سلسلے میں ہم بیوہ عورت کے جلانے کی رسم کا ذکر کریں گے جس کا انسداد قانون کے ذریعہ کچھ عرصہ قبل ہو چکا ہے۔ مخصوص حالات کے پیش نظر ایک ہندو بیوی کو اس کے

<sup>۱</sup> ابن بطوطہ کے مشاہدات کے لیے دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۸۶-۷۴

<sup>۲</sup> کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۷۴۔

<sup>۳</sup> تاریخ راؤدی ص ۸ ب۔

<sup>۴</sup> دیگر تقریبات کے لیے دیکھیے ہرکوٹ کی تصنیف "اسلام" (ایڈیشن کروک)

شوہر کی موت کے بعد جلانا رسم سستی کہلاتا تھا۔ وہ عورت جو خود کو آگ کے سپرد کرتی تھی سستی کہلاتی تھی۔ مجموعی طور پر یہ رواج ہندو سماج کے اعلیٰ طبقات تک محدود تھا اور جنگجو راجپوت اقوام میں اسے خصوصاً پسندیدہ نظروں سے دیکھا جاتا تھا۔ ادنیٰ طبقہ کی عورتیں اپنے شوہر کی ارتھی کے ساتھ شمشان گھاٹ تک بھی نہیں جاتی تھیں۔ سستی ہونے کا یہ ناگوار فسرطن دو طرفہ نہ تھا چوں کہ اگر بیوی کا انتقال اپنے شوہر کی حیات میں ہو جائے تو اس کے شوہر کے لیے سستی ہونا ضروری نہ تھا۔ ہندوستان کی اقوام کے قدیم رواجوں میں سستی کی رسم بھی چلی آ رہی تھی اور آریوں اور دیگر حملہ آوروں نے اگر اسے اپنے سماجی نظام میں شامل کر لیا ہے بہر حال اس رسم کی تاریخ بہت قدیم دوسے ملتی ہے۔

۱۔ دیکھیے شاہ ص ۱۳۰ (شبد ۷۳) کہ ایک عورت جس کا تعلق غابا، ارنی طبقے سے تھا اپنے شوہر کے جانے کے ساتھ صرف گھر کی دیوار تک ہی گئی۔ اس سے آگے صرف رشتہ دار رد ہی جاسکتے تھے۔ نیز دیکھیے سیکالٹ جلد اول ص ۳۸۱۔

۲۔ جدید زمانے میں اس خیال کی تائید کے لیے دیکھیے سستی از کمار سوامی ص ۸۔ مصنف کا خیال ہے "انسان روح مرد اور عورت سے دو قسم کی عقیدت کا تقاضا کرتا ہے۔ عورت سے اس کا تقاضا ہے کہ وہ مرد سے عقیدت رکھے اور مرد اپنے خیالات سے۔"

۳۔ نتیجہ کے لیے دیکھیے چند تحریری حقائق - مردے کے منہ میں پیتل کا ایک ٹکڑا اس لیے رکھا جاتا تھا کہ مردے کی روح جب دیت رانی یعنی ہندوؤں کی پریت ندی کو عبور کرنے لگے تو ناخدا کو اجرت کے طور پر دے دے۔ نیپل ص ۲۲۲۔ اسی طرح گھر میں کسی کی موت کے بعد مستقل چراغ جلایا جاتا تھا تاکہ دوسری دنیا کی تاریکی میں روح کو روشنی عطا کر سکے۔ سیکالٹ جلد اول ص ۲۴۹۔ مجرد روح کو قوت عطا کرنے کے لیے صرف جادو اور دودھ کھلانے کا ذکر گزشتہ صفحات میں کیا جا چکا ہے۔ ابو الفضل نے واضح الفاظ میں بیان کیا ہے کہ عام لوگوں کا اعتقاد تھا کہ دوسری دنیا میں شوہر کو کسی خادمہ کی ضرورت پڑتی ہے۔ دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۱۹۱-۱۹۲۔ نیز دیکھیے ہیرونیفور ص ۹۰-۹۱۔ پاپو ریٹینن از کروک ص ۱۵۲۔ اسی طرح کے مظاہر بدستاز معاملات کے تسلسل میں سستی بھی ایک ذریعہ ہے۔

۴۔ سکندر کے سپاہیوں نے اس کا رواج پنجاب میں پایا۔ دیکھیے تھامپسن ص ۱۹۔

عورت کو شوہر کے مُردہ جسم کے ہمراہ اور اس کے بغیر دونوں طرح سستی کرنے کا رواج تھا۔ اگر مرحوم شوہر کی لاش ہتیا ہو جاتی تھی تو بیوی کو اس کے ہمراہ جلایا جاتا تھا، اسے سپہرن یعنی ساتھ مرنہ کہتے تھے لیکن اگر شوہر بیوی سے دور مرنے یا بعض حالات میں مثلاً کے طور پر اگر بیوی حاملہ ہوتی تو اسے بعد میں کسی ایسی چیز کے ساتھ جلایا جاتا جس کا تعلق اس کے شوہر سے ہوتا تھا، یا جو اس کے شوہر کی نشانی ہوتی تھی۔ اس طرح جلنے کو انورن یعنی قاعدے کے مطابق مرنہ کہتے تھے۔ ان اصطلاحات کو بالترتیب سہ گنا یعنی ساتھ جانا اور انو گنا یعنی قاعدے کے مطابق جانا بھی کہتے ہیں۔ اگر کسی کی ایک سے زیادہ بیویاں ہوتیں تو جلنے کا اعزاز سب سے بڑی بیوی کو ہوتا اور دیگر بیویاں الگ الگ جلائی جاتیں۔ یہ غیر معمولی حالات میں ایسی بیویاں اپنے زندگی بھر کے اختلاعات اور عداوت ختم کر دیتی تھیں اور اسی آگ میں اپنے شوہر کے ساتھ جلنے کا انتظام کر لیتی تھیں۔

کسی بیوی کا شوہر کی لاش کے ساتھ جلنے کا بیان بہت کا بیان بہت تکلیف دہ ہے اور اسے صرت تصور ہی کیا جاسکتا ہے۔ وہ اس کے ہمراہ پیچھے پیچھے چلتی تھی اور اسی کے ساتھ جلادی جاتی تھی۔ بعض حالات میں جلانے کا یہ عمل بہت طویل اور دل چسپ ہوتا تھا۔ اس کے لیے بڑی ہمت اور ضبط کی ضرورت تھی۔ ابن بطوطہ نے دونوں قسم کے واقعات کی تفصیل دی ہے۔ ہم اس کے بیان کو وہ تین ایسی عورتوں کے واقعات کا خلاصہ بیان کریں گے جن کے شوہر دور دراز مقام پر جنگ میں شہید

۱۔ دیکھیے تھا پسن ص ۱۵

۲۔ متعدد بیویوں میں یہ صرت چھیتی بیوی کو حاصل تھا کہ جب اسے جلایا جائے تو اس کی گردن اس کے شوہر کے بازو پر رکھی ہو۔ دیکھیے فریبین ص ۱۲۷

۳۔ دیکھیے چوڑ کے راجہ رتن سین کی دو بیویوں کا واقعہ جن کے زندگی بھر کے جھگڑوں اور تلخیوں کو اس نے قربانی کے آخری واقعے ذریعہ ختم کر دیا۔ وہ اپنے شوہر کی لاش کے دونوں طرف انتہائی دوسٹانہ طریقہ سے بیٹھ گئیں اور خاموشی کے ساتھ شعلوں کی نذر ہو گئیں۔ بناوت (دہلی) ص ۲۹۵۔

ہو چکے تھے۔ ان حالات میں بیوی اپنے شوہر کی موت کی خبر سن کر غسل کرتی۔ اس کے بعد اپنے بہترین کپڑے اور زیورات زیب تن کرتی۔ جلد ہی اسے ایک جلوس کی شکل میں شمشان گھاٹ کی طرف لے جایا جاتا۔ برہن اور دیگر اجزا جلوس کے ہمراہ چلتے اور مستقبل کی بہترین زندگی پر اُسے انتہائی مبارک باد دی جاتی۔ وہ عورت اپنے دائیں ہاتھ میں ایک کھوپڑا اور بائیں ہاتھ میں ایک آئینہ لے کر گھوڑے پر سوار ہو جاتی۔ جلوس سایہ دار درختوں کے ایک جھنڈ کی طرف گانے اور باجے کے ساتھ روانہ ہوتا۔ اس جھنڈ میں پانی کا ایک تالاب اور پتھر کی ایک مورتی تھی۔ (غالباً یہ مثنوی مورتی تھی حالانکہ افریقی سفیر نے اس سلسلے میں وضاحت نہیں کی ہے) تالاب کے قریب آگ جلتی اس پر متوازی تل کا تیل ڈالا جاتا۔ یہ آگ عام لوگوں کی نگاہ سے اوجھل ہوتی تھی۔ پورا ماحول دوزخ کا منظر پیش کرتا تھا خدا میں اس سے محفوظ رکھے۔ سایہ دار جھنڈ میں پہنچ کر عورت تالاب کے پانی میں نہاتی اور تب اپنے عمدہ کپڑوں اور زیورات کو ایک ایک کر کے سپرد آتش کرتی۔ آخر میں وہ کسی سے ایک بغیر سلا کپڑا مانگ کر اپنے جسم کے گرد لپیٹ لیتی اور بہت ثابت قدمی اور جرات کے ساتھ آگ کی طرف قدم بڑھاتی جو ابھی تک اس کی آنکھوں سے اوجھل ہوتی تھی۔ وہ ہاتھ جوڑ کر اگنی دیوی سے دعا کرتی۔ تھوڑی دیر خاموشی سے عبادت کرتی اور تب اچانک غیر متزلزل ارادے کے ساتھ خود کو شعاعوں کے سپرد کر دیتی۔ ٹھیک اسی وقت دوسری طرف سے ڈھول تاشوں کا شور بلند ہوتا جس کا مقصد واضح طور پر خون ناک منظر سے لوگوں کی توجہ ہٹانا ہوتا تھا۔ دوسرے افراد جوستی کی حرکات کو بغور قریب سے دیکھتے رہتے تھے، جلتی ہوئی عورت کے جسم پر لکڑی کے وزنی ٹکڑے ڈال دیتے تاکہ وہ اس سے نکل نہ سکے یا نکلنے کی جدوجہد نہ کر سکے۔ ابن بطوطہ اس منظر کی تاب نہ لا کر غش کھا گیا۔ اسے لوگوں نے وہاں سے ہٹا دیا اس لیے اس کا بیان مزید تفصیلات پتیا کرنے سے قاصر ہے۔ جستی کی رسم میں جو جو داغرات رونما ہوتے تھے یہ اس کا کم و بیش صحیح اور مکمل نقشہ ہے۔

۱۔ ابن بطوطہ کے بیان کے لیے دیکھئے کتاب ارعہ جلد دوم ص ۱۳-۱۴۔



دیگر ذرائع سے جو معلومات ہم تک پہنچی ہیں وہ ابن بطوطہ کے بیان کردہ حالات کی تصدیق کرتی ہیں۔ سستی کی رسم میں مذہبی عنصر اور برہمن کی نصیج ترغیب کو بھی بڑا دخل حاصل تھا۔ برہمن کے لیے بیوہ کے روبرو یہ بات بیان کرنے کا غیر معمولی مناسب موقع ہوتا تھا کہ یہ زندگی قطعی ناپائیدار اور فریب پر مشتمل ہے اور یہ کہ دراصل حقیقی زندگی وہی ہے جو اس کے بعد شروع ہوگی۔ برہمن اسے یقین دلاتا تھا کہ ایک بار جلنے کے بعد وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اپنے شوہر کے ساتھ رہے گی اور اسے ہر طرح کی دولت، پوشاک، عزت، خوشی، ناقابل بیان حد تک حاصل ہوگی۔ اس طرح بیوہ کو یہ یقین دلایا جاتا تھا کہ اس کا آگ میں سستی ہونا اس کی شادی کے موقع سے بھی مبارک موقع ہے کیوں کہ اس کے بعد اسے اپنے شوہر کی دائمی رفاقت ملے گی۔ لیکن اگر اس نے اس کے برخلاف کیا تو اس کا غیر مطمئن بھوت ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ارواح خبیثہ میں شامل ہو جائے گا۔ لہذا بیوہ کے لیے کوئی دوسرا راستہ نہ تھا۔ عام لوگوں کے لیے بیوہ کا سستی ہونا ایک تفریح کی حیثیت رکھتا تھا۔ دیگر تجربہ کار اور دور اندیش افراد سستی ہونے والی بیوہ کو دوسری دنیا میں جانے والے قاصد کی حیثیت سے تصور کرتے تھے۔ وہ لوگ سستی کے ذریعہ دوسری دنیا کے باشندوں کے نام ہر طرح کے پیغامات بھجواتے تھے۔

قدیم زمانے اور غیر متہن ماضی کی اس نشانی کو ایک ہندو عورت اور اس کے شوہر کی روح اور جسم کی پوری پوری رفاقت کے آخری ثبوت کے طور پر پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس واضح نقص سے قطع نظر کہ سستی کا عمل دو طرفہ نہیں تھا

۱۔ دیکھیے نکولو کونٹی کا بیان۔ فریبین ص ۱۳۱۔ پیروٹینور ص ۹۰

۲۔ ایندل اور اودل کی جو پرتھوی راج کی طنز سے جنگ میں شریک ہوئے، بیولوں کے جذبات

اور عقائد کے لیے دیکھیے ٹوڈ جلد دوم ص ۷۳۲

۳۔ دیکھیے تاریخ راؤدی کے مصنف کا مشاہدہ ص ۵۷ ب کہ عام لوگ اسے تاشے سے زیادہ اہمیت

نہیں دیتے تھے نیز کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۱۳۔

۴۔ دیکھیے پیروٹینور ص ۹۰-۹۱۔

بلکہ صرف بیوی تک محدود تھا۔ دیگر معاملات بھی اسی قسم کے اخلاقی تلفین کے غیر تاریخی پہلو کو ظاہر کرتے ہیں۔ بیوی کو سستی کرنے کی یہ رسم جیسا کہ تمام رواجوں کی تفصیلات اور دیگر مظاہر پرستانہ رسموں سے ظاہر ہے، جن کا بیان ہم اسی باب میں کر چکے ہیں، بہت پہلے اور قدیم زمانے کے لوگوں سے ورثہ میں ملی تھی جب ملک میں غالباً روح کی پوجا اور مظاہر پرستانہ مسلک جاری تھے۔ چند دیگر سماجی امور بھی اس رسم کو جاری رکھنے کے ذمہ دار ہیں۔ ان امور میں سستی کی رسم کی بہت افزائی کرنے میں ہندو سماج میں بیوہ کی گری ہوئی حالت کا بھی بہت زیادہ ہاتھ ہے۔ ایسے دستاویزی ثبوت موجود ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ سستی کی ابتلا سے فرار کی صورت میں اسے بہت تلخ اور شرم ناک زندگی گزارنا پڑتی تھی۔ اس لیے وہ یہی بہتر سمجھتی تھی کہ خود کو شعلوں کے سپرد کر دے۔ اس کے ساتھ ہی کنبے کے سماجی وقار کا بھی مسئلہ تھا۔ رائے عامہ اور مذہبی اعتقادات یہ بات ذہن نشین کرانے میں کامیاب ہوتے کہ سستی ہونا عورت کی اعلیٰ ترین اور انتہائی قابل تعریف صفت ہے۔ اگر کوئی بیوہ خود کو اپنے رجوم شوہر کے ساتھ سستی نہیں کرتی تو یہ اس کی وفاداری اور عفت کی کمی کی دلیل تصور کیا جاتا تھا۔ لہٰذا بعض حالات

لہٰذا ہندوؤں کے مذہبی فلسفے کے مطابق بیوگی کرم یا پچھلے جنم کے کاموں کا انصاف پسندانہ پھل ہوتا ہے اور اس طرح بیوہ کو بیوگی کے دوران جو تجربات ہوتے ہیں وہ ان کی مستحق ہوتا ہے۔ دیکھیے بارہوی جلد اول ص ۲۱۹-۲۲۰۔ اور کتاب ارطہ جلد دوم ص ۱۳۔ اپنے شوہر کی وفات پر ایک عورت نے اپنی ہر خوشی اور تفریح ترک کی یعنی اس نے اپنی چوڑیاں توڑ ڈالیں اور اپنے زیورات اتار دیے۔ دیکھیے پیرو پٹنور ص ۹۱ کہ ایک ہندو بیوہ صرف اس لیے باہل بھاگ گئی تھی چون کہ اس نے آگ میں جلنے سے انکار کر دیا تھا اور وہ خوف زدہ تھی کہ سماج اس کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کرے گا۔ ابو الفضل نے واضح الفاظ میں بیان کیا ہے کہ اگر بیواؤں آگ میں جلنے سے انکار کر دیتیں تو ہندو عوام اسے اس حد تک خوف زدہ کر دیتے ہیں کہ اس کے لیے آگ میں جل کر مرنا زیادہ آسان معلوم ہوتا ہے۔ جلد دوم ص ۱۹۲

۳۔ جو بیوہ آگ میں جلنے کی پیشکش کرتی تھی سب لوگ اس کی بڑی تعریف کرتے تھے۔ اس کے خاندان کے سماجی وقار میں اضافہ ہو جاتا تھا اور وہ وادلی اور سماجی کے لیے مشہور ہو جاتے تھے دیکھیے اول جلد دوم ص ۲۴۱

میں ایسی عورت پر معاشی دباؤ بھی ڈالا جاتا تھا۔ نکلو کو کوئی نے ایسے واقعات نقل کیے ہیں جن میں دلہن کے سستی ہونے یا جہیز کو واپس کرنے کی شرط رکھی گئی۔ موخر الذکر حالت میں اس کے اپنے بچوں کو چھوڑ کر تمام جہیز اس کے مرحوم شوہر کے رشتہ داروں کو دیا جاتا تھا۔  
 راجپوت جنگ جو اقوام میں صرف سستی ہی نہیں بلکہ بچوں اور عورتوں کا قتل کرنا عورت کا معاملہ تصور کیا جاتا تھا۔ مایوسی کی اس انتہا کو وہ لوگ ایسی حالت میں پہنچتے تھے جب انھیں قطعی شکست کا یقین اور اس کا قطعی امکان ہوتا تھا کہ پورا کنبہ ظالم دشمن کے پنجوں میں پھنس جائے گا۔ عموماً بیویاں اور چہیتی داشتائیں راجپوت سردار کی موت پر سستی ہو جاتی تھیں۔ لیکن زیادہ بڑا اور نظر فریب قتل عام صرف اس وقت ہوتا تھا جب انھیں جنگ میں شکست ہوتی تھی۔ ہم یہ دعویٰ تو نہیں کر سکتے کہ سستی کے ہر واقعہ میں ایک ہندو بیوی یکساں طور پر وفادار نہیں ہوتی تھی۔ ایسے واقعات تحریری طور پر دستیاب ہوئے ہیں جو

۱۔ پیروٹیفور کا یہ بھی بیان ہے کہ اس واقعہ میں بیوہ کی غیر موجودگی میں اس کا دوپٹا لاش کے برابر رکھ کر جلایا جاتا تھا۔ ص ۹۱۔

۲۔ سستی کی عام مثالوں کے سلسلے میں راجپوت سردار کی موت کے بعد لاش کے ساتھ جلنے کی ٹوڈ اور تتھا پس نے متعدد مثالیں دی ہیں۔ بیواؤں کو جلانے یا قتل کرنے کی دیگر مخصوص مثالیں جوہر کے بیان کے سلسلے میں تحریر کی جائیں گی۔ ایک خصوصی مثال کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۵۔ جو Courts of Monlo Cristo میں ابانیہ کی شہزادی کے بیان کو مناظر کی یاد تازہ کراتے ہیں۔ مختصر یہ ہے کہ جب راجپوتوں کو یقین ہو جاتا تھا کہ وہ جنگ میں شکست کھائیں گے تو وہ اپنے محلوں کے گرد سوکھی گھاس اور تیل جمع کرنے کا حکم دے دیتے تھے۔ عورتوں کو اندر بند کر دیا جاتا تھا۔ ایک آدمی اس کام پر مقرر کر دیا جاتا تھا کہ وہ جنگ کے انجام کو دیکھتا رہے۔ اگر اسے یقین ہو جاتا کہ شکست اور مصیبت ٹلنے والی نہیں تو وہ اپنے فیصلے کے بھروسے پر اس میں آگ لگواتا تھا۔ دیکھیے پیش پریشا ص ۱۳ کہ ہیر دیو کی وفات پر اس کی عورتوں نے خود کو بلا جھپک سستی کے لیے پیش کر دیا۔ چونکہ ایک سچی عورت کو یہی کرنا چاہیے نیز گجرات کے مظفر شاہ کی افواج کی پیش قدمی کے موقعوں پر راجہ کی بیویوں نے خود کو آگ میں جلنے کے لیے پیش کر دیا۔ دیکھیے تاریخ مظفر شاہی ص ۲۵۔

ستی کی رسم کے حامیوں کی ہمت افزائی کرتے ہیں لیکن ایسی مثالیں ہمارے عمومی تجزیے پر اثر انداز نہیں ہو سکتیں۔ مجموعی طور پر ہم ابو الفضل کی اس رائے سے متفق ہیں کہ سستی کو کوئی حقوق میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً ایک وہ جنہیں ان کے رشتہ دار چتا میں جانے کے لیے مجبور کرتے تھے۔ دوسری وہ جو اپنے مرحوم شوہروں کے ساتھ انتہائی محبت کی وجہ سے برضا و رغبت اور بخوشی اس ابتلا کو تسلیم کر لیتی تھیں۔ تیسری قسم کی وہ عورتیں جو رائے عامہ کے پیش نظر خود کو شعلوں کے سپرد کر دیتی تھیں۔ چوتھی قسم کی وہ خواتین تھیں جو خاندانی رسوم و روایات کے پیش نظر سستی ہوتی تھیں اور پانچویں قسم ان عورتوں کی تھی جنہیں ان کی مرضی کے خلاف آگ میں ڈالا جاتا تھا۔

یہاں ہم ہندوؤں کے اس روجہ مضابطہ اخلاق کی پابندی کے سلسلے میں مسلم حکومت کے طرز عمل کا ذکر کریں گے۔ ابن بطوطہ کا بیان ہے کہ سلاطین دہلی نے ایک قانون وضع کیا تھا جس کی رو سے حکومت کی حدود میں ایک بیوہ کو جلاسنے کے لیے اجازت نامہ لینا ضروری تھا۔ غالباً یہ قانون اس لیے وضع کیا گیا تھا کہ کسی عورت کو نہ بردستی یا سماج کے دباؤ کے ذریعہ جلنے پر مجبور نہ کیا جاسکے لیکن بالعموم یہ اجازت نامہ دے دیا جاتا تھا چونکہ اس کے برخلاف عمل کرنے کے لیے حکومت کے پاس کوئی خاص وجوہات موجود نہ تھیں۔ سرکاری اجازت نامہ حاصل کرنے کے طریقے کے علاوہ ہمایوں کے دور تک حکومت نے اس سلسلے میں کوئی اور اقدام نہیں کیا۔ نعل شہنشاہ ہمایوں پہلا حکمران تھا جس نے سستی کے ایسے تمام واقعات پر پابندی عائد کر دی تھی۔ کوئی بھی عورت جو بچہ پیدا کرنے کی عمر سے آگے نکل چکی ہو سستی نہیں ہو سکتی تھی خواہ وہ برضا و رغبت ہی خود کو سستی ہونے

دیکھیے ایک روپ متی کے مذاہات کو اتمہ العری نے بیان کیا ہے کہ ص ۸۲ یا ایزمرو کا بیان کردہ دیول ران کا افسانہ یا شناق کا بیان کردہ واقعو جس میں ایک عاشق نے اپنے معشوقہ جس سے اس کی شادی نہیں ہوئی تھی، کو سانپ سے بچایا لیکن خود اس کو سانپ نے ڈس دیا جس کی وجہ سے اس کی موت فوراً واقع ہو گئی اس سے متاثر ہو کر بنگالی قانونی یا سماجی دباؤ کے رٹکی نے اس کی لاش کے ساتھ جلنے کا فیصلہ کیا

آئین اکبری جلد دوم ص ۱۹۱-۱۹۲

کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۱۲



کے لیے پیش کیوں نہ کرے۔ یہ سماجی اصلاح کا بہت دلیرانہ اقدام تھا۔ ہندو مذہبی طبقے نے اور ہندو عوام نے نہ اس کی شدید مخالفت کی اور نہ اس کے خلاف کوئی مظاہرہ ہوا مگر ضعیف الاعتقاد بادشاہ کو یقین دلایا گیا کہ دوسرے لوگوں کے مذہبی معاملات میں دخل اندازی اور ایک مقدس رسم پر پابندی لگانے سے اس پر خدا کا قہر نازل ہوگا اور اس کی حکومت کو زوال ہوگا اور شاید یہ اس کی اپنی موت کا باعث بھی بنے۔ ان قابل لحاظ امور کے پیش نظر مذہب پرست شہنشاہ کو اپنے سابقہ احکامات منسوخ کرنے پڑے۔ بہر حال اس سلسلے میں عام احکامات پر عمل ہوتا رہا کیوں کہ بیوہ کو جلانے کے مواقع پر سلطان کے افسر ہمیشہ موجود رہتے تھے تاکہ لوگ زبردستی نارضا مند بیوہ کو جلنے پر مجبور نہ کر سکیں۔ یہ کہا جاتا ہے کہ اکبر نے سستی کے چند مشہور واقعات میں بذات خود دخل اندازی کی تھی اور بیواؤں کو جلنے سے بچایا تھا۔ بہر حال ان چند واقعات میں سے جن میں بادشاہ نے ذاتی دل چسپی لی یہ نتیجہ نکالنا مشکل ہے کہ سستی پر عام طور پر پابندی لگائی گئی یا پابندی لگانے کا خیال تھا۔

مسلمانوں کے لیے سستی کی رسم کے اثرات یا اس طرز فکر سے بچے رہنا جس نے اس رسم کو ترقی دی مشکل تھا۔ حالاں کہ اس طرح کے واقعات کافی اور عمومی نہیں ہیں جن کو ہم اپنے اس خیال کی تائید میں پیش کر سکیں۔ مجموعی طور پر یہ طرز فکر ان افراد ہی تک محدود تھا جن کا تعلق ہندوؤں کے اعلیٰ طبقے سے تھا یا جو ہندو ماحول میں رہتے تھے۔ یہ اسلام نے شمالی ہند کی رسموں میں نمایاں تغیر و تبدل کیا ہوگا۔ دیگر براہ راست اثرات کے سلسلے میں ہم یہاں رام اور کرشن کے حلقوں کی شہرت کو بھی شمار کر سکتے ہیں جو دھیرے

۱۔ سیدی علی رئیس کا بیان، دبیرے ص ۶۰

۲۔ دیکھیے عین الملک کی شکست کا حال جب اس نے سلطان محمد تغلق کے خلاف بغاوت کی۔ جب میدان جنگ میں اس کی فوج منتشر ہوئی اور اس کی موت کی افواہ پھیل گئی تو اس کی بیوی نے اپنی جان بچانے سے منع کر دیا اور اپنے شوہر کی طرح قتل ہونے کے لیے وہیں رکی رہی وہ ایک ہندو بیوی کی طرح جلنے کے لیے بھی تیار تھی (کتاب الرحمہ جلد دوم ص ۶۶) نیز دیکھیے ایخرو کی رائے اور ہندو بیوی کے لیے اس کے تعریفی جذبات۔ قرآن السعدین ص ۳۱۔



دھیرے لوگوں کے طرزِ فکر کی تبدیلی کا باعث بنے یہ

(۲) جوہر

جوہر کی رسم کے ذکر کے بغیر تجہیز و تکفین اور موت کے بعد کی رسوم کی تفصیل تشریح رہ جائے گی۔ جوہر کی تعریف کرنے کے بجائے اس کی تفصیل بیان کرنا زیادہ مناسب ہے۔ جوہر کی رسم کم و بیش راجپوتوں ہی تک محدود تھی حالانکہ اس کے برعکاس واقعات بھی دستیاب ہوئے ہیں۔ یہ جب کسی راجپوت سردار اور اس کے ساتھیوں کو کسی جنگ میں فتح حاصل کرنے کی امید بالکل ختم ہو جاتی تو وہ عام طور پر یا تو اپنی عورتوں اور بچوں کو قتل کر دیتے تھے یا انہیں کسی زمین دوز عمارت میں بند کر کے اس میں آگ لگا دیتے اس کے بعد تلواریں سونت کر وہ یقینی اور بہادری کی موت کو گلے لگانے کے لیے دشمن پر دھاوا بول دیتے تھے۔ راجپوتوں کے اصول جنگ مغلوب ہونا یا شکست پر رننا منہ ہونا نہیں جانتے تھے وہ یا تو جنگ میں فتح پاتے تھے یا خود کو فنا کر دیتے تھے۔

زیر مطالعہ دور میں جوہر کے متعدد واقعات ملتے ہیں۔ ایک مشہور و معروف واقعہ رتھمیر کے جنگ جو چوہان ہیر دیو کا ہے۔ علاء الدین خلجی کی بہت بڑی فوج کا مقابلہ اس نے طویل عرصے تک جواں مردی سے کیا اور زبردست مقابلے کے باوجود جوہر کہا

۱۔ راجپوتوں پر ان کے اثرات کے لیے دیکھیے نوڈ جلد دوم ص ۶۲۰۔

۲۔ گریسن کے لیے دیکھیے نوڈ جلد اول ص ۲۱۰-۲۱۱ (حوالہ) جوہر کی اصطلاح "جاتو گریبا" یعنی لاکھ یا ریگر آئٹس گریاسٹیا کا بنا ہوا مکان۔ یہ مہا بھارت کی اس کہانی کی طرف اشارہ ہے۔ (باب اول ص ۱۴۱-۱۵۱) جس میں پانڈوں نے ایسی عمارت کو تندر آتش کرنے کی کوشش کی تھی۔

۳۔ مثلاً دیکھیے ہندو فاتلوں کے جوہر کی وہ تفصیلات جنہوں نے بابرک شاہی نامی میدھکران کو قتل کر دیا تھا۔ دیکھیے تاریخ مہارک شاہی ص ۲۶۲۔ تیمور کے حملے کے زمانے میں متعدد ہندوؤں کے جوہر کے لیے دیکھیے مثنویات تیموری ص ۲۸۹

۴۔ ایبٹس رو کا بیان دیکھیے خزان الفتوح ص ۲۲

بہر حال جوہر کی زیادہ واضح تفصیلات اس واقعہ میں ملتی ہیں جو کپیلا کے راجہ کے ساتھ پیش آیا۔ سلطان محمد بن تغلق نے ایک سرکاری باغی بہاء الدین گستاپ کو پناہ دینے کی وجہ سے راجہ کے قلعے کا محاصرہ کر لیا تھا۔ راجہ نے پہلے تو خفیہ طریقے سے اسے قلعے سے باہر نکال کر دوسری محفوظ جگہ اُسے پناہ دی اس کے بعد اس نے بڑے پیمانے پر آگ جلانے کا حکم دیا اور اپنے خاندان کے افراد سے یوں مخاطب ہوا "میں اپنی جان قربان کرنے کا ارادہ کر چکا ہوں۔ تم میں سے جو لوگ میرے ساتھ مرنا چاہیں وہ تیار ہو جائیں" اس کی سب عورتوں نے نہادھو کر اپنے جسم پر چندن ملا اپنے مالک کے لیے اظہارِ وفاداری کیا اور خود خاموشی کے ساتھ آگ میں کود پڑیں۔ اس کے وزرا اور امرا کے خاندان کے افراد بھی اس عظیم قربانی میں ان کے شریک ہوئے۔ اس کے بعد راجہ نے اپنے جنگجو سپاہیوں کے ساتھ نہادھو کر اپنے جسم پر چندن مل کر ہتھیار لگائے لیکن ڈھالیں نہیں لیں اور جواں مردوں کا یہ گروہ محاصرین سے جنگ کرنے کے لیے آگے بڑھا اور اس وقت تک لڑتا رہا جب تک کہ ان میں سے ہر ایک قتل نہ ہو گیا۔

جوہر کی یہ رسم بعض اوقات بڑی نازک اور دردناک صورت اختیار کر لیتی تھی چندیری کے راجہ میدنی رائے کی شکست اور جوہر کی تفصیلات بابر نے نقل کی ہیں۔ اپنی شکست کے بعد میدنی رائے کے جنگجو سپاہیوں نے اپنے تمام بچوں اور عورتوں کو قتل کیا اور آخری دم تک تلواریں سونت کر رٹنے کے لیے نکل پڑے۔ انھوں نے جلد ہی یہ محسوس کر لیا کہ اب رہنا ممکن نہیں ہے اور انھیں اندیشہ ہوا کہ شاید وہ زندہ گرفتار کر لیے جائیں۔ اس توہین آمیز انجام سے بچنے کے لیے انھوں نے خودکشی کرنے کا فیصلہ کیا۔ انھوں نے یہ انتظام کیا کہ ایک آدمی کو تنگی تلوار لے کر ایک بلند مقام پر کھڑا کر دیا۔ لوگ ایک ایک کر کے اس کے نیچے سے گزرتے رہے۔ تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد ایک ایک کا سرتن سے جدا ہوتا رہا۔ آخر کار سب کے سب اسی طرح قربان ہو گئے اس امر کا یقین کرنے کے لیے ایسی شہادتیں موجود ہیں کہ ان کا یہ اقدام ناقابلِ اندیشہ

۱ ابن بطوطہ کا بیان، کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۵۸-۵۹

۲ بابر نامہ کی تفصیلات ص ۲۱۲

یا بے موقع نہ تھا۔ اس دور کے فنون جنگ میں جنگی قیدیوں اور زخمیوں کے ساتھ برتاؤ کرنے کے لیے کوئی دستور یا معاہدہ نہ ہوتا تھا۔ ہر بات کا انحصار فاتح کی اپنی مرضی پر تھا۔ غیور راجپوت اپنے قبیلوں کی باہمی جنگوں میں بھی اس طرح کی توہین برداشت نہیں کرتے تھے اور اس طرح کی جنگیں اکثر ہوتی رہتی تھیں۔ مسلمان حملہ آوروں سے مقابلے کی صورت میں وہ اپنے دشمنوں کی طرف سے بدترین سلوک کی توقع رکھتے تھے۔ ایسے تاریخی شواہد موجود ہیں کہ مسلمانوں نے اس دور کی بربریت اور ظلم کے مقابلے میں بھی متعدد مواقع پر غیر معمولی ظلم و ستم کا مظاہرہ کیا ہے۔

مسلمانوں میں جوہر کی رسم سے کسی نہ کسی حد تک مشابہ رسم کا پایا جانا قدرتی امر ہے کیوں کہ ان کی جنگی روایات بھی راجپوتوں کی طرح اتنی ہی مضبوط تھیں۔ بعض مواقع پر وہ بھی کم و بیش اسی طرح کے ذرائع استعمال کرتے تھے جیسے ان کے دشمن ان کے خلاف کرتے تھے۔ مثال کے طور پر جب تیمور نے ہندوستان پر حملہ کیا تو نہ کسی رحم کی بھیک مانگی اور نہ رحم دلی کا مظاہرہ کیا گیا اور وحشیانہ قتل عام کا یقین ہونے کے بعد

دیکھیے بھیتا پورن مل کا چندیری کا واقعہ جس میں انتہائی سفاکی اور عمدہ جذبات اور بہادری کا فقدان نمایاں ہے۔ شیر شاہ نے ہر طرح کی حفاظت کا یقین دلا کر اور قرآن کی قسم کھا کر راجپوت سردار اور اس کے سپاہیوں کو قلعہ سے باہر آنے کے لیے رضامند کر لیا۔ انھیں باہر لاکر شیر شاہ کے سپاہیوں نے دھوکے سے ان کا محاصرہ کر لیا اور رات کی تاریکی میں ان پر حملہ کر دیا۔ راجپوتوں نے اپنی عورتوں اور بچوں کو قتل کر دیا اور خود بھی لڑتے لڑتے جان دے دی۔ بھیتا پورن مل کے لڑکے اور لڑکی کو شیر شاہ نے گرفتار کر لیا جو کسی نہ کسی طرح جنگ میں بچ گئے تھے۔ ان کا حشر بہت بڑا ہوا۔ افغان حکمران نے مجبور ہو کر ان بچوں سے سفاکانہ انتقام لیا۔ اس نے لڑکے کو آخترا دیا اور لڑکی کو سڑکوں پر ناپھنے کے لیے مجبور کیا۔ راجپوتوں کی باہمی قبائلی جنگوں میں جوہر کے لیے دیکھیے ٹوڈ جلد دوم ص ۷۴۴۔

بہت سے جنگ جو سپاہیوں نے راجپوتوں کے جوہر کی طرح اپنی جانیں قربان کیں۔  
ہاں دکن میں اس طرح کی عسکری روایات کو فروغ نہیں ہوا۔

۱۔ دیکھیے مثال کے طور پر بھٹیر کے گورنر کمال الدین اور اس کے ساتھیوں کا واقعہ۔ اپنی عورتوں اور سامان و اسباب نذرِ آتش کر کے خون کے پیاسے غفرتوں کی طرح تیمور سے جنگ کرنے کے لیے نکل پڑے دیکھیے ظفونامہ ص ۴۵۲۔ ملفوظاتِ تیموری ص ۲۷۷۔ ہالیوں کے جذبات جب شاہی حرم کی ایک خاتون عقیقہ بی بی تنوچ کی شکست کے بعد شیر شاہ کے ہاتھوں گرفتار ہوئی مغل شہنشاہ کو اس کا افسوس رہا کہ اس نے مصیبت کے آنے سے پیشتر ہی اسے قتل کر لیا۔ دیکھیے گلبدن ص ۴۶

۲۔ تلنگانہ کا راجہ علاؤ الدین خلجی کے حملے کے وقت جوہر کرنے سے بچکچایا حالانکہ اس کے متعدد افسر اس کے لیے تیار تھے۔ دیکھیے خزائن الفتح ص ۴۰

## سماجی اور گھریلو آسائشیں

### عمومی مشاہدہ ، عام لوگ

اس سے پیشتر کسی باب میں ہم مختلف سماجی طبقات کی آمدنی کا ذکر کر چکے ہیں اور یہ بتا چکے ہیں کہ سب سے اعلیٰ اور سب سے نچلے طبقے کی آمدنی میں زمین و آسمان کا فرق تھا۔ اس ضمن میں ہم نے مسٹر مور لینڈ کی رائے سے اتفاق کا اظہار بھی کیا ہے۔ اپنے انہیں بیانات کی تائید میں ہم ان غوام الناس کی گھریلو زندگی سے شاہیں پیش کریں گے جو اس دور میں آج کل کی طرح دیہاتوں میں بکثرت آباد تھے۔ مغل شہنشاہ بابر ہندوستان کی دیہی آبادی کی انتہائی کم ضروریات پر حیرت زدہ تھا۔ اس کے بیان کے مطابق کسی بھی موجودہ دیہات آباد کاری یا بربادی حیرت انگیز طور پر کم وقت میں مکمل ہو جاتی تھی کیوں کہ دیہی آباد کاری کے لیے بہت ہی کم اشیاء کی ضرورت ہوتی تھی۔ اس کا بیان ہے کہ جس مقام پر لوگ طویل عرصے سے رہ رہے ہیں وہاں سے وہ ایک یا پورے آدھے دن میں مکمل طور پر غائب ہو جاتے ہیں اور اپنے پیچھے اپنے وجود کا کوئی نشان نہیں چھوڑتے۔ اسی طرح جب وہ کسی نئے مقام پر آباد ہوتے ہیں تو انہیں نہروں اور پلوں جیسی وسیع تعمیرات کی ضرورت نہیں پڑتی بلکہ پانی کی ضرورت کے لیے کوئی تالاب، جو بڑا یا معمولی کچا کنواں کافی ہوتا ہے۔ اپنے رہائش گاہات کی تعمیر کے لیے ان کی کل ضرورت درختوں کے تنے اور چھپوں کے لیے ٹھوسے سے پوال پر مشتمل ہوتی ہے۔ ان کی جماعتی زندگی کے لیے بڑے بڑے گاہات اور چاروں طرف سے گہرے ہونے قبضات کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ایک دیہات کی آباد کاری انہوں



نے جیسے ہی شروع کی تھوڑی دیر بعد نظر ڈالیے تو ناقابل یقین حد تک مختصر وقت میں آپ کو تعمیر کا کام ختم ہوتا نظر آئے گا اور اب آپ کے سامنے ہندوستان کا ایک مکمل گاؤں کھڑا نظر آئے گا یہ ہندوستان کی دیہی آبادی کا یہ ایک عمومی اور صحیح خاکہ ہے۔

ذرا اور قریب سے نظر ڈالیے۔ دیہی آبادی کے لیے عموماً ایک ایسے مقام کا انتخاب ہوتا تھا جو ذرا بلند ہو یا کوئی بلند پہاڑی ہو۔ بہتر یہ خیال کیا جاتا تھا کہ وہ ایسی جگہ ہو جس کی حفاظت کے لیے قریب کوئی بااثر شخص، سلطان یا کوئی امیر رہتا ہو وہاں قریب ہی پانی ہوتا تھا اور چاروں طرف کاشت کے لیے زمین۔ یہ گاؤں مختلف طبقات کی ایسی جھونپڑیوں پر مشتمل ہوتا جو ایک دوسرے کے برابر ہوتی تھیں۔ اچھوت اور ادنیٰ طبقے کے لوگ بیرونی حصہ میں رہائش اختیار کرتے تھے۔ دروآبہ کے علاقے کی ایک اوسط درجے کی جھونپڑی عموماً مندرجہ ذیل ڈھنگ کی ہوتی تھی حالاں کہ ہم عصر مورخین نے پوری تفصیلات اس سلسلے میں نہیں چھوڑیں۔ ایک انسان کو گرمی، سردی اور برسات سے بچنے کے لیے کم از کم جس چیز کی ضرورت ہو سکتی ہے وہ اس میں موجود ہوتی تھی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ایک چھوٹی سی جگہ کو چار کچی دیواروں سے گھیر لیا جاتا تھا۔ اس پر ایک پھونس کی چھت ہوتی تھی جو لکڑی کے چند ٹٹھوں کے سہارے اوپر لٹکی رہتی تھی اور معمولی ستون یا لکڑی کے چند ٹٹھے اسے نیچے سے سہارا دیتے تھے۔ سامنے کی دیوار میں دروازے کے لیے تھوڑی سی کھلی جگہ چھوڑ دی جاتی تھی جس میں دروازے کا لگنا کچھ ایسا ضروری نہ تھا۔ روشنی کے اندر آنے کے لیے اطراف کی دیواروں میں روشن دان نہیں رکھے جاتے تھے۔ خوش حال کسانوں یا گاؤں کے مکھیا کے مکانات زیادہ کھلے اور کشادہ ہوتے تھے۔ ان کے مکانات کے آگے ایک جھوترہ ہوتا تھا۔ اس کے علاوہ

- ۱۔ بارناہ ص ۲۵۰  
 ۲۔ نانک کے خیالات کے لیے دیکھیے شاہ ص ۱۸۷ دیہات میں پانی کی فراہمی کے لیے دیکھیے  
 ابن بطوطہ کا بیان کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۹۴  
 ۳۔ انگلینڈ میں عہد وسطیٰ میں غریبوں کی حالت کے لیے دیکھیے سلازین ص ۸۸

ایک بیرونی دروازے سے متعلق کرا، ایک اندرونی کمرہ، ایک وسیع صحن، ایک برآمدہ اور بعض مکانات میں دوسری منزل بھی ہوتی تھی۔ گھر کے اندر صحن کے چاروں طرف گھر کے افراد کے بیے رہائشی کمرے ہوتے تھے۔ دیواریں عموماً کچی ہوتی تھیں اور چھتیں حسب معمول پھونس کی ہوتی تھیں جو غالباً لکڑی کے چند ٹھوں کے سہارے ٹکی رہتی تھیں۔ اگر ہم وادی گنگا میں دولت مند افراد کے گھروں کے حالات سے اندازہ لگائیں تو ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ مکانات ایک دوسرے کے قریب نہیں بنتے تھے بلکہ اپنے اپنے پھلوں یا کھجور کے باغات کے وسط میں ہوتے تھے۔ ان کی تعمیر کچے مٹی کے ستونوں کی مربع کرسی پر ہوتی تھی اور یہ صحن کے گرد اندر کی طرف بانس یا لکڑی کے ٹھوں پر ٹکے ہوتے تھے۔ بانسوں کو درمیان سے پھاڑ کر اور آپس میں جوڑ کر دیوار سے والبتز کر دیا جاتا تھا اور بانس ہی کے ایک چوکھٹے پر پھونس کے چھت ٹکی ہوتی تھی۔ اس کے چاروں طرف حفاظت کے لیے ایک خندق، ایک احاطہ یا کسی طرح کی باڑ یا شاہ بلوط کے درختوں کا ایک جھنڈ یا اسی طرح کی کوئی اور چیز ہوتی تھی۔

جہاں تک گھر کے سامان کا تعلق ہے غزبا کے گھر میں بہت کم سامان ہوتا تھا۔ ان کی ہلکی چھت اور آسانی سے مہیا ہونے والے لکڑی کے ستونوں کی طرح ان کے عام استعمال کے برتن بھی پکی مٹی کے ہوتے تھے جو گاؤں ہی میں بنتے تھے۔ ہم گزشتہ صفحات میں بھی دیکھ چکے ہیں کہ خوش حال کسان پیتل اور ملی بھلی دھاتوں کے برتن بھی استعمال کرتے ہوں گے۔ ان کی زندگی میں لباس کے رکھ رکھاؤ، سنگار یا کھانے پینے کے معاملات کا زیادہ اہتمام نہ تھا۔ وہ لوگ عام طور پر فرش پر سوتے تھے اور جسم کو ڈھکنے کے لیے ایک دھوتی اور معمولی کپڑے کی ایک چادر استعمال کرتے تھے جو ہر ضرورت حتیٰ کہ پچھانے تک کے لیے استعمال ہوتی تھی۔ باجرے کی ایک روٹی یا چاول اور

۱ دیہات میں مکانات سے متعلق اصلاحات کے لیے دیکھیے بہار پبلیکیشنز لائف از گریسن ص ۲۳۲-۲۳۳

۲ نیز اپریل گزٹ انڈیا ص ۱۴۲-۱۴۵

۳ نیز دیکھیے اپریل گزٹ انڈیا جلد ہفتم ص ۲۳۹-۲۴۰

۴ فرشتہ کے بیان کے لیے دیکھیے تدبیر فرشتہ جلد دوم ص ۸۰،

دال اور کبھی کبھی گھی اور پیاز اور رچ کی چٹنی ان کی روزمرہ کی خوراک تھی۔ اگر رات کا باسی کھانا بچ جاتا تو وہ دوسری صبح کھایا جاتا ورنہ عام طور پر دو وقت کھانے کا رواج تھا۔ آج کل بھی یہ لوگ پہلے زمانے کی طرح ایک وقت کے کھانے پر ہی صبر و شکر کے ساتھ گزارا کرتے ہیں۔ یہ ان کا عام مشروب ٹھنڈا اور تازہ پانی ہے اور وہ گزرنے والے مسافروں اور راہ چلتے لوگوں کو خصوصاً گرمی کے موسم میں یہ مشروب پیش کرنا نہیں بھولتے اس زمانے میں تمباکو کے استعمال کا رواج نہ تھا اور انیون کا استعمال چند ہی علاقوں تک محدود تھا۔ شہروں کے عام باشندے پان اور چھالیہ کا استعمال کرتے تھے۔ مخصوص تہواروں پر کسان تاڑی یا سستی ایسی شراب پیتے تھے۔ یہ اس طرح ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ خاندان کے جملہ افراد خصوصاً عورتوں کے لیے سردی میں ایک ہی کمرے میں اور گرمی میں ایک مہن میں سونے کا دستور تھا۔ گھر میں جداگانہ باورچی خانوں اور غسل خانوں کا رواج نہ تھا۔ لوگ نہانے کے لیے کنوؤں یا دریاؤں پر جاتے تھے۔ لوگوں کی زندگی میں خلوت کے مواقع کم تھے اور نفاسیت بھی کم تھی حالانکہ بھائی چارے کا احساس اور انسانیت کافی بڑھی ہوئی تھی۔ روزمرہ کی زندگی میں برتے جانے والے اصول بڑے سخت اور پیچیدہ تھے۔ ان اصولوں کو رواج کی حیثیت حاصل ہو گئی تھی۔ ہمارے اندازے کے مطابق دیہاتی برادریوں کی وسیع ہندوستانی آبادی اس طرح رہتی تھی۔

## شہری خاکہ

ٹاؤن پلاننگ اور ہندوستان کی تعمیری روایات بہت قدیم رہی ہیں۔ فن تعمیر پر مستقل کتابیں تصنیف کی گئیں جسے شلپ شاستر کا نام دیا گیا اور قدیم قصبات، عمارت کے کھنڈرات قدیم ہندوستانی ذہن کی زر خیز تعمیری روایات کی نشان دہی

۱۔ دیکھیے ہرکلوٹس اسلام از کروک ص ۲۱۷

۲۔ اپریل گزیٹ آف انڈیا جلد ہشتم ص ۲۰۸ - ۲۲۷ - جلد ہشتم ص ۲۹۲ - ۲۹۳ - و

جلد ہست و چہارم ص ۱۷۳

۳۔ ایضاً جلد ہشتم ص ۲۰۸ - ۲۰۹

کرتی ہیں۔ ایک مثالی ہندو قصبہ کی نمایاں خصوصیات یہ تھیں کہ اس کی تعمیر کے لیے موزوں جگہ کا انتخاب کیا جاتا تھا اور دو بڑی سڑکیں زاویہ قائمہ پر ایک دوسرے کو کاٹتی ہوئی شہر کے درمیان سے گزرتی تھیں۔ ہندو عمارتیں وسعت اور مضبوطی میں بڑی نمایاں ہوتی تھیں۔ شاہی عمارت میں سونے کے پتروں کا بے دریغ استعمال ہوتا تھا۔ یہ کئی کئی منزلہ ہوتی تھیں اور سب سے اوپر والی منزلوں کی بلندی بعض اوقات ۵۰ گز تک ہو جاتی تھی۔ چھتوں میں ہرے ٹائل استعمال ہوتے تھے اور قلعہ کے گرد دیواروں یا شہر کے گرد فصیلوں میں میناریں بڑے بڑے دروازے، ہاتھیوں کے محسے یا بڑے دروازے پر انسان کھڑے ہوتے تھے۔ جہاں کہیں پتھر بیتا ہو سکتا تھا وہاں اسے تعمیر میں استعمال کیا جاتا تھا۔ ہندوؤں کی عمارت میں سچل اور خصوصیات کے تالابوں کی تعمیر، دروازوں اور کھڑکیوں پر نقاشی کا کام، مندروں کی تعمیر اور بت تراشی میں فنی مہارت قابل ذکر ہیں۔

تفصیل کے لیے دیکھیے V. V. Dattas Town Planning in Ancient India  
 مثال کے طور پر دیکھیے "جے پور کی کیفیت" جے پور شہر کا نقشہ خصوصاً دل چسپ ہے کیوں کہ اس کا شمار ان شہروں میں ہوتا ہے جن کا نشوونما دھیرے دھیرے اور بے ترتیبی کے ساتھ نہیں ہوا بلکہ اس کی بنیاد ہندو شہری معماروں کی فنی روایات اور مذہبی کتابوں یعنی شلپ شاستروں کی ہدایات کے مطابق رکھی گئی تھی۔ شہر کی حفاظت کے لیے اس کے ایک طرف ایک پہاڑی ہے دوسری طرف ناہر گڑھ کا قلعہ اس کی حفاظت کرتا ہے۔ اس کی سڑکیں شلپ شاستروں کی ہدایات کے مطابق شرقاً، غرباً اور شمالاً جنوباً پھیلی ہوئی ہیں۔ دیکھیے انڈین آرکیٹیکچر از ہاول ص ۲۱۷۔ ہندو عمارت کی مضبوطی کے لیے دیکھیے تیمور کا بیان جس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ یہ عمارت پانچ سو سے سات سو سال تک قائم رہتی تھیں۔ دیکھیے ملفوظات تیموری ص ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ سندھ میں کچی اینٹوں کے ایک قدیم آگ کے مندر کے لیے دیکھیے ایٹ اینڈ ڈاؤن جلد اول ص ۲۲۹ جو لبانی جوڑانی میں ۲۰ گز ایک بانٹ مٹا تھا اور ان روایات کے مصنف کے زمانے تک قائم تھا۔ سندھ میں سکوان کی قدیم پختہ اینٹوں کے لیے دیکھیے ٹوڈ جلد سوم ص ۱۴۳ (حوالہ)

سونے کے مظاہرے کے لیے دیکھیے پداوت ص ۲۳۔ ۲۴۔ کئی مترہ عمارتوں کی تفصیلات کے لیے دیکھیے تیمور کا بیان (ایضاً) کہ ۱۴ ویں صدی میں کشمیر میں مکرئی کے مکانات بعض مقامات پر (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

مسلمانوں کی ہندوستان میں آمد کے ساتھ اور کافی زمانہ بعد تک بھی انہوں نے اپنی عمارات اور قصبات کی تعمیر میں ہندوؤں کی تعمیری صلاحیتوں کا پورا پورا فائدہ اٹھایا۔ انہوں نے ہندو شہروں کی قدیم خصوصیات ان سے مستعار لیں حالانکہ کم ہی اعلیٰ درجہ کی عمارت ان کے ہاتھوں سے محفوظ رہ سکیں۔ ہندو شہروں کی غیر معمولی خصوصیات میں انہوں نے اضافہ بھی کیا۔ انہوں نے محلات، تالاب، منار، تعمیر کرائے، کھلی اور وسیع عمارت کا اضافہ کیا اور چند اپنی غیر معمولی خصوصیات ان میں نمایاں کیں اور اس طرح کے شہر بسائے جیسے ہیں مغلوں کے دور میں ملتے ہیں یہ منصوبہ بند شہری تعمیرات میں مسلمانوں کی دین کے سلسلے میں ان کی حسین اور وسیع مساجد، ان کے دروازوں، غالباً فواروں کے استعمال، گنبدوں، نئی محرابوں اور شہر کے گرد بہتر طرز کی فصیلوں جن میں میناریں اور دیگر جنگی سامان ہوتا تھا، کو شمار کیا جاسکتا ہے۔ ان کی عمارتیں، ان کے مقبرے، ان کے چھت دار حوض اور حمام اور غسل خانے اور ان کے حسین باغات سب ہندوستانی شہروں کی خوبصورتی میں اضافے کا باعث ہوئے۔

اس دور کے ہندوستان کے ایک اوسط درجے کے شہر کا نقشہ مندرجہ ذیل الفاظ میں کھینچا جاسکتا ہے۔ یہ کسی دریا کے کنارے آباد ہوتا تھا یا کسی ایسی جگہ پر جہاں متعدد تجارتی راستوں کا اتصال ہو۔ عام طور پر آس پاس کے علاقوں کی بہ نسبت کسی بلند مقام پر آباد ہوتا تھا تاکہ حفاظت آسانی سے کی جاسکے۔ شہر کے چاروں طرف ایک بلند دیوار

دگڑشتہ سے پیوستہ) ۴ یا ۵ منزلہ ہوتے تھے۔ نیز شنگھل کی سات منزلہ عمارت کے لیے دیکھیے جائی۔ گواہیاری کی شاہی عمارت ۴ منزل تک بلند تھیں۔ دو بالائی منزلوں کی بندی تقریباً ۵۰ گز ہوتی تھی اور میناریں، دروازے، محبسے اور ہرے ٹائل کا کام ان کی خصوصیات تھیں۔

۳ آرکیولوجیکل ڈپارٹمنٹ آف انڈیا کے اندراجات میں دیکھیے دہلی، بدایوں، سیکری، آگرہ، اجیر وغیرہ شہروں کی تفصیلات۔ چند میری میں پتھر کے عالم گیر اور وسیع استعمال کے لیے دیکھیے باہر نامہ ص ۳۱۲۔

۴ شیرشام کے ذریعہ پٹنہ شہر کو آباد کرنے کے لیے جگہ کے انتخاب کی وجوہات اور اس کی بنیاد پڑنے کی تفصیلات کے لیے دیکھیے تاریخ داؤدی ص ۹۲-۹۳



ہوتی تھی۔ اس میں جگہ جگہ دروازے ہوتے تھے۔ ان دروازوں پر کوتوال کی ذاتی نگرانی میں دن رات سخت پہرہ رہتا تھا۔ اندرون شہر میں داخل ہوتے ہی عموماً بڑی مسجد یا مندر آنے والے کی توجہ کو اپنی غیر معمولی بلند اور موقع کی وجہ سے سب سے پہلے اپنی طرف منعطف کرتی تھی۔ بڑی مسجد شہر کے ہر حصے سے تقریباً یکساں فاصلے پر ہوتی۔ وہ اتنی وسیع ہوتی تھی کہ نماز جمعہ یا دیگر مخصوص نمازوں کے اوقات پر کافی بڑے اجتماع کے لیے کافی ہو سکے۔ بارش کی کمی یا محاصرے کی صورت میں پانی کی فراہمی کے لیے بڑے بڑے پانی کے ذخیرے شہر کے اندر یا اس کے قریب ہی ہوتے تھے۔ یہ اس قسم کے پانی کے ذخائر پہاڑی قلعوں کے لیے بڑے اہم ہوتے تھے۔ دو اہم سڑکیں شہر کے وسط میں ایک دوسری

۱۔ کوتوال کے عہدے کے لیے دیکھیے برنی ص ۲۷۹ اور دیگر مورخین۔ اس دیوار کی تعمیر کے لیے جہاں پناہ کی تفصیلات ملاحظہ ہوں۔ جہاں پناہ دہلی کے گرد وہ دیوار تھی جس کی تعمیر محمد تغلق نے کرائی۔ اس کی موٹائی گیارہ کیوٹ تھی اور ایک آدمی گھوڑے پر سوار ہو کر دیوار سے پورے شہر کا چکر لگا سکتا تھا۔ چوکیداروں اور دیگر محافظوں کے لیے اس میں مستقل کمرے بنے ہوئے تھے۔ ان کے علاوہ دوسرے کمرے بھی تھے جن میں اناج اور منجینیق نیز دیگر بھاری ہتھیار رکھے رہتے تھے جن کا استعمال محاصرین کے خلاف شہر کی حفاظت کرنے کے لیے ہوتا تھا۔ دیوار میں قریب قریب فاصلے پر ۲۸ دروازے اور متعدد برج تھے۔ نیز دیکھیے کتاب ارحہ جلد دوم ص ۱۶۔ تیمور کا بیان ہے کہ فیصل سیری سے پرانے قلعے تک پتھر کی بنی ہوئی تھی (ملفوظات تیموری ص ۲۹۰۔ ظفر نامہ ص ۲۷۶)

۲۔ دیکھیے حقیقت ص ۱۳۵۔ فیروز آباد کی مسجد میں جس کی تعمیر کا نقشہ فیروز تغلق کے عہد میں تیار ہوا تھا۔ اس ہزار آدمیوں کے بیٹھنے کی گنجائش تھی۔ یہ امر بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ دہلی کی موجودہ قطب مینار دراصل مسجد قوت الاسلام کی ایک مینار تھی۔ سلطان علاء الدین خلجی نے بعد میں دوسری مینار کی تعمیر شروع کرائی جس کا محیط قطب کا پانچ گنا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اصل مقصد کو اس سلسلے میں فراموش کر دیا تھا

۳۔ دہلی کے حوض شمس جو درمیل لبا اور آدھامیل چوڑا تھا کی تفصیلات کے لیے دیکھیے کتاب ارحہ جلد دوم ص ۱۷-۱۸۔

۴۔ باؤلی کے لیے دیکھیے ابن بطوطہ کا بیان ایضاً ص ۹۳۔ ایک تالاب ہوتا تھا جس کے گرد پتھر (الہیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کو خطِ مستقیم پر کاٹی تھیں اور بیرونی دیوار کے دروازوں سے جا ملتی تھیں۔ ان خاص سڑکوں کے دونوں کناروں پر شہر کے بازار کے چاروں حصے ہوتے تھے جہاں سڑک کے دونوں طرف آمنے سامنے دوکانیں ہوتیں۔ ان دوکانوں پر مختلف طبقات کے فن کار اور دستکاروں کی انجمنیں ہوتی تھیں۔ کبھی کبھی اپنی ذاتی تفریح اور آرام کے لیے بادشاہ محل کے اندر اور باہر بازار تعمیر کراتے تھے۔ بعض حالات میں پل بھی شہر کی رونق میں اضافے کا باعث ہوتے تھے۔

مختلف سماجی طبقات کے لیے شہر کئی حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔ اس دور کے سماجی رجحان کے پیش نظر لوگوں کے بعض طبقات مثلاً خاکروب، موچی، غریب ترین فقیہانہ نچلے درجے کے لوگ باقی آبادی سے بالکل الگ تھلگ اور شہر کے بیرونی حصوں میں رہنے کے لیے مجبور تھے۔ باقی آبادی بھی مذہبی، نسلی، حتیٰ کہ پیشہ ورانہ بنیادوں پر تقسیم ہوتی تھی۔ مثال کے طور پر ہندوؤں اور مسلمانوں کے رہائشی علاقے بالکل جداگانہ تھے۔ عوام الناس اور اراکین شہر کے مخصوص حصوں میں رہائش پذیر تھے۔ عام لوگوں میں متعدد تجارتی اور پیشہ ورانہ اقوام اپنے اپنے حصوں میں آباد تھے۔ شہر کے ہر حصے بڑی

دگڑشتہ سے پرستہ کی دیوار ہوتی تھی اور پانی تک جانے کے لیے سیڑھیاں بنی ہوتی تھیں۔

۱ تاریخ داؤدی ص ۴۰ ب نیز فیروز شاہ کے شہر فیروز آباد کے لیے دیکھیے سید احمد باب دوم ص ۲۴ اس کا قطر ۵ کوس (یا تقریباً ۵ میل) تھا۔ ایضاً ص ۵۲۔ شاہجہاں کے دور میں دہلی میں ایک بازار تھا جس کی لمبائی ۱۵۰۰ گز اور چوڑائی ۳۰ گز تھی۔ اس کا نام فیض بازار تھا اور یہ بازار دہلی دروازے کے سامنے تھا۔ عقیف ص ۱۵۲

۲ اکبر کے مینا بازار کا ذکر ہم بعد میں کریں گے۔ مانند کے حرم بازار کا ذکر ہم کر چکے ہیں۔ یہ امر یہاں قابل ذکر ہے کہ مغل شہنشاہ ہمایوں نے ایک تیرتا ہوا بازار تعمیر کرایا تھا۔ متعدد بڑی بڑی کشتیوں کو ایک جگہ جوڑ کر ان کے اوپر دوکانوں کی تعمیر کرائی گئی تھی تاکہ اگر شہر پارٹی جہاں تفریح کرنے کے لیے جاتے تو انہیں ہر طرح کی سہولتیں مہیا کی جاسکیں۔ دیکھیے خاند میر ص ۱۳۸-۱۳۹

۳ عقیف میں دیکھیے پلوں کی تعمیر کا ذکر۔ ناگر دشری نگر شہر میں جہم دریا پر ۲۰ پل تھے۔ دیکھیے تیمور

کے بیان کے لیے محفوظات تیموری ص ۳۰۷-۳۰۵

حد تک مکمل اور خود کفیل تھے۔ بعض حصے تو حقیقتاً ایک بڑے شہر کی جملہ خصوصیات کے حامل تھے اور چھوٹے پیمانے پر ایک شہر میں ملنے والی جملہ سہولیات وہاں مل جاتی تھیں۔

## شاہی محلات

ملک کا دارالخلافہ ان رہائشی حصوں میں ایک بہت پر شکوہ حصہ ہوتا تھا۔ اس میں حکمران کے رہائشی محلات اور اس کے عملے کے مکانات بنتے تھے۔ ہم سلاطین کے محلات اور عملے کے متعلق پہلے ہی بیان کر چکے ہیں۔ یہاں یہ بتا دینا بھی ضروری ہے کہ بادشاہوں کے رہائشی حصے جو بجائے خود ایک شاندار شہر کی حیثیت رکھتے تھے۔ صرف شاہی محلات اور عملے کے دیگر رہائشی مکانات پر ہی مشتمل نہ تھے۔ فیل خانوں اور اصطلیل، فوجی بارکوں، پریڈ کے میدانوں کے علاوہ شاہی محلات کی نمایاں خصوصیت اس کے وسیع اور حسین باغات، وسیع کھیل کے میدان، مساجد، حمام، مدارس اور مقبرے تھے۔ شاہی عمارت کاسنگ بنیاد جملہ مذہبی رسوم کے ساتھ بڑی شان و شوکت سے رکھا جاتا تھا۔ حسب معمول وقت کا تعین علم نجوم کے ماہرین کے مشورے سے کیا جاتا تھا۔ سید اور دیگر مذہبی عہدیداران ریاست نہ صرف شہنشاہ کے ہمراہ ہوتے تھے بلکہ عمارت کے لیے پتھر، مسالہ اور دیگر سامان کی فراہمی میں بھی مدد کرتے تھے۔ افتتاحی تقریب کے شروع میں شہنشاہ خود اپنے دست مبارک سے پہلے اینٹ عمارت کی بنیاد میں رکھتا تھا۔ اس کے بعد تعمیر کا اصل کام شروع ہوتا تھا۔ سلطان کی ذاتی رہائش کے لیے استعمال کی جانے والی عمارت میں

۱۷ مسلمانوں کے مکانات کے لیے دیکھیے گپتا ص ۵۰۔۵۱۔ ابن بطوطہ کا بیان ہے کہ طرب آباد دہلی کے موسیقاروں کے علاقے میں اپنا بازار اور مسجد تھی حتیٰ کہ اس میں ایک جامع مسجد بھی تھی۔ کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۱۸۔

۱۸ دیکھیے خواندہ میر کا بیان ص ۱۳۶۔ نیک ساعت مقرر کرنے کے لیے ہایوں بھی نجومیوں کی رائے لینے کے ساتھ ساتھ قرآن سے فال نکالنے میں بھی یقین رکھتا تھا۔ نیز دیکھیے میکاف جلد دوم ص ۲۴۔

بہت سے خفیہ دروازے اور راستے ہوتے تھے تاکہ خطرے کے وقت سلطان ان راستوں سے اپنی جان بچا کر نکل سکے یا اسی قسم کے کسی دوسرے موقع پر کام آجائیں۔ شاہی عمارات کے نقشوں کے لیے کوئی واضح اصول و ضوابط نہ تھے۔ ہر چیز سلطان کی خوشی اور رضا مندی پر منحصر تھی۔ مثال کے طور پر شہنشاہ ہمایوں نے خود ایک تیرتا ہوا بازار، ایک بھول بھلیاں اور ایک تیرتا ہوا محل تعمیر کرایا تھا۔ شاہی محلات کی ایک اور خصوصیت وہاں کی گھڑی تھی جس کے مطابق وقت کا اعلان ہوتا رہتا تھا۔ اور حقیقت

۱۔ برنی ص ۳۰۴

۲۔ تیرتے ہوئے محل کے لیے دیکھیے خاند میر ص ۱۳۹-۱۴۰۔ اس کی تعمیر تیرتے ہوئے بازار کے طور پر دو بڑی کشتیوں پر ہوئی تھی۔ اس محل کو انتہائی شان دار بنانے کے لیے دارالخلافہ کے گل لکڑی تراشنے والوں، دھات کا کام کرنے والوں اور فرنیچر بنانے والوں نے اپنی پوری لیاقت اور ذہانت اس میں صرف کی تھی۔ یہ محل سہ منزلہ تھا۔ بھول بھلیاں کے تفصیلی ذکر کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۴۴۔ یہ آگرے میں جہاں کے کنارے تھا۔ اس کی پختی منزل میں ایک دوسرے سے ملے ہوئے تین کمرے تھے۔ درمیانی کمرہ ہشت پہلو تھا اور اس میں ایک بڑا پانی کا حوض تھا۔ اس حوض کے بیچ ایک طاقتور بنا ہوا تھا جس میں سے دوسرے کمروں کو ایک خفیہ راستہ جاتا تھا۔ اس بات کا خاص خیال رکھا گیا تھا کہ اگر حوض پانی سے پورا بھرا ہوا بھی ہو تو دوسرے کمروں میں پانی نہ جانے پائے۔ ایک آدمی حوض میں داخل ہو کر طاقتور سے گزرتا تھا۔ اس کے گھومنے والے دروازوں میں سے گزر کر ان میں سے کسی ایک کمرے میں جا نکلتا تھا اور وہاں پہنچ کر وہ یہ دیکھ کر حیرت زدہ رہ جاتا تھا کہ کمرے انتہائی شان دار ہیں اور ان میں کھانے پینے اور موسیقی کا پورا انتظام ہے۔

۳۔ گھڑیوں کے استعمال کے لیے دیکھیے گزشتہ صفحات میں ایک حوالہ باب ۲۔ جہاں یہ بتایا گیا ہے کہ سلطان فیروز تعلق نے اس کے لیے ایک انگ محکمہ قائم کیا تھا۔ نیز دیکھیے میکلف جلد چہارم ص ۴۰۰۔ یہ گھڑیوں اس آبی گھنٹے کی طرح کا ہوتا تھا جو ہندوستان میں قدیم دور میں استعمال ہوتا تھا۔ دیکھیے این سی اینٹ انڈین وارڈ کلاک از فلپٹ جنرل آف دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۹۱۵ء نیز دیکھیے ایضاً ص ۷۲، جس میں سٹریڈ ایکٹر نے بیان کیا ہے کہ قدیم زمانے میں شب و روز کا وقت مقرر کرنے کے لیے آبی گھڑی اور دھوپ گھڑی دونوں مستقل تھیں۔ آدھے پہر کے طویل عرصے کو دھوپ گھڑی کی سوئی اور نادر کا کو موخر کر کے ذریعہ ناپا جاتا تھا (بقیہ حاشیہ اگلے صفحے پر)

ملک کے ہر اہم شہر میں وقت کا اعلان کیا جاتا تھا خصوصاً صبح کے وقت نغارے بجا کر وقت کا اعلان ہوتا تھا اور مسلم اکثریت کے شہروں میں حسب معمول صبح کی اذان سے وقت کا اعلان کیا جاتا تھا۔ رات کو شاہی محل کی دیکھ بھال ایک خصوصی عہدیدار اپنی نگرانی میں بڑی سختی سے کرتا تھا۔ ان افراد کے علاوہ جو رات کی ڈیوٹی پر ہوتے تھے یا جنھیں شہنشاہ کی طرف سے عمارت کے اندر قیام کا خصوصی اجازت نامہ ملا ہوا ہوتا تھا کوئی فرد رات کا پہلا گھنٹہ گزرنے کے بعد محل کی حدود میں داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ رات کو ہونے والے جملہ واقعات کی تفصیل ایک خصوصی افسر لکھتا تھا اور صبح کو شہنشاہ کے سامنے پیش کر دیتا تھا۔

خیموں میں رہنے کا رواج امیر غریب ہر طبقے میں مقبول تھا۔ دارالخلافہ سے باہر شہنشاہ

دگوشتر سے پیوستہ) ملک محمد جانشی کا بیان ہے کہ گھنٹے، آرمے گھنٹے اور چوتھائی گھنٹے کی پیمائش برتن میں ہانی بھر کے کی جاتی تھی (دیکھیے پدموات ص ۶۴) وقت کا اعلان طے بطلے دعات کے گھنٹے کو بجا کر کیا جاتا تھا اس گھنٹے کی موٹائی انگلی کی چوڑائی کی رنگنی ہوتی تھی اور اسے ہر پہر کے بعد بجایا جاتا تھا (بارنامہ ص ۲۶۵) ہندوستان سے باہر مسلمان زیادہ ترقی یافتہ گھنٹوں اور وقت پیمائگیوں سے واقف تھے (دیکھیے صدیقی اسلامک کلچر جلد اول یوز آف کلاک ان مسلم لینڈز) ہندوستان میں انھوں نے قدیم ہندو طریقے کو اپنا یا وقت کے تعین کے سلسلے میں ہارنے چند بہتر طریقے اپنائے۔ اس نے پہر کے علاوہ گھڑی کے اعلان کی ابتدا بھی کی۔ (دیکھیے بارنامہ ص ۵۱۷) ہایوں نے خاص وقت مقرر کرنے کے لیے آبی گھنٹوں کے علاوہ اسطرلاب بھی استعمال کیے (دیکھیے گلبدن ص ۵۲) عام طور پر ملک میں گھڑیاں (ہندوؤں کا آبی گھنٹہ) استعمال ہوتا تھا۔

۱۔ دیکھیے ابن بطوطہ کا بیان کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۶۰۔ دیکھیے خاند بھر ص ۱۵۶۔ دن میں کئی بار نغارہ بجا کر وقت کا اعلان کرنے کی ابتدا ہایوں نے کی یعنی پڑھنے کے وقت۔ سورج طلوع ہونے کے بعد، سورج غروب ہونے پر اور قمری بیسوں کی پہلی اور چودھویں شب میں۔ بہر حال اس کے جانشین اکبر نے گھڑیاں اور گھنٹے کے قدیم طریقے کی پھر ابتدا کی اور آبی گھنٹے ہمیشہ اس کے لشکر کے ہمراہ رکھے۔ (آئین اکبری جلد دوم ص ۱۹) ۲۔ محافظ شب اور دیگر قوانین کے لیے دیکھیے برنی ص ۶۰۶۔ منتظم محافظ خانہ کے لیے دیکھیے حنیف ص ۱۲۷۔ حنیف نے اس عہد پر وقت کے لیے کام کیا تھا نیز منتظم محافظ خانہ کے دیگر جوابات کے لیے دیکھیے تاریخ مبارک شاہی ص ۲۷۶۔ ۳۔ دیکھیے امیر خسرو کا وہ دل چسپ تجزیہ جب بادشاہ کی وجہ سے اس کا مکان گر گیا تھا اور اسے غصے سے (بقیہ حاشیہ اعلیٰ صفحہ ۲۷۶)



مختلف قسم کے خیموں کا استعمال تفریح اور شاہی سفر کے لیے کرتا تھا۔ سلطنت کے ابتدائی دور میں زیادہ وسیع اور پرشکوہ شامیانے نہ تھے۔ ان میں حسن و نزاکت دھیرے دھیرے بڑھی۔ یہاں تک کہ مغل شہنشاہ ہمایوں نے مختلف قسم کے چھوٹے اور بڑے خیمے اور شامیانے تیار کرائے جن سے اس کی ذہانت اور خوش ذوقی ظاہر ہوتی ہے۔ آخر کار خیمہ سازی کی صنعت نے اس حد تک ترقی کی کہ اکبر اور اس کے جانشین جب کہیں قیام کرتے تو خیموں کا ایک شہر آباد ہو جاتا تھا۔ مختلف قسم کے شاہی خیمے نسبتاً بڑے ہونے لگے اور ان میں زیادہ آرام اور آسائش ہونے لگی۔ خیموں اور شامیانوں کا فرنیچر ریشم کی بڑی درلیوں اور قالینوں نیز بڑے بڑے گاؤتکیوں اور اسی قسم کے دیگر سامان پر شکل ہوتا تھا۔ شاہی رہائش گاہوں کی تفصیلات ختم کرنے سے پیشتر شاہی محلات کی چند دیگر خصوصیات کا بتا دینا بھی ضروری ہے۔ شاہی رہائش گاہیں بہت وسیع اور اگر ممکن ہوتا تو کسی قدر بلند مقام پر ہوتی تھیں۔ یہ محلات عموماً کسی دریا کے کنارے ہوتے تھے تاکہ دن کے وقت

دگڑشتہ سے پوستہ) میں رہنا پڑتا تھا۔ اعجاز خسروی جلد پنجم ص ۶۱۔ شاہی لشکر میں حکمران اور دیگر افسران کے لیے خیمے ہوتے تھے اور سپاہیوں کے لیے پھوس کے چھتر۔ دیکھیے تذکرۃ الواقات ص ۱۲۵ ب۔ ہندوستان میں برسات کے موسم اور خیموں کی زندگی کے بارے کے تجربات یا برنامہ ص ۲۵۲۔

۷ دیکھیے معزالدین کی قباد سے پہلے شاہی خیموں (بارگاہ) کے سلسلے میں قرآن سعیدین ص ۴۰ پر ابتدائی حوالہ جات۔ اس سے پہلے بارگاہ یا شامیانہ اتنا چھوٹا ہوتا تھا کہ صرف دو ستونوں کی مدد سے کھڑا رہتا تھا۔ سلطان نے اس کے حجم اور ستونوں کی تعداد میں اضافہ کیا۔ شاہی چھتر کے لیے دیکھیے گلبدن ص ۶۹۔ اس کی شکل دائرہ نما ہوتی تھی ہمایوں کے شاہی خیموں کے سلسلے میں دیکھیے خواند میر کا بیان ص ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ مغل شہنشاہ نے ایک شامیانہ اتنا بڑا تعمیر کرایا تھا کہ اسے کھڑا کرنے کے لیے ستونوں کے بہت سے ڈھانچے تیار کرانے پڑے تھے۔ اس نے کلڑی کے ڈھانچے کا دورا خیمہ بنانے کا حکم دیا جسے (اس کے تیرے ہونے عمل کی طرح) اکھاڑ کر الگ الگ حصوں میں نہہ کر کے ایک مقام سے دوسرے مقام تک آسانی سے لے جایا جاسکتا تھا۔ اکبر کے دور تک (دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۱۵۱) اس فن میں مزید ترقی ہوئی اور ابو الفضل نے شاہی استعمال میں آنے والے متعدد قسم کے خیموں کا ذکر کیا ہے۔ جن میں معمولی راوی اور درویشی سے لے کر دو منزلہ اور آٹھ ستونوں کے شامیانے شامل ہیں۔

۸ آرائش کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۵۱۔

اس کا سایہ دیا کے پانی میں پڑے اور شب میں اس کی روشنی کے سائے سے اس کی خوبصورتی دہلا ہوتی رہتی تھی۔ دہلی اور آگرہ یا لاہور اور مانڈو کے شاہی محلات کو دیکھنے کے بعد تاثرات کو الفاظ میں بیان کرنا مشکل ہے۔ محلات کے ارد گرد حسین باغات اور کافی کھلی جگہ ہوتی تھی ہم بیان کر چکے ہیں کہ چندیری جیسے مقامات پر جہاں پتھر دستیاب ہوتا تھا اس کو کس طرح استعمال کیا گیا۔ سرخ پتھر کا استعمال بڑے پیمانے پر کیا جاتا تھا۔ اسے رگڑ کر اس قدر لغامت کے ساتھ چکنا کیا جاتا تھا کہ ابیر خسرو کے مطابق دہلی کے قلعہ کی پتھر کی دیواروں میں انسان اپنا چہرہ دیکھ سکتا تھا۔ بابر کی ہندوستان میں آمد سے پہلے قلعوں کے فرش کے بارے میں بہت زیادہ معلومات نہیں ملتیں۔ غالباً بابر کے زمانے میں ہندوستان میں پہلی بار سرخ پتھر اور اس کے خلوت خانے اور دیوان خانے کے فرش میں استعمال ہوا۔ یہ بات اگرچہ قطعی طور پر صحیح معلوم نہیں ہوتی ہے۔ سنگ مرمر کے استعمال کے سلسلے میں کوئی واضح ثوابد نہیں ملتے لیکن باقی ماندہ آثار سے ثابت ہوتا ہے کہ مغلیہ شان و شوکت کے دور سے پیشتر سنگ مرمر زیادہ استعمال نہیں ہوتا تھا۔

سلاطین کے محلوں میں متعدد حصے ہوتے تھے مثلاً، حمام، یا دیوان خانہ، لباس تبدیل کرنے کے کمرے، غسل خانے، خلوت خانے جن کا دروازہ ملحقہ صحن میں کھلتا تھا اور زمان خانے محل کی دیواریں ریشمی پردوں اور مخملی مشجر سے آراستہ کی جاتی تھیں جن پر زربفت کی جوار لگتی تھی اور قیمتی جواہرات لٹکے ہوئے تھے۔ یہ سجاوٹ کے بے استعمال کی جانے والی اشیاء میں عموماً سونے، آبنوس اور پچی کاری کے کام کیے ہوئے ہتھیار، شمع دان، فرش، جھلا، قالین آفتابے، خوشبودان، قلم دان، شطرنج کی بساط، کتاب دان اور سرپوش و غیرہ قابل ذکر ہیں۔ رات کو کمروں کو روشن کرنے کے بے شمع استعمال کی جاتی تھی شعلیں اور

۱۔ قرآن السعدین ص ۴۲-۴۳

۲۔ ایضاً

۳۔ گلبدن کا بیان دیکھیے ص ۱۳-۱۵

۴۔ کمروں اور آرائش کے بے دیکھیے عقیقہ ۱۰۰-۱۰۱۔ قضاہ بدر چاچ ص ۳۳-۵

کلیات خسرو ص ۴۷۲-



سلاطین کے مقابلے میں امر نسبتاً زیادہ محفوظ تھے۔ یہ امر اس بات سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ امر کے مکانات زیادہ پرسکون اور پُر آسائش تھے۔ ان کی حویلیاں بہت بڑی ہوتی تھیں اور ان میں کمرے وغیرہ بھی وسیع تھے۔ ان میں دیوان خانے، غسل خانے، کسی کسی حویلی میں پانی کے حوض، ایک وسیع صحن اور کتب خانہ بھی ہوتا تھا۔ حرم کی خواتین کے لیے جداگانہ رہائشی حصے ہوتے تھے۔ دیوان خانے کی آرائش کے لیے دیواروں کے نہایت قیمتی پردے اور دروازوں کے خوب صورت پردے استعمال کیے جاتے تھے۔ خوش حال ہندوؤں کے مکانات کی دیواروں پر سفیدی اور رنگ و روغن ہوتا تھا اور دروازے بڑے خوش نما ہوتے تھے۔ بنگال اور گجرات کے اعلیٰ طبقات کے گھروں کے سلسلے میں چند تفصیلات ملتی ہیں۔ بنگال میں مکانات اس قدر وسیع ہوتے تھے کہ اس کے ایک طرف حوض، دوسری طرف ایک باغیچہ، تیسری طرف بانس کا ایک کنج اور چوتھی طرف کھلا ہوا میدان ہوتا تھا۔ اڑیسہ میں بھی مکانات وسیع اور عمارت بلند ہوتی تھیں ان میں پھلوں کے باغیچے اور کھیتی کے لیے زمین کا کافی حصہ ہوتا تھا۔ اسی طرح مکانات کی تعمیر کے سلسلے میں گجرات بھی ایک ترقی پذیر ملک تھا۔ کھبایت بہت ہی پرشکوہ شہر تھا۔ یہاں سبزیوں کے باغیچے اور پھلوں کے متعدد باغات تھے جنہیں وہ

دیکھے کول اعلیٰ گڑھ) میں خلیفہ نامی ایک امیر کے گھر کا بیان جہاں مغل شہنشاہ نے گلبدن کا استقبال کیا تھا۔ اس مکان کو قیمتی گجراتی ہردوں سے آراستہ کیا گیا تھا جن پر زربفت کی جھال لگی ہوئی تھی۔ گلبدن اور دیگر خواتین کو جداگانہ کمرے تفویض کیے گئے تھے۔ دیکھے گلبدن ص ۱۸-۲۰۔ ایک امیر کے مکان کی تفصیلات کے لیے دیکھے امیر خسرو کا بیان اعجاز خسروی جلد پنجم ص ۵۸-۸۸۔ ملوات کے ایک افغان امیر غازی خان کے مکان میں کتب خانے کی تفصیلات کے لیے دیکھے ہارنامہ ص ۲۳۲۔ بابر کا بیان ہے کہ اس نے وہاں مذہبی کتب کا بہت بڑا ذخیرہ دیکھا۔

دیکھے حوالے کے لیے میکالف جلد اول ص ۲۷۵

دیکھے جرنل آن دی ڈیپارٹمنٹ آن لیٹرز ۱۹۲۷ ص ۱۱۶ نیز ہارپوسہ جلد اول ص ۶۱ جس میں

بنگال کے مسلمانوں کے مکانات میں پانی کے بڑے بڑے حوضوں کا ذکر ہے

عقیف ص ۱۶۵

تفریح کے لیے استعمال کرتے تھے۔ چمپانیر اور احمد آباد نے زیر مطالعہ دور کے اہتمام پر اہمیت حاصل کی۔ ان شہروں میں مکانات بڑے خوب صورت تھے۔ ان میں بڑے بڑے صحن تھے، میٹھے پانی کے حوض اور کنوئیں تھے اور یہ سب چیزیں دونوں شہروں میں پتھر سے تعمیر کی جاتی تھیں۔ اس زمانے میں مارواڑی تاجر غسل کے بڑے شوقین تھے اور اپنے مکانات کے اندر باغوں اور باغیچوں کے علاوہ پانی کے متعدد حوض بھی تعمیر کراتے تھے۔

تاریخ فرشتہ کے مصنف کا بیان ہے کہ اہل ہند مجموعی طور پر خوب صورت دریاؤں اور پانی کے وسیع ذخائر سے لطف اندوز ہونا نہیں جانتے تھے۔ اس کے خیال کے مطابق دکن کے لوگ بہتے ہوئے دریاؤں کے قریب اپنے مکانات تعمیر کرتے تھے۔ اس کے برخلاف اگر شمالی ہند میں کوئی اپنے خیمے کسی دریا کے کنارے نصب کرتا تھا تو وہ دریا کی طرف سے اہے چھپا لیتا تھا۔ مکانات کی تعمیر کے سلسلے میں بھی خوش ذوقی کی یہی کمی ظاہر ہوتی تھی۔ اس سے فرشتہ نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ ان کے مکانات جیل خانے معلوم ہوتے ہیں اور ان کے قصبات اور شہر بے رونق تھے۔ یہاں فرشتہ کے اس بیان کی صحت پر بحث نہیں کرنی ہے لیکن کسی بھی حالت میں یہ بات نہ صرف شاہی عمارت پر بلکہ ہندوؤں کے مکانات اور ان کے شہروں پر صادق نہیں آتی جن میں سے زیادہ تر دریاؤں کے کنارے آباد تھے۔

## فرینچر

شاہی محلات میں استعمال کی جانے والی اشیاء کے بارے میں ہم کئی بار ذکر کر چکے ہیں۔ اس سلسلے میں بہت مفصل حالات تو ہیتا نہیں ہوئے لیکن مندرجہ ذیل

- |   |   |
|---|---|
| ۱ | کہنایت کے لیے دیکھیے وارنٹھیما ص ۱۰۶ باربوسہ جلد اول ص ۱۶۱۔ چمپانیر اور احمد آباد |
| ۲ | کے لیے دیکھیے باربوسہ جلد اول ص ۱۲۵   |
| ۳ | ایضاً جلد اول ص ۱۱۳   |
| ۴ | دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد دوم ص ۷۸۷  |



تفصیلات سے ایک رائے قائم کی جاسکتی ہے۔ فرینچر سے متعلق عام اشیاء ہیں پٹنگوں اور کرسیوں کا شمار کیا جاسکتا ہے۔ چار پائیاں، جیسا کہ آج کل بھی رواج ہے، چار پایوں پر چار لکڑی کی پٹیاں لگا کر بنائی جاتی تھیں اور انہیں سوتی نواڑ سے بنا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ دوسری طرح کی ہلکی اور آسانی سے ایک مقام سے دوسرے مقام تک لے جانے والی چار پائیاں بھی استعمال ہوتی تھیں۔ حتیٰ کہ بعض لوگ سفر پر جلتے ہوئے اکثر اپنی چار پائی اپنے ساتھ لے جاتے تھے۔ مسہری سے متعلق دیگر سامان میں ہم دو عدد تکیوں، گدوں اور بالا پوش کا شمار کر سکتے ہیں۔ بعض اوقات امرا اور دولت مند افراد یہ چیزیں ریشم کی تیار کراتے تھے۔ سوتی یا کتان کے بالا پوش گدوں اور تکیوں کے لیے استعمال کیے جاتے تھے اور جلد تبدیل کر دیے جاتے تھے۔ پچھانے سے متعلق ان سب اشیاء مع بستر، ہر استعمال کی جانے والی اشیاء کے لیے عام اصطلاحی لفظ چمپر کھٹ استعمال کیا جاتا تھا۔ بعض حالات میں دولت مند لوگ سونے چاندی کے کام سے آراستہ چمپر کھٹ استعمال کرتے تھے اور ان پر ریشمی گدے پچھاتے تھے۔ یہ کبھی کبھی دولت مند ہندو لوگ گدوں کے بجائے خوب صورت دریاں استعمال کرتے تھے جنہیں سوتل پانی کہا جاتا تھا اور اپنے تکیوں میں رائی کے بیج بھر لیتے تھے۔ بنگال کے ایسے حصوں میں جہاں میریا پھیلتا تھا پھر دانی بھی استعمال کی جاتی تھی۔

اعلیٰ طبقے کے لوگ ریشمی گدوں کی لمبی کرسیاں استعمال کرتے تھے۔ دیگر لوگ مونگیا جیک وڈ کی بنی ہوئی پیڑھی استعمال کرتے تھے جو سوتی ڈوریوں سے بنی جاتی

۱۔ اس اصطلاح کے لیے دیکھیے برنی ص ۱۱۷۔ دیگر تفصیلات کے لیے دیکھیے کتاب ارسل جلد دوم ص ۷۳

۲۔ دیکھیے فرینچر ص ۱۳۷۔ مسو ص ۲۰

۳۔ دیکھیے جرنل آف دی ڈپارٹمنٹ آف یئرز ۱۹۲۷ ص ۲۳۱-۲۳۲

تھیں۔ سرکنڈوں کے بنے ہوئے موڑھے استعمال ہوتے تھے یہ غریب طبقے کے لوگ لوہے کے اسٹول اور امیر لوگ دیوان اور گڈے اور گاؤتیکے استعمال کرتے تھے۔ یہ عام لوگ مختلف قسم کے پنکھے استعمال کرتے تھے اور امیر لوگوں میں کئی طرح کے مکھی مارنے کے مورچھلوں کا استعمال ہوتا تھا۔<sup>۱</sup>

سلطان فیروز تغلق کے امتناعی احکامات سے ظاہر ہوتا ہے کہ سونے چاندی کے برتنوں، سونے کے کام والی ڈاب، ترکش اور پیالے، لوٹے اور ساغر کا استعمال امر میں بکثرت ہوتا تھا جسے سلطان اسلام کے منافی خیال کرتا تھا۔ اسی طرح دوسری اشیاء عیش و عشرت میں جن کا استعمال ممنوع قرار دیا گیا تھا۔ انسانی تصاویر، پردوں پر بنی ہوئی عمارت و مناظر، خیمے اور کرسیوں پر بنی ہوئی قابل ذکر ہیں۔ مزید برآں یہ بات بھی بالکل واضح کر دی گئی ہے کہ دولت مند طبقے کے مکانات متعدد قیمتی مسہریوں، پچھانے کی اشیاء اور دوسری قسم کے فرنیچر کے سامان سے آراستہ ہوتے تھے۔<sup>۲</sup>

اس ضمن میں گھریلو پالتو جانوروں کا ذکر بھی کیا جاسکتا ہے۔ جملہ گھریلو جانوروں میں طوطے کو بڑی مقبولیت حاصل ہے۔ اس کے بارے میں یقین کیا جاتا ہے کہ یہ قدیم ریشیوں کی جملہ صفات سے بھرپور ہے اور اپنے پالنے والے سے بھائی اور دوست کی طرح محبت کرتا ہے۔ یہ بڑی ذہانت سے متعدد محاورے اور دیگر الفاظ دہرا سکتا

<sup>۱</sup> منتخب التواریخ جلد اول - ص ۱۲۵

<sup>۲</sup> مورچھلوں کے لیے دیکھیے پدموت (ہندی) ص ۲۱ - جرنل آف دی ریپارٹنٹ آف لیژنڈ ۱۹۲۷ء

ص ۲۲۳ - ۲۲۴

<sup>۳</sup> امر کے مکانات میں فرنیچر کے لیے دیکھیے عقیف ص ۱۰۰ - پابندیوں کے سلسلے میں سلطان کے بیان کے لیے دیکھیے فتوحات فیروز شاہی ص ۱۰ - ۱۱۔

<sup>۴</sup> ملک محمد جاسی کی تصنیف میں دیکھیے پدموت کے مشہور طوطے ہیرامن کی تفصیل۔ نیز دیکھیے ناہر کے ذریعہ ایک طوطے کو تحفتاً پیش کرنے کے سلسلے میں تیمور کا بیان (ملفوظات تیموری ص ۱۹۰) یہ طوطا متعدد راجاؤں اور حکمرانوں کی صحبت میں رہ چکا تھا۔ نیز دیکھیے آب حیات میں محمد حسین آزاد کا بیان کہ ہالیوں کے گجرات پر حملہ کے وقت طوطے نے روی خان کی غداری کی مذمت کی تھی۔ آب حیات (اردو) لاہور ۱۸۸۳ء ص ۱۸ - ۱۹۔

ہے اس لیے طوطا امیر و غریب اور حتی کہ شاہی محلوں میں پسندیدہ پالتو پرندہ سمجھا جاتا تھا یہ خاندان کے مالی ذرائع کی نسبت سے طوطے کا پنجرہ گھر کے ساز و سامان کی ایک اہم مد تصور کیا جاتا تھا یہ گھریلو پالتو جانوروں میں بندر کا ذکر بھی آتا ہے لیکن اس جانور کو ہمیشہ بہت بے ضرر عزیز یا معصوم تصور نہیں کیا جاتا تھا یہ مختلف قسم کے کتے بھی بہت پسند کیے جاتے تھے اور انھیں شکار اور گھر کی دیکھ بھال اور حفاظت کے لیے تربیت دی جاتی تھی۔

ذرائع آمد و رفت کا مسئلہ بھی بہت دل چسپ ہے کیوں کہ لوگوں کو اپنی سواری کے لیے خود ہی انتظام کرنا پڑتا تھا۔ معمولی سفر کے لیے لوگ گھوڑے کی پیٹھ پر یا گھروں یا مختلف اقسام کی پیسے دار گاڑیوں کا استعمال کرتے تھے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ کھابیت میں بہت خوب صورت سواری گاڑیاں اور رکھو استعمال کیے جاتے تھے۔ وہ بند ہونے تھے اور ان پر گھر کے کردوں کی طرح پردا پڑا ہوتا تھا۔ ان کی کھڑکیاں سنہری چمڑے یا ریشمی پردوں سے آراستہ ہوتی تھیں اور ان کے گتے ریشم سے بنے ہوتے تھے۔ اسی طرح ان کے توشک اور گتے بھی بڑے قیمتی ہوتے تھے۔ یہ خواتین بند گاڑیوں میں سفر کرتی تھیں مختصر سفر میں خواتین کے لیے عموماً ڈولا کرائے پر لے لیا جاتا تھا جو پاکلی کی طرح ہوتا تھا اور اس پر بانس بندھے رہتے تھے اور آٹھ آٹھ آدمی اسے نبر وار لے جاتے تھے۔

۱۔ بنگالی شاعر چندری داس نے طوطے کے پنجرے کی تفصیلات بیان کی ہیں۔ پرندے کے بیٹھنے کی جگہ، پیالے اور برتن، بیروں سے بندھی گھنٹیاں سب سونے کی بنی ہوئی تھیں اور پنجرہ سورج دیوتا کے رتھ کی طرح چمکتا تھا۔ دیکھیے جرنل آف دی ڈیپارٹمنٹ آف لیزرز سنہ ۱۹۳۰ء۔ ص ۲۴۶-۲۴۷

۲۔ بندروں کے سلسلے میں امیر خسرو کے حوالہ جات، اعجاز خسروی جلد اول ص ۱۷۹

۳۔ باربوس کے بیان کے لیے دیکھیے باربوس جلد اول ص ۱۳۱

۴۔ دیکھیے ابن بطوطہ کا بیان کتاب ارطہ جلد دوم ص ۷۵۔ امیر خسرو کے حوالہ جات اعجاز خسروی جلد پنجم ص ۹۳ نیز دیکھیے خسروخان کا رہلی سے دیوگیر تک کا طویل سفر جو اس نے آٹھ دن میں پاکلی میں طے کیا جب اس پر الزام تھا کہ اس نے مبارک شاہ غلجی کو تخت سے اتارنے کی کوشش کی ہے دہلی

ص ۱۴۰۰

اس کی ایک چھوٹی شکل اور تھی جسے ڈولی کہا جاتا تھا اور جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں۔ پالکی عموماً امیر لوگ لمبے سفر کے لیے استعمال کرتے تھے۔ راستے میں قیام کے لیے دوکانیں اور سرائیں ہوتی تھیں جہاں باری دار نوکر اور جانور حتیٰ کہ مزید عواریاں بھی ہتیا ہو جاتی تھیں۔

ہم مندرجہ ذیل واقعے سے ارا اور دولت مند افراد کے گھریلو عیش و آرام کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔ جب جوت پور کے سلطان حسین کے کچھ ارا اس کے دشمن سلطان سکندر لودی کی حراست میں آگئے اور انھیں اس کے ساتھ قیام کرنا پڑا تو مورخ الذکر نے ہر امیر کو دو خیمے اور ایک شامیانہ، ایک سارہ خیمہ، ایک غسل خانہ دو گھوڑے، دس اونٹ (غالباً آمدورفت کے لیے) دس ملازمین اور ایک مسہری اور ایک بستر ہتیا کیا۔ مغربی ساحل کے تاجر مکانوں کو آرا ستر رکھنے کا بڑا ستر ذوق رکھتے تھے یہ

## پوشاکیں اور گھوڑے

باس کے سلسلے میں ہندوستان کے متعدد سماجی اور مذہبی طبقات میں کوئی یکسانیت نہ تھی۔ البتہ کسانوں اور نچلے طبقے کے افراد میں اس حد تک یکسانیت تھی کہ وہ کم از کم لباس استعمال کرتے تھے۔ ہم شاہی لباس اور بادشاہوں کے استعمال کی دیگر اشیا کا ذکر کر چکے ہیں۔ اپنی ذاتی زندگی میں شہنشاہ باس کے سلسلے میں

۱۔ تاریخ داؤدی کا بیان ص ۲۹

۲۔ گجرات کے تاجروں میں چینی مٹی کے استعمال کے لیے دیکھیے باربوسہ جلد اول ص ۱۲۷-۱۲۸۔ لنڈیر کے لوگوں کے پاس مختلف ڈیزائنوں کی خوب صورت چینی برتنوں سے بھری ہوئی الماریاں تھیں۔

۳۔ تبا کے ابتدائی استعمال کے لیے دیکھیے ماورئی ص ۶۲۳۔ اس میں استعمال ہونے والے

سامان کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۱۰۲-۱۰۳۔ دگر کے حوالے کے لیے دیکھیے برنی ص ۲۷۳

بالا پوش کے ہمایوں کے نئے ڈیزائن کے لیے دیکھیے خواند میر ص ۱۳۱-۱۳۲۔ عام لباس اور لباس شب

کے لیے دیکھیے اکبر نامہ جلد اول ص ۲۲۵۔ دہلی میں مختلف قسم کے ہلکے جوتوں کو آج کل بھی

سلیم شاہی کہا جاتا ہے۔

اپنے اہم امرا سے زیادہ مختلف نہ تھا البتہ اس کا لباس نہایت عمدہ قسم کا ہوتا تھا اور وہ اُسے بہت جلدی تبدیل کر دیتا تھا۔ سر کے لباس کے سلسلے میں سلاطین دہلی سلطنت کے ابتدائی دور میں ایک کلاہ یا لمبی تاتاری ٹوپی استعمال کرتے تھے۔ جلال الدین کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ پگڑھی استعمال کرتا تھا۔ مردانہ لباس میں وہ لوگ تنگ چوٹا یا تبا استعمال کرتے تھے جو موسم کی مناسبت سے تن زیب یا عمدہ قسم کی اون سے تیار کی جاتی تھی۔ بعد کے زمانے میں استعمال کی جانے والی پشوازی یا انگا کو اسی نمونے پر تیار کیا گیا تھا۔ موسم سرما میں سلطان کبھی کبھی چوغے کے اوپر ایک اور لباس پہنتے تھے جسے دگلا کہا جاتا تھا۔ یہ ایک ڈھیلا ڈھالا لباس ہوتا تھا جسے میں روٹی یا ایسی ہی کوئی چیز بھری ہوتی تھی۔ مغربی مالک سے قریبی تعلق پیدا ہونے کے بعد سلاطین نے فرغل یا فر کے کوٹ استعمال کرنا شروع کر دیے۔ مغل شہنشاہ ہمایوں نے ایک نئے قسم کے بالا پوش کو رائج کیا جو سینے کے اوپر سے کٹا ہوا اور اوپر سے کھلا ہوا ہوتا تھا۔ ہمایوں اسے تبا کے اوپر سے پہنتا تھا۔ اس کے یہ کوٹ اس کے نجومیاء تصورات کے مطابق مختلف رنگوں کے ہوتے تھے۔ مختلف مواقع پر یہ بالا پوش امل اور دیگر افراد کو خلعت کے طور پر عطا کیے جاتے تھے۔ معمولی قمیص، شلوار اور ہلکے اور خوب صورت جوتے بھی عام طور پر استعمال ہوتے تھے۔ رات کے وقت دوسرے کپڑے استعمال کیے جاتے تھے۔

وہ امیر جن کا تعلق سلطان کے مصاحبین خاص کے طبقے سے ہوتا سرکاری تقریبوں پر خلعت پہنتے تھے۔ یہ سرکاری لباس سر کے لیے کلاہ، ایک زربفت اور مخملی کام کا چوڑا اور ایک سفید پیٹی پر مشتمل ہوتا تھا۔ ایک بلند رتبہ امیر عموماً ایک شان دار تاتاری گھوڑے پر سوار ہوتا تھا جس پر قیمتی ساز بجا رہتا تھا اور چند لوگ اس کے آگے یا پیچھے چلتے رہتے تھے۔ اپنی ذاتی زندگی میں امرا عموماً چھوٹی سی ہندوانہ پگڑھی (پاگ) عمدہ ساخت کا

۱۔ برنی (قلمی نسخہ) ص ۲، بروکھڈ کی بی بی بولی کلاہ جس میں تاج اور موتی جڑے ہوتے تھے۔  
دیکھیے کلیات خسرو ص ۴۲،

۲۔ ایک امیر کے عام استعمال کے کپڑوں کے لیے دیکھیے واقعات مشاق ص ۲۴۔ ریشمی اور مخملی جنوں (لبہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)



ایک چغہ اور عام سادہ سا پاجامہ قمیص پہنتا تھا۔ لباس زیریں عمدہ تن زیب یا کسی اور عمدہ کپڑے کا ہوتا تھا۔ سونے کے لیے الگ کپڑے استعمال ہوتے تھے اور ہر ہفتہ تبدیل کر دیے جاتے تھے یہ اسی طرح کم درجے کے امرا اور دیگر افراد کے لباس کا بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

مخصوص طبقات کے لوگ اپنا امتیازی لباس استعمال کرتے تھے۔ سپاہی کے لیے کوئی خاص وردی مقرر نہ تھی البتہ اس کے ہتھیار اسے دوسرے لوگوں کے مقابلہ میں نمایاں کرتے تھے یہ شاہی غلاموں کی خاص پہچان یہ تھی کہ وہ ایک کمر کی پیٹی، اپنی جیب میں ایک رومال سرخ، جوتے اور کلاہ استعمال کرتے تھے۔ سرکاری عہدے دار عموماً چاندی یا سونے کی ہر دار انگوٹھیاں اپنی انگلیوں میں پہنتے تھے۔ یہ مختلف قسم کے لباس کسی بھی طبقے کے اتنے جاذب توجہ نہیں ہوتے تھے جتنے مسلمانوں کے مذہبی طبقے کے لباس لباس۔ عام راسخ العقیدہ مسلمان صرف سادہ سوتی کپڑے پہننا پسند کرتا تھا اور شرعی احکامات کے پیش نظر ریشم، منحل، زربفت

دگزشتہ سے پوست) اور عمدہ مل کے نیکروں اور قمیصوں کے لیے دیکھیے دیول رانی خضر خاں ص ۳۰۱۔ ایک مشہور نظم میں امیر خسرو نے ہندوؤں کی پگڑی (پاگ) کا حوالہ بھی دیا ہے۔ دیکھیے آب حیات لاہور ایڈیشن (اردو) از محمد حسین آزاد ص ۵۲

۱۵۔ مثال کے لیے دیکھیے واقعات مستحق ص ۲۲-۲۳۔ اجتادان دور میں بھاری پگڑیاں منحل سواروں کا امتیازی نشان ہوتی تھی۔ منتخب التواریخ جلد اول ص ۴۵۹۔

۱۶۔ شاہی ہر کے لیے دیکھیے تحفہ نصاب ص ۱۲۔ غلاموں کے لباس کے لیے دیکھیے عقیقہ ص ۲۶۸۔ دیگر طبقات کے لباس کے لیے دیکھیے ماہوان کا بیان جنرل آف رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۸۹۵ء ص ۵۲۲۔ بنگال کے سفری روائے فرانس (اور غالباً دہلی کے بھی) رنگین ریشم کے ایک گوبند کو اپنے سینے پر باندھ لیتے تھے اور ایک چغہ پہنتے تھے جس پر کالے دھاگے کا کام ہوتا تھا۔ رنگین پتھروں کی ایک ڈوری اور موٹے کی تسبیح اس کے شانے سے لٹکتی رہتی تھی اور گہرے سرخ پتھروں کا ایک حلقہ اپنی کلائی پر باندھتے تھے۔ امیر خسرو کا بیان ہے کہ میراثی یعنی پیشہ ور موسیقار بے چوڑے اور ڈھیلے بجائے پہنتے تھے۔ دیکھیے اعجاز خسروی جلد چہارم ص ۴۸۔

۱۷۔ دیکھیے تحفہ نصاب ص ۱۲-۱۳۔

یا فر اور رنگین لباس سے پرہیز کرتا تھا۔ اس کی پگڑی عموماً سات گز لمبی ہوتی تھی اور پگڑی باندھ کر اس کے سر سے پشت پر ڈال لیے جاتے تھے۔ وہ عام قمیص اور شلوار پہنتا تھا۔ مذہبی راسخ العقیدہ مسلمان وضو کی طہارت قائم رکھنے کے لیے جوتے اور موزے پہننے میں بڑی احتیاط ملحوظ رکھتا تھا اور وضو کرتے وقت مناسب قرآنی آیات پڑھتا تھا۔ (قدر پارہ XCVII) وہ ایک لوہے کے چھلے کے علاوہ انگلی میں کوئی قیمتی انگوٹھی نہیں پہنتا تھا۔ تارک الدنیا افراد کا لباس مقررہ تھا بلکہ انفرادی طور پر ہر شخص اپنا جداگاز لباس پسند کرتا تھا۔ ان میں بعض ایک اونچی درویش ٹوپی استعمال کرتے تھے جسے قلتوازہ کہتے تھے۔ پیروں میں لکڑی کی کمرٹاؤں ہوتی تھیں اور جسم کے گرد ایک بغیر سلا کپڑا پیٹ لیتے تھے۔ یہ صوفیا علما کے دوسرے طبقے کی طرح ادنی کپڑے کا بنا ہوا ڈھیلا لباس پہنتا پسند کرتے تھے۔

حالاں کہ بنگال اور گجرات ملک کے دوسرے حصوں کی بہ نسبت کچھ زیادہ مختلف نہ تھے پھر بھی بعض نمایاں خصوصیات کے حامل تھے۔ مثلاً بنگال کے دولت مند مسلمان سفید کپڑے کی عام چھوٹی سی پگڑی استعمال کرتے تھے۔ گریبان دار ایک لمبا چغہ۔ چڑے کے نوک دار جوتے، ایک چوڑا رنگین لمر کا پٹکا اور عام قمیص اور شلوار کا استعمال کرتے تھے۔ بعض اوقات دس پہلوؤں کی ٹوپی استعمال کرتے تھے۔ یہ گجرات میں جہاں عربی اثرات نمایاں تھے بھاری عربی پگڑی، ڈھیلا پاجامے، گھٹنوں تک چڑے کے لمبے جوتے اور انگوٹھیاں عام طور پر استعمال کی جاتی تھیں۔ ملازم عام طور پر اپنے مالکوں کے ہمراہ کٹار اور دوسرے ہتھیارے کر چلتے تھے۔

۱	حوالہ جات کے لیے دیکھیے برنی ص ۱۱۲ آئینہ اسکندری ص ۱۲
۲	دیکھیے کتاب ارحدہ جلد دوم ص ۹۰
۳	دیکھیے Notices etc. ص ۳۱۳
۴	دیکھیے بارہوسہ جلد دوم ص ۱۳۷ نیز جلد اول ص ۱۲۰
۵	دیکھیے بارہوسہ جلد دوم ص ۱۳۷۔ نیز جلد اول ص ۱۲۰
۶	دیکھیے مثلاً ماچوٹوں کے لباس کے سلسلے میں ٹوڈ کا بیان جلد دوم ص ۵۹، نیز ریاست (بہار حاشیہ اعلیٰ صفحہ ۱)

کے ہمراہ کٹار اور دوسرے ہتھیار لے کر چلتے تھے۔<sup>۱</sup>

ہندوؤں کے لباس کا ذکر کرتے ہوئے ہم پہلے بتا چکے ہیں اعلیٰ طبقے کے مسلمانوں میں ہندوؤں کی پگڑھی کا رواج رواج ہو رہا تھا۔ اصولی طور پر ہندو دولت مند طبقے میں مسلمان امرا کے لباس کا رواج روز بروز بڑھ رہا تھا۔ اگر کوئی ہندو اپنے فرقے کا مخصوص نشان یا اعلیٰ ہندوؤں میں استعمال کیے جانے والے مخصوص زیور کو ہٹا دیتا (مثال کے طور پر راجپوتوں میں استعمال کیے جانے والا کان کا بُندا) تو کسی ہندو اور مسلمان امیر میں فرق کرنا مشکل ہوتا تھا۔<sup>۲</sup> دیگر متعدد سماجی طبقات میں برہمن اپنی پیشانی پر تلمک لگاتا۔ سنہری حاشیہ کی ٹوپی استعمال کرتا۔ اپنی ہاتھ میں ایک دو شاخہ (بیساکھی) رکھتا تھا اور پیروں میں قیمتی دھات کی جڑی ہوئی چمپل پہنتا تھا اور اسی حال میں پورے قصبے میں ہر خاص و عام کو برکت کی دعائیں دیتا ہوا کھومتا پھرتا تھا۔<sup>۳</sup>

تارک الدنیا افراد (سادھو جوگیوں) کا کوئی مقررہ لباس نہ تھا۔ زیادہ دکھاوا کرنے والے برہمن کی کھال استعمال کرتے تھے لیکن اچھے لوگ نام و نمود سے پرہیز کرتے تھے۔ تارک الدنیا لوگ ایسے بھی تھے جن کا لباس صرف لنگوٹی تک محدود تھا۔

(گوشت سے پیوستہ) جیسلمیر میں لباس کی تفصیلات کے لیے دیکھیے ٹوڈ کا بیان "بھاٹوں کا لباس سفید کپڑے یا چھینٹے کے چمچے باجے پر مشتمل ہوتا ہے جو گھٹنوں تک لمبا ہوتا ہے مگر بند اتنا اوپر بندھا ہوا ہوتا ہے جس سے سینہ بالکل چھپ جاتا ہے۔ پا جاہ بالکل ڈھیلا ہوتا ہے اس میں بہت سی تہیں ہوتی ہیں اور ٹخنوں پر بالکل کسا ہوا ہوتا ہے اور پگڑھی جو عام طور پر گلناری رنگ کی ہوتی ہے سر سے اوپر پوری ایک فٹ اٹھی رہتی ہے۔ ایک کٹار کمر کی پیٹی میں لگی رہتی ہے۔ ایک ڈھال جو برہمن کے تسے میں لگی ہوتی ہے بائیں شانے سے لٹکتی رہتی ہے اور اسی جڑے کی ایک پیٹی میں تلوار لگی رہتی ہے۔ دیکھیے جلد دوم ص ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ نیز بہار پریزیڈنٹ لائف از گریسن ص ۱۴۳۔ ۱۴۵۔ جس میں قدیم لباسوں اور ایسے لباسوں کے سلسلے میں اصطلاحات دی گئی ہیں جو آج کل بھی رائج ہیں۔

۱۔ پداوت ص ۱۶۶

۲۔ دیکھیے سرکار ص ۱۱۴

۳۔ ایضاً ص ۵۴۔ لباس کی انتہائی کمزوری کا ذکر لالائے انتہائی حقارت سے کہا ہے "وہ شگی رہ کر (لیقہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)"

اور دیگر ضروریات زندگی کے لیے ان کے لیے ایک توہنی کافی ہوتی تھی۔ دیگر چند لیے بھی تھے جو اپنے مذہبی اصولوں کی پابندی کرنے کے لیے عموماً اپنے سر منڈوا لیتے تھے۔ کانوں میں بھاری کنڈل پہنتے تھے اور ساتھ ساتھ ہرن کا سینگ رکھتے تھے اور جسم پر راکھ مل لیتے تھے۔ چند ایسے بھی تھے جو اپنے سامان میں مندرجہ ذیل اشیا کا اضافہ کر لیتے تھے جیسے گرو اباس، ایک چکر، ایک ترسول، ایک مالا، گول بے بیجوں کی مالا، گلہری کی کھڑاؤں، ایک پھاتہ، ایک ہرن کی کھال اور مانگنے کھانے کا ایک پیالہ۔ البتہ گرو نانک کے متبعین ان خصوصیات کو ناپسند کرتے تھے اور دوسرے لوگوں کی طرح سادہ لباس پہنتے تھے۔

ہندو عوام سے متعلق دیگر تفصیلات یہ تھیں کہ وہ عموماً ننگے پیر اور ننگے سر رہتے تھے۔ دھوتی یا بے کپڑے کا ایک چادر جسے وہ کر کے نیچے باندھتے تھے ان کے لیے کافی اور باعزت لباس تھا۔ گجرات میں کچھ لوگ سرخ رومال سر پر باندھتے تھے۔ کچھ گجراتی بنیے ریشمی یا سوتی قبضے تھیں۔ لوک دار جوتے اور ریشمی یا زربفت کے چھوٹے کوٹ پہنتے تھے۔ گجرات کے برہمن صرف دھوتی ہی پہنتے تھے اور بالائی جسم ننگا رکھتے تھے۔ صرف جینیو ہی ننگے جسم پر ہوتا تھا۔

خواتین کے لباس کے سلسلے میں بہت کم تفصیلات ملتی ہیں۔ عموماً یہ لباس دو طرح کا ہوتا تھا۔ پہلا لمبی چادر یا ملل کے عمدہ کپڑے کے ٹکڑے (جو موجودہ ساڑھی

(گزشتہ سے پیوستہ) ہوا میں سیر کرنا چاہتی تھی۔ نیز ننگے سادھوں کے سلسلے میں دیکھیے دوسرا حوالہ چاند ص ۲۲۸

تفصیلات کے لیے دیکھیے سرکار ص ۱۱۱، پدموات ص ۱۲۷، جنرل آن ری ڈیپارٹمنٹ آن لیزز ص ۱۹۲، ص ۳۵، شاہ ص ۱۶۲۔ یکاوت جلد اول ص ۳۰-۳۱-۹۴-۱۰۲-۱۶۲۔

دیکھیے دارتیا ص ۱۰۹

دیکھیے باربور جلد اول ص ۱۱۳-۱۱۶

دیکھیے باربور جلد اول ص ۱۱۳-۱۱۴۔ پداول جگیا از دیپاتی۔

دیکھیے زیمین ص ۱۳۶۔

سے زیادہ نہ ہو۔ نہ ہوتا تھا) اور ایک چھوٹی آستینوں کے چوڑے پر مشتمل ہوتا تھا جو کمر کے پیچھے آتا تھا۔ اس کے ساتھ ایک گہرے رنگ کی انگلیا بھی ہوتی تھی جسے جوان لڑکیاں یا شادی شدہ عورتیں پہنتی تھیں۔ اس لباس میں ایک آسانی یہ تھی کہ بازو بالکل آزاد رہتے تھے اور سر کا کچھ حصہ ساڑھی کے پلو سے ڈھکا رہتا تھا۔ یہ دوسری قسم کا لباس جو دو آبے میں زیادہ مقبول تھا یہ ہنگے یا بے اور بہت ڈھیلے لباس، ایک چولا یا انگلیا اور ایک دوپٹہ یا بے انگوچھے پر مشتمل ہوتا تھا جسے کبھی کبھی سر ڈھکنے کے لیے بھی استعمال کیا جاتا تھا۔ گجراتی خواتین سنہری زری کے جوتے پہنتی تھیں۔ دیگر صوبوں کے سلسلے میں کوئی معلومات ہم تک نہیں پہنچیں لیکن انداز یہی ہے کہ مردوں کے مقابلے میں خواتین زیادہ استعمال کرتی تھیں۔ اعلیٰ طبقے کی مسلمان خواتین عموماً ڈھیلی شلوار ایک قمیص، ایک دوپٹہ اور حسب معمول چادر استعمال کرتی تھیں۔ خواتین کے لباس کی وضع قطع کم و بیش اب بھی ہندوستان میں ویسی ہی ہے اس میں یہ اضافہ البتہ کیا جاسکتا ہے کہ ماتم کے دنوں میں نیلا رنگ استعمال ہوتا تھا اور علاوہ چند مخصوص مواقع کے عورتیں روزانہ استعمال کے لیے اس رنگ کا کپڑا پہننے سے گریز کرتی تھیں۔ عورتیں عموماً بھرد کیلے رنگوں، پھینٹوں اور تصویر والے کپڑوں کو پسند کرتی تھیں۔

- ۱۔ پدمات کے بیان کے لیے دیکھیے پدمات ص ۲۱۴۔ آئین اکبری جلد دوم ص ۱۸۳۔ سدا چتر ص ۱۰
- ۲۔ دیکھیے فریڈمن ص ۱۲۶
- ۳۔ دیکھیے اکبرنامہ جلد اول ص ۱۵۵۔ آئین اکبری جلد دوم ص ۱۴۱-۱۴۲۔
- ۴۔ دیکھیے امیر خسرو کے اندازے کے لیے اعجاز خسروی جلد چہارم ص ۲۷۴۔ نقش و نگار سے آراستہ کپڑے کا حوالہ کپڑے کی صنعت کے سلسلے میں پہلے ہی دیا جا چکا ہے۔

۵۔ گزشتہ صدی میں جنوبی ہند میں نانک پنتھیوں کے لباس کے سلسلے میں دیکھیے ہر کلونز اسلام از کروک ص ۱۴۹۔ یہ لوگ اپنی گردنوں کے گرد رنگین ڈوریاں دسیلی پہنتے تھے۔ اپنی پیشانیوں کے وسط میں کاجل کا نشان لگاتے تھے اور اپنے چہروں پر صندل کی لکڑی گھس کر لگاتے تھے۔ چھوٹے چھوٹے قرآن توہید کی طرح رکعت تھے اور سیپ کے ہار لگے میں پہنتے تھے۔ نیز دیکھیے لباسوں کی مختلف اقسام جنہیں گرد نانک پہنتے تھے۔ سیکانف جلد اول ص ۵۸-۱۳۵-۱۴۴-۱۶۳



اس خیال سے کہ ہندوستانی لباس کی رنگارنگی اس دور میں بھی کچھ لوگوں کے ذہنوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیتی ہے جو اس خیال کو بہت زیادہ پسند کریں گے کہ سب ہندوستانیوں کے لیے یکساں لباس اختیار کر لیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گرونانک نے اس مسئلے پر کافی وقت اور توجہ صرف کی۔ سکھ روایات سے اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے ہندو اور مسلم لباسوں کو یکجا کر کے بارہا استعمال کیا تھا۔ وہ بہر حال ہر ایک کی نمایاں خصوصیات کو ہم آہنگ نہ کر سکے یہ جیسا کہ ہم پہلے بتا چکے ہیں کہ امریکساں لباس کو استعمال کرنے میں کامیاب ہو گئے اور غریب عوام سب کے سب تقریباً تنگے ہی رہتے تھے۔

ایسی شہادتیں کم ملتی ہیں جن میں علما نے اپنی مخصوص تمکنت کی اس قدر جدوجہد کی ہو جس قدر اپنے مخصوص لباس کو برقرار رکھنے کے لیے انھوں نے کی۔ فیروز شاہ تغلق کے دور میں تالیف شدہ قانونی خلاصہ میں اس امر پر زور دیا گیا ہے کہ حکومت کو چاہیے کہ وہ مسلم علما کا لباس ہندوں کو نہ پہننے دے۔ ہماری نظر سے ایسی کوئی تحریر نہیں گزری جس سے ظاہر ہوتا ہو کہ ہندوؤں نے فقہ فیروز شاہی کے ان اندراجات کے سلسلے میں کوئی قدم اٹھایا ہو۔ یہ امر قطعی مشتبہ ہے کہ آیا اس قسم کی کوئی تبدیلی پسندیدہ تھی۔ حالانکہ ہندوستان میں لباس کے سلسلے میں کافی تبدیلیاں آچکی ہیں لیکن قدیم مردانہ اور

۱۔ امن مسئلہ پر بحث کے لیے دیکھیے فقہ فیروز شاہی ص ۴۱۸۔ ب جس سے اس کی خالص مذہبی حیثیت واضح ہو جاتی ہے۔

۲۔ زمانہ حال میں مسلمان خواتین کی شلوار کو پنجاب میں ہندو عورتیں استعمال کرنے لگی ہیں دیکھیے اپریل گزیٹر انڈیا جلد x x ص ۲۹۳۔ دیگر لباس کم و بیش وہی ہیں جو ابتدائی دور میں تھے مثلاً راجپوتانے میں اعلیٰ طبقے کی خواتین ڈھیلے کا استعمال کرتی تھیں (دیکھیے ٹوڈ جلد دوم ص ۴۵۹-۵۹۰-۱۲۵۳-۱۲۵۴) بنگال اور بھمنی میں ساڑھی تقریباً سبھی طبقوں میں استعمال ہوتی ہے (اپریل گزیٹر آف انڈیا، جلد ۱۸ ص ۱۷۴) و xx ص ۲۹۳) مردانہ لباسوں میں دھوتی اور پگڑی (دونوں لمبی اور چھوٹی) سبھی لوگ استعمال کرتے ہیں۔ نیز دیکھیے بہار پریزیڈنٹ لائف از گریسن ص ۱۳۷-۱۳۹۔ ان لباسوں کے نام بھی دیے گئے ہیں جو ابھی تک مستعمل ہیں۔

زمانہ لباس آج کل بھی بڑی حد تک ویسے ہی پہنے جاتے ہیں۔

## خوشبو، سنگار اور زیورات

دولت مند طبقے کے مردوں اور عورتوں دونوں کے لیے جسمانی حسن میں اضافہ کرنے کے لیے کافی آسانیاں فراہم تھیں۔ تقلید پسند مسلمانوں اور صوفیوں دونوں کے اثرات نے جسمانی حسن کی طرف توجہ دینے میں کافی ہمت افزائی کی۔ کسی عالم کی داڑھی اور اس کے لمبے لہراتے ہوئے بالوں کے کچھے دولت مند اور امرا کے نسوانی چہروں سے زیادہ پرکشش ہوتے تھے۔ بہر حال رسول خدا نے اس قسم کے چہروں کو ایک بار ناپسند کیا تھا۔ بالوں کا سنوارنا اور خوشبوؤں اور عمدہ لباس کا استعمال شرافت اور اچھے خاندان کی نشانی سمجھا جاتا تھا۔ جوانی گزرنے کے کافی عرصے بعد بھی جوان دکھائی دینے کا عام شوق تھا۔ اس کے لیے معزز افراد ہر قسم کی ترکیبیں استعمال کرتے تھے۔

مثلاً دیکھیے گپتا ص ۹۱۔ مسلمانوں کی طویل داڑھیاں بعض حالات میں ان کے سینوں سے نیچے تک بڑھ جاتی تھیں۔ دہلی کے مشہور صوفی شیخ نظام الدین اولیاء نے اپنے مریدوں کو ہدایت کی تھی کہ وہ بالوں کو صاف کرنے کے لیے کنگھے اور دانتوں کے لیے مسواک استعمال کیا کریں۔ برنی ص ۲۲۸

دیکھیے برنی ص ۱۳۷۔ مورخ برنی عام لوگوں یا بالفاظ دیگر بے حقیقت لوگوں سے ناراض ہے کیوں کہ وہ بھی اپنی داڑھیوں میں کنگھا کرتے تھے، خوشبو استعمال کرتے تھے اور خوب صورت لباس زیب تن کرتے تھے۔

۳۱۔ بالوں کو رنگنے کے سلسلے میں امیر خسرو مضحکہ اڑاتے ہیں۔ دیکھیے مطلع الاوار ص ۱۷۳۔ ایضاً ص ۱۸۶۔ پر سرد کے استعمال کا مذاق اڑایا ہے۔ درمیانہ عمر کی عورتیں اپنے ڈھلتے حسن کو برقرار رکھنے کے لیے بڑی سخت جدوجہد کرتی تھیں۔ اپنی ابروؤں پر رنگ لگاتی تھیں، چہرے پر پاؤڈر اور آنکھوں میں سرس۔ لگاتی تھیں لیکن اس کے نتائج غالباً زیادہ خاطر خواہ نہ ہوتے تھے چونکہ امیر خسرو نے طنزاً انہیں مشورہ دیا ہے کہ وہ نیک اعمال کی خوبصورتی پیدا کریں اور جسم کی خوبصورتی کی طرف توجہ نہ دیں۔ (ایضاً ص ۱۸۶-۱۹۲)

۳۲۔ غسل کے انتظامات کے لیے دیکھیے کتاب ارحلہ جلد اول ص ۲۳۳۔ غسل کے لیے تیل کی کمی کے سلسلے میں کنہرام کی شکایت کے لیے دیکھیے گپتا ص ۶۲۔ نیز جرنل آن دی دیپارٹمنٹ آن لیریز سنہ ۱۹۲۷ء ص ۲۵۔

نہانے کے لیے وسیع پیمانے پر انتظامات کیے جاتے تھے۔ ہندو لوگ عموماً نہانے سے پہلے سر پر تل کا تیل مل کر یہہ سے دھو لیتے تھے۔ نہانے کے بعد جو عموماً بہتے پانی میں ہوتا تھا، ہندو اپنے جسم پر خوشبو ملتے تھے اور بالوں میں خوشبودار سفوف قسم کی کوئی چیز چھڑکتے تھے۔ صابن کے بجائے ہڑ استعمال کی جاتی تھی۔ مرد عورت دونوں مشک اور چندن استعمال کرتے تھے البتہ عورتیں کم کم۔ اقارو وعود *Lignum aloes* اور کئی قسم کے خوشبودار تیل استعمال کرتی تھیں یہ گجرات میں عورتیں میٹھا خوشبودار مرہم ملتی تھیں کبھی کبھی زعفران میں سفید چندن اقارو، کافور، مشک اور زعفران سب کو عمدہ ڈھنگ سے ملا کر اور عرق گلاب میں گوندھ کر استعمال کیا جاتا تھا۔ خود کی لکڑی *Apunaria Aquatica* جلد اجتماعی مواقع پر گھر میں سلگانے کے کام آتی تھیں یہ اگر کوئی کسی سے ملنے باہر جاتا تو وہ عموماً اپنے ماتھے پر تاک لگاتا۔ پھول یا کوئی خوشبو باوں میں لگاتا اور ایک پان کھاتا۔ عورتوں عورتوں کو حسن کے اہتمام کا زیادہ حق تھا۔ وہ اگر سارا نہیں تو اپنے وقت کا زیادہ حصہ جسمانی حسن کے اٹھانے اور خوب صورت دکھانی دینے میں صرف کرتی تھیں اور ان کی یہ کوشش زیادہ کامیاب ہوتی تھی۔ بالوں کو سنوارنے میں کافی توجہ دی جاتی تھی لیکن اتنی نہیں جتنی برما کے باشندے کرتے تھے۔ جسمانی حسن کے اٹھانے میں جو چیزیں استعمال ہوتی تھیں ان میں آنکھوں کے لیے سر، مانگ میں سیندور، سیند

- ۱۔ گجراتی کے لیے دیکھیے باربوس جلد اول ص ۲۱۱-۲۱۲
- ۲۔ ایضاً ص ۲۰۵
- ۳۔ مثال کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی جلد دوم ص ۲۰۶
- ۴۔ دیکھیے باربوس جلد اول ص ۲۰۵
- ۵۔ مثال کے طور پر دیکھیے ہندو عورت کا ذکر اس کی برہمنوں کا گہرا رنگ اس کے شانہ و شوکت ہونے والی سیاہ پتلیوں والی بڑی بڑی آنکھیں اور زیتونی رنگ
- ۶۔ دیکھیے کیمریج ہٹری آف انڈیا جلد سوم ص ۲۴۴-۲۴۵ کی مصاحب نے بال سنانے کے کرتے کم پھین مختلف طریقے سنانے میں جن کا *Alu Alau* میں رواج تھا
- ۷۔ دیکھیے پراولی جگیا ۱۱۱۱-۱۱۱۲

پر مشک، ہونٹوں کے لیے پان، دانتوں کے لیے مٹی، بھوؤوں کے لیے کوئی کالا سفوف اور ایک ہندو کنواری لڑکی کے لیے اس کی ذات کا نشان قابل ذکر ہیں۔ جنا کا استعمال بھی بہت جلد پھیلا اور یہ بہت پسند بہت پسند کی جانے لگی۔ جنوبی ہند کی عورتوں نے اس سلسلے میں ایک قدم اور بڑھایا اور بناؤنی بال استعمال کرنے لگیں۔ شمالی ہند میں مردوں اور عورتوں دونوں کے بال قدرتی طور پر بڑے لمبے تھے۔

## زیورات اور ظاہری وضع قطع

مردہوں یا عورت دونوں کے جسمانی حسن کے لیے زیورات اہم مد کی حیثیت رکھتے تھے۔ کانوں میں بامے پہننا اچھے خاندان کی نشانی تصور کیا جاتا تھا۔ ایک راجپوت جنگ جو کی نمایاں خصوصیت اس کے اوپر کوڑے ہوئے گل پتھے اور کانوں کے بامے ہوتے تھے۔ گجراتی بنیے قیمتی پتھروں سے جڑے ہوئے سونے کے بامے، انگلیوں میں بہت سی انگوٹھیاں اور کپڑوں کے اوپر ایک سنہری پیٹی پہننے کے شوقین تھے۔

۱۔ سیماں میں خنا کے پودے کی دریافت کے لیے دیکھیے راورٹی ص ۱۲۲۲۔ امیر خسرو اور ملک محمد جاسی نے خنا کے استعمال کے متعدد حوالے دیے ہیں۔

۲۔ جنوبی ہند کے لیے دیکھیے فریمین ص ۱۳۸۔ میجر ص ۲۳۔ بعض عورتیں نقشین پیوں سے اپنا سر ڈھکتی تھیں۔ بعض دوسری عورتیں سیاہ رنگ کے مصنوعی بال استعمال کرتی تھیں۔ شمالی ہند کے لیے دیکھیے فریمین ص ۱۳۸۔ عورتیں طویل، چمک دار اور لہردار بال بڑھاتی تھیں، ان کی چوٹیاں گوندھتی تھیں اور انہیں ناشپاتی کی شکل میں سر کے اوپر باندھتی تھیں۔ اس گانٹھ کے اوپر ایک سنہری بن سنہری زنجیر میں لٹکا رہتا تھا۔ مردوں کو بھی بال بڑھانے کا کافی شوق تھا۔ دیکھیے جنرل آف دی ڈیپارٹمنٹ آف لیٹرز ص ۱۹۳۔ ۴۱ ص ۴۶۔ گجراتی بنیے بال بڑھاتے تھے اور اس میں چوٹیاں اور گانٹھیں باندھ کر پگڑی کے نیچے کر لیتے تھے۔ دیکھیے باربوسہ جلد اول ص ۱۱۳۔

۳۔ دیکھیے پدماوت ص ۶۱۹۔

۴۔ دیکھیے باربوسہ کا بیان جلد اول ص ۱۱۳۔

۵۔ دیکھیے آئزور لندن ۳ جنوری ۱۹۲۲ء جس میں مسٹر جوزف کچن کی رائٹل انٹی ٹوٹ آف انٹرنیشنل ایئر (بقیہ حاشیہ اگلے صفحے پر)

مردوں کے دیگر زیورات، اگر ہم انہیں زیور کہہ سکیں، خوب صورت تلواریں، کٹاریں اور دیگر ہتھیار تھے۔ ہندوستان میں آج کل کی طرح صنف نازک کی عام کمزوری سر سے پیر تک زیور پہننا تھی۔ افسانہ حسن کے لیے جو زیورات استعمال کیے جاتے تھے ان میں عورتیں زیادہ اور وزنی زیورات کو پسند کرتی تھیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کی پسند اچھی قسم پر کم توجہ دیتی تھی۔ ان معاملات میں عورتوں نے قدرتی حسن کے حامیوں کی رائے کو بہت کم اہمیت دی جو زیورات کے استعمال کو کلتی یا جزوی طور پر ختم کرنا چاہتے تھے۔ ہندوستان کی ہر عورت پورے جسم پر زیور پہننا سہاگ کی نشانی تصور کرتی تھی۔ صرف بیوگی کی حالت میں وہ اپنے زیورات وغیرہ کا استعمال اور مانگ کا سیندور ختم کر دیتی تھیں۔ درحقیقت یہ اپنے جملہ عیش و آرام، خوشیوں، حتیٰ کہ اپنی زندگی سے بھی دست بردار ہو جاتی تھیں۔

سر، بازوؤں، ناک، کان، انگلیوں، گردن، گلے، ران اور پیروں میں پہنے جانے والے مختلف زیورات کا شمار کرنا مشکل ہے۔ ابو الفضل کے خیال کے مطابق

گزشتہ سے پیرتہ کی رپورت کا حوالہ دیا گیا ہے۔ اس کی رائے ہے کہ ہندوستان میں ایک صدی سے بھی کم مدت میں ۶۰ کروڑ پونڈ کی لاگت کا سونا استعمال ہوا۔ یہ سوا خصوصاً جڑاؤ اور دیگر زیورات کی شکل میں استعمال ہوا۔ مثلاً کانوں کے آویزے، ناک کے بائے، ہار اور پیروں کے چھتے اور اس کے جملہ زیورات میں استعمال ہو جنہیں خواتین جسم پر پہن سکتی ہیں۔

ایر خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے دیول رانی ص ۲۲۳۔ اس کا بیان ہے کہ قدرتی طور پر حسین عورتوں کو زیورات یا مصنوعی زیبائش کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ زیادہ زیورات کو پسند نہیں کرنا صرف گلے اور کان کے چند ہلکے جڑاؤ زیورات کو پسند کرتا ہے۔

پداول بنگیا

دیکھیے تیمور کا بیان سلفوظات تیموری ص ۲۸۹۔ دہلی کی تباہی کے وقت اس نے دیگر ایشیا کے علاوہ بڑی تعداد میں مہری زیورات خصوصاً جڑاؤ زیورات جمع کیے۔ مختلف زیورات کی تفصیل دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۱۸۳-۱۸۵۔ جرنل آن دی ڈیپارٹمنٹ آن ایریز، ۱۵۲۷ء، ص ۱۶۱-۱۶۲۔ کتاب الرطل جلد اول ص ۲۲۶-۲۲۷۔ موجودہ دور کے زیورات کے لیے دیکھیے ہمارے پینٹ لائف انگریزوں میں ص ۱۱۵-۱۱۶ جس میں تقریباً ملنے جلتے نام اور

آئین اکبری جلد دوم ص ۱۸۳

اصطلاحات استعمال ہوئی ہیں



ایک شریف عورت کے لیے کم از کم سولہ سنگھار ضروری ہیں۔ ہم نسوانی حسن کی ان آرائشوں کا ذکر کر کے اپنا یہ بیان ختم کرتے ہیں۔ غسل، تیل کی مالش، بالوں کی سجاوٹ، ماتھے پر زیور پہنا اور چندن کا ٹیکا لگانا۔ ایک مناسب لباس، ذات کا نشان، آنکھوں میں سرمہ کانوں میں آویزے۔ ایک موتی یا سونے کی ناک کی بالی۔ گردن کے لیے کوئی زیور یا ہار ہاتھوں پر ہندی۔ چھوٹی چھوٹی گھنگھروں والی پٹی سینے کے لیے۔ پیروں کا کوئی زیور پان کھانا اور آخر کار اپنے طور طریقوں میں رکھ رکھاؤ۔ مردوں کی سجاوٹ کی بھی اسی طرح کی ایک فہرست مندرجہ ذیل ہے۔ ایک خوب صورت داڑھی، صاف ستھرا جسم، ماتھے پر تلمک، جسم پر تیل یا خوشبو کی مالش، سونے کے بائے، ایک مناسب تبا جو بائیں طرف بندھی ہوتی تھی۔ پگڑھی کے سہرے سرے یا ایک مکٹ جو سامنے کی طرف ہوتا تھا۔ نیام میں ایک تلوار جو ہاتھ میں رہتی تھی۔ ایک برچھی جو کمر میں بندھی ہوتی تھی۔ انگلی میں انگوٹھی، مناسب جوئے اور آخر میں پان کھانا۔

## کھانا

ہم اس بحث کو ختم کرنے سے پہلے کھانے اور آدابِ دسترخوان کے سلسلے میں چند باتیں عرض کریں گے۔ مختلف قسم کے کھانوں کی تیاری کی طرف بڑی توجہ دی جاتی تھی۔ یہ عالم لوگ گوشت کھانے کے شوقین تھے لیکن پجاری یعنی تارک الدنیا افراد

۱۰ ایضاً

۱۱ ہم نے دعوتوں اور جشنوں کے تفصیلی ذکر کو چھوڑ دیا ہے یعنی مقبولِ عام اور چیدہ کھانوں کی تفصیل نہیں گنائی ہے۔ اسے ملک محمد جالسی کی تصنیف ابن بطوطہ کے بیان اور کتاب نعمت خانہ ناصر شاہی (انڈیا انس قلمی نسخہ) میں دیکھا جاسکتا ہے۔

۱۲ باربروسہ جلد اول ص ۲۱۷ میں دیکھیے اس مخصوص برہمن کا ذکر جو چھ دن کے سفر پر اس امید پر روانہ ہوتا ہے کہ اسے اچھا اور پیٹ بھر کھانا ملے گا۔ میکالف نے جلد ششم ص ۱۱۱ پر ایک فقیر کا ذکر کیا ہے جو دال، آنا، گھی، جوتوں، اچھے کپڑوں، سات طرح کے اناجوں، دودھ دینے والی گایوں، بھینسوں، ایک اچھی بیوی اور حتیٰ کہ ایک ترکستانی گھوڑی کے لیے خدا سے دعا کرتا ہے۔

تھے۔ برہمن اور مسلمان علما دونوں زیادہ کھانے کے لیے مشہور تھے۔ ایسے تارک الدنیا جو سارہ زندگی گزارنے پر زور دیتے تھے اور کم سے کم کھاتے تھے، بہت کم تھے۔ یہ حتیٰ کہ کھانے کی عمدہ چیزیں جیسے پوری، گنجا دیوتاؤں کو چڑھاوے ہیں چڑھائی جاتی تھیں۔ لوگ، خصوصاً اعلیٰ طبقے کے لوگ، بیدار نہان نواز تھے۔ پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ سلطان بلبن کا وزیر عماد الملک روزانہ دوپہر کو اپنے پورے دفتر کو کھانا کھلاتا تھا اور عمدہ ترین کھانوں کی بیس بڑی بڑی کشتیاں بھر کر بھجواتا تھا۔ یہاں نوازی کی تفصیلات ہم کسی دوسرے باب میں اخلاق و عادات کی بحث کے تحت کریں گے۔ یہاں یہ بتا دینا کافی ہے کہ شاہی باورچی خانہ میں نخل کی باسندوں کی بڑی تعداد کے لیے کھانا تیار ہوتا تھا۔ کھانے کی دو فہرستیں ہوتی تھیں۔ ایک خاص جو سلطان اور اس کے ساتھ کھانا کھانے والوں کے لیے مخصوص تھی دوسری عام فہرست جو متعدد علما اور اور دیگر مذہبی افراد شاہی خاندان کے لوگوں اور دوسرے امرا کے لیے ہوتی تھیں جس کا ذکر ہم پہلے کسی باب میں شاہی عملہ کے تحت کر چکے ہیں۔

لوگوں کو نرم غذا کھانے کا شوق تھا اور ہر چیز پیس کر، قہر کر کے دم دے کر چکائی جاتی تھی یا تلی جاتی تھی۔ مسالہ اور گھی بڑی مقدار میں استعمال ہوتا تھا جیسے پیٹ خراب کرنے کے لیے مسالے ناکافی ہیں اس لیے اچار اور چٹنی بڑی مقدار میں استعمال

۱۔ دیکھیے ملک محمد جالسی کا بیان پرہیزگاری (ہندی) ص ۲۲۹ جس میں پوریوں کو عمدہ آٹے کی گھی میں تیلے محوسوں کی طرح بتایا ہے۔ گننے بھی گھی میں تیلے ہرٹے ٹے جلے گوشت کے ٹکڑوں کی طرح ہوتے ہیں۔

۲۔ دیکھیے برنی ص ۱۱۶

۳۔ دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۲۸-۳۵

۴۔ بعد طعام کھانے کے لیے پھل مٹھائی وغیرہ کے لیے دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۸۰ نیز گلبند ص ۱۸۔ تذکرۃ الواقعات ص ۱۳۱۔ اچار اور چٹنیوں کے لیے دیکھیے المہاز خردی مہداتوں ص ۱۸۰۔ اچار کے لیے برہمنوں کی فراہمی کے لیے چٹنیوں میں ادک اور دج کے استعمال کے لیے دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۱۰۔

ہوتی تھی۔ کھانے کے بعد پھل اور مٹھائی کی مد میں مختلف قسم کے حلوی، میٹھے سموسے، شربت اور خشک پھل کھاتے تھے۔ عموماً پانی تازہ پیا جاتا تھا۔ بعد میں پانی کے لیے پیارے استعمال ہونے لگے۔ برف کا پانی سلطان کے لیے بھی نایاب تھا۔ اکبر اس سلسلے میں کافی خوش قسمت تھا کیوں کہ اس کے باورچی خانے میں گرمی کے موسم میں مستقل برف ہتیا کی جاتی تھی۔ کھانا ختم کرنے کے بعد پان اور چھالیہ جو کبھی کبھی خوشبودار بھی ہوتی تھیں استعمال کی جاتیں تھیں۔ دولت مند گھرانوں میں عموماً تین وقت کھانا کھاتے تھے۔ یعنی صبح کا ناشتہ، دوپہر کا کھانا اور شام کا کھانا۔ سہ پہر کے کھانے کے سلسلے میں تفصیلات نہیں ملتیں۔ صبح کے ناشتے میں ہندو عام طور پر کچھڑی یا ابلہ ہوا چاول اور دال کھاتے تھے۔ مسلمان روٹی اور کباب کھانا پسند کرتے تھے۔ عام مسلمان گیہوں کی روٹی اور مرغ کھاتے تھے۔ یہ ہندو زیادہ تر سبزی خور ہوتے تھے۔

قدیم امرا کی دعوتوں اور تقریبات میں کھانے اور دیگر اشیائے خوردنی

۱ فیروز تغلق کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ جب وہ سرور کے پہاڑی مقام پر گیا تو اسے برف کے چند بڑے ٹکڑے مل گئے۔ اس موقع پر اس نے بڑی خوشی منائی اور سلطان محمد تغلق مرحوم کی روح کو ثواب پہنچانے کے لیے دعا کی۔ اکبر کے لیے دیکھیے ابو الفضل کا بیان آئین اکبری جلد دوم ص ۶۔

۲ خاند میر کا خیال ہے کہ ہندوستان میں ساغر کی ابتدا کا سہرا ہمایوں کے سر ہے۔ دیکھیے خاند میر ص ۲۵۶

۳ دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۲۹۔ تاریخ شیر شاہی ص ۶۶

۴ دیکھیے کتاب الرحلہ۔ ایضاً

۵ ایضاً جلد اول ص ۱۲۔ تاریخ داؤدی ص ۱۱۱

۶ دیکھیے ایک دل چسپ بحث کے لیے فقہ فیروز شاہی ص ۱۵۸۔ جس میں یہ قانون بتایا گیا ہے کہ علیحدگی کی حالت میں ایک معزز فرد کی بیوی کو خوراک کے مندرجہ بالا معیار کے مطابق خرچ لینے کا حق تھا۔ یہ خوراک تلی ہوئی روٹی، عام گیہوں کی روٹی اور مرغ پر مشتمل تھی۔

۷ دیکھیے کول د علی گڑھ، میں گلبدن بیگم کے اعزاز میں اس دعوت کا ذکر جس میں ایک امیر نے میزبانی کے فرائض انجام دیے تھے۔ صرف گوشت کے لیے اس چوٹی سی محفل میں تقریباً پچاس بھیریں ذبح ہوئی تھیں۔ دیکھیے گلبدن بیگم ص ۱۸۔ شاہی باورچی خانہ کے لیے حوالجات پہلے دیے جا چکے ہیں۔

دونوں بڑے پیمانے پر تیار کرائی جاتی تھیں۔ اوسطاً ہر بہان کے سامنے بیس سے پچاس قسم کے کھانے ہوتے تھے۔ ان دعوتوں میں کھانا بڑی طرح ضائع ہوتا تھا اور زیادہ کھانا تیار کرانا سماجی عزت کا نشان تصور کیا جاتا تھا۔ وسیع دسترخوان بہان نوازی کی دلیل تھی۔ ضائع ہونے والے کھانے کو زیادہ اہمیت نہیں دی جاتی تھی اس لیے کہ متعدد فقرا، گھریلو نوکر اور ادنیٰ درجے کے لوگ بچے ہوئے کھانے پر ٹوٹ پڑتے تھے۔ اس دور کی سماجی زندگی کا ایک پہلو جو اب تقریباً معدوم ہو چکا ہے متعدد ذاتی تلواریں تھے جہاں ہر قسم کی ہیکی ہوئی اور خام اشیائے خورد و نوش مناسب قیمت پر مل جاتی تھیں۔ بہر حال ہندوؤں میں کھانے اور پکانے کی روایات مختلف تھیں۔

اس سلسلے میں کھانے اور پکانے کے طور طریقوں کا ذکر بھی ہم مختصر الفاظ میں کریں گے۔ مسلمان کھانے کے سلسلے میں مذہب کی عائد کردہ حدود کا خیال رکھتے تھے مثلاً مسلمانوں میں سور کا گوشت یا چند دیگر جانوروں کا گوشت کھانا ممنوع ہے یا غیر شرعی طریقے سے ذبح کیے ہوئے جانور کا گوشت کھانا بھی ممنوع ہے۔ ان پابندیوں کے علاوہ انہیں ہر قسم کا کھانا کھانے اور ہر جگہ کھانے کی اجازت تھی۔ غیر مذاہب کے افراد کے ہاتھ کا کھانا بہت ہی کم افراد کے لیے قابل اعتراض تھا۔ غالباً ادنیٰ ترین افراد کے ہاتھ کا کھانا وہ بھی نامناسب خیال کرتے تھے۔ اس کے برخلاف ہندوؤں کے کھانا پکانے اور کھانے (پوکا) کے معاملات بہت پیچیدہ تھے۔ عام طور پر وہ لوگ یہ خیال کرتے تھے کہ خیال کی پاکیزگی اسی وقت تک قائم رہ سکتی ہے جب

۱۔ دیکھیے برنی کا بیان برنی ص ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ نیز تاریخ داؤدی ص ۳۳۔

۲۔ چند مثالیں خصوصاً افغانوں میں مذہبی سرگرمی والے افراد کی جو ہم تک پہنچی ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ انہوں نے خالص ہندوؤں کے طور طریقے اور ان کے تعصبات اپنا لیے تھے۔ اس طرح سندھ کے ساروں کے بارے میں بیان کیا جاتا ہے کہ وہ اپنی قوم کے علاوہ کسی کے ساتھ خورد و نوش کا تعلق نہیں رکھتے تھے۔

۳۔ دیکھیے سیکالف جلد اول ص ۳۲۲ جلد ششم ص ۹۸

تک انھیں کھاتے ہوئے کوئی دوسرا آدمی نہ دیکھے۔

کھانے کی تیاری کے لیے باورچی خانے کا پورا فرش اور دیواروں کا کچھ حصہ مٹی اور گائے کے گوبر سے لپیٹ دیا جاتا تھا۔ یا اگر کھانا کھلی جگہ پر پکانا ہو تو جتنی جگہ پکانے اور کھانے کے لیے کافی ہوتی تھی اُسے لپیٹ دیا جاتا تھا۔ ہندو عام طور پر کھانے سے پہلے دھوتی کے علاوہ جسم کے سب کپڑے اتار دیتے تھے۔ برہمن اور خصوصاً اگنی پوتری اور چند دوسرے لوگ یا تو خود کھانا تیار کرتے تھے یا ان کی بیوی کرتی تھی اور کھانا پکانا ایسی جگہ ہوتا تھا جہاں انھیں کوئی دوسرا نہ دیکھے کے۔

راجپوتوں میں دونے کی رسم کو بڑی اہمیت حاصل تھی یعنی سردار جس برتن میں کھانا کھا رہا ہوتا تو وہ برتن اس آدمی کو پیش کیا جاتا جس پر سردار مہربان ہوتا یا جو اس کی نظروں میں زیادہ قابلِ عزت ہوتا۔ میواڑ میں جس آدمی پر سردار اس طرح کی نوازش کرتا اُسے قابلِ احترام سمجھا جاتا اور یہ عزت افزائی عام طور پر اس کے شاہی خاندان سے تعلق کا ثبوت سمجھی جاتی۔

تفصیلات کے لیے دیکھیے میکالف جلد اول ص ۱۲۲۔ نیز خورونوش کے ہندو آداب کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۱۴۲-۱۴۳۔ اس سلسلے میں یہ یاد دہانی کرنا دل چاہی سے غالی نہ ہوگا کہ ڈی ملی ٹیلیگراف لندن کے معاصر نے ایک مشہور کانگریسی برہمن رہنما کے بمبئی سے روانگی پر اپنے اخبار کو مندرجہ ذیل اطلاع روانہ کی تھی۔ جب وہ برہمن لندن میں راؤنڈ ٹیبل کانفرنس میں شرکت کے لیے جا رہا تھا (دیکھیے ڈی ملی ٹیلیگراف ستمبر ۱۹۳۱ء)۔

”راہ میں استمال کے لیے ۱۲ کوارٹ صاف شدہ دودھ کے علاوہ وہ اپنے ساتھ نہانے اور پینے کے لیے مقدس گنگا سے بیس گیلن پانی اپنے ساتھ لایا ہے۔ ان میں سب سے زیادہ عجیب و غریب سامان جو وہ اپنے ساتھ لایا ہے تقریباً نصف ٹن گنگا کی مٹی ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جوں کہ پنڈت کا تعلق ملک کے اعلیٰ ترین مذہبی طبقے سے ہے اس لیے وہ اس مٹی سے چھوٹے چھوٹے دوتابنا کر ان کی پوجا کرتا ہے، لیکن اس کے بیٹے نے اس خبر کے آخری حصے کی تردید کر دی تھی۔“

دیکھیے لوڈ کا بیان جلد اول ص ۳۷۰



## تفریح و تفریح

مجموعی طور پر زیر مطالعہ دور اپنی تفریحات اور مسرتوں کے لیے اہم ہے معلوم ہوتا ہے کہ ہر شخص کو عیش و آرام کی غیر معمولی خواہش تھی سوائے اس وقفہ کے جب کوئی فوج حملہ آور ہوتی۔ لیکن یہ وقفہ زیادہ طویل نہیں ہوتا تھا اور نہ ایسے واقعات کچھ زیادہ ناخوشگوار ہوتے۔ لوگ تلواریں اسی طرح رکھتے تھے جیسے آج کل ہاتھ میں چھڑی رکھتے ہیں اور موقع پڑنے پر تلوار کے فن کارانہ جوہر دکھاتے تھے۔ اس دور کے انسان کی زندگی میں فوجی مشق کو بڑی اہمیت حاصل تھی۔ بلکہ یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ فوجی زندگی کو اسی قدر اہمیت حاصل تھی جس قدر کسی مذہبی فرض کی ادائیگی یا نماز کو بیٹے ہر جنگجو اس بات پر فخر کرتا تھا اور یہ تصور اپنے ذہن میں

شال کے طور پر دیکھے ہدایت الہی ص ۵ جہاں مصنف نے امر کیا ہے کہ کان مرت سے وقت استعمال کرنی چاہیے جب جسم شرعی لفظاً نظر سے پاک اور آدمی با وضو ہو۔ اسی طرح آداب الحرب میں بیان کیا گیا ہے کہ یہ تصور کرنا غلط ہے کہ خدا کے عطیات روح، شعور اور ذہانت تک ہی محدود ہیں بلکہ لکڑی اور لوہے کے ہتھیار بھی اس کا عطیہ ہیں (دیکھیے آداب الحرب ص ۵۵)۔ دوسرے سلسلے میں مصنف نے بیان کیا ہے کہ ہر انسان کو بے خوفی، فخر، مقصدکُن، تیزی، حملہ کے وقت جارحانہ کارروائی، استقلال، صبر، وفاداری اور ہوشیاری مختلف جنگی اور گھریلو جانوروں سے سیکھنی چاہیے۔ ہتھیاری سپاہی میں یہ خوبیاں پیدا کرنے کی غرض سے متعدد تفریحات اور کھیلوں کی متعدد سلسلیں ہوتی ہیں۔ مصنف نے اس بارے میں زور دیا ہے کہ ہر شریف آدمی کو تیغ زنی، پہلوانی، بولوں اور گان سنبھانا حتیٰ کہ ہندو چکر چلانے کا بھی علم ہونا چاہیے (ایضاً ص ۱۵۳، ۱۵۴) نیز دیکھیے البقیہ ماسٹیو اٹھ سولہ

رکھتا تھا کہ میدان جنگ میں وہ دشمن سے لڑتا ہوا زندہ گرفتار نہ ہو۔ یا تو وہ متعدد زخم کھا کر نتیجائی کے ساتھ لوٹتا اور نہ پوری دلیری سے میدان جنگ میں موت کو گلے لگا لیتا تھا۔ بندوق اور بارود کی ایجاد کے بعد ان حالات میں یکسر تبدیلی آگئی کیوں کہ موخر الذکر کی ایجاد نے قدیم دور کے بے ڈھنگے ہتھیاروں کو تقریباً غیر موثر بنا دیا۔

ہم نے ان حقائق کی وضاحت یہ بتانے کے لیے کی ہے کہ اس دور کی تفریحات پر بھی عسکری اثرات بڑے گہرے تھے۔ جلد مورخین نے سماجی زندگی کے دو پہلوؤں پر زیادہ زور دیا ہے اور یہ دونوں ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزوم تھے یعنی رزم یا عسکری زندگی اور رزم یعنی سماجی عیش و عشرت۔ ایک اوسط درجے کا شریف انسان ایک سرگرم سپاہی بھی ہوتا تھا اور اسے اس سپاہیانہ زندگی میں زیادہ محنت کرنی پڑتی تھی۔ جنگ کے اختتام پر وہ جسمانی قوت کی کمی کو بحال کرنے کے لیے مختلف جسمانی تفریحوں اور کھیلوں میں مصروف ہو جاتا تھا۔ عام لوگ جو دیگر غیر عسکری پیشوں میں مصروف تھے تہواروں اور مذہبی مقامات پر زیارت سے اپنا دل بہلاتے تھے۔

## عسکری اور جسمانی کھیل کود

عسکری کھیلوں میں پولو، شمشیر زنی، کشتی، گھڑ دوڑ، کتوں کی دوڑ، تیراندازی اور دیگر متعدد کھیل پورے ملک میں مقبول تھے۔ دکن اور راجپوتوں میں اگر کوئی ان کی عظمت کو مجروح کرتا تو وہ اس سے دو ہاتھ کرنے سے کبھی گریز نہیں کرتے تھے۔ بہر حال سلطنت کی حدود میں کچھ ایسا انتظام تھا جس میں ذاتی دشمنی کی بنا پر انتقام کو اچھی نظروں سے نہیں دیکھا جاتا تھا اور یہ طریقہ تلافی کے لیے قابل احترام اور جائز تصور نہیں کیا جاتا تھا۔ ڈویل

(گذشتہ سے پیوستہ) اکبر کو ہر قسم کی تفریحات کا شوق تھا مثلاً اونٹ کی سواری، گھڑ دوڑ، شکاری کتوں کی دوڑ

پولو، کبوتر بازی اور دیکھیے ابو الفضل کی رائے۔ اکبر نامہ جلد دوم ص ۳۱۷-۳۱۸

دیکھیے اس دور کے ایک جنگ جو کے خصوصی جذبات پیدائت (ہندی) ص ۲۸۹

وسط انگلینڈ کی تفریحات کی متوازی مثالوں کے لیے دیکھیے ٹوڈ، جلد اول ص ۲۱۳۔ دکن میں ڈویل

لڑکے کے انتظامات کے بیان کے لیے دیکھیے بار بوسہ جلد اول ص ۱۹۰-۱۹۱ مجرم کو باقاعدہ مقابلے کی (بقیہ ماضیہ اگلے صفحہ پر)

لڑنے والے دونوں جنگ جو جسمانی شہ زوری کے ذریعہ اپنی اپنی قوت کی بلا دستی کا فیصلہ کرتے تھے۔ کشتی یا رنگل تنفریح کا پسندیدہ شغل تھی۔ دراصل ہر خاص و عام اس فن کو کسی نہ کسی حد تک ضرور سمجھتا تھا۔ نہ صرف سلاطین بلکہ مذہبی علما بھی فن کشتی کی بہت افزائی کرتے تھے۔ پہلوانوں کو ملازم رکھتے تھے اور کشتی دیکھنے کے شوقین تھے اور بعض اوقات دنگوں میں خود بھی حصہ لیتے تھے۔

تیر اندازی ملک بھر میں مقبول تھی۔ ہم کسی دوسرے سلسلے میں کاغذ کے تیر اور گمان تیار کرنے کی صنعت کا ذکر کر چکے ہیں۔ یہاں یہ بتادینا بھی دل چسپی سے خالی نہ ہوگا کہ وقتاً فوقتاً تیر اندازی کے بڑے دل چسپ مقابلے ہوتے تھے اور تیر اندازی کے مرد میدان پورے ملک میں مشہور ہو جاتے تھے۔ شمشیر زنی، جگر پھینکنا اور تیر اندازی بھی اسی طرح مقبول تھے۔

(گذشتہ سے پیوستہ) دعوت دی جاتی تھی اور اس کے منظور ہونے کے بعد ڈویل لڑنے کے لیے شاہی اجازت حاصل کرنے کی درخواست دی جاتی تھی جو عام طور پر مل جاتی تھی۔ باہمی انتظام کے ذریعہ دن اور وقت مقرر کر لیا جاتا تھا۔ دونوں کے حامی بھی چُن لیے جاتے تھے جو ڈویل کے لیے ہتھیار منتخب کرتے تھے۔ یہ ہتھیار دونوں کے لیے یکساں لمبائی کے ہوتے تھے۔ ڈویل کو دیکھنے کے لیے خود حکمران اور اس کے درباری بھی آتے تھے۔ سفیر نے مزید بیان کیا ہے کہ جنوبی ہند میں ایسے ڈویل تقریباً روزانہ ہوتے تھے۔

۱۷۔ فن کشتی کی ہدایات کے لیے دیکھیے واقعات مشتاقی ص ۲۵ ب۔ شہزادہ اکبر اور اس کے چیرے بھائی یعنی مرزا کامران کے بیٹے کے دل چسپ واقعہ کے لیے دیکھیے اکبر نامہ جلد اول ص ۲۴۸۔ ان کا ہنگامہ ایک طبل کی ملکیت پر تھا اور اس کا فیصلہ ان کی کشتی سے ہوا جس میں اکبر نے اپنے چیرے بھائی کو شکست دی۔ کامران کشتی کے دوران موجود رہا۔ اسی اکبر کی فتح کے موقع پر ہاپریوں نے تغزیمات اور دعوتوں کا انتظام کیا تھا۔ مزید براں اس نے اپنے امرا سے کہا کہ وہ کشتی کے لیے اپنے حریف منتخب کر لیں اور خود بھی امام قلی نامی فرد کے ساتھ کشتی کی دیکھیے بابر نامہ ص ۳۳۹۔ بابر کا ایک پسندیدہ پہلوان تھا جس کا نام صادق تھا۔ اس نے دوسرے مشہور پہلوان کو کشتی میں پچھاڑا۔ اس پر باہنے خوش ہو کر اسے دس ہزار تنکے، ایک عمدہ گھوڑا اور تیس ہزار تنکے کی قیمت کے دو سو نعمات سے نوازا۔ سکھوں کی روایات کے لیے دیکھیے میکالف جلد دوم ص ۱۵۔

۱۸۔ دیکھیے عیب کے موقع پر ہاپریوں کی نائش۔ میدان میں آنے کے بعد سپاہیوں کا ایک دستہ نشانہ بازی کا مظاہرہ کر کے بادشاہ کو خوش آمدید کہتا تھا۔ کچھ بلندی پر وہ لوگ طربوزوں کی شکل کے بنے ہوئے (بقیہ ماسٹیر اگلے صفحے پر)

فن تیراکی کی بھی عام طور پر ہمت افزائی کی جاتی تھی اور بابر کے دور کے تیراکی کے مقابلے مشہور ہیں۔ دیگر اہم کھیلوں میں ہم کشمیر میں ایک طرح کے ہاکی کے کھیل اور بنگال میں گیند پھینکنے (گبرو) کے کھیل کا بھی ذکر کر سکتے ہیں یہ

## پولو اور گھوڑ دوڑ وغیرہ

میدانی کھیلوں میں سب سے زیادہ شہانہ ٹھٹھاٹ باٹ کا پولو اور تفریحات میں گھوڑ دوڑ تھی۔ پولو کی ابتدا کے بارے میں اب بھی کوئی خاص رائے قائم کرنا مشکل ہے۔ اس کھیل کے محققین کا خیال ہے کہ یہ ایران میں ساسانی حکمرانوں کی حکومت کے بانی کے زمانے میں کھیلا جاتا تھا۔ ہندوستان میں اس کی ابتدا مسلمانوں نے کی اور یہاں یہ جلد ہی ہر طبقہ میں مقبول ہو گیا۔ دہلی کے اولین سلطان قطب الدین ایبک نے پولو کھیلتے ہوئے لاہور میں ایک حادثے کے دوران وفات پائی یہ ترک اس کھیل کے اس حد تک شوقین تھے کہ

(گذشتہ سے پیوستہ) سونے اور چاندی کے نشانے لٹکا دیتے تھے۔ اس کے بعد وہ عسکری طرز سے آگے بڑھ کر اپنے تیر چلاتے تھے۔ ان کا نشانہ اتنا عمدہ ہوتا تھا کہ یہ فریوزے ٹکڑے ٹکڑے ہو کر بکھر جاتے تھے ہمایوں اس مظاہرے میں حصہ لینے والوں کو گھوڑوں اور خلعوں کی شکل میں بھاری انعام سے نوازتا تھا۔ خواند میر ۱۴۹ نیز دیکھیے تاریخ داؤدی کا بیان ص ۹-۱۰۔ سکندر شیروانی ایک مشہور نشانہ باز تھا۔ وہ غیر معمولی مضبوط جسم کا ایک جوان آدمی تھا۔ وہ اپنی گمان میں ۱۱ منٹھی مہا یعنی ۴ فٹ سے زیادہ) تیر لگا سکتا تھا اور اس سے ۸۰۰ قدم (تقریباً ۸۰۰ گز) دوڑ کر نشانہ لگاتا تھا۔ جرنل آف دی ریپارٹس آف سیریز کی تفصیلات ص ۱۹۲۵ ص ۵۲۔ ہاکی کے لیے دیکھیے ٹمپل۔ سر ڈینی سن روس کے پاس مغل شہنشاہ جہاںگیر کے زمانے کی ایک تصویر ہے جس میں ہاکی کا کھیل کھیلتے ہوئے دکھایا گیا ہے۔ اس میں پولو کھیلنے کے بلے استعمال کیے گئے ہیں اور شہنشاہ کھیل دیکھ رہا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ پولو کا براہ راست اثر ہاکی کی نشوونما پر پڑا۔

۲۱ دیکھیے Sykes جلد اول ص ۴۴۶۔ پولو کھیلنے والا پہلا عباسی خلیفہ ہارون الرشید تھا۔ مختصراً اس میں بعض اضافے کیے۔ مروان بھی اس کا بہت شوقین تھا۔ دیکھیے سری نگر ص ۲۵۔ پولو کھیلنے میں فارس کے مشہور سلطان الجایتو کی ہوشیاری کے لیے دیکھیے تجزیۃ الامسار ص ۴۵۵

۲۲ دیکھیے تاج المآثر کا بیان ص ۸۵، ۸۴۔ راولی ص ۵۲۸

شاہی دفاتر کے نشانات میں ایک نشان پولو کھیلنے کی لکڑی اور ایک سنہری گیند کی نمائندگی کرتا تھا۔ جب ایک عرصے کے بعد حکومت افغانوں کے ہاتھ میں آئی تب بھی اس کھیل کی مقبولیت پر کوئی اثر نہ پڑا۔ اسی طرح پولو کھیلنے میں راجپوت بھی بڑے ماہر تھے۔ گھڑ دوڑ بھی اسی قدر مقبول کھیل تھا۔ اس کی مقبولیت کی مزید ایک وجہ یہ بھی تھی کہ پیغمبر اسلام نے بھی گھڑ دوڑ پر شرط لگانے کو اتنی سختی سے ممنوع قرار نہیں دیا تھا جتنی سختی سے دیگر تفریحات اور جوئے بازی کو منع فرمایا تھا۔ تھوڑے ہی عرصے میں گھوڑوں کی عادات کے مطالعہ، خوراک، پرورش، ان کی دیکھ بھال اور تربیت سے متعلق علوم پر کتابیں تصنیف کی گئیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس دور میں اس فن کو سائنسی طریقوں کے مطابق عروج حاصل ہوا۔ ان حقائق سے آسانی سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ سلاطین اور امراء کے گھوڑوں کے فارموں میں اچھی نسل کے گھوڑے وافر تعداد میں موجود ہوتے تھے۔ عرب نسل کے مخصوص گھوڑے گھڑ دوڑ کے لیے یمن، عمان اور فارس سے درآمد کیے جاتے تھے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ہر جانور کی قیمت ایک ہزار سے چار ہزار تک ہوتی تھی۔ اس دور میں بھی پولو آج کل کی طرح ہی کھیلا جاتا تھا۔ دوسرے لوگوں کے علاوہ

۱۔ افغانوں کے لیے دیکھیے منتخب التواریخ جلد اول ص ۲۲۱۔ نیز دیکھیے تاریخ داودی ص ۳۔ جب ایک افغان امیر اپنے خلاف مردانگی جذبات کا ظاہرہ موزونیت اور عمدگی کی حدود سے بھی آگے بڑھ کر کرتا ہے۔

۲۔ ماچرتوں کی چابک دستی کے لیے دیکھیے پدمادت (ہندی) ص ۲۸۵۔ پولو کھیلنے میں گھوڑوں کی ہزرتی کے لیے دیکھیے بار بوسہ جلد اول ص ۱۱۹۔ ان کے یہاں پولو اسی قدر مقبول تھا جتنا شکل کا (see game)۔

۳۔ گھوڑوں کی پرورش پر باب کے لیے دیکھیے مثلاً آداب الحرب۔ کتوں کی دوڑ کے لیے شرمی ح ۱۰۰۔

تھا اور اس عمل سے انسان کی سب نیکیاں غارت ہو جاتی تھیں۔

۴۔ کتاب ارطہ جلد اول ص

۵۔ جدید دور کے کھیل کے لیے دیکھیے انسائیکلو پیڈیا بریٹینیکا (۱۹۲۹ء ایڈیشن) جلد ۱۸ ص ۱۰۵۔

”پولو کھیلنے کے لیے دونوں طرف چار چار کھلاڑی ہوتے ہیں اور یہ کھیل ٹیکس انٹس اصولوں کے مطابق کھیلا جاتا ہے جن کے مطابق ہاکی یا ایسوسی ایشن فٹ بال۔ ایک بازی تقریباً ایک گھنٹے میں پوری ہوتی ہے۔ اس وقت (بقیہ ماہنامہ آٹھ صفحہ پر)“



گھڑ دوڑ کے لیے راجپوتوں اور گجراتیوں کی مہارت قابل ذکر تھی بلکہ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ صرف ترک اور افغان بلکہ درحقیقت ہندوستان کی جملہ حکمران اقوام گھڑ سواری کے فن میں اعلیٰ درجے کی مہارت کی حامل تھیں۔

شاہی اصطبل کے ہاتھیوں کو سلطان کے سامنے تسلیم بجالانے کی تربیت دی جاتی تھی۔ اپنے سوار کے ایک اشارے پر یہ جانور زمین پر ٹکا دیتا تھا اور پھر سونڈا اوپر اٹھا کر جنگھارنا تھا۔ انہیں زمین سے چیزیں اٹھانے کی تربیت بھی دی جاتی تھی جسے وہ یا تو اپنے منہ ہی میں رکھتے یا اٹھا کر حسب ہدایت اپنے نیل بان کو دے دیتے۔ زمانہ اسن میں ان ضمنی قیمتی اشیاء جنگ کی کم ہی ضرورت پڑتی تھی۔ کبھی کبھی ان جانوروں کو سواری یا بارکشی کے لیے بھی استعمال کیا جاتا تھا۔

## شکار

شکار کے مقابلے میں دیگر جملہ تفریحات یا جسمانی ورزشیں اس قدر ہیجان اور اشتعال انگیز

دگڑتند سے پرستے، کئی حصوں میں تقسیم کر دیتے ہیں۔ درمیان وقفوں میں متواتر تبدیل کیے جاتے ہیں۔ اس طرح دو کھلاڑی آگے کھیلتے ہیں اور دو پیچھے۔ لیکن کھیل کے دوران جب کھلاڑی گیند ایک دوسرے کی طرف پھینکے ہیں تو اپنی جگہیں متواتر تبدیل کرتے رہتے ہیں۔ موجودہ کھیل میں بڑی لچک ہے لیکن ہر جگہ ہمیشہ ایک کھلاڑی ضروری ہے (یعنی ۱۔ ۲۔ ۳۔ یا نصف بیک یا ۴۔ بیک) دیکھیے کلیات میں امیر خسرو کا بیان ص ۷۷۸۔ جہاں مقابلے پر چار چار کھلاڑیوں کی دو حریف ٹیموں کو کھیل کے وقفوں اور گیند کے ذریعہ رن بنانے کا کام کیا ہے جس سے کھیل میں نفع و شکست کا تعین ہوتا تھا۔ اس نے سلطان قطب الدین مبارک شاہ کی ٹیم کا نام سلطان (ذکر کیا جس میں سلطان کو ہلال کے اندر بیٹھا ہوا دکھایا گیا ہے۔ یہ بھی ایک حادثہ ہے کہ انسائیکلو پیڈیا برٹینیکا میں ہندوستان میں پولو کی ابتدا اور اس کے ارتقا کی تفصیلات صحت پر مبنی نہیں ہیں۔

۱۔ گھڑ سواری میں راجپوتوں کی مہارت کے لیے دیکھیے پدموات (ہندی) ص ۲۸۵۔ نیز گجراتیوں کے دیکھیے بارہوسہ جلد اول ص ۱۱۹۔

۲۔ دیکھیے تیمور کا بیان طغولتہ تیموری ص ۲۸۸۔ خسرو کے ایک حوالے کے لیے دیکھیے رزا ص ۱۴۷۔  
۳۔ کے پیروں کی سختی کو کم کرنے کے لیے ان کے پیروں کے نیچے تیل کے پتے رکھے جاتے تھے۔

نہ تھیں۔ ہندوستان میں مسلم حکومت کے قیام سے بہت پہلے عورتوں نے شکاری جانوروں اور پرندوں کے مطالعہ اور پرورش سے متعلق بڑی ضخیم کتابیں تصنیف کی تھیں۔ مسلمان ہندوستان میں شکار کی یہ جملہ ترقی یافتہ روایات اور اپنے دور کی مشہور ساسانی شکاریوں کی ترقی یافتہ یادگاریں اپنے ہمراہ لے کر آئے جو اپنے دور کے مانے ہوئے شکاری تھے۔ ایشیا کے دوسرے حصوں میں شکار کے اسی طرح کے پرشوق جذبات اور جملہ ہتھیاروں کا وسیع پیمانے پر استعمال کافی ترقی پذیر ہو چکا تھا۔ خاندان غلام کی حکومت کے بانی قطب الدین ایبک سے اکبر تک تقریباً ہر اہم سلطان شکار کا شوقین تھا اور اپنے شاہی فرانس اور دیگر تفریحات کے بعد جو وقت بچتا تھا، شکار میں صرف کرتا تھا۔ جو سلاطین شکار کے زیادہ شوقین نہ تھے وہ بھی شکار کے جملہ انتظامات وسیع پیمانے پر ہتیار کتے تھے۔ اسی طرح راجپوت بھی شکار کے

۱۔ دیکھیے J. A. S. B. ۱۹۰۷ء کتاب الہیزارا پر جو دسویں صدی میں تصنیف ہوئی فلوشس کی ماٹے۔ نیز شکاری جانوروں اور پرندوں کے بے بے کے بے دیکھیے اعجاز خسروی جلد دوم ص ۶۰  
۲۔ ایرانی روایات کے بے دیکھیے ہمارت ص ۱۴۶۔ قبلانی خاں کی شکاری مصروفیات اور مارکو پولو کے ذاتی تاثرات کے بے دیکھیے یول جلد اول ص ۲۹۷۔ ۳۰۳۔ شال کے طور پر عظیم خاں کو شکاری جانوروں کے تھنا پیش کرنے کے بے دیکھیے بیو ص ۴

۳۔ دیکھیے سلاطین دہلی کے شکار کے واقعات۔ قطب الدین ایبک کی شکار کی تفصیلات کے بے دیکھیے تاج الآثار جلد اول ص ۶ نیز دیکھیے کلیات خسرو ص ۴۰، ۴۱، جہاں امیر خسرو نے اپنی مصروفیات بیان کی ہیں۔ اس نے فصاحت میں پرندوں اور زمین پر جانوروں کو شکار کیا۔ سلطان بلبن کے بے برنی ص ۵۴-۵۵ موسم سرما اس کا پسندیدہ موسم تھا۔ اس زمانے میں وہ علی الصبح ہی ریواڑی کی طرف روانہ ہو جاتا تھا اور دوسرے دن آدھی رات کے وقت واپس آتا تھا۔ اس کے ہمراہ ایسے ایک ہزار گھڑسوار ہوتے تھے جن سے وہ ذاتی طور پر واقف ہوتا تھا۔ اس کے علاوہ ایک ہزار سوار اور ہوتے تھے جن کی خوراک شاہی باورچی خانے سے ہوتا کی جاتی تھی۔ دارالخلانہ میں اس کی واپسی کا اعلان طبل بجا کر کیا جاتا تھا۔ علاء الدین خلجی کے شکار کے واقعات کے بے دیکھیے برنی ص ۲۴۲-۲۴۳۔ نیز مستحب التوازیخ جلد اول ص ۱۴۸۔ اس کا شکار کا ایک پسندیدہ طریقہ زرد یا شکار کرنے والوں کا حلقہ ہونا تھا۔ (یہ اتفاق ہے کہ یہ طریقہ مغلوں کے قمر کا سورٹ اعلیٰ تھا) یہ لوگ طلوع آفتاب کے وقت جمع ہو جاتے تھے۔ سلطان جن ان سے ملتا تھا۔ سلطان محمد تغلق کے شکار کے

دیکھیے ماشیہ اٹلہ ص ۱

لتے ہی شوقین تھے اور موسم بہار کا مشہور شکار اہیر یا مقدس گوری دیوی کے نام پر کیا جاتا تھا اور اس تاریخی شکار میں جو پھاگن کے مہینے میں ہوتا تھا سور کو شکار کرنے کے لیے ہر طرح کے ذرائع استعمال کیے جاتے تھے۔ اس کی اہمیت اس حد تک تھی کہ شکار شروع کرنے کا وقت بخومی طے کرتے تھے اور شکار میں کامیابی یا ناکامی پورے سال کی خوش قسمتی کی دلیل سمجھی جاتی تھی۔ یہ مجموعی طور پر مسلمان علماء شکار کے سلسلے میں راضی برہمن تھے۔ آئیے، شکار کے سلسلے میں شاہی انتظامات پر بھی ایک نظر ڈال لیں۔ ہر سلطان شکار کا انتظام بڑے وسیع پیمانے پر کرتا تھا جس میں شکار کے بے تربیت یافتہ جانور بڑی تعداد

(گذشتہ سے پوستہ) ساز و سامان کے لیے دیکھے ایلیٹ اینڈ ڈاؤن جلد سوم ص ۵۴۹-۵۸۰ اس کے پاس دس ہزار باز کے شکاری تھے جو شکار میں گھوڑوں پر سوار رہتے تھے۔ علاوہ ازیں تین ہزار ڈھول بجانے والے، تین ہزار ساز و سامان ہٹا کرنے والے اور دیگر لوگ بھی ہوتے تھے۔ دو سو اونٹوں پر تہہ بوجانے والے دو دو منزلہ چار مکانات اس کے ساتھ چلتے تھے۔ ان کے علاوہ خیمے، چھتر اور مختلف قسم کے جہوتے ہوتے تھے۔ فیروز تغلق کے لیے دیکھے عقیف ص ۱۷۸-۱۷۹ جس کے شوق عمارتوں کی تعمیر اور شکار تھے۔ ان سے وہ پوری طرح لطف اندوز ہوتا تھا۔ وہ ایک جانور کو تیرے شکار کرتا تھا، دوسرے کا بیچھا گھوڑے پر مولر سو کرتا تھا اور تیسرے پر اپنے باز چھوڑ دیتا تھا۔ اس طرح اس نے جانوروں کو بالکل تباہ و برباد کر دیا۔ اس سلسلے میں برنی کا بیان بھی دیکھے (برنی ص ۵۹۹-۶۰۰) سکندر لودی کا بیشتر وقت شکار اور پولو کھیلنے میں صرف ہوتا تھا۔ دیکھے بلقات اکبری جلد اول ص ۳۲۳۔ بابر اپنے رفقا کے ساتھ اس وقت بھی شکار میں مصروف رہا جب کہ وہ لاہور کی طرف پیش قدمی کر رہا تھا۔ دیکھے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۳۷۵۔ اکبر کا پسندیدہ مشغلہ شکار تھا۔

۱۵ دیکھے ٹوڈ جلد دوم ص ۶۶۰۔

۱۶ شکار میں کتوں، شکاری کتوں اور بازوں کے استعمال کے شرعی جواز کے سلسلے میں بہت سے پیچیدہ اور نازک مسائل پیدا ہوئے۔ مزید برآں مسلمانوں کے لیے اس قسم کے شکار کے گوشت کے استعمال کے جواز میں بھی اختلاف تھا۔ مجموعی طور پر علماء بازوں اور حتیٰ کہ کتوں کے ذریعہ شکار کیے گئے جانوروں کو جائز قرار دینے کے لیے تیار تھے بشرطیکہ انھیں شکار کرنے کی تربیت دی گئی ہو اور زیادہ گوشت کاٹ کر ضائع نہ کریں۔ دیکھے تحفہ نصائح ص ۲۰

میں ہوتے تھے اور بڑے وسیع علاقے صرف شکار کے لیے مخصوص کر دیے جاتے تھے فیروز تغلق کے زمانے میں محکمہ شکار حکومت کا ایک ستون تصور کیا جاتا تھا۔ اس کے انتظام کے لیے ایک بلند مرتبہ امیر کو امیر شکار مقرر کیا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ دیگر عہدے دار بھی ہوتے تھے۔ ان کا مرتبہ بھی امیر شکار سے کمتر نہ تھا۔ ان افسران کے ماتحت دیگر ادنیٰ افسر ہوتے جو شاہی شاہینوں اور دیگر شکاری جانوروں اور پرندوں کی دیکھ بھال اور پرورش کرتے تھے۔ یہ افسر ترتیب وار عارضان شکار، خاصہ داران اور مہتران کہلاتے تھے۔ ان کے ماتحت بہت سے شکار دار ہوتے تھے جو شکار کے دن جانوروں اور پرندوں کو لے جاتے تھے۔ اس کے علاوہ یہ محکمہ عملی طور پر پورے ملک کے مشہور پیشہ ور شکاریوں اور پہرہ داروں کی خدمات بھی حاصل کرتا تھا۔ ہر قسم کے شکاری جانور اور پرندے مثلاً ہاتھی، شکاری کتے، تربیت یافتہ چیتے، سیاہ گوش، شاہین اور باز جمع کر لیے جاتے تھے۔ یہ قدیم ایرانی روایات کے مطابق جنگلی اور گھریلو جانوروں کے لیے دیواریں تعمیر کر کے وسیع احاطے شاہی شکار گاہ کے لیے گھیر لیے جاتے تھے۔ یہ سرکاری شکار گاہ کے لیے تقریباً بارہ کوہ (تقریباً ۲۴ میل) کا وسیع قطعہ زمین دہلی کے قریب محفوظ کر لیا گیا تھا۔ اس سلسلے میں یہ امر بھی قابل غور ہے کہ عام طور پر شکار سے متعلق قوانین بڑے سخت تھے اور ان قوانین کی معمولی خلاف ورزی کرنے والوں کو سخت سزا دی جاتی تھی۔

۱۔ دیکھیے عقیف ص ۲۱۶ اس حقیقت کی تصدیق کے لیے کہ سلطان محمد تغلق کے محکمہ شکار کا انتظام ملک کے رتبہ کے دوارا کرتے تھے۔

۲۔ دیکھیے برنی ص ۶۰۰۔ تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۸۷۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے عقیف کا بیان عقیف ص ۲۱۷ - ۲۱۹۔

۳۔ ایرانی روایات کے لیے دیکھیے ہوارٹ ص ۱۳۶ (شکار) گھوسے ہونے علاقوں میں ہونا تھا جنہیں اس سے بیشتر جنت کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ ان میں شیر، جنگلی سور، زچہ پائے جاتے تھے۔ تھیوفیس کا بیان ہے کہ رومن شاہ ہرکولس کو قیصر روم کے ہتھیار ہونے جنگلات میں شتر مرغ، ہرن، جنگلی گدھے، سور، تیز اور حتی کہ شیر اور چینی بھی لے۔

۴۔ دہلی کی محفوظ شکار گاہ کے لیے دیکھیے برنی ص ۵۴۔

۵۔ اس سلسلے میں دیکھیے ابو الفضل کا بیان۔ زائد شباب میں اکبر شکار کا اس قدر دلدادہ تھا کہ جب (بقیہ ماہنامہ المصباح)

ہرن، نیل گائے اور جنگلی پرندوں کا شکار بہت مقبول تھا۔ گینڈے اور چیتے پنجاب کے پہاڑی علاقوں میں ملتے تھے یہ اگر کہیں شیر کی موجودگی کا پتہ چلتا تو اسے شکار کرنا صرف سلطان کے خصوصی حقوق میں شامل تھا۔ یہ چند سلاطین مچلی کے شکار کے بھی شوقین تھے۔ یہ دیگر افراد غالباً عام شکار کے مقابلے میں اسے بہت غیر دل چسپ تصور کرتے تھے۔

شکار کے اس ذکر کو ختم کرنے سے پہلے ہم شاہی شکار کے سلسلے میں چند دیگر باتیں بھی عرض کریں گے۔ حالاں کہ فیروز تغلق کے دور کے واقعات اپنے پیش رو حکمرانوں اور وارثین کے زمانوں سے بہت قریبی تعلق نہیں رکھتے لیکن ان واقعات سے ہمیں شاہی شکار کے ساز و سامان کے بارے میں بڑا واضح اندازہ ہو جاتا ہے۔ فیروز تغلق کے واقعہ نویس عقیف کا بیان ہے کہ جب کبھی فیروز تغلق شکار کو جاتا تو اس کے ساتھ ایک بڑا جلوس ہوتا تھا۔ اس جلوس میں ۵۰،۰۰۰ تک خصوصی جھنڈے اور دو خاص طور پر تیار کیے ہوئے اور مور کے پروں سے آراستہ نشانات ہوتے تھے۔ نشانات سلطان سے آگے دائیں یا بائیں دونوں طرف چلتے تھے۔ ان کے بالکل پیچھے سلطان کے دائیں اور بائیں چار تربیت یافتہ جنگلی جانور اور شکاری پرندے ہوتے تھے۔ متعدد دیگر جانور مثلاً چیتے، تیندوے، سیاہ گوش، شاہین شکاری کتے اور عقاب، ان کی دیکھ بھال کرنے والے افسران گھوڑوں پر سلطان کے پیچھے چلتے تھے۔ ابن بطوطہ کا بیان ہے کہ شکار میں بہت سے امراء اپنے خیموں اور شامیانوں کے ساتھ اور متعدد سامان ڈھونے والے افراد اور ملازمین کے ہمراہ سلطان کے ساتھ جاتے تھے۔ بعض مواقع پر سلطان فیروز تغلق کا شکار مسلسل ۱۷-۱۸ دن تک چلتا رہتا تھا۔<sup>۱۵</sup>

۱۵ مثال کے لیے دیکھیے تاریخ فرشتہ، جلد اول ص ۳۷۸۔ نیز تاریخ مبارک شاہی ص ۲۷۱۔ بارنامہ ص ۲۲۹۔ عقیف ص ۲۴۳۔ کتاب کے متن میں لدگدن کی اصطلاح ہے جو ابو الفضل کی تفصیلات کے مطابق گینڈے کے لیے استعمال ہوئی ہے۔ (آئین اکبری جلد دوم ص ۵۸)

۱۶ دیکھیے عقیف ص ۳۲۴

۱۷ فیروز تغلق کے لیے دیکھیے عقیف کا بیان عقیف ص ۳۲۸۔ شمع کی درد سے گھاگرا دریا میں باہر کے مچلی کے شکار کی تفصیلات کے لیے دیکھیے بارنامہ ص ۳۵۵

۱۸ دیکھیے عقیف کا بیان۔ عقیف ص ۳۷-۳۱۹۔ نیز کتاب ارطہ جلد دوم ص ۸۲



## (ب) اندرون خانہ تفریحات

### جشن یا سماجی اجتماعات

پسندیدہ سماجی یا تفریحی اجتماعات کو جشن کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ جب کہیں جشن کا ذکر ہوتا تو سننے والے کے دل و دماغ پر ایک کیفیت طاری ہو جاتی اور اس کی نظروں کے سامنے ساز اور موسیقی، نفیس شراب، خشک میوہ جات اور اندرون خانہ کیل جیسے چوسر اور شطرنج وغیرہ گھوم جاتے تھے۔ یہاں جس کمرے میں جمع ہوتے تھے اُسے عام طور پر قیمتی قالینوں سے آراستہ کیا جاتا تھا اور لوہان اور عود وغیرہ مستقل چلتے رہتے تھے۔ محفل پر بار بار عرقِ گلاب چھڑکا جاتا تھا تاکہ فضا میں تروتازگی قائم رہے۔ سونے اور پاندی کے برتنوں میں پھل وغیرہ بڑے سلیقے سے پیش کیے جاتے تھے لیکن ان محفلوں کی دل چسپ ترین مد شراب تھی جسے حسین ساتھی کباب وغیرہ کے ساتھ پیش کرتے تھے اور اس طرح (امیر خسرو کی تمثیل زبان میں) جام شراب کا سرپوش جانماز سے زیادہ مقدس دکھائی دیتا تھا بلکہ

جشن کی ابتدا اصل میں غروب آفتاب کے بعد رقص و موسیقی سے ہوتی تھی۔ شراب کا دور چلتا تھا اور جب محفل پورے شباب پر ہوتی تھی تو حاضرین پر تھوڑا

۱۔ تفریحی اجتماعات اور تفریح کی مدوں کے بارے میں دیکھیے اجماع خسروی جلد دوم ص ۲۴۱-۲۴۲-۲۴۱۔  
قران السعدین ص ۱۲۹-۱۳۰۔ شاہی اجتماعات کو مجلس جشن اور جشن دربار کے ناموں سے موسوم کیا گیا ہے ان کا حوالہ ہم پہلے دے چکے ہیں۔

تھوڑے وقفوں کے بعد روپوں اور اشرفیوں کی بارش کی جاتی۔ یہ محفل صبح تک چلتی تھی۔ آخر کار لوگ تھک کر سوجاتے تھے یہ شاہی تقریبوں میں انہیں خطوط پر تفریحی پروگرام ہوتے تھے۔ شاہی جشن کے لیے چند خاص دن مقرر تھے۔ کسی حکومت کے سفیر یا کسی معزز مہان کی آمد پر بھی ایسے ہی جشن منائے جاتے تھے۔ مغل شہنشاہ اکبر نے ان سرکاری تقریبوں میں ایک درجن ایرانی تقویم کی رو سے تقریبوں کا اضافہ کیا۔

ان شاہی جشنوں سے متعلق متعدد دعوتیں اور دیگر تفریحی پروگرام ہوتے تھے جن میں مندرجہ بالا بیان کردہ غیر دل چسپ تقریبات کا اعادہ کیا گیا ہے مثلاً پری چہرہ رقاص مشک بوٹھرا ہیں، سنگ مرمر کے جام، گل کارقائین اور دیگر قیمتی آرائشی سامان اور ہرچیز کی کثرت۔ کبھی کبھی درباری شعرا اپنی مدحیہ نظموں سے محفل میں جان ڈال دیتے تھے اور بعض اوقات شاہی مصاحبین مزاح اور ظرافت کے ذریعہ ان محفلوں کے حسن اور نشاط کو دوبالا کر دیتے تھے۔

۱۷ دیکھئے باربار ص ۲۳۰ ب

۱۸ سلطان فیروز تغلق کے زمانے میں جشن کے ایام کے لیے دیکھئے عین ص ۲۷۸۔ مجالس جشن عیدین نوروز اور خصوصی شاہی مہازوں کی آمد پر منعقد ہوتے تھے اور سفیروں کی آمد اور دیگر شاہی تقریبات کے مواقع پر بھی جشن منائے جاتے تھے۔ اکبر کے زمانے میں سرکاری مجالس جشن کے لیے دیکھئے آئین اکبری جلد اول ص ۲۰۰۔

۱۹ جشن کی تفصیلات متعدد تاریخی کتب میں دی گئی ہیں۔ حسن نظامی نے قطب الدین ایک اور التمش کی جشن کی محفلوں کا ذکر کیا ہے۔ مصنف کو کسی بھی نقطہ نظر سے مذہب سے بیگانہ نہیں کہا جاسکتا لیکن ایک موقع پر شراب کو اس نے خوشی کا منبع اور مسرت کا خزانہ کہا ہے اور دقتی طور پر اپنی عالمانہ حیثیت کو بالائے طاق رکھ دیا ہے۔ اس نے بلا جھجک بتایا ہے کہ ہر سنجیدہ شخص کے لیے شراب نوشی جائز اور حلال ہے اور صرف ان افراد کے لیے حرام ہے جن پر شریعت کا بھوت سوار ہے۔ ان مجالس جشن کے بعد التمش پولو کھیلتے اور شکار کرنے جایا کرتا تھا۔ دیکھئے تاج المآثر جلد دوم ص ۶۳۔ ۶۵۔ سنت گیر سلطان بلبن کے جشن کے لیے دیکھئے برنی کا بیان سلطان بخر اور خوارزم شاہ کی طرح بلبن کی مجالس جشن بڑے پیمانے پر منعقد ہوتی تھیں بکروں کو آراستہ کرنے کے لیے پھولوں کے تالین اور پردے استعمال ہوتے تھے۔ شراب سونے چاندی کے جاموں میں پیش کی جاتی تھی اور ہر قسم کے پھل، مٹھائیاں، مشروبات اور پان کثرت سے ہوتے تھے۔ مہان شان دار مجالس زیب تن کر کے جشن میں شریک ہوتے تھے۔ درباری شعرا اپنی تخلیقات پیش کرتے تھے دیکھئے برنی (دیکھئے ماسٹری ایچ صفحہ ۱۷)

بعض معاملات میں یہ تفریحی محفلیں شاہی درباروں سے جن کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں کافی مختلف ہوتی تھیں۔ درباروں میں سلطان کا رعب اور دبذبہ حاضرین کے دلوں پر طاری رہتا تھا لیکن اس کے برخلاف انفرادی محفلوں میں یہ رکھ رکھاؤ رسمی ہوتا تھا۔ اگر محفل میں چند چہیدہ افراد ہی ہوتے تو سلطان اس رسمی رکھ رکھاؤ کو بھی بالائے طاق رکھ دیتا۔ درباریوں اور ہانوں کو اپنے بھاری بھاری لباس اتار کر آرام سے بیٹھنے کی اجازت مل جاتی۔ اعلیٰ سطح پر اہم سرکاری معاملات پر تبادلہ خیالات اور اسی قسم کے دیگر مواقع پر مکمل آزادی اور بے باکی سے گفتگو ہوتی تھی۔

گذشتہ سے پوستہ (ص ۳۲)۔ مبارک شاہ خلجی انتہائی زندہ دل حکمران تھا۔ اپنے سب سے بڑے بیٹے کے یوم پیدائش کے موقع پر اس نے ایک جشن منعقد کیا جس کی آرائش کے بارے میں ہم گذشتہ صفحات میں ذکر کر چکے ہیں۔ شہر میں محراب دارچو ترے تعمیر کرائے گئے اور انھیں منقش اور مخملی پردوں سے آراستہ کیا گیا۔ پردوں کی ریشم کی گوٹ لگائی گئی تھی۔ اس محراب کی چھت پر سانج رہے تھے۔ اس کے گرد ایران اور ہندوستانی موسیقار اور رقاص اپنے فنون کا مظاہرہ کر رہے تھے۔ اس موقع پر سلطان نے دربار منعقد کیا اس خوشی میں مخالف تقسیم کیے گئے۔ دیکھیے کلیات خسرو ص ۷۸۔ ۷۷۔ بہار کی ہم سے ہایوں کی واپسی کے بعد اس کے اعزاز میں اس کی والدہ نے ایک دعوت کا انتظام کیا۔ سپاہیوں اور دوکان داروں کو اپنی دوکانیں اور مکانات آراستہ کرنے کے احکامات صادر کیے گئے۔ اس کی وجہ سے شہر کے اہم راستے خوبصورت نظر پیش کر رہے تھے۔ شہنشاہ کو خوش آمدید کہنے کے لیے دعوت کے کرے میں ایک خصوصی تخت تیار کرایا گیا اور اس پر منقش کپڑے کے گدے اور تکیے لگائے گئے۔ اس موقع پر جو شاہی چھتر استعمال ہوا اس پر برطانوی منقش کپڑے کی گوٹ اور پرتگالی مخمل لگائی گئی۔ شاہی چھتر کو چار ملیح شدہ ستونوں پر قائم کیا گیا۔ فرنیچر سے متعلق دیگر اشیاء میں شمع دان، سلجھی، ساغر، بوٹے اور گلاب چھڑکنے کے فراون وغیرہ شامل تھے۔ ان سب پر مینا کاری اور سونے کا کام تھا۔ اس موقع پر خوشی میں سات ہزار خلعت، خجروں اور باد ہولر اونٹوں کی ۱۲ قطاریں، سو بار بربار گھوڑے اور سواری کے ۷۰ عمدہ گھوڑے تقسیم کیے گئے۔ دیکھیے گلبدن ص ۲۸-۲۹۔ اکبر کے زمانے میں بھی اسی طرح کے جشن ۱۸ دن تک جاری رہتے تھے۔ ہزاروں عورتیں اور مرد، موسیقار اور رقاص اپنے فن کا مظاہرہ کرتے رہتے تھے۔ آئین اکبری جلد دوم ص ۲۰۹

۱۰ جلال الدین خلجی کی مجالس کے لیے دیکھیے برنڈ (قلمی نسخہ) ص ۱۷۔ ہایوں کے ساتھ ترکی میں امیر البصرہ سیدی علی رئیس کی گفتگو کے لیے دیکھیے و میرے ص ۵۵۔ ترکی امیر البصرہ سیدی علی رئیس کی گفتگو ہایوں کے ساتھ۔

سلاطین اس قسم کے جشن یا اجتماعات بڑے پیمانے پر سرکاری تقریبوں کے سلسلے میں منعقد کرتے تھے۔ تاجپوشی کے مواقع پر جشن اور بے دریغ عطیات تقسیم کرنے کے سلسلے میں ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں۔ سرکاری تقاریب کے بعد غیر رسمی نوعیت کے بڑے پیمانے پر اجتماعات ہوتے جن میں امرا اور دیگر اعلیٰ عہدے دار مدعو کیے جاتے۔ اسی طرح چند اور مواقع پر بڑے پیمانے پر افسروں اور عوام اناس کو سلطان کی مسرتوں میں شریک ہونے کے لیے مدعو کیا جاتا تھا۔

شاہی جشن کی موجودہ خصوصیات میں جن چند نئے امور کا اضافہ مغل حکمرانوں نے کیا ہم یہاں ان پر ایک نظر ڈالیں گے۔ ہم گذشتہ صفحات میں بیان کر چکے ہیں کہ شہنشاہ ہالیوں نے جہاں میں پکنک منانے کے طریقہ کو رواج دیا اور اس مقصد کے لیے پھار بڑی کشتیوں پر ایک لکڑی کی وسیع دو منزلہ عمارت تعمیر کی گئی۔ شہنشاہ چند چیدہ امرا اور بیگمات کے ہمراہ وہاں جاتا اور موسیقی اور رقص سے لطف اندوز ہوتا تھا۔ بھول بھلیاں، جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں، اس میں بھی بعض اوقات سماجی تعاریب منعقد ہوتی تھیں۔ اس صورت میں ہشت پہلو تالاب کا پانی نکال کر اس کے فرش پر ایرانی قالین بچھا دیے جاتے۔ سلطان اور دیگر جملہ حاضرین کے لیے زرا بلندی پر شہ نشین تیار کی جاتی تھی۔ موسیقار فرش پر بیٹھتے تھے۔ پوری عمارت کو زربفت اور کارچوبی کام کے کپڑوں سے بڑی خوش اسلوبی سے آراستہ کیا جاتا۔ دو طرف ملحقہ زیریں کروں میں ضرورت کے مطابق مسہریاں، پان دان، جام، مے نوشی کے دیگر برتن اور شاہی آرام کے لیے دیگر ضروری سامان ہتیا کیا جاتا تھا۔ بالائے منزل پر ہتھیار وغیرہ۔ جانماز، کتابیں اور قلم دان خوش نویسی اور مصوری کے نمونے ہوتے تھے اور یہ کمرہ غالباً شاہی پارٹی کی آرام گاہ کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ اس عمارت میں بھل، مشروبات اور دیگر ضروری اشیاء ہتیا کی جاتی تھیں۔ کبھی کبھی حوض نہانے کے لیے بھی استعمال ہوتے تھے اور لوگ اس میں اترنے سے پیشتر دافع خنکی ادویات کھا کر پورے دن تفریح کرتے تھے۔

اسی طرح ہالیوں نے ایک اور تفریح کی بنا ڈالی جسے اس کے بیٹے اور جانشین



کے دور میں مینا بازار کے نام سے موسوم کیا گیا۔ یہ بازار بہت بڑے اور جداگانہ نہ تھے۔ کشتیوں پر تعمیر شدہ دو منزلہ عمارت میں، جس کا ذکر ہم کر چکے ہیں صرف چھ دوکانیں تعمیر کی گئی تھیں۔ پورے ماحول کی فضا کو خوش گوار بنانے کے لیے ایک چھوٹا سا باغیچہ بھی ترتیب دیا گیا تھا اور پھولوں کے گلے رکھ دیے گئے تھے۔ دوکانوں کی دیکھ بھال بلند مرتبہ خواتین کرتی تھیں جن کا انتخاب اشیا فروخت کرنے کے لیے کیا جاتا تھا اور شہنشاہ دام طے کر کے اشیا خریدتا تھا۔ اگبر کے زمانے میں اس سلسلے کو بڑے وسیع پیمانے پر کیا گیا تھا۔ چھوٹی چھوٹی دوکانوں کی بجائے پورا بازار وجود میں آیا جہاں شہنشاہ اور خواتین باری باری سے خریدنے والے اور فروخت کرنے والے تھے۔ یہ ایک مستقل بازار تھا اس میں ہر قسم کا سامان فروخت ہوتا تھا۔ اس شاہی شغل کی دیکھ بھال کے لیے ایک مستقل خزانچی اور ناظر مقرر ہوتا تھا۔ ان دل چسپ معاملات کے سلسلے میں ہماری معلومات کا واحد ذریعہ صرف ابوالفضل ہے۔ اس کا بیان ہے کہ ان دوکانوں سے مال خریدنے میں شہنشاہ کی دل چسپی کا کول اور مقصد اس کے علاوہ نہ تھا کہ اسے ان حسین دوکانداروں کو وسیلے سے ہر قسم کی معلومات بتایا ہوتی رہیں۔ ان مینا بازاروں میں ہر طرح کی آزادی تھی اور ہر آدمی بادشاہ تک آسانی سے پہنچ سکتا تھا۔ مثال کے طور پر جب بادشاہ دوکاندار کی حیثیت سے کام کرتا تھا تو خواتین اور دیگر افراد اس کی دوکان پر چلے جاتے تھے اور شاہی محافظ اور نقیب ایسے مواقع پر کسی کو نہیں روکتے تھے۔ اس طرح کسی شے کی خرید و فروخت کے علاوہ لوگ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر اپنی تکالیف اور دکھ درد بادشاہ سے بیان کر دیتے تھے۔

## اندرون خانہ کھیل

ہلکی تفریحات کے لیے دونوں طرح یعنی شرط لگا کر اور بلا شرط مختلف قسم کے کھیلوں کا رواج تھا۔ شطرنج، چوڑا، نزد، چوسر کی طرح کا ایرانی کھیل، اور تاش وغیرہ

۱۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے گلبن کا بیان۔ گلبن ص ۲۱۔

۲۔ دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۲۰۰-۲۰۱۔



ہر طبقہ میں مقبول تھے۔ ان تفریحات کے مذہبی جواز کے سلسلے میں تقلید پسندانہ حلقوں میں شدید بحث و مباحثہ ہوتا تھا۔ تقلید پسند علماء ہر قسم کی جوئے بازی کو ناجائز قرار دینے میں متفق اترے تھے۔ کچھ ہوشیار علمائے ایک حدیث بھی کہیں سے ڈھونڈ نکالی تھی جس کی رو سے نزد کا کھیلنا گناہ قرار دیا گیا تھا۔ اسی طرح حضرت علی سے منسوب کر کے بھی اسی قسم کی بات کہی گئی جس کی رو سے شطرنج کھیلنا ذہنی بالیدگی کے لیے نقصان دہ تھا۔ اس کے برخلاف کھیلنے والوں کا معاملہ سیدھا سادا اور معمولی فہم و فراست اور ذاتی تجربہ پر مبنی تھا۔ ان کے خیال میں شطرنج اور ایرانی طرز کا چوسر دونوں انتہائی اعلیٰ درجے کی شاہی تفریحات تھیں اور جو قطعاً نقصان دہ نہ تھیں بلکہ ان میں نفاست پسندی تھی۔ یہ لوگ بڑی سرگرمی سے ان کھیلوں کی مقبولیت کی حمایت کرتے تھے اور یہ مشکل تھا کہ مذہبی احکامات کی قوت ان تفریحات کے سلسلے میں ان کے حقیقت پسندانہ طرز فکر پر اثر انداز ہو۔

(الف) شطرنج: سفقہ طور پر شطرنج کو تمام کھیلوں کے مقابلے میں امیرانہ کھیل تصور کیا جاتا تھا۔ اس سلسلے میں ہارون الرشید کا یہ قول نقل کیا جاتا تھا کہ "کسی نہ کسی تفریح کے بغیر زندگی بسر کرنا نامکن ہے اور ایک حکمران کے لیے میرے نزدیک شطرنج سے بہتر کوئی تفریح نہیں ہے"۔ زمانہ قدیم سے یہ تفریح ہندوستان میں ایک خاص مقام حاصل کر چکی تھی۔ ریر مطالعہ دور میں اس کھیل کو کافی عروج حاصل ہوا اور ایک مشہور ہندوستانی کھلاڑی ابو الفتح ہندی نے اس کھیل میں اس قدر مہارت حاصل کی کہ اسے بین الاقوامی شہرت حاصل ہو گئی تھی۔ حسن نظامی، امیر خسرو اور ملک محمد جالسی کے کثیر حوالہ جات سے واضح ہوتا ہے کہ یہ کھیل ہر طبقہ میں مقبول تھا۔ جالسی نے ایک حقیقت پسندانہ منظر کشی کی ہے جس میں سلطان علاؤ الدین خلجی اور راجہ رتن سین کو چتوڑ کے قلعہ میں شطرنج کھیلتے ہوئے دکھایا گیا

۱۔ اس بحث کی تفصیلات کے لیے دیکھیے تجزیۃ الامصار جلد اول ص ۱۷۱

۲۔ ایضاً ص ۱۶۳۔ ۳۔ بلینڈ ص ۱۷۔

۴۔ شطرنج کے کھیل سے اخذ کیے گئے استعاروں کے بیان کے لیے دیکھیے تاج الآثار ص ۱۲۔

امیر خسرو نے اعجاز خسروی اور دیگر تصانیف میں بھی اسی طرح کے استعارے استعمال کیے ہیں۔ ملک محمد جالسی کے بیان کے لیے دیکھیے پداوت (ہندی) ص ۲۵۷

شطنج کے ہندوستانی نژاد ہونے پر بڑا اختلاف رہا ہے لیکن امیر خسرو کے دور میں اس سٹلے پر زیادہ اختلاف نہ تھا۔ خود امیر خسرو شطنج کے ہندوستانی نژاد ہونے کے شدت سے حامی ہیں۔ ہندوستان کا یہ دعویٰ ناقابل تردید ہے اور اس کے حق میں متعدد تاریخی شواہد موجود ہیں۔ موجودہ شطنج کے علاوہ شطنج کامل یا چہار تہی شطنج بھی اس دور میں کھیل جاتی تھی۔

امیر خسرو کی رائے کے لیے دیکھیے کلیات خسرو ص ۷۹۔ مسٹر بلینڈ کا خیال ہے کہ اس کی ابتدا ایران سے ہوئی۔ ارون شطنج پر اپنی کتاب میں شطنج کو کامیابی کے ساتھ چین نژاد ثابت کرتا ہے جو متعدد ایجادات کا مبداء ہے۔ اس کی رائے کا انحصار بہت قدم چینی مخطوطات پر ہے۔ (ان مخطوطات کو اس نے خود نہیں دیکھا) اور اس کی ایجاد کا مہرا اس چین سے سالار کے سر باندھا ہے جو اپنے سپاہیوں کو کسی کھیل میں مصروف رکھنا چاہتا تھا تاکہ وہ سیاست میں دل چسپی نہ لیں۔ دیکھیے میکڈائل کی رائے۔ جرنل آف انٹلینٹک سوسائٹی سنہ ۱۸۹۸ء ”شطنج کی اصل اور ابتدائی تاریخ سے یہ امر واضح ہو جاتا ہے کہ وہ یہ بات پارٹنر کو پہنچ چکی ہے کہ چھٹی صدی کے آخری دور میں کسریٰ نو شرواں کے دربار میں ایک ہندوستانی سفارت گئی تھی۔ اس کا خیال ہے کہ ایران میں شطنج کی ابتدا اس سفارت کے ذریعہ ہوئی۔ اس مضمون سے متعلق ہر مسلم تاریخ میں ہندوستانی سفارت کا ذکر ہے۔ یہ بھی دعویٰ کیا گیا ہے کہ اس سفارت نے ایران سے واپسی کے بعد ہندوستان میں زندگی ابتدا کی۔

میکڈائل کا بیان ہے کہ چہار پہلو شطنج (چتوراجی) کا ذکر ۱۵ ویں صدی کے آخری اور ۱۶ ویں صدی کے ابتدائی سالوں کے ایک سنسکرت مصنف نے کیا ہے حالانکہ اس کا وجود اس سے پیشتر بھی تھا۔ اس کھیل میں چار اوزار شریک ہوتے تھے دو پاسے استعمال کرتے تھے۔ پاسے پھینکنے کے بعد جو تعداد آتی تھی ہر ٹہرے کو اس کے مطابق چلتے تھے۔ اس کھیل میں چونسٹھ ریلوں کا ایک بورڈ استعمال ہوتا تھا اور ۲۲ مہرے ۸-۸ کے چار مجموعوں میں استعمال ہوتے تھے۔ ہر مجموعے میں ایک بادشاہ، ایک نیل، ایک گھوڑا اور رتھ پہلی قطار میں اور دوسری قطار میں ان کے چار پیدل سپاہی ہوتے تھے۔ انہیں اس طرح سے رکھا جاتا تھا کہ کھلاڑی کی طرف بائیں ہاتھ کے کونے میں بیٹھ رتھ ہوتا تھا۔ اس طرح اس میں چار بادشاہ ہوتے تھے۔ ہر ایک کی خدمت میں جو مہرے ہوتے تھے وہ فوج کے ہارسماہیوں کی نمائندگی کرتے تھے جب کہ وزیر فخر حاضر ہوتا تھا۔ اس کھیل کی ابتدا اور ارتقا کا تہن مشکل ہے لیکن بلینڈ کے خیال کے مطابق اس کی ابتدا ایران سے ہوئی۔ (بقیہ ماحولہ اگلے صفحہ پر)

(ب) چوپڑ اور تاش وغیرہ : چوپڑ کے ہندوستانی نژاد ہونے کی کبھی بھی تردید نہیں کی گئی۔ یہ ایک قدیم کھیل ہے جو آج کل بھی تین مختلف ناموں سے کھیلا جاتا ہے پچیس، چوسر اور چوپڑ۔ ان تینوں کھیلوں کے قواعد یا ان کے کھیلنے کے طریقے میں کوئی فرق نہیں ہے۔ فرق اگر ہے تو صرف معمولی اور برائے نام یہ آج کل کی طرح چوپڑ اس دور میں بھی جداگانہ رنگوں کے ۱۶ گولوں کے ساتھ کھیلا جاتا تھا۔ یہ گولیں چار چار الگ الگ رنگ کی ہوتی تھیں۔ عام طور پر چار کھلاڑی دو دو کی جوڑی بنا کر چوپڑ کھیلتے ہیں۔ ہر کھلاڑی چار گولوں سے کھیلتا ہے جنہیں وہ پانسہ (آج کل کوڑیاں) پھینکنے کے بعد چوپڑ کے نقشے پر چلتا ہے چوپڑ کو مندرجہ ذیل شکل میں بیان کیا جاسکتا ہے۔ دو دو متوازی خطوط ایک دوسرے کو زاویہ قائمہ پر مرکز میں کاٹتے ہیں۔ چاروں خطوط کے ایک دوسرے کو کاٹنے سے مرکز میں ایک مربع شکل اور چار مستطیل بنتے ہیں جو اس مربع کے چاروں خطوط سے ملے ہوتے ہیں مرکزی مربع کو چھوڑ کر چاروں مستطیلوں کو چوبیس مربعوں میں تقسیم کیا جاتا ہے اور ہر مستطیل پر آٹھ آٹھ مربعوں کی تین قطاریں ہوتی ہیں۔ چوپڑ کا کھیل ہندوؤں میں خاص طور پر مقبول تھا راجپوت بالخصوص اسے زیادہ پسند کرتے تھے۔ مغل شہنشاہ اکبر نے بعد میں چوپڑ کے اجزاء کے بجائے انسانی شکلوں سے کھیلنے کو رواج دیا اور اسے چندل منڈل کے دلچپ کھیل میں تبدیل کر دیا۔

دگڑشتے پوستہ، تیمور بھی چار پہلو شطرنج کھیلتا تھا اور عام خیال ہے کہ شطرنج کا عام کھیل کی ابتدا اسی سے ہوئی ہے۔ اس نظریہ کے مطابق موجودہ شطرنج اس کی مختصر شکل ہے۔ دیکھیے بلینڈ ص ۵۰-۶۰۔

۱۔ موجودہ چوپڑ کے بے دیکھے ہر کا اسلام از کردک ص ۲۲۳ - ۲۲۵

۲۔ چوپڑ کے نقشے کے بے دیکھے آئین اکبری جلد اول ص ۲۱۸-۲۱۹۔ علی شکل میں کھیلتے ہوئے دیکھے پداوت ص ۱۲۔ یہ امر

قابل ذکر ہے کہ موجودہ زلنے میں بھی شمشیر زنی فراخدی کی خوب اور درحقیقت چوپڑ کے نہروں کے ذریعہ جو کھیلنے کے فن میں چھترلوں

کی برابری کرنے والے نہیں ہیں۔ قدیم چترنگ سے چوپڑ کے تعلق کے بے دیکھے میکڈائل کے دل چسپ مشاہدات جنرل آف رائل

ایشیاٹک سوسائٹی سنہ ۱۸۹۸ء ص ۱۳۰۔ ہندو سادھوؤں میں شطرنج بڑی مقبول تھی۔ میرا بانا اپنے پسندیدہ دیوتا کے ساتھ چوپڑ کھیلتی ہے

(دیکھیے میکلف ص ۳۳۸) چوپڑ کے استعارات کے مکمل بیان کے بعد دیکھیے ملک محمد جاشی کا بیان پداوت (ہندی) ص ۱۴۱۔

۳۔ چندل منڈل کے بیان کے بعد دیکھیے آئین اکبری ص ۲۱۹۔

اسی سلسلے میں نرد یا ایرانی چومر کی طرح کھیل کا ذکر بھی کیا جاسکتا ہے جس کی ابتدا ہندوستان میں بالکل ابتدائی دور میں ہوئی تھی۔ اس کے تختے اور اجزا بڑی لغاست سے بنائے جاتے تھے۔ نرد لکڑی کے ایک تختے پر کھیلی جاتی تھی جو مربع شکل کا ہوتا تھا اور اسے چوبیس مساوی رعبوں میں تقسیم کیا جاتا تھا۔ پندرہ پندرہ کے تیس اجزا کی مدد سے اسے کھیلتے تھے اور ہر دو کارنگ جداگانہ ہوتا تھا۔ نرد ہی کے خطوط پر ہالیوں نے ایک نیا کھیل شروع کیا جس میں انسانی شکلیں استعمال کی جاتی تھیں۔ ایسی روایات بیان کی جاتی ہیں کہ نرد ایران سے ہندوستان میں لایا گیا اور اس کے بدلے میں ہندوستان سے شطرنج کی ابتدا ایران میں کی گئی۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گنچہ یا تاش کھیلنے کی ابتدا ہندوستان میں سب سے پہلے مغل شہنشاہ بابر نے کی تھی۔ اکبر نے غالباً اس کھیل میں چند اصلاحات کیں۔ یہ کھیل اس کے زمانے میں کافی مقبول ہو گیا۔ مغلوں کے قدیم طریقے کے تاشوں میں بارہ بارہ تاش کے پتوں کے آٹھ حصے ہوتے تھے۔ موجودہ تاشوں کے بیگم اور غلام کے بجائے وزیر ہوتا تھا۔ آج کل بھی مغل دور کے قدیم تاشوں کا استعمال قطعی طور پر ختم نہیں ہوا ہے۔

جملہ اندرون خانہ کھیلوں میں شرط لگا کر کھیلنے کی غیر محسوس خواہش ضرور موجود ہوتی تھی۔ جو کھیلنے کی ہندوستانی روایات بڑی قدیم اور قابل احترام تھیں۔ چوہڑے کے عام کھیل میں قرص یا پانسہ استعمال کیا جاتا تھا۔ یہ عموماً ہاتھی دانت کا بنا ہوا چار پہلو ٹکڑا ہوتا تھا اور ہر پہلو پر ایک وار ایک۔ دو۔ پانچ اور چھ نشانات ہوتے تھے۔ شرط لگا کر کھیلنے میں اسے تین حصے استعمال کیے جاتے تھے۔ جو بازی صرف ادنیٰ طبقے تک ہی محدود تھی۔ گلبدن بیگم

- ۱۔ نردی کے کھیل کے لیے جسے ملک کافور نے کھیلا اور جو ایک قسم کی نرد ہوتی تھی دیکھیے منتخب التوازیخ جلد اول ص ۱۷۳۔ اجماع خسروی میں بھی نرد کے متعدد حوالہ جات ہیں۔
- ۲۔ دیکھیے تجزیۃ الامصار جلد دوم ص ۱۶۳
- ۳۔ طراند میر میں اس کھیل کی تفصیلات کے لیے دیکھیے ص ۱۵۵۔ ۱۵۶
- ۴۔ دیکھیے بارہ نامہ کلایان۔ بارہ نامہ ص ۲۰۷
- ۵۔ دیکھیے آئین اکبری جلد اول ص ۲۳۰۔ ہرکلوٹز کا سلام از کروک ص ۲۲۵
- ۶۔ ہندوستان میں جوئے کے رواج کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۱۹۰۔ بہروں کے استعمال کے لیے دیکھیے پرنس پریشا ص ۱۳۸



کا بیان ہے کہ جب شاہی خاندان کابل میں تھا تو ہمایوں شرط لگا کر ہی کھیلوں میں شریک ہوتا تھا۔ وہ ہر کھلاڑی مرد عورت کو بیس بیس اشرفیاں تقسیم کرتا تھا جو شرط کی ضمانت کی حیثیت سے رکھے جاتے تھے۔<sup>۱۶</sup>

دیگر غیر اہم تفریحات میں ہم کبوتر بازی اور مرغوں کی لڑائی کا ذکر کر سکتے ہیں۔ قدیم پسند مسلمان کبوتر بازی کی مخالفت اتنی شدت سے نہیں کرتے جتنی مخالفت مرغوں کی لڑائی کے منحوس شوق کی۔ بہر حال عام لوگ کسی بھی تفریح کے سلسلے میں ان کی رہنمائی اور مشورے کو کوئی اہمیت نہیں دیتے تھے۔<sup>۱۷</sup> سلطان علاؤ الدین خلجی کے یہاں ایک مستقل کبوتر خانہ تھا جو معلوم ہوتا ہے کہ اسے اپنے آباؤ اجداد سے ورثہ میں ملا تھا۔ اکبر کو اپنی ابتدائی زندگی میں خصوصاً کبوتر بازی کا بڑا شوق تھا۔ نوجوان شہزادہ اپنے پرندوں کو خود ہی دانہ کھلاتا تھا اور اس تفریح کو بڑے روحانی اصطلاح میں عشق بازی کہا کرتا تھا۔<sup>۱۸</sup>

### (ج) مقبول عام تفریحات

مختلف اقسام کی اور بہت سی عمومی تفریحات بھی تھیں۔ ان میں سے کچھ مذہبی تہوار اور مقدس مقامات کی زیارت کے مواقع تھے اور دیگر عام استقبالی دعوتیں اور سرکاری تقاریب تھیں۔ عمومی رقص گانے، جادوگری روزانہ کی زندگی میں عام لوگوں کی تفریحات تھیں اور وہ لوگ ان معصوم تفریحات میں اپنی سخت زندگی اور سخت گیر محنت کو مختصر وقفہ کے لیے فراہوش کر دیتے تھے۔<sup>۱۹</sup>

۱۶ دیکھیے گلہن، ص ۷۷

۱۷ کبوتر بازی اور مرغوں کی لڑائی کے لیے دیکھیے مسلمان علماء کے خیالات کے لیے تحفہ نصاب ص ۲۰

۱۸ نیز انبیا خسروی جلد اول ص ۱۷۹

۱۹ علاؤ الدین کے کبوتر خانے کے لیے دیکھیے برنی ص ۳۱۸۔ اکبر کے لیے دیکھیے اکبر نامہ

جلد دوم ص ۳۱۷-۳۱۸۔

۲۰ ٹھٹھہ (سڑھ) کے لوگوں کے بارے میں تاریخ طاہری کی رائے "گو کہ دیگر اقوام کے پاس زیادہ دولت اور زیادہ فنون ہوں لیکن اس قدر اطمینان اور قناعت کہ ہفتہ میں ایک دن کام کریں اور باقی دن آرام کریں، خواہشات بہت محدود ہوں اور زندگی بہت آرام سے گزرے۔ یہ صرن ٹھٹھہ کے لوگوں کے لیے عمومی

۲۱ دیکھیے ایڈٹ لنڈ ڈاؤسن جلد اول ص ۲۷۲۔



لہندوؤں کے تہواروں کے مسلمانوں کے تہواروں کے مقابلے میں ہندوؤں کے سماجی اور مذہبی تہواروں کے منانے کے طریقوں کے علاوہ اہم بات یہ تھی کہ وہ موسم کے لحاظ سے بڑے مناسب وقت پر ہوتے تھے۔ یہ تہوار عموماً اس وقت ہوتے ہیں جب کہ کسان لوگ نسبتاً خالی ہوتے ہیں اور پھر وہ رقص اور مقبول عام موسیقی سے اپنے دل بہلاتے ہیں متعدد خاندان برسر اقتدار آئے اور ختم ہو گئے، حادثات اور مصائب آئے اور لوگوں نے انہیں فراموش کر دیا یا لوگوں نے تکالیف اٹھائیں اور ترپے لیکن مقامی اور عام تہوار ہنوز اسی حالت میں باقی ہیں اور ہمیشہ اسی جوش و ولولے کے ساتھ منائے جاتے ہیں۔ نئے مسالک اور مذہبی عقائد وجود میں آئے لیکن ان عوامی تہواروں میں کوئی تبدیلی واقع نہ ہوئی۔ بلکہ اس کے برخلاف ہر آنے والے نے ان کی مقبولیت میں کچھ اضافہ ہی کیا۔ اگرچہ یہ تہوار چند لوگوں کے مذہبی جذبات کی ضیانت طبع کا ہی سامان ہوتا کرتے ہیں تاہم ایک بڑی اکثریت کے نزدیک ان کی کوئی مذہبی اہمیت نہیں ہے۔ ان کے نزدیک یہ تہوار سماجی تفریح اور ملنے جلنے کے مقبول مواقع کے علاوہ کوئی اہمیت نہیں رکھتے۔

عام اور مقامی تہواروں کا بیان کرنا مشکل ہے۔ ان میں سے چند کو جو آج کل بھی رائج ہیں خصوصی اہمیت حاصل ہو گئی۔ زیادہ مقبول تہوار بسنت پنچمی، ہولی، دیپاولی (یا دیوالی) اور شورازی تھے۔ دیگر تہوار وہ تھے جو کرشن کی زندگی کے مختلف واقعات سے متعلق تھے۔ بسنت بہار کے موسم کا نقیب تھا اور ماگھ کے مہینے میں ہوتا تھا۔ اس میں لوگ گیت گاتے اور عمومی رقص کرتے تھے اور ایک دوسرے پر سرخ سفون (گلال) چھڑکتے تھے۔ شورازوں یا ہندوؤں کے ادنیٰ طبقات کے لیے ہولی زیادہ اہم تہوار تھا۔ لوگ اس موقع پر آگ جلاتے، عوامی گیت گاتے اور ایک دوسرے پر گلال چھڑکتے تھے۔ ہولی کا تہوار پھاگن کے مہینے میں ہوتا تھا۔ شورازی کا تہوار ماگھ کے مہینے کی ۲۹ ویں شب کو ہوتا تھا۔ اس میں مذہبی طرز فکر کے لوگ شب بیداری اور عبادت کرتے تھے۔ دیوالی یا دیپاولی کا تہوار کارتک کے مہینے کی ۲۵ ویں تاریخ کو ہوتا تھا۔

۱. ہندوؤں کے تہواروں کے لیے دیکھیے ہندو مینڈ فیمنس از روس ص ۱۶-۱۸-۲۵-۳۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰-۱۰۱-۱۰۲-۱۰۳-۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-

ان سب تہواروں کو منانے کا ان کا اپنا ایک طریقہ تھا۔ مثال کے طور پر بسنت کے موقع پر خصوصیت کے ساتھ مہادیوی کی پوجا ہوتی تھی۔ ایک دوسرے کے اوپر گلال اور سرخ سفوف اس کثرت سے ڈالتے تھے کہ ملک محمد جائسی کے تشبیہی الفاظ میں زمین سے آسمان تک ہر چیز سرخ ہو جاتی تھی۔ جوان لڑکیاں شو مندر میں پھل پھول چڑھاتی تھیں۔ شو کے نشان کو صندل یا عود کی لکڑی کے فطیر یا رقیق مادہ سے دھو کر، اس پر گلال مل کر اپنی فلبی خواہشات کی تکمیل کے لیے دعائیں کرتی تھیں۔ ان دعاؤں میں ایک محبت کرنے والے شوہر کی خواہش بھی ہوتی تھی۔ اس کے بعد غالباً خواہش کی تکمیل کی شرط پر دوبارہ چڑھاوا چڑھانے کا وعدہ کر کے واپس آتی تھیں۔ اسی طرح ہولی کے مواقع پر متواتر تین دن تک ہر طبقہ اور قوم کے ہندو کیسری اور رنگین پانی ہر خاص و عام کے اوپر ڈالتے تھے حتیٰ کہ مسافروں کو بھی نہیں بچتے تھے۔ تیسرے روز شام کو تقریباً پوری آبادی ایک بڑے آگ کے الاؤ کے گرد جمع ہو جاتی اور اگلی فصل کی خوشحالی کے لیے فال نکالتی تھی۔ عام لوگ شور رازی کے تہوار پر آتش بازی چھوڑتے تھے اور زیادہ سنجیدہ اور مذہبی رجحان رکھنے والے لوگ شب بیداری کرتے تھے۔ لکشمی دیوی کی پوجا کے بعد لوگ مشعلیں اور جلتی ہوئی لکڑیاں گھاتے تھے یہ

بعض لحاظ سے دیوالی بہت دل کش اور مسرت بخش تہوار تھا۔ اسے صحیح طور پر روشنوں کا تہوار کہا گیا ہے۔ لوگوں کا عقیدہ تھا کہ مرحوم افراد کی ارواح سال میں ایک بار اپنے دنیاوی گھروں اور اپنے سابقہ ماحول میں فانی لوگوں سے ملنے آتی ہیں۔ قدرتی طور پر مرحومین کے رشتہ دار اپنے آباد اجداد کی ارواح کو خوش آمدید کہنے میں خوشی محسوس کرتے

۱۔ بسنت پنچمی کی ایک خصوصی تقریب کی تفصیلات کے لیے دیکھیے پدمات ص ۲۴۸-۲۴۷

۲۔ ہولی کے تہوار کی تقریب کے لیے دیکھیے پاپو راجن ازکروک ص ۲۴۲۔ نکولو کوئی کے ایک بیان کے لیے

جو غالباً اسی تہوار کے سلسلے میں ہے دیکھیے فریمن ص ۴۲

۳۔ راجہ لکشمی کے سپاہیوں کی شور رازی کی ایک تقریب کے لیے دیکھیے پرنس پریشا ص ۲۵۔ نیز جلتی ہوئی لکڑی کے

کھیل کے سلسلے میں دیکھیے کارپنٹر ص ۲۰۶۔ یہ کھیل لڑکوں کا بہت قدیم اور پسندیدہ کھیل تھا۔ لڑکے ایک جلتی ہوئی لکڑی

تیزی سے جواں گھاتے تھے جو آگ کا ایک دائرہ سا دکھائی دیتا تھا۔

تھے۔ گھروں کے اندر اور باہر جملہ نادرا اور سرکاری عمارات میں بڑی تعداد میں مٹی کے دیے روشن کیے جاتے تھے۔ ہر جگہ روشنی کا ایک طوفان سا معلوم ہوتا تھا۔ لیشوں یا ساہوکاروں اور سب تجارت پیشہ فرقوں کا یہ بہت اہم تہوار تھا۔ ہر خاص و عام آئندہ سال کے لیے اپنی قسمت کا حال معلوم کرنے کی غرض سے جو کھیلنے کو ایک روحانی ذریعہ تصور کیا جاتا تھا۔

پھتریوں اور دیگر جملہ کاشت کار طبقہ کے بے دسہرہ بڑی اہمیت کا حامل تھا۔ یہ تہوار جیٹھ کے مہینے کی دس تاریخ (جسے آج کل وجے دشمی) کہتے ہیں) کو ہوتا تھا اور یہ طبقے درگامانا کی پوجا کرتے تھے۔ اس کی ایک یہ بھی تھی کہ لوگ اپنی تجارت اور کاروبار سے متعلق اوزاروں کی بھی پوجا کرتے تھے۔ راجپوت اپنے گھوڑوں کی پیشانیوں کو باجرے کی ہری شاخوں سے آراستہ کر کے لاتے تھے۔ کسان اور دیگر فن کار لمبے اوزار لاتے تھے اور ان کی پوجا کرتے تھے۔ پورن ماشی برہمنوں کا تہوار تھا اور ساون کے مہینے کی پورے چاند کے دن ہوتا تھا۔ کنواری لڑکیاں راکھی (ریشمی دھاگے اور گوٹے کی بنی ہوئی ڈوریاں) نوجوانوں کی کلابوں پر مانجی تھیں اور ان سے خوش قسمتی اور سعادت حاصل کرتی تھیں۔

سماجی اہمیت کے تہواروں میں رام، کرشن، پرش رام اور نرسنگھ کے یوم پیدائش پر منائے جانے والے تہوار خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ دیوتاؤں میں کرشن سب سے زیادہ مقبول تھا اور اس کے ماننے والوں کی تعداد میں روز افزوں اضافہ ہو رہا تھا۔ پڑپری میں سال میں کئی بار جگن ناتھ کا جلوس رتھ میں بڑی دھوم دھام سے نکالا جاتا تھا۔ کرشن کی اس ہورتی کے ساتھ لوگ ایسا سلوک کرتے تھے جیسے وہ کسی زندہ دیوتا کے ساتھ کرتے۔ وہ عام لوگوں کے ہاک اور نفیس ترین جذبات کا مظہر تھا۔ برج (یوپی میں متھرا کے قریب) میں جہاں کرشن پیدا ہوئے اور اپنے ساتھیوں اور گوانوں کے ساتھ کھیلے تھے، ان کی زندگی کے ہر واقعے کو بڑی عقیدت کے ساتھ یاد کیا جاتا تھا۔ کرشن یلا کے بارے میں ہم بعد میں ذکر کریں گے۔

دیوالی کے تجزیے کے لیے دیکھیے پاور رلیجن از کروک ص ۳۴۶۔ چرافل کے بیان کے لیے دیکھیے

فریڈمن ص ۴۲

دیوالی کے موقع پر جوئے کے لیے دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۱۸۸-۱۹۱۔

ایضاً

چینیہ کی سوانح کی تفصیلات اور اس کی بنیاد میں آمد کے لیے دیکھیے سرکار ص ۱۶۴

زیارت کرنا بھی عام طور پر بہت مقبول تھا۔ لوگ مشہور مزاروں اور صوفیاء کی یادگاروں کی زیارت کرنے جاتے تھے۔ دیگر لوگ آج کل کی طرح مقدس مقامات کی سیر کو جاتے تھے۔ زیر مطالعہ دور میں دریا کی زیارتوں میں خصوصاً قمری پھینے کی پہلی تاریخ کو دریا گنگا میں استنان کرنے تک ہی محدود تھیں۔ زائرین مجموعی طور پر آسانی اور حفاظت کے لیے مل کر سفر کرتے تھے اور طویل سفر میں کافی سامان خورد و نوش اپنے ہمراہ رکھتے تھے۔ مشکل سفر اور پرخطر راستوں کے اس دور میں یہ یاترائیں مجموعی طور پر بڑی خوش گوار اور رومانی ہوتی تھیں۔

مسلمانوں کے تہو اس۔ تقلید پسندانہ نقطہ نظر سے مسلمانوں کی زندگی میں مجموعی طور پر سماجی تہواروں کی کم ہی گنجائش تھی۔ لوگ بڑی تعداد میں حج کرنے کی غرض سے مکہ جاتے ہیں اور عیدین کی نمازیں ادا کرتے ہیں۔ لیکن ہر حال میں ان مذہبی اجتماعات کا ماحول اس قدر سنجیدہ اور سادہ ہوتا ہے کہ انھیں سماجی تہواروں کا نام نہیں دیا جاسکتا۔ ہر حال ہندوستان کے ماحول اور یہاں کی روایات کا رد عمل مسلمانوں نے مذہبی رسوم کے کٹر پین پر پڑا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ حالاں کہ قدیم مذہبی عبادات تو اسی شکل میں قائم رہیں لیکن ہندوستانی ماحول میں ان کی ظاہری شکل اور مقصد میں نمایاں تبدیلی رونما ہوئی۔ مسلم تقویم میں بہت سے نئے تہوار شامل ہو گئے جن کی بنیاد ہندوستانی ماحول کے زیر اثر پڑی اور جو سماجی تہوار کہلا سکتے ہیں۔

مسلمانوں کے عقائد اور ان کی روایات میں جو تبدیلیاں رونما ہوئیں یہاں ہم نے ان کے ذکر سے گریز کیا ہے اور ہم صرف ان تہواروں تک اپنے اس بیان کو محدود رکھیں گے جن کو مسلمانوں کے قدرت پسند طبقے نے بھی تسلیم کیا تھا۔ جن تہواروں کو سرکاری سطح پر تسلیم کیا گیا ان میں نوروز کا ایرانی تہوار بھی شامل تھا جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں۔ نوروز عموماً بڑے بڑے باغات اور دریا کے کنارے کھلے میدانوں میں موسیقی اور پھولوں کے ساتھ منایا جاتا تھا۔

۱۔ ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن جلد اول ص ۲۷۳۔ نیز ہندوؤں کے مقدس مقامات کی سیر کے لیے دیکھیے ہندو مجڈن فیٹس از روس۔

۲۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے اعجاز خسروی جلد چہارم ص ۳۳۔ اس موقع پر شہو شاعری کے لیے دیکھیے کلیات خسرو ص ۱۸۔



مجموعی طور پر نوروز صرف مسلمانوں کے اعلیٰ طبقات اور خصوصاً ان لوگوں تک محدود تھا جن کا سلاطین سے بڑا قریبی تعلق ہوتا تھا۔ اب یہ کم و بیش ہندوستان میں ختم ہو چکا ہے مغل شہنشاہ ہمایوں پہلا شخص تھا جس نے مذہبی اثرات کے زیر اثر نوروز منانے پر پابندی عائد کی۔ نوروز کے دن شاہی دعوت بہر حال جاری رہی ہے۔

دوسرا اہم تہوار شب برات تھا جو شعبان کی ۱۴ تاریخ کو منایا جاتا تھا۔ اسے مناسب طور پر اسلام کا *Guy fawkes day* کہا گیا ہے حالانکہ راہ و رسم کے لحاظ سے یہ اپنے ماٹل انگریزوں کے اس تہوار سے قطعی مختلف ہے۔ دعویٰ یہ کیا جاتا ہے کہ شب برات ایک خاص اسلامی روایت کی یاد میں منایا جاتا ہے لیکن حقیقت یہ نہیں ہے۔ اس کے منائے جانے کا صحیح جواز تو مشکل ہے لیکن غالباً یہ ہندوؤں کے تہوار شور رتری کی نقل ہے۔ کچھ مذہبی لوگ شب برات کی پوری شب نوافل، قرآن اور دوسری دعائیں پڑھنے میں گزارتے تھے۔ عام لوگ خوشی منانے میں ہی اپنا وقت خرچ کرتے تھے۔ شب برات کی ایک نمایاں رسم آتش بازی کا وسیع پیمانے پر استعمال اور مکانات و مساجد میں چراغاں کرنا تھی۔

۱۔ مرشد آباد (بنگال) میں نوروز کی بقا کے لیے دیکھیے ہندو محمدن فیٹس از روس ص ۱۱۰  
 ۲۔ خواند میر ص ۱۵۰۔ شب برات کا تہوار دوسری مذہبی تقریب شب قدر سے بہت مختلف ہے۔ گو کہ اس کی صحیح تاریخ تو متعین نہیں ہے لیکن عام رائے یہ ہے کہ یہ رمضان کے بیسے کی ۲۰ تاریخ کو ہوتی ہے۔  
 ۳۔ آج کل شب برات کی تقریب منانے کے سلسلے میں دیکھیے روس ص ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ مزید تفصیلات کے لیے سزیر حسن علی کی تصنیف۔  
 ۴۔ دونوں تہواروں میں ایک قدر مشترک شب بیداری اور آتش بازی ہے۔ جنوبی ہند کے تہوار مہاندی کے موقع پر بھی آتش بازی چھوڑی جاتی ہے۔ دیکھیے سبھو۔

۵۔ ایک مثال کے لیے دیکھیے تاریخ داؤدی ص ۱۴۲۔ ۱۰۵  
 ۶۔ ایبٹ خیر کا بیان ہے کہ دہلی کے جوان لڑکے آتش بازی چھڑتے تھے اور دہلی پر صبح مسنوں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعے کی ایک جلتی بولی روزخ کا گان ہوتا تھا۔ اس نے مزید بیان کیا ہے کہ ہر شخص مقامی مسجد کو روشن کرنے کے لیے ایک چراغ مسجد میں بیچتا تھا۔ دیکھیے اعجاز خسروی جلد چہارم ص ۳۳۴۔ نیز دیوان حسن دہلوی میں تائیدی بیان کے لیے دیکھیے ص ۲۲۔



شب برات کا عام رواج ہونے کے بعد سلاطین بھی اس کی تقریبات میں شامل ہونے لگے۔ مثال کے طور پر بیان کیا جاتا ہے کہ سلطان فیروز تغلق اس تہوار کو چار دن تک مناتا تھا۔ شب برات کی آمد پر وہ آتش بازی اور پٹاخے بڑے پیمانے پر جمع کر لیا کرتا تھا۔ اس سامان کے چار بڑے انبار سلطان کے لیے مخصوص ہوتے تھے۔ ایک اس کے بھائی باربک کے لیے دوسرا ملک علی کے لیے اور تیسرا ملک یعقوب کے لیے ہوتا تھا۔ آتش بازیوں کا کچھ اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ صرف پٹاخے تیس گدھوں پر لدوا کر منگائے جاتے تھے۔ شب برات کے بعد شعبان کی ۱۳-۱۴ اور ۱۵ تاریخ کو یہ آتشبازیاں چھوڑی جاتی تھیں۔ مورخ کے الفاظ میں آتش بازی کی وجہ سے شب میں دن کی سی روشنی ہو جاتی تھی۔ جو لوگ فیروز آباد میں آتش بازی دیکھنے کے لیے جمع ہو جاتے تھے انھیں بھی آتش بازی تقسیم کرنے کے لیے چار بڑے ٹوکروں میں بھر کر موسیقاروں کے ساتھ بھیجی جاتی تھیں۔ خیرات خانوں اور دیگر خیراتی اداروں کو شعبان کی ۱۵ تاریخ کی شب میں عطیے بھیجے جاتے تھے۔

محرم کو بہت کم لوگ مناتے تھے۔ تازیوں (شہیدان کربلا کے بناؤٹی مقبرے) کی ہندوستان میں تیمور کے ذریعہ ابتدا کا بیان ممکن ہے حقیقت پر مبنی ہو لیکن ہندوستان کے اس علاقے میں اس کا اثر نہیں محسوس کیا گیا ہے لیکن ہندوستان جیسی ایک سرزمین میں ایک زمانے کے بعد محرم کی تقریبات کی وسیع پیمانے پر ابتدا قابل تعریف ہے۔ یہ قدرت پرست

۱۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے عینف ص ۳۶۵-۳۶۷

۲۔ مسز بیرسن علی کی تصنیف میں دیکھیے محرم کی تقریبات کا مفصل حال۔ نیز ہندوستان میں بدھ کے مجسمے کے جلوس کے لیے دیکھیے چینی سفیر فابیان کی تفصیلات ہرکلوٹز اسلام از کروک ۱۴۲ و ہٹری آف آریں رول از ہیول ص ۱۶۸

۳۔ آج کل کے عزم میں شہدائے کربلا کی مصائب کی تشبیل کے متعدد عناصر اس زمانے میں بھی موجود تھے مثلاً تعزیہ یا شہدائے کربلا کے مقبروں کے چوٹے چھوٹے نمونے، ان کی تبرک نشانیاں اور متعدد نوحہ کرنے والوں کے مظاہرے مسلمانوں میں تبرک نشانیوں کی پرستش کا عام رواج تھا جو آدم اور محمد کے فرضی قدموں کی آواز جوش و خروش سے پرستش کرتے تھے جس جوش کے ساتھ ہندو اپنی تبرک اشیاء کی پوجا کرتے ہیں۔ جگناتھ کے رقص کرشن لیللا اور ان کے جلوس محرم کے جلوسوں سے بڑی حد تک مشابہ تھے۔

اور مذہبی رجحان رکھنے والے مسلمان محرم کے ابتدائی دس دن تک شہیدانِ کربلا کی زندگی کے حالات پڑھتے تھے اور ان کی ارواح کو ثواب پہنچانے کے لیے عبادت کرتے تھے۔ یہ سلاطینِ دہلی کے زمانے میں اس سے زیادہ کچھ بھی نہ ہوتا تھا۔

مقبول عام زیارتیں مشہور صوفیاء کے مقابر تک محدود تھیں جن میں اہم ترین بہرائچ (دہلی) کے مسعود سالار غازی تھے۔ مشہور صوفیاء کے عرس کی مقبولیت کا یہ ابتدائی دور تھا۔ بعض صوفیاء اور چند مشہور صوفیاء کے چہرہ سال میں ایک بار صوفیاء کے مقبروں پر جمع ہوتے تھے لیکن ایسے افراد کی تعداد بہت کم تھی۔ مقبروں کی زیارت کو مقبولیت حاصل ہو رہی تھی۔ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ سلطان فیروز تغلق نے خواتین کو بیرونِ دہلی کے مقابر پر زیارت کے لیے جانا ممنوع قرار دے دیا تھا۔ سندھ میں چاند کے ہر مہینے کی پہلی تاریخ کو مرد اور عورتیں بڑی تعداد میں ماکی پھاڑ پر کسی مشہور صوفی کے مقبرے کی زیارت کے لیے جمع ہو جاتے تھے۔ سندھ میں ہی ہر مہینے کی پہلی تاریخ کو اسی طرح کی دوسری زیارتوں کے ثبوت بھی ملتے ہیں اور ایسے مقامات تقریباً بارہ تھے۔ ان مقامات پر لوگ اس قدر بڑی تعداد میں جمع ہوتے تھے کہ کھڑے ہونے کے لیے بھی بمشکل جگہ ملتی تھی۔ لوگ دن بھر تفریح کرتے، خوشی مناتے اور شام کو دیر میں گھر لوٹتے۔

قدامت پرست لوگ اور خصوصاً علما ان مواقع پر عورتوں اور مردوں کے اس آزادانہ اختلاط اور ناگفتگو اندیشہ تفریحات کو اچھا نہیں سمجھتے تھے۔ عام لوگ ان نصیحتوں پر کم ہی توجہ دیتے تھے اور جیسا کہ تاریخ طاہری کے مصنف کا بیان ہے "ان لوگوں

سے چند حوالہ جات کے لیے دیکھیے انجمن خردی جلد چہارم ص ۲۲۸۔ سید جہاںگیر اشرف نے اپنے مکتوبات میں بڑے ہونے شیعہ اثرات اور احساسات کی اچھی تصویر کشی کی ہے (مکتوبات برائے میوزیم، قلی نسر)۔

اس سلسلے میں یہ امر قابل غور ہے کہ دوسرے اسلامی ممالک کی طرح ہندوستان میں بھی دو دیکھیے ہندوستان کے بارے میں ایشین کا بیان (مسلمانوں کے متعدد مزار بودھوں اور ہندوؤں کے قدیم کمنڈرات پر واقع ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سید سالار کا مقبرہ سورن منڈ پرتھویر کرایا گیا تھا، دیکھیے بہرائچ ضلع میں بودھوں کے قدیم مزار کے لیے اسپرل گزیٹرن انڈیا جلد اول)۔

میں یہ رسوم اتنے طویل عرصے سے جاری ہیں اور وقت کی اتنی طویل چھاپ ان لوگوں پر پڑ چکی ہے کہ یہ لوگ ان رسوم کو کسی طرح بھی چھوڑ نہیں سکتے۔ بلکہ اس طرح قدیم رواجوں کو دیگر جملہ نقطہ ہائے نظر پر فوقیت حاصل ہو گئی۔

## سرکاری استقبال اور شاہی تقریبات

اس سلسلے میں چند ایسی سرکاری تقریبات کا ذکر بھی کیا جاسکتا ہے جن میں ہر خاص و عام کو مدعو کیا جاتا تھا خواہ وہ کسی طبقے سے تعلق رکھتا ہو اور اس کا سماجی مرتبہ کچھ بھی ہو ایسے مواقع کثرت سے آتے تھے۔ مثلاً کسی اہم مہم سے سلطان کے دارالخلافہ میں واپسی پر استقبال، کسی فتح کی خوشی کا جشن، کسی شہزادی یا شہزادے کی شادی، کسی سلطان کے پہلے بیٹے کی پیدائش وغیرہ۔ ایسے مواقع پر محصر ہندو راجاؤں اور مسلمان بادشاہوں کے درباروں میں تقریباً یکساں تقریبات منائی جاتی تھیں۔ ایک بڑے کھلے میدان میں محراب دارچوڑے تعمیر کیے جاتے تھے، انھیں قیمتی اور منقش کپڑوں سے آراستہ کیا جاتا تھا فرش پر قالین بچھائے جاتے۔ کبھی کبھی ان محرابوں پر باجہ بجاتا اور ان کے نیچے آرائش اور روشنی کے لیے بڑے بڑے جھاڑ لٹکائے جاتے۔ رقص کرنے والی رگیوں اور موسیقائے اپنے کمال کا مظاہرہ کرتے۔ مہانوں کو شربت اور پان پیش کیے جاتے۔ ہندو راجاؤں اور ان کے بعض اوقات ڈوری ہیں آم کے پتے باندھ کر لٹکا دیتے اور مہان خصوصاً کی آمد کا اعلان

۱۔ دیکھیے ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن جلد اول ص ۲۶۳-۲۶۴

۲۔ ان محراب دارچوڑوں کے سلسلے میں دیکھیے ایک ابتدائی حوالہ تاج النائر (جلد سوم) ص ۸۷-۸۸۔  
یلدوز کی روکی سے شادی کرنے کے بعد جب قطب الدین ایک غزنی سے واپس آیا تو اسے خوش آمدید کہنے کے لیے ان محرابوں کو فوجی ہتھیاروں سے آراستہ کیا گیا۔ نیز سرسور پہاڑیوں کے لاناؤں کی بغاوت کو کرنے کے بعد الخ خاں بلیان کا شاہی استقبال ہوا تھا۔ سلطان ناصر الدین اور اس کے عوام حوض رانی پر جمع ہوئے مورخ کا بیان ہے کہ قیمتی ملبوسات اور آرائش کے دیگر ساز و سامان کی وجہ سے پورا میدان رنگ برنگے پھولوں کا باغ معلوم ہو رہا تھا (تفصیلات کے لیے دیکھیے راورٹی ص ۸۳۴-۸۳۵) بنگال کی بغاوت کو فرو کرنے کے بعد سلطان بلبن کی دہلی واپسی کے لیے دیکھیے برنی ص ۱۰۶-۱۰۷ اسی طرح جب معز الدین کی قباد اپنے والد بگڑا خاں (بقیہ حاشیہ اگلے صفحے پر)

## باجوں کے شور سے کرتے بیہ نمود و نمائش کے ایسے مواقع پر بڑی تعداد میں جری پہلوان

گزشتہ سہ ہفتوں سے ملاقات کے بعد دہلی واپس آیا تو شراب بڑے بڑے برتنوں میں جمع کر لی گئی تھی اور لوگوں کو مفت تقسیم کی گئی تھی (دیکھیے برنی ص ۱۶۴) دہلی میں مبارک شاہ غلیبی کے ذریعہ خسرو خاں کے شاہی استقبال کے لیے دیکھیے امیر خسرو کا بیان کلیات خسرو ص ۷۰۰۔ ابن بطوطہ نے سلطان محمد تغلق کے دور میں شاہی استقبال کا دو مواقع پر ذکر کیا ہے۔ ایک موقع پر جب عباس خلیفہ کا سفیر خلعت اور مشورے کر دہلی میں داخل ہوا تو اسے خوش آمدید کہنے کے لیے ایک بہت بڑا جلوس تیار کیا گیا تھا۔ اس واقعہ کی خوش خبری میں دہلی میں چار چار منزلہ پختہ محرابیں تیار کرائی گئیں۔ ان سب کو زر دوزی کے کام کے کپڑے سے آراستہ کیا گیا اور عوام کو لطف اندوز کرنے کے لیے موسیقار و رقاص عورتیں اور مرد مقرر کیے گئے۔ شربت کے بڑے بڑے برتن رکھ دیے گئے تھے اور اس میں حقہ لینے والے جملہ افراد کو شربت اور پان مفت پیش کیا گیا تھا (تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو کتاب بارطلہ جلد اول ص ۹۲) دوسرا واقعہ وہ ہے جس میں سلطان کا متعدد مہمان سر کرنے کے بعد دہلی آنے پر استقبال کیا گیا تھا۔ شاہی جلوس کے لیے باقی مقرر کیے گئے تھے جن پر طبع کا ساز پڑا ہوا تھا اور چھتر لگے ہوئے تھے۔ اور دہلی کے شاہی راتہ کو ریشم سے آراستہ کیا گیا تھا اور دیواروں پر قیمتی پیدے پڑے ہوئے تھے۔

مغل دور میں شہر کی آرائش سرکاری افسران کی نگرانی میں ہوتی تھی (ملاحظہ ہو گلبدن ص ۲۸) لیکن دیگر معاملات میں یہ تقریبات کچھ زیادہ مختلف نہ تھیں۔ مثلاً اکبر کے دور میں شاہی تقریبات کے مواقع پر آگرہ اور سیکری کے بازاروں کو آراستہ کیا جاتا تھا اور ہزاروں موسیقار اپنے فن کے مظاہرے سے عوام کو لطف اندوز کرنے کے لیے مقرر ہوتے تھے۔ دیوان خاص کو یورپ کے بے بیٹے ہوئے قیمتی فریشو اور شاندار تصاویر سے آراستہ کیا جاتا تھا۔ شاہی دربار کے لیے شان دار چوڑے اور شاہیانہ نصب کیے جاتے تھے (تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو آئین اکبری جلد دوم ص ۳۰۹) اس سلسلے میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ بعض اوقات شاہی فتح و کارناموں کی خبروں کے اعلان کے لیے بھی محراب دار چوڑے تیار کرائے جاتے تھے۔ اس طرح یہ اعلانات مسجد کے منبر اور ان محرابوں دوڑوں مقامات سے ہوتے تھے۔ (ملاحظہ ہو برنی ص ۲۳۸) استقبال کے سلسلے میں آزادانہ اور بالواسطہ حوالوں کے لیے دیکھیے تجزیۃ الامصار ص ۳۷۷

۱۷ لہ ملاحظہ ہو پداولی بنگیا ص ۲۸۷ c شاہی بہانوں کے استقبال کا ایک عام طریقہ دہلی سلاطین کے دور میں یہ تھا کہ وہ اس کے لیے چند میل آگے جاتے تھے اور تب اتان فاقا محرابوں میں سے گزار کر جلوس کے ہمراہ لاتے تھے مثال کے لیے ملاحظہ ہو برنی ص ۶۰

شعبہ باز اور دوسرے ایسے لوگ جمع ہو جاتے تھے جو اپنے کرتب دکھا کر لوگوں کو محفوظ کرتے اور اچھی خاصی رقم کما لیتے تھے۔ یہ مغل شہنشاہوں کے دور میں بھی کم و بیش اسی طرح کی خصوصیات کی حامل یہ جملہ تفریحات جاری رہیں۔

## رقص و موسیقی

دیگر تفریحات کے ساتھ ساتھ رقص و موسیقی بھی عام لوگوں میں کافی مقبول تھیں۔ آج کل بھی ہندوستانی رہنماؤں میں کسان اور دوسرے لوگ ہولی منانے کے لیے چوپالوں میں جمع ہوتے ہیں جہاں وہ اپنی پسندیدہ آگھا اور رقص سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ بالخصوص دو آب کے بعض علاقوں میں آگھا کھنڈ کے مقبول واقعات اور نل دینتی کی کہانی اب بھی شام کو سنی جاسکتی ہے۔ غالباً راجہ رتن سین کے دہلی کے شاہی قید خانے سے بچ نکلنے اور ہیر دیو کی جنگ کے واقعات دیہات کے موسیقاروں اور شاعروں کو ان کے واقعات گا کر سنانے کے لیے جوش دلاتے ہوں گے۔ ساون کے گیت (جس کے لیے ہنڈولا اور سادتی دوراگ زیر مطالعہ دور میں ترتیب دے لیے گئے تھے) بے حد ہر دل عزیز تھے اور شاید آج کل کی طرح کورس میں اور جموں میں بیٹھ کر گائے جاتے تھے۔

رقص آج کل کے مقابلے میں بہت زیادہ مقبول تھا۔ کرشن کے مسلک کے حایوں نے اس میں مزید جان ڈال دی تھی اور مرد اور عورتیں کبھی کبھی اپنے پیروں میں گنگھو باندھ کر رقص کرتے تھے۔ دیگر رقصوں کے علاوہ ہر دل عزیز گجراتی رقص (جسے آج کل گربھا بھی کہتے ہیں) کا مغربی ساحلی علاقے میں بہت زیادہ رواج تھا اور مغربی مالک کے لوگ اسے خصوصاً پسند کرتے تھے۔ یہ ہندوستان کے اٹھانوں نے بھی اپنے قومی رقص

۱۔ شاہی استقبال کے دل چسپ حال کے لیے دیکھیے دیول رانی ص ۱۵۲-۱۵۵

۲۔ سریلے گیتوں کے لیے ملاحظہ ہو شاہ ص ۱۸۲-۱۸۳

۳۔ مثال کے لیے ملاحظہ ہو پراولی بنگیا ص ۱۱۱-۱۱۲

۴۔ نکور کونٹی کے بیان کے لیے ملاحظہ ہو فریپیشن ص ۱۲۲-۱۲۳۔ ۲۰ سیاح کو اس رقص کو دیکھنے کے بعد (بقدر حاشیہ اگلے صفحہ پر)



کو فراموش نہیں کیا تھا اور عموماً اپنے اہم قومی تہواروں پر بڑے جوش اور چاؤ سے کئی کئی دن تک رقص کرتے تھے لیکن نائٹنگال کا فن دھیرے دھیرے اپنی خوبیاں کھو رہا تھا اور اس کی جگہ پیشہ ور مسخروں کے یہودہ مذاق مقبول ہو رہے تھے۔ ایسے وقت مسلک کرشن نے اس فن کو کسی حد تک مزید تنزل سے بچایا۔ مسلک کرشن کے ماننے والوں کے تصورات فن تمثیل کی ضرورت کے لیے زیادہ مناسب تھے کیوں کہ یہ تصورات رام کے ماتے والوں سے زیادہ عاشقانہ تھے۔ ان نائٹنگالوں کو کرشن لیلہ کہتے تھے اور یہ نائٹنگال کے مخصوص حصوں میں کھیلے جاتے تھے۔ ان میں کرشن کی زندگی کے مشہور و مقبول واقعات اور معرکوں کو کھیل کی صورت میں پیش کیا جاتا تھا مثلاً گوالنوں کے ساتھ اس کا پیار اور دل لگی، رادھا سے اس کی جدائی اور اس کا غم اور ظالم کنس کا قتل وغیرہ۔ رام لیلہ بعد میں وجود میں آئی اور اس کی وجہ رام کے مسلک کی ہر دل عزیز سی اور تلسی داس کی نظمیں تھیں جو آج کل بھی بہت مقبول ہیں۔ رام لیلہ کا رواج کرشن لیلہ کے خطوط ہی پر ہوا۔ بہر حال یہ نیا جذبہ ہندوؤں کی تمثیل نگاری کی قدیم عظمت کو زندہ کرنے کے لیے ناکافی تھا۔ رقص اور موسیقی کی قدیم خوبیاں بھی ختم ہونے لگیں۔ اس کی خاص وجہ یہ تھی کہ یہ فن رقص و موسیقی کا پیشہ اختیار کرنے والوں کی ایک ذات تک محدود ہو کر رہ گیا اور اعلیٰ طبقے کی تفریح اور مذہب

گذشتہ سے پیوستہ بڑی حیرت ہوئی۔ اس نے اس رقص کا موازنہ ہم عصر یورپین رقص سے کیا ہے۔ لوگ ایک دوسرے کے پیچھے پھرتے ہوئے دائرے کی شکل میں رقص کرتے تھے۔ ان میں سے دو کے ہاتھوں میں نقش عصا ہوتے تھے اور جب وہ آپس میں ملتے تھے تو عصا تبدیل کر لیتے تھے۔ یہ رقص ہورے گجرات میں مشہور ہے اور آج کل اس کے رواج کو ترقی دینے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اسی طرح کا رقص یوپی میں بھی ہوتا ہے اور دیہاتوں میں ہولی جیسے تہواروں کے مواقع پر کیا جاتا ہے۔

سیر شاہ کے شاہی اختیارات حاصل کرنے کے بعد انغان رقص کی تقریبات کے بے دیکھے تاریخ سیر شاہی ص ۲۸ ب

لاحظہ ہو میکالف جلد اول ص ۵۸۔ نیز روس ص ۳۶۔ ۳۷ و ۳۸ جہاں چند ہندو تہواروں کا ذکر ہے ہماراہ کی طویل نیند کے بعد کارنگ کے اول نصف حصہ میں ۱۲ یا ۱۳ قری تاریخ کو ہری یادو سنو کے پیدار ہونے کی توجی کرشن کی ولادت یا جنم اشنی اور ڈول یا تراجب دیوتا کو جھلایا جاتا ہے۔

کی خدمت کے دائرے سے آگے نہ نکل سکا۔

## قلا باز، بازی گر اور بہرہ پرہیز وغیرہ

ایسے نرٹ اور بازی گر کافی بڑی تعداد میں تھے جو جانوروں کی مدد سے یا اس کے بغیر کرتب دکھاتے تھے۔ ہندوستان میں نٹوں کی روایات بہت قدیم ہیں اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ اپنے فن میں بہت بلند مرتبہ حاصل کر چکے تھے۔ ہر فرمانروا اپنا اور اپنے ہمانوں کا دل بہلانے کے لیے متعدد ملازم رکھتا تھا۔ عام اور نچلے درجے کے کرتب دکھانے والے مینڈھوں کو بازار میں بچا کر یا بندر بچا کر اپنی روزی کاتے تھے بلکہ رستی پر چلنے والے اور کٹھ پتلی کا تماشا دکھانے والے عام میلوں یا دیگر بھیر بھار کے مواقع پر عام طور سے دیکھے جاتے تھے۔ یہ سپیرے آج کل کی طرح اپنے کام میں مصروف رہتے تھے بلکہ بنگال میں ایک کبھی ایک آدمی پٹے سے بندھے ہوئے چھتے کو لیے دکھائی دیتا تھا۔ اپنا کرتب دکھانے کے لیے وہ اس درندے کا پٹہ کھول دیتا اور اسے کھینچتا، گھونسے اور ٹھوک مارنا شروع کر دیتا۔ اس عمل کو وہ اس وقت تک جاری رکھتا جب تک کہ درندہ غیض و غضب میں نہ بھر جاتا اور اس پر ٹوٹ نہ پڑتا۔ اس کے بعد وہ آدمی اور درندہ دونوں آپس میں گتھ کر زمین پر لڑھکنے لگتے اور کرتب دکھانے والا لوگوں کو دکھانے کے لیے اپنا ننگا بازو درندہ کے منہ میں ڈال دیتا لیکن درندہ اس کے بازو پر کاٹنے کی جرات نہیں کر سکتا تھا۔ تماشا دکھانے کے بعد وہ تاشس پن سے پیسے اور خیرات جمع کرتا اور اس طرح اپنی اور درندے کی گزر بسر کرتا۔ یہ جنوبی ہند میں کبھی کبھی ہاتھی کو ساز بجا کر بچایا جاتا اور جانور

۱۔ مثال کے لیے ملاحظہ ہو پرمات (ہندی) ص ۲۵۳

۲۔ مینڈھے کے رقص کی ایک مثال کے لیے دیکھیے پرمات ص ۱۵۱۔ شاہ ص ۱۷۶ و ۱۹۳

بندر کے رقص کے لیے۔

۳۔ تٹی ہوئی رسی پر چلنے والوں کے لیے دیکھیے شاہ ص ۲۲۔ کٹھ پتلی کے رقص کے لیے پرمات ص ۵۹

۴۔ اعجاز خسروی جلد چہارم ص ۲۷۰

۵۔ تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو جنرل آف دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۸۹۵ ص ۵۳۳

کے لیے سوئڈ اوپر اٹھا دیتا ہے

نٹوں اور بازی گروں کے مشہور کرتوں میں مورچیل (سور کی چال) ایک دوسرے کے اوپر چڑھے ہوئے دونوں کا مظاہرہ اور رستی پر چلنا زیادہ مقبول تھے۔ مغل شہنشاہ شاہجہاں مورچیل کا ذکر مندرجہ ذیل الفاظ میں کرتا ہے۔ نٹ کے پاس سات عدد گھیرے ہوئے تھے جن میں سے ایک وہ اپنی پیشانی پر رکھتا تھا، دو اپنے گھٹنوں پر باقی چار میں سے دو اپنی انگلیوں میں اور باقی دو اپنے پیروں کی انگلیوں میں اور سب کو بیک وقت تیزی سے گھماتا تھا۔ کبھی کبھی دو نٹ ایک دوسرے سے پیٹ کر تین چار بار قلابازیاں کھاتے۔ ایک نٹ لکڑی کی ایک بتی کا سرا اپنے گھٹنے یاران پر جمائتا اور دوسرا اس بتی پر چڑھ جاتا اور اوپر جا کر اپنے کرتب دکھاتا تیسرا کرتب یہ ہوتا تھا کہ ایک پستہ قد نٹ تیزی سے ادھر ادھر چلتا ہوا اپنے کرتب دکھاتا لیکن پستہ قد اس کے ہلنے چلنے کا کوئی اثر قبول کیے بغیر اس کے سر پر کھڑا ہوا اپنے کرتب دکھاتا رہتا ہے۔

ان میں اہم ترین کرتب جسے رستی پر چلنا کہتے ہیں اور جو اس دور میں بہت مشہور ہے لوگوں کو حیرت میں ڈالے ہوئے ہے۔ اس امر کی متعدد مثالیں قابل اعتماد مورخین کے یہاں موجود ہیں کہ اس کرتب کو دیکھ کر لوگ حیرت اور الجھن میں پڑ جاتے تھے۔ یہ کرتب ایک کھلے میدان میں مندرجہ ذیل طریقے سے دکھایا جاتا تھا۔ ایک قلاباز تماش بین کے سامنے آتا۔ اس کے ہمراہ ایک عورت ہوتی جسے وہ اپنی بیوی بتاتا تھا۔ وہ ازراہ مذاق تجویز کرتا تھا کہ وہ تماش بین افراد کے نیک و بد اعمال کے

۱۔ دیکھے میجر ص ۳۸

۲۔ دیکھے ہارنہ ص ۳۲۰

۳۔ مثال کے طور پر امیر خسرو کے مشاہدات کے لیے دیکھیے دیول رانی ص ۱۵۵۔ ابو الفضل نے ہاجک تسلیم کیا ہے جب یہ مادہ عام لوگوں کو اپنے نکالنے دکھاتے تھے تو لوگ آسانی سے انھیں پیچروں کے سونے تصور کر لیتے تھے۔ حال ہی میں یونیورسٹی آف آریزونا۔ ایلیٹ کے سربراہ اوکٹ کیٹی آن دی میٹک سیکل رنڈن نے رستی پر چلنے کے مظاہرے کے سلسلے میں ہر ایک کو مقابلے کے لیے نکار کر اس دل چسپی میں نئے سرے سے جان ڈل دی۔

اندر اجات معلوم کرنے آسمان پر جا رہا ہے۔ سب لوگ اس کے لیے اپنی رضامندی دے دیتے۔ قلاباز اپنی جیب سے ایک گانٹھ لگی ہوئی رسی برآمد کرتا اور اس کا ایک سرا اپنے ہاتھ میں پکڑ کر دوسرے سرے کو ہوا میں اچھال دیتا جو اوپر چڑھتا رہتا اور دیکھتے ہی دیکھتے نظروں سے غائب ہو جاتا۔ وہ پھر اس سے متعلق رسی پر سیرس کی طرح چڑھتا اور جلدی ہی نظروں سے اوجھل ہو جاتا۔ تھوڑے وقفے کے بعد اس کے اعضا ایک ایک کر کے نیچے گرنے لگتے۔ اس کی بیوی انھیں بچھا کرتی اور ہندوؤں کے رواج کے مطابق انھیں جلا دیتی اور خود بھی ان کے ساتھ سستی ہو جاتی۔ اس کے کچھ بعد قلاباز اچانک نمودار ہوتا اور اپنی بیوی کے بارے میں معلوم کرتا۔ اسے یہ پوری کہانی سنائی جاتی لیکن وہ یہ ظاہر کرتا جیسے یقین نہ کر رہا ہو۔ وہ اپنے میزبان یا اپنے فرد کو جس کی سرپرستی میں یہ سب کرتب دکھائے جا رہے ہوتے الزام دیتا کہ اس نے اس کی بیوی کو زبردستی اپنے گھر میں ڈال لیا ہے اور اسے بلانے کے لیے اس شخص کے گھر کے زمانہ حقے کی طرف جانا جہاں سے اس کی بیوی مسکراتی ہوئی برآمد ہو جاتی ہے۔

یہ قلاباز ایک اور حیرت انگیز کرتب دکھاتے تھے۔ وہ سب لوگوں کے سامنے ایک آدمی کو قتل کرنے اور اس کے چالیس ٹکڑے کر کے کسی کپڑے سے ڈھک دیتے۔ لیکن اس کے پکارنے پر وہ مردہ آدمی زندہ ہو جاتا۔ دیگر کرتبوں میں آم والے کرتب کا ذکر بھی دل چسپی سے خالی نہ ہوگا۔ ایک برتن میں آم کی گٹھلی رکھتے۔ اس میں مٹی اور دیگر چیزیں ڈال دیتے چند گھنٹوں میں وہ گٹھلی پھٹنے پھولنے کے جملہ مراحل طے کر لیتی اس میں پھل آجاتے اور تماش بین خود ان پھلوں کو چکھ کر اس کے کمال کی داد دیتے۔ دیگر حیرت انگیز کرتبوں میں بے موسم کے پھل ہٹا کر نا اتمارنگل جانا اور اسی طرح کے دوسرے کمالات شامل تھے جنہیں دیکھ کر عام حالات میں لوگ انگشت بدنداں رہ جاتے تھے۔

۱۔ تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو آئین الکبریٰ جلد دوم ص ۵۷

۲۔ ایضاً ص ۵۸

۳۔ تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو ایضاً نیز دیول رانی۔ آم کے شعبہ کے سلسلے میں نسبتاً جدید تفصیلات

اور دیگر حیرت انگیز کرتب فرانسسیسی مصنف جیکالیت تصنیف اولٹ ماسنیزان انڈیا میں دیکھی جاسکتی ہیں

یہ تفصیلات مصنف کے ذاتی مشاہدے پر مبنی ہیں

تفریح اور تفریق کے اس ذکر کو ختم کرنے سے پہلے بہروپیوں اور پیشہ ور مسخروں کا ذکر کر دینا بھی ضروری ہے۔ یہ لوگ ہر قسم کا مسخرہ پن اور نقالی کرتے تھے اور اپنے ٹھٹھول اور حاضر جوابی سے تماشہ بین مجمع کو ہنساتے اور ان کا دل بہلاتے تھے۔ ان میں بعض مسخرے بہت ہی مضحکہ خیز لباس پہن کر لوگوں کو حیرت زدہ کرتے اور انھیں ہنساتے۔ بعض مواقع پر یہ لوگ امرا اور ان کے مصاحبین کا خاکہ اڑاتے اور ایک اثر قائم کرنے کے لیے ان کی جھڑک اور دستکار سنتے۔ لیکن مجموعی طور پر ان مسخروں اور بہروپیوں کے مذاق کا معیار بہت پست تھا اور ہم پرست علما کی نظر میں ان کا طرز زندگی بہت اہانت آمیز تھا۔ جس طرح ہندو اور مسلم حکمران مسخروں اور بہروپیوں کو ملازم رکھتے تھے اسی طرح ہندو اور مسلمان امرا کے ملازمین کے علمے میں پیشہ ور مسخرے اور بہروپیے بھی شامل تھے۔

۱۔ نقاب کی دل پہن سالوں کے بے دیکھے اہواز خروئی جلد بنیم ص ۶۰ و ۱۲۲ - ۱۶۵۔ بہروپیے آج کی بھی انہیں قدیم دیولیات پر مل کتے ہیں۔  
۲۔ مشاہدات کے لیے ملاحظہ ہو درختہ الملوک ص ۱۲۹  
۳۔ سالوں کے بے دیکھے پداوت ص ۵۹۔



## آداب و رسوم

کسی قوم یا کسی دور کے آداب و رسوم کا تجزیہ کرنا انتہائی مشکل کام ہے کیوں کہ قومی خصوصیات سے متعلق کچھ بڑے گمراہ کن ہوتے ہیں۔ اس کی صریح وجہ یہ ہے کہ ان میں سماجی اور انفرادی تغیر پذیری کا لحاظ نہیں رکھا جاتا۔ جیسا کہ ہم پیشتر بارہا ذکر کر چکے ہیں یہ تغیرات ہندوستانی سماج میں نہ صرف مختلف طبقات بلکہ مختلف افراد میں بھی بہت زیادہ تھے۔ بہر حال موجودہ دور کی سماجی پیچیدگیوں اور سماجی آداب و رسوم کے مقابلے میں زیر نظر دور زیادہ سادہ، زیادہ غیر متبدل، زیادہ پختہ اور یکسانیت کا حامل تھا۔ دھرم نے جو لحاظ معنی ہندوؤں کی وسیع اور جامع اصطلاح ہے اور جس کا انگریزی ترجمہ کرنا ایک مشکل امر ہے متعدد طبقات اور ذاتوں کے فرائض کا تعین کرتا ہے۔ حالانکہ اس اصطلاح کی روحانی خصوصیات ختم ہو چکی ہیں لیکن اس میں مختلف سماجی طبقات کے طرز فکر کو مقرر کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اسی طرح اس کا وجود ایک ترقی یافتہ طبقاتی برتاؤ اور اخلاقی طرز کو بھی ظاہر کرتا ہے۔

یہ امر ناقابل تردید ہے کہ مجموعی طور پر لوگوں کی زندگی بڑی بے کیف تھی۔ وہ نفس چند جسمانی اور اخلاقی قوتوں کے ارتقا سے آگے قدم نہیں بڑھا سکے تھے اور ان کے باہمی تعلقات بڑے محدود تھے۔ اس طرح ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ اس دور کی خوبیاں اور برائیاں مجموعی طور پر گنی چنی تھیں۔ تاہم یہ خصوصیات خاصی ترقی یافتہ اور مضبوط بنیادوں پر قائم تھیں۔ رسوم و رواج اور مذہب جنہوں نے ان طور طریقوں کی مختلف صورتوں سے حفاظت کی موجودہ دور کے ذہنی اور اخلاقی اعتقادات سے زیادہ مضبوط قوتیں تھیں۔ مجموعی طور پر ان اصولوں نے استحکام اور فلاح کی طرف سماج کی رہنمائی

کی۔ ایک بار یہ محسوس کر لینے کے بعد کہ آبا و اجداد نے ایک خاص موقع پر ایک خاص ڈھنگ اختیار کیا تھا زندہ جانشینوں کے لیے اسی پر گامزن ہونا ضروری اور واضح تھا اور اس راہ پر وہ پوری قوت سے گامزن تھے۔

## (۱) خوبیاں

آئیے پہلے اس دور کے لوگوں کی خوبیوں پر ایک نظر ڈال لیں۔ ابتدا میں یہ بات واضح کر دینا ضروری ہے کہ قوت اور تازگی کی ایک خاص مقدار کے علاوہ مسلمان ایک طبقہ کی حیثیت سے بنیادی طور پر اپنے ہندوہم وطنوں سے زیادہ مختلف نہ تھے اول الذکر بعض مقامات پر چند معاملات کو بنیادی اہمیت دیتے تھے جن میں وہ ہندوؤں کی قطعی طور پر ضد تھے لیکن جیسا کہ آئندہ صفحات سے واضح ہوگا دونوں طبقوں کے بنیادی نظریات میں مشابہت تھی۔

ہندوؤں کی امتیازی خصوصیات کے اہم پہلوؤں کو ہم وسیع معنی میں دو الفاظ وفاداری اور انسانی ہمدردی میں بیان کر سکتے ہیں۔ ہماری رہنمائی کے لیے ابوالفضل نے ہندوؤں کی خوبیوں کی طویل فہرست دی ہے جنہیں انھیں دو بنیادی حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ابتدا میں دور کے مسلمانوں کی خوبیوں کی رسمی فہرست میں متعدد مقدس نیکیوں پر عمل کرنے کی ہدایت کی گئی ہے جو اس انداز سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہیں۔ اصولاً مسلمان حکومت کی وفاداری کو غیر معمولی اہمیت دیتے ہیں اور اسے ایک اہم خوبی قرار دیتے ہیں جس کی وجوہات ظاہر ہیں لیکن بہر حال یہ غیر معمولی اہمیت اس نیکی کی اہمیت میں کوئی تبدیلی نہیں پیدا ہوتی

۱۔ ملاحظہ ہو ابوالفضل کے تجزیے کے لیے آئین اکبری جلد دوم ص ۴۰۔ ۵۔

۲۔ مسلمانوں کی خوبیوں کے لیے ملاحظہ ہو جوامع الحکایات ص ۴۹۰۔ مصنف بزرگ مسلمان سے مندرجہ ذیل صفات کی توجیہ رکھتا ہے۔ خدا کی عبادت، انسانوں کے ساتھ بہرہ بان دوستوں سے وفاداری، عقل مندوں کی تعظیم اور بے وقوفوں سے درگزر۔ بزرگوں کی عزت اور خدمت کرنے سے کتر لوگوں کے ساتھ محبت اور ان کا خیال رکھنا۔ سلطان کی فرماں برداری اور آذ میں خدمت کے فرائض سے جنگ۔

پیدا نہیں ہوتی جس کا دل نشین کرنا مقصود ہے یہ اس طرح زیر مطالعہ دور کے ہندوستانی باشندوں کی قومی خصوصیات میں وفاداری اور رحم دلی کو شمار کیا جاسکتا ہے۔ پہلے ہم وفاداری پر بحث کریں گے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس خوبی کو ہر زمانے میں ہندوستان کے اخلاقی حیثیت سے مانا گیا ہے۔ سہولت کے خیال سے ہم اس کو تین مختلف حیثیتوں سے بیان کریں گے چونکہ وفاداری کے تین قسم کے مقاصد بیان کیے گئے ہیں۔ مالک یا حاکم سے وفاداری، کسی دوست یا ہم رتبہ سے وفاداری اور ایک طرز زندگی (یا جاں بازی) سے وفاداری کم رتبہ افراد کے ساتھ تعلقات کو رحم دلی کے تحت بہتر ڈھنگ سے سمجھا جاسکتا ہے۔

### دلت، مالک یا حاکم سے وفاداری

ہندوؤں کے مذہبی فلسفے اور اخلاقیات کے مطابق روحانی نجات کا ایک راستہ بھگتی مارگ یا دین عقیدت تھا۔ اس اصول کے نتیجے کے طور پر ایک دور رس نتائج کا حامل جو مذہبی انقلاب شمالی ہندوستان میں زیر مطالعہ دور میں رونما ہوا ہمیں اس موقع پر اس سے بحث نہیں کرنی ہے۔ ہمیں یہاں صرف یہ بتانا ہے کہ قدیم دور کی یہ اہم روحانی اصطلاح ہندو سماج میں حاکم اور محکوم کے درمیان سیاسی تعلقات کو روحانی بنیادوں پر قائم کرنے کے لیے استعمال کی جاتی تھی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ایک خود مختار مطلق العنان حکمران کا رتبہ ایک روحانی گرو کے برابر تھا۔ یہ ایک ہمہ گیر خیال یہ

۱۔ امیر خسرو کی رائے ملاحظہ ہو۔ قرآن السعدین ص ۷۹ پر اس نے اس بات پر زور دیا ہے کہ ظالموں (یعنی سلطان کی رعایا) کے لیے سلطان کے خلاف کسی بات کو سوچنا بھی بہت بڑا گناہ ہے۔ دوسرے موقع پر اس نے اپنے بیٹے کو ہدایت کی ہے کہ وہ سلطان کا شکر گزار رہے کیوں کہ اس کی رائے میں اس کی بات تو انکس رہی ایک کتا بھی اس بات کو جانتا ہے کہ وہ اپنے مالک کی ملکیت کی دیکھ بھال کس طرح کرے اور یہ بات بڑی شرم ناک ہوگی اگر انسان اس سلسلے میں جانوروں سے بدتر ہو جائے۔ ملاحظہ ہو کلمات خسرو ص ۶۷۸ نیز دیکھیے ص ۱۲۲

۲۔ تشریح اور مثال کے لیے دیکھیے پیش پرکیشا ص ۱۱۸۔

تھا کہ کسی مالک کی خدمت کے لیے ضروری ہے کہ خادم مکمل اور غیر مشروط طور پر اپنی شخصیت اور اپنی خواہشات کو قربان کر دے۔ اس روحانی طرز زندگی میں اس امر کی کوئی اہمیت نہ تھی کہ مالک کے اوصاف اور اس کی زندگی کے اصول و ضوابط کیا ہوں یہ

وفاداری کے ان جذبات کے اظہار کے لیے مسلمانوں میں نمک حلائی کی اصطلاح استعمال کی جاتی تھی۔ اس سے مراد تھی خدمت کی ذمہ داری اور نمک خوری کے بدلے میں جاں نثاری ہے زندگی کے روحانی نظریہ کے مقابلے میں یہ نظریہ زیادہ حقیقت پسندانہ تھا۔ چونکہ اس میں ان تعلقات کے دنیاوی پہلوؤں پر زیادہ زور دیا گیا ہے اور مادی مفاد کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔ بہر حال ان تعلقات کے نتیجے میں جو جذبات پرورش پاتے تھے وہ قطعی طور پر ہندوستانی تھے اور ان کی حیثیت روحانی تھی۔ زیر مطالعہ دور کی تاریخ میں مالک کی خدمت کے لیے عظیم قربانیوں کی متعدد مثالیں موجود ہیں یہ

۱۔ عقیدہ یہ تھا کہ اگر ایک شخص اپنے مالک کی خدمت کرتا ہوا موت سے ہم کنار ہوتا ہے تو سیدھا جنت میں جاتا ہے۔ ملاحظہ ہو پرماوت (ہندی) ۲۳۶۔ جنوبی ہند کی ایک دل چسپ مثال کے لیے دیکھیے بول جلد دوم ص ۳۲۹۔ مارکو پولو کا بیان ہے کہ دکن کے ایک راجہ کے چند امرا تھے جو اس کے بڑے وفادار ساتھی تھے اور انھیں حکومت کی طرف سے بہت سے حقوق ملے ہوئے تھے۔ ان کی وفاداری اس حد تک تھی کہ اگر راجہ کا انتقال ان سے پہلے ہوتا تو یہ امرا خود اس کے ساتھ جل کر جلتے اور اپنے اس طریقے سے قطعی مطمئن تھے کیوں کہ ان کے نزدیک یہ بات بہت اہم تھی کہ وہ نہ صرف اس دنیا میں بلکہ زندگی بعد موت میں بھی اپنے مالک کا ساتھ نہ چھوڑیں۔ ملاحظہ ہو پرماوت کے واقعہ میں رتن سین کے دو وفادار سپاہیوں گورا اور بارل کے متعدد بیانات۔

۲۔ نمک حلائی کی خوبیوں کے لیے دیکھیے مطلع الانوار جلد سوم

۳۔ اس نمک حلائی کی چند مثالیں برنی نے دی ہیں۔ برنی کا بیان ہے کہ جب ملک چھوڑا اور اس کے ساتھیوں نے جلال الدین خلجی کے خلاف بغاوت کی اور گرفتار ہوئے تو سلطان نے نہ صرف انھیں معاف کر دیا بلکہ انھیں انعامات سے نوازا کیوں کہ انھوں نے نمک حلائی کا ثبوت دیا تھا اور بلین کے زوال پر گولنے کا ساتھ دیا تھا اس لیے سلطان نے انھیں معاف کر دیا۔ ملاحظہ ہو برنی ص ۱۸۴۔ ملاحظہ ہو علاؤ الدین کا دشمنوں اور ان خدایوں کے ساتھ برتاؤ جنہوں نے جلال الدین کا ساتھ دیا تھا۔ تخت نشین ہونے کے بعد (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

## یہ قدیم ہندو روایات میں گہرے یقین ہی کی وجہ تھی کہ مغل شہنشاہ ہمایوں کی جلاوطنی

(گذشتہ سے پیوستہ) اس نے اپنے ان مایوں کو سزادی جنہوں نے اپنے قدیم آقا کے ساتھ غداری کی تھی اور اپنے دشمنوں کی جان بخشی کر دی (تفصیلات کے لیے دیکھیے برنی ص ۲۵۰-۲۵۱) ایک محلے میں سلطان نے اور زیادہ سختی کی۔ حاجی دبیر کے بیان کے مطابق اس نے سابق غدار سپہ سالار محمد شاہ کو بڑے تزک و احتشام سے دنیا یا جو اپنے قدیم ہندو آقا ہمیر دیو کا اپنے آخری دم تک وفادار رہا تھا۔ اس واقعے کی تفصیلات بہت مشہور ہیں۔ اس کی موت کے بعد سلطان نے بڑی عزت سے اس کی تجہیز و تکفین کی اور بتایا کہ وفاداری کا جذبہ خواہ دشمن میں ہر اس کی تعریف کرنی چاہیے (تفصیلات کے لیے دیکھیے ظفر الباری جلد دوم ص ۸۱۰) سلطان محمد تغلق نے اپنی سوانح میں دعویٰ کیا ہے کہ (پرنس میوزیم قلمی نسخہ ص ۳۱۶ ب) دغا باز خسرو خاں کے خلاف لڑنے کا اس کا بیٹا ہی مقصد یہ تھا کہ وہ اس سے اپنے مشترک آقا سلطان مبارک شاہ غلجی کے خاندان کی تریں اور بے عزتی کا انتقام لے۔ اسی طرح فیروز تغلق کے جیاں کے مطابق ملک کافور کے مقبرے کی مرمت کرانا خدائے سی کا کام تھا کیوں کہ موخر از کر اپنے آقا کے ساتھ نمک حلائی کے لیے مشہور تھا اور اسے حکومت کا وفادار تصور کیا جاتا تھا۔ (دیکھیے فتوحات فیروز شاہی ص ۱۳) نیز برنی نے فیروز تغلق کے ایک امیر کی تعریف کی ہے کہ وہ تخت حکومت کا وفادار رہا۔ (دیکھیے برنی ص ۵۸۴) اس نظریے کی وضاحت کے لیے دو اور واقعات بیان کرنے ضروری ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ شیر خاں (یعنی شیر شاہ) جب ایک رات صرف چند ساتھیوں کے ہمراہ تھا تو محل فوج نے اچانک اس پر حملہ کر دیا اس کے ایک افسر نے جس کا نام سیف خاں تھا ہمایوں کو روکنے کی پیشکش کی تاکہ شیر شاہ بچ کر نکل سکے۔ علی الصبح اس نے اپنے بھائیوں کو جمع کیا اور اپنے آقا کے لیے قربان ہو جانے کی خواہیاں بیان کرنا شروع کر دیں۔ اس نے کہا "اپنی جان دینے سے کبھی گریز نہ کرو کیوں کہ موت سے ہر حال میں ہٹنا ہوتا ہے اور کوئی بھی فانی شے اس سے محفوظ نہیں رہ سکتی۔ تمہارا آقا جو زمانہ امن میں تمہاری کفالت کرتا ہے اور تمہیں آسائیاں فراہم کرتا ہے اس کے بدلے میں تم سے توقع کرتا ہے کہ اگر ضرورت پڑے تو تم اس کے لیے جان بھی دے دو، اس لیے تمہیں سہا ہی کے دکار کو برقرار رکھنے کے لیے بغیر کسی جھجک کے دونوں جہازوں میں سرخروئی حاصل کرنی چاہیے اور فوراً اپنی جان دے دینی چاہیے؛ سیف خاں اپنا وعظ ختم بھی نہ کرنے پایا تھا کہ اس کے بھائیوں نے اسے یاد دہانی کرائی کہ کام کے دھنی باتوں میں اپنا وقت نہیں گزایا کرتے اور وہ لوگ دشمن سے دو دو ہاتھ کرنے کے لیے چل پڑے اور آخری سانس تک لڑتے ہوئے اپنی جانیں قربان کر دیں۔ (دیکھیے تاریخ شیر شاہی ص ۴۱ ب۔)

دوسرا واقعہ ہمایوں کے وفادار افسروں اور ساتھیوں سے متعلق ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک بار کاران نے (بغیر حاشیہ اعلیٰ صفحہ پر)



اور غریبی کی مشکلات میں بھی ان چالیس ہندوستانی محافظوں کے ہاتھوں میں اپنی زندگی کو زیادہ محفوظ سمجھا اور ان لوگوں نے بھی جملہ مصائب میں اس کا ساتھ دیا۔ اس کے برخلاف ان لوگوں پر اُسے بھروسہ نہ تھا جن کے ساتھ اس کا خونی رشتہ تھا۔

## (ب) کسی ہم مرتبہ یا دوست کے ساتھ وفاداری

کسی ہم مرتبہ فرد کے ساتھ وفاداری میں اس کا عہدہ یا مرتبہ اور نمک خوری کا فرض حائل نہ ہوتا تھا بلکہ صریح وجوہات کی بنا پر دوستی اور رفاقت کے جذبات کی کشش زیادہ تھی۔ اس میں وہ دوستانہ تعلقات بھی شامل ہیں جو مختلف سماجی مرتبہ کے افراد کے درمیان ہوتے تھے مثلاً حاکم اور اس کی رعایا کے تعلقات یا کسی فوجی افسر اور اس کی زیر کمان سپاہیوں کے تعلقات۔ دوستی اور رفاقت کو عام طور پر اصطلاحاً یاری کہا جاتا تھا (یعنی ساتھ تھی اور رفیق) اس میں ان تعلقات کا ایک رومانی لفظ نظر یہ شامل تھا مثلاً دوستی کو لافانی تصور کیا جاتا تھا۔ یہ ایک فرد کا اپنے دوست سے مکمل اور غیر مشروط تعلق ہوتا تھا جس کا مطلب تھا زندگی بھر کی خدمت اور جاں نثاری۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ لوگ اپنے رفیقوں اور دوستوں

(گذشتہ سے پیوستہ) اچانک کابل کے قلعے پر اس وقت قبضہ کر لیا جب ہمایوں اور اس کے ساتھی شہر سے باہر تھے۔ جب واپسی پر انھوں نے قلعہ کا محاصرہ کیا تو کامران نے ان خاندانوں کی جان لینے کی دھمکی دی جو اس کے قابو میں تھے۔ ہمایوں کا ایک افسر قباچہ خان قلعہ کی فہیل کے قریب گیا اور چلا کر کامران کو بتایا "تمہیں یہ بات واضح طور پر ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ ہماری زندگی کا واحد مقصد اپنے آقا کی خدمت کرنا ہے اور موت یا خاندان کی تنہا ہی ہمارے نزدیک کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔ ہم ہمایوں کی خدمت کے لیے زندہ رہیں گے اور اسی مقصد کے لیے جان دے دیں گے اور جب کہ ہم اپنی جان قربان کرنے کے لیے تیار ہیں تو ہمارے خاندان ہمارے بے ثاوی اہمیت رکھتے ہیں" بہر حال یہ الفاظ کامران کو ظلم سے باز رکھ سکے اور ہمایوں کے ہراسوں کو غیر مشروط وفاداری سے

ملاحظہ ہو اکبر نامہ جلد اول ص ۲۶۴-۲۶۵ بڑے تفصیلات

۱۔ دیکھیے تذکرۃ الواقات ص ۶۴

۲۔ ایک مثال ملاحظہ ہو جس میں مغل شہنشاہ ہمایوں اپنے سپاہیوں کے ساتھ مساوی حیثیت سے وفادار رہنے کا عہد کر رہا ہے۔ اکبر نامہ جلد اول ص ۱۸۶

کے انتخاب میں مضبوط انسانی صفات کو پیش نظر رکھتے تھے۔ کند ذہن اور کمزور ساتھیوں کے لیے خواہ وہ کتنے ہی شیریں زبان اور محبت سے پیش آنے والے ہوں ان کے یہاں کوئی گنجائش نہ تھی اور نہ ان کی جذباتی زندگی میں ان کے لیے کوئی مقام تھا۔ اس دور کے مخصوص حالات میں دوستی، خطرات اور بے وقت کے لیے ایک سماجی تحفظ کی ضمانت ہوتی تھی۔ امیر خسرو کے الفاظ میں ایک سچا دوست وہ ہے جو دوست پر حملے کی صورت میں تلوار کا کام کرے اور بچاؤ کے لیے زہر بکتر کا کام دے۔ یہ اسی طرح گرو ناناک ہر ایک کو تنبیہ کرتے ہیں کہ وہ اپنے دوست چھوٹے چھوٹے دوکان داروں کو نہ بنائیں چوں کہ یہ طبقہ خود غرضی اور کینے پن کے لیے بہت بدنام ہے۔ سکھ رہنما مزید وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس طرح کے واقعات میں دوستی کی بنیادیں بڑی کمزور ہوتی ہیں۔

ہندو اور مسلم سماجی تاریخ سے دوستی کی لاتعداد مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں۔ ہم صرف دو مثالوں پر اکتفا کریں گے۔ تاریخ مغلیہ کے طالب علم ہمایوں کے سگے بھائی شہزادہ کامران کے نام اور ہمایوں کے خلات امپری کی کئی بغاوتوں سے اچھی طرح واقف ہیں۔ چند ہی لوگ اس امر سے واقف ہیں کہ وہ بظاہر کسی قدر کھڑا اور بے درد تھا لیکن اس کے دل میں الفت کا مادہ تھا اور اس میں دوست بنانے اور دوستی کو قائم رکھنے کی صلاحیت تھی۔ جب آخر کار کامران گرفتار ہو کر اندھا کر دیا گیا تو ہمایوں نے اسے جلا وطن کر کے مکران روانہ کر دیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جب نابینا شہزادہ جلا وطنی کی زندگی گزارنے کے لیے جا رہا تھا تو شہنشاہ نے کو کہ نام کے ایک مشترکہ دوست سے دریافت کیا کہ وہ شہزادے کی رفاقت میں جلا وطنی کی زندگی گزارنا پسند کرے گا یا عیش و عشرت کی زندگی گزارنا اور عنایات شاہی سے فیض یاب ہونے کو ترجیح دے گا۔ کو کہ نے بلا سمولی تردد کے نابینا جلا وطن کے ہمراہ جانا پسند کیا اور شہنشاہ کو بتایا کہ دوستی اور ذاتی عقیدت کے امتحان کا یہی موقع ہے اور ایک قدیم دوست کی خدمت ایسے ہی وقت پر کی جاسکتی ہے۔ لہذا کو کہ نے خود عائد کردہ جلا وطنی کی زندگی کو ترجیح دی۔

۱ دیکھیے مطلع الاذار ص ۱۰۷-۱۰۸

۲ دیکھیے سیکالفا جلد اول ص ۱۲۲

۳ دیکھیے اکبرنامہ جلد اول ص ۲۳۱

رفاقت کی دوسری مشہور مثال وہ دوستی ہے جو دو مغل امرا بیرم خاں اور ابوالقاسم میں تھی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ شیرشاہ کے ہاتھوں مغلوں کی شکست کے بعد مغل امرا منتشر ہو گئے اور جان بچانے کے لیے پناہ کی تلاش میں تھے۔ بیرم خاں چونکہ ہمالیوں کا بھروسے کا سرور اور مغل فوج کا سپہ سالار تھا اس لیے افغان اس کی تلاش میں تھے اور اسے گرفتار کرنے کے لیے پورا انتظام کر چکے تھے۔ بیرم خاں اور اس کا دوست اپنی جان بچانے کے لیے تیزی سے سفر کر رہے تھے اور گجرات کی آزاد اور دور افتادہ حکومت میں بحفاظت پہنچے ہی والے تھے کہ اتفاقاً وہ ایک افغان ایلچی کے ہاتھوں گرفتار ہو گئے۔ یہ ایلچی گجرات سے لوٹ رہا تھا۔ افغان کو شبہ ہوا کہ ان میں سے ایک قبیدی بیرم خاں ہے لیکن یہ بات وہ یقین سے نہیں کہہ سکتا تھا کہ دونوں میں سے بیرم خاں کون ہے۔ بیرم خاں نے بڑے سکون، وقار اور ہمت سے افغان کو بتایا کہ وہ خود بیرم خاں ہے جس کی افغانوں کو تلاش ہے۔ ابوالقاسم زیادہ دلکش شخصیت کا مالک تھا۔ اس نے بیرم خاں کو بات نہیں ختم کرنے دی اور نہ اتنا موقع دیا کہ افغان کوئی رائے قائم کرے۔ اس نے گفتگو میں دخل اندازی کی اور افغان سے مخاطب ہوا۔ اس نے اسے بتایا کہ وہ (بیرم خاں) اس کا بہت پڑانا اور وفادار غلام ہے اور جب اس نے خود کو گرفتاری کے لیے پیش کیا اور اپنے آپ کو سپرد کر دیا تو اس نے ایک وفادار غلام کی حیثیت سے اپنا فرض پورا کیا۔ لیکن وہ اپنے اور اپنے غلام کے لیے یہ بہتر خیال نہیں کرتا کہ وہ اپنی شخصیت کو پوشیدہ رکھے چونکہ وہ خود ہی اصل بیرم خاں ہے۔ ابوالقاسم کی اس بے لاگ گفتگو سے افغان کو یقین ہو گیا۔ اس نے بیرم خاں کو چھوڑ دیا اور ابوالقاسم کو شیرشاہ کے پاس لے گیا جہاں اسے وہ سزا ملی جو اس کے ساتھی کے لیے مخصوص تھی۔ جب شیرشاہ کو اس واقعہ کی اصل حقیقت کا پتہ چلا تو اس نے انتہائی طیش میں اسے قتل کر دیا۔

(ج) کسی خاص طور طریقے کے لیے وضع داری (جانبازی)

دوسری اور اتنی ہی قابل قدر خوبی کسی خاص طرز یا برتاؤ کے لیے وضع داری کا جذبہ تھا۔

روایت کو اس دور میں بہت مقدس اور لازمی ورثہ تصور کیا جاتا تھا۔ جنگجو طبقوں خصوصاً راجپوت اقوام کی نظروں میں روایات کو مقدس اور اہم مقام دیا جاتا تھا۔ سلاطین دہلی کے خوفناک انتقام اور غضب سے بچنے کے لیے جو لوگ راجپوتوں کی پناہ میں جاتے ان کی حفاظت کرنا اور انہیں پناہ دینا راجپوتوں کا عام اور مشہور طریقہ تھا۔ یہ بات بخوبی واضح ہوئی تھی کہ راجپوت سردار کے لیے سلطنت کے کسی دشمن کو پناہ دینے کا مطلب تھا کہ وہ جنگ کو دعوت دے رہا ہے اور اپنے خاندان کی تباہی پر تلا ہوا ہے۔ جنگجو یا راجپوتوں میں بہر حال یہ امر قابل نفرت تھا کہ ایسے مواقع پر تاج کی پروا کی جائے۔ ان کی غیرت اس بات کو گوارا نہیں کرتی تھی۔ جانبازی اور عزت کے ان جذبات کی ترجمانی کے لیے ہم چند مثالیں بیان کریں گے۔ ایسی مثالوں کے لیے قدرتی طور پر ہمارا اہم ذریعہ راجپوتوں کی تاریخ ہی ہے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ قتلخ خان سلطان ناصر الدین کے خلاف علم بغاوت بلند کرنے اور شکست کھانے کے بعد کسی پناہ کی تلاش میں تھا۔ اس نے ایک بہت چھوٹی سی ریاست سنٹور کے حاکم رانا رن پال سے پناہ کی درخواست کی۔ غیور ہندو سردار نے بلا حیل و حجت اس تجویز پر اپنی رضامندی کا اظہار کیا۔ مسلم مورخ کے بیان کے مطابق اس نے اپنے خاندان کی قدیم روایات کو نہا ہا جس کے مطابق وہ ہر اس آدمی کی حفاظت کے لیے تیار ہو جلتے تھے جو بھی ان کے پاس آکر پناہ کی درخواست کرتا تھا یہ رنٹھمبور کے ہیردیو کا واقعہ راجستھان کی تاریخ میں مشہور ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جب گجرات میں علاؤ الدین خلجی کے سپہ سالار کے خلاف منگولوں نے ناکام بغاوت کی تو باغی سردار محمد شاہ نے ہیردیو سے اسے اپنی پناہ میں لینے کی درخواست کی اور خود کو اس کے سپرد کر دیا۔ مغزور راجپوت نے اسے بتایا کہ اب کہ وہ اس کی حفاظت میں آچکا ہے، اب ہم راج دموت کا دیوتا بھی اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا مسلمان سلطان کی تو کیا مجال ہے۔ یہ سن کر علاؤ الدین خلجی بڑا غضبناک ہوا اور اس نے ہیردیو کے خاندان کو ختم کر دیا اور اس کے ملک میں تباہی مچادی۔ اس واقعے کی تفصیلات کو تاریخ ہند کے طالب علم اچھی طرح جانتے ہیں۔ ہر سچا راجپوت اس مشہور جنگجو کے

تا عاقبت اندیشا: لیکن عظیم کارنامے پر فخر کرتا ہے یہ

دوسرے واقعہ میں ان جذبات کی ترجمانی زیادہ وضاحت سے کی گئی ہے۔ ہم شیرشاہ کے وارواڑ پر حملہ سے اچھی طرح واقف ہیں۔ افغان حملہ آوروں کے خلاف اپنے جنگ جو دستوں کے ہمراہ مالدیو کی مدد کے لیے آنے والے سرداروں میں ایک کنھیا نام کا سردار بھی تھا۔ افغان سلطان کے سلمان حملہ آوروں کی پرانی چال چلی اور متحدہ بہادر سرداروں کے درمیان ایک دوسرے کے لیے شبہ پیدا کرنے میں کامیاب ہو گیا چونکہ اسے ڈر تھا کہ وہ متحدہ قوت سے کسی بھی غیر ملکی یا افغان حملہ کو ناکام بنا سکتے ہیں۔ کنھیا کو جب افغانوں کی اس چالاکی کا پتہ چلا تو بہت دیر ہو چکی تھی۔ اس نے اپنے ساتھی راجپوت سردار کو اپنی وفاداری اور مرد کا یقین دلانے کی پوری کوشش کی لیکن وہ کامیاب نہ ہو سکا۔ اور اس نے آخر میں وہی قدم اٹھایا جو ایک راجپوت خود کو حق بجانب ثابت کرنے کے لیے اٹھا سکتا تھا۔ وہ تنہا اپنے سپاہیوں کے ساتھ دشمن سے لڑا اور جیسی کہ توقع تھی دشمن کی بڑی تعداد کے مقابلے میں اپنی جانیں قربان کر دیں۔ راجپوت شجاعت کے اس مظاہرے سے فاتح افغان خوت زدہ ہو کر بعجلت راجپوتانہ سے چلے گئے۔

## (۵) خیرات

اعلیٰ سماجی مرتبے کے ایک فرد اور نسبتاً کمزور بے کے مابین تعلقات کو بہتر طریقے سے رعمدنی کی ایک معمولی اصطلاح کے ذریعے بیان کیا جاسکتا ہے۔ مثال کے طور پر جب کوئی سلطان کسی امیر کو یا امیر کسی ختاج اور غریب کو کوئی عطیہ دیتا تو اس وقت یہی نظریہ پیش نظر ہوتا تھا۔ حالانکہ دونوں حالات میں مختلف اصطلاحیں استعمال ہوتی تھیں۔ پہلی صورت میں اسے سخاوت کی اعلیٰ خوبی تصور کیا جاتا تھا جب کہ دوسرے واقعہ میں اسے خیرات کا ایک معمولی کام۔ جیسا کہ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں وسیع پیمانے پر عطیات اور سخاوت

۱۔ دیکھیے واقعہ نگاروں کی اور خصوصاً سماجی دیر کی تفصیلات۔

نیز دیکھیے پریش پریشا ص ۱۰

۲۔ تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۶



کی عام اور بڑے پیمانے پر شہیر کے لیے زیر مطالعہ دور خصوصاً نمایاں ہیں۔ درحقیقت عام طور پر کفایت شعاری کو تنگ فزنی تصور کیا جاتا تھا۔ لوگوں کے مذہبی طرز فکر کے تجزیہ کے بعد ہر آدمی یہ تاثر آسانی سے قائم کر لیتا ہے کہ شاہ خرچی اور فضول خرچی کو سماجی عیوب نہیں تصور کیا جاتا تھا بلکہ نیکی کی اعلیٰ ترین قدر کی حیثیت سے اس کی بہت افزائی کی جاتی تھی اور یہ یقین کیا جاتا تھا کہ اس کا بدلہ دنیا اور آخرت دونوں جگہ ملے گا۔ اس کے برخلاف کفایت شعاری کو گناہ کبیرہ اور ایک عیب تصور کیا جاتا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جلد ہی لوگوں میں یہ بات ایک مذہبی عقیدے کی حیثیت اختیار کر گئی کہ اس دنیا میں جو کچھ بھی خیرات کیا جائے گا دوسری دنیا میں اس کا دس گنا ملے گا۔ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ چھوٹے چھوٹے روکاندار سماج میں کس قدر بدنام تھے اور ان پر ملامت کی جاتی تھی اور یہ بدنامی وسطیٰ یورپ میں یہودیوں کی بدنامی سے کسی طرح بھی مختلف نہ تھی

ان اخلاقی خیالات کے ارتقا کی وجوہات تلاش کرنے کے لیے ہمیں زیادہ دور جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ انھیں سماجی طبقات کی معاشی بنیادوں میں تلاش کرنا ہوگا۔ اعلیٰ طبقہ میں دولت کی فراوانی تھی اور نچلا طبقہ شدید مفلسی اور احتیاج میں مبتلا تھا۔ یہ امور ہم کسی اور جگہ زیادہ تفصیل سے بیان کر چکے ہیں۔ یہاں صرف یہ وضاحت کرنی ہے کہ مختلف سماجی طبقات کی متعلقہ معاشی حالت ایک سماجی دھمکی تھی۔ آبادی کے ایک بڑے حصے کی انتہائی مفلسی کی وجہ سے دولت مند طبقے میں نفسیاتی طور پر ایک خون و اضطراب پیدا ہو گیا تھا۔ ایسے وقت میں فراخ دلی کے ان جذبات نے ایک حفاظتی اقدام کی

۱۔ دیکھیے تحفہ نصاب ص ۱۷۰۔ ایک حکمران کی خوبیوں کو قدیم نظریہ کے مطابق صرف دو جملوں میں تحریر کیا ہے کہ وہ جنگ کے وقت غارت گری کرتا ہے اور زمانہ دامن میں اس لوٹ کے مل کو عطیات کی صورت میں تقسیم کرتا ہے۔ اس کی فوج ہمیشہ دشمن کی مملکت پر حملہ کرتی رہتی ہے اور لوگوں کا جم غفیر ہمیشہ اس کی عنایات کا مستحق رہتا ہے۔ ملاحظہ ہو تاریخ محمد بن مبارک شاہ ص ۵۱۔

۲۔ دیکھیے پداوت (ہندی) ص ۳۰۰۔ و دیاپتی ٹھا کرنے دل چسپ شالیں دی ہیں۔

دیکھیے پرس پرکشا ص ۲۳

۳۔ مثلاً دیکھیے ایر خرو کے مشاہدات کلیات خرو ص ۲۷۱۔

حیثیت سے ان کی مدد کیلئے موجودہ دور میں جس طرح حکومتیں قانونی طور پر لوگوں کی ذاتی املاک کی حفاظت کی ضمانت لیتی ہیں اس طرح کا کوئی نظام اس وقت نہ تھا۔ ذاتی املاک کی حفاظت کا کوئی احساس نہ تھا۔ ہر وہ خوش قسمت ہم جو دولت مند اور خوش نصیب ہو سکتا تھا جو کسی موقع سے فائدہ اٹھانے کے لیے ضروری فوجی طاقت حاصل کرنے میں کامیاب ہو جائے۔ امیر خسرو کا بیان ہے کہ ایسے حالات میں لوگ اپنی دولت کو خیرات کرنا زیادہ بہتر خیال کرتے تھے۔ نسبت اس کے کہ یہ دولت ان سے زبردستی کوئی چھین لے۔ کسی دوسری شکل میں دولت کی تباہی یا ضبطی سے بہتر یہی تھا کہ لوگ اسے خیرات کر دیں۔

انفرادی خیرات کے واقعات متعدد اور بڑے دل چسپ ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ خواص خاں نام کا ایک افغان امیر جب روز صبح گھر سے نکلتا تھا تو چند خادموں کے سر پر بڑی تعداد میں مٹھائی اور چاول ہوتے تھے۔ وہ راستے میں ہر فقیر کو بیدار کرتا اور اُسے کچھ چاول، مٹھائی اور ایک چاندی کا سکہ دے کر دوسرے کی تلاش میں آگے بڑھ جاتا۔ اسی طرح اسد خاں نامی دوسرا افغان امیر نہ صرف چاول اور مٹھائی تقسیم کرتا بلکہ

۱۔ ہندوؤں میں عام عقیدہ یہ ہے کہ اصل رقم کی ایک خاص مقدار کو اگر خیراتی کاموں میں خرچ کر دیا جائے تو باقی رقم نقصان اور تباہی سے محفوظ رہتی ہے۔ دیکھیے پدمانت (ہندی) ص ۱۷۷، ۳۲۳۔  
۲۔ دیکھیے امیر خسرو کے مشاہدات کے لیے مطلع الاوزار ص ۱۱۲ و ۱۲۲-۱۲۳۔ ایک موقع پر مصنف نے شہرت حاصل کرنے کا ایک یقینی ذریعہ بتایا ہے یعنی۔ شعر

فریدوں فرغ فرشتہ نہ بود ز غودوز غنبر سرشتہ نہ بود

زاد و دہش یا نت او خسروی تو دار و دہش کن ز فریدوں تولی

دیکھیے مصنف ص ۱۹۸، ایک موقع پر اس بات کو واضح کرنے کے لیے خسرو نے استعارے کی زبان میں بات کی ہے۔ اگر کوئی زمین پر چاند سورج کی طرح چمکا چاہتا ہے تو اسے چاہیے کہ اپنی دولت دوسروں کو دینے کی خوبی اپنے اندر پیدا کرے۔ اسی طرح جس طرح چاند سورج اپنی روشنی کا خزانہ لاتے ہیں۔ دیکھیے آئینہ سکندری ص ۴۱۔

۳۔ دیکھیے تاریخ راؤدی کا بیان ص ۱۰۰-۱۰۳۔

اچار چٹنیاں اور پان بھی تقسیم کرتا اور بجائے چاندی کے سکہ کے سونے کا سکہ پیش کرتا یہ بلین کے ایک کو تو ال کی مثال ہم پہلے دے چکے ہیں جو ہر سال ایک ہزار کنواری لڑکیوں کے جہیز دیا کرتا تھا۔ اس کے بارے میں یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ وہ کبھی بھی ایک بستر پر دوبارہ پہنتا تھا بلکہ یہ سب خیرات کر دیے جاتے تھے۔

خیرات کے منظم ادارے اس سلسلے میں زیادہ اہم ہیں۔ ہندوؤں کا غریبوں یا سادھو کو دان دینا آج کل بھی رائج ہے رائج ہے۔ مانگنے والا اگر کھانے کو کچھ مانگتا تو اُسے آٹے کی مقررہ مقدار، گھی، چاول اور دیگر اشیا خوردنی مہیا کی جاتی تھیں یہ ہندوستان کے امرا اور خصوصاً مسلمان امرا کی ایک اہم خوبی مہمان نوازی تصور کی جاتی تھی کسی دوسرے موقع پر ہم مخالف اور تفریحات پر امرا کے اخراجات کا ذکر کر چکے ہیں۔ بعض مواقع پر مہانوں کی تعداد قطعی غیر معمولی حد تک حیرت انگیز ہوتی تھی۔

اسی سلسلے میں مہانوں کی مہانوں کی نگہداشت اور تفریح سے متعلق سرکاری محکمے کا بھی ذکر کیا جاسکتا ہے۔ ابن بطوطہ نے حکومت دہلی کے سرکاری مہانوں سے متعلق

۱ تاریخ داؤدی ص ۲۸

۲ برنی ص ۱۱۷

۳ دان کے لیے دیکھیے پرمابوت (ہندی) ص ۱۷۷ و ۳۲۳۔ مسلم اداروں کے بارے میں ایک

رائے قائم کرنے کے لیے دیکھیے چند مثالیں۔ دہلی میں سیدی مولا کی خانقاہ میں ۲۰۰۰ من میدہ ۵۰۰ من

معمولی آٹا، ۳۰۰ من کچی شکر اور ۲۰ من عمدہ شکر روزانہ استعمال ہوتی تھی (دیکھیے برنی ص ۲۰۸-۲۰۹)

نیرتاریخ فیروز شاہی جلد اول ص ۱۶۱۔ مذکورہ بالا افغان امیر خواص خاں نے غریبوں کے لیے ایک

خیرات خانہ قائم کیا تھا جس میں غریبوں کی رہائش کے لیے ۲۵۰۰ جداگانہ کمرے تھے۔ بلا لحاظ عمر یا ضرورت روزانہ

ہر فرد کے لیے دوسرا ناناچ مقرر تھا۔ اس مستقل ادارے کے علاوہ وہ ملک میں جہاں کہیں بھی جاتا

غریب اور بیواؤں کے لیے خیمے نصب کر دیتا تھا۔ ان خیموں میں بھی راشن، کپڑے اور بستر مہیا کیے جاتے تھے۔

سلاطین کے مقابلے سے متعلق خیراتی اداروں کے سلسلے میں ہم پہلے ہی بیان کر چکے ہیں

۴ خواص خاں نے بیکری اطلاع کے چالیس ہزار گھڑ سواروں کو طعام مہیا کیا تھا۔ دوسرے موقع پر

ایک دعوت میں صرف ۴۰۰ من شکر خرچ ہوئی تھی۔

انتظامات کا تفصیل سے ذکر کیا ہے۔ اس سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ اس طرح کے انتظامات دوسری صوبائی حکومتوں اور رکن میں بھی تھے۔ جب شاہی مہمان ملک کی حدود میں قدم رکھتا تو ایک اہم عہدے دار اس کی پیشوائی کے لیے وہاں موجود ہوتا وہاں سے دہلی تک سفر تک کے لیے باورچیوں اور گھریلو ملازمین کا ایک مستقل عملہ اس کے ہمراہ رہتا تھا اور سفر میں اس کی جملہ ضروریات پوری کرتا تھا۔ ان انتظامات کی تفصیل کا یہ موقع نہیں ہے لیکن یہ انتظامات بڑے وسیع پیمانے پر ہوتے تھے راہ میں جہاں بھی تیام ہوتا اُسے بہترین غذا، پھل وغیرہ اور مشروبات پیش کیے جاتے خاطر مدارت میں معمولی کوتاہی بھی نہیں کی جاتی تھی۔ دارالخلافہ میں پہنچنے کے بعد اُسے ایک بڑی رقم پیش کی جاتی۔ اس سے اس کے جملہ خدام اور مصاحبین کی فہرست لے لی جاتی تھی۔ ان کے سماجی مرتبہ کے مطابق ان کی درجہ بندی کی جاتی اور انہیں بھی معقول رقم ادا کی جاتی تھی۔ آٹے، گوشت، شکر، گھی، پان اور دیگر ضروری اشیاء بڑی نیامنی کے ساتھ سب کے لیے روزانہ ہتیا کی جاتی تھیں۔

## برائیاں

خوبیوں کی طرح ان میں خائیاں بھی تھیں اور ان کی زندگی میں رچ بس گئی تھیں۔ انہیں مختصراً دو الفاظ میں بیان کیا جا سکتا ہے یعنی شراب اور عورت بالفاظ دیگر لوگ مختلف قسم کی متعدد تفریحات میں ملوث تھے اور یہ ایسا گناہ تھا جو دوسروں کی نظروں سے چھپ نہیں سکتا تھا۔ جوان اور بوڑھے، ہندو اور مسلمان، امیر و غریب اس حد تک ان برائیوں میں پھنسے ہوئے تھے جس حد تک ان کی صحت اور معاشی ذرائع کفیل ہو سکتے تھے۔ انہیں ان کے نتائج کی ہر باتھی اور شرعی قیود کی کسانوں اور دوسروں

کے بے ہجر کے سلسلے میں حد الزنا کا بیان دیکھیے۔

دہلی میں این بلوط کی آمد پر اسے دو ہزار تنوں کی ایک تھیل بیس کی گئی تھی۔ اس کے طوزین اور ساتھیوں میں سے ہر ایک کو ۲۰۰ سے ۷۵۰ تک دیے گئے۔ اس طرح ورثہ سلر کے ہزاروں میں ۱۰۰۰ تک تقسیم ہونے لگے۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے کتاب الرطہ جلد دوم ص ۴۳-۴۴

۴۵ سال کے لیے دیکھیے اہل ضروری جلد پنجم ص ۱۰۸، نیز ریول مانی ص ۲۰۹

کی بڑی تعداد سیدھی سادی اور سنجیدہ زندگی گزارنے پر مجبور تھی۔

## شراب نوشی

قرآن میں جس قدر سختی سے شراب نوشی کو ممنوع قرار دیا گیا ہے، اسی شدت کے ساتھ ایرانی روایات نے اس نفل کو جائز قرار دیا اور اس کی تشہیر کی۔ موخر الذکر حالات میں شراب نوشی پر اصرار کرنا زیادہ قابل قبول تھا چونکہ اس کے لیے لوگوں کو بڑے معقول انداز میں تیار کیا جاتا تھا۔ اس کے لیے اس طرح کے مقولے استعمال کیے جاتے تھے جیسے ”شراب تندرستی کی بحالی کے لیے بہترین مشروب ہے بشرطیکہ کم مقدار میں پی جائے۔“ زیادہ شراب نوشی اسی طرح مضر صحت ہے جس طرح کوئی دوسرا سفید مشروب دوا یا اکسیر ہے۔ ہندوستان سے باہر دیگر ممالک میں جہاں اسلام زیادہ موثر طریقہ پر قائم ہے مسلمانوں کے لیے قرآنی قوانین میں تاویل کر کے جواز نکال لینا عام بات ہو گئی

۱۔ قرآن مقدس ۵-۹۰

۲۔ ایرانی روایات کے لیے دیکھیے جوامع الکلمات ص ۲۸

۳۔ ہم عصر دنیا نے اسلام سے چند شائیں ملاحظہ ہوں۔ مارکو پولو کا بیان ہے کہ جلالک ایرانی لوگوں کا اس سٹے کے سلسلے میں اپنا الگ ہی ایک طریقہ تھا۔ وہ شراب کو اتنا ابال لیتے تھے کہ اس کا مزہ بدل جاتا تھا اور یہ میٹھی ہو جاتی تھی لیکن اس میں نشہ باقی رہتا تھا۔ ان کا خیال تھا کہ اس کے بعد اسلامی قانون کے مطابق یہ حرام نہیں رہتی۔ چونکہ مزے کی تبدیلی کے ساتھ ہی اس کا نام بھی بدل جاتا ہے۔ ملاحظہ ہو یوں جلد اول ص ۸۴۔ جنہلی آزادی پسندوں نے بہت سے گناہوں کے لیے راہیں نکال لی تھیں۔ مثال کے طور پر ابن بطوطہ کا بیان ہے کہ سلطان ازبک نیزد کجور کا جوش دیا ہوا اس اتنی مقدار میں پیتا تھا کہ اسے نشہ ہو جاتا تھا اور یہ جائز تھا۔ اس کی ٹوکیاں، بہنیں، امرا، دیگر خواتین اور بڑی بیگم مہابہ ترتیب وار اس کی صحت کے لیے یہ مشروب ہمیشہ کرتی تھیں اور ان غفلوں میں وہ ہر بار شریک ہوتا تھا لیکن اس کے باوجود سلطان کی فدا تری میں شہرہ نہیں کیا جاسکتا تھا اس لیے کہ وہ ہر جمعہ کی نماز میں پابندی سے شریک ہوتا تھا دیکھیے کتاب الرطہ جلد دوم ص ۲۰۸-۲۰۹۔ ہرنز کے مسلمان بھی اسی طرح کی ترکیبیں استعمال کرتے تھے۔ دیکھیے ہارپورہ جلد اول ص ۹۶



ہندوستان میں جہاں کا پورا طرز فکر واضح طور پر دنیاوی تھا بہت کم لوگ شراب نوشی کی عادت پر نادم تھے۔ اس کے برخلاف لوگ پورے جوش و خروش سے اس کا جواز ثابت کرنے کی کوشش کرتے تھے حتیٰ کہ کچھ لوگ اسلامی احکام کو روکنے میں بے ہدف محسوس کرتے تھے۔ درحقیقت ایک ہندو مذہبی مصلح کو بنگال کی حکومت کا نقشہ کھینچنے کے لیے اس سے بہتر کوئی اصطلاح نہ ملی کہ ”یہ ملک کثرت سے شراب نوشی کرنے والے ایک مسلمان سلطان کی سرزمین ہے“۔

مسلمانوں میں بمشکل ہی کوئی ایسا سماجی طبقہ ہوگا جو شراب نوشی کا عادی نہ ہو۔ خواتین کا شراب نوشی کرنا اور آزاد زندگی گزارنا عام بات تھی۔ بچوں کے ساتھ شراب نوشی میں مبتلا تھے حالانکہ بہت سے علما اس سے اپنا دامن بچائے ہوئے تھے لیکن مذہبی حلقوں میں بھی خفیہ طور پر شراب نوشی کی جاتی تھی اور سپاہی اور فوجی لوگ نہ صرف شراب نوشی کے عادی بلکہ بڑے شوق سے اور عام لوگوں کے سامنے شراب نوشی کرتے تھے شراب نوشی

۱۹۲ ص ۱۹۲۔ حسن نظامی کے مشاہدات کا حوالہ ہم صفحات بالا میں دے چکے ہیں (ملاحظہ ہو تاج الآثار جلد دوم ص ۶۴) کہ ان بیوقوفوں کے علاوہ شراب نوشی سب کے لیے جائز ہے جن کے اوپر شریعت مسلط ہے۔ نیز دیکھیے خسرو کا بیان (قرآن السعدین ص ۱۳۱) کہ نیک (یعنی سائے راہ چینی) کی وجہ سے شراب حلال ہو جاتی ہے۔ اس موقع پر لفظ نیک کا ذمہ سنی استعمال کیا ہے۔ مثال کے لیے دیکھیے برن ص ۶۲ جس میں بتایا گیا ہے کہ سرکاری حکام کو رشوت میں شراب پیش کی جاتی تھی۔

۱۹۳ خواتین کی شراب نوشی کے لیے دیکھیے مطلع الانار ص ۱۹۴۔ نیز موجودہ زمانے میں جنوبی ہند میں عورتوں کی خفیہ طور پر شراب نوشی کے لیے ملاحظہ ہو کلوز اسلام از روکس ص ۴۰۔ ایک انالیق کی مثال جس میں شراب نوشی موت کا باعث بنی دیکھیے مفید ص ۵۰۵۔ نیز دیکھیے فقہ فیروز شاہی میں دل چسپ بحث ص ۱۳۱۔ جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ بعض حالات میں لوگ جب نشے میں ہوتے تھے تو اپنی بیویوں کو طلاق دے دیتے تھے اور نشہ اترنے کے بعد رجوع کرنا چاہتے تھے۔ اس سے متعدد پیمیدیاں پیدا ہوتی تھیں چونکہ فقہ حنفی کے مطابق بعض حالات میں طلاق کمال اور ناقابل رجوع ہر جاتی ہے۔ مذہبی طبقہ سے تعلق انصار کی شراب نوشی کی متعدد دل چسپ مثالوں کے دستاویزی ثبوت موجود ہیں دیکھیے راورٹی ص ۵۴، جس میں ایک ایسے شخص کا ذکر ہے جو منشیات سے کمال پر ہیز کرتا تھا اور جہاں کہ ایک لیر معمولی مثال تھی اس لیے اسے تحریر (بقیہ مآثرہ اگلے صفحے پر)

کی محفلوں کی مختلف شکلیں اور تقریبات دھیرے دھیرے عروج پاتی رہیں۔ حاکموں کے جامِ صحت تجویز کرنے کی خصوصی تقریبات وسیع پیمانے پر منائی جانے لگیں۔ جامِ صحت نوش کرنے کی تقریبات بڑے پیمانے پر ہونے لگیں۔ ایسے موقع پر احباب اور مہمان ایک قطار میں اپنے اپنے جام سامنے رکھ کر بیٹھ جاتے تھے۔ شراب کے چند قطرے زمین پر گر کر وہ لوگ اس تقریب کی ابتدا کرتے تھے۔ اس کے بعد سب اپنے پیالے بیک وقت اوپر اٹھاتے تھے۔ محفل کا سربراہ تندرستی کے لیے دعا کرتا۔ جملہ موجودہ افراد اس میزبان یا خصوصی مہمان کی طرف دیکھتے جس کا جامِ صحت تجویز کیا جاتا اور اس کے بعد سب اپنے جام نوش کرتے۔ کسی دشمن پر فتح حاصل کرنے کے بعد خاص طور پر محفل شراب نوشی منعقد کی جاتی تھی۔ ہم پہلے بھی ذکر کر چکے ہیں کہ شراب نوشی کی محفلیں تہواروں اور دیگر عام تقریبات پر بھی منعقد کی جاتی تھیں۔ کبھی کبھی انگلیں افراد بھی اپنے سب و عم کو بھوننے کے لیے شراب نوشی کرتے تھے۔ اصولی طور پر شراب دوستوں کے ساتھ محفل میں پی جاتی تھی۔ مشروب کے ساتھ ملی ہوئی چیزیں بھی بطور کڑک کھائی جاتی تھیں۔ عام لوگ سستی جو کہ شراب اور دھسکی پیتے تھے جو آسانی سے مل جاتی تھیں۔

گذشتہ سے پیوستہ

کہا گیا۔ امیر خسرو نے بڑے تلخ الفاظ میں بیان کیا ہے کہ "علماء اسی سینے میں شراب انڈھکتے ہیں جس میں قرآن محفوظ ہوتا ہے"۔ دیکھیے مطلع الانوار ص ۵۸) ایک موذن کے منہ سے اس وقت شراب کی برآری تھی جب وہ مسجد میں داخل ہوا۔ (دیکھیے انجم خسروی جلد چہارم ص ۱۷۵) ایک تارک الدینا بزرگ نے سلطان کی صحبت میں خفیہ طور پر شراب نوشی کی اور اسیے نشہ ہوا۔ دیکھیے مطلع الانوار ص ۸۵) ایک مشہور افغان بیابا پزیر کا واقعہ جو مغلوں کے خلاف جنگ میں اس وقت مارا گیا جب وہ بالکل حالت مدہوشی میں تھا۔ دیکھیے تاریخ شیرشاہ ص ۳۳) نیز اکبر نامہ جلد اول ص ۱۳۱ پر تحریر ہے کہ مٹھی بھر مغلوں نے شراب کے نشے میں بدست ہو کر گجراتوں کے جم غفیر کو منتشر کر دیا۔ ہندوؤں میں شراب نوشی کے لیے دیکھیے ٹیپل ص ۲۲۶۔ پداوت (ہندی) ص ۱۳۶۔ شاہ ص ۱۶۳۔ یہ لوگ بعض اوقات معمولی عقل سے بھی ہاتھ دھو بیٹھتے تھے۔

۱۔ ملاحظہ ہو قرآن السعدین ص ۱۳۳

۲۔ فتح کے بعد جشن شراب نوشی کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۵۱-۵۲

۳۔ مثال کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۳۳ ۱۶۳

۴۔ خسرو کے مشاہدات کے لیے دیکھیے آئینہ سکذری ص ۲۲ و مطلع الانوار ص ۷۸

حکومت شراب نوشی کی برائیوں سے بے اعتنائی برتی تھی۔ ہم پہلے بتا چکے ہیں کہ ایک موقع پر ایک سرکاری تقریب میں شراب اور دیگر مشروبات عوام کو مفت پیتا کیے گئے تھے۔ صرف علاء الدین خلجی ایک ایسا حکمران تھا جس نے شراب نوشی کو ختم کرنے کی ایک بار کوشش کی۔ اسے بذاتِ خود شراب نوشی پر کوئی اعتراض نہ تھا لیکن وہ چند انتظامی امور کی بنا پر شراب نوشی پر پابندی لگانا چاہتا تھا۔ ایک مختصر عرصے کے لیے اس نے شراب کی کشید اور فروخت بند کرنے کی غرض سے بڑے وسیع پیمانے پر جاسوسی کا محکمہ قائم کیا اور خلافت ورزی کرنے والوں کو بڑی سخت سزائیں دیں۔ ان اقدامات کا نتیجہ یہ ہوا کہ لوگوں نے پھر چوری سے شراب فروشی کے پرانے طریقوں کو اپنا لیا۔ شراب کی ناجائز طریقے سے خرید و فروخت مشکوں میں بھر کر، سوکھی گھاس اور ایندھن میں چھپا کر اور دیگر ہزاروں طریقوں سے کی جانے لگی۔ آخر کار سلطان کو اپنے اقدامات میں تبدیلی کرنی پڑی لہذا ایک نیا قانون وضع کیا گیا جس کی رو سے شراب کی کشید اور فروخت پر سے تو پابندی ہٹائی گئی لیکن اس کی عام تقسیم اور شراب نوشی کو اجتماعی شکل میں ناجائز قرار دے دیا۔ اس قانون کو اس فرد سے کوئی سروکار نہ تھا جو اپنی شراب کشید کر کے اپنے گھر میں تنہا بیٹھ کر پیتا تھا یہ ہیں بخوبی علم ہے کہ اس کے زندہ دل جانشین مہدک شاہ نے ان تبدیل شدہ ضوابط کو قائم رکھا۔

مغل شہنشاہ اکبر شراب نوشی سے متعلق بڑے وسیع پیمانے پر قوانین بنا کر چاہتا تھا۔ ذاتی طور پر وہ شراب کے محدود استعمال کو مفید تصور کرتا تھا بشرطیکہ شراب طبیب کے مشورے سے پی جائے اور پینے والا اپنی صحت کا پورا خیال رکھے۔ وہ یہ بھی چاہتا تھا کہ اس طرح کی شراب نوشی کرنے والا عوام کے لیے وبال جان نہ بنے اس لیے سرکاری افسران کی نگرانی میں اکبر نے سرکاری شراب خانے کھلوائے۔ شراب کی قیمتیں مقرر کر دی گئیں اور شراب کی فروخت کی تفصیلات کا اندراج رکھا جانے لگا تاکہ حکومت کے افسر اس امر سے مطمئن ہو جائیں کہ عوام کی صحت کا پورا خیال رکھا جا رہا ہے اور شراب پینے والے عوام لوگوں کے لیے تکلیف دہ ثابت نہیں ہو رہے۔ عادی شرابیوں کے لیے دوسرے شراب خانے

تفصیلات کے لیے ملاحظہ فرمائیے ص ۲۴۳-۲۴۶۔

کھلوائے جہاں غالباً شراب نوشی پر پابندیاں کم تھیں۔ یہ انتظامات اکبر کی بہتر سیاسی اور انتظامی سوجھ بوجھ کو ظاہر کرتے ہیں لیکن حسب معمول قدرتی طور پر تنگ نظر علما نے ان اقدامات کو غلط سمجھا لیا۔

اس سلسلے میں استعمال منشیات کا ذکر کرنا بے موقع نہ ہو گا جو بہر حال چھوٹے پیمانے پر چلتا تھا۔ افیون بہت سے لوگ کھاتے تھے کچھ لوگ اسے مرث نشہ کرنے کے لیے استعمال کرتے تھے تب جب کہ دوسرے لوگ کیف و سرور حاصل کرنے کے لیے بعض حالات میں افیون کسی خطرناک فرد کو ختم کرنے کے لیے بھی استعمال کی جاتی تھی تب ہمایوں بادشاہ کا افیون کھانا بہت مشہور ہے۔ راجپوت بھی افیون کھانے کے سلسلے میں بہت مشہور تھے اور اس کو زوری کے لیے اب بھی بدنام ہیں۔ عام لوگوں میں آج کل بھی افیون کھانے کا رواج ہے حالانکہ ابھی حال ہی میں لیگ آف نیشنز کی عاید کردہ پابندیاں اس کی پیداوار اور استعمال کو کافی حد تک محدود کرنے میں کامیاب ہوئی تھے ہندوؤں کے مذہبی طبقات کا پسندیدہ نشہ بھنگ (برگ حشیش) تھا۔ مذہبی کتابوں میں اس کے متعدد حوالے ملتے ہیں۔ اس سلسلے میں یہ امر خالی از دل چسپی نہ ہو گا کہ سکھوں کی روایات کے مطابق مغل شہنشاہ بابر نے سکھوں کے گرو نانک کو بھنگ اس طرح پیش کی تھی

۱۔ بدایونی کے بیان کے لیے دیکھیے منتخب التواریخ جلد دوم ص ۲۰۱-۲۰۲۔ متعصب مورخ یہ نہیں جانتا کہ شراب کیسی ہوتی ہے اس لیے اسے اس حد تک شبہ ہے کہ یہ بھی سور کے گوشت کا جزو ہوتی ہے واللہ عالم بالصواب۔

۲۔ پرس پریشا کا بیان دیکھیے ص ۱۲۳

۳۔ بے چاری عورتوں کی انیون کھا کر خودکشی کے لیے دیکھیے ایضاً۔ امیر خسرو کا خیال ہے کہ ملک کافر کی موت انیون کی وجہ سے واقع ہوئی تھی دیکھیے دیول رانی ص ۲۶۵-۲۶۶۔

۴۔ انیون کے استعمال کے لیے دیکھیے امپریل گزیٹ آف انڈیا جلد ہشتم ص ۳۰۸-۳۰۹۔ موجودہ زمانے میں مسلمانوں میں افیون کے استعمال کے لیے دیکھیے ہرکلوٹز اسلام از روک ص ۲۲۵۔ ٹوڈن (جلد دوم ص ۷۴۹) لاجپوتوں میں انیون کھانے کے متعدد واقعات نقل کیے ہیں Watts Dictionary کے مطابق عربوں نے خصوصیت کے ساتھ مشرق میں پوست کے پودے کی اشاعت کی۔

جس طرح کوئی ایک درویش ایک مقدس تختہ دوسرے درویش کو پیش کرتا ہے یہ  
تبا کو نوشی کی ابتدا زیر مطالعہ دور کے بعد ہوئی اس لیے اس سے براہ راست ہمارا  
کوئی تعلق نہیں ہے۔ غیر معمولی حالات میں زہر کے ذبیحے کے لیے زہر ہی استعمال کیا جاتا تھا  
قدرتی طور پر یہ عادت ان شہزادوں تک ہی محدود تھی جنہیں ہمیشہ یہ خطرہ لاحق رہتا تھا کہ  
کوئی انہیں زہر نہ دے دے۔ ہندو قصے کہانیوں میں عام طور پر زہر کنیا موجود ہے۔ گجرات  
کے محمود شاہ اور محمد شاہ دونوں بڑی مقدار میں زہر کھانے کے لیے مشہور ہیں۔

## ۲۔ عصمت فروشی

عصمت فروشی کا پیشہ بعض لحاظ سے ہندوستان میں قدیم زمانے سے رائج تھا  
ہم اب دکن کی دیو داسیوں کے بارے میں بھی جانتے ہیں۔ زیر مطالعہ دور میں مقدس  
مندروں میں لڑکیاں پیش کرنے کی روایت کافی مضبوط تھیں۔ قدیم ہندو کتابوں میں عصمت  
فروش عورتوں کا عام طور پر ذکر ملتا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ یہ بہت سے مواقع پر قابل  
احترام تصور کی جاتی تھیں اور کافی مشہور تھیں۔ مسلمانوں کی ہندوستان میں آمد سے بہت  
پہلے علم جنسیات خصوصاً کام سوتر پر متعدد تصنیفات ہوئیں جنہیں اس علم کی وضاحت  
کے لیے بہترین تصانیف تصور کیا جاتا ہے۔ سلاطین اور امارا کے حرم اور ان میں رہنے  
والی بیگمات کی وسیع تعداد کے بارے میں ہم پہلے ہی ذکر کر چکے ہیں۔

غلاؤ الدین علی کے زمانے کے ایک واقعے سے جنسی معاملات میں عام مسلمانوں کا طرز فکر

۱۔ دیکھیے میکالف جلد اول ۱۲۰-۱۲۵۔ موجودہ استعمال کے لیے دیکھیے امپیریل گزیٹیر آن انڈیا  
جلد ۳۳ ص ۱۹۳۔

۲۔ عام لوگوں میں راج سنددل روایات و عقائد میں حوالہ جات کے لیے دیکھیے  
پیش پرکیشا ص ۸۲۔ مظفر شاہ کے زہر کھانے کی تفصیلات کے لیے دیکھیے  
ماربوسہ جلد اول ص ۱۲۲۔

۳۔ جرنل آن دی ڈیپارٹمنٹ آن ایٹرنل ہسٹری میں دعویٰ کیا گیا ہے کہ کام سوتر کی تصنیف مغرب ہندوستان  
میں تیسری صدی عیسوی میں ہوئی تھی۔ سن ۱۸۲۱ء ص ۱۳۶-۱۳۷۔



نچوبی واضح ہو جاتا ہے۔ تاریخ فرشتہ کا بیان ہے کہ ایک بار کسی درباری نے غلمی سلطان سے شکایت کی کہ حالاں کہ سلطان نے استعمال کی جملہ ضروری اور پسندیدہ اشیا کو مقررہ قیمت پر فروخت کرنے کا انتظام کیا ہے لیکن بازار میں جس شے کی سب سے زیادہ ضرورت ہے اس کی قیمت کا تعین نہیں کیا گیا۔ سلطان کو یہ محسوس کر کے کسی قدر حیرت ہوئی کہ عصمت فروش عورتیں اب تک اس کی نظروں سے بالکل بچی رہیں نہیں کیوں کہ ان کے مکانات سپاہیوں کے لیے پسندیدہ جگہیں تھیں اور ہزاروں نوجوان ان کے فریب میں اپنی زندگیاں برباد کر چکے تھے۔ سلطان نے اس شکایت کو مسکرا کر سنا، ان کا بھاؤ مقرر کر دیا اور ایک حکم جاری کیا جس کی رو سے مقررہ بھاؤ سے زیادہ رقم وصول کرنا سختی سے ممنوع قرار دیا گیا۔ اس دور کی منظوم تصانیف اور صوفیوں کی لکھی ہوئی کتب میں متعدد مقامات پر جسمانی اور نفسیاتی محبت کا ذکر ملتا ہے جو اس دور کے عام جنسی رجحان کی نشان دہی کرتا ہے۔ ایسی حالت میں عصمت فروشوں کے رواج اور اس کے وسیع پیمانے پر وجود کو ثابت کرنے کے لیے کسی ثبوت کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ علاؤالدین غلمی کے زمانے میں دہلی میں عصمت فروش عورتوں کی وسیع تعداد سے حکومت کو تشویش ہوئی۔ آخر کار اس تعداد کو کم کرنے کے لیے بہت سی ایسی عورتوں کی شادی کر دی گئی تاکہ اس پینے کو فاحشہ عورتوں کی کثرت سے نجات مل جائے۔

۸۷ دیکھیے تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۱۹۹۔

۸۸ دیکھیے بازاری عورتوں کی شہوت پرستی کے سلسلے میں امیر خسرو کا بیان۔ اعجاز خسروی ص ۸۸

۸۹۔ چالاک شوہروں کی نظروں میں فاحشہ عورتیں جذبات کی تسکین کے لیے عظیم خزانے کی حیثیت

رکھتی تھیں دیکھیے پرسن پریکشا ص ۱۳۶۔ ملک محمد جالسی نے سگھل کی فاحشہ عورتوں کے ایک

بازار کا ذکر کیا ہے جو چھوٹی بیٹی کے اپنے غمزہ دادا سے لوگوں پر جادو کرتی تھیں۔ دیکھیے پردات ص

۵۷۔ جنوبی ہند کے لیے دیکھیے نگو لو کوئی کا بیان اس نے ایک شہر کی ہر گلی کو فاحشہ عورتوں سے پُر پایا

جو خوشبوؤں، نرم تیلوں کی مالش اور کم سنی کے ذریعے لوگوں کو بھاتی تھیں۔ دیکھیے

فریمین ص ۱۳۷-۱۳۸۔

۹۰ دیکھیے امیر خسرو کے مشاہدات کے لیے خزان الفتوح ص ۹۔

عصمت فروشی کے خلاف حکومت نے جو بھی اقدامات کیے وہ کسی اخلاقی یا مذہبی اصلاح کے پیش نظر نہیں کیے اور مذہبی بنیادوں پر عصمت فروشی کو ختم کرنے یا ممنوع قرار دینے کی کبھی کوشش نہیں کی گئی۔ اس کے برخلاف، جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں حکومت اس پیشے کو قانونی شکل دینے میں معاون ہوئی اس لیے کہ یہ پیشہ حکومت کے لیے آمدنی کا ایک ذریعہ بھی تھا۔ عصمت فروش خواتین رقص و موسیقی سے بھی گہرا تعلق رکھتی تھیں جس کا سماجی تفریحات میں اہم مقام تھا۔ اس سلسلے میں مغل شہنشاہ اکبر لیکھ قدم اور آگے اٹھانا چاہتا تھا بالکل اسی طرح جس طرح اس نے شراب نوشی کے سلسلے میں کیا تھا۔ دہلی کے بیرونی علاقے میں اس نے عصمت فروش عورتوں کے لیے جداگانہ رہائشی مکانات تعمیر کرا دیے تھے جس کو وہ مزاحاً شیطان پورے کے نام سے پکارا کرتا تھا۔ سب عصمت فروش عورتوں کو وہاں رہنے کا حکم دیا گیا۔ وہاں کے معاملات کی دیکھ بھال کے لیے خصوصی سرکاری افسر مقرر کیے گئے جو مرد کسی عصمت فروش عورت کے ساتھ شب باشی کرنا چاہتا اس کو اپنی جملہ تفصیلات ایک رجسٹر میں درج کرنی ہوتی تھیں۔ اگر کوئی افسر یا سرکاری ملازم کسی باکرہ لڑکی سے ہم بستر ہونا چاہتا تو اسے شہنشاہ سے خصوصی اجازت نامہ حاصل کرنا ہوتا تھا۔ ان قواعد کی خلاف ورزی پر بڑی سخت سزا دی جاتی تھی۔

یہ ذکرنا ملکل رہ جائے گا اگر ہم گمراہ کن اور مخرب اخلاق جنسی طور طریقوں کا ذکر نہ کریں جس کے لیے دافتر شواہد موجود ہیں۔ ایک معشوق لڑکے کی محبت جس کا ہم عصر فارسی شاعری اور ادب میں اہم مقام ہے ایک غیر صحت بخش جنسی پیچیدگی ظاہر کرتا ہے چاہے یہ کسی اور پہلو کی طرف دلالت نہ کرتا ہو۔ غالباً غلامی اور پردیس کے رواج اور آبادی کے ایک حصے کے عام گھریلو زندگی سے الگ تھلگ فوجی کیمپوں میں رہنے کی بنا پر ایک جوان لڑکے کا خوب صورت دکھائی دینا غیر ضروری تعریف اور پسندیدگی کا باعث ہوتا تھا جو سکتا ہے وہ نفسیاتی خواہشات کا ذریعہ بنتا ہو۔ بیرون ہند ایرانی، ترک اور سور مغلام کے

۱ دیکھیے منتخب التواریخ جلد دوم ص ۳۰۱-۳۰۲

۲ دیکھیے ہام سند کا دل چسپ واقعہ جس کی بنا پر امت خدمت کرنے کے لیے متعدد لہزاد اس لیے تیار رہتے تھے کہ وہ بہت خوبصورت تھا۔ منتخب التواریخ جلد اول ص ۲۲۳

تبیح فعل میں مبتلا تھے۔ ہندوستان میں بھی یہی اثر محسوس کیا جا رہا تھا۔ صرف ہندو سماج اس بد فعلی سے کسی قدر محفوظ تھا۔ اس سلسلے میں لوگوں کی اخلاقی حالت غیر معمولی حد تک خراب تھی۔ معزالدین کیتباد کے اپنے مرد معشوق سے، علاؤالدین خلجی کے ملک کا فور سے اور اس کے بیٹے اور جانشین مبارک شاہ کے تعلقات خسرو خاں کے ساتھ اس قدر مشہور ہیں کہ ان کی تفصیلات میں جانا فضول ہے۔ حیرت انگیز امر یہ ہے کہ ان واضح بد فعلیوں پر مورخین یا مذہبی صوفیاء نے اخلاقی یا مذہبی بنیادوں پر کوئی رائے زنی نہیں کی حالانکہ یہی افراد تھے جنہوں نے رضیہ سلطان کو صرف اس لیے بدنام کر دیا تھا کہ اس نے پردہ ترک کر کے ایک باصلاحیت جہتی کو ایسے عہدے پر مامور کر دیا تھا جو اس سے پہلے صرف ترکوں کے لیے مخصوص تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ شاہی اخلاقی امور سے متعلق ایک کتاب میں امرا کے لیے انعام بازی کی سفارش کی گئی ہے۔ یہ ایک حوالہ ایسا بھی ملا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کے ساتھ غیر فطری بد فعلی کی جاتی تھی لیکن اس سے متعلق مزید شواہد نہیں ملتے بہر حال اس بدکاری کا وجود کسی بھی شک و شبہ سے بالاتر ہے۔ یہ خصوصاً امیر خسرو کی تصانیف میں چند اقتباسات سے اس مخصوص فعل سے متعلق انتہائی پست عادات پر روشنی پڑتی ہے۔

اہم سماجی عیوب کی اس فہرست کو مکمل کرنے کے سلسلے میں جوئے بازی کو بھی شامل کیا جا سکتا ہے۔ تفریحات اور تہواروں کے ذکر میں ہم پہلے جوئے بازی کی طرف اشارہ کر چکے ہیں۔ یہ بھی ذکر کیا جا چکا ہے کہ جو اقدیم کھتریوں کی بہت زمانے سے قابل احترام روایت رہی ہے اور زیر سلطانہ دور کی طرح آج کل بھی بعض خاص تہواروں پر

۱ بارہسہ کے مشاہدات دیکھے جلد اول ص ۹۱-۹۶

۲ دیکھے فریپٹن ص ۱۳۸ میجر ص ۲۳

۳ دیکھے قابوس نامہ (برٹش میوزیم قلمی نسخہ ص ۴۷/۴۸) بیٹی ایڈیشن میں سے یہ مخصوص

مبارت مدن کر دی گئی ہے۔

۴ تحفہ نصاب ص ۲۷ ب

۵ دیکھے اجماز خسروی جلد پنجم ص ۱۰۶-۱۱۳

جوئے کو مذہبی جواز کی شکل دے کر کھیلانا جاتا ہے۔ یہاں صرف اتنا اضافہ کرنا ضروری ہے کہ جوئے بازی کا یہ عیب صرف ہندوؤں اور مغل شہنشاہوں تک ہی محدود نہ تھا بلکہ امیر خسرو نے ایک ایسے مسلمان کا ذکر کیا ہے جو سماج میں ایک اہم جوئے باز کی حیثیت سے مشہور تھا۔

## دیگر آداب و رسوم

(الف) ظاہری رکھ رکھاؤ اور سیرتاؤ۔ ہم سلطان اور طبقہ امرا کے منصبوں اور اعزازوں کے بارے میں پہلے کچھ لکھ چکے ہیں۔ باقی لوگوں کے لیے اعلیٰ طبقے کے افراد کے رسوم، رواج اور برتاؤ مشعل راہ کی حیثیت رکھتے تھے۔ یہ ضرب المثل کہ سنجیدگی اور ثنات اور ظاہری رکھ رکھاؤ انسان کی شخصیت کی تعمیر کرتے ہیں لوگوں میں عام طور پر مشہور تھی۔ عموماً یہ یقین کیا جاتا تھا کہ سلطان کا لوگوں کی رسائی سے باہر ہونا اس کی ایک مفید ترین دولت ہے۔ لوگ اس کی عزت کرتے تھے کیوں کہ وہ اس کا دیدار ایک قابل احترام فاصلے سے ہی حاصل کر سکتے تھے۔ پہلے ہم بتا چکے ہیں کہ جب امرا باہر جاتے تھے تو وہ بڑی قیمتی پالکیوں میں سوار ہوتے تھے اور عموماً ان کے آگے آرائشی ساز و سامان سے آراستہ جنگی گھوڑے ہوتے تھے۔ ان کی پالکیوں کے ارد گرد ملازم اور خدمتگار ہوتے تھے جن میں گھڑ سوار، پیدل، باجے والے، مشعل بردار، موسیقار اور دیگر ملازمین ہوتے تھے۔ مخصوص حالات میں بعض امرا کے جلوس میں نقارے بجاتے تھے جب کہ وہ دارالخلافہ سے کہیں باہر جا رہے ہوں۔

۱۔ دیکھیے کلیات خسروی ص ۱۲۱۳ مطلع الاوزار ص ۱۵۱ میں خسرو نے ایک مسلمان جوئے باز کی قلمی تصویر کشی کی ہے۔ اس کے بیوی بچوں کو دکھانا ملتا ہے اور مناسب لباس اور شاعر کا خیال ہے کہ اسے اپنی بیٹی کو فروخت کرنے میں بھی کوئی دریغ نہ ہوگا۔ اسے حیرت ہے کہ مسلم سماج اسے کیوں برداشت کر رہا ہے۔ جوئے کے ایک حوالے کے لیے دیکھیے مایکف جلد اول ص ۱۶۰۔

۲۔ مطلع الاوزار ص ۱۰۶۔

۳۔ دیکھیے زاہدلی کی ایک امیر کی تفصیلات ص ۶۱۰۔ طبل بکوانے کے خصوصی حقوق کے لیے دیکھیے عینف ص ۲۲۳۔

ان سرکاری طور طریقوں کا لوگوں کی انفرادی زندگی پر بھی ردِ عمل ہوا۔ وجہاً سے اور تکبر ہم عصر طبقہ ارا کی غیر معمولی خصوصیات تھیں۔ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ دو افراد کی باہمی جنگ بھی ہوتی تھی اور لوگ آزادانہ ایک دوسرے کو مقابلے کے لیے لٹکارتے تھے اور اس چوڑی کو قبول کرتے تھے۔ ذاتی وقار کے ان جذبات کو برقرار رکھنے کے لیے متعدد جنگیں لڑی گئیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جب وارنگل کے راجہ نے سلطان مبارک شاہ خلجی کے سپہ سالار کو اپنے جملہ ذخائر اور خزانے سپرد کیے اور موخر الذکر پھر بھی شہتہ رہا کہ شاید راجہ نے اپنے وعدے کو ایمانداری سے نہیں پورا کیا ہے۔ یہ الزامات راجہ کے گوش گزار کیے گئے۔ راجہ اگرچہ سلطان کے سپہ سالار کے مقابلے میں خود کو بالکل لاچار اور مجبور محسوس کرتا تھا لیکن اس کے باوجود راجہ نے بے خوف ہو کر باوقار انداز میں یہ کہلوادیا کہ وہ اس سلسلے میں مزید وضاحت نہیں کرے گا۔ راجہ نے فخر سے اُسے بتایا کہ وہ خان کی دھمکیوں اور عنایات کی کس حد تک پروا کرتا ہے اسے وہ لہجہ میں طرح جانتا ہے۔ راجہ چوتوں اور حتیٰ کہ مسلمانوں کی تلخی سے اسی طرح کی دیگر مثالیں پیش کرنا غیر فریبی ہے۔ امیر خسرو نے مندرجہ ذیل الفاظ میں اعلیٰ طبقہ کے جذبات کی صحیح ترجمانی کی ہے وہ کہتا ہے کہ ایک کوہ کی خاموش بلندیاں اپنے وقار اور اپنی شان و شوکت کی حفاظت خود کرتی ہیں۔

لیکن اس کے باوجود لوگ انتہائی اخلاق اور محبت سے پیش آتے تھے۔ ہم یہ پہلے ہی بتا چکے ہیں کہ صنفِ نازک کے ساتھ لوگ عام طور پر بہت اخلاق سے پیش آتے تھے۔ اسی طرح جب کوئی کسی امیر سے ملنے آتا تھا تو موخر الذکر اپنی نشست سے اٹھ کر اور مہان کی طرف چند قدم چل کر اس کا استقبال کرتا تھا۔ مہان کو دیوان خانے میں لاکر وہ اس بات پر مصر ہوتا کہ مہان پہلے تشریف رکھے جو عموماً امیر کی اپنی نشست

۱۔ کلیات میں امیر خسرو کے بیان کے لیے دیکھیے ۶۹۶۔ نیز ہندوؤں میں ایمان داری کی مخصوص مثالوں کے لیے دیکھیے جوامع الحکایات ص ۸۶۔  
۲۔ مطلع الانوار ص ۱۱۳



سے زیادہ آرامدہ اور اونچی ہوتی تھی اور مہان کو مجبور کرتا تھا کہ وہ اس کے قریب بیٹھے  
 ماسٹر کے لیے موسم کے تازہ پھل سے فوراً اس کی تواضع کی جاتی تھی۔ اگر مہان میزبان  
 کے لیے کوئی نذر (بھینٹ) پیش کرتا تو مہان میزبان کی واپسی کے وقت اس سے زیادہ  
 قیمت کا تحفہ اس کی نذر کرتا تھا۔ درحقیقت اس رسم کی پابندی ہر خاص و عام کرتا تھا اور  
 اسے رخصتی تحفہ (دستوری رفتگان) کے نام سے یاد کیا جاتا تھا۔ اس سلسلے میں ہم شاہی رسوم  
 کا ذکر کر چکے ہیں۔ اگر کوئی امیر کسی سے رسماً ملنے جاتا تو وہ عام طور پر ایک اچھے جنگی گھوڑے  
 پر سوار ہو کر جاتا تھا۔ میزبان اپنے مہان کو خوش آمدید کہنے کے لیے کچھ فاصلے تک اس کی  
 طرف چل کر آتا تھا۔ قریب پہنچ کر وہ اپنے اپنے گھوڑوں سے نیچے اتر جاتے اور اپنی چھتریاں  
 اور دوسری رکاوٹیں ہٹا کر ایک دوسرے کی طرف بڑھتے اور آدھے راستے میں گرجوشی اور  
 محبت سے بغل گیر ہو جاتے۔ اس کے بعد وہ میزبان کے گھر کی طرف روانہ ہوتے جہاں مہان  
 کو رسم کی آسائش بہم پہنچائی جاتی اور مرغوب ترین غذاؤں سے اس کی تواضع کی جاتی ہے  
 (ب) گفتگو

رسمی اجتماعات میں جب تک کوئی مخاطب نہ کرے گفتگو شروع نہیں کی جاتی تھی  
 اس تکلف کے ختم ہونے کے بعد بھی گفتگو ایک خاص حد سے آگے نہ بڑھتی تھی۔ یہ گفتگو  
 ایک خاص حد سے آگے نہ بڑھتی تھی۔ یہ گفتگو عام طور پر مختصر اور خوش گوار ماحول میں ہوتی  
 تھی۔ منکلم اپنے کارناموں اور اپنی وسیع القبلی کے حوالے دینے سے گریز کرتا تھا۔  
 دوران گفتگو بڑی نرم اور شیرین زبان میں گفتگو کرتے تھے۔ اس بات کا خاص خیال رکھا  
 جاتا تھا کہ گفتگو میں جارحانہ انداز پیدا نہ ہونے پائے۔ اس سلسلے میں ایک مشہور مقولے کا  
 خیال رکھا جاتا تھا کہ "ایک ناقبت اندیش گفتگو سے اکثر اوقات بڑی ناموزوں بھینٹیں  
 پیدا ہو جاتی ہیں۔ کسی بھی حال میں غیر منہذب زبان استعمال نہیں کی جاتی تھی۔ گندے  
 مذاق اور بے ہودہ گفتگو کی طرف لوگ متوجہ نہیں ہوتے تھے اور قہقہہ مار کر ہنسنے سے

۱۔ دیکھیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۸۔ ہر این بطوط کا بیان۔ نیز اعجاز خسروی جلد دوم ص ۲۶۶۔ ۲۶۵۔ اور  
 راولی ص ۲۲۔ ۲۳۔ بھینٹ (نذرانہ) کا رواج آج کل بھی یورپ کے دیہاتوں میں خصوصاً راجپوتوں  
 ۲۔ ایک مثال کے لیے دیکھیے حقیقت ص ۲۳۷

گریز کیا جاتا تھا۔ مختصر یہ کہ گفتگو مختصر ہوتی تھی اور دوران گفتگو خوش گوار الفاظ استعمال کیے جاتے تھے۔

قسم کھانے کے مسئلے کو بیان کرنا قدرے مشکل ہے۔ راسخ العقیدہ لوگ اصولاً کسی بھی حال میں قسم کھانا اچھا نہیں سمجھتے تھے۔ لیکن چند خاص مواقع پر اگر قسم کھانی پڑتی تو بڑے غور و فکر کے بعد مقدس اشیا میں سے انتخاب کر کے قسم کھائی جاتی تھی۔ یہ قسم کھانا سپاہیوں کی عام کمزوری تھی۔ مہذب فوجی انصر صرف حقاً (خدا کی قسم) پر اکتفا کرتے تھے۔ بعض معاملات میں کسی لفظ کی تصدیق کے لیے اللہ پیغمبر، شریعت، امام، قرآن مجید، تلوار اور نمک کی قسم کھائی جاتی تھی۔ یہ عام لوگوں کے بہ افراط قسم کھانے اور ان کے قسم کھانے کے طریقے کو دہرانے کی ضرورت نہیں ہے اپنے بیان میں قوت اور زور پیدا کرنے کے لیے ہندو لوگ عام طور پر گنگا کی قسم کھاتے تھے۔ راجپوتوں میں حاکم کا تخت اور سستی قسم کھانے کے لیے مقدس الفاظ تھے۔

چند خاص مواقع پر دوستی، کسی معاہدے کو تسلیم کرنے کے رواج کا ذکر بھی دل چسپی سے خالی نہ ہوگا۔ راجپوتوں میں پان (بیڑا) پیش کرنے اور اسے قبول کرنے والے رشتہ انجاد میں منسلک ہو جاتے تھے۔ معاہدے کو تسلیم کرنے کا دوسرا طریقہ یہ تھا کہ لوگ ایک دوسرے کو کرکا پٹکا یا لباس کے سروں کی ایک جگہ گانٹھ لگا دیتے

۱۔ گفتگو کے امور کے لیے دیکھئے مطالع الاذکار ص ۱۱۳ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۶۹ - ۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۷۵ - ۱۷۶ - ۱۷۷ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۱ - ۱۸۲ - ۱۸۳ - ۱۸۴ - ۱۸۵ - ۱۸۶ - ۱۸۷ - ۱۸۸ - ۱۸۹ - ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۱۹۹ - ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۴ - ۲۰۵ - ۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۰۹ - ۲۱۰ - ۲۱۱ - ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷ - ۲۱۸ - ۲۱۹ - ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۲۵ - ۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۲۳۰ - ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۲۳۴ - ۲۳۵ - ۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۵۰ - ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۲۵۳ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۲۵۹ - ۲۶۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۶۴ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۶۷ - ۲۶۸ - ۲۶۹ - ۲۷۰ - ۲۷۱ - ۲۷۲ - ۲۷۳ - ۲۷۴ - ۲۷۵ - ۲۷۶ - ۲۷۷ - ۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۳ - ۲۸۴ - ۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۷ - ۲۸۸ - ۲۸۹ - ۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۳ - ۲۹۴ - ۲۹۵ - ۲۹۶ - ۲۹۷ - ۲۹۸ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۰۱ - ۳۰۲ - ۳۰۳ - ۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۰۶ - ۳۰۷ - ۳۰۸ - ۳۰۹ - ۳۱۰ - ۳۱۱ - ۳۱۲ - ۳۱۳ - ۳۱۴ - ۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۱۷ - ۳۱۸ - ۳۱۹ - ۳۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۳۲۴ - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۲۹ - ۳۳۰ - ۳۳۱ - ۳۳۲ - ۳۳۳ - ۳۳۴ - ۳۳۵ - ۳۳۶ - ۳۳۷ - ۳۳۸ - ۳۳۹ - ۳۴۰ - ۳۴۱ - ۳۴۲ - ۳۴۳ - ۳۴۴ - ۳۴۵ - ۳۴۶ - ۳۴۷ - ۳۴۸ - ۳۴۹ - ۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۲ - ۳۵۳ - ۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶ - ۳۵۷ - ۳۵۸ - ۳۵۹ - ۳۶۰ - ۳۶۱ - ۳۶۲ - ۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۶۷ - ۳۶۸ - ۳۶۹ - ۳۷۰ - ۳۷۱ - ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۷ - ۳۷۸ - ۳۷۹ - ۳۸۰ - ۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۳ - ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۸۸ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۳۹۲ - ۳۹۳ - ۳۹۴ - ۳۹۵ - ۳۹۶ - ۳۹۷ - ۳۹۸ - ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۰۲ - ۴۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۷ - ۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۰ - ۴۲۱ - ۴۲۲ - ۴۲۳ - ۴۲۴ - ۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۲۷ - ۴۲۸ - ۴۲۹ - ۴۳۰ - ۴۳۱ - ۴۳۲ - ۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۷ - ۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ - ۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۶ - ۴۴۷ - ۴۴۸ - ۴۴۹ - ۴۵۰ - ۴۵۱ - ۴۵۲ - ۴۵۳ - ۴۵۴ - ۴۵۵ - ۴۵۶ - ۴۵۷ - ۴۵۸ - ۴۵۹ - ۴۶۰ - ۴۶۱ - ۴۶۲ - ۴۶۳ - ۴۶۴ - ۴۶۵ - ۴۶۶ - ۴۶۷ - ۴۶۸ - ۴۶۹ - ۴۷۰ - ۴۷۱ - ۴۷۲ - ۴۷۳ - ۴۷۴ - ۴۷۵ - ۴۷۶ - ۴۷۷ - ۴۷۸ - ۴۷۹ - ۴۸۰ - ۴۸۱ - ۴۸۲ - ۴۸۳ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۸۶ - ۴۸۷ - ۴۸۸ - ۴۸۹ - ۴۹۰ - ۴۹۱ - ۴۹۲ - ۴۹۳ - ۴۹۴ - ۴۹۵ - ۴۹۶ - ۴۹۷ - ۴۹۸ - ۴۹۹ - ۵۰۰ - ۵۰۱ - ۵۰۲ - ۵۰۳ - ۵۰۴ - ۵۰۵ - ۵۰۶ - ۵۰۷ - ۵۰۸ - ۵۰۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۲ - ۵۱۳ - ۵۱۴ - ۵۱۵ - ۵۱۶ - ۵۱۷ - ۵۱۸ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۱ - ۵۲۲ - ۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۵۲۶ - ۵۲۷ - ۵۲۸ - ۵۲۹ - ۵۳۰ - ۵۳۱ - ۵۳۲ - ۵۳۳ - ۵۳۴ - ۵۳۵ - ۵۳۶ - ۵۳۷ - ۵۳۸ - ۵۳۹ - ۵۴۰ - ۵۴۱ - ۵۴۲ - ۵۴۳ - ۵۴۴ - ۵۴۵ - ۵۴۶ - ۵۴۷ - ۵۴۸ - ۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲ - ۵۵۳ - ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۵۵۶ - ۵۵۷ - ۵۵۸ - ۵۵۹ - ۵۶۰ - ۵۶۱ - ۵۶۲ - ۵۶۳ - ۵۶۴ - ۵۶۵ - ۵۶۶ - ۵۶۷ - ۵۶۸ - ۵۶۹ - ۵۷۰ - ۵۷۱ - ۵۷۲ - ۵۷۳ - ۵۷۴ - ۵۷۵ - ۵۷۶ - ۵۷۷ - ۵۷۸ - ۵۷۹ - ۵۸۰ - ۵۸۱ - ۵۸۲ - ۵۸۳ - ۵۸۴ - ۵۸۵ - ۵۸۶ - ۵۸۷ - ۵۸۸ - ۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۱ - ۵۹۲ - ۵۹۳ - ۵۹۴ - ۵۹۵ - ۵۹۶ - ۵۹۷ - ۵۹۸ - ۵۹۹ - ۶۰۰ - ۶۰۱ - ۶۰۲ - ۶۰۳ - ۶۰۴ - ۶۰۵ - ۶۰۶ - ۶۰۷ - ۶۰۸ - ۶۰۹ - ۶۱۰ - ۶۱۱ - ۶۱۲ - ۶۱۳ - ۶۱۴ - ۶۱۵ - ۶۱۶ - ۶۱۷ - ۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۰ - ۶۲۱ - ۶۲۲ - ۶۲۳ - ۶۲۴ - ۶۲۵ - ۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۲۸ - ۶۲۹ - ۶۳۰ - ۶۳۱ - ۶۳۲ - ۶۳۳ - ۶۳۴ - ۶۳۵ - ۶۳۶ - ۶۳۷ - ۶۳۸ - ۶۳۹ - ۶۴۰ - ۶۴۱ - ۶۴۲ - ۶۴۳ - ۶۴۴ - ۶۴۵ - ۶۴۶ - ۶۴۷ - ۶۴۸ - ۶۴۹ - ۶۵۰ - ۶۵۱ - ۶۵۲ - ۶۵۳ - ۶۵۴ - ۶۵۵ - ۶۵۶ - ۶۵۷ - ۶۵۸ - ۶۵۹ - ۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۲ - ۶۶۳ - ۶۶۴ - ۶۶۵ - ۶۶۶ - ۶۶۷ - ۶۶۸ - ۶۶۹ - ۶۷۰ - ۶۷۱ - ۶۷۲ - ۶۷۳ - ۶۷۴ - ۶۷۵ - ۶۷۶ - ۶۷۷ - ۶۷۸ - ۶۷۹ - ۶۸۰ - ۶۸۱ - ۶۸۲ - ۶۸۳ - ۶۸۴ - ۶۸۵ - ۶۸۶ - ۶۸۷ - ۶۸۸ - ۶۸۹ - ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۲ - ۶۹۳ - ۶۹۴ - ۶۹۵ - ۶۹۶ - ۶۹۷ - ۶۹۸ - ۶۹۹ - ۷۰۰ - ۷۰۱ - ۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۰۴ - ۷۰۵ - ۷۰۶ - ۷۰۷ - ۷۰۸ - ۷۰۹ - ۷۱۰ - ۷۱۱ - ۷۱۲ - ۷۱۳ - ۷۱۴ - ۷۱۵ - ۷۱۶ - ۷۱۷ - ۷۱۸ - ۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۲۳ - ۷۲۴ - ۷۲۵ - ۷۲۶ - ۷۲۷ - ۷۲۸ - ۷۲۹ - ۷۳۰ - ۷۳۱ - ۷۳۲ - ۷۳۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵ - ۷۳۶ - ۷۳۷ - ۷۳۸ - ۷۳۹ - ۷۴۰ - ۷۴۱ - ۷۴۲ - ۷۴۳ - ۷۴۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶ - ۷۴۷ - ۷۴۸ - ۷۴۹ - ۷۵۰ - ۷۵۱ - ۷۵۲ - ۷۵۳ - ۷۵۴ - ۷۵۵ - ۷۵۶ - ۷۵۷ - ۷۵۸ - ۷۵۹ - ۷۶۰ - ۷۶۱ - ۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۴ - ۷۶۵ - ۷۶۶ - ۷۶۷ - ۷۶۸ - ۷۶۹ - ۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۲ - ۷۷۳ - ۷۷۴ - ۷۷۵ - ۷۷۶ - ۷۷۷ - ۷۷۸ - ۷۷۹ - ۷۸۰ - ۷۸۱ - ۷۸۲ - ۷۸۳ - ۷۸۴ - ۷۸۵ - ۷۸۶ - ۷۸۷ - ۷۸۸ - ۷۸۹ - ۷۹۰ - ۷۹۱ - ۷۹۲ - ۷۹۳ - ۷۹۴ - ۷۹۵ - ۷۹۶ - ۷۹۷ - ۷۹۸ - ۷۹۹ - ۸۰۰ - ۸۰۱ - ۸۰۲ - ۸۰۳ - ۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۰۶ - ۸۰۷ - ۸۰۸ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۱ - ۸۱۲ - ۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ - ۸۱۷ - ۸۱۸ - ۸۱۹ - ۸۲۰ - ۸۲۱ - ۸۲۲ - ۸۲۳ - ۸۲۴ - ۸۲۵ - ۸۲۶ - ۸۲۷ - ۸۲۸ - ۸۲۹ - ۸۳۰ - ۸۳۱ - ۸۳۲ - ۸۳۳ - ۸۳۴ - ۸۳۵ - ۸۳۶ - ۸۳۷ - ۸۳۸ - ۸۳۹ - ۸۴۰ - ۸۴۱ - ۸۴۲ - ۸۴۳ - ۸۴۴ - ۸۴۵ - ۸۴۶ - ۸۴۷ - ۸۴۸ - ۸۴۹ - ۸۵۰ - ۸۵۱ - ۸۵۲ - ۸۵۳ - ۸۵۴ - ۸۵۵ - ۸۵۶ - ۸۵۷ - ۸۵۸ - ۸۵۹ - ۸۶۰ - ۸۶۱ - ۸۶۲ - ۸۶۳ - ۸۶۴ - ۸۶۵ - ۸۶۶ - ۸۶۷ - ۸۶۸ - ۸۶۹ - ۸۷۰ - ۸۷۱ - ۸۷۲ - ۸۷۳ - ۸۷۴ - ۸۷۵ - ۸۷۶ - ۸۷۷ - ۸۷۸ - ۸۷۹ - ۸۸۰ - ۸۸۱ - ۸۸۲ - ۸۸۳ - ۸۸۴ - ۸۸۵ - ۸۸۶ - ۸۸۷ - ۸۸۸ - ۸۸۹ - ۸۹۰ - ۸۹۱ - ۸۹۲ - ۸۹۳ - ۸۹۴ - ۸۹۵ - ۸۹۶ - ۸۹۷ - ۸۹۸ - ۸۹۹ - ۹۰۰ - ۹۰۱ - ۹۰۲ - ۹۰۳ - ۹۰۴ - ۹۰۵ - ۹۰۶ - ۹۰۷ - ۹۰۸ - ۹۰۹ - ۹۱۰ - ۹۱۱ - ۹۱۲ - ۹۱۳ - ۹۱۴ - ۹۱۵ - ۹۱۶ - ۹۱۷ - ۹۱۸ - ۹۱۹ - ۹۲۰ - ۹۲۱ - ۹۲۲ - ۹۲۳ - ۹۲۴ - ۹۲۵ - ۹۲۶ - ۹۲۷ - ۹۲۸ - ۹۲۹ - ۹۳۰ - ۹۳۱ - ۹۳۲ - ۹۳۳ - ۹۳۴ - ۹۳۵ - ۹۳۶ - ۹۳۷ - ۹۳۸ - ۹۳۹ - ۹۴۰ - ۹۴۱ - ۹۴۲ - ۹۴۳ - ۹۴۴ - ۹۴۵ - ۹۴۶ - ۹۴۷ - ۹۴۸ - ۹۴۹ - ۹۵۰ - ۹۵۱ - ۹۵۲ - ۹۵۳ - ۹۵۴ - ۹۵۵ - ۹۵۶ - ۹۵۷ - ۹۵۸ - ۹۵۹ - ۹۶۰ - ۹۶۱ - ۹۶۲ - ۹۶۳ - ۹۶۴ - ۹۶۵ - ۹۶۶ - ۹۶۷ - ۹۶۸ - ۹۶۹ - ۹۷۰ - ۹۷۱ - ۹۷۲ - ۹۷۳ - ۹۷۴ - ۹۷۵ - ۹۷۶ - ۹۷۷ - ۹۷۸ - ۹۷۹ - ۹۸۰ - ۹۸۱ - ۹۸۲ - ۹۸۳ - ۹۸۴ - ۹۸۵ - ۹۸۶ - ۹۸۷ - ۹۸۸ - ۹۸۹ - ۹۹۰ - ۹۹۱ - ۹۹۲ - ۹۹۳ - ۹۹۴ - ۹۹۵ - ۹۹۶ - ۹۹۷ - ۹۹۸ - ۹۹۹ - ۱۰۰۰

۲۔ دیکھئے تحفہ نصائح کے مصنف کی رائے ص ۱۵ ب  
 ۳۔ دیکھئے کلیات خسرو ص ۲۶۲ پر ایک دل چسپ مثال۔ امیر خسرو کی کسی بات سے ایک سید کی دل شکنی ہوئی۔ معذرت کرتے ہوئے شاعر نے اپنی معصومیت ثابت کرنے کے لیے انتہائی مقدس اشیاء کا حوالہ دیا مثلاً خدا، خدا کے رسول محمد اور آپ کے دس اصحاب اور آپ کی اولاد اسلام کے اماموں اور صوفیوں اور آخر میں داور یہ بہت ہی پاکیزہ اور مقدس شے تھی، یعنی اپنے پیر یا روحانی پیشوا کی جانناز۔  
 ۴۔ شہزادے شہید کی مثال کے لیے دیکھئے بندی ص ۶۷  
 ۵۔ علاؤ الدین نے ملک کافور سے بستر برگ پر جو عہد و پیمان کیے ان کے لیے دیکھئے دیول رانی ص ۲۵۰  
 ۶۔ دیکھئے تاریخ مظفر شاہی میں ایک حوالہ ص ۲۵

تھے اور اس کے بعد دشمن کے مقابلے کے لیے نکلتے تھے۔ ہندوؤں کی اس قدیم رسم نے بعد میں مسلمانوں میں بھی رواج پایا۔

### ج۔ ہندو اخلاق و رسوم

ہندوؤں کے اخلاق اور طور طریقے مجموعی طور پر خوش گو اور غیر رسمی تھے اور مسلمانوں کی طرح پر تصنع اور اظہار پسندانہ نہ تھے۔ کسی ہندو گھرانے میں مہمان کی آمد پر اسے خاص طریقے سے خوش آمدید کہا جاتا تھا۔ عام حالات میں مہمان کی تواضع پان اور پھولوں سے کی جاتی تھی۔ کسی خاص مہمان کی آمد پر ایک بلند چبوترہ تیار کر کے اس پر پھول بچھائے جاتے تھے اور اس کی پیشانی پر لگانے کے لیے مندل تیار رکھا جاتا تھا۔ مہانوں کو نظر بد کے نکلنے اثرات سے دور رکھنے کے لیے اس کے سامنے مٹی کے دیے جلا کر آرتی اتاری جاتی تھی۔ اگر مہمان خاندان کا گرو یا روحانی پیشوا ہوتا تو اس کی انتہائی تعظیم و تکریم کی جاتی تھی۔ اس کی آمد پر اس کے پیر خوشبودار پانی سے دھوئے جاتے تھے بشرطیکہ میزبان ان اخراجات کا تحمل ہو سکے۔ اس کے بعد اس کے پورے جسم پر مندل ملا جاتا تھا۔ اس کی گردن میں پھولوں کا ہار ڈالا جاتا اور تلسی کے پھولوں کا ایک گچھا اس کے سر پر رکھا جاتا تھا۔ ان ابتدائی رسوم کے بعد میزبان گرو کے قدموں میں بیٹ کر اور ہاتھ جوڑ کر اپنی اطاعت کا اظہار کرتا اور اپنی عقیدت کا ثبوت دیتا تھا۔ میزبان کی بیوی اپنے ہاتھ سے گرو کے لیے کھانا تیار کرتی تھی۔ گرو کی ان روایات کے موجودہ

۱۔ واقعات مشرقی ص ۳۷ پر دیکھیے ایک انخان امیریاں کالاپاڑ کی تفصیلات نیز ایلیٹ ایڈیٹرز کے جلد اول ص ۲۱۳۔ ٹوڈن نے آخری دور کی نعل تاریخ سے ایک رقت انجیر شال ری ہے جب مارواڑ کے راجہ بھگت سنگھ نے بڑا منظور کیا تھا۔ دیکھیے جلد دوم ص ۱۲۰۔

۲۔ دیکھیے شال برائے پدموت (ہندی) ص ۲۶۲۔ پداولی بگیا ص ۵۹۔ سدا پرتز ص ۱۰۔

۳۔ پداولی بگیا ص ۲۰۰۔

۴۔ دیکھیے سرکار ص ۵۲۔ ۱۶۷۔ سدا پرتز ص ۱۲۱۔ اس سلسلے میں دیکھیے ایس سکڑالا (جو کسی زمانے میں برصغیر کے ایم۔ پی۔ تھے) کی رائے جس کا اظہار انہوں نے ہندوستان کے سیاسی رہنما ایم۔ کے۔ گاندھی کے ہم کلمے ہونے ایک خط میں کیا تھا۔ اس خط کو متعدد ہندوستانی اخبارات نے مارچ ۱۹۲۷ء کی اتہال تاہنوں (دلی) حاشیہ الخ ص ۱۰ پر

ہندو طور طریقوں پر اپنا گہرا اثر چھوڑا ہے

### ہندو عورت

ہندو گھرانوں میں عورت کو بہت قابلِ احترام مقام حاصل تھا۔ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ ماں کی حیثیت سے اس کے ساتھ خاص عقیدت مندانہ برتاؤ کیا جاتا تھا۔ مثال کے طور پر سفر کا قصد کرنے سے پہلے ہندو اپنی ماں کے قدموں میں جھک کر اس کی دعائیں لیتا تھا۔ اس دور میں بھی ہندو ہمیشہ اپنی ماں کو بڑی عقیدت سے یاد کرتے ہیں۔ حالانکہ شوہر اور بیوی کے تعلقات کسی حد تک رسمی ہی ہوتے تھے لیکن ان میں نزاکت اور خوشگواہی ہوتی تھی۔ عقیدت کے گہرے جذبات کا اظہار کرنے کے لیے ہندو بیوی شوہر کے قدموں سے اپنی پیشانی یا اپنی آنکھیں رگڑتی تھی۔ شوہر بھی اپنے جذبات کے اظہار کے لیے اس کی پیشانی پر بوسہ دیتا تھا۔ عام لوگوں کی موجودگی میں شوہر بیوی ان حدود سے تجاوز نہیں کرتے تھے۔ نئی دہلی جیا کی وجہ سے دوسروں کی موجودگی میں اپنی ساڑھی یا لباس

دگشتہ سے پیوستہ) میں شائع کیا تھا۔ ان ہندوستانی عوام کے جو گاندھی کے قریب سے گزرتے وقت نظریں نیچی اور ہاتھ باندھے رکھتے تھے عام برتاؤ پر تبصرہ کرتے ہوئے اس نے ان واقعات کا ذکر کیا ہے جنہیں اس نے یعنی شاہد کی حیثیت سے یو تمل میں خود دیکھا تھا۔ اس نے لکھا ہے " میں اس بات پر سختی سے معترض ہوں کہ آپ نے میرے ملک کے مردوں اور عورتوں کو اپنے پیر چھونے اور انگلیاں آنکھوں سے لگانے کی اجازت دی ہے۔ آپ کو چھونے کی رسم اچھوت ہونے سے زیادہ قابلِ نفرت ہے اور میں یہ خواہش رکھتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ یہ خواہش جلد ہی پوری ہو جائے کہ دو آدمی ایک دوسرے کو نہ چھوا کریں بہ نسبت اس کے کہ ایک فرد دوسرے فرد کو اس طرح چھوا کرے جس طرح آپ کو چھوا جاتا ہے۔ پست طبقات کو اس سماج کے بالکل نااہل بنا دیا تھا لیکن یہ نیا پہلو جس میں پست طبقہ کا ایک فرد اپنے نجات دہندہ کے قدموں کی پوجا کرتا ہے زیادہ حقیقی طور پر زندگی کو زیادہ پستی اور تنزل کی طرف دھکیلتا ہے۔ آپ میرے بارے میں کسی حد تک بھی غلط فہمی میں مبتلا ہوں میں آپ سے پر زور اپیل کرتا ہوں کہ آپ اس لغو رواج کو ختم کر دیں۔ دیکھیے ایک کتابچہ "از انڈیا

ڈرفینٹ " لندن سنہ ۱۹۲۷ء

۹ ص ایک مثال کے لیے دیکھیے ص ۹

کے پلو سے شوہر سے ہلکا سا گونگھٹ نکال لیتی تھیں یہ دوسرے مردوں اور عورتوں کے باہمی تعلقات بہت رسمی تھے لیکن رسمی تعلقات میں بھی مرد عورت دونوں وضع داری کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑتے تھے۔

ہندوؤں کے دیگر اخلاق و عادات میں انسانیت اور مہربانی کے ایک عام جذبہ کا ذکر کیا جاسکتا ہے۔ غریبوں میں کھانے کے سامان کی تقسیم کے علاوہ مسافروں اور پیاسے راہ گیروں کو موسم گرما میں تازہ اور ٹھنڈا پانی مہیا کیا جاتا تھا۔

۲۔ اہنسا (یا عدم تشدد)

اس سلسلے میں گجرات کے ہندوؤں کے ایک طبقے میں انتہائی عدم تشدد کا ذکر دل چسپی سے عالی نہ ہوگا۔ سرزمین ہند کے تمام ہندو جملہ جانداروں پر انتہائی ہمدردی سے پیش آتے تھے۔ جانوروں کے مارنے اور خون بہانے کو عام طور پر بہت خوفناک اور نفرت انگیز تصور کیا جاتا تھا۔ گجرات میں جو جین مذہب کے لیے مرکزی حیثیت رکھتا ہے اس طرز فکر پر لوگ انتہا پسندی اور بعض اوقات مضحکہ خیز حد تک عمل کرتے تھے۔ مثلاً گجرات میں بعض لوگ کیڑوں اور پرندوں کی جان بچانے کے لیے یا انہیں

۱۔ دیکھیے پداوت (ہندی) ص ۲۹۰ - ایضاً ص ۲۸۰

۲۔ راکھی کے تہوار کی اہمیت اور بصرہ کے لیے دیکھیے ٹوڈ جلد اول ص ۳۶۴ - ۳۶۵ - راکھی یا رکشا بندھن کا تہوار ان چند مواقع میں سے ایک ہے جب ہندو دوشیزہ راکھی بانڈھ کر کسی کو اپنا سٹھ بولا بھائی بناتی ہے۔ بعض اوقات راکھی کو ریشم کی بیٹی کے ساتھ واپس کر دیا جاتا ہے۔ تحائف کے اس تبادلے سے دونوں افراد ایک بہت نازک اور قریبی رشتہ میں منسلک ہو جاتے ہیں اور جیسا کہ ٹوڈ کا خیال ہے کہ کسی ہٹان کی وجہ سے بھی مرد کے غلوں کو کسی دوسرے تعلق کا نام نہیں دیا جاسکتا۔

۳۔ مسلمانوں پر اس کے اثرات کے لیے دیکھیے تحفہ نصاب ص ۲۸۔

۴۔ دیکھیے امیر خسرو کے مشاہدات کلیات خسرو ص ۷۰۹ - امیر خسرو یقین کے ساتھ تحریر کرتے ہیں کہ ہندو کسان اس قدر نرم دل ہوتے ہیں کہ وہ لیک نقصان پہنچانے والے ہرن کو بھی پہلا پھسلا کر اپنے کھیتوں سے نکلتے ہیں اور کسی طرح کے فہر مناسب تشدد کے مظاہرے کی ضرورت نہیں پیدا ہونے دیتے۔ عدم تشدد پر دیکھیے ودیا ہتی کے جذبات - پرنس پرکاش ص ۱۴۔



قید سے محفوظ رکھنے کے لیے خرید لیا کرتے تھے۔ بعض اوقات یہ لوگ ندیہ کی بھاری رتھیں ادا کر کے مجرموں کو چھڑا لیتے تھے۔ سرلوگوں پر چلتے ہوئے یہ لوگ اس بات کا خیال رکھتے تھے کہ چونٹیاں اور دیگر کیڑے مکوڑے ان کے پیروں کے نیچے نہ کچلے جائیں۔ اس خیال سے کہ رات کی تاریکی میں کسی جاندار کو ان سے تکلیف نہ پہنچے، یہ لوگ غروب آفتاب سے پیشتر کھانے سے فارغ ہو جاتے تھے۔ درحقیقت مذہبی لوگوں کا ایک ایسا طبقہ وجود میں آچکا تھا جو اپنے جسم اور بالوں میں جوؤں اور کیڑوں کی پرورش کرتا تھا اور اس وجہ سے ان کی سماج میں بڑی تعظیم کی جاتی تھی۔ مانگنے کا پیشہ کرنے والے چالاک لوگ ان گجراتیوں کے سامنے خودکشی کا خوف دلا کر ان سے مستقل خیرات وصول کرتے رہتے تھے۔ وارثیہا کو گجرات کے سفر کے بعد پوری طرح یقین ہو گیا تھا کہ گجراتیوں کی نجات محض اس وجہ سے ہو جائے گی کہ وہ دوسروں کے ساتھ ہرگز وہ برتاؤ نہیں کرتے جس کی توقع وہ دوسروں سے نہ کرتے ہوں۔ سمجھدار ستیاچ کا بیان ہے کہ ان کی انہیں خوبیوں کی وجہ سے مسلمانہ حملہ آور ان کی سلطنت اور ان کی خود مختاری صلاحت سے محروم کرنے میں کامیاب ہو گئے۔

دیگر معاملات میں پڑوس کے حقوق کا بڑا خیال رکھا جاتا تھا اور پڑوسی کی غیر جانبداری میں اس کے کاروبار اور دیگر معاملات میں دل چسپی لی جاتی تھی۔ لوگ اس کے نفع کا خیال رکھتے تھے۔ اس ہمسایہ ہمدردی کی اہمیت اور انتہائی اقداریت کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے جب ہم یہ محسوس کریں کہ بعض اوقات جنگی فرائض کی بنا پر سپاہی گھر سے دور مہینوں رہنے پر مجبور ہوتے تھے۔

### ۲۔ انفرادی حفظانِ صحت

ہندوؤں کے طور طریقوں کی تفصیلات ان کے مذہبی خیالات کی تفصیل نہ دینے سے تشنہ رہ جائیں گی۔ یہ مذہبی خیالات مسلمانوں کے رسوم و رواج پر بھی بڑی حد تک اثر انداز ہوئے۔ ہم ذات پات اور گھریلو رسوم و رواج کی تفصیلات پہلے بیان

۱۔ دیکھیے ہارلوہر جلد اول ص ۱۱۱-۱۱۲۔ وارثیہا ص ۱۶

۲۔ ایک تشریحی واقعہ کے لیے دیکھیے تاریخ راڈری ص ۱۲-۱۵

کر چکے ہیں۔ انفرادی حفظانِ صحت کے خیالات پر مذہبی عقائد اسی قدر اثر انداز ہوئے۔ چھوت چھات اور نجس ہونے کا خوف ایک قدامت پرست ہندو پر غیر معمولی حد تک طاری رہتا ہے مثلاً (حیض) ماہانہ کورس کے زمانے میں اور اس کے بعد بارہ دن تک عورت کو نجس سمجھا جاتا تھا۔ اسے اس زمانے میں الگ تھلگ رہنا پڑتا تھا اور اسے کھانے پینے کی چیزوں یا مردوں کے کپڑوں کو چھونے یا باورچی خانے کی حدود میں داخل ہونے کی اجازت نہ تھی یہ ہندوؤں میں نجس اشیا کی ایک طویل فہرست تھی جس کی وجہ سے زندگی عام طور پر ناقابل برداشت ہوتی ہوگی۔ لیکن ہندو لوگ اپنی خوش تدبیری کی وجہ سے زندگی کو خوشگوار بنا لیتے تھے۔ ان نجس کرنے والی اشیا کے ساتھ ساتھ اسی قدر طویل فہرست پاک کرنے والی اشیا کی بھی تھی جو نجس اثرات کو زائل کر دیتی تھیں۔ جو لوگ ان تفصیلات کا مطالعہ کرنا چاہتے ہوں وہ ابو الفضل کی آئین اکبری کی طرف رجوع کریں یہ البتہ اگر کسی پر کوئی برہمن پجاری ہر بان ہوتا تھا تو اس کی زندگی کافی خوش گوار اور پسندیدہ ہو جاتی تھی۔

دیگر رسوم و رواج میں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ وہ لوگ بڑے خوش قسمت سمجھے جاتے تھے جو بہار میں دریائے کرم ناس کے مغربی سمت یا گنگا کے بالائی میدانوں میں پیدا ہوتے اور اسی مقدس علاقے میں فوت ہوتے تھے۔ تصور یہ تھا کہ جو لوگ ان جغرافیائی حدود سے باہر پیدا ہوتے ہیں وہ دوسرے جنم میں بڑی زندگی گزارتے ہیں۔ یہ عقیدہ کھوڑی سی تبدیلی کے ساتھ مقامی لوگوں میں آج بھی رائج ہے۔ ان حالات میں مسلمان ان اور اسی طرح کے دیگر ہندو میلانات و عقائد کا اثر قدرتی طور پر قبول کرنے کے لیے مجبور تھے۔

۱۔ دیکھیے آئین اکبری جلد دوم ص ۱۸۳

۲۔ ایضاً ص ۱۴۰

۳۔ دیکھیے ہائر کے مشاہدات ہارنامہ ص ۲۲۲ ب۔ کرم ناس کے ضمن میں دیکھیے امپریل گزیٹ آف انڈیا جس میں بتایا گیا ہے کہ یہ عقیدہ آج تک بھی رائج ہے دیکھیے شاہ ص ۱۳۲۔ کبیر نے اس بے ہودہ عقیدے کا مستحکم انکار کیا ہے جو گھر (صلح بستا) میں روت واقع ہونے سے تعلق تھا۔

مسلمانوں پر ہندو ذاتوں اور گھریلو رواجوں کے اثرات کا مشاہدہ ہم پہلے کر چکے ہیں۔ اس سلسلے میں چند اور اثرات ملاحظہ فرمائیے۔ مسجد میں داخل ہوتے وقت پہلے دایاں پیر اندر رکھنا ضروری تھا اور اس اصول کی خلاف ورزی موجب ملامت ہوتی تھی۔ اسی طرح نجاست سے بچنے کی وہ انتہائی کوشش کرتا تھا۔ مثلاً بغیر وضو کیے قرآن کو چھونا گناہ تصور کیا جاتا تھا۔ مزید یہ کہ ناپاکی کی حالت میں کھانا کھانے کی ممانعت تھی مسلمان کے لیے بالکل تنگنا ہو کر پیشاب کرنا سختی کے ساتھ ممنوع تھا۔ دوپہر کے کھانے کے بعد قیلوہ کرنا پر ہیزگاری کی علامت تھی جو میداؤں کی گرم آب و ہوا کے عین مطابق تھا۔ روزانہ غسل، دانت صاف کرنا اور دوسرے رسوم دونوں اقوام میں یکساں تھے۔

۱. دیکھیے منتخب التواریخ جلد اول ص ۴۶۸۔ ہایوں نے اصول کی خلاف ورزی کی وجہ سے ایک مہان کو سزا کے طور پر واپس بھیج دیا اور اسے اصولوں کے مطابق دوبارہ حاضر ہونے کا حکم دیا۔

۲. ہندو اشرمان کے لیے دیکھیے کلیات خسرو ص ۷۶۔ لیکن وہ لوگ غسل خانہ زیادہ استعمال نہیں کرتے (فریمن ص ۱۴۲) بلکہ بہتے ہوئے پانی میں نہانا زیادہ پسند کرتے ہیں۔ پینے کے پانی کے لیے وہ لوگ اپنے اپنے برتن رکھتے ہیں۔ (دیکھیے جلد دوم ص ۳۴۲ آئینہ سکندری ص ۳۲)۔ اس سلسلے میں یہ امر بھی دل چسپ ہے کہ کھانا کھانے اور دیگر صاف ستھرے اور مناسب کاموں کے لیے صرف دایاں ہاتھ ہی استعمال کرتے تھے۔ (دیکھیے یول جلد دوم ص ۳۴۲) گھر میں داخل ہوتے وقت ہندو اپنے جوتے دوہانے پری اتار دیتے تھے۔ پیدمات (ہندی) ص ۲۵۰۔ گھر کے صحن کو پینے کے لیے گائے کا گوبر دن میں کئی کئی بار استعمال ہوتا تھا (ولر تھیا ص ۱۵۵)

## اکبر کے دورِ حکومت سے پیشتر کا ہندوستان

ہندوستان کی سماجی زندگی کا یہ مختصر اور مجمل جائزہ اب اختتام پر ہے۔ اس کے بعد اکبر اعظم کے دور سے پیشتر کے ہندوستان کے سماجی ارتقا کے بارے میں رائے قائم کرنا آسان ہوگا۔ ہم نے ابتدا ہی میں یہ بتایا تھا کہ زیرِ مطالعہ دور تاریخ ہند کا ایک تشکیلی دور ہے۔ چوں کہ یہ تشکیل شاہانِ مغلیہ کے دور میں ہوئی اور کسی حد تک وہی تشکیل آج بھی باقی ہے۔ ہم یہ بھی بتا چکے ہیں کہ اکبر کے زمانے کی سرکاری تحریریں جنہیں اس کے قابل اور ذہین دوست اور مصاحب نے تحریر دیا تھا کسی حد تک نامکمل ہیں چوں کہ ان میں اکبر کے پیشتر و سلاطین نے سماجی ارتقا میں جو رول ادا کیا اس کے ساتھ انصاف کرنے میں غفلت کی گئی ہے۔ سیاسی ارتقا کی تاریخ کے مطالعے کے بعد یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ جیسے جیسے سلطنت کی سیاسی حدود میں اضافہ ہوا اسی رفتار سے سماجی اور تہذیبی ارتقا بھی ہوتا رہا اس سلسلے میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ چند امور کے علاوہ جن کا ذکر مناسب مقامات پر آچکا ہے سماجی ارتقا کا کام بڑی حد تک سلطان فیروز شاہ تغلق کے زمانے تک پورا ہو چکا تھا۔ اس کے بعد سلطنت کا انحطاط شروع ہوا۔ ہندوستان کے اس دور کے سلاطین اور اعلیٰ طبقے کے لوگ انتہائی عیش و عشرت اور شہتہ و شائستہ زندگی گزارتے تھے جس حد تک اس دور کا تمدن آگے بھی بڑھ چکا تھا۔ ہر نفاذِ نظر سے رہٹی کی حیثیت ایشیا میں انتہائی ترقی یافتہ درالخلافت کی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ سلطان علاؤ الدین خلجی اور اس کے بیٹے اور جانشین نے خلیفہ اسلام کا لقب اختیار کر لیا تھا۔ محمد بن تغلق جس نے خلافت کو برائے نام تسلیم کیا تھا دنیائے اسلام میں اپنی لامتناہی عظمت سے پوری طرح دلغاف تھا۔

یہ بتانے کی ضرورت نہیں ہے کہ ایک محدود اعلیٰ طبقہ کی اس تہذیب و شائستگی کو عام لوگوں کی زندگی سے دور کا بھی واسطہ نہ تھا۔ یہ عام لوگوں میں بڑی اکثریت کی زندگی غیر مبتدل تھی اور ان لوگوں کے تہذیب و تمدن کی انتہائی پست حالی کی نمائندگی کرتی تھی۔ عوام کی معاشی حالت کا اندازہ ان چند حوالات سے ہو سکتا ہے جو مناسب مقامات پر دیے گئے ہیں۔ اگر موجودہ جائزے میں ان کی مذہبی زندگی اور تمدن کو بھی شامل کر لیا جائے تو اس میں انتہائی ضعیف الاعتقادی اور جادو ٹونائے گا۔ ان کے دل و دماغ میں متداول روایات و عقاید، عام گیتوں اور بھوت پریت کی کہانیوں سے آگے ترقی کرنے کی صلاحیت پیدا نہ ہوئی تھی۔ عام لوگوں کی سیاسی زندگی کے بارے میں کوئی رائے قائم کرنا اس لیے مشکل ہے کہ انہیں اپنے فرائض اور مالی مشکلات سے ہی فرصت نہیں ملتی تھی۔ اس دور کے عظیم کارناموں کا ذکر کرتے وقت ہم سماج کے نصف ثانی کی حالت کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ اس دور کی پوری زندگی اور تمدن کو اس کے اچھے اور برے پہلوؤں اور اس کے حسن و قبح کو الگ کر کے نہیں دیکھا جاسکتا۔ ہمارے موضوع کی وسعت انحطاط کی وجوہات پر بحث کرنے کی اجازت نہیں دیتی لیکن اس مطالعہ سے ہم اتنا اندازہ ضرور لگا سکتے ہیں کہ سماجی زندگی میں یہ نمایاں تضاد بڑی حد تک انحطاط کا ذرہ وار تھا۔

اس سلسلے میں مغل شہنشاہ بابر کے مشاہدات کا مطالعہ دل چسپی سے خالی نہ ہوگا۔ یہ مشاہدات ان مورخین کے نزدیک بڑے مقبول اور اہم تھے جو اس دور کا تاریخی مطالعہ تنقیدی نقطہ نظر سے نہیں کرتے۔ ہم دیا چہ میں بیان کر چکے ہیں کہ ابوالفضل نے اپنے سرپرست شہنشاہ اکبر اعظم کے کارناموں کو غیر ضروری اہمیت دے کر ہندوستان کی سماجی تاریخ کے ظاہری تناسب کو بڑا نقصان پہنچایا ہے۔ مغلیہ سلطنت کے بانی کے

۱۔ تلو کوئی کے مشاہدات کے لیے دیکھیے پیر و ٹیفور۔ کوئی پیر و ٹیفور کو ہندوستان جانے سے باز رکھنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس نے اسے بتایا کہ ہندوستان میں جانے کے بعد دونوں کے مظاہرے کے بڑے ناگوار مناظر دیکھنے کو ملتے ہیں۔ وہاں موتیوں، سونے اور قیمتی پتھروں کی زادانی دیکھنے کو ملتی ہے لیکن دیکھنے والا ان سے اہر س ہے مستفید نہیں ہو سکتا کیوں کہ جو لوگ انہیں پہنچتے ہیں، وہ نہ رہے ہیں۔



مشاہدات نے اس عام غلط فہمی کو مزید قوت عطا کی لیکن اس کی علامہ نیک نیتی، باریک بینی، صلاحیت اور پختہ علمی ذوق شک و شبہ سے بالاتر ہے۔ وہ ایشیا کی دو قوی نسلوں منگولوں اور ترکوں کی مردانہ صفات کا مجموعہ تھا۔ ان خوبیوں میں اس نے ایرانیوں کی شائستگی کا مزید اضافہ کیا۔ ہم اس کے نمون ہیں کہ اس نے ہندوستان میں ایسے خاندان کی بنیاد ڈالی جس میں بڑے عظیم شہنشاہ اور بایہ ناز معمار پیدا ہوئے جن کے کارنامے آج بھی ان کی یاد دلاتے ہیں۔ آگرے کا ناتج محل، دہلی کی جامع مسجد اور لال قلعہ مغل دور کی شان و شوکت کی اسی طرح نشان دہی کرتے ہیں جس طرح خان خانان کی نظیں، بیربل کی کہانیاں ابو الفضل کی علمی تفصیلت یا ڈوڈرل کی انتظامی صلاحیتیں اور ان سب نے ہندوستان کی تہذیب و تمدن میں چار چاند لگائے ہیں۔ حقیقتاً مغل شہنشاہ اکبر کے بارے میں عوام الناس میں اس طرح کے قہقہے کہانیاں مشہور ہیں جس طرح قدیم زمانے کے بہادر و ریشیوں اور مہینوں کے بارے میں فرضی قہقہے مشہور ہیں۔ اس لیے مغلوں کی دین سے انکار کا تو ذکر ہی کیا ہے، ہندوستان کی تہذیبی اور تمدنی ترقی میں وہ بلند مقام کے مستحق ہیں۔

اگر ہم بابر کے مشاہدات کی روشنی میں ہندوستان کی تہذیب و تمدن کا اندازہ لگائیں تو ہندوستان کو سیاسی اور معاشی نقطہ نظر سے ترقی یافتہ کھانا تو کجا ہم ہندوستان کو ایک تہذیب ملک بھی بشکل ہی کہہ سکتے ہیں۔ بابر نے صاف گوئی سے کام لیتے ہوئے یہ بتایا ہے کہ اسے ہندوستان میں سرن ایک خوبی یہ نظر آئی کہ یہاں بڑی مقدار میں سونا چاندی اور ہر قسم کے لاتعداد کاریگر تھے۔ اس کے خیال میں ہندوستان میں خوریاں کم ہیں۔ نہ یہاں کے باشندے خوب صورت ہیں نہ ان میں سماجی ربط و ربط کا سلیقہ ہے اور نہ وہ ملاقات کے لیے جانا اور کسی ملاقاتی کو خوش آمدید کہنا جانتے ہیں۔ نہ ان میں ذہانت ہے اور نہ وسعت فطن ان کی دست کاری اور ریگر کاموں کی نہ کوئی شکل ہے اور نہ موزونیت، باقاعدگی اور خوبی۔ انکو اخیوزے یا عمدہ پھل، برت ہاٹھنا پانی بھی نہیں ہے۔ یہاں نہ اچھی روٹی ملتی ہے اور نہ بازار میں اچھا کھانا۔ نہ یہاں گرم حمام ہیں نہ مدارس۔ نہ مشعلیں نہ شمع اور نہ شمعدان۔ اسے یہاں کی آب و ہوا بھی پسند نہیں آتی کیوں کہ اس کے خیال کے مطابق اس آب و ہوا میں ماوراء النہر کی کالوں کو استعمال نہیں کیا جاسکتا۔

ہندوستان کے بارے میں اتنی واضح اور مکمل عیب جوئی شاید ہی کہی ہوئی ہو۔ ہم یہ سمجھنے سے قطعاً قاصر ہیں کہ بابر نے اپنے زمانے کے ہندوستان کے سماجی ارتقا کے بارے میں اتنی بڑی اور تاریخی حقائق کے خلاف رائے کیوں قائم کی۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہو سکتی ہے کہ اس کی آمد سے پیشتر تیمور سنہ ۱۳۹۸ء میں ہندوستان کو اس حد تک تباہ و برباد کر چکا تھا کہ اس کے بعد ۱۲۵ سال کی نسبتاً غیر مستحکم اور کمزور مرکزی حکومت خانگی جنگوں کی وجہ سے سماجی زندگی کے ڈھانچے کو بحال کرنے میں ناکام رہی۔ دوسری وجہ یہ ہو سکتی ہے اور یہ ناممکن نہیں ہے کہ فطری طور پر ایک فاتح کی حیثیت سے اس نے مفتوح لوگوں کے کارناموں کو حقارت کی نظر سے دیکھا ہو۔ بہر حال ہندوستان کے بارے میں اس کے اس اندازے نے اس کے پُرکشش سوانح حیات کے تکنیکی پہلو کو مروج کر دیا ہے۔ بابر دہلی، آگرہ اور لاہور کے گرد و نواح کا مشاہدہ کر چکا تھا۔ اس نے گوالیار کے محلات کا مشاہدہ بھی کیا۔ تعجب ہوتا ہے کہ اس کے بعد بھی اس نے ہندوستان کے بارے میں ایسی رائے قائم کی۔ یہ صحیح ہے کہ ایک لحاظ سے اس کے یہ مشاہدات بالکل مبنی بر حقیقت ہیں لیکن یہ تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کہ بابر نے اس نقطہ نظر سے ہندوستان کا مشاہدہ کیا ہو۔ ہم پہلے بھی بتا چکے ہیں کہ ہندوستان کے لوگوں کی بڑی تعداد کا چند لوگوں کی عیش و عشرت اور شائستگی سے دور کا بھی واسطہ نہ تھا۔ اس نقطہ نظر سے اگر بابر نے سماجی ارتقا کے حد سے زیادہ جمہوری اور جدید ڈھنگ سے یہ مشاہدات کیے تو وہ قطعی حق بجانب ہے لیکن ہم اس نقطہ نظر کو اس لیے تسلیم نہیں کر سکتے کیوں کہ خود اس نے اور اس کے جانشینوں نے اسی طرز زندگی کو نہ صرف زندہ جاوید کیا بلکہ اعلیٰ اور ادنیٰ طبقے کے درمیان جو خلیج تھی اُسے اور واضح کر دیا۔

ہم دیا چہ میں بیان کر چکے ہیں کہ درحقیقت ترکوں اور افغانوں نے اپنے دور میں اپنے جانشینوں کے لیے نہ صرف ایک قابل تقلید نمونہ چھوڑا بلکہ ان کا دور حکومت اکبر سے کچھ زیادہ مختلف نہ تھا۔ سلطنتِ مغلیہ کے بانی کے دور حکومت سے تو اس کا موازنہ کرنا

۱۔ شاہ جہاں کے دور حکومت کے بارے میں مورینڈ کی رائے کے لیے دیکھیے "الام اکبر ٹو

اورنگ زیب" ص ۳۰۲ - ۳۰۵۔

ہی بیکار ہے۔ علم و ادب اور تہذیب کے میدان میں امیر خسرو، ملک محمد جالسی، چندمی داس اور مکندر رام کا مقام آج بھی اتنا ہی بلند ہے۔ یہ صحیح ہے کہ تلسی داس نے جو بعد کے زمانے میں پیدا ہوئے مذہبی شاعری میں انتہائی بلند اور لاثانی شہرت پائی لیکن تلسی داس جس تحریک کی پیداوار تھے اس کی ابتداء صرف اکبر سے بلکہ بابر سے بھی پہلے ہو چکی تھی۔ اگرچہ صنعت اور فن تعمیر میں مغل شہنشاہ شاہجہاں نے بڑی شہرت حاصل کی لیکن مقابلتہ سلاطین دہلی اور صوبائی حکومتوں کے فرماں رواؤں کی عمارتیں بھی اس میدان میں کم نہ تھیں۔ انتظام سلطنت میں ہم صرف یہ کہہ سکتے ہیں کہ اگرچہ اکبر سے پہلے کا زمانہ ہندوستان میں انتظامی لحاظ سے بہت کامیاب نہ تھا تاہم شیر شاہ سوری اور علاء الدین خلجی کا انتظام نہ صرف انتہائی کامیاب رہا بلکہ مغلیہ انتظام کا ڈھانچہ بھی انھیں کے خطوط پر خطوط پر تیار کیا گیا۔ ایک لحاظ سے زیر مطالعہ دور مغل دور کے مقابلے میں بلند و برتر ہے۔ یہ دور نشوونما اور صحت مند قوت کا یعنی عصفوان شباب کا اور ایک لحاظ سے یہ دور بلوغت کا دور تھا جب کہ آنے والے دور کے اختتام پر تنزل اور انتشار شروع ہوا۔ اول الذکر دور کے پورے تہذیبی ڈھانچے میں ہمیں قوت و توانائی ملتی ہے جب کہ بعد کے دور کی عظمت کو تنزل کے جراثیم اور قوت و نشوونما کی کمی سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔

آئیے اب ہم بابر کے مشاہدات کا ذرا تفصیل سے جائزہ لیں۔ گہری نظر سے مطالعہ کرنے پر ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ اس کے جملہ مشاہدات کو تین اہم سماجی خصوصیات کے تجزیے کے تحت تقسیم کیا جاسکتا ہے یعنی جسمانی حسن و خوب صورتی، سرزمین ہند کے حیوانات و نباتات اور مادی آسائشیں۔ آئیے اس کا مطالعہ ترتیب وار کریں۔

## ۱۔ جسمانی حسن و دل کشی

بابر نے حسن و دل کشی کے فقدان کی شکایت کی ہے۔ ہم کسی گزشتہ باب میں ذکر کر چکے ہیں کہ جسمانی حسن و دل کشی حاصل کرنے کے لیے کسی طرت جاں نشانی کی جاتی تھی۔

۶۔ مغل تہذیب سے متعلق ایک بہت دل چسپ دستاویز کے بے دیکھے ایک مضمون ۱۹۱۳ء  
J.P.A.S.B. میں ازہدایت حسین مرزا نامہ کو حلال کرنا کامران سے منظرہ کیا گیا ہے لیکن یہ غالباً بہت بعد میں لکھا گیا تھا۔

حتیٰ کہ اس کے مقابلے میں بعض اوقات دل و دماغ کی دیگر خصوصیات کو بھی ثانوی حیثیت دی جاتی تھی۔ جسمانی حسن کے لیے اسی قدر محنت کی جاتی تھی جتنی کہ نیکی کے حصول کے لیے کی جاتی ہے ہم عصر علوم کے طالب علم زمانہ حسن کے نمونے کی ۲۲ (یا بقول بعض ۱۶) خصوصیات سے واقف ہیں۔ ان صفات میں عورت کے جسم کا تقریباً ہر پہلو آجاتا ہے یعنی بال، گردن، ہاک، لب، ابرو، مڑگان، انگلیاں اور جسم کے دیگر حصے۔ عشقیہ ادب میں مکمل زمانہ حسن کے نمونے کو پدمنی کے مشہور نام سے موسوم کیا گیا ہے اور یہ لفظ آج کل عام اور کہاوت کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ یہ ان لوگوں نے جن کی رائے کو انسانوں اور دیگر اشیا کے بارے میں اہمیت حاصل ہے ان دل چسپ سوالات کا ذکر اپنی تصنیفات میں ضرور کیا ہے۔ مثال کے طور پر امیر خسرو ترکی، تاتاری، ایرانی، چینی، یونانی، روسی اور دیگر ممالک کی اس دور کی مشہور اقسام کا تجزیہ کرنے کے بعد اس نتیجہ پر پہنچا ہے کہ ہندوستان کی عورتیں ان ممالک کی عورتوں کے مقابلے میں بدرجہا خوب صورت ہیں۔ دیگر ممالک کی عورتوں میں بعض صفات زیادہ تھیں اور بعض شدت سے کم تھیں لیکن صرف ہندوستان کی خواتین ہی جلد اخلاقی جسمانی اور ذہنی صفات سے متصف تھیں۔ باوجودیکہ خسرو کے اس خیال میں اس کی حسب الوطنی کے جذبات کو بھی دخل ہے لیکن اس کے اس خیال کو قطعی طور پر یکطرفہ نہیں کہا جاسکتا اس لیے کہ اس کی رائے کو دوسرے لوگوں کی تحریروں کو بھی تقویت ملتی ہے۔

۱۔ دیکھیے پداوت ص ۷۶ - ۷۷۔ ہندی عبارت ص ۲۱۴ جس میں ایک پدمنی عورت کی خصوصیات کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔

۲۔ امیر خسرو کے اندازے کے لیے دیکھیے دیول رانی ص ۱۳۲ - ۱۳۴۔ حلال کہ شاعر کو کسی حد تک چہرے کے سرخی مائل رنگ کا احساس ہے لیکن وہ اپنے اس خدشہ کو یہ سوچ کر دور کرتا ہے کہ گیہوں کا رنگ بھی سرخی مائل ہے جس نے مسلمانوں کی روایات کے مطابق آدم علیہ السلام کو ورغلا یا اور اس طرح بلا واسطہ دنیا کی تخلیق کا باعث بنا۔

۳۔ دیکھیے ہم عصر کشمیری عورت کے بارے میں ذکر یا تزدینی کی رائے (Lustenfeld) ایڈیشن (۱۹۶۹) نیز دیکھیے راجپوت خواتین کے لیے ٹوڈ۔



## ۲۔ حیوانات و نباتات

دیگر اشیا کے ساتھ ساتھ باہر نے پھلوں کی کمی کی بھی شکایت کی ہے۔ اس میں وہ کسی حد تک حق بجانب ہے کیوں کہ اس کے دعوے کے مطابق ہندوستان میں خرپونے کا کاشت کا بانی وہ خود ہی ہے لیکن اس کی وجہ سے ہندوستان کے بارے میں اس نے جو کچھ کہا ہے اس میں وہ حق بجانب نہیں ہے کیوں کہ ہندوستان میں ہمیشہ پھلوں اور پھولوں کی کثرت رہی ہے اور جیسا کہ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں ہندوؤں کی مذہبی اور سماجی تقاریب پر پھولوں اور پھلوں کے استعمال کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ ہم پہلے کسی دوسرے موقع پر اس سلسلے میں لکھ چکے ہیں لیکن اس موقع پر امیر خسرو کے ایک مشاہدے کا اضاذ کریں گے اس دور کے پھولوں کی درجہ بندی کرتے وقت امیر خسرو نے ان پھولوں کا ذکر کیا ہے جو بہت پیشتر ہندوستان میں ایران سے لائے گئے تھے مثلاً بنفشہ، یاسمین اور نسزین۔ دوسرے ایسے پھول جو ہندوستان میں ہی پیدا ہوتے تھے لیکن جنہیں غیر ملکی ناموں سے پکارا جاتا تھا مثلاً گل کوزہ، گل صدر برگ، موخرالذکر پھولوں کو ہندوستانی ثابت کرنے کے لیے اس نے اپنے مخالفین کو دعوت دی ہے کہ وہ ہندوستان سے باہر کسی بھی ملک میں ان پھولوں کا وجود ثابت کریں۔ ہندوستانی پھولوں میں اس نے چند دیگر پھولوں کا بھی ذکر کیا ہے مثلاً بیلا، کروا، چپا، مولسری، سیوتی، دوناکرتا اور لونگ (جسے لوگ اس کے عربی نام قرن بعل سے جانتے تھے) ہم خسرو کی اس رائے سے متفق ہیں کہ اس سلسلے میں غیر ضروری انکسار سے ہندوستان کی شہرت کو نقصان پہنچا ہے کیوں کہ اگر شام یا یونان میں اس قسم کی دولت ہوتی تو وہ ساری دنیا میں اپنی شہرت و فخ کا اعلان کرتے پھرتے بلکہ کسی گذشتہ باب میں ہم پھولوں اور باغات کا ذکر پہلے ہی کر چکے ہیں۔

## ۳۔ مادی آسائشیں

باہر نے جس آخری اور اہم ترین پہلو پر روشنی ڈالی ہے وہ ہم عصر ہندوستان کی

۱۔ پھولوں کے سلسلے میں سنفل بیان کے لیے دیکھیے دیول رائی ص ۱۱۹-۱۲۰

۲۔ امیر خسرو کے قلم سے ادوہ کے ایک باغ کا حال دیکھیے ردا ص ۹۸-۹۹



مادی آسائشوں اور سماجی آداب سے متعلق ہے۔ دہلی کے امرا اور سلاطین کے آرام و آسائش اور سماجی تفریحات کے بارے میں امیر خسرو، ضیا الدین برنی اور شمس سراج غنیف جیسے ہم عصر مؤرخین کی کتابوں اور مسالک الابصار اور ابن بطوطہ کے سفر نامے سے ایک رائے قائم کی جاسکتی ہے۔ اس سلسلے میں ہم کسی دوسرے موقع پر بحث کر چکے ہیں یہاں ہم ہندو سماج اور مالوہ اور بنگال کی صوبائی حکومتوں سے چند مثالوں پر ہی اکتفا کریں گے۔ ان جملہ معاملات میں آسائش کا معیار سلاطین دہلی کے مقابلے میں قطعی طور پر کمتر تھا۔

متعدد مواقع پر ملک محمد جاسی نے ہندو آسائشوں کا ذکر کیا ہے۔ مثال کے طور پر ایک جگہ وہ سنگھل دیپ Simhala میں (جو دواہ کے لیے استعمال ہوا ہے جیسا کہ ہم دیپاچہ میں ذکر کر چکے ہیں) پدموت کے والد کے محلات کی منظر کشی کرتا ہے۔ شادی کے بعد ہیرو اور ہیروئن محل کے ایک کمرے میں شبِ عروسی گزارتے ہیں۔ اس پوسے بیان میں ایک حقیقی ماحول نظروں کے سامنے آجاتا ہے جس سے خوش ذوقی اور شائستگی ظاہر ہوتی ہے اس میں ہیں پتھر کے ستونوں پر ترلٹھے گئے مجسوں کا ذکر ملتا ہے جن میں عوام کی روزانہ زندگی کی منظر کشی کی گئی ہے۔ ایک عطر فروش اپنے ایک ہاتھ عطر فروخت کر رہا ہے اور دوسرے ہاتھ میں ایک سایہ دار مشعل لیے ہوئے ہے۔ دوسرے لوگ مشک، سندور، پان اور پھول وغیرہ پیش کرتے ہیں۔ ان کی کارکردگی کامل اور غیر مصنوعی معلوم ہوتی ہے۔ کمرے کے وسط میں شادی شدہ جوڑے کا پلنگ ہے جس پر ڈھنڈے ہوئے ریشم سے بھرے ہوئے تیکے لگے ہیں، ان پر پھول بکھرے ہوئے ہیں۔ عروسی پلنگ کے گرد ستون ہیں اور ستونوں پر سپی کے بنے ہوئے نقیمہ دار چراغ ہیں، ان پر سرخ رنگ کا سایہ ہے جس پر قیمتی پتھر لگے ہوئے ہیں۔ فرش پر بہت خوب صورت اور قیمتی قالین بچھے ہوئے ہیں یہ منظر ہندو امرا کے گھروں سے متعلق ہے۔ دیگر مناظر کے لیے ہم بابر کی بیان کردہ گوالیار اور چندیری کی تفصیلات کی طرف رجوع کریں گے۔ مثال کے طور پر ہم دھوپور کے گرد باغات کے وسیع سلسلے کی طرف پہلے ہی اشارہ کر چکے ہیں۔ دھوپور کو جانے والے راستوں پر ان درختوں کا سایہ رہتا تھا۔

۱۷ دیکھئے پدموت (ہندی) ص ۱۳۱-۱۳۲۔ برائے تفصیلات۔

مالوے کے بارے میں جو تفصیلات ہمیں ملتی ہیں وہ نہ صرف آرام و آسائش اور عیش و عشرت ہی سے متعلق ہیں بلکہ ان میں بڑے اونچے درجے کی نفاست اور شانستگی بھی ہے۔ مثلاً تاریخ مظفر شاہی کی ان تفصیلات کو لیجیے جو مظفر شاہ کی مانڈو میں آمد پر موقع پر مانڈو کو آراستہ کرنے سے متعلق بیان کی ہیں۔ جملہ شاہی عمارت بڑی محنت سے آراستہ کی گئی تھیں۔ کچھ مقامات پر بیرے جواہرات جڑے ہوئے تخت نیچھے تھے اور ان کے گرد مصنوعی باغات بلائے گئے تھے۔ ان باغات اور درختوں اور پھلوں کو دھات، ہیروں اور قیمتی پتھروں سے سجایا گیا تھا۔ شہر کو آراستہ کرنے کے لیے تربیت یافتہ ماہرین کی خدمات حاصل کی گئی تھیں۔ بازار کے دونوں طرف مومی درختوں کی سایہ دار قطاریں تھیں اور انھیں قیمتی ریشم میں عطر بسا کر آراستہ کیا گیا تھا۔ پورے راستے پر موسیقار اور رقاص مانڈو کے سلطان اور معزز ہمان گجرات کے سلطان کی شان میں قصیدے پڑھ کر لوگوں کو لطف اندوز کرتے تھے۔ چند مقامات پر حلوائی اور مٹھائیاں فروخت کرنے والے بہانوں کو سونے کی پلیٹوں میں مٹھائیاں، شربت اور پان پیش کرتے تھے۔ ان سرکاری تقاریب کے اہم خط و خال دہلی کی تقریبات کے خط و خال سے مشابہ تھے۔

آئیے کتاب نعمت خان ناصر شاہی کی ان تفصیلات کا تجزیہ بھی کر لیں جو غالباً مالوہ کے غلبی سلطان کے دور میں تصنیف ہوئی۔ اس کتاب میں ہمیں متعدد قسم کے مشروبات، اشہاد آرائش اور کھانوں سے روشناس کرایا گیا ہے اور ان کے بنانے کی ترکیبیں بھی بتائی گئی ہیں۔ شرابوں کے ذکر میں ہمیں بتایا گیا ہے کہ ایک ایسی شراب تیار کی جاتی تھی جس میں صندل، کلاب، زعفران اور کچے ہنبر وغیرہ کی خوشبو شامل ہوتی تھی۔ سامان آرائش کا ذکر کرتے وقت دانت اہن یا جسم پر ہننے کے سفوف پر ہی اکتفا کیا گیا بلکہ بغل، سانس کی خوشبو اور دانت کے رنگ کے لیے استعمال کیے جانے والے مختلف سفوف کی جزویات بھی

۱۔ تفصیلات کے لیے دیکھیے تاریخ مظفر شاہی ص ۴۹-۵۰۔

۲۔ کتاب نعمت خان ناصر شاہی ص ۱۷۷-۱۷۸۔

بیان کی گئی ہیں۔ سو نگینے کے سفوف کو بھی نظر انداز نہیں کیا گیا اور شکار کے انتظامات کا ذکر بڑی توجہ اور تفصیل سے کیا گیا ہے۔ یہ کھانا پکانے کی ترکیبوں میں بے شمار اقسام بتائی گئی ہیں جن میں ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کے بہترین قسم کے کھانے شامل ہیں۔ ہر قسم کے ایک ایک کھانے کی تیاری کے لیے الگ الگ گئی ترکیبیں ہیں مختلف موسموں کے لیے بھی کھانے مختلف ہیں مثلاً برسات کے لیے، موسم سرما کے لیے اور موسم بہار کے لیے جب کہ ٹھنڈی اور تازگی بخشش ہوائیں چلتی ہیں۔ ضیافتوں کا ذکر بڑی تفصیل سے کیا گیا ہے۔ دیگر مصروفیات میں جن پر خصوصی توجہ دی جاتی تھی شکار اور پک نک تھے۔ یہ فہرست یہیں ختم نہیں ہوتی بلکہ بہت طویل ہے۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس دور میں موجودہ دور کی سی نزاکت نہ تھی۔ کسی حد تک نمائش کا جذبہ بھی شامل تھا اور سونے کی نمائش کا شدید اور غیر ضروری جذبہ بھی تھا۔ لیکن بایں ہمہ یہ بھی تسلیم کرنا پڑے گا کہ ان معاملات میں اس دور کے حالات کے پیش نظر بہت برتر تھا۔

ایک آخری مثال بنگال کی نیچے۔ رزق اللہ مشتاقی کا بیان ہے کہ ہالیوں بنگال کے عیش و عشرت کو دیکھ کر حیرت زدہ رہ گیا تھا۔ مورخ کے مصورانہ الفاظ میں اسے اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے کہ بنگال کے ہر گوشے میں ایک جنت ہے جس میں عیش و عشرت سے پُر محلات ہیں ان میں حوریں رہتی ہیں۔ ان محلات

۱۔ خوشبودار و فن اور سفوف کی تفصیلات کے لیے دیکھیے کتاب نعمت خان نامہ شاہی ص ۱۱۱-۱۱۲۔ شکار کے انتظامات کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۱۵۲-۱۵۵۔ مولف نے مفصل ہدایات دی ہیں۔ اس کے مشورے کے مطابق شکار کے ساز و سامان میں دیگر اشیاء کے علاوہ ایک ہلکا رومال بھی ہونا چاہیے تاکہ معلوم ہو سکے کہ ہوا کس سمت میں چل رہی ہے۔ لباس کا ایک خاص جوڑا، وقت معلوم کرنے کے لیے ایک اسطلاب ایک سفری نشاۃ بازی کا مکان (جھونپڑا) اور حتیٰ کہ کچھ صندوق اور کافور بھی ہونا ضروری ہے تاکہ موزے اور جوتے پہننے سے پیشتر پیروں پر ملا جاسکے اس نے رائے دی ہے کہ پسینہ کی بدبو سے محفوظ رہنے کے لیے کچھ کافور جوتوں میں بھی رکھ دینا چاہیے۔

۲۔ خصوصی کھانوں کی تعداد کے لیے دیکھیے ایضاً ص ۱۵۶-۱۵۸۔

کے باغوں میں فوارے جاری تھے اور فرشوں پر قیمتی قالین پچھے ہوئے تھے۔ ان کے طاقتوں اور نعمت خالوں میں سفرے کام کے جام خوشبو سے بھرے ہوئے رکھے رہتے تھے۔ عمارتوں کے ستون صندل کی لکڑی کے تھے۔ فرشوں پر چینی ٹائل لگا ہوا تھا۔ اسی طرح کے ٹائل کمروں کی دیواروں میں بھی استعمال ہوتے تھے۔ محلوں کے کمروں کی آرائش کے لیے قیمتی فرنیچر اور بڑے شان دار پردے استعمال ہوتے تھے۔ باغ میں پھولوں کی کیا ریاں اور آبپاشی کے لیے پتھر کی نہریں تھیں۔ جب ہمایوں کو ان عمارت میں سے ایک میں قیام کرنے کا موقع ملا تو پردے ماحول نے اسے اس قدر مسحور کیا کہ متواتر دو مہینے تک وہ عیش و عشرت میں غرق رہا۔ اس زمانے میں ایک شاہی دربار بھی منعقد کیا گیا۔ بار کے بیٹے نے اپنے باپ کے مورخ اور اہل نظر ہونے کے بارے میں بڑی حقیرانہ رائے قائم کی ہوگی۔

۷ تفصیلات کے لیے دیکھو داستانہ مشرق ص ۲۵۔

# ضمیمہ الف چند عام معلومات

اس ضمیمہ میں ہم سرسری طور پر چند حقائق پر غور کریں گے۔ مثلاً آبادی، سلطنت دہلی کا مرکز، وقت اور فاصلے کے پیمانے، سکے اور اوزان۔ آخر میں اس دور کے چاندی کے سکے یعنی تنکے کی جدید روپیے کے تناسب سے قیمت بھی دی جائے گی۔

## ۱۔ آبادی

زیر مطالعہ دور میں ہندوستان کی آبادی کے بارے میں کوئی واضح رائے قائم کرنا مشکل ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ملک کی آبادی کے ترتیب وار اندراجات کسی بھی حکومت نے نہیں رکھے۔ بیان کیا گیا ہے کہ جب محمد تغلق نے دہلی کی رعایا کو مالی امداد دینے کا فیصلہ کیا تو اس نے محکمہ انصاف کے افسران کو اس کام پر مامور کیا کہ وہ دہلی کے مختلف حصوں کی آبادی سے متعلق اعداد و شمار کی فہرستیں تیار کریں لیکن اس واحد کوشش سے متعلق کاغذات بھی آج کل نایاب ہیں۔ مزید یہ کہ ہم اس امر سے بھی لاعلم ہیں کہ کیا مالی امداد کے مواقع پر عام طور پر یہی طریقہ اپنایا جاتا تھا یا ایسے اقدامات دہلی سے باہر کے علاقوں میں بھی ہوتے تھے بلکہ سرکاری اعداد و شمار نہ ہونے کی صورت میں ہماری جملہ کوششیں محض قیاس آرائی پر مبنی ہیں۔

۱۰ دیکھیے ابن بطوطہ کا بیان۔ کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۵۱۔



واقعہ نگاروں اور مورخین میں صرف ایک جامع التواریخ ایسی تصنیف ہے جس میں تجزیے کے طور پر کچھ اعداد و شمار دیے گئے ہیں لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس میں دی ہوئی معلومات بھی کسی دوسرے ذریعہ سے ہتیا کی گئی ہیں۔ مصنف کے اندازے کے مطابق سواک کے علاقے ۱۲۵۰۰۰ شہر تھے۔ گجرات میں ۱۸۰۰۰۰ اور مالوہ میں ۸۹۳۰۰۰ گاؤں تھے۔ لیکن مصنف نے علاقوں کو شہروں، قصبات اور دیہات میں تقسیم کرنے کے بعد یہ بتانے کی زحمت نہیں کی ہے کہ ان میں آبادی کا اوسط تناسب کیا تھا۔ جامع التواریخ کے اندازے کے مطابق مغربی ہندوستان میں دیہاتوں کی تعداد تقریباً دس لاکھ تک پہنچتی ہے۔ لیکن اگر ہم سواک، گجرات اور مالوے کے علاقوں کو ہندوستان کے کل رقبہ کا ایک چوتھائی بھی تصور کر لیں اور بلاشبہ یہ علاقہ گنا آباد بھی ہے تو اس طرح پورے ہندوستان میں دیہات کی تعداد چالیس لاکھ تک پہنچتی ہے اور یہ تعداد موجودہ برصغیر کے کل دیہاتوں کے شمار سے بہت زیادہ ہو جاتی ہے۔ یہ اس قدر وسیع تعداد اس حد تک بعید از قیاس ہے کہ اسے مسترد کرنے میں کبھی دو رائے نہیں ہو سکتیں۔

بڑے شہروں کی آبادی کے بارے میں ہماری معلومات بہت محدود اور غیر مکمل ہیں۔ بنگال کے اہم شہر گوڑا گورو کی آبادی کا تخمینہ دو لاکھ افراد ہے۔ اگر اس تخمینے کو صحیح تصور کر لیا جائے جو بعید از قیاس نہیں ہے تو دہلی کی آبادی کئی وجوہات کی بنا

سے ہمیں یہ باور کرانے کی کوشش کی گئی ہے کہ سواک کا علاقہ گجرات اور مالوہ کے قریب و جوار میں تھا اور اس سے مراد غالباً وہ علاقہ تھا جسے آج کل راجونا کہتے ہیں۔ سواک کی آبادی کے بندے (جس کا مطلب ہے سوا لاکھ) اس لفظ کے معنی سے اس قدر مشابہ ہیں جس سے کسی نہ کسی طرح کے باہمی تعلق کی طرف اشارہ ملتا ہے جو گو کہ ایک بالکل خیالی بات ہے لیکن یہ قطعاً ناممکن بھی نہیں ہے۔

۱. دیکھیے ایلیٹ ص ۴۲-۴۳

۲. دی انڈین ایریک ۱۹۳۱ میں ہندوستان کے کل دیہاتوں کی تعداد (ہندوستانی ریاستوں کے) ۶۸۵۶۶۵

یاد دس لاکھ سے کم ہی دی گئی ہے۔ دیکھیے انڈین ایریک سنہ ۱۹۳۱ ص ۱۶۔

۳. بارہمہ جلد دوم ص ۲۲۶ (ضمیمہ)

پہ گورو سے بہت زیادہ تھی۔ اسی طرح ہم کھبایت، ملتان، لاہور، آگرہ، پٹنہ جیسے ہندوستان کے بڑے شہروں اور متھرا، بنارس اور اجین جیسے مذہبی مرکزوں کی آبادی کے بارے میں بالکل تاریکی میں ہیں۔ حالاں کہ ان شہروں کی آبادی کافی تھی لیکن غائباً و ہلی کے مقابلے میں بہت کم تھی۔ شہری اور دیہی آبادیوں کے بارے میں ان دونوں تخمینوں سے ہمیں پورے ہندوستان کی آبادی کے بارے میں صحیح رائے قائم کرنے میں کوئی مدد نہیں ملتی۔ مورینڈ صاحب کا خیال ہے کہ سنہ ۱۶۰۵ء کے ملتان سے مونگیر تک شمالی ہند کے میدانی علاقے کی آبادی تین کروڑ سے کافی زیادہ ہونی چاہیے اور ہو سکتا ہے کہ یہ آبادی چار کروڑ سے کچھ کم ہو۔ پورے ہندوستان کی آبادی کے سلسلے میں اس کا اندازہ دس کروڑ کے قریب ہے۔

## ۲۔ مرکزی حکومت کا صدر مقام

سلطان سکندر لودی کے دورے حکومت کا صدر مقام دہلی تھا۔ اس میں سے اس مختصر سے عرصے کو نکال دیجیے جب سلطان محمد تغلق نے دیوگیر کو دارالخلافہ بنایا اور اس کا نام دولت آباد رکھا۔ سنہ ۹۰۹ھ (یعنی ۱۵۰۳ء) میں سکندر لودی دہلی سے آگرے گیا اور اس وقت سے مغل شہنشاہ شاہ جہاں کے زمانے تک آگرہ صدر مقام رہا۔ شاہ جہاں نے دہلی کو صدر مقام بنایا۔

چوں کہ دہلی شمالی ہند میں تھا اس لیے غالباً سلطان محمد تغلق نے یہ محسوس کیا کہ ایسی حکومت کے لیے جو دکن تک وسیع ہو چکی تھی دہلی سے انتظام حکومت زیادہ بہتر نہ ہو سکے گا لہذا اس نے دہلی کی بہ نسبت زیادہ مرکزی اور زیادہ قابل رسائی دارالخلافہ تجویز کیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اس کے سامنے یہ تجویز بھی رکھی گئی تھی کہ وہ اجین کو دارالخلافہ بنائے کیوں کہ پیشہ تاریخچی حیثیت سے بھی مشہور تھا اور جغرافیائی لحاظ سے بھی موزوں تھا، لیکن اس نے اس تجویز کو کٹ بنیادوں پر مسترد کیا اس کی

۱۔ دیکھیے انڈیا ایٹ دی ڈیٹھ آن اکبر از مورینڈ ص ۲۲

۲۔ دیکھیے ظفرالوار جلد سوم ص ۸۵۲۔ نیز تھاس ص ۳۶۵۔

تفصیلات نہیں دی گئیں۔ بد قسمتی سے موزوں انتخاب کے باوجود دیوگیر کو دارالحکومت بنانے کا تجربہ ناکام رہا۔ سلطان نے دہلی کی پوری آبادی کو دیوگیر منتقل کیا اور پھر لوگوں کو دہلی واپس آنا پڑا۔ آخر کار پورے ہندوستان کی حکومت کے منصوبے کو عملی جامہ پہنایا جاسکا اور سلطان محمد تغلق کے جانشینوں کو اپنے شمالی مقبوضات پر ہی اکتفا کرنا پڑا۔

### ۳۔ وقت کے پیمانے

اگر وقتی طور پر کال اور کلپ کے فرضی پیمانوں کو نظر انداز کر دیا جائے تو ایک صدی سے کم وقت کا طویل ترین پیمانہ قرن ہوتا تھا جس کی مدت ۳۱ سال ہوتی تھی۔ قمری نظام تقویم جس کا آج کل بھی کافی رواج ہے استعمال ہوتا تھا۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہندو نظام تقویم کا زیادہ رواج تھا۔ ہندوؤں کے نہ صرف تہوار ہی بلکہ درحقیقت جملہ تقریبات چاند کے دنوں یا تھی کے حساب سے مقرر کی جاتی تھیں۔ ہندوؤں کا ایک قمری مہینہ ۳۰ قمری دنوں پر مشتمل ہے اور پورے

- ۱۔ دیکھیے فرشتہ کا بیان تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۲۴۲
- ۲۔ برنی ص ۱۵۵۔ اسی طرح ہندو لوگ بھی وقت کے چھوٹے پیمانوں کی تقسیم بہت باریکی سے کرتے تھے۔ انہوں نے ایک ہل کو ۸۰ چھیا اور ایک چھیا کو ۶۰ وسیا میں تقسیم کیا تھا۔
- ۳۔ اس سلسلے میں یہ امر قابل غور ہے، گو کہ راورٹی اس رائے سے متفق ہے اور اس نے سرکاری ضروریات کے لیے ہندو مہینوں کے استعمال کا مشورہ دیا ہے۔ (دیکھیے حاشیہ ص ۱۷۸) لیکن اس نے جس طرح عبارت کو پڑھا ہے اس سے یہ نتیجہ اخذ نہیں کیا جاسکتا۔ راورٹی نے طبقات نامی کی عبارت کو ایک مقام پر اسٹوڈ (ہندو مہینہ) پڑھا ہے۔ طبقات کے برٹش میوزیم کے قلمی نسخہ (Add ۲۶۱۸۹) کی عبارت میں بغیر کسی طبعیت کے لفظ باہر دیا ہوا ہے (نویبر ۲۰۳) جسے فاضل نزرجم نے آہار لکھا ہے اور اس سے نتیجہ اخذ کر کے اسے ہندو مہینہ سے متعلق کر دیا ہے۔ لیکن اس عبارت کو زیادہ آسانی سے بہار پڑھا جاسکتا ہے اور اس طرح لفظ وقت اسٹوڈ کے بجائے وقت بہار زیادہ مناسب ہے اور اول الذکر ایک واضح لفظ تعبیر معلوم ہوتی ہے۔

چاند کے دن یا نئے چاند سے شروع ہوتا ہے۔ دو ہفتہ کا وہ عرصہ جس میں پورا چاند روشن رہتا ہے اُسے روشن پندرہ واڑہ اور وہ عرصہ جس میں دو ہفتہ تاریکی رہتی ہے، تاریک پندرہ واڑہ کہلاتا ہے۔ اس کے برخلاف مسلمانوں کا سن ہجری گو کہ قمری حساب کے مطابق ہے لیکن اس میں مہینوں کا حساب چاند کی ۳۰ سالہ چکر کی رفتار کے مطابق مقرر کیا گیا ہے جس میں ۱۹ سال میں ہر سال ۳۵۴ دن کا ہوتا ہے اور ۱۱ سال جن میں لوند کا مہینہ ہوتا ہے ہر سال ۳۵۵ دن کا ہوتا ہے۔ اس حساب سے چاند کے اس چکر میں کل ۱۰۶۳۱ دن ہوتے ہیں اور ۳۹ جولیس سالوں اور ۲۹ دنوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ ہر سال میں ۱۲ مہینے ہوتے ہیں اور مہینوں میں یکے بعد دیگرے ۳۰ اور ۲۹ دن ہوتے ہیں۔ صرف لوند کے مہینے والے سالوں میں آخری مہینے ہمیشہ ۳۰ دن کے ہوتے ہیں۔ دوسرا، پانچواں، ساتواں، دسواں، ۱۳ واں، ۱۶ واں، ۱۸ واں، ۲۱ واں، ۲۴ واں، اور ۲۹ واں سال لوند کے مہینوں والے سال کہلاتے ہیں ہجری مہینوں کو علم نجوم کے اصولوں کے مطابق ترتیب نہیں دیا گیا ہے۔ یہ مہینہ اس شام سے شروع ہوتا ہے جس وقت نیا چاند دکھائی دے۔ مہینے کے دنوں کی تعداد کا انحصار فضا کی حالت پر منحصر ہے اور یہ تعداد مختلف مقامات پر مختلف ہو سکتی ہے لیکن کسی بھی حالت میں ایک مہینے میں ۲۹ سے کم اور ۳۰ سے زیادہ دن نہیں ہوتے۔ ہندو اور مسلم مہینوں کے نام مندرجہ ذیل ہیں۔

ہندو مہینے	مسلم مہینے
۱۔ بیساکھ	۱۔ محرم
۲۔ جیشٹھ	۲۔ صفر
۳۔ اسارہ	۳۔ ربیع الاول
۴۔ ساون	۴۔ ربیع الثانی
۵۔ بھدرا	۵۔ جمادی الاول
۶۔ اسون	۶۔ جمادی الثانی
۷۔ کاتک	۷۔ رجب

۱۔ دیکھیں *Hind Mohamadan feasts* از *Ross* تھارن ص ۱۱۵

۸۔	اگر ہائیں	۸۔	شعبان
۹۔	پوس	۹۔	رمضان
۱۰۔	ماگھ	۱۰۔	شوال
۱۱۔	پھاگن	۱۱۔	ذیقعدہ
۱۲۔	چینتر	۱۲۔	ذی الحجہ

پورے دن رات کو گھنٹوں میں تقسیم کرنے کے لیے آٹھ پہر (ایرانی پاس) میں تقسیم کیا جاتا تھا۔ ہر پہر ہمارے آج کل کے وقت کے مطابق ۳ گھنٹے کا ہوتا تھا۔ آٹھ پہروں کو مزید ساٹھ گھنٹوں میں تقسیم کیا جاتا تھا اور ہمارے حساب سے ہر گھنٹی ۲۴ منٹ کے مساوی ہوتی تھی۔ گھنٹی کو ساٹھ پلوں میں تقسیم کیا جاتا تھا اور اس طرح ایک دن رات میں ۳۶۰۰ پل ہوتے تھے۔ پہر یا گھنٹی کی صحیح مدت کا تعین علم نجوم کے اصولوں کے مطابق کیا جاتا تھا۔ اس طرح نظام تقویم کی مدد سے صحیح وقت کا تعین کرنے میں کوئی خاص پریشانی نہیں ہوتی تھی۔ بابر اور ابو الفضل نے اس سلسلے میں مفصل رائیں ظاہر کی ہیں۔

وقت کے تعین کے لیے آبی گھنٹے اور بڑے شہروں میں وقت کا اعلان کرنے کے لیے گھڑیاں یا گھنٹے بجائے جاتے تھے۔ اس کا ذکر گزشتہ صفحات میں کئی بار آچکا ہے۔

## ۴۔ فاصلے کے پیمانے

فاصلے کا ایک عام پیمانہ کروہ (جو آج کل کو س کہلاتا ہے) تھا۔ یہ اصطلاح اکبر کے دور تک عموماً استعمال ہوتی رہی۔ ایک کروہ ہمارے موجودہ میل کے مطابق تقریباً دو میل کے برابر شمار کیا جاسکتا ہے۔ ڈاک کے سرکاروں اور فوجی نقل و حمل کے انتظامی اعداد و شمار کی سہولت کے لیے کروہ کو مزید تین دھاون

۱۔ تزک باری کے ترجمے میں دیکھیے۔ ایس۔ بیورج کی رائے نیز آئین اکبری جلد اول ص ۵۹۷ جس میں پوس سے بھٹ کی گھا ہے۔



## میں تقسیم کیا گیا تھا۔

ہندوستانی گز کی تاریخ بڑی دل چسپ رہی ہے۔ گز کے مختلف پیمانے استعمال ہوتے تھے جو نہ صرف مختلف مقامات پر مختلف تھے بلکہ مختلف اشیاء کے لیے بھی ان کی ناپ مختلف تھی۔ سلطان سکندر لودی نے سرکاری اعداد و شمار کے لیے یکساں ناپ کے گز کی ابتدا کی جو آج کل کی ناپ کے مطابق (ایک اپنچ کے  $\frac{1}{16}$  ویں حصے کا اضافہ کر کے) ۳۰ اپنچ کا ہوتا تھا۔ اس طرح پیمائش کے لیے ہمارے موجودہ گز کا اس دور کے گز سے ۶:۵ کا تناسب تھا۔

## ۵۔ سکے

اس دور کے سکوں کی نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس کی قیمت علاقہ میں نہیں بلکہ مانی ہوتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ بعض مخصوص مواقع پر جنوبی ہند میں سناڑوں اور سونے چاندی کی تجارت کرنے والوں کو صحیح وزن اور اصل قیمت کے سکے ڈھالنے کا قانونی حق دے دیا جاتا تھا۔ حکومت اس بات کا خاص خیال رکھتی تھی کہ سکے کا وزن صحیح ہو اور اس میں ملاوٹ نہ کی جائے۔

۱۔ دیکھیے ابن بطوطہ کی رائے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۲۔ نیز ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن جلد دوم ص ۵۸۷۔

۲۔ دیکھیے ایڈورڈ تھامسن کی رائے ص ۳۷۱۔ تفصیلی بحث کے لیے آئین اکبری جلد اول ص ۲۹۱-۲۹۵ و تاریخ فرشتہ جلد اول ص ۳۹۴-۳۹۵۔

۳۔ تھامسن ص ۳۴۴۔ سلطان فیروز تغلق کے وزیر کی بہت دل چسپ کہانی کے لیے دیکھیے عقیقہ ص ۳۴۵۔ یہ وزیر خود ایک مجرم کو بری کرانے کا ذریعہ بنا جس پر سکوں میں ملاوٹ کرنے کا الزام تھا۔ وزیر نے سلطان کو بتایا کہ سلطان کے لیے سکے کی اتنی ہی اہمیت ہے جتنی ایک باپ کے لیے اپنی کنواری بیٹی کی۔ اگر اتفاق سے یا حقیقتاً یا کسی کینڈ تیزی کی بنا پر کسی کنواری لڑکی کے خیال چلن پر مشتبہ ہو جائے، یا اس پر جبراً الزام لگایا جائے یا کسی بھی طرح وہ بدنام ہو جائے تو خواہ وہ حسن صورت اور حسن سیرت کے لحاظ سے کتنی بھی بلند ہو، اس سے شادی کرنے کے لیے کبھی بھی کوئی رضا مند نہ ہوگا۔ خان جہان نے مزید تشریح کرتے ہوئے بتایا کہ اسی طرح دھات کا خالص پن اور سکے کا صحیح وزن لوگوں کے لیے خود ایک سفارش ہے۔

سلطان علاؤ الدین خلجی پہلا حکمران تھا جس نے سکوں کا وزن گھٹانے کی عملاً نمایاں کوشش کی۔ اس نے چاندی کے تنکوں کی قیمت کو ۱۷۵ گرین سے گھٹا کر ۱۴۰ گرین کرنے کا ارادہ کیا۔ یہ سلطان محمد تغلق کی علاقہ کی علاتی سکے چلانے کی واحد کوشش نام کام ہوئی۔ اس طرح یہ بات اصولی طور پر تسلیم کی جاسکتی ہے کہ سکوں میں صحیح دھات استعمال ہوتی تھی اور ان کا وزن بھی مقرر ہوتا تھا۔

اس دور میں جن سکوں کا سب سے پہلے ذکر ملتا ہے وہ دہلی وال (اہیل اور گھوڑ سوار) ہل اینڈ پارس مین کی ساخت کے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ یہ سکے اور بعد کے زمانے کے سکے بالکل یکساں رہے ہوں لیکن ہمارے تانبے کے جیتل ہندو دور کے قدیم دہلی وال ہی کے سلسلے کی ایک کڑی تھی۔ جیتل کا استعمال کافی زمانے تک رہا اس کے بعد سلطان بہلول لودی نے ان کی جگہ بہلولی کو رائج کیا۔ اس ارتقا کا ذکر ہم بعد میں کریں گے۔ تانبے کے جیتل کی طرح چاندی کا تنک جسے سلطان التمش نے شروع کیا تھا ۱۷۵ گرین کا ہوتا تھا اور قدیم ہندو مالی نظام سے متعلق تھا۔ تنک بھی کافی زمانہ تک رائج رہا۔ اس کے بعد شیر شاہ اور اکبر کے دور میں روپیے کا رواج جسے آج کل بھی روپیہ کہتے ہیں۔ سونے کی مہروں کے بھی کچھ حوالے ملتے ہیں لیکن شاید یہ لین دین میں کام نہیں آتی تھیں اس لیے ان سے ہمارا کوئی تعلق نہیں ہے۔

قدیم رواج کے مطابق مسلمان بھی چاندی کے سکوں کو تانبے کے سکوں میں تقسیم کرتے تھے۔ ہندو لوگ گنتی کے لیے (چوتھائی شرح کے سکے) *quarternary* کا طریقہ استعمال کرتے تھے۔ ۱۰ اور ۵ کی تعداد کا زیادہ رواج تھا اور اعشاریہ کا طریقہ بالکل رائج تھا۔

۱۔ دیکھیے تھامس ص ۱۵۸ - ۱۵۹ اور حاشیہ

۲۔ دیکھیے امپریل گزیٹرن انڈیا جلد دوم ص ۱۴۴ تھامس ص ۴۷۔ ایلفنسن کی رائے ہے کہ قدیم

مسلمان مشہورے خلفاء بغداد کے دینار اور درہم استعمال کرتے تھے اور انہیں سکوں کے بدلے میں تزیب و ارتک

اور جیتل استعمال ہونے لگے۔ (ہنری ص ۴۷۹-۴۸۰)

۳۔ امپریل گزیٹرن انڈیا جلد دوم ص ۱۴۴۔ تھامس ص ۴۷

۴۔ دیکھیے تھامس ص ۲۲۰۔

اس لیے سلاطین نے چاندی کے تنکے کو ۶۴ جیتل یا تانبے کی کینوں یا آٹھ ہشت کینوں میں تقسیم کیا (ہشت کئی ۸ جیتل کے برابر سکہ ہوتا تھا)۔ پہلوں لودی نے پہلوئی شروع کی جو شیرشاہ اور اکبر کے دام کی طرح تنکے کا ۶۴ واں حصہ شمار کیا جاتا تھا۔ سلطان سکند لودی نے تانبے کا تنکے شروع کیا جو چاندی کے تنکے کے بدلے میں ۲۰ ملے تھے اور یہ سلسلہ بالکل اسی طرح چلتا رہا۔ یہ سکندری تنکے یا دام کا دوگنا اکبر کے دام کا مورث اعلیٰ تھا۔ اگر تنکے کی قیمت کو متعین تصور کر لیا جائے تو سکندری تنکے کی قیمت ۲۰/۶۴ یا ۳۶۲ جیتل ہوتی ہے اور شیرشاہ اور اکبر کے دام یا پہلوئی کی قیمت ۴۰/۶۴ یا ۱۶۶۱ جیتل ہوتی ہے۔

تانبے، چاندی اور سونے چاندی کی نسبتی قیمتیں بہر حال وقتاً فوقتاً بدلتی رہتی تھیں شیرشاہ کے دور میں تانبے کی قیمت گر کر ۶۴ سے ۱:۷۳ ہو گئی۔ بعد کے دور کے لیے مورینڈ کا بیان ہے کہ تانبے کی قیمت ۸۰ گجراتی پیسے سے بڑھ کر ۶۱۶ اور ۶۰ یا اس سے بھی کم سے ۱۶۲۷ تک پہنچ گئی جبکہ چاندی کی قیمت کم و بیش یکساں رہی

۱۔ مسالک الابصار کی رائے کے لیے دیکھیے ایلٹ اینڈ ڈاؤسن جلد سوم ص ۵۸۲-۵۸۳۔ نیز ابن بطوطہ کی رائے کے لیے کتاب الرحلہ جلد دوم ص ۱۴۲۔ مسالک الابصار میں واضح طور پر کافی اور جیتل کی یکساں تفصیل دی ہے اور ۸ ہشت کانیوں کو ایک تنکے کے مساوی بتایا ہے۔ ابن بطوطہ نے ۸ درہموں کو دہلی کی ایک رینار کے مساوی قرار دیا ہے جو بالترتیب ہشت کئی تنکے کے قائم مقام ہیں چاندی کے تنکے یا تنکے سفید کے برخلاف جیتل کا نام تنکے سیاہ تھا۔ دیکھیے طبقات اکبری جلد اول ص ۱۹۹۔ اس سلسلے میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ فرشتہ (فارسی عبارت جلد اول ص ۱۹۹) کے یقین کے مطابق تنکے پچاس جیتل کے مساوی ہوتا تھا۔ گو کہ اس نے قطعی طور پر تو کوئی بات نہیں کہی ہے لیکن یہ ضرور کہا ہے کہ لوگ ایک تنکے کے بدلے میں پچاس جیتل دیا کرتے تھے جس سے بہر حال تبارہ کے معیار کا تعین نہیں ہوتا۔ ممکن ہے یہ معاملہ محض تباہی کے مقامی حالات پر ہی منحصر ہو۔

۲۔ تھامس ص ۳۶۷

۳۔ ایضاً ص ۴۴۱

۴۔ امپریل گزیٹ آف انڈیا جلد چہارم ص ۵۱۴

( علاوہ بنگال کے ) شاہجہاں کے عہد کے آخری ایام تک یہ قیمت پھر حسب معمول اسی معیار پر آگئی یہ سونے چاندی کا تناسب جو ابتدائی دور میں ۸:۱ تھا اور علاؤالدین کے زمانے میں دکن کی فتح کے بعد ۷:۱ تک گر چکا تھا شیرشاہ کے دور تک ۹:۱ ہو گیا یہ تانبے اور چاندی کی متعلقہ قیمتوں میں تدریجی تبدیلی کی وجہ سے شیرشاہ نے سکہ راج الوقت میں چند اصلاحات کیں۔ اس نے چاندی اور تانبے کی غیر معین ملاوٹ کو ختم کیا جس کا رواج اس سے پہلے دور میں تھا اور کتر دھاتوں چاندی اور تانبے کی متعلقہ قیمتوں پر نظر ثانی کی اور اس میں ہم آہنگی پیدا کر کے پورے نظام کو نئے سرے سے ترتیب دیا۔ قدیم تنگہ کے مقابلے میں اس کا ۷۸ گرین وزن کا روپیہ ۳ گرین زیادہ تھا۔ اکبر کا روپیہ ۱۷۲ ۱/۲ گرین وزن کا تھا اور موجودہ روپیہ ( جس کا وزن ۱۶۵ گرین خاص چاندی ہے ) سے وزن میں مشابہ تھا یہ اسٹرنگ کے مقابلے میں روپیہ کی حیثیت اب مستحکم ہو گئی ہے جو ایک تنگہ اور چھ پیس کے مساوی ہے یہ

#### ۶۔ اوزان اور اعداد

اوزان کے معیار میں یکسانیت نہ تھی۔ قیمتی دھاتوں کے تا جرہ غلہ فروش، عطر فروش، سب کے اوزان کے معیار جدا گانہ تھے اور ایک علاقے سے دوسرے علاقے میں بھی مختلف تھے۔ اس کی وضاحت کے لیے صرف ایک مثال کافی ہے۔ ابو الفضل کے بیان کے مطابق اکبر کے زمانے سے پہلے سیر کا وزن کبھی ۱۸ دام، کبھی ۲۲ دام، کبھی ۲۸

۱۔ دیکھیے فرام الہرٹو اور ٹک نیب۔ از مور لینڈ ص ۱۸۲-۱۸۵

۲۔ امپیریل گزیٹ آف انڈیا۔ جلد چہارم ص ۵۱۵

۳۔ شیرشاہ کی سکوں کے سلسلے میں اصطلاحات اور موجودہ طریقے سے اس کا تعلق دیکھیے ایضاً جلد اول ص ۱۴۵-۱۴۶

۴۔ دیکھیے انڈیا ایٹ دی ڈیٹو آف اکبر از مور لینڈ ص ۵۵ و امپیریل گزیٹ آف انڈیا جلد ششم

۵۔ دیکھیے انڈین ایئرکے سے ۱۹۳۱ ص ۸۶۹

وام ربا اور جب ابو الفضل نے اسے تحریر کیا ہے تو اس وقت اس کا وزن ۳۰ دام تھا۔ بد نظمی کے ان حالات میں جب کسی عاقل حکمران نے وزن یا ناپ کے یکساں اور مساوی پیمانوں کی ابتدا کی تو اس اصلاح کو بڑی اہمیت دی گئی اور بھائوں اور شاعروں نے اس کی تعریف کی۔ سلاطین دہلی کے عہد میں سرکاری اوزان ۲۸۵ ۷۸ پونڈ Avoirdupois کا ایک من یا ہنڈر ڈویٹ سے کچھ زیادہ یا غلہ کے پیمانے سے ذرا کم مقرر کیے گئے تھے۔ اسی کے مطابق سیر اور چھانک کا حساب لگایا جاسکتا ہے۔ یہ تخمینہ مسالک الابصار کے بیان اور ابن بطوطہ کی تصنیف کے فریخ ایڈیشن کے اندراجات پر مبنی ہے۔ ہم یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتے کہ ہمارا یہ تخمینہ کس حد تک اس سے پہلے اور بعد کے زمانے پر لاگو ہو سکتا ہے۔ اگر ہم اکبر کے دور کے لیے ابو الفضل کے اندراجات کو معیاری تسلیم کر لیں تو اس کے دور کا من (من = ۴۰ سیر) وزن میں ۲۸۳ ۷۲۵ گرین یا عملی ضرورت کے لیے ۵۵ پونڈ Avoirdupois یا ۶۵ پونڈ یا تقریباً آدھا کلو واٹ ہوتا تھا۔ اس طرح اکبر کے زمانے کے ۴۰ من ایک ٹن کے برابر ہوتے ہیں۔ لیکن اس کے برخلاف آج کل عام استعمال میں ۲۷ من کا ایک ٹن ہوتا ہے۔

- ۱۔ آئین اکبری جلد دوم ص ۶۰  
 ۲۔ مارواڑ کی ۱۵ ویں صدی کی تاریخ سے ایک مثال کے لیے ملاحظہ ہو ٹوڈ جلد دوم ص ۹۴۶  
 ۳۔ تھامس ص ۱۴۲  
 ۴۔ دیکھیے انڈیا ایٹ وی ڈیٹھ آف اکبر از مورلینڈ ص ۵۳۔ موجودہ معیاری من کا وزن ۸۴۶۲۸ پونڈ ہے (اپریل گزیٹ آف انڈیا جلد دوم ص ۷۱) اوزان کا موجودہ معیار جو عموماً پورے شمالی ہند میں اور بعضی اہم علاقوں میں بہت کم استعمال ہوتا ہے مندرجہ ذیل ہے۔

ایک من = ۴۰ سیر اور ایک سیر = ۱۶ چھانک تک یا ۸۰ تولہ

۵۔ من مختلف اضلاع میں بلکہ مختلف دیہاتوں میں بھی سیر کا اصل وزن مختلف ہے لیکن معیاری طریقے کے مطابق ایک تولہ ۱۸۰ ٹرائے گرین (دو پیرا اصل وزن کے مساوی ہے اور اس طرح سیر کا وزن ۲۵۰۵ پونڈ ہوتا ہے اور من ۸۴۶۲۸ پونڈ کا۔) دیکھیے اپریل گزیٹ آف انڈیا۔ تعارف ص ۷۱) اس طرح ایک سرری جائے کے مطابق ۱۸۰ من کا ایک معیاری من اکبر کے دور کے آدھے من کے برابر تھا۔ اس طرح ہم اندازاً یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہمارے من موجودہ من سے ۸۰:۱۲۷ کی نسبت کا تھا یا ہمارے من کا ۱/۳ گنا موجودہ من کے وزن کے مساوی ہو گا۔



محض برائے معلومات یہاں یہ ذکر بھی خالی از دل چسپی نہ ہوگا کہ ایک سو ہزار کا ایک لاکھ ہوتا ہے۔ دس لاکھ کا ایک ملین اور ۱۰ ملین کا ایک کروڑ ہوتا ہے۔

## تنک کی قوت خرید اور آمدنی کا معیار

یہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ اوسط آمدنی کا اندازہ لگانا مشکل امر ہے۔ اس مسئلہ کو بہتر طریقہ سے سمجھنے اور موازنہ کرنے کے لیے ہم کچھ اعداد و شمار کا سرسری طور پر اعادہ کریں گے۔ سلطان محمد تعلق اور فیروز تعلق کے غلاموں کے مشاہرے کی بنیاد پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ سلطان کے ملازمین کے لیے کم از کم مشاہرہ دس تنک ماہانہ تھا۔ سپاہی کی تنخواہ — ۱۹ تنک ماہانہ تھی۔ تاریخ راوردی اور مسالک الابصار کی ہتیا کردہ معلومات کی بنا پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ اوسط درجے کے ایک کنبہ کا خرچ دس تنکے ماہانہ ہوتا تھا۔ ظاہر ہے یہ تمام اعداد و شمار اندازاً اور تجرباتی ہیں اور ان میں مختلف سماجی طبقات کی آمدنی کے حیرت انگیز فرق کو ملحوظ نہیں رکھا گیا ہے۔

اسی طرح تنک کی اس دور کی قوت خرید کا تعین بھی مشکل امر ہے۔ ہم کسی دوسرے موقع پر ان مختلف عناصر کو بیان کر چکے ہیں جو بازار کی قیمتوں پر منفی اثر ڈالتے ہیں۔ مورلینڈ نے اکبر کے دور کے روپے کی قیمت خرید کا جو حساب اندازاً پیش کیا ہے اسے مد نظر رکھ کر ہم کہہ سکتے ہیں کہ ہمارا تنک اندازاً اکبر کے دور کے روپے سے دوگنا ہوتا تھا یعنی اکبر کے عہد میں چاندی کے روپے سے جس مقدار میں ضروریات زندگی خریدی جا سکتی تھیں اس سے دوگنی مقدار وہی اشیاء تنک ہتیا کرتا تھا۔ اس طرح ہمارا تنک جنگِ عظیم سے پہلے موجود روپے کے مقابلے میں ۱۲ گنی قیمت رکھتا تھا۔

۱۰ اس سلسلے میں چند حقائق کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ چاندی اور تانبے کے تناسب کا اندازہ ۱ : ۶۴ لگایا گیا ہے۔ اس طرح چاندی اور تانبے کی متعلقہ قیمت کے مطابق تنک کا وزن خاص چاندی کے ۱۷۵ اور ۱۷۹ گرام کے مابین رہا ہے۔ اکبر کا دام قیمت میں تنک کا ۱/۱۱ گنا ہوتا ہے یعنی اس کا تناسب ۵ : ۸ ہے۔ ہمیں یہ بھی معلوم ہے کہ اکبر کا من وزن میں ہارے من کا تقریباً دوگنا ہوتا تھا۔ بسکندری حزرک ناپ اور اکبر کے گز کی ناپ میں بہت ہی سہولت یعنی مقابلهً ۱/۱۱ کا فرق تھا۔ ہمارے اندازے کے مطابق ایک فائنانس کا اوسط ماہانہ خرچہ زیادہ سے زیادہ ۵ تنکے تھا۔

ابجد ماشرہ اعلیٰ صفحہ ۱۰

گذشتہ سے پیوستہ) اینٹ پاتھنے والے، بڑھئی، سہارا، توڑے دار بندوق بنانے والے اور تیر انداز جیسے مزدوروں کی اجرت ۵ روپیہ اور ڈیڑھ روپیہ کے مابین دی گئی ہے (دیکھیے تھامس ص ۲۲۹-۲۳۰)

آئیے اکبر کے دور میں ضروریات زندگی کی ضرورتوں کا موازنہ علاء الدین خلجی کے دور کی قیمتوں سے کر لیں جسے ہم نے نمونے کے طور پر سمیارتسیم کر لیا ہے۔ اکبر کے زمانے کی قیمتوں کو ہم نے جیتل میں ظاہر کیا ہے۔

اشیاء (قیمت فی من)	اکبر کے دور میں		علاؤ الدین کے دور میں قیمت جیتل میں
	قیمت دام میں	قیمت جیتل میں	
۱- گیہوں	۱۲	۹ $\frac{۲}{۵}$	۷ $\frac{۱}{۲}$
۲- گیہوں کا آنا	۱۵ سے ۲۲	۱۲	-
۳- جو	۸	۶ $\frac{۲}{۵}$	۴
۴- چاول	۲۰	۱۶	۵
۵- دالیں	۱۸	۱۳ $\frac{۲}{۵}$	۰
۶- ماش	۱۶	۱۲ $\frac{۱}{۵}$	۲
۷- غنہ	۱۶ $\frac{۱}{۲}$	۱۳ $\frac{۱}{۵}$	۵
۸- مونٹھ	۱۲	۹ $\frac{۲}{۵}$	۲
۹- جوار	۱۰	۷	-
۱۰- شکر (سنبھ)	۱۲۸	۱۰۲ $\frac{۲}{۵}$	۱۰۰
۱۱- شکر (دکھی)	۵۶	۴۴ $\frac{۲}{۵}$	۲۰
۱۲- گھی	۱۰۵	۸۲	۱۶
۱۳- تیل	۸۰	۶۲	۳۶ $\frac{۱}{۳}$
۱۴- نمک	۱۶	۱۲ $\frac{۲}{۵}$	۵
۱۵- گوشت	۶۵	۵۲	-
۱۶- بکری کا گوشت	۵۲	۴۳ $\frac{۱}{۵}$	۱۰

ہم اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ مجموعی طور پر ہمارے زمانے کی قیمتوں اور اکبر کے دور کی قیمتوں میں ۲:۱ کی نسبت (بچہ حاشیہ اگلے صفحہ)

گذشتہ سے پورے) ہے۔ مورلینڈ کے تخمینے کے مطابق عام ضروریات میں اکبر کے روپے کی قیمت خرید جنگ عظیم اول سے پہلے ۶ روپے کے برابر ہوگی یا بالفاظ دیگر ۵ روپے کی ماہانہ آمدنی اتنی ہی ضروریات زندگی بہم پہنچا سکی ہوگی جتنی سنہ ۱۹۱۲ء میں تیس روپے کی ماہانہ آمدنی (دیکھیے انڈیا اون دی ڈیٹھ آت اکبر ص ۵۶) بالفاظ دیگر ہمارا اندازہ گراہ کن نہیں ہے تو کہہ سکتے ہیں کہ زیر مطالعہ دور کے ایک تنگے میں سنہ ۱۹۱۴ء سے پیشتر کے روپے کے مقابلے میں ۱۲ گنی اشیا خریدی جاسکتی ہیں۔ بہر حال یہ حساب صرف اندازے پر مبنی ہے لیکن اس سے اس دور کے معاشی حالات کے بعض حقائق کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

## ضمیمہ ب

# سلاطین دہلی کی ترتیب و تاریخیں

(۱۲۰۰ تا ۱۵۵۶ عیسوی)

## خاندانِ غلامان

عیسوی		ہجری
۱۲۰۶	قطب الدین ایبک	۶۰۲
۱۲۱۰	آرام شاہ	۶۰۷
۱۲۱۰	شمس الدین التمش	۶۰۷
۱۲۳۵	رکن الدین فیروز شاہ اول	۶۳۳
۱۲۳۶	رفیہ	۶۳۴
۱۲۳۹	معز الدین بہرام شاہ	۶۳۷
۱۲۴۱	علاء الدین مسعود شاہ	۶۴۹
۱۲۴۶	ناصر الدین محمود شاہ اول	۶۴۴

## خاندانِ بلبن

۱۲۶۵	غیاث الدین بلبن	۶۶۴
۱۲۸۷	معز الدین کیقباد	۶۸۶

۲۹۲

عیسوی

۱۲۹۰

۱۲۹۵

۱۲۹۵

۱۳۱۵

۱۳۱۶

۱۳۲۰

ضمیمات  
علمی

ہجری

۶۸۹

۶۹۵

۶۹۵

۷۱۵

۷۱۶

۷۲۰

جلال الدین فیروز شاہ دوم

رکن الدین ابراہیم شاہ اول

علاء الدین محمود شاہ اول

شہاب الدین عمر شاہ

قطب الدین مبارک شاہ اول

ناصر الدین خسرو شاہ

## تغلق خاندان

۱۳۲۰

۱۳۲۴

۱۳۵۱

۱۳۸۸

۱۳۸۸

۱۳۸۹

۱۳۹۲

۱۳۹۲

۱۳۹۴

۱۳۹۹

۱۴۱۲

غیاث الدین تغلق شاہ اول

محمد دوم بن تغلق

فیروز شاہ سوم

غیاث الدین تغلق شاہ دوم

ابوبکر شاہ تغلق

محمد سوم تغلق

سکندر شاہ اول تغلق

محمود شاہ دوم تغلق

نصرت شاہ (درمیانی مدت)

محمود دوم تغلق (بحال شدہ)

دولت خان لودی

۷۲۰

۷۲۵

۷۵۲

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۵

۷۹۵

۷۹۷

۸۰۲

۸۱۵

## سید خاندان

۱۴۱۴

۱۴۲۱

۱۴۳۲

خضر خان

معز الدین مبارک شاہ دوم

محمود شاہ چہارم

۸۱۷

۸۲۴

۸۳۷



ہندوستانی معاشرہ و ہندوستانی

۳۹۴

ہجری

عیسوی

علاء الدین عالم شاہ

۸۴۷

۱۴۴۳

### لودھی خاندان

۱۴۵۱

بہلول لودی

۸۵۵

۱۴۸۸

سکندر دوم بن بہلول

۸۹۴

۱۵۱۷

ابراہیم دوم بن سکندر

۹۲۳

### مغل خاندان

۱۵۲۶

بابر

۹۳۲

۱۵۳۰

ہمایوں

۹۳۷

### عمسور خاندان

۱۵۲۹

شیر شاہ

۹۴۶

۱۵۴۵

اسلام شاہ

۹۵۲

۱۵۵۲

تین دیگر

۹۶۰

### مغل خاندان

۱۵۵۴

ہمایوں

۹۶۲

۱۵۵۶

اکبر

۹۶۳

## الف

- آبادی  
 ابن بطوطہ - سفیر - سستی کا بیان - شاہی مہانوں کا استقبال  
 ابوالفضل - دعوات کا کام کرنے والے کاریگر - سستی کی اقسام - زنا ز بناؤ سنگار کی مدت  
 آداب الملوک از فخرالدین مبارک شاہ  
 اسٹیفیو - سفیر  
 اسلامی افکار پر مسلم حکومت کے اثرات -  
 اسدخان کی فراخندی -  
 اشیا کی قیمتیں -  
 اعجاز خسروی -  
 اعزاز یعنی ہندوستان میں غیر ملکی -  
 اقطا - اعزازی کا خطاب  
 اکبر - مغل شہنشاہ - شادی کی عمر - بیوہ کو نذر آتش کرنے کے رواج میں خلل ندری  
 منشیات کا قانونی استعمال -  
 اکبرنامہ - از ابوالفضل  
 الشمس -  
 امام عادل -  
 املا -  
 امرا اور سلطان - ذاتی مراسم -  
 امرا کے طبقے کی تشکیل -  
 امیر آخور یا آخور بیگ یعنی گلان شاہی اصطبل -  
 امیر خسرو - تصانیف کی تاریخی اہمیت - طبقہ علما - ہندوستان کے پھول -

گتے سے شراب سازی - بنگالی صنعتوں کی عمدگی - دہلی کے معمار اور  
سنگ تراش - دہلی میں کاغذ کا استعمال - ایک دوست کا چننا -

امیر - اعزازی لقب  
اندرون خانہ تفریحات - کھیل  
ایرانی خیالات کے مسلم سماج پر اثرات  
انشانامہ از طاہر الحسینی -  
اورنگ زیب - مغل شہنشاہ -  
اہل دولت - (حکمران طبقہ) -  
اہل سعادت (تعلیم یافتہ طبقہ) -  
اہل مراد - (میش پرست طبقہ) -  
اہنسا - یعنی عدم تشدد -  
اسیریا یعنی موسم بہار کا شکار -  
آئین اکبری از ابوالفضل

## ب

بار سوانح - چندیری کے میدنی رائے کی شکست اور جوہر - ہندوستان کی  
دیہی آبادی - ہندوستان کے بارے میں تفصیلات -

بار - یعنی دربار -

بار بہادر اور روپ متی کا واقعہ -

باغات لگانا -

باربک افسر -

باربوسہ سفیر -

بایزید کی سوانح - خطوط -

بچوں کی ولادت و تعلیم

بحری تجارت

## ضمیمات

بغزاخاں کی بیٹے کو نصیحت - تحفہ -  
 بلین سلطان -  
 بندگانِ خاص یعنی شاہی غلام -  
 بہلولی سکے  
 بیرم خاں اور ابوالقاسم کی رفاقت -

## پ

پتوں کا کھیل  
 پتھر اور اینٹ کا کام -  
 پدموت -  
 پردہ اور عورت مرد کا سماجی اختلاط -  
 پُرشس پریکشا از وریا پتی ٹھاکر -  
 پولو اور گھوڑ دوڑ وغیرہ -  
 پھلوں کی کاشت -  
 پھولوں کی کاشت -

## ت

تاج المآثر -  
 تاج و تخت - نشانات شاہی  
 تاریخ داوری -  
 تاریخ فخرالدین مبارک شاہ  
 تاریخ فرشتہ -  
 تحویل دار  
 تاریخ فیروز شاہی از شمس کسراج عصف  
 تاریخ فیروز شاہی از ضیاء بنی

تاریخ شیرشاہی -  
تاریخ مبارک شاہی -  
تجارت -  
تجارت پرستہ خشکی -  
تحفہ نصائح از یوسف گدا -  
تسلیم  
تصویر ریاست -  
تلک یا سنگی  
تعلق نامہ -  
تفریحات و تفریح -  
تمسح -

ط

ٹاؤن پلاننگ -

ج

جامع التواریخ  
جان فریڈمن - ہندوستان کے بارے میں رائے -  
جشن دربار -  
جشن یاسما جی تقاریب -  
جوہر کی رسم -  
جوہر کی سوانح -  
جوامع الحکایات از محمد اونی  
جیٹسکے -



## چ

چشنی گیر افسر۔  
 چمڑے کا کام۔  
 چندل منڈل کھیل۔  
 چندی داس شاعر  
 چوپڑہ کھیل۔  
 چھتر اور دور باش نشانات شاہی۔  
 چینیہ۔

## ح

حاجب افسر۔  
 حاجی دیر۔ مورخ۔  
 حرم۔  
 حسین خاں۔ مورخ۔  
 حکومت کا طرز فکر۔ قہر گری کے خلاف۔

## خ

خان۔ اعزازی خطاب  
 خدمت گار اور غلام  
 خراسانی یعنی غیر ملکی مسلمان تاجر۔  
 خزان الفتوح۔  
 خطاب۔  
 خطبہ اور سکہ۔  
 خلعت۔

خواتین کی حالت  
خواص خان اور خیرات -  
خیرات -  
خطابات -

د

داخلی تجارت -  
درباری رسوم -  
دسہرہ -  
رگلا بالا پوشش -  
دھات کی صنعت -  
دھرم - اصطلاحی اہمیت -  
دہلی کے سلاطین تاریخ و ارتذکرہ  
دہلی وال سکے -  
دہلی سلطنت کی تغیر پذیر حدود -  
دوات دارا فخر -  
دیوگر یعنی جنوبی ہند کا مرکزی مقام - کپڑے کی صنعت کا مرکز -  
دیول رانی خضر خاں -  
دیہی مصنوعات -

ذ

ذات پات اور نظریہ دھرم -  
ذات - ہندو سماج میں مسلمانوں کے ابتدائی دور میں -  
ذخیرۃ الملوک از ہدائی -  
ذرائع آمدورفت -

## ضمیمات

ر

- راچوت اور پناہ گزیں۔  
 راچوت اور سستی کا رواج۔  
 رام بیلا تھوار۔  
 رسوم جو سلاطین دہلی نے شروع کیں۔  
 رقص و موسیقی۔  
 رنگ سازی کی صنعت۔  
 ریاست کا تصور۔  
 ریاض الانشا از محمود گوان۔

ز

- زمین کی پیداوار  
 زیورات اور ظاہری وضع قطع

س

- سامان آرائش، لباس اور زیورات۔  
 ساقی خاص۔  
 ساہو یعنی ساہوکار۔  
 سانہان۔  
 سنی  
 سرآبدار  
 سرجمعدار  
 سرضلع دار  
 سرکاری امرا و ملازمین کا معیار زندگی۔

سکتے

سلاطینِ دہلی کا تاریخ وار تذکرہ  
سلطان اور اس کے اخراجات  
سلطان کے اخراجات کی مدت  
سلطان کی ذاتی حیثیت

سلطنت اور اسلام  
سلطنت اور مسلم سماج پر اس کا رد عمل  
سماجی اور گھریلو آرام  
سمالہ : شمالی ہند کا ہندو دارالانحلاف

سینل پتی

سید یعنی مذہبی طبقہ

سیدی علی رئیس - سفیر ترکی -

شش

شادی

شاہی استقبال - شاہی تقریبات

شاہی دربار

شب برات

شراب نوشی

شاہی محلات

شطرنج - کھیل

شغل

شکار

شکر

شوستری - کپڑے کی قسم

شہنائے بار  
 شہنائے بارگاہ  
 شہنائے پیل  
 شہنائے بحر و کشتی  
 شہنشاہیت - عرب مفکرین کی نظر میں  
 شہراہم عصر دور کا  
 شیرشاہ اور اصلاح سکر

## ص

صحائف از شیخ صدر الدین  
 صفات  
 صوفیائے اور سماجی حالات کے بارے میں ان کی رائے  
 صنعتیں  
 صنعتی مزدور - خصوصیات

## ض

ضیاء الدین برنی

## ط

طبقات اکبری  
 طبقات نامری  
 طعام

## ظ

ظفر نامہ از علی یزدی



## ع

عبدالرزاق ایرانی سفیر  
 عرب جزائیہ داں - ہندو چین کے بارے میں معلومات  
 عسکری اور جہانی کھیل کود  
 علاء الدین خلجی کا جذبہ نسیم - غلام رکھنا - حکومت میں ہندوستان عناصر کی  
 ابتلا - دہلی کے بازار پر پابندی - سماروں کا پیشہ - تجارتی  
 بے ایمانی اور کاروباری دھوکہ کی بیخ کنی - مخالف - سپاہی اور  
 دیہی چودھری کی تنخواہ -

عصمت فروشی - شراب نوشی کا امتناع

علم یعنی شاہی جندا

علماء -

عیوب -

## غ

غیر ملکی تاجر

غیر ملکی تجارت

غلام اور ان کی حیثیت

## ف

فاصلے کے پیمانے

فتاویٰ جہانداری از ضیا الدین برنی

فخر الدین مبارک شاہ

فرغل

فرینچر

فقہ فیروز شاہی

فیروز تخلق - غلاموں کے ساتھ برتاؤ - باغات لگانا - تعمیرات کی سرپرستی  
 قواعد تجارت و دلالی - شاہی ذخائر - اشیائے تعیش پر پابندی  
 شکار۔

## ق

قبر غری

قرآن السعدین

قصر سفید

قصر فیروزی

قطب الدین ایک

قلنسوا: درویشوں کی ٹوپی

## ک

کارخانہ یا شاہی ذخائر

کارروائی یا بخارے یعنی تجارت پیشہ بلقہ

کانڈ

کامران مرزا ہالیوں کا باغی بھائی

کبیر

کتاب نعمت خانہ نامہ شاہی

کتابیات

کرشن لیلہ

کنجیا

کورنش

کوشک سبز

کوکا اور کامران کی دوستی۔

گ

گجرات : صنعت کپڑا سازی کا مرکز  
گجراتی بنیا : تجارت پیشہ قوم  
گفتگو

گلبند بیگم - سوانح  
گنڈہ ہاتک خوشبو فروش  
گھریلو زندگی

گھریلو عمل - سلاطین کا  
گھریلو ملازمین یا غلاموں کی زندگی  
گھریلو صنعتیں

گھوڑے - مانگ

ل

لباس  
للا شاعر

م

مارکو پولو  
ماہوان - چینی سفیر  
مہم دروم کے خطوط

محرّم  
محلّات

محمد تغلق : غلاموں کی کفالت - اداسے - خلعت فاخرہ کی تقسیم اور شاہی

مزیبیات کی فراہمی کے لیے ملازم رکھنا۔ مبالغہ آمیز تحائف  
 مردم شماری کے رجسٹر بنانے کا حکم  
 مروان بناؤ سنگار کی فہرست  
 مسالک الابصار  
 مسالک الابصار فی مالک الامصار  
 مسلمان صوفی، ہندوستان میں تصنیف پر رائے  
 مسلم حکومت کے سستی پر نظریات  
 مسلمانوں کے تہوار  
 مسلمانوں کا لباس  
 مشترکہ کتبہ  
 مشعل وار  
 مطلع الانوار  
 معاشی زندگی کا معیار  
 مفتاح الفتوح  
 مقدم گاؤں کا چودھری  
 معیار زندگی  
 مکانات، امرا کے  
 مکندرام شاعر  
 محفوظات تیمور  
 ملک یعنی شاہی زمین  
 ملک خطاب  
 ملک محمد جالسی، اوردھ کا شاعر  
 ملانی، تہارت پیشہ طبقہ  
 منتخب التواریخ  
 منہم

موت کی تقاریب

موسیقار

مہاجن

مہادیونگری - کپڑا سازی کا مرکز

میدنی رائے آن چندیری - شکست اور جوہر

ن

نانک : مذہبی شاعر - دوست بنانے کے سلسلے میں رائے

نٹ : جادوگر اور نیم حکیم

نکولو کانٹی - سفیر : ذاتوں کی تعداد - ہجرات میں کاغذ کا استعمال - سستی یا  
جہیز کی واپسی میں سے کسی ایک کا انتخاب بیوی کرتی تھی۔

نثار کی تقریب

نذر کی تقریبات

ندیم  
نرد کھیل

نقیب

نکیتن سفیر

نمک حلالی وفاداری کی اصطلاح

نوبت - شاہی باج

نوروز

نہ سپھر

و

وارتھیما سفیر : بنگالی مصنوعات کی عمدگی - سوتی کپڑے اور ginger میں  
بنگال کی دولت مندی - ہجراتیوں کی صفات



واقعاتِ باری  
واقعاتِ مشائی  
وفاداری - آفتابِ بزرگ کے لیے - ہمرتبہ یا دوست کے لیے - کسی خاص طریقے کے لیے  
وقت کے پیمانے  
وکیل دار

ہاتھی اور سونے چاندی کی سلاخیں  
بحری ماہِ وصال  
ہدایتِ الہامی  
ہمیر دیو راجپوت سردار  
ہالیوں مغل شہنشاہ - علم نجوم سے واقفیت - سستی کے بارے میں رائے - نئے  
بالاپوشش کی ابتدا - نئے تہواروں کی ابتدا۔

ہالیوں نامہ از خاند میر  
ہندو خواتین  
ہندوستان، اسلام اور ہندو مذہب  
ہندوستانی، اکبر سے پیشتر  
ہندوستان کی دیہی زندگی  
ہندوستان کی دیہی برادریاں  
ہندوستان کے دیہات  
ہندوستان، مغربی مورخین کی تقسیم  
ہندوستان، حدود  
ہندوؤں کے لباس - تیوار - قری پہینے - طور طریقے  
ہندو طبقہ - مسلم اثرات، ہندو سماج، نمایاں خصوصیات

# اصطلاحات

<i>Abejance</i>	التوا
<i>Abject</i>	حقیر
<i>Abominable</i>	مقبوح
<i>Absolute</i>	غیر محدود / مطلق العنان
<i>Accession</i>	فائز ہونا
<i>Accession</i>	معاون
<i>Acclimatization</i>	آب و ہوا یا حالات کا عادی ہونا
<i>Accredited</i>	مستند
<i>Accretion</i>	نشوونما
<i>Accumulate</i>	ذخیرہ اندوزی
<i>Adept</i>	ماہر
<i>Advent</i>	ظہور، وقوع، تحت نشینی
<i>Adversity</i>	ادبار، مصیبت
<i>Agnosticism</i>	مصیبت
<i>Ambition</i>	حسب جاہ، غایت
<i>Antipodal</i>	فرد
<i>Arbitrary</i>	بے قاعدہ
<i>Armourer</i>	اسلحہ ساز
<i>Assignment</i>	جاگیر
<i>Assume</i>	فرض کرنا، اختیار کرنا
<i>Astrolabe</i>	اسطرلاب
<i>Attendant</i>	خدمت گار
<i>Attachment</i>	تعلق
<i>Backgammon</i>	نرد
<i>Background</i>	پس منظر

Balance	توازن
Bard	بھاٹ
Barrier	رکاوٹ
Basic	بنیادی
Basis	اساس
Benevolent	رعایا پرور
Bequeath	وراثت
Bibliography	کتابیات
Blushing	شرمیلہ
Boon companion	ہم مشرب
Bountiful	فیاض
Bounty	فیاضی
Breach	خلاف ورزی
Brocade	زربفت
Bulletin	اہم واقعات کی اطلاع یا خبرنامہ
Buffoons	منخرہ
Bushel	غلہ کا پیمانہ
Cabinet	مجرہ، کمرہ
Calling	پیشہ
Callous	بے حس
Canonical	شرعی
Contempt	حقارت
Cash card	نقد نامہ
Canopy	سائبان
Candelabra	فرش جلاڑ

Cap	کلاہ
Catalogue	فہرست کتب
Ceremony	رسم
Ceremonial	رسمی
Chronometer	ٹیک گھڑی
Characteristics	خصوصیات
Civil	معاشرتی
Classification	درجہ بندی
Claw.	نقال
Clepsydra	آبی گفٹہ
Compeer	ہم رتبہ
Conceit	خودرانی - خود بینی
Corporate	تحت نشینی - جماعتی
Costume.	لباس
Coterminous	لازم و ملزوم - قریبی تعلق
Courtier	مصاحب، درباری
Covenant.	معاہدہ
Circumambulation	طواف
Cult	فرقہ - مسلک
Culture	تہذیب، زراعت، کاشت
Damsel	دوشیزہ
Debt	قرض
Decagonal	دس پہلو کا
Deceptive	پُر فریب
Defeatist	شکست پسندانہ

Deference	تعظیم
Defilement	بے ادبی
Deposed	معزول
Demand	مطالبہ، طلب
Demnable	ملعون
Demonstrative	مظاہر پرست
Demonstrative	نظار پسند
Despotic	مطلق العنان
Detached view	غیر جانب دارانہ رویہ
Device	تدبیر - ساحت
Diadem	شاہی کلاہ
Diameter	قطر
Dice	پانسے
Despot	مطلق العنان
Digression	انحراف
Digression	تجاوز
Dignities	وقار، مراتب
Dress of Honour	فلعت فاخرہ
Dimention	حجم
Discreet	بر محل، محتاط
Disembolic	غیر مادی
Dynasty	شاہی سلسلہ
Ebony	آبنوس
Edifices	عمارت
Emblem	نشان، علامت



Employment	پیشہ
Encircler	محصور کرنا
Endogamous	گوت باشاری سے متعلق
Equipage	ساز و سامان
Equal	ساوی
Erotic	عاشقانہ
Etiquette	عوائدِ رسم - آدابِ مجلس - درباری رسوم
Envoy	سفیر
Expectant	متوقع - امیدوار
Expenditure	اخراجات
Expiatory	کفارہ دینے والے والی
Explain away	تأویل کرنا
Explore	کھوج لگانا
Expose	راز فاش کرنا
Explosive	بھک سے اڑ جانے والا
fabulous	ناقابلِ اعتبار حد تک زیادہ
Fanatical	متعصبانہ، متشددانہ
Fanciful	خیالی
Fascination	دل کشی، سحر، جادو
Fauna and Flora	حیوانات و نباتات
Feel	کرتب
Fertile	زرخیز
Fertility	زرخیزی
Festoon	تورن
Fife	بانسری

Figurative	تمثیلی
Flat	بے لطف
Flageolent	نغمی
Foreign	غیر ملکی، بیگانہ
Formal	رسمی
Formative	تعمیری
Functionary	کارکن
Fosterpage	دایہ گیری
Grantee	مقطا
Grant	اقتطاع
Gargantuan	دیوتااست
Gaudniness	نمائش، بھرہ کیلاہن
Genealogy	نصب نامہ
Grandeur	عظمت، شان
Geographical	جغرافیائی
General oath	بیعت عام
Generic	جنسی، اصطلاحی
Gilded	سنہری
Ground Kissing Ceremony	شرط زمیں بوس
Glorious	شاندار
Growth	نشوونما
Handmaid	کنیر
Harbinger	تقیب
Hoodgear	سرکاباس
Heap	مشیش

Hem	حاشیہ
Hereditary	موروثی
Heterodox	غیر مقلد، آزار خیال
Historical figure	تاریخی شخصیت
Flooding	ذخیرہ اندوزی
Holocaust	قتل عام
Homogeneous	یکساں - ہم جنس
Humility	انسانیت
Hypocrisy	ریاکاری
Ignorant	ناواقف، لاعلم
Imaginative	تصویری
Inexo	ناقابل رسائی
Inexorable	بے رحم
Inevitable	ناگزیر - لازمی
Immune	محفوظ
Index	اشاریہ - حویلی
Indigenous	دبسی
Indignant	برہم
Indispensable	ناگزیر
Indulgent	شفیق، باروت
Industry	صنعت
Imports	درآمدات
Impor	اہمیت، مفہوم
Intelligentsia	اہل سعادت، اہل قلم
Intelligible	قابل فہم

Intercourse	آمدورفت
Interest	سود
Interest	سود، دل چسپی
Interference	داخل اندازی
Interpretation	ترجمانی
International	بین الاقوامی
Introduction	تعارف، تمہید، ابتدا
Ironically	طنزاً
Isolated	الگ، جداگانہ
Indifference	بے اعتمادی
Intercalary	لوند کا مہینہ
Jester	مسخرہ
Job-hunter	وقت پرست، خود فرض
Joint	مشترکہ
Joint family	مشترکہ کنبہ
Judicial functionary	قاضی، صدر
Julian	جولیس
Kindred	مشابہ، متعلق
Knights	سروار
Loity	عوام
Mapel	گریبان
Memorandum	ریش دار گرس
Loose	دربار شاہی
Likelihood	اسکان
Limited	محدود

Lunar	قمری
Luxuries	تعیشات
Machination	ریشہ دوانی، سازش
Magnanimous	عالی ظرف
Maintainer	کفیل
Manumit	آزاد کرنا
Mark	نشان، علامت
Mass	وسعت، انبار
Maid of honour	ملکہ کی مصاحب
Means	ذرائع
Menial	شاگرد پیشہ
Menu	فہرست طعام
Mercurial Treatment	پارہ آمیز دوا کے ذریعہ علاج
Metaphorical	استعارہ
Misdemeanour	خفیف جرم
Misconstruction	غلط تعبیر
Monarchy	مطلق العنان حکومت
Money Consideration	مال و زر کی اہمیت
Monopoly	اجارہ داری
Mythical	خرافات، فرض، خیالی
Monument	نشان، یادگار
Nature	نوعیت
Necessities	ضروریات
Net	خالص
Negligible	برائے نام



Netch	طاقت
Noble	امیر
Nondescript	دونگلا
Non-recurring	غیر مسلسل، غیر مستقل
Nobodies	بے حقیقت
Nobility	طبقہ ارا
Oath of allegiance	بیعت
Obeisance	کورنش
Obversation	مشاہدہ
Observatory	رصد گاہ
Occult	پراسرار
Omnipotent	قادر مطلق / قاضی الحاجات
Ordeal	آزمائش، ابتلا
Oriental	مشرقی
Orientalist	مشرق
Organisation	تنظیم
Orthodox	تقلید پسند
Ostentation	خود نمائی
Out cast	پتہ ذات
Out line	خاکہ
Out look	نظریہ
Overcoat	بالا پوش
Octagonal	ہشت پہلو
Pages	اراکام فرزندت گار
Paradoxical	متناقضہ

Paraphernalia	ساز و سامان
Parasol	چھتر
Passing-in	سرسری طور پر
Pattern	اعلیٰ نمونہ
Perdition	عذاب
Perpetual	ابدی
Personification	مجسم
Peninsula	جزیرہ نما
Petitioner	مذہبی واوخواہ
Polostick	چوگان
Platitude	فروودہ
Preceptor	معلم
Precept	قول، مقولہ
Predatory	سفاکانہ
Prejudicial	مضرت رساں
Preventive	دافع
Privilege	خصوصی حق
Primitive	قدیم
Production	پیداوار
Prosaic	فروودہ
Prototype	اصل نمونہ
Profit	منافع
Puberty	بلوغت
Provision	قانونی گنجائش

Private	غائبی
Private	نجی
Pursuivant	علم
Qualification	وصف، شرط
Quadruple	چارہتی
Quaternary	سہ ماہی
Quantity	مقدار
Quiver	ترکش
Ransom	فدیہ
Ravage	انتقام
Reciprocal	دو طرفہ
Relic	یادگار، نشان
Relish	چٹنی
Recluse	گوشہ نشین
Region	علاقہ
Remunerative.	نفع بخش
Repart.	طعام
Requisition	مطالبہ
Rhapsodical	پر جوش
Ritual	نہ ہی رسم
Ridiculous	مضحکہ خیز
Rob of Honour	فلحت
Royal Baton	دور باش
Royal Standard	شاہی علم
Sartorial equipment	لباس کے متعلق ساز و سامان

Salutation	سلائی
Scandal	شرمناک واقعہ
Seat	صدر مقام، مرکز
Seef	رعیت، غلام،
Sketchy	مجبلی
Sophistication	پر تصنع، سونسطائی
Soldier	اہل تیغ
Sovereign	حاکم اعلیٰ
Standard	معیار
Standard	علم
Standpoint	نقطہ نظر
Stereotyped	غیر مبتدل رسمی
Staff	عصا
Stigma	بدنامی
Steward	شہنائے بار (منتظم)
Striking	متاثر کن
Structure	ڈھانچہ
Stupefaction	مدہوشی
Subservient	تابع
Subjection	محکومی
Supply	بہم رسانی، سپلائی
Superstition	ضعیف الاعتقادی
Superimpose	اہمیت دینا
Successor	جانشین
Survivals	باقی ماندہ آثار

Survey	جائزہ
Suspended	معطل، معلق
Symmetry	موزونیت
Taboo	حرام
Teetotaler	تارکِ مسکرات، منشیات سے پرہیز کرنے والا
Tentative	تجرباتی
Territory	حدود
Theologian	عالم دین
Tiara	دستار، کلاه، تاج
Toilet	سنگھار
Torpedo	تباہ کن
Transaction	لین دین
Tradition	روایت، حدیث
Transient	عارضی، ناپائیدار
Tragic	الناک
Trickster	شعبدہ باز، کرتب دکھانے والا
Triple Band	نوبت
Turn coat	فدا
Turkish origin	ترکی النسل
Tutelage	ہجرانی
Unavoidable	ناگزیر
Udemocratic	غیر جمہوری
Unequivocal	واضح
Unhallowed	خبیث، یکساں
Uniform	یکساں، غیر متبدل



Universal	عالمگیر
Unqualified	غیر مشروط
Unsavory	ناگوار
Utterance	تقریر
Value	قیمت
Token	علائقہ قیمت
Intermisc	ذاتی قیمت، اصلی قیمت
Vanity	خود بینی
Vermillion	سیندور
Vicious	بد طبیعت
Vigorous	پر جوش
Virile	موثر
Vouch	مردانہ، قومی
Value - token	علائقہ قیمت
Vulture	گرگس
Wand	عصا
Want	احتیاج، ضرورت
Watch post	حفاظتی چوکی
Wench	بازاری عورت
White ant	دیک
Whiskers	محل مچھے
Wily	چالاک
Workout	حساب لگانا، حل کرنا



**Nizami Book Agency**  
BUDAUN - 243601 (U.P.)



ہندوستانی معاشرہ عہدِ وسطیٰ میں